ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД

1984-1985 годы

Том II

(Разделы 11-20)

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 6 (A/38/6)

ONUG/UNOG LIBRARY
SECTION DES RÉFÉRENCES
COTE D'ARCHIVES
A RENDRE AU BUREAU E/4017

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Digitized by UNOG Library

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД

1984-1985 годы

Том II

(Разделы 11-20)

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 6 (A/38/6)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1983

Digitized by UNOG Library

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

В настоящем томе содержатся разделы 11—20 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1984—1985 годов. Предисловие, введение, приложения и разделы 1—10 включены в том I, а разделы 21—32 и разделы поступлений 1—3 — в том III.

Digitized by UNOG Library

[Подлинный текст на английском языке]
[29 июля 1983 года]

СОДЕРЖАНИЕ

Том I

Часто используемые сокращения

ПРЕДИСЛОВИЕ

ВВЕДЕНИЕ

ПРИЛОЖЕНИЯ К ПРЕДИСЛОВИЮ

Приложение I	Сводка предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1984—1985 годов и анализ темпов реального роста
Приложение II	Анализ переоцененной базы ресурсов 1982—1983 годов (по пересмотренным расценкам 1983 года)
Приложение III	Единовременные статьи (1982—1983 и 1984—1985 годы)
Приложение IV	Прогнозы валютных курсов и среднегодовых темпов инфляции на 1983, 1984 и 1985 годы по основным местам службы
Приложение V *a*	Штатные должности, утвержденные на двухгодичный период 1982—1983 годов и предлагаемые на двухгодичный период 1984—1985 годов по регулярному бюджету
Приложение V *b*	Временные должности, утвержденные на двухгодичный период 1982—1983 годов и предлагаемые на двухгодичный период 1984—1985 годов по регулярному бюджету
Приложение VI	Распределение ассигнований на 1982—1983 годы и смета на 1984—1985 годы по разделам/программам бюджета и основным статьям расходов
Приложение VII	Анализ распределения ресурсов и темпов роста, предлагаемых для бюджета по программам на 1984—1985 годы по основным программам
Приложение VIII *a*	Внебюджетные средства: сводка по разделам предполагаемого уровня внебюджетного вспомогательного обслуживания на период 1984—1985 годов
Приложение VIII *b*	Внебюджетное вспомогательное обслуживание: предполагаемое штатное расписание на период 1984—1985 годов
Приложение VIII *c*	Внебюджетные средства: смета расходов на основные виды деятельности и действующие проекты на период 1984—1985 годов
Приложение IX	Сводка распределенных расходов на двухгодичный период 1984—1985 годов
Приложение X	Межсекторальный обзор основных программ на двухгодичный период 1984—1985 годов
Приложение XI	Прекращение осуществления элементов программ, которые были включены в бюджет по программам на двухгодичный период 1982—1983 годов, но которые были сочтены устаревшими, неэффективными или имеющими ограниченную пользу

Digitized by UNOG Library

A. Смета расходов

ЧАСТЬ I. ОБЩЕЕ ФОРМИРОВАНИЕ ПОЛИТИКИ, РУКОВОДСТВО И КООРДИНАЦИЯ

Раздел

1. ОБЩЕЕ ФОРМИРОВАНИЕ ПОЛИТИКИ, РУКОВОДСТВО И КООРДИНАЦИЯ

A. Директивные органы
   1. Генеральная Ассамблея
   2. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам
   3. Комитет по взносам
   4. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций (включая ее секретариат)
   5. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (включая участие Организации Объединенных Наций в покрытии расходов секретариата Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций)
   6. Всемирный продовольственный совет
   7. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа

B. Исполнительное руководство и управление
   1. Генеральный секретарь
   2. Административная канцелярия Генерального секретаря
   3. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Генеральной Ассамблеи
      a) Канцелярия заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Генеральной Ассамблеи (включая Отдел по делам Генеральной Ассамблеи)
      b) Отдел по правам палестинцев
   4. Канцелярия заместителей Генерального секретаря по специальным политическим вопросам
   5. Отдел по специальным политическим вопросам (включая Группу по специальным программам экономической помощи)
      a) Канцелярия заместителя Генерального секретаря по специальным политическим вопросам
      b) Группа по специальным программам экономической помощи
   6. Управление оперативной деятельности на местах и деятельности по оказанию внешней поддержки
   7. Канцелярия Генерального директора, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве
   8. Канцелярия Генерального директора, Отделение Организации Объединенных Наций в Вене
   9. Канцелярия Координатора помощи для реконструкции и развития Ливана
   10. Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря для координации операций по оказанию гуманитарной помощи в Кампучии
   11. Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности

Другие программы

ЧАСТЬ II. ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ И ДЕЛА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ; ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

2A. ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ И ДЕЛА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ; ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

A. Директивные органы
   1. Совет Безопасности, его комитеты и комиссии
   2. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях

B. Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности
   1/ Канцелярия заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности (включая Секцию координации и политической информации и Административное управление)
   2. Программы деятельности
      a) Отдел по делам Совета Безопасности и политических комитетов
      b) Отдел по политическим вопросам
      c) Отдел по вопросам космического пространства (включая программу Организации Объединенных Наций по применению космической техники)

Digitized by UNOG Library

C. Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по морскому праву
   1. Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по морскому праву
   2. Заседания Подготовительной комиссии
   3. Секретариат третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву
   4. Сессии третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву

D. Специальные миссии
   1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине
   2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане
   3. Склад снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе
   4. Административный и технический персонал (Служба связи)
   5. Прочие миссии [a]

E. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

2B. ДЕПАРТАМЕНТ ПО ВОПРОСАМ РАЗОРУЖЕНИЯ

A. Директивные органы
   Комитет по разоружению

B. Департамент по вопросам разоружения

ЧАСТЬ III. ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ, ОПЕКА И ДЕКОЛОНИЗАЦИЯ

3. ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ, ОПЕКА И ДЕКОЛОНИЗАЦИЯ

A. Директивные органы
   1. Совет по Опеке
   2. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам
   3. Специальный комитет против апартеида

B. Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации

C. Намибия
   1. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии (включая отделение Народной организации Юго-Западной Африки)
   2. Управление Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии
      a) Нью-Йорк
      b) Лусака
      c) Габороне
      d) Луанда
   3. Помощь намибийцам

D. Центр против апартеида

ЧАСТЬ IV. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ, СОЦИАЛЬНАЯ И ГУМАНИТАРНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

4. ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ (ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ)

A. Экономический и Социальный Совет и его функциональные комиссии и комитеты и другие периодические заседания
   1. Экономический и Социальный Совет
   2. Комитет по программе и координации
   3. Комитет по планированию развития
   4. Комиссия по положению женщин
   5. Комитет по природным ресурсам
   6. Комисия по народонаселению
   7. Комиссия социального развития
   8. Комитет по предупреждению преступности и борьбе с ней
   9. Статистическая комиссия

[a] См. таблицы 2A.30 и 2A.31, ниже.

Digitized by UNOG Library

B. Специальные конференции
   1. Международная конференция по вопросам народонаселения
   2. Специальный Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями
   3. Подготовка к Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций

5A. КАНЦЕЛЯРИЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА ПО ВОПРОСАМ РАЗВИТИЯ И МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

5B. ЦЕНТР ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ
   A. Директивные органы
   B. Исполнительное руководство
   C. Программа деятельности: наука и техника в целях развития
   D. Оперативное обслуживание программ: административное и общее обслуживание

6. ДЕПАРТАМЕНТ ПО МЕЖДУНАРОДНЫМ ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ ВОПРОСАМ
   A. Исполнительное руководство и управление
   B. Программы деятельности
      1. Вопросы и политика в области глобального развития
      2. Морская экономика и техника
      3. Мировой демографический анализ
      4. Глобальные проблемы социального развития
      5. Мировая статистика
      6. Обследование положения в области энергетики и в его международном контексте
   C. Обслуживание программы
      1. Планирование и координация программ
      2. Управление и общее обслуживание

7. ДЕПАРТАМЕНТ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ
   A. Центральные учреждения, Нью-Йорк
   B. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве

8. ОТДЕЛ СЕКРЕТАРИАТСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ ВОПРОСАМ
   A. Исполнительное руководство и управление
   B. Программа деятельности: секретариатское обслуживание по экономическим и социальным вопросам

9. ТРАНСНАЦИОНАЛЬНЫЕ КОРПОРАЦИИ
   A. Директивные органы
      Комиссия по транснациональным корпорациям
   B. Секретариат
      1. Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям
      2. Совместные группы Центра и региональных комиссий
         a) Совместная группа Центра/ЭКА
         b) Совместная группа Центра/ЭКЕ
         c) Совместная группа Центра/ЭКЛА
         d) Совместная группа Центра/ЭКЗА
         e) Совместная группа Центра/ЭСКАТО

10. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ ЕВРОПЫ
   A. Исполнительное руководство и управление
   B. Программы деятельности
      1. Продовольствие и сельское хозяйство в Европе
      2. Проблемы и политика в области развития в Европе
      3. Окружающая среда в Европе
      4. Населенные пункты в Европе
      5. Промышленное развитие в Европе
      6. Международная торговля и финансирование развития в Европе
      7. Вопросы энергетики в Европе
      8. Наука и техника в Европе
      9. Статистика в Европе
      10. Транспорт, связь и туризм в Европе
   C. Обеспечение программы: административное и общее обслуживание

Digitized by UNOG Library

Раздел

Стр.

Том II

Часто используемые сокращения xiv

A. Смета расходов *(продолжение)*

ЧАСТЬ IV. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ, СОЦИАЛЬНАЯ И ГУМАНИТАРНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ *(продолжение)*

11. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА 3
A. Директивные органы 11
B. Исполнительное руководство и управление 13
1. Канцелярия Исполнительного секретаря 13
2. Отделение связи региональных комиссий 15
C. Программы деятельности 18
1. Продовольствие и сельское хозяйство в регионе Азии и Тихого океана 18
2. Вопросы и политика в области развития в Азии и районе Тихого океана . . . 24
3. Окружающая среда в Азии и районе Тихого океана 30
4. Населенные пункты в регионе Азии и Тихого океана 34
5. Промышленное развитие в регионе Азии и Тихого океана 38
6. Международная торговля в регионе Азии и Тихого океана 43
7. Природные ресурсы в Азии и Тихом океане 49
8. Вопросы энергетики в Азии и районе Тихого океана 54
9. Народонаселение в регионе Азии и Тихого океана 59
10. Наука и техника в Азии и районе Тихого океана 64
11. Статистика в регионе Азии и Тихого океана 68
12. Транспорт I: транспорт, связь и туризм 74
13. Транспорт II: судоходство, порты и внутренние водные пути 81
14. Социальное развитие в Азии и районе Тихого океана 87
D. Обслуживание программ 92
1. Обслуживание конференций 92
2. Управление деятельностью в области технического сотрудничества 94
3. Административное и общее обслуживание 97

12. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ 101
A. Директивные органы 110
B. Исполнительное руководство и управление 111
C. Программы деятельности 115
1. Продовольствие и сельское хозяйство 115
2. Вопросы и политика развития в Латинской Америке 118
3. Окружающая среда в Латинской Америке 123
4. Населенные пункты в Латинской Америке 126
5. Промышленное развитие в Латинской Америке 129
6. Международная торговля и финансирование развития в Латинской Америке . 132
7. Природные ресурсы в Латинской Америке 139
8. Вопросы энергетики в Латинской Америке 143
9. Народонаселение в Латинской Америке 147
10. Наука и техника в Латинской Америке 151
11. Социальное развитие в Латинской Америке 154
12. Статистика в Латинской Америке 157
13. Транспорт, связь и туризм в Латинской Америке 161
D. Оперативное обслуживание программ 166
1. Внешние сношения и информационные службы 166
2. Обслуживание заседаний 168
3. Библиотека и служба документации 172
4. Управление деятельностью по техническому сотрудничеству 174
5. Административное и общее обслуживание 177

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. Потребности в штатных должностях с разбивкой по классам и местам службы (регулярный бюджет) 182
II. Распределение ресурсов среди основных административных учреждений в 1984—1985 годах 184

Digitized by UNOG Library

Раздел *Стр.*

13. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АФРИКИ . . . 185
A. Директивные органы . . . 195
B. Исполнительное руководство и управление . . . 197
C. Программы деятельности . . . 200
1. Продовольствие и сельское хозяйство в Африке . . . 200
2. Вопросы и политика в области развития в Африке . . . 206
3. Образование, подготовка кадров, рабочая сила, управление и занятость . . . 216
4. Вопросы окружающей среды в Африке . . . 218
5. Населенные пункты в Африке . . . 223
6. Промышленное развитие в Африке . . . 227
7. Международная торговля и финансирование развития в Африке . . . 232
8. Природные ресурсы в Африке . . . 237
9. Энергетика и развитие в Африке . . . 243
10. Народонаселение в Африке . . . 247
11. Государственное управление и финансы в Африке . . . 251
12. Наука и техника в Африке . . . 256
13. Социальное развитие в Африке . . . 260
14. Статистика в Африке . . . 266
15. Транспорт, связь и туризм в Африке . . . 272
D. Программное обеспечение . . . 279
1. Конференционное обслуживание . . . 279
2. Руководство деятельностью в области технического сотрудничества . . . 282
3. Административное и общее обслуживание . . . 284

14. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ . . . 288
A. Директивные органы . . . 294
B. Исполнительное руководство и управление . . . 295
C. Программы деятельности . . . 298
1. Продовольствие и сельское хозяйство в Западной Азии . . . 298
2. Вопросы и политика в области развития в Западной Азии . . . 301
3. Окружающая среда в Западной Азии . . . 306
4. Населенные пункты в Западной Азии . . . 309
5. Промышленное развитие в Западной Азии . . . 312
6. Международная торговля и финансирование развития в Западной Азии . . . 316
7. Рабочая сила, управление и занятость в Западной Азии . . . 319
8. Природные ресурсы в Западной Азии . . . 321
9. Энергетические вопросы в Западной Азии . . . 324
10. Народонаселение в Западной Азии . . . 328
11. Государственное управление и финансы в Западной Азии . . . 332
12. Наука и техника в Западной Азии . . . 335
13. Социальное развитие в Западной Азии . . . 338
14. Статистика в Западной Азии . . . 342
15. Транспорт, связь и туризм в Западной Азии . . . 345

D. Оперативное обслуживание программ . . . 348
1. Информационное обслуживание . . . 348
2. Обслуживание конференций . . . 350
3. Управление деятельностью в области технического сотрудничества . . . 352
4 Административное и общее обслуживание . . . 354

15. КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ . . . 358

16. ЦЕНТР ПО МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ . . . 365
A. Центр по международной торговле ЮНКТАД/ГАТТ (доля Организации Объединенных Наций) . . . 365
B. Центр по международной торговле ЮНКТАД/ГАТТ . . . 367
1. Директивные органы . . . 372
2. Исполнительное руководство и управление . . . 373
3. Программа деятельности: содействие развитию торговли и расширение экспорта . . . 376
4. Управление и общее обслуживание . . . 382

17. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ . . . 387
A. Директивные органы . . . 394
1. Четвертая генеральная конференция ЮНИДО . . . 394
2. Совет по промышленному развитию и его Постоянный комитет . . . 396
B. Исполнительное руководство и управление . . . 398

Digitized by UNOG Library

Раздел *Стр.*

C. Программы мероприятий 402
1. Координация политики 402
2. Промышленные исследования и разработки 411
3. Промышленные операции 422
D. Поддержка программы 432
1. Обслуживание конференций, общественная информация и внешние связи . . . 432
2. Административные и общие службы 435

18. ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ 439
A. Директивные органы 448
Сессии Совета управляющих 448
B. Исполнительное руководство и управление 450
1. Канцелярия Директора-исполнителя 450
2. Секретариат Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации 453
C. Программы деятельности 456
1. Связь и региональное представительство 456
2. Окружающая среда 460
3. Опустынивание 474
4. Управление Фондом окружающей среды 476
D. Поддержка программы 478
1. Обслуживание конференций 478
2. Административное и общее обслуживание 481
3. Строительство: сектор проектирования штаб-квартиры 485

19. ЦЕНТР ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ (ХАБИТАТ) 488
A. Директивные органы 495
B. Исполнительное руководство и управление (включая отделение в Нью-Йорке) . . 498
C. Деятельность в области населенных пунктов 501
D. Административное и общее обслуживание 512

20. МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ 517
A. Директивные органы 523
B. Отдел по наркотическим средствам 525
1. Исполнительное руководство и управление 528
2. Программа деятельности 528
C. Секретариат Международного совета по контролю над наркотическими средствами . 533
D. Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами 539

Том III

Часто используемые сокращения

A. Смета расходов *(продолжение)*

ЧАСТЬ IV. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ, СОЦИАЛЬНАЯ И ГУМАНИТАРНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ *(продолжение)*

21. УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ
A. Директивные органы
B. Исполнительное руководство и управление
C. Программа деятельности:
Международная защита и материальная помощь беженцам
1. Руководство и координация защиты беженцев
2. Руководство и координация помощи беженцам
3. Региональная координация в Центральных учреждениях
4. Регулярные операции на местах
5. Специальные гуманитарные операции

Digitized by UNOG Library

D. Оперативное обслуживание программ
1. Внешние связи, информация и сбор средств
2. Административно-управленческое и общее обслуживание

22. БЮРО КООРДИНАТОРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ
A. Исполнительное руководство и управление (в том числе Бюро связи в Нью-Йорке)
B. Программа деятельности: координация, готовность и предупреждение в случае стихийных бедствий
C. Обеспечение программ: административное и общее обслуживание

23. ПРАВА ЧЕЛОВЕКА
A. Директивные органы
B. Исполнительное руководство и управление (включая Отдел связи в Нью-Йорке)
C. Деятельность в области прав человека

24. РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
A. Секторальное консультативное обслуживание
B. Региональное и субрегиональное консультативное обслуживание
C. Промышленное развитие

ЧАСТЬ V. МЕЖДУНАРОДНОЕ ПРАВОСУДИЕ И ПРАВО

25. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД

26. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ПРАВА
A. Директивные органы
1. Комиссия международного права
2. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
3. Административный трибунал Организации Объединенных Наций и его секретариат
B. Управление по правовым вопросам
1. Исполнительное руководство и управление
2. Программы деятельности
a) Отделение по праву международной торговли
b) Функции Генерального секретаря как депозитария и регистрация и опубликование договоров
c) Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права
d) Отдел кодификации
e) Отдел по общеправовым вопросам

ЧАСТЬ VI. ОБЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ

27. ОБЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ
A. Изложение программы
Подпрограмма 1. Освещение событий
Подпрограмма 2. Подробная информация
B. Потребности в ресурсах
1. Департамент общественной информации. Центральные учреждения
a) Административное руководство и управление
i) Канцелярия заместителя Генерального секретаря
ii) Секция планирования, программирования и оценки
b) Программы деятельности
i) Отдел радио- и визуальной информации
ii) Отдел печати и изданий
iii) Отдел внешних сношений
iv) Отдел экономической и социальной информации
c) Поддержка программ: Администрация Департамента
2. Служба информации, Женева
3. Информационные центры

Digitized by UNOG Library

ЧАСТЬ VII. ОБЩЕЕ АДМИНИСТРАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

28. АДМИНИСТРАЦИЯ И УПРАВЛЕНИЕ
A. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам администрации и управления
B. Финансовое управление
1. Управление Контролера
2. Бюджетный отдел
3. Отдел координации политики
4. Отдел бухгалтерского учета
5. Казначейство
C. Бюро персонала
1. Канцелярия помощника Генерального секретаря
2. Отдел координации политики
3. Отдел найма
4. Отдел по административно-кадровым вопросам
5. Медицинская служба
D. Управление общего обслуживания, Центральные учреждения
1. Канцелярия помощника Генерального секретаря
2. Служба охраны и безопасности
3. Служба закупок и перевозок
4. Служба связи
5. Служба учета
6. Служба эксплуатации зданий
7. Общие услуги, не распределенные по программам
E. Административно-управленческое обслуживание
F. Отдел внутренней ревизии
1. Центральные учреждения.
2. Женева
G. Отдел электронной обработки данных и систем информации
1. Канцелярия Директора
2. Вычислительная служба в Нью-Йорке
3. Консультативный комитет по координации информационных систем (доля Организации Объединенных Наций)
4. Международный вычислительный центр, Женева (доля Организации Объединенных Наций)
H. Административный отдел, Женева
1. Канцелярия Директора
2. Секция систем управления
3. Бюджетная служба
4. Финансовая служба
5. Служба по вопросам персонала
6. Объединенная медицинская служба (доля Организации Объединенных Наций)
I. Отдел общего обслуживания, Женева
1. Канцелярия начальника
2. Секция архивов, регистрации и почтовых отправлений
3. Секция по содержанию зданий и их технической эксплуатации
4. Сектор охраны
5. Секция закупок, транспорта и внутреннего обслуживания
6. Общее обслуживание, не распределенное по программам
J. Деятельность в области подготовки кадров (Центральные учреждения, Женева и региональные комиссии)
1. Центральные учреждения
2. Женева
3. Региональные комиссии
K. Прочие расходы
L. Совместно финансируемая административная деятельность
1. Комиссия по международной гражданской службе
2. Объединенная инспекционная группа
3. Секретариат Консультативного комитета по административным вопросам (доля Организации Объединенных Наций)
M. Административное обслуживание, Вена

Digitized by UNOG Library

1. Услуги, предоставляемые Организацией Объединенных Наций
   a) Административное обслуживание
   b) Службы охраны и безопасности
2. Услуги, предоставляемые ЮНИДО
   a) Финансовые и кадровые вопросы
   b) Служба управления зданиями
   c) Прочие услуги общего характера
   d) Внутреннее техническое обслуживание
   e) Общее обслуживание

29. ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И БИБЛИОТЕЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
   A. Департамент по обслуживанию конференций, Центральные учреждения
      1. Административное руководство и управление
      2. Отдел письменных переводов
      3. Отдел устных переводов и обслуживания заседаний
      4. Отдел редакционного контроля и официальных отчетов
      5. Издательский отдел
      6. Управление Департаментом
   B. Управление по обслуживанию конференций, Женева
      1. Административное руководство и управление
      2. Отдел обслуживания конференций
      3. Отдел устных переводов
      4. Отдел письменных переводов
      5. Издательский отдел
   C. Обслуживание конференций, Вена
   D. Библиотека, Центральные учреждения
      1. Административное руководство и управление
      2. Библиотечное обслуживание и служба документации
   E. Библиотека, Женева
      1. Административное руководство и управление
      2. Библиотечное обслуживание
   F. Библиотека, Вена

ЧАСТЬ VIII. ОСОБЫЕ РАСХОДЫ

30. ОБЛИГАЦИОННЫЙ ЗАЕМ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ЧАСТЬ IX. НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ ПЕРСОНАЛА

31. НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ ПЕРСОНАЛА

ЧАСТЬ X. КАПИТАЛЬНЫЕ РАСХОДЫ

32. СТРОИТЕЛЬСТВО, ПЕРЕСТРОЙКА, ПЕРЕОБОРУДОВАНИЕ И КАПИТАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ПОМЕЩЕНИЙ

B. Смета поступлений

Раздел сметы поступлений

1. ПОСТУПЛЕНИЯ ПО ПЛАНУ НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ ПЕРСОНАЛА

2. ОБЩИЕ ПОСТУПЛЕНИЯ
   A. Поступления от сдачи помещений в аренду
   B. Возмещение расходов за предоставление услуг специализированным учреждениям и другим органам

Digitized by UNOG Library

C. Банковский процент
D. Продажа подержанного оборудования
E. Возмещение расходов за предыдущие годы
F. Взносы государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций
G. Телевидение и аналогичные службы
H. Возмещение взноса Организации в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций за выход из Фонда его участников
I. Возмещение специализированными учреждениями их доли в расходах Консультативного совета международной гражданской службы
J. Возмещение специализированными учреждениями их доли в расходах Объединенной инспекционной группы
K. *Различные поступления*

3. ПРИНОСЯЩИЕ ДОХОД ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
A. Деятельность, осуществляемая под контролем Торгово-административного отдела
1. Продажа почтовых марок (Центральные учреждения, Женева и Вена)
a) Центральные учреждения
b) Женева
c) Вена
2. Магазин сувениров (Центральные учреждения)
3. Магазин подарков (Центральные учреждения)
4. Общественное питание (Центральные учреждения)
5. Поступления в виде лицензионной платы
6. Работа гаража (Центральные учреждения, Женева и Вена)
7. Расходы по административно-управленческому персоналу, покрываемые за счет поступлений
B. Продажа изданий
C. Обслуживание посетителей
1. Лекционные туры в сопровождении экскурсоводов (Центральные учреждения)
2. Обслуживание посетителей (Женева)
3. Лекционные туры в сопровождении экскурсоводов (Вена)

Digitized by UNOG Library

ЧАСТО ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

АКК	Административный комитет по координации
АУО	Административно-управленческий отдел
БАПОР	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
ВМО	Всемирная метеорологическая организация
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВОИС	Всемирная организация интеллектуальной собственности
ВПС	Всемирный продовольственный совет
ВСООНК	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре
ВСООНЛ	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане
ГАТТ	Генеральное соглашение по тарифам и торговле
ГВНООНИП	Группа военных наблюдателей Объединенных Организации Наций в Индии и Пакистане
ЕЭС	Европейское экономическое сообщество
ККАВ	Консультативный комитет по административным вопросам
КМГС	Комиссия по международной гражданской службе
КПК	Комитет по программе и координации
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МВФ	Международный валютный фонд
МВЦ	Международный вычислительный центр
МОТ	Международная организация труда
МПП	Мировая продовольственная программа
МС	Международный Суд
МСЭ	Международный союз электросвязи
МУС	Межучрежденческий совет по информационным системам и связанной с ними деятельности
НИИСР	Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций
НКПДАР	Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации
ОАЕ	Организация африканского единства
ОИГ	Объединенная инспекционная группа
ОНВУП	Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине
ОПФПООН	Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций
ОЭСР	Организация экономического сотрудничества и развития
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
СООННР	Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
СЭВ	Совет Экономической Взаимопомощи
УВКБ	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ЦМТ	Центр по международной торговле

Digitized by UNOG Library

ЧВСООН	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций
ЭКА	Экономическая комиссия для Африки
ЭКЗА	Экономическая комиссия для Западной Азии
ЭКЕ	Экономическая комиссия для Европы
ЭКЛА	Экономическая комиссия для Латинской Америки
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ЮНДРО	Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИТАР	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
ЮНПА	Почтовая администрация Организации Объединенных Наций
ЮНСИТРАЛ	Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
ЮНФДАК	Фонд Организации Объединенных Наций для борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения

Digitized by UNOG Library

A. СМЕТА РАСХОДОВ

(продолжение)

Digitized by UNOG Library

Blank page

Page blanche

Digitized by UNOG Library

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ, СОЦИАЛЬНАЯ И ГУМАНИТАРНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

(продолжение) *

РАЗДЕЛ 11. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

ТАБЛИЦА 11.1 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

A. ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Ассигнования на 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности								Смета расходов на 1984-1985 гг.
	Пересценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)		Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)		Инфляция в 1984 и 1985 гг.		Общее увеличение		
	в долл. США	%	в долл. США	%	в долл. США	%	в долл. США	%	
29 155,7	2 429,6	8,3	1 404,6	4,8	3 103,8	10,6	6 938,0	23,7	36 093,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 г.)

(1) Вся пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
31 585,3	1 404,6	328,3	218,2	1 294,5	4,0

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		5 639,0	6 342,0
	Итого *a*	5 639,0	6 342,0
b) *Основные мероприятия:*			
Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций		512,0	588,0
	Итого *b*	512,0	588,0
c) *Действующие проекты:*			
ПРООН		15 237,0	17 301,0
ЮНЕП		384,0	605,0
ЮНФПА		4 961,0	2 878,0
Специализированные и другие учреждения		6 337,0	6 581,0
Двусторонние источники		18 480,0	20 445,0
	Итого *c*	45 399,0	47 810,0
	Всего *a*, *b* и *c*	51 550,0	54 740,0

Итого, прямые расходы	90 833,7

B. РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ РАСХОДЫ

	3 738,9

Всего, прямые и распределенные расходы	94 572,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.2 АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1982—1983 ГОДОВ (ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1983 ГОДА)

(в тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1982-1983 гг. (1)	Единовременные статьи 1982-1983 гг. (2)	Дополнительные потребности: Влияние замедленного роста, 1982-1983 гг. — Штатные должности (3)	Дополнительные потребности: Влияние замедленного роста, 1982-1983 гг. — Другие статьи расходов (4)	Дополнительные потребности: Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г. — Штатные должности (5)	Дополнительные потребности: Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г. — Другие статьи расходов (6)	Особые коррективы (7)	Итого (8)	Дополнительные потребности нетто (9) (8)-(2)	Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг. (10) (1)+(9)
A. Директивные органы	440,9	27,6	-	-	-	16,0	-	16,0	(11,6)	429,3
B. Исполнительное руководство и управление:										
1. Канцелярия Исполнительного секретаря	1 756,8	-	-	-	54,4	9,1	74,3	137,8	137,8	1 894,6
2. Отделение связи региональных комиссий	536,1	-	-	-	22,4	0,3	-	22,7	22,7	556,8
C. Программа деятельности:										
1. Продовольствие и сельское хозяйство	1 062,1	-	-	-	35,4	2,7	48,6	86,7	86,7	1 149,8
2. Вопросы и политика в области развития	1 645,1	-	115,4	-	55,3	8,1	55,4	234,2	234,2	1 879,3
3. Окружающая среда	121,0	-	-	-	4,0	0,1	5,3	9,4	9,4	130,4
4. Населенные пункты	323,0	-	-	-	11,4	0,4	15,6	27,4	27,4	360,4
5. Промышленное развитие	1 426,1	-	-	-	47,9	1,1	42,8	91,8	91,8	1 517,9
6. Международная торговля и финансирование в целях развития	1 455,5	-	-	-	48,4	5,5	63,6	117,5	117,5	1 573,0
7. Природные ресурсы	2 321,5	-	-	-	74,9	9,0	106,4	190,3	190,3	2 511,8
8. Вопросы энергетики	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9. Народонаселение	531,2	-	-	-	18,4	0,4	23,0	41,8	41,8	573,0
10. Наука и техника	127,0	-	-	-	4,0	2,4	26,9	33,3	33,3	160,3

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.2 *(продолжение)*

(в тыс. долл. США)

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг. (1)*	*Единовременные статьи 1982-1983 гг. (2)*	*Дополнительные потребности*						*Дополнительные потребности нетто (9) (8)-(2)*	*Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг. (10) (1)+(9)*
			Влияние замедленного роста, 1982-1983 гг.		*Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г.*		*Особые коррективы* a/ *(7)*	*Итого (8)*		
			Штатные должности (3)	*Другие статьи расходов (4)*	*Штатные должности (5)*	*Другие статьи расходов (6)*				
11. Статистика	1 100,6	-	-	-	34,4	5,5	35,3	75,2	75,2	1 175,8
12. Транспорт I: транспорт, связь и туризм	1 177,2	-	-	-	38,5	2,8	50,0	91,3	91,3	1 268,5
13. Транспорт II: морские перевозки, порты и внутренние водные пути	821,3	-	-	-	27,6	1,4	38,9	67,9	67,9	889,2
14. Социальное развитие	761,6	43,6	-	-	22,7	4,7	29,8	57,2	13,6	775,2
D. Обслуживание программ:										
1. Обслуживание конференций	3 503,0	-	480,8	-	134,8	2,1	51,1	668,8	668,8	4 171,8
2. Управление деятельностью по техническому сотрудничеству	623,0	-	-	-	22,1	-	32,3	54,4	54,4	677,4
3. Административное и общее обслуживание	9 411,7	-	-	-	205,8	152,4	118,9	477,1	477,1	9 888,8
Итого	29 155,7	71,2	596,2	-	862,4	224,0	818,2	2 500,8	2 429,6	31 585,3

a/ Данные коррективы связаны с сокращением величины скидки на текучесть кадров для штатных сотрудников в категории специалистов и выше с 10 процентов до нормативного уровня 5 процентов.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.3 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(в тыс. долл. США)

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*					*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста*
		Пересценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*			
					в долл. США	*%*		*%*
A. Директивные органы	440,9	(11,6)	208,1	60,7	257,2	58,3	698,1	(2,3)
B. Исполнительное руководство и управление:								
1. Канцелярия Исполнительного секретаря	1 756,8	137,8	(8,3)	139,5	269,0	15,3	2 025,8	(0,4)
2. Отделение связи региональных комиссий	536,1	22,7	2,0	37,7	62,4	11,6	598,5	0,3
C. Программа деятельности:								
1. Продовольствие и сельское хозяйство	1 063,1	86,7	(3,1)	87,4	171,0	16,0	1 234,1	(0,2)
2. Вопросы и политика в области развития	1 645,1	234,2	63,0	157,7	454,9	27,6	2 100,0	3,3
3. Окружающая среда	121,0	9,4	63,1	17,8	90,3	74,6	211,3	48,3
4. Населенные пункты	333,0	27,4	29,5	29,3	86,2	25,8	419,2	8,1
5. Промышленное развитие	1 426,1	91,8	(513,5)	79,2	(342,5)	(24,0)	1 083,6	(33,8)
6. Международная торговля и финансирование в целях развития	1 455,5	117,5	(6,6)	121,5	232,4	15,9	1 687,9	(0,4)
7. Природные ресурсы	2 321,5	190,3	(824,6)	129,2	(505,1)	(21,7)	1 816,4	(32,8)
8. Вопросы энергетики	-	-	797,5	61,3	858,8		858,8	
9. Народонаселение	531,2	41,8	156,8	58,7	257,3	48,4	788,5	48,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.3 *(продолжение)*

(в тыс. долл. США)

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*					*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*			
					в долл. США	*%*		*%*
10. Наука и техника	127,0	33,3	470,4	47,5	551,2	434,0	678,2	293,4
11. Статистика	1 100,6	75,2	32,3	111,4	218,9	19,8	1 319,5	2,7
12. Транспорт I: транспорт, связь и туризм	1 177,2	91,3	5,7	102,4	199,4	16,9	1 376,6	0,4
13. Транспорт II: морские перевозки, порты и внутренние водные пути	821,3	67,9	29,9	68,0	165,8	20,1	987,1	3,3
14. Социальное развитие	761,6	13,6	219,5	74,4	307,5	40,3	1 069,1	14,0
D. Обслуживание программ:								
1. Обслуживание конференций	3 503,0	668,8	8,7	372,0	1 049,5	29,9	4 552,5	0,2
2. Управление деятельностью по техническому сотрудничеству	623,0	54,4	12,8	49,9	117,1	18,7	740,1	1,8
3. Административное и общее обслуживание	9 411,7	477,1	661,4	1 298,2	2 436,7	25,8	11 848,4	6,6
Итого	29 155,7	2 429,6	1 404,6	3 103,8	6 938,0	23,7	36 093,7	4,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.4 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

Статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста %*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*		
Штатные должности	17 272,8	1 605,2	222,4	1 609,5	3 437,1	20 709,9	1,9
Временный персонал для обслуживания заседаний	82,1	3,9	10,6	15,1	29,6	111,7	12,3
Общий временный персонал	116,0	(29,8)	-	13,3	(16,5)	99,5	-
Консультанты	284,9	3,1	37,2	51,0	91,3	376,2	12,9
Сверхурочные	139,1	6,6	2,0	22,7	31,3	170,4	1,3
Специальные группы экспертов	88,1	7,8	-	11,1	18,9	107,0	-
Временные должности	-	-	78,2	5,1	83,3	83,3	
Общие расходы по персоналу	7 061,0	671,6	123,2	650,9	1 445,7	8 506,7	2,0
Надбавки на представительство	9,2	-	-	-	-	9,2	-
Путевые расходы персонала, связанные с обслуживанием заседаний	313,1	(17,7)	200,0	35,9	218,2	531,3	-
Другие официальные поездки персонала	500,4	22,4	33,9	47,2	103,5	603,9	6,4
Обслуживание по контрактам	20,1	0,9	8,7	4,7	14,3	34,4	41,4
Типографские работы по контрактам	222,0	10,8	44,0	43,1	97,9	319,9	18,9
Аренда/содержание помещений	526,1	25,1	(7,8)	85,0	102,3	628,4	(1,4)
Коммунальные услуги	815,6	38,9	212,8	165,3	417,0	1 232,6	24,9
Аренда/содержание оборудования	460,3	22,0	(7,1)	74,0	88,9	549,2	(1,4)
Связь	447,9	20,9	71,2	82,7	174,8	622,7	11,3
Представительские расходы	8,4	0,4	2,9	1,7	5,0	13,4	32,9
Различные услуги	132,1	6,2	-	21,5	27,7	159,8	-
Принадлежности и материалы	430,5	20,5	53,3	79,0	152,8	583,3	11,8
Мебель и оборудование	226,0	10,8	319,1	85,0	414,9	640,9	134,7
Итого	29 155,7	2 429,6	1 404,6	3 103,8	6 938,0	36 093,7	4,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.5 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-1	13	15	-	-	-	-	13	15
С-5	27	30	-	-	7	7	34	37
С-4	56	55	-	1 а/	8	12	64	67
С-3	63	63	-	-	8	8	71	74
С-2/1	32	32	-	-	13	10	45	40
Итого	193	197	-	1	36	37	229	235
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	3	3	-	-	-	-	3	3
Итого	3	3	-	-	-	-	3	3
Прочие категории								
Местный разряд	359	360	-	-	97	113	456	473
Итого	359	360	-	-	97	113	456	473
Всего	555	560	-	1	133	150	688	711

а/ Одна временная должность С-4 предлагается в связи с проведением Международного года молодежи.

Digitized by UNOG Library

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

11.1 Общий темп роста в реальном выражении, предложенный для Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), составляет 4,0 процента. Этот реальный рост, в частности, связан с расходами, необходимыми для учреждения четырех должностей категории специалистов (одной Д-1 и трех С-4) и одной должности местного уровня, а также с перекласификацией пяти должностей категории специалистов (четырех с уровня С-4 до С-5 и одной — с С-5 до Д-1). Кроме того, на двухгодичный период испрашивается временная должность С-4 по единовременным статьям бюджета. Из общего роста валовых ресурсов в размере 1 404 600 долл. США, предложенного для ЭСКАТО, 328 300 долл. США связаны с расходами по единовременным статьям.

11.2 Предлагается поставить на регулярную основу перераспределение между программами 18 должностей категорий специалистов. Это перераспределение проводится по двум аспектам: *a)* перераспределение должностей или их обмен между программами с целью отразить изменяющиеся потребности в осуществлении программ работы и *b)* выравнивание штатных расписаний для их увязки с новой структурой программ.

11.3 Закончилось осуществление следующих элементов программ, которые были включены в бюджет по программам на 1982—1983 годы: Населенные пункты — элемент программы 1.2, Финансирование населенных пунктов и управление ими; Природные ресурсы — элементы программы 2.4, Правовые и организационные мероприятия в области разведки и освоения полезных ископаемых, и 2.5, Экологические проблемы, связанные с разведкой и освоением полезных ископаемых.

Digitized by UNOG Library

A. Директивные органы

ТАБЛИЦА 11.6 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Временный персонал для обслуживания заседаний	82,I	3,9	I0,6	I5,I	29,6	III,7
Консультанты	I0,0	(I0,0)	-	-	(I0,0)	-
Сверхурочные	8,7	0,4	-	I,4	I,8	I0,5
Путевые расходы персонала, связанные с обслуживанием заседаний	276,3	(8,9)	200,8	33,5	224,6	500,9
Аренда/содержание помещений	8,4	0,4	(7,8)	0,2	(7,2)	I,2
Аренда/содержание оборудования	I3;5	0,7	(7,1)	I,5	(4,9)	8,6
Связь	I2,0	0,5	26,6	5,5	32,6	44,6
Различные услуги	I,I	-	-	0,2	0,2	I,3
Принадлежности и материалы	28,8	1,4	(I4,2)	3,3	(9,5)	I9,3
Итого	440,9	(11,6)	208,7	60,7	257,2	698,1

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(I) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (I)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
429,3	208,I	2I8,I	-	(I0,0)	2,3

2) *Внебюджетные средства* -

Итого, прямые расходы	698,1

Digitized by UNOG Library

A. Директивные органы

11.4 Комиссия проводит свои сессии ежегодно. В соответствии с пунктом 4*f* резолюции 31/140 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1976 года предусматривается, что сороковая сессия Комиссии будет проведена в Токио, а не в Бангкоке, что повлечет за собой дополнительные расходы. Ожидается, что сорок первая сессия Комиссии будет проведена в Бангкоке.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

11.5 Общий объем ресурсов, испрашиваемый по этой статье, свидетельствует о чистом увеличении ассигнований на 208 100 долл. США, из которых 188 000 связано с проведением в Токио сороковой сессии Комиссии.

Временный персонал для обслуживания заседаний

11.6 Сметные потребности по этой статье (96 600 долл. США) предполагают увеличение расходов на 10 600 долл. США, что было выявлено в результате оценки фактических расходов, понесенных во время предыдущих сессий Комиссии. Эта сумма рассчитана по максимальным потребностям в переводчиках в период проведения сессий Комиссии.

Путевые расходы персонала, связанные с обслуживанием заседаний

11.7 Предполагаемые потребности (467 400 долл. США) по этой статье в основном связаны с покрытием путевых и суточных расходов набранных на временной основе переводчиков, необходимых для обслуживания ежегодных сессий Комиссии в том случае, если три заседания, для которых необходим устный перевод на четыре языка, проводятся одновременно, и с учетом того, что подготовка документации в значительной степени увеличила потребности в письменном переводе. Кроме того, выделяются ассигнования в размере 200 000 долл. США по единовременным статьям для покрытия путевых и суточных расходов основного персонала и персонала для обслуживания конференций для обеспечения работы сороковой сессии Комиссии, а также путевых и суточных расходов группы, которая будет осуществлять подготовительную работу в Токио.

Связь

11.8 Предполагаемые потребности (39 100 долл. США) по этой статье включают увеличение на 26 600 долл. США, что связано в основном с дополнительными расходами по транспортировке документации морским и воздушным транспортом в Токио, а также с телеграфными и телексными расходами, необходимыми для работы сороковой сессии Комиссии.

Digitized by UNOG Library

B. Исполнительное руководство и управление

1. КАНЦЕЛЯРИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

ТАБЛИЦА 11.7 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	I IOI,4	9I,0	-	87,I	I78,I	I 279,5
Консультанты	-	-	5,3	I,0	6,3	6,3
Общие расходы по персоналу	45I,7	37,7	-	35,4	73,I	524,8
Надбавка на представительство	9,2	-	-	-	-	9,2
Путевые расходы персонала	I8I,5	8,5	-	I6,0	24,5	206,0
Типографские работы по контрактам	I3,0	0,6	(I3,6)	-	(I3,0)	-
Итого	I 756,8	I37,8	(8,3)	I39,5	269,0	2 025 8

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I 894 6	(8,3)	-	-	(8,3)	(0,4)

2) *Внебюджетные средства*

		Сметы расходов на 1982-1983 гг.	*Сметы расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		475,0	595,0
	Итого *a*	475,0	595,0
b) *Основные мероприятия*		-	-
	Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		-	-
	Итого *c*	-	-
	Всего *a*, *b* и *c*	475,0	595,0

Итого, прямые расходы	2 620,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.8 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Канцелярия Исполнительного секретаря

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-1	3	3	-	-	-	-	3	3
С-5	1	1	-	-	1	1	2	2
С-4	3	3	-	-	-	2	3	5
С-3	3	3	-	-	2	2	5	5
С-2/1	1	1	-	-	1	2	2	3
Итого	13	13	-	-	4	7	17	20
Прочие категории								
Местный разряд	10	10	-	-	2	6	12	16
Итого	10	10	-	-	2	6	12	16
Всего	23	23	-	-	6	13	29	36

Digitized by UNOG Library

B. Исполнительное руководство и управление

1. КАНЦЕЛЯРИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

11.9 Эта программа отражает функции Исполнительного секретаря и его канцелярии, включая Отдел координации и контроля программ.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

11.10 Предполагаемые потребности (5300 долл. США) по этой статье связаны с подготовкой исследования, содержащего оценку текущих прогнозов правительств государств-членов в отношении осуществления, эффективности и влияния деятельности ЭСКАТО.

Путевые расходы персонала

11.11 Предполагаемые потребности (190 000 долл. США) можно показать следующим образом: *a)* 170 000 долл. США — на путевые расходы Исполнительного секретаря, старших должностных лиц его канцелярии и персонала Отдела координации и контроля программ и *b)* 20 000 долл. США — для сотрудника связи Тихоокеанского района.

2. ОТДЕЛЕНИЕ СВЯЗИ РЕГИОНАЛЬНЫХ КОМИССИЙ

ТАБЛИЦА 11.9 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	Ассигнования 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности: Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	Смета расходов на 1984-1985 гг.
Штатные должности	380,0	I3,4	-	25,9	39,3	4I9,3
Временный персонал	3,0	-	-	0,3	0,3	3,3
Сверхурочные	-	-	2,0	0,2	2,2	2,2
Общие расходы по персоналу	I24,8	9,0	-	8,8	I7,8	I42,6
Путевые расходы персонала	20,3	0,3	-	I,8	2,I	22,4
Междугородняя телефонная связь	8,0	-	-	0,7	0,7	8,7
Итого	536,I	22,7	2,0	37,7	62,4	598,5

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов: (2) Фактический	(3) Минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
558,8	2,0	-	-	2,0	0,3

2) *Внебюджетные средства* -

Итого, прямые расходы	598,5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.10 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Отделение связи региональных комиссий

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	I	I	-	-	-	-	I	I
С-5	I	I	-	-	-	-	I	I
С-4	I	I	-	-	-	-	I	I
С-3	-	-	-	-	-	-	-	-
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	3	3	-	-	-	-	3	3
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд								
Прочие разряды	3	3	-	-	-	-	3	3
Итого	3	3	-	-	-	-	3	3
Всего	6	6	-	-	-	-	6	6

Digitized by UNOG Library

2. ОТДЕЛЕНИЕ СВЯЗИ РЕГИОНАЛЬНЫХ КОМИССИЙ

11.12 Как указывается в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1982—1983 годов[1], в результате договоренности, достигнутой на заседании исполнительных секретарей региональных комиссий, которое состоялось в Рабате в марте 1979 года, в Центральных учреждениях было создано в качестве отдельной административной единицы Отделение связи региональных комиссий. Для бюджетных целей, однако, деятельность и ресурсы этого Отделения показываются в разделе 11 ЭСКАТО.

11.13 Как отмечается в документе ST/SGB/183 от 21 декабря 1981 года, Генеральный секретарь возложил на Отделение следующие функции:

a) служить в качестве координационного центра для всей работы по осуществлению связи между секретариатами пяти региональных комиссий Организации Объединенных Наций и соответствующими отделами, программами и департаментами в Центральных учреждениях в области оперативно-функциональной деятельности;

b) постоянно информировать исполнительных секретарей региональных комиссий о всех тех мероприятиях в рамках Центральных учреждений, которые могут представлять для них интерес, а также постоянно информировать заинтересованные отделы в Центральных учреждениях о соответствующей деятельности комиссий;

c) предоставлять постоянным представительствам государств — членов Организации Объединенных Наций и миссиям наблюдателей при Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, по их просьбе, информацию, касающуюся региональных комиссий;

d) оказывать помощь исполнительным секретарям, по их просьбе, в вопросах, связанных с обеспечением региональным комиссиям административных услуг со стороны Центральных учреждений;

e) представлять исполнительных секретарей, по их просьбе, на межправительственных и межсекретариатских заседаниях, проводимых в Центральных учреждениях и представляющих интерес для региональных комиссий;

f) постоянно информировать исполнительных секретарей о всех решениях, касающихся региональных комиссий и принятых на межправительственных и межсекретариатских заседаниях, проводимых в Центральных учреждениях;

g) обеспечивать техническое обслуживание заседаний исполнительных секретарей, которые в соответствии с резолюцией 1823 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1962 года и резолюцией 1817 (LV) Экономического и Социального Совета проводятся 2 раза в год, а также осуществлять тесное сотрудничество с канцелярией Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества по всем вопросам, касающимся этих заседаний;

h) пополнять справочную документацию и сохранять все основные доклады и доклады технического характера, издаваемые этими комиссиями, и распространять документы, издаваемые региональными комиссиями;

i) выполнять другие функции, которые могут быть необходимы в интересах содействия эффективному сотрудничеству между региональными секретариатами и службами Центральных учреждений, в особенности в отношении внесения региональными комиссиями их вклада в процесс общего политического руководства, осуществляемого центральными органами Организации Объединенных Наций.

Кроме того, Отделение служит в качестве основного связующего звена между Центральными учреждениями и региональными комиссиями в деятельности, касающейся экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временный персонал

11.14 Предполагаемые потребности по этой статье (3000 долл. США) относятся к замене сотрудников в связи с продолжительным отпуском по болезни и по беременности и родам, а также к набору временного персонала общего обслуживания в самый интенсивный период работы. Стало уже обычной практикой, что исполнительные секретари обращаются к Генеральной Ассамблее, Второму комитету, а иногда и к Пятому комитету, и в такие периоды времени задействованный персонал общего обслуживания Отделения не может справиться с возрастающими потребностями по обеспечению секретариатского обслуживания.

Сверхурочные

11.15 Испрашиваются ассигнования в размере 2000 долл. США для покрытия приблизительно 100 часов сверхурочной работы ежегодно, необходимость в которой появляется во время официальных посещений Центральных учреждений пятью исполнительными секретарями и их помощниками.

Путевые расходы персонала

11.16 Потребности по этой статье (20 600 долл. США) относятся к расходам, возникающим при посещении региональных комиссий персоналом Отделения в целях осуществления связи по крайней мере один раз в два года. Возникает также необходимость в том, чтобы начальник Отделения исполнял функции секретаря на заседаниях

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 6* (A/36/6), том I, раздел 11.

Digitized by UNOG Library

исполнительных секретарей, которые проводятся ежегодно во время второй очередной сессии Экономического и Социального Совета. В связи с этим в дополнение к другим вопросам, представляющим интерес для региональных комиссий во время прений и деятельности Совета, он также оказывает исполнительным секретарям помощь, о которой они могут попросить.

Междугородная телефонная связь

11.17 Испрашиваемые ассигнования (8000 долл. США) покроют расходы по счетам междугородных телефонных переговоров и телеграмм, служащих связью с пятью региональными комиссиями, в особенности тогда, когда официальные лица, представляющие региональные комиссии, находятся в командировке в Нью-Йорке.

C. Программа деятельности

1. ПРОДОВОЛЬСТВИЕ И СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО В РЕГИОНЕ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

ТАБЛИЦА 11.11 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	711,2	59,2	-	56,9	116,1	827,3
Консультанты	30,7	1,5	-	5,0	6,5	37,2
Специальные группы экспертов	8,4	0,1	-	0,9	1,0	9,4
Общие расходы по персоналу	291,6	24,8	-	23,1	47,9	339,5
Путевые расходы персонала	18,4	0,8	-	1,5	2,3	20,7
Типографские работы по контрактам	2,8	0,3	(3,1)	-	(2,8)	-
Итого	1 063,1	86,7	(3,1)	87,4	171,0	1 234,1

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
1 149,8	(3,1)	-	-	(3,1)	(0,2)

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.11 *(продолжение)*

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	93,0	290,0
Итого *a*	93,0	290,0
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	368,0	760,0
ЮНЕП	66,0	147,0
Другие учреждения	29,0	66,0
Двусторонние источники	1 628,0	3 432,0
Итого *c*	2 091,0	4 405,0
Всего *a*, *b* и *c*	2 184,0	4 695,0

Итого, прямые расходы	5 929,1

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.12 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Продовольствие и сельское хозяйство в регионе Азии и Тихого океана

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	2	2	-	-	-	-	2	2
С-4	2	2	-	-	-	1	2	3
С-3	3	3	-	-	-	1	3	4
С-2/1	2	2	-	-	1	1	3	3
Итого	10	10	-	-	1	3	11	13
Прочие категории Местный разряд	6	6	-	-	4	8	10	14
Итого	6	6	-	-	4	8	10	14
Всего	16	16	-	-	5	11	21	27

Digitized by UNOG Library

C. Программы деятельности

1. ПРОДОВОЛЬСТВИЕ И СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО В РЕГИОНЕ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

11.18 Данная программа осуществляется Сельскохозяйственным отделом. Ниже представлены три подпрограммы, элементы этих программ и соответствующая деятельность за двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Политика сельскохозяйственного развития системы планирования и информации

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 481 300 долл. США (39 процентов от общего объема средств по программе),

внебюджетные средства: 72 500 долл. США (25 процентов от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 13.76—13.79.

c) Элементы программы:

1.1 Обзор политики, стратегий и планов в области сельскохозяйственного развития

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание Комитета по сельскохозяйственному развитию, с тем чтобы позволить Комитету предпринять подробный обзор основной политики, стратегий и планов (четвертый квартал 1985 года),

ii) технические издания: обзор основных направлений политики, стратегий и планов в области сельского хозяйства за двухгодичный период (1985 год); изучение политики в области фермерских цен в контексте межотраслевых связей роста (1984 год),

iii) техническая помощь: учебный семинар по вопросам разработки и анализа проектов в области сельского хозяйства (1984 год); совещание группы экспертов по вопросам основных направлений политики, стратегий и планов в области сельскохозяйственного развития (1984 год); исследовательские поездки лиц, занимающихся планированием и осуществлением проектов, и экспертов в области сельского хозяйства (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году).

1.2 Поставки и распределение продовольствия

Мероприятия: технические издания: доклады и документы по странам, имеющиеся исследования по вопросу о поставках и распределении продовольствия (один — в 1984 году, один — в 1985 году).

1.3 Развитие информационных систем в области сельского хозяйства

Мероприятия:

i) технические издания: Agricultural Information Development Bulletin (по четыре издания в 1984 и 1985 годах); руководящие принципы для организации программ передач для сельских районов (1985 год),

ii) техническая помощь: оперативное обслуживание консультативно-информационной сети по вопросам более широкого применения удобрений для Азии и района Тихого океана (ФАДИНАП); создание компьютеризированной базы данных по вопросам применения удобрений для конечных потребителей в государственном и частном секторах; подготовка сотрудников, участвующих в организации передач для сельских районов (одного — в 1984 году и одного — в 1985 году); и консультативные миссии в целях активизации сбора национальных данных, касающихся удобрений и других сельскохозяйственных ресурсов.

Подпрограмма 2. Понимание важнейших элементов сельскохозяйственного развития

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 407 200 долл. США (33 процента от общего объема средств по программе),
внебюджетные средства: 196 000 долл. США (67,6 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 13.80—13.83.

c) Элементы программы:

2.1 Деятельность консультативно-информационной сети по вопросам более широкого применения удобрений для Азии и района Тихого океана (ФАДИНАП) *

Мероприятия:

i) технические издания: *Региональная информационно-вспомогательная служба* по вопросам применения агрохимикатов (удобрений и агропестицидов) (шесть изданий — в 1984 году и шесть — в 1985 году); Agrochemical News in Brief (шесть изданий — в 1984 году, шесть изданий — в 1985 году); Fertilizer Price and Trade Information (12 изданий — в 1984 году и 12 — в 1985 году); Calendar of meetings on agro-chemicals (четыре издания — в 1984 году, четыре издания — в 1985 году); доклады по странам (один — в 1984 году и два — в 1985 году) и региональное сравнительное исследование (1984 год) по вопросам организации сбыта, распределения и применения удобрений; руководство для инструкторов по вопросам распределения и применения удобрений (1984 год); и справочник (на национальных языках) для лиц, занимающихся распределением удобрений на уровне деревни (1984 год),

*** Исключая расходы по действующим проектам.

* Первоочередное значение.
*** Исключая расходы по действующим проектам.

Digitized by UNOG Library

ii) техническая помощь: консультативные миссии по вопросам распределения удобрений и связанным с этим вопросам (пять — в 1984 году и пять — в 1985 году); консультативные миссии по вопросам определения проектов в области удобрений (одна — в 1984 году и одна — в 1985 году); ознакомительные поездки по вопросам производства, организации сбыта и применения удобрений (одна — в 1984 году и одна — в 1985 году); учебные курсы для лиц, занимающихся розничной торговлей удобрениями (один — в 1984 году и один — в 1985 году); учебные семинары для лиц, занимающихся вопросами рационального использования удобрений (один — в 1984 году и один — в 1985 году).

2.2 Программа сельскохозяйственных мероприятий для Азии и Тихого океана (АРСАП)

Мероприятия:

i) техническое издание исследования по вопросам регионального сотрудничества в области выведения особых видов сельскохозяйственных/садовых семян (1985 год),

ii) техническая помощь: два учебных курса по вопросам осторожного обращения с агропестицидами и их эффективного применения для инструкторов, работающих с лицами, занимающимися розничной торговлей на уровне деревни (один — в 1984 году, один — в 1985 году).

2.3 Исследования и выведение фуражных зерновых, бобовых, корнеплодов и клубневых культур

Мероприятия: техническая помощь: оперативная поддержка Регионального координационного центра по исследованию и использованию фуражных зерновых, бобовых культур, корнеплодов и клубневых культур во влажных тропиках Азии и района Тихого океана, Богор, Индонезия.

2.4 Усовершенствование систем кредитования, организации сбыта и пропаганды в области сельского хозяйства

Мероприятия:

i) технические издания: системы организации сбыта в сельских районах (1985 год); конкретные исследования по вопросам эффективного предоставления кредита «сельской бедноте» (1985 год); справочник, касающийся прогрессивных методов распространения опыта и знаний в области сельского хозяйства, включая методологию распространения знаний «Farmer Trains Farmer» для самостоятельного развития (1985 год),

ii) техническая помощь: четыре национальных семинара (три — в 1984 году и один — в 1985 году) и исследовательская поездка для сотрудников, занимающихся проблемами организации сбыта, по вопросам организации сбыта в сельских районах (1985 год); шесть национальных учебных семинаров (четыре — в 1984 году и два — в 1985 году) и региональный семинар для представителей кредитных учреждений по совершенствованию предоставления и погашения кредита в сельских районах (1985 год); четыре национальных учебных семинара по вопросам прогрессивной методологии распространения знаний и опыта (два — в 1984 году и два — в 1985 году); региональное совещание национальных учреждений по распространению знаний и опыта в целях подготовки справочника по вопросам прогрессивных методологий распространения знаний и опыта (1984 год).

Подпрограмма 3. Развитие сельских районов с упором на улучшение условий жизни находящихся в наиболее неблагоприятном положении групп населения

a) Потребности в ресурсах:

Регулярный бюджет: 345 600 долл. США (28 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 21 500 долл. США (7,4 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 13.84—13.87.

c) Элементы программы:

3.1 Комплексное планирование развития сельских районов

Мероприятия:

i) технические издания: два конкретных исследования, касающихся проверки на местах руководящих принципов для планирования на местном уровне (одно — в 1984 году и одно — в 1985 году); изучение существующих организационных и административных мероприятий по укреплению связей в экономическом развитии сельских районов (1985 год); сравнительный анализ стратегий в области осуществления программ с ориентацией на целевые группы населения (1984 год); изучение политики в целях укрепления возможностей для планирования и осуществления комплексных программ развития сельских районов в наименее развитых и отсталых районах (1985 год),

ii) техническая помощь: четыре национальных семинара для плановиков по вопросам проверки на местах руководящих принципов местного планирования (два — в 1984 году и два — в 1985 году); региональный семинар для плановиков по обмену опытом в области планирования на местном уровне (1985 год); семинар по вопросам укрепления возможностей учреждений в целях улучшения связей между видами деятельности, направленными на экономическое развитие сельских районов (1985 год); семинар по вопросам повышения эффективности программ и проектов с ориентацией на целевые группы населения (1984 год); семинар по вопросам осуществления комплексных проектов раз-

*** Исключая расходы по действующим проектам.

Digitized by UNOG Library

вития сельских районов в наименее развитых и отсталых районах (1985 год).

3.2 Улучшение социально-экономических условий находящихся в наиболее неблагоприятном положении сельских групп населения, таких, как мелкие фермеры, арендаторы, рыбацкие общины и женщины

Мероприятия:

i) техническое издание: доклад о проверке на местах измененного анализа затрат и результатов применительно к проектам развития сельских районов (1984 год); конкретные исследования социально-экономических проблем, касающихся облесения и общинного развития (1985 год); обследование социально-экономических условий небольших рыбацких общин (1985 год); три доклада, касающиеся учебных программ семинаров для женщин по вопросам шелководства, птицеводства, улучшения питания и другой деятельности в целях развития сельского хозяйства и сельских районов (два — в 1984 году и один — в 1985 году),

ii) техническая помощь: исследовательская поездка и семинар ЭСКАТО/ФАО, касающийся программы ФАО по оказанию содействия мелким фермерам (1984 год); техническая оценка экспериментальных проектов для рыбацких общин (1984 год); четыре национальных семинара для расширения экспериментальных проектов (два — в 1984 году, два — в 1985 году); четыре национальных семинара по вопросам облесения и общинного развития (два — в 1984 году, два — в 1985 году); две учебные программы/семинара по улучшению социально-экономических условий женщин, проживающих в сельских районах, в различных областях развития сельского хозяйства и сельских районов (одна — в 1984 году и одна — в 1985 году); семинар по вопросу о роли сельскохозяйственных кооперативов в экономическом развитии (1984 год).

3.3 Эффективная мобилизация «сельской бедноты» и более рациональное использование поставок и услуг в интересах этой группы населения **

Мероприятия:

i) технические издания: руководящие принципы по учебным методологиям мобилизации сельской бедноты (1985 год) (ВБ); конкретные исследования, касающиеся программ неправительственных организаций по стимулированию и мобилизации групп населения с низким уровнем дохода в плане более широкого участия в процессе развития (1984 год) (ВБ),

ii) техническая помощь: семинар для подготовки руководящих принципов, касающихся учебных методологий по мобилизации «сельской бедноты» (1984 год) (ВБ).

** Второстепенное значение.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

11.19 Предполагаемые потребности в ресурсах по этой статье (32 200 долл. США), выраженные в рабочих месяцах, описываются ниже:

Элемент программы	*Описание задач*	*Рабочие месяцы*
1.1	Оказание помощи в подготовке двухгодичного обзора основных сельскохозяйственных планов, стратегий и политики и подготовка исследования по вопросам политики в области фермерских цен	2
1.2	Подготовка подробных докладов по странам в качестве вклада в основное региональное исследование, посвященное вопросам поставок и распределения	3
2.4	Подготовка исследований, касающихся систем организации сбыта в сельских районах и ориентации кредитования на сельскую бедноту	1
3.1	Подготовка исследований по вопросам политики, направленной на укрепление возможностей планирования и осуществления комплексных программ развития сельских районов в наименее развитых и отсталых районах	1
	Итого	7

Специальные группы экспертов

11.20 Предполагаемые потребности в ресурсах по этой статье (8500 долл. США) касаются проведения в Бангкоке в 1984 году совещания специальной группы экспертов для изучения вопросов продовольственной безопасности, торговли продовольствием и инвестирования, а также соответствующих организационных мероприятий.

Путевые расходы персонала

11.21 Предполагаемые потребности в ресурсах по этой статье (19 200 долл. США) требуются для осуществления следующих подпрограмм:

Подпрограмма	*В долл. США*
1.	7 600
2.	4 000
3.	7 600
Итого	19 200

Digitized by UNOG Library

2. ВОПРОСЫ И ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ В АЗИИ И РАЙОНЕ ТИХОГО ОКЕАНА

ТАБЛИЦА 11.13 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	I 056,9	I59,9	29,2	94,I	283,2	I 340,I
Консультанты	50,7	2,4	-	8,3	I0,7	6I,4
Специальные группы экспертов	I4,4	I,4	6,6	3,6	II,6	26,0
Общие расходы по персоналу	433,4	66,2	I2,4	38,0	II6,6	550,0
Путевые расходы персонала	57,5	2,7	(I4,I)	4,0	(7,4)	50,I
Типографские работы по контрактам	32,2	I,6	28,9	9,7	40,2	72,4
Итого	I 645,I	234,2	63,0	I57,7	454,9	2 I00,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I 879,3	63,0	-	-	63,0	3,3

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.13 (*продолжение*)

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		–	–
ii) *внебюджетных программ*		I43,0	I52,0
	Итого *a*	I43,0	I52,0
b) *Основные мероприятия*		–	–
	Итого *b*	–	–
c) *Действующие проекты:*			
ПРООН		3 984,0	697,0
Другие учреждения		428,0	443,0
Двусторонние источники		I 937,0	I I55,0
	Итого *c*	6 349,0	2 295,0
	Всего *a*, *b* и *c*	6 492,0	2 447,0

Итого, прямые расходы	4 547,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.14 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программы: Вопросы и политика в области развития в Азии и районе Тихого океана

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	I	I	-	-	-	-	I	I
С-5	3	3	-	-	-	-	3	3
С-4	5	5	-	-	I	-	6	5
С-3	3	5	-	-	-	-	3	5
С-2/1	3	I	-	-	-	-	3	I
Итого	I5	I5	-	-	I	-	I6	I5
Прочие категории Местный разряд	I2	I2	-	-	4	3	I6	I5
Итого	I2	I2	-	-	4	3	I6	I5
Всего	27	27	-	-	5	3	32	30

Digitized by UNOG Library

2. ВОПРОСЫ И ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ В АЗИИ И РАЙОНЕ ТИХОГО ОКЕАНА

11.22 Эта программа осуществляется Отделом планирования развития. Ниже описываются четыре подпрограммы, их элементы и соответствующие мероприятия, запланированные на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Стратегия и политика социально-экономического развития

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 594 300 долл. США (28,3 процента от общего объема средств по программе);
внебюджетные средства: 67 000 долл. США (44 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 10.162—10.165.

c) Элементы программы:

1.1 Проведение анализа и оказание помощи по специальным вопросам социально-экономической политики, представляющим большое значение для региона

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание пятой сессии Комитета по планированию развития (1984 год);
ii) технические издания: два исследования по вопросам, представляющим важное социально-экономическое значение для региона, включенные в *Экономический и социальный обзор Азии и района Тихого океана* (одно в 1984 году и одно в 1985 году); четыре исследования по отдельным вопросам политики в области развития, включая роль сектора обслуживания, аспекты урбанизации, развитие рынков капитала и масштабы бедности (два — в 1984 году и два — в 1985 году);
iii) техническая помощь: две сессии Группы экспертов по вопросам политики в области развития (одна — в 1984 году и одна — в 1985 году); четыре заседания по отдельным вопросам политики в области развития (два — в 1984 году и два — в 1985 году).

1.2 Обзор и оценка прогресса, достигнутого в деле осуществления международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций *

Мероприятия: доклады Комиссии, касающиеся периодического обзора и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций (один — в 1984 году и один — в 1985 году).

1.3 Экономическое сотрудничество между развивающимися странами, включая содействие региональному и субрегиональному экономическому сотрудничеству

Мероприятия:

i) технические издания: исследования по вопросам комплексного регионального и субрегионального сотрудничества (одно — в 1984 году и одно — в 1985 году), а также регионального экономического сотрудничества в южной части Тихого океана (одно — в 1984 году и одно — в 1985 году);

ii) техническая помощь: совещание по вопросам межрегионального, регионального и субрегионального сотрудничества (1985 год); два совещания по вопросам регионального экономического сотрудничества в южной части Тихого океана (одно — в 1984 году и одно — в 1985 году); консультативные миссии в государства-члены и субрегиональные учреждения для оказания помощи в укреплении субрегионального сотрудничества (две — в 1985 году).

Подпрограмма 2. Методы планирования развития, моделирование и прогнозирование и административные системы

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 594 300 долл. США (28,3 процента от общего объема средств по программе);
внебюджетные средства: 65 000 долл. США (43 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 10.166—10.169.

c) Элементы программы:

2.1 Совершенствование методов и возможностей в области планирования развития **

Мероприятия:

i) технические издания: исследования, касающиеся методов планирования развития с особым упором на отраслевое и региональное (субнациональное) планирование и включение в планирование развития экономических элементов (два — в 1984 году и два — в 1985 году);
ii) техническая помощь: семинары и исследовательские поездки по особым аспектам планирования развития (один — в 1984 году и один — в 1985 году) ****; два специальных учебных семинара, посвященных методам субнационального планирования (один — в 1984 году и один — в 1985 году); один семинар (1984 год) и три симпозиума (1985 год) по вопросам включения в планирование развития экологических элементов; оперативная помощь региональным учреждениям, включая Центр развития стран Азии и района Тихого океана (1984 и 1985 годы).

* Первоочередное значение.
*** Исключая расходы по действующим проектам.

** Второстепенное значение.
*** Исключая расходы по действующим проектам.
**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже.

Digitized by UNOG Library

2.2 Моделирование и прогнозирование развития

Мероприятия:

i) технические издания: эконометрические прогнозы межрегиональной торговли и воздействие на них политики, направленной на развитие субрегионального и регионального экономического сотрудничества (1984 и 1985 годы); региональные эконометрические прогнозы макроэкономических факторов с учетом взаимозависимости, существующей между регионом и остальным миром (1984 и 1985 годы); региональные перспективные прогнозы в отношении важных социально-экономических факторов с применением альтернативных моделей долгосрочной политики, охватывающие период до 2000 года (1985 год);

ii) техническая помощь: семинары с национальными научно-исследовательскими учреждениями и учреждениями по вопросам планирования в целях совершенствования национальных эконометрических моделей и методов прогнозирования (один — в 1984 году и один — в 1985 году); региональные совещания плановиков по вопросам перспективного прогнозирования важных социально-экономических факторов до 2000 года (одно — в 1984 году и одно — в 1985 году).

2.3 Проведение анализа и оказание помощи по специальным аспектам государственного управления, представляющим большое значение для региона

Мероприятия:

i) технические издания: четыре исследования тенденций и новых явлений в области государственного управления с особым упором на управление кадрами и ведение финансовых дел, а также на другие аспекты руководства государственными предприятиями (два — в 1984 году и два — в 1985 году);

ii) техническая помощь: шесть консультативных миссий по укреплению возможностей в области управления национальными программами развития (три — в 1984 году и три — в 1985 году) ****; два семинара по вопросам совершенствования деятельности государственных предприятий (один — в 1984 году и один — в 1985 году); два семинара, касающиеся систем обеспечения государственного обслуживания на местном уровне (один — в 1984 году и один — в 1985 году).

Подпрограмма 3. Специальные меры в интересах наименее развитых стран

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 176 400 долл. США (8,4 процента от общего объема средств по программе);
внебюджетные средства: 17 000 долл. США (11,0 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 10.170—10.173.

c) Элементы программы:

3.1 Контроль и обзор прогресса, достигнутого в ходе осуществления в регионе Основной новой программы действий на 80-е годы для наименее развитых стран

Мероприятия:

i) доклады Комиссии в отношении периодического контроля и обзора прогресса, достигнутого в ходе осуществления Основной новой программы действий в регионе, и вклада в процесс глобального обзора (1984 и 1985 годы);

ii) техническая помощь: шесть консультативных миссий по укреплению возможностей наименее развитых стран по осуществлению контроля, обзора и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы (три — в 1984 году и три — в 1985 году).

3.2 Подробные исследования по проблемам, являющимся особенно актуальными для наименее развитых стран региона

Мероприятия:

i) технические издания: четыре исследования по отдельным вопросам, являющимся с социально-экономической точки зрения наиболее актуальными для наименее развитых стран региона, включая мобилизацию внутренних накоплений и укрепление сектора экспорта (два — в 1984 году и два — в 1985 году);

ii) техническая помощь: два совещания для рассмотрения отдельных вопросов, являющихся особенно актуальными для наименее развитых стран (одно — в 1984 году и одно — в 1985 году).

3.3 Помощь наименее развитым странам в разработке и осуществлении политики и планов действий, программ и проектов, направленных на ускорение развития

Мероприятия: техническая помощь: шесть миссий в наименее развитые страны региона для консультирования по вопросам разработки и осуществления политики и планов действий, программ и проектов в целях ускорения развития (три — в 1984 году и три — в 1985 году); помощь в подготовке документации для совещаний по обзору по странам и в представлении правительствам и учреждениям-донорам докладов с технико-экономическим обоснованием проектов и справочных исследований (1984 и 1985 годы).

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже.

*** Исключая расходы по действующим проектам.

Digitized by UNOG Library

Подпрограмма 4. Обзоры и информация о социально-экономических достижениях

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 735 000 долл. США (35 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 3000 долл. США (2 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 10.174—10.177.

c) Элементы программы:

4.1 Экономический и социальный обзор Азии и района Тихого океана

Мероприятия: технические издания: два исследования последних экономических и социальных изменений в регионе, включенные в Экономический и социальный обзор Азии и района Тихого океана (1984 и 1985 годы).

4.2 Сбор, анализ и распространение информации по основным вопросам развития

Мероприятия:

i) продажа изданий: Economic Bulletin for Asia and the Pacific (два — в 1984 году, два — в 1985 году); Development Papers (два — в 1984 году и два — в 1985 году);

ii) технические издания: Development Planning Newsletter (четыре — в 1984 году и четыре — в 1985 году).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

11.23 Предлагается поставить на регулярную основу перераспределение из этой программы двух должностей С-2 в обмен на две должности С-3 соответственно из программ «Природные ресурсы» и «Наука и техника».

Консультанты

11.24 Предполагаемые потребности в ресурсах по этой статье (53 100 долл. США) касаются подготовки до 20 подробных исследований по странам ежегодно для *Ежегодного экономического и социального обзора для Азии и района Тихого океана* (10 рабочих месяцев).

Специальные группы экспертов

11.25 Предполагаемые потребности в ресурсах по этой статье (22 400 долл. США) касаются созыва совещания специальной группы экспертов в Бангкоке в течение четырех дней ежегодно с участием 10 человек для предоставления консультаций по специальным вопросам экономической и социальной политики, являющимся особенно актуальными для региона, а также для подробного рассмотрения проектов углубленных исследований по таким вопросам с целью их включения в часть II *Ежегодного экономического и социального обзора для Азии и района Тихого океана.*

Путевые расходы персонала

11.26 Предполагаемые потребности по этой статье (46 100 долл. США) можно распределить по четырем подпрограммам следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1.	13 900
3.	13 900
4.	18 300
Итого	46 100

Типографские расходы по контрактам

11.27 Предполагаемые потребности в ресурсах по этой статье (62 700 долл. США) касаются выпуска периодических изданий. Рост ресурсов объясняется добавлением в издательскую программу новой серии, озаглавленной Development Papers, а также улучшением формы Ежегодного экономического и социального обзора для Азии и района Тихого океана.

*** Исключая расходы по действующим проектам.

Digitized by UNOG Library

3. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА В АЗИИ И РАЙОНЕ ТИХОГО ОКЕАНА

ТАБЛИЦА 11.15 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	83,6	6,6	-	6,9	I3,5	97,I
Консультанты	-	-	2I,3	3,3	24,6	24,6
Специальные группы экспертов	-	-	26,0	2,7	28,7	28,7
Общие расходы по персоналу	34,3	2,7	-	2,9	5,6	39,9
Путевые расходы персонала	3,I	0,I	I2,0	I,4	I3,5	I6,6
Типографские расходы по контрактам	-	-	3,8	0,6	4,4	4,4
Итого	I2I,0	9,4	63,I	I7,8	90,3	2II,3

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I30,4	63,I	-	-	63,I	48,3

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	69,0	I43,0
Итого *a*	69,0	I43,0
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты:*		
ЮНЕП	236,0	334,0
Двусторонние источники	I 292,0	I 8I4,0
Итого *c*	I 528,0	2 I48,0
Всего *a*, *b* и *c*	I 597,0	2 29I,0

Итого, прямые расходы	2 502,3

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.16 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Окружающая среда в Азии и районе Тихого океана

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-4	I	I	-	-	-	I	I	2
С-3	-	-	-	-	-	-	-	-
С-2/1	-	-	-	-	2	-	2	-
Итого	I	I	-	-	2	I	3	2
Прочие категории **Местный разряд**	I	I	-	-	2	2	3	3
Итого	I	I	-	-	2	2	3	3
Всего	2	2	-	-	4 а/	3 а/	6	5

а/ **Эти должности должны финансироваться за счет Фонда ЮНЕП.**

Digitized by UNOG Library

3. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА В АЗИИ И РАЙОНЕ ТИХОГО ОКЕАНА

11.28 Эта программа осуществляется Секцией по окружающей среде в рамках Отдела по промышленности, жилищному строительству и технологии. Ее подпрограмма, элементы программы и связанные с ними мероприятия на двухгодичный период излагаются ниже.

Подпрограмма 1. Проблемы окружающей среды в регионе ЭСКАТО

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 211 300 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе) ***;

внебюджетные средства: 143 000 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 12.91—12.99.

c) Элементы программы:

1.1 Распространение знаний в области окружающей среды

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание совещаний министров азиатских стран по вопросам окружающей среды (первый квартал 1985 года); оперативное обслуживание Комитета по промышленности, технологии, населенным пунктам и окружающей среде (третий квартал, 1984 и 1985 годы);

ii) доклад межправительственному совещанию по вопросу о Плане действий в области окружающей человека среды для стран Азии (четвертый квартал 1984 года);

iii) технические издания: состояние окружающей среды в странах Азии и районах Тихого океана (1984 год); бюллетени по вопросам окружающей среды (четыре — в 1984 году и четыре в 1985 году); руководящие принципы в отношении освоения природных ресурсов на экологически рациональной основе, оценки воздействия развития инфраструктуры транспорта и развития туризма на окружающую среду, качества воды, производства и применения пестицидов, использования сельскохозяйственных отходов, борьбы с загрязнением окружающей среды промышленными отходами, методов борьбы с опустыниванием и разработки проектов по созданию гидро- и теплоэлектростанций (девять — по вопросам борьбы с загрязнением окружающей среды промышленными отходами и по одному — по остальным вопросам (1984 и 1985 годы);

iv) техническая помощь: три семинара/коллоквиума по вопросу об использовании сельскохозяйственных отходов (один — в 1984 году и один — в 1985 году); четыре национальных совещания (два — в 1984 году и два — в 1985 году) и два субрегиональных совещания (одно в 1984 году и одно — в 1985 году) для представителей печати и радио; один семинар/коллоквиум для неправительственных организаций, молодежи и других групп населения (1985 год); семинар/коллоквиум по оценке экологических последствий развития инфраструктуры транспорта (1984 год); семинары/коллоквиумы по вопросу об использовании дистанционного зондирования для оценки и мониторинга опустынивания и морской среды (один — в 1984 году и один — в 1985 году); консультативные миссии по вопросу использования дистанционного зондирования для оценки и мониторинга опустынивания и морской среды (одна — в 1984 году и одна — в 1985 году).

1.2 Организационные и юридические аспекты охраны и рационального использования окружающей среды

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание межправительственного совещания по вопросу о разработке законодательства в области окружающей среды (1984 год);

ii) технические издания: справочники по оценке экологических последствий проектов развития (1984 год); три тематических исследования по вопросам оценки экологических последствий (одно — в 1984 году и два — в 1985 году);

iii) техническая помощь: учебный семинар по вопросам оценки экологических последствий проектов развития (1985 год); три консультативные миссии по разработке и укреплению организационной основы охраны и рационального использования окружающей среды (две — в 1984 году и одна — в 1985 году); создание сети информации о законодательствах в области окружающей среды (1984 год).

1.3 Рациональное использование земных экосистем *

Мероприятия:

i) техническое издание: технический справочник по вопросам рационального экологического использования земных экосистем (1984 год);

ii) техническая помощь: совещание группы экспертов по вопросам экологических и социально-экономических последствий тропического облесения (1984 год); совещание группы экспертов по горным экосистемам (1984 год); учебный курс по борьбе с опустыниванием (1985 год); три консультативных миссии по вопросам экологических последствий тропического облесения (две — в 1984 году и одна — в 1985 году); исследовательская поездка в целях изучения вопроса о борьбе с опустыниванием (1984 год); исследовательская поездка по изучению вопросов, связанных с горными экосистемами (1985 год).

*** Исключая расходы по действующим проектам.

* Первоочередное значение.

Digitized by UNOG Library

1.4 Охрана морской среды и связанных с ней экосистем

Мероприятия:

i) доклады межправительственному совещанию, касающиеся состояния морской среды в районе Азии и Тихого океана (1985 год), потребностей в подготовке и оказании технической помощи в области охраны морской среды (1985 год), а также организационных и юридических аспектов охраны морской среды (1985 год);

ii) технические издания: две звуковые программы, касающиеся состояния окружающей среды в отдельных прибрежных районах (одна — в 1984 году и одна — в 1985 году); три доклада, касающихся подготовительных исследований и технико-экономических обоснований по трем экологическим вопросам в регионе (два — в 1984 году и один — в 1985 году); пять информационных бюллетеней по основным вопросам морской среды в регионе (два — в 1984 году и три — в 1985 году);

iii) техническая помощь: разработка планов рационального использования окружающей среды в трех прибрежных зонах на основе проведения исследований по вопросам экологических последствий освоения ресурсов и определения экологически сбалансированных возможностей развития: по одному в районах Южной Азии, Восточной Азии и южной части Тихого океана (два — в 1984 году и один — в 1985 году); шесть субрегиональных курсов подготовки по рациональному с экологической точки зрения использованию морской среды, приобретенных зон и особых морских экосистем: по два — в Южной Азии, Восточной Азии и южной части региона Тихого океана (три — в 1984 году и три — в 1985 году); шесть консультативных миссий в области охраны и рационального использования морской среды и смежных экосистем, таких, например, как коралловые рифы (три — в 1984 году и три — в 1985 году).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

11.29 Предполагаемые потребности в ресурсах по этой статье (21 300 долл. США), выраженные в рабочих месяцах, представляются ниже.

Элемент программы	*Описание задач*	*Рабочие месяцы*
1.1	Подготовка документации для совещания министров стран Азии, отвечающих за экологические вопросы, а также оказание помощи в подготовке руководящих принципов экологического управления в процессе развития в различных областях	1
1.2	Подготовка доклада межправительственному совещанию по вопросу разработки законодательств в области охраны окружающей среды и оказание помощи в подготовке справочников по оценке воздействия на окружающую среду проектов в области развития	2
1.3	Подготовка документации для двух совещаний групп экспертов по вопросам воздействия облесения в тропических районах в экологическом и социально-экономическом аспектах, а также по вопросам горных экосистем	2
1.4	Подготовка трех докладов для межправительственного совещания по вопросам охраны морской среды и смежных экосистем	1
	Итого	6

Специальные группы экспертов

11.30 Предполагаемые потребности в ресурсах по этой статье (26 000 долл. США) описываются ниже.

Элемент программы	*Описание задач*	*В долл. США*
1.3	Проведение подробного изучения процесса облесения и определение практических контрмер по решению связанных с ним проблем (Куала—Лумпур, 4 дня, 10 участников)	13 000
1.4	Обеспечение специального консультирования в отношении практических мер по защите и рациональному использованию океанических островных экосистем (Сува, 4 дня, 8 участников) . .	13 000
	Итого	26 000

Путевые расходы персонала

11.31 Предполагаемые потребности в ресурсах по этой статье (15 200 долл. США) касаются подготовки доклада по вопросу о состоянии окружающей среды и создания системы информации о законодательствах в области окружающей среды.

Типографские расходы по контрактам

11.32 Предполагаемые потребности в ресурсах по этой статье (3800 долл. США) касаются издания справочника по оценке воздействия проектов в области развития на окружающую среду.

Digitized by UNOG Library

4. НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ В РЕГИОНЕ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

ТАБЛИЦА 11.17 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	229,6	I9,0	I5,0	I9,2	53,2	282,8
Консультанты	-	-	8,5	I,4	9,9	9,9
Общие расходы по персоналу	94,2	8,0	6,0	8,0	22,0	II6,2
Путевые расходы персонала	9,2	0,4	-	0,7	I,I	I0,3
Итого	333,	27,4	29,5	29,3	86,2	4I9,2

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
36[illegible],4	29,5	-	-	29,5	8,I

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	59,[illegible]	I[illegible]5,0
Итого *a*	59,[illegible]	I75,0
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	I49,0	302,0
Специализированные и другие учреждения	852,0	I II0,0
Двусторонние источники	607,0	I 2I4,0
Итого *c*	I 308,0	2 626,0
Всего *a*, *b* и *c*	I 367,0	2 80I,0

Итого, прямые расходы	3 220,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.18 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Населенные пункты в регионе Азии и Тихого океана

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	I	I	-	-	-	-	I	I
С-4	I	2	-	-	-	-	2	2
С-3	I	-	-	-	-	-	I	-
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	3	3	-	-	-	-	3	3
Прочие категории								
Местный разряд	2	2	-	-	3	2	5	4
Итого	2	2	-	-	3	2	5	4
Всего	5 а/	5 а/	-	-	3	2	8 а/	7 а/

а/ Кроме того, одна должность С-4, одна должность С-3 и одна должность местного разряда предоставляются Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат).

Digitized by UNOG Library

4. НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ В РЕГИОНЕ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

11.33 Эта программа осуществляется Сектором населенных пунктов Отдела промышленности, жилищного строительства и технологии. Ниже дается описание трех подпрограмм элементов программы и соответствующих мероприятий, запланированных на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Согласованные политика и планирование в области населенных пунктов

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 180 300 долл. США (43 процента от общего объема средств по программе);
внебюджетные средства: 61 000 долл. США (35 процентов от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 14.123—14.126.

c) Элементы программы:

1.1 Политика, программы и стратегия в области населенных пунктов

Мероприятия:

i) основное обслуживание Комитета по промышленности, технике, населенным пунктам и окружающей среде (третий квартал, 1985 год),

ii) технические издания: региональное руководство по разработке политики в области переселения (1985 год); атлас населенных пунктов (1984 год) и энергетические потребности и экономное расходование энергетических ресурсов в населенных пунктах (1985 год),

iii) техническая помощь: совещание группы экспертов по вопросам финансирования и управления в области населенных пунктов (1985 год).

1.2 Планирование и методы в области населенных пунктов *

Мероприятия:

i) технические издания: исследование стратегий с целью расширения возможностей гражданской службы во второстепенных по значению городах (1984 год); исследование по вопросам транспортного сообщения между бедными общинами (1985 год); исследование альтернативных методов сбора мусора и удаление отходов (1984 год) (перенесено с 1983 года); и исследование по вопросам планирования в области населенных пунктов в подверженных стихийным бедствиям районах отдельных стран региона (1985 год),

ii) техническая помощь: выездной семинар по вопросам планирования в области сельских центров (1985 год).

Подпрограмма 2. Развитие в области жилья, инфраструктуры и землепользования

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 134 100 долл. США (32 процента от общего объема средств по программе);
внебюджетные средства: 77 000 долл. США (44 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 14.127—14.130.

c) Элементы программы:

2.1 Развитие новой соответствующей технологии

Мероприятия:

i) технические издания: исследование по местным строительным материалам и строительной промышленности (1984 год); и исследование нормативов для населенных пунктов (1984 год),

ii) техническая помощь: выездной семинар по вопросам внедрения и использования стандартов и модульной координации (1985 год); семинар/поездка в Союз Советских Социалистических Республик с целью ознакомления с деятельностью местных органов по жилищному строительству (1984 год); семинар/ознакомительная поездка по вопросам развития и улучшения жилищного строительства в сельских районах (1984 год).

2.2 Комплексная программа по улучшению условий жизни в трущобах и скваттерных поселениях

Мероприятия:

i) техническое издание: исследование методов улучшения условий жизни в трущобах и скваттерных поселениях (1984 год);

ii) техническая помощь: два учебных курса для руководителей общин и правительственных сотрудников по вопросам улучшения условий жизни в трущобах и скваттерных поселениях (1985 год).

2.3 Аграрная политика и методы аграрного контроля

Мероприятия: технические издания: четыре тематических исследования по вопросам землепользования в крупных городах (два в 1984 году, два в 1985 году) и техническое руководство по аграрной политике и мерам аграрного контроля (1984 год).

Подпрограмма 3. Стимулирование организационных возможностей и участия общественности

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 104 800 долл. США (25 процентов от общего объема средств по программе);
внебюджетные средства: 37 500 долл. США (21 процент от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 14.131—14.134.

c) Элементы программы:

3.1 Укрепление организационных возможностей **

* Первоочередное значение.
** Второстепенное значение.
*** Исключая расходы по действующим проектам.
*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия: техническая помощь: региональный симпозиум местных органов, занимающихся вопросами развития населенных пунктов (1984 год); поддержка региональной деятельности Регионального центра Организации Объединенных Наций по жилищному вопросу (Дели) и Регионального центра Организации Объединенных Наций по исследованиям в области населенных пунктов (Бандунг) (1984/1985 годы); совещание директоров научно-исследовательских учреждений в области строительства и населенных пунктов (1984 год); совещание региональных глав неправительственных организаций, занимающихся вопросами населенных пунктов, в целях создания единых программ в области оперативной деятельности и потоков информации (1985 год); создание скоординированной системы библиографической информации в рамках региональной информационной сети по вопросам населенных пунктов (1985 год); и семинар для местных участников по вопросу использования скоординированной системы библиографической информации (1985 год).

3.2 Участие общественности

Мероприятия: техническая помощь: региональный семинар по вопросам участия общественности в осуществлении национальных программ в области населенных пунктов (1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

11.34 Предлагается перевести одну должность С-4 в эту программу из программы «Промышленное развитие» и одну должность С-3 из этой программы в программу «Наука и техника». Эти изменения необходимы для того, чтобы отразить специфические потребности этих трех программ, которые все осуществляются Отделом промышленности, жилищного строительства и технологии.

Консультанты

11.35 Предполагаемые потребности в ресурсах (8500 долл. США) по этой статье связаны с помощью по подготовке трех исследований о местных строительных материалах, стандартах и методах строительства недорогостоящего жилья.

Путевые расходы персонала

11.36 Предполагаемые потребности в ресурсах (9600 долл. США) по этой статье связаны с путевыми расходами персонала для обеспечения основной поддержки для семинаров и совещаний, которые во всех других аспектах будут финансироваться за счет внебюджетных средств.

Digitized by UNOG Library

5. ПРОМЫШЛЕННОЕ РАЗВИТИЕ В РЕГИОНЕ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

ТАБЛИЦА 11.19 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	983,2	57,4	(367,0)	51,2	(258,4)	724,8
Консультанты	19,9	0,9	2,6	3,6	7,1	27,0
Общие расходы по персоналу	394,3	33,3	(151,0)	20,9	(96,8)	297,5
Путевые расходы	19,1	(0,3)	-	1,6	1,3	20,4
Типографские работы по контрактам	9,6	0,5	1,9	1,9	4,3	13,9
Итого	1 426,1	91,8	(513,5)	79,2	(342,5)	1 083,6

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
1 517,9	(513,5)	-	-	(513,5)	(33,8)

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	98,0	127,0
Итого *a*	98,0	127,0
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	444,0	248,0
Другие учреждения	1 004,0	551,0
Двусторонние источники	725,0	393,0
Итого *c*	2 173,0	1 192,0
Всего *a*, *b* и *c*	2 271,0	1 319,0

Итого, прямые расходы	2 402,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.20 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Промышленное развитие в регионе Азии и Тихого океана

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	I	I	-	-	-	-	I	I
С-5	2	I	-	-	-	-	2	I
С-4	4	3	-	-	-	-	4	3
С-3	5	2	-	-	-	-	5	2
С-2/1	I	I	-	-	I	-	2	I
Итого	I3	8	-	-	I	-	I4	8
Прочие разряды Местный разряд	9	7	-	-	3	3	I2	I0
Итого	9	7	-	-	3	3	I2	I0
Всего	22	I5	-	-	4	3	26	I8

Digitized by UNOG Library

5. ПРОМЫШЛЕННОЕ РАЗВИТИЕ В РЕГИОНЕ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

11.37 Эта программа осуществляется Отделом промышленности, жилищного строительства и технологии. Ниже описываются четыре подпрограммы, элементы программы и связанные с ними мероприятия, запланированные на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Политика и стратегия

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 531 000 долл. США (49 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 40 500 долл. США (31,9 процента от общего объема средств по программе ***;

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 15.147—15.150.

c) Элементы программы:

1.1 Региональный обзор промышленного прогресса с уделением особого внимания плановым показателям роста, предусмотренным в Лимской декларации и Плане действий в области промышленного развития

Мероприятия:

i) основное обслуживание Комитета по промышленности, технике, населенным пунктам и окружающей среде (третий квартал, 1984 год, 1985 год);

ii) основное обслуживание Регионального совещания министров по делам промышленности, предшествующего четвертой Генеральной конференции ЮНИДО (первый квартал, 1984 год);

iii) технические издания: ежегодный обзор промышленного прогресса (1984, 1985 годы) и два номера Industrial Development News: Asia and the Pacific (один — в 1984 году, один — в 1985 году).

1.2 Промышленные планы и политика *

Мероприятия:

i) технические издания: четыре тематических исследования по планам и политике в области промышленного развития (два в 1984 году, два в 1985 году); два исследования о соответствующей роли отдельных отраслей тяжелой промышленности (1984, 1985); и исследование о связях между крупными и мелкими отраслями промышленности с уделением особого внимания программе-минимуму, разработанной министрами промышленности на их специальном совещании (1985 год);

ii) техническая помощь: совещание группы экспертов по обзору и оценке промышленных планов и политики (1985 год).

1.3 Помощь наименее развитым, не имеющим выхода к морю и островным развивающимся странам в планировании и разработке политики в области промышленного развития

Мероприятия: техническая помощь: консультативные миссии по вопросам планирования и разработки политики в области промышленного развития (две в 1984 году, две в 1985 году); и две миссии по оказанию помощи в разработке технико-экономического обоснования развития основных областей промышленности в наименее развитых странах (одна в 1984 году, одна в 1985 году).

1.4 Агропромышленность и смежные отрасли **

Мероприятия:

i) обслуживание межправительственного совещания по вопросам агропромышленности и смежных отраслей (четвертый квартал, 1985 год);

ii) технические издания: два доклада о возможностях агропромышленной обработки отдельных отраслей промышленности (один — в 1984 году, один — в 1985 году);

iii) техническая помощь: консультативные миссии по вопросам агропромышленного развития, включая вопросы промышленной обработки отдельных видов сырья и товаров (одна — в 1984 году, две — в 1985 году); и учебная поездка по отдельным странам региона с целью изучения положения в области развития агропромышленности и комплексных агропромышленных предприятий (1985 год).

1.5 Организационно-структурные потребности в области развития мелких и занимающих промежуточное положение отраслей промышленности

Мероприятия:

i) технические издания: исследования по проблемам и перспективам мелких и занимающих промежуточное положение отраслей промышленности (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году);

ii) ежегодное издание для продажи: Small Industry Bulletin for Asia and the Pacific;

iii) техническая помощь: совещание специальной группы экспертов по вопросам развития мелких и занимающих промежуточное положение отраслей промышленности (1985 год); и консультативные миссии по вопросам развития мелкой промышленности (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году).

1.6 Поощрение участия частного сектора в индустриализации

Мероприятия: техническая помощь: исследования по вопросам инвестиционной политики и производительности частного сектора в развивающихся странах (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году).

Подпрограмма 2. Мобилизация ресурсов и разработка и осуществление проектов

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 220 000 долл. США (20,3 процента от общего объема средств по программе).

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 15.151—15.154.

c) Элементы программы:

2.1 Программа мобилизации ресурсов

Мероприятия: техническая помощь: специальное межправительственное совещание лиц, занимающихся промышленным планированием, и представителей финансовых учреждений в целях определения проектов для финансирования (1984 год); обеспечение услуг специалистов в целях улучшения систем налогообложения и стимулов в отдельных странах (две группы специалистов — в 1984 году, две — в 1985 году).

2.2 Программа по разработке и осуществлению проектов

Мероприятия:

i) технические издания: четыре доклада для правительств о технико-экономическом обосновании промышленного развития в районах, удаленных от крупных городов (два в 1984 году, два — в 1985 году); два исследования по вопросам более полного использования производственных мощностей промышленных предприятий (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году); и два исследования по проблемам и перспективам экспортных отраслей промышленности (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году);

ii) техническая помощь: совещание группы правительственных сотрудников-экспертов по вопросам более широкого использования производственных мощностей промышленных предприятий (1985 год).

Подпрограмма 3. Сотрудничество в области промышленности на региональном и субрегиональном уровнях

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 197 200 долл. США (18,2 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 86 500 долл. США (68,1 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 15.155—15.158.

c) Элементы программы:

3.1 Субрегиональные мероприятия по сотрудничеству в области промышленного развития

Мероприятия:

i) технические издания: два исследования по отраслям промышленности с целью согласования промышленных планов (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году);

ii) техническая помощь: совещание группы экспертов по согласованию промышленных планов и политики на субрегиональном уровне (1985 год); и консультативные миссии по подготовке технико-экономических обоснований проектов, определенных в обзоре промышленности стран южной части Тихого океана (две — в 1984 году, две — в 1985 году) ****.

3.2 Региональное промышленное сотрудничество между развивающимися странами

Мероприятия:

i) технические издания: четыре информационных бюллетеня (два — в 1984 году, два — в 1985 году) и четыре технические публикации (две — в 1984 году, две — в 1985 году) по вопросам освоения в странах региона энергии биомассы;

ii) техническая помощь: проведение двух межправительственных совещаний с целью расширения сферы деятельности «клуба» ЭСКАТО по промышленному развитию (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году); организация промышленной выставки с целью содействия техническому сотрудничеству среди развивающихся стран на региональном и субрегиональном уровнях с уделением особого внимания сельским районам (1985 год); и миссии по разработке региональной информационной системы по вопросам освоения энергии биомассы (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году).

Подпрограмма 4. Усилие роли и эффективности промышленных предприятий в государственном секторе

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 135 400 долл. США (12,5 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 15.159—15.162.

c) Элементы программы:

4.1 Развитие предприятий государственного сектора

Мероприятия:

i) технические издания: две технические публикации по вопросу финансирования предприятий государственного сектора и управления ими (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году);

ii) техническая помощь: семинар/учебная поездка по отдельным странам с целью изучения деятельности предприятий государственного сектора, включая предприятия тяжелой промышленности и других крупных отраслей (1984 год); и миссии по оказанию консультативной помощи в области повышения эффективности предприятий государственного сектора (четыре — в 1984 году, четыре — в 1985 году).

4.2 Повышение эффективности промышленных предприятий в государственном секторе

Мероприятия:

i) технические издания: 11 исследований по странам, четыре специальных исследования по проблемам, затрагивающим несколько стран, и одно региональное исследование (1984 и 1985 годы);

ii) техническая помощь: оперативно-функциональное обслуживание регионального совещания национальных представителей высокого уровня и руководителей высшего звена государственных предприятий (1985 год).

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

11.38 Было подтверждено, что распределение должностей, показанное в бюджете по программам на 1982—1983 годы, между этой программой и программой «Наука и техника» является правильным. С тем чтобы отразить существующее распределение должностей в увязке с процессом осуществления обеих программ Отделом промышленности, населенных пунктов и технологии четыре штатные должности категории специалистов (одна должность С-5 и три должности С-3) и две должности категории общего обслуживания будут показаны в программе «Наука и техника», а не в рамках этой программы. Более того, предлагается упорядочить перевод одной должности С-4 в программу «Населенные пункты».

Консультанты

11.39 Предполагаемые потребности по этой статье (23 400 долл. США), выраженные в рабочих месяцах, приводятся ниже в следующей разбивке:

Элемент программы	*Описание задач*	*Рабочие месяцы*
1.2	Осуществление серии всеобъемлющих анализов по странам в отношении тяжелой и крупной промышленности	2
1.3	Оказание помощи в подготовке технико-экономических обоснований для создания основополагающих отраслей промышленности в наименее развитых странах	1
3.1	Подготовка справочных документов для совещания по согласованию промышленных планов и политики промышленных секторов	1
4.1	Оказание помощи в подготовке двух технических бюллетеней по вопросам развития государственного промышленного сектора	1
	Итого	5

Путевые расходы персонала

11.40 Предполагаемые потребности по этой статье (18 800 долл. США) связаны с осуществлением элементов программы 1.5, 2.1, 2.2, 3.2 и 4.2.

Типографские работы по контрактам

11.41 Предполагаемые потребности по этой статье (12 000 долл. США) связаны с выпуском Small Industry Bulletin and the Industrial Development News: Asia and the Pacific.

Digitized by UNOG Library

6. МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ В РЕГИОНЕ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

ТАБЛИЦА 11.21 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	968,9	78,7	9,0	80,3	168,0	1 136,9
Консультанты	32,9	1,5	2,2	5,6	9,3	42,2
Специальные группы экспертов	23,6	2,4	(26,0)	-	(23,6)	-
Общие расходы по персоналу	397,1	33,3	3,8	32,2	69,3	466,4
Путевые расходы персонала	33,0	1,6	4,4	3,4	9,4	42,4
Итого	1 455,5	117,5	(6,6)	121,5	232,4	1 687,9

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
1 573,0	(6,6)	-	-	(6,6)	(0,4)

2) . ***Внебюджетные средства***

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	234,0	372,0
Итого *a*	234,0	372,0
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	2 170,0	2 335,0
Другие учреждения	1 155,0	1 244,0
Двусторонние источники	1 866,0	2 005,0
Итого *c*	5 191,0	5 584,0
Всего *a*, *b* и *c*	5 425,0	5 956,0

Итого, прямые расходы	7 643,9

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.22 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Международная торговля в регионе Азии и Тихого океана

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	2	-	-	-	-	2	3
С-4	3	2	-	-	1	1	4	2
С-3	6	6	-	-	1	-	6	6
С-2/1	3	3	-	-	-	-	3	3
Итого	14	14	-	-	2	1	16	15
Прочие категории Местный разряд	10	10	-	-	5	9	15	19
Итого	10	10	-	-	5	9	15	19
Всего	24	24	-	-	7	10	31	34

Digitized by UNOG Library

6. МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ В РЕГИОНЕ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

11.42 Эта программа осуществляется Отделом международной торговли в тесном сотрудничестве с торговыми ассоциациями и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, как, например, ФАО, ЮНКТАД, ГАТТ и МТЦ. Ниже описываются пять подпрограмм, элементы программы и соответствующие мероприятия на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Расширение торговли, меры по содействию торговле и сотрудничество в валютной области

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 501 300 долл. США (29,7 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 154 000 долл. США (41,4 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 16.179—16.182.

c) Элементы программы:

1.1 Расширение торговли и вопросы политики *

Мероприятия:

i) обслуживание заседаний: основное обслуживание Комитета по торговле (четвертый квартал, 1984 год); два совещания групп экспертов по вопросам развития международной торговли со странами регионов ЭКЛА и ЭКА (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году); четыре заседания Постоянного комитета Бангкокского соглашения (два — в 1984 году, два — в 1985 году);

ii) технические издания: два исследования о торговых потоках и тарифных и нетарифных барьерах (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году); два исследования по странам о расширении торговли между развивающимися странами региона ЭСКАТО и социалистическими странами Восточной Европы и Союзом Советских Социалистических Республик и одно всеобъемлющее исследование (доклад об отношениях «группа — группа», одно — в 1984 году, два — в 1985 году); два исследования о расширении торговли между развивающимися странами региона ЭСКАТО и развитыми странами с рыночной экономикой (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году); и исследование о практике и политике, сдерживающих торговлю (1985 год);

iii) техническая помощь: два семинара по вопросам максимального использования возможностей системы всеобщих преференций (один — в 1984 году, один — в 1985 году); два семинара по методам расширения торговли и ведения торговых переговоров (один — в 1984 году, один — в 1985 году); два технических совещания с целью создания совместной программы Совета Экономической Взаимопомощи (СЭВ)/ЭСКАТО в области расширения торговли между странами с различными социально-экономическими системами (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году); и семинар по вопросам расширения торговли между развивающимися странами региона ЭСКАТО и социалистическими странами Восточной Европы и Союзом Советских Социалистических Республик (1985 год);

iv) меры по выполнению решений состоявшегося в 1983 году совещания министров торговли: девять исследований, семинары, совещания группы экспертов и межправительственные совещания (1984, 1985 годы).

1.2 Согласование торговой статистики, номенклатур таможенных тарифов и меры по упрощению таможенных и торговых процедур **

Мероприятия: техническая помощь: две рабочие группы по вопросам таможенной администрации (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); две консультативные миссии в страны в целях содействия принятию руководства в области торговой статистики (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); два семинара (один — в 1984 году, один — в 1985 году) и четыре практикума (два — в 1984 году, два — в 1985 году) по различным концепциям и практике в области международной торговой статистики и номенклатуры таможенных тарифов.

1.3 Способствующие расширению торговли совместные предприятия и долгосрочные соглашения о торговле

Мероприятия:

i) технические издания: два исследования по способствующим расширению торговли совместным предприятиям по производству отдельных видов товаров в электронной промышленности и агропромышленности (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году);

ii) техническая помощь: два семинара (один — в 1984 году, один — в 1985 году) и два совещания группы экспертов (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году) по вопросам способствующих расширению торговли совместных предприятий; семинар в целях поощрения использования долгосрочных контрактов (в 1984 году); и семинар по вопросам использования долгосрочных контрактов в странах — членах СЭВ (1985 год).

1.4 Сотрудничество в области финансов и кредита

Мероприятия:

i) обслуживание двух межправительственных заседаний по вопросам обеспечения соответствующих средств для рефинансирования экспорта (второй квартал, 1984 год; первый квартал, 1985 год);

ii) основное обслуживание двух сессий Совета директоров Азиатского расчетного союза (АРС) (1984—1985 годы);

iii) техническая помощь: техническая помощь в целях расширения членского состава АРС и, в частности, установления связей с дру-

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

гими платежными соглашениями (1984, 1985 годы).

1.5 Программы страхования и повторного страхования

Мероприятия:

i) обслуживание межправительственного совещания для завершения выработки и принятия соглашения об учреждении системы страхования экспортных кредитов (1984, 1985 годы); обслуживание совещания за круглым столом для подготовки и завершения работы над региональной системой взаимного страхования сельскохозяйственных культур (1984, 1985 годы);

ii) техническая помощь: проведение трех семинаров/учебных курсов по вопросам вспомогательного обслуживания в области страхования, необходимого для Азиатской корпорации повторного страхования (один — в 1984 году, два — в 1985 году); проведение совещания группы экспертов для разработки соглашений по региональному сотрудничеству для островных развивающихся стран в области повторного страхования (1984 год); направление миссий в целях содействия созданию новой системы страхования сельскохозяйственных культур и укреплению уже существующей системы (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); и организация двух учебных курсов/семинаров по техническим и административным аспектам страхования сельскохозяйственных культур (один—в 1984 году, один — в 1985 году).

Подпрограмма 2. Стимулирование и развитие торговли

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 523 200 долл. США (31 процент от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 84 800 долл. США (22,8 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 16.183—16.186.

c) Элементы программы:

2.1 Информация о торговле

Мероприятия:

i) технические издания: Trade Information Sources Data Bank (10 номеров в год); шесть номеров Trade Information Sources Directory (три — в 1984 году и три — в 1985 году); Trade Information Sources QUICK (40 номеров в год); Trade Promotion Bulletin (издается каждые два месяца, 1984 год); Trade Information Sheets (20 номеров в год); восемь country trade profiles (четыре — в 1984 году, четыре — в 1985 году); Prices of Selected Products in Asia and the Pacific (издается ежемесячно); commodity profiles (один — в 1984 году и один — в 1985 году); exporters/importers directory of ESCAP member countries (1985 год); и directory of trade promotion and development organizations (1985 год);

ii) направление консультативных миссий с целью создания/укрепления национальных центров информационной службы в области торговли (пять — в 1984 году, пять — в 1985 году); организация 12 курсов по конкретным аспектам информационной службы в области торговли на региональном и национальном уровнях (шесть— в 1984 году, шесть — в 1985 году); и проведение регионального практикума по вопросам создания системы торговой информации (1985 год).

2.2 Содействие торговле и ее развитие

Мероприятия:

i) обслуживание заседаний: совещание глав национальных учреждений по развитию торговли и содействию торговле (1985 год); и совещаний Подгруппы по вопросам создания сети центров содействия торговле (одно — в 1984 году, одно— в 1985 году);

ii) техническое издание: исследование путей улучшения услуг в области сбыта в сельских районах с уделением особого внимания последствиям ценоустановления для потребителей и производителей (1984 год);

iii) техническая помощь: направление консультативных миссий в национальные, субрегиональные и региональные учебные заведения, занимающиеся подготовкой соответствующих специалистов в целях развития торговли (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); семинары по методам расширения торговли (один — в 1984 году, один — в 1985 году); проведение семинара по подготовке инструкторов по вопросам развития экспорта и маркетинга (1985 год); семинары по торговле со странами с централизованно планируемой экономикой (один — в 1984 году, один — в 1985 году); организация семинара по вопросам управления в области импорта (1984 год); направление консультативных миссий для оказания технической помощи в различных областях деятельности по стимулированию и развитию торговли (четыре — в 1984 году, четыре — в 1985 году); и направление консультативной миссии для оказания помощи развивающимся странам в разработке программ и мероприятий по защите потребителей (1985 год).

2.3 Развитие рыночной и товарной систем

Мероприятия:

i) технические издания: четыре тематических исследования по международной практике заключения контрактов с субподрядчиками в области отдельных видов промышленных товаров/отраслей промышленности в регионе (два — в 1984 году, два — в 1985 году); guide to the Australian market (пересмотренное издание) (1984 год); Guide to the Japanese Market в качестве пособия по вопросам рыночных сделок, предназначенного для экспортеров из стран Азии (пересмотренное издание) (1984 год); Guide to the Market of the Federal Republic of Germany (пересмотренное издание) (1984 год); Guidebook on Trading with the People's Republic of China (пересмотренное издание) (1984 год); справочники по другим рынкам (две выбранные

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

развитые страны, по одному в 1984 году и 1985 году; две выбранные развивающиеся страны за пределами региона, по одному в 1984 году и 1985 году); два тематических исследования по способам, процедуре и документации ведения операций по экспорту/импорту (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году); доклад Торговой выставки стран региона Азии и Тихого океана (1985 год); и четыре учебных руководства по таким конкретным вопросам, как торговые ярмарки и выставки и подготовка инструкторов (два — в 1984 году, два — в 1985 году);

ii) техническая помощь торговым миссиям; совещания покупателей и продавцов, национальные торговые ярмарки и выставки (шесть — в 1984 году, шесть — в 1985 году); два национальных семинара или практикума по итогам тематических исследований в области международной практики заключения субподрядов (один — в 1984 году, один — в 1985 году); помощь странам в области экспортного сбыта отдельных интересующих их видов изделий сырьевых товаров (три — в 1984 году, три — в 1985 году); и шесть обследований рынков и докладов о рыночных операциях в области отдельных видов товаров (три — в 1984 году, три — в 1985 году).

Подпрограмма 3. Сырье и сырьевые товары

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 243 400 долл. США (14,8 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 20 800 долл. США (5,6 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 16.187—16.900.

c) Элементы программы:

3.1 Развитие субрегионального, регионального и межрегионального сотрудничества в области отдельных видов сырья и сырьевых товаров и оказание помощи сырьевым объединениям/ассоциациям в регионе

Мероприятия:

i) технические издания: восемь исследований по совместным мероприятиям в области отдельных видов сырья и сырьевых товаров (1984 год);

ii) техническая помощь: проведение четырех совещаний по совместным мероприятиям в области отдельных видов сырья (1984 год); организация двух семинаров/практикумов в целях расширения субрегионального, регионального и межрегионального сотрудничества в области отдельных видов сырья и сырьевых товаров (один — в 1984 году, один — в 1985 году); оказание помощи Ассоциации стран — производителей натурального каучука, Азиатско-тихоокеанскому сообществу по кокосовому ореху и Международному сообществу по перцу, а также другим новым региональным соглашениям/объединениям/ассоциациям в области сырьевых товаров (1984, 1985 годы).

3.2 Планирование, осуществление и развитие в области сырьевых товаров, представляющих социально-экономический интерес*

Мероприятия:

i) технические издания: исследования по сырьевым товарам, представляющим для стран-членов социально-экономический интерес, а именно: по джуту, тропическому лесу, тапиоке, шкурам и кожам, сухофруктам и съедобным орехам, шелку и креветкам/морским продуктам, семенам масличных культур, шелковым и шерстяным коврам ручной работы и изготовленным машинным способом коврам из джута (четыре — в 1984 году, четыре — в 1985 году);

ii) техническая помощь: направление миссий в страны-члены в целях оказания консультативной помощи в разработке планов и политики в области сырья и сырьевых товаров (три — в 1984 году, три — в 1985 году) ****.

Подпрограмма 4. Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 300 500 долл. США (17,8 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 86 700 долл. США (23,3 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 16.191—16.194.

c) Элементы программы:

4.1 Методы планирования и маркетинг в области экспорта и импорта

Мероприятия:

i) технические издания: три исследования по товарам, представляющим интерес с точки зрения экспорта для наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран (одно — в 1984 году, два — в 1985 году); два исследования о потребностях наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран в области импорта, с включением информации по ряду наиболее подходящих источников поставок (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году);

ii) техническая помощь: создание и укрепление национальных служб по развитию торговли (1984, 1985 годы) ****; и организация четырех учебных курсов для персонала, занимающегося вопросами развития и регулирования внешней торговли в конкретных областях (два — в 1984 году, два — в 1985 году).

4.2 Транзитные торговые средства стран, не имеющих выхода к морю

* Первостепенное значение.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах приводятся в разделе 24, ниже.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия:

i) основное обслуживание Специального органа по не имеющим выхода к морю странам (1985 год);

ii) технические издания: два обследования положения в области внешней торговли не имеющих выхода к морю стран и существующих/потенциальных транзитных средств (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году);

iii) техническая помощь: две консультативные миссии для оказания помощи по улучшению транзитных торговых средств и методов, а также упрощению формальностей (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году) и два практикума по вопросам содействия транзитной торговле стран, не имеющих выхода к морю (1984, 1985 годы).

4.3 Расширение торговли островных развивающихся стран

Мероприятия: технические издания: два исследования о развитии сотрудничества между развивающимися островными странами в области сырьевых товаров (1984 год); и доклады о выявлении нетарифных барьеров в области торговли сырьевыми товарами, представляющими интерес с точки зрения экспорта, в целях содействия расширению торговли между островами (один — в 1984 году, один — в 1985 году).

Подпрограмма 5. Экономическое сотрудничество между развивающимися странами в областях, связанных с торговлей

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 121 500 долл. США (7,2 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 25 700 долл. США (6,9 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 16.195—16.198.

c) Элементы программы:

5.1 Содействие экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, включая проведение последующих мероприятий по осуществлению резолюций и решений ЮНКТАД

Мероприятия:

i) обслуживание двух межправительственных совещаний развивающихся стран (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году);

ii) техническая помощь: направление консультативных миссий с целью укрепления регионального сотрудничества между торговыми организациями стран Азии в таких областях, как совместный маркетинг, совместный импорт и совместные средства хранения/транзита/перевозки (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); направление консультативных миссий с целью создания многонациональных предприятий по сбыту между развивающимися странами (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); оказание консультативной и технической помощи развивающимся странам в участии в мероприятиях по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами (1984 год, 1985 год); и направление консультативных миссий в целях содействия созданию совместных предприятий между частными торговыми организациями в развивающихся странах (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Переклассификация должностей

11.43 Предлагается переклассифицировать одну должность С-4 в должность С-5, с тем чтобы отразить расширение обязанностей, касающихся второго раунда переговоров по Бангкокскому соглашению. Функции, связанные с этой должностью, требуют большего опыта в области финансовых и технических знаний, а также в области координации и контроля за деятельностью. Секция по классификации Бюро персонала определила, что надлежащим классом для этой должности является С-5.

Консультанты

11.44 Предполагаемые потребности (36 600 долл. США) по этой статье, выраженные в рабочих месяцах, приводятся ниже в следующей разбивке:

Элемент программы	*Описание задач*	*Рабочие месяцы*
1.1	Подготовка документов по развитию межрегиональной торговли и подготовка исследований при необходимости о необходимых последующих действиях после совещания министров торговли стран региона	1
1.5	Подготовка исследования о соглашениях по региональному сотрудничеству для островных развивающихся стран в области повторного страхования . .	1
3.1	Подготовка восьми исследований по совместным мероприятиям в области отдельных видов сырья и сырьевых товаров	2
3.2	Оказание помощи в подготовке восьми исследований по сырьевым товарам, представляющим социально-экономический интерес для стран-членов (джут, тропический лес, тапиока, шкуры и кожи, сухофрукты и съедобные орехи, шелк, креветки и морские продукты, семена масличных культур)	2
4.1	Подготовка исследований по импортным потребностям и наиболее подходящим источникам поставок для наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран	1
4.2	Подготовка исследований в отношении потребностей не имеющих выхода к морю стран в связи с транзитной торговлей, включая анализ документации и таможенных процедур, хранение, обработку груза и его перевозку	2
4.3	Подготовка исследований относительно существующих структур межостровной торговли, определение проблемных областей	1
	Итого	10

Digitized by UNOG Library

Путевые расходы персонала

11.45 Предполагаемые потребности по этой статье (39 000 долл. США) можно распределить между подпрограммами следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1	10 000
2	10 000
3	7 800
4	8 700
5	2 500
Итого	39 000

7. ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ В АЗИИ И ТИХОМ ОКЕАНЕ

ТАБЛИЦА 11.23 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	1 526,8	128,2	(547,4)	79,6	(339,6)	1 187,2
Консультанты	35,3	1,7	(23,2)	1,7	(19,8)	15,5
Специальные группы экспертов	17,1	1,5	2,4	2,1	6,0	23,1
Общие расходы по персоналу	626,1	53,1	(225,0)	33,5	(138,4)	487,7
Путевые расходы персонала	38,6	1,8	(14,4)	2,2	(10,4)	28,2
Типографские работы по контрактам	77,6	4,0	(17,0)	10,1	(2,9)	74,7
Итого	2 321,5	190,3	(824,6)	129,2	(505,1)	1 816,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
2 511,8	(824,6)	-	-	(824,6)	(32,8)

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	291,0	711,0
Итого *a*	291,0	711,0
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты:*		
ПРООН	4 065,0	8 650,0
Двусторонние источники	1 068,0	1 861,0
Итого *c*	5 133,0	10 511,0
Всего *a*, *b* и *c*	5 424,0	11 222,0

Итого, прямые расходы	13 038,4

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.24 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Природные ресурсы в Азии и Тихом океане

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	4	3	-	-	-	-	4	3
С-4	10	7	-	-	-	1	10	8
С-3	3	-	-	-	1	-	4	-
С-2/1	3	3	-	-	-	-	3	3
Итого	21	14	-	-	1	1	22	15
Прочие категории Местный разряд	11	7	-	-	4	1	15	8
Итого	11	7	-	-	4	1	15	8
Всего	32	21	-	-	5	2	37	23

Digitized by UNOG Library

7. ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ В АЗИИ И ТИХОМ ОКЕАНЕ

11.46 Данная программа осуществляется Отделом природных ресурсов. Ниже характеризуются три подпрограммы, элементы программы и связанные с ними мероприятия, запланированные на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Разведка, оценка, рациональное использование и управление минеральными ресурсами

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 741 100 долл. США (40,8 процента от общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 601 500 долл. США (84,6 процента от общей суммы ассигнований по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 17.116—17.119.

c) Элементы программы:

1.1 Оценка геологических условий и месторождений и освоение минеральных ресурсов

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание Комитета по природным ресурсам (четвертый квартал 1985 года);

ii) издания для продажи: трехгодичный обзор деятельности по освоению минеральных ресурсов в регионе ЭСКАТО (1982—1984 годы) (1985 год); ESCAP Atlas of Stratigraphy IV (1985 год); атлас минеральных ресурсов региона ЭСКАТО (1985 год); накопление углеводородов в регионе (1985 год);

iii) техническое издание: карта бассейнов осадочных пород в регионе ЭСКАТО (второе издание) (1984 год).

1.2 Содействие региональному сотрудничеству и техническая и административная поддержка региональных и субрегиональных проектов освоения минеральных ресурсов *

Мероприятия:

i) техническая помощь: оказание технической и оперативно-функциональной поддержки следующим организациям: Региональному центру по освоению минеральных ресурсов (РЦОМР); Совету управляющих РЦОМР, помощь в обслуживании двух совещаний (1984 и 1985 годы); Центру Юго-Восточной Азии по исследованию и разработке олова (СЕАТРАДК) (1984, 1985 годы); Комитету по координации совместной разведки минеральных ресурсов в прибрежных районах южной части Тихого океана (ККОП/СОПАК); ККОП/СОПАК помощь в обслуживании двух ежегодных сессий (1984, 1985 годы); Комитету по координации совместной разведки минеральных ресурсов в прибрежных районах Восточной Азии (ККОП/ЕА) (1984, 1985 годы), а также оказание помощи в создании комитета по разведке ресурсов Индийского океана (КОМИНДЕКС) (1984, 1985 годы).

1.3 Укрепление национального потенциала в области разведки и освоения минеральных ресурсов **

Мероприятия: техническая помощь: шесть миссий по оказанию консультативных услуг наименее развитым странам в разработке национальных программ освоения минеральных ресурсов (три в 1984 году и три в 1985 году); семинар по разведке и разработке угольных ресурсов в регионе (1984 год); семинар по современным методам разведки залежей минеральных ресурсов (1985 год) (ВБС); семинар по геофизической разведке месторождений нефти в прибрежных районах в регионе ЭСКАТО (1985 год).

1.4 Усиление национальных возможностей в области Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Мероприятия:

i) технические издания: доклады о новых видах технологии, методов и техники освоения ресурсов моря, а также о состоянии Конвенции по морскому праву (один — в 1984 году, один — в 1985 году);

ii) техническая помощь: направление консультативных миссий в развивающиеся страны региона для определения нужд, потребностей и возможностей в области Конвенции по морскому праву (четырех — в 1984 году, четырех — в 1985 году); обслуживание заседания группы экспертов, организуемого для подготовки доклада для сорок четвертой сессии Комитета, включая также рекомендации о долгосрочной роли ЭСКАТО в связи с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву (1984 год); семинар-практикум о распространении информации и оценке деятельности стран в области Конвенции по морскому праву (1985 год); семинар по организационным и правовым аспектам Конвенции (1985 год).

Подпрограмма 2. Рациональное освоение, использование и воспроизводство водных ресурсов

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 1 008 100 долл. США (55,5 процента общей суммы ассигнований по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 17.120—17.127.

c) Элементы программы:

2.1 Поддержка осуществления Плана действий, принятого в Мар-дель-Плата

Мероприятия:

i) представление Комитету по природным ресурсам на его тринадцатой сессии доклада о

* Первостепенное значение.

** Имеет второстепенное значение.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

разработке национальных генеральных планов в области водных ресурсов (1985 год);

ii) представление Комитету по природным ресурсам на его одиннадцатой сессии доклада об анализе политики для рационального использования водных ресурсов (1984 год);

iii) представление Комитету по природным ресурсам на его девятой сессии доклада о прогрессе, достигнутом в осуществлении в регионе ЭСКАТО Плана действий, принятого в Мар-дель-Плата (1984 год);

iv) техническая помощь: региональный семинар по контролю за качеством воды (1985 год); две межучрежденческие межотраслевые миссии по водным ресурсам (одна в 1984 году и одна в 1985 году) ****; оказание восьми странам региональных консультативных услуг по развитию водных ресурсов (четыре в 1984 и четыре в 1985 году) ****; четыре консультативные миссии по ускорению производства ручных насосов для водоснабжения сельских районов (1985 год).

2.2 Содействие региональному сотрудничеству в области развития водных ресурсов

Мероприятия:

i) технические издания: подготовленный ЭСКАТО перечень специалистов по водным ресурсам, которые могут быть использованы при осуществлении деятельности, связанной с сотрудничеством между развивающимися странами (1984 год);

ii) техническая помощь: оказание поддержки Временному комитету по Меконгу (1984 и 1985 годы); региональный симпозиум по общим водным ресурсам (1985 год).

2.3 Уменьшение ущерба, наносимого циклонами, наводнениями и засухами

Мероприятия: техническая помощь: оперативное обслуживание двух сессий Комитета по тайфунам (одна в 1984 году и одна в 1985 году); оперативная помощь двум сессиям Группы ВМО/ЭСКАТО по тропическим циклонам (1984, 1985 годы); помощь Комитету по тайфунам и Группе ВМО/ЭСКАТО по тропическим циклонам (1984 и 1985 годы); оперативное обслуживание совещания с целью учреждения совета по циклонам для южной части Тихого океана (1984 год).

2.4 Информация и профессиональная подготовка в области освоения водных ресурсов

Мероприятия:

i) представление Комитету по природным ресурсам на его одиннадцатой сессии доклада об обследовании возможностей институтов, являющихся потенциальными участниками в предлагаемой региональной сети профессиональной подготовки в области развития водных ресурсов (1984 год);

ii) оперативное обслуживание межправительственного совещания по учреждению предлагаемой региональной сети профессиональной подготовки в области развития водных ресурсов (1985 год);

iii) технические издания: восемь номеров журнала Water Resources Journal (четыре — в 1984 и четыре — в 1985 году); четыре доклада, содержащие резюме информации о деятельности в области освоения важнейших водных ресурсов в странах региона (два — в 1984 и два — в 1985 году);

iv) издание для продажи: серия Water Resources Series (один выпуск — в 1984 и два — в 1985 году).

Подпрограмма 3. Картография и дистанционное зондирование

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 67 200 долл. США (3,7 процента общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 109 500 долл. США (15,4 процента общей суммы ассигнований по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 17.128—17.131.

c) Элементы программы:

3.1. Техническая и административная поддержка региональной программы в области дистанционного зондирования и содействие региональному сотрудничеству в применении методов дистанционного зондирования для эффективного освоения и воспроизводства природных ресурсов и окружающей среды

Мероприятия:

i) технические издания: четыре информационных бюллетеня (два — в 1984 году и два — в 1985 году) (ВБС); четыре технических доклада по совместным исследовательско-экспериментальным проектам в области лесного хозяйства, агротехники, водных ресурсов и опустынивания (два — в 1984 году и два — в 1985 году) (ВБС);

ii) техническая помощь: техническая и оперативная поддержка региональной программы в области дистанционного зондирования (1984 и 1985 годы); два региональных симпозиума по вопросам сельского хозяйства (1984 год) и агротехники (1985 год); три семинара/практикума по вопросам морской среды, лесного хозяйства и водных ресурсов (один — в 1984 году, два — в 1985 году); три учебные поездки, связанные с рациональным освоением и воспроизводством (две— в 1984 году и одна — в 1985 году);

iii) шестьдесят пять стипендий для обеспечения профессиональной подготовки в области применения дистанционного зондирования в управлении ресурсами (30 — в 1984 году и 35 — в 1985 году).

**** Только для информации. Потребности в ресурсах приводятся в разделе 24, ниже.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

11.47 В результате создания отдельной программы в области энергетики четыре должности категории специалистов (одна должность категории С-5, две — С-4, две — С-3 и одна — С-2/1) и четыре должности категории общего обслуживания, которые ранее показывались по программе «Природные ресурсы и энергетика», более не проводятся по этой программе, получившей новое наименование «Природные ресурсы». Также предлагается поставить на регулярную основу обмен одной должности С-3, первоначально утвержденной для данной программы, на должность С-2 из программы «Вопросы и политика развития», а также перераспределение одной должности С-4 из этой программы в программу «Социальное развитие и гуманитарные вопросы».

Консультанты

11.48 Сметные потребности по данной статье (13 800 долл. США), выраженные в рабочих месяцах, характеризуются ниже:

Элемент программы	*Описание задач*	*Рабочие месяцы*
2.2	Составление документации для Комитета по природным ресурсам по проблемам и перспективам освоения общих водных ресурсов региона	2
2.3	Предоставление консультаций по вопросу учреждения совета по циклонам для южной части Тихого океана	2
	Итого	4

Специальные группы экспертов

11.49 Сметные ассигнования по данной статье (21 000 долл. США) связаны с созывом заседания специальной группы экспертов по определению оптимальных типа, структуры, функций, организации и финансирования субрегионального органа (совета по циклонам) по уменьшению разрушительного воздействия циклонов в южной части Тихого океана.

Путевые расходы персонала

11.50 Сметные потребности в ресурсах (26 000 долл. США) по данной статье могут быть подразделены следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1	12 000
2	12 000
3	2 000
Итого	26 000

Типографские работы по контракту

11.51 Сметные потребности в ресурсах (64 600 долл. США) по данной статье связаны с расходами на печатание и издание карты бассейнов осадочных пород в регионе ЭСКАТО, атласа минеральных ресурсов ЭСКАТО, Atlas of Stratigraphy и обзоров концентрации минеральных ресурсов и накопления углеводородов.

Digitized by UNOG Library

8. ВОПРОСЫ ЭНЕРГЕТИКИ В АЗИИ И РАЙОНЕ ТИХОГО ОКЕАНА

ТАБЛИЦА 11.25 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	-	-	537,0	39,5	576,5	576,5
Консультанты	-	-	21,3	3,7	25,0	25,0
Общие расходы по персоналу	-	-	220,4	16,4	236,8	236,8
Путевые расходы персонала	-	-	15,0	1,3	16,3	16,3
Типографские работы по контрактам	-	-	3,8	0,4	4,2	4,2
Итого	-	-	797,5	61,3	858,8	858,8

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
-	797,5	-	98,8	896,3	-

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	-	64,0
Итого *a*	-	64,0
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты:*		
ПРООН	-	866,0
Двусторонние источники	-	92,0
Итого *c*	-	958,0
Всего *a*, *b* и *c*		1 022,0

Итого, прямые расходы	1 880,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.26 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Вопросы энергетики в Азии и районе Тихого океана

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	-	1	-	-	-	-	-	1
С-4	-	4	-	-	-	1	-	5
С-3	-	2	-	-	-	-	-	2
С-2/1	-	1	-	-	-	-	-	1
Итого	-	8	-	-	-	1	-	9
Прочие категории								
Местный разряд	-	4	-	-	-	1	-	5
Итого	-	4	-	-	-	1	-	5
Всего	-	12	-	-	-	2	-	14

Digitized by UNOG Library

8. ВОПРОСЫ ЭНЕРГЕТИКИ В АЗИИ И РАЙОНЕ ТИХОГО ОКЕАНА

11.52 Эта программа осуществляется Отделом природных ресурсов. Ниже описываются три подпрограммы, элементы программы и соответствующие мероприятия, запланированные на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Оценка и планирование энергетических ресурсов в Азии и районе Тихого океана

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 219 000 долл. США (25,5 процента от общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 64 000 долл. США (100 процентов от общей суммы ассигнований по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 11.119—11.123.

c) Элементы программы:

1.1 Состояние энергетики на региональном уровне и методология подготовки энергетических балансов **

Мероприятия:

i) технические издания: обзор состояния энергетики на региональном уровне (1984 год); и исследование, посвященное методологии оценки энергетических балансов ЭСКАТО (1985 год);

ii) издание для продажи: «Электроэнергия в Азии и районе Тихого океана» (1984 год).

1.2 Укрепление национальных потенциалов в комплексном планировании и программировании энергетики

Мероприятия: техническая помощь: два учебных курса по планированию энергетики и управлению (один — в 1984 году, один — в 1985 году); и четыре миссии для оказания консультативной помощи в оценке энергетики и финансировании программ и проектов развития энергетики (две — в 1984 году, две — в 1985 году).

1.3 Выбор политики и стратегий для развития энергетических ресурсов и управления энергетическим спросом

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание Комитета по природным ресурсам (третий квартал 1984 года);

ii) оперативное обслуживание совещания министров энергетики [региональная программа развития энергетики (РПРЭ), первый квартал 1985 года];

iii) техническое издание: исследование, посвященное людским ресурсам и потребностям подготовки кадров в области энергетики (РПРЭ) (1985 год);

iv) техническая помощь: шесть совещаний руководящих комитетов (по одному каждый год) региональной программы развития энергетики (РПРЭ), программы развития энергетики в районе Тихого океана (ПРЭТО) и программы по новым и возобновляемым источникам энергии (НВИЭ); и совещание группы экспертов, занимающихся планированием энергетики на высоком уровне, для разработки руководящих принципов политики в области комплексного планирования и осуществления программ по энергетике (первый квартал 1984 года).

Подпрограмма 2. Ускоренное развитие и использование новых и возобновляемых источников энергии

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 319 500 долл. США (37,2 процента от общей суммы ассигнований по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 11.124—11.127.

c) Элементы программы:

2.1 Оценка новых и возобновляемых источников энергии и комплексное планирование *

Мероприятия:

i) техническое издание: региональное исследование по торфу (1984 год) (ВБС);

ii) техническая помощь: четыре консультативные миссии (две — в 1984 году, две — в 1985 году) ****; подготовительный курс по методологическим аспектам оценки новых и возобновляемых источников энергии и комплексному планированию (1984 год); четыре миссии для оказания консультативной помощи по созданию систем сбора, хранения и поиска данных для оценки ресурсов различных типов источников возобновляемой энергии на национальном уровне (ПРЭТО) (две — в 1984 году, две — в 1985 году) ****; и региональное техническое совещание по гидроэнергетическому потенциалу крупных речных систем (РПРЭ) (1985 год).

2.2 Совместное исследование, освоение и демонстрация

Мероприятия:

i) техническое издание: четыре технических обзора и исследование от сети демонстрационных центров в области энергии биомассы, солнца и ветра, гидроэнергетических установок малой мощности, топливной древесины и древесного угля (два — в 1984 году, два — в 1985 году);

ii) техническая помощь: четыре миссии для оказания консультативной помощи сетям демонстрационных центров в области топливной древесины, биомассы, гидроэнергетических установок малой мощности, энергии солнца и ветра (РПРЭ, НВИЭ) (две — в 1984 году, две — в 1985 году); четыре совещания технических групп сетей демонстрационных центров (два — в 1984 году, два — в 1985 году); два подготовительных курса по гидроэнергетическим установ-

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

*** Исключая расходы по действующим проектам.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах приводятся в разделе 24, ниже.

Digitized by UNOG Library

кам малой мощности в региональном центре в Китае (РПРЭ) (один в 1984 году, один в 1985 году); совещание группы экспертов по биогазу (РПРЭ) (1985 год); четыре подготовительных курса по отдельным областям новых и возобновляемых источников энергии для целей проведения исследований, развития и демонстрации (РПРЭ) (два — в 1984 году, два — в 1985 году); учебные миссии для осуществления программ подготовки пропагандистов для программ по развитию энергетики в сельских районах на национальном уровне (РПРЭ) (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); и два подготовительных семинара по осуществлению и управлению проектами развития, касающимися децентрализованных энергетических систем в сельских районах (один — в 1984 году, один — в 1985 году).

2.3 Передача, приспособление и применение развитой технологии новых и возобновляемых видов энергии

Мероприятия:

i) техническое издание: бюллетени (два — в 1984 году, два — в 1985 году);

ii) техническая помощь: четыре миссии для оказания консультативной помощи в деле создания демонстрационных проектов, обмена техническими средствами и проведения полевых испытаний образцов (РПРЭ, ПРЭТО, НВИЭ) (две — в 1984 году, две — в 1985 году); выставка оборудования для новых и возобновляемых источников энергии (1984 год); и региональное консультативное совещание финансовых институтов, финансирующих учреждений и стран-доноров и стран-получателей (НВИЭ) (1984 год).

Подпрограмма 3. Комплексное изучение, развитие, экономия и эффективное использование всех энергетических ресурсов с уделением особого внимания традиционным источникам энергии

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет 320 300 долл. США (37,3 процента от общей суммы ассигнований по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 11.128—11.131.

c) Элементы программ:

3.1 Освоение и использование угольных ресурсов

Мероприятия:

i) технические издания: исследование по экономическим аспектам разведки и добычи угля (1985 год); и обзор тенденций в области технологии освоения угольных ресурсов, включая газификацию и разжижение угля (1985 год);

ii) техническая помощь: учебный курс в области добычи, переработки и использования угля (1984 год); и учебный курс в области освоения угольных ресурсов и обеспечения контроля и регулирования контрактов на поставку оборудования (1985 год).

3.2 Освоение и использование ресурсов нефти и природного газа

Мероприятия: техническая помощь: три консультативные миссии (одна — в 1984 году, две — в 1985 году) и два подготовительных курса (один — в 1984 году, один — в 1985 году) по контрактам на разведку нефти, контрактам на поставку оборудования и капиталовложениям; и миссия для оказания консультативной помощи по созданию региональной сети центров по использованию природного газа (1985 год).

3.3 Сохранение и эффективное использование энергии

Мероприятия:

i) техническое издание: два отраслевых исследования по возможностям создания межтопливных заменителей (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году);

ii) техническая помощь: миссия для оказания консультативной помощи по созданию групп, занимающихся вопросами сохранения энергии, для региональной программы по развитию энергетики (РПРЭ) (1984 год); две миссии для оказания консультативной помощи по эффективным технологиям, процессам и системам использования энергии в различных отраслях (РПРЭ) (1985 год); и два учебных семинара для подготовки руководителей в области энергетики для конкретных отраслей промышленности (РПРЭ) (два — в 1984 году).

3.4 Планирование энергетических систем и управление ими

Мероприятия:

i) техническое издание: исследование по социально-экономическим преимуществам электрификации сельских районов (1985 год);

ii) техническая помощь: учебный семинар по использованию ЭВМ для планирования энергетических систем и управления ими (1985 год); две миссии для оказания консультативной помощи по оптимизации, уменьшению нагрузки, использованию мощностей, уменьшению потерь и улучшению управления энергетическими системами (две — в 1985 году); и миссия для оказания консультативной помощи по планированию и управлению электрификацией сельских районов (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

11.53 Как указано в пункте 11.48, шесть должностей категории специалистов (одна — класса С-5, две — класса С-4, две — класса С-3 и одна — классов С-2/1) и четыре должности категории общего обслуживания, которые ранее входили в программу «Природные ресурсы и энергетика», рассматриваются в рамках этой программы.

Новые должности

11.54 По этой программе испрашиваются две новые должности категории специалистов клас-

Digitized by UNOG Library

са С-4. Один сотрудник этой должности будет отвечать за осуществление деятельности в области новых и возобновляемых источников энергии, включая предоставление консультативных и технических услуг государствам-членам по оценке и развитию этих источников (элементы программы 2.1, 2.2 и 2.3); другой сотрудник будет проводить обзоры и аналитические исследования и будет отвечать за посылку миссий в государства-члены для изучения вопросов освоения и рационального использования угля, нефти и природного газа (элементы программы 3.1 и 3.2).

Консультанты

11.55 Предполагаемые потребности (21 300 долл. США) по этой статье, выраженные в рабочих месяцах, излагаются ниже:

Элемент программы	*Описание задач*	*Рабочие месяцы*
2.3	Провести исследования о потребностях отдельных государств-членов в передаче и приспособлении технологии в области новых и возобновляемых источников энергии	3
3.1	Оказать помощь в подготовке исследования об экономических аспектах разведки и добычи угля и подготовить учебные материалы для использования на курсах профессиональной подготовки в области освоения угольных ресурсов	3
	Итого	6

Путевые расходы персонала

11.56 Предполагаемые потребности в ресурсах по этой статье (15 000 долл. США) будут распределены следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1	5 000
2	8 100
3	1 400
Итого	14 500

Типографские работы по контрактам

11.57 Предполагаемые потребности по этой статье (3800 долл. США) связаны с изданием обзора состояния энергетики на региональном уровне и исследованием экономических аспектов разведки и добычи угля.

Digitized by UNOG Library

9. НАРОДОНАСЕЛЕНИЕ В РЕГИОНЕ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

ТАБЛИЦА 11.27 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	371,3	29,1	83,8	37,6	150,5	521,8
Общие расходы по персоналу	152,3	12,3	34,0	15,7	62,0	214,3
Путевые расходы персонала	7,6	0,4	20,0	2,3	22,7	30,3
Типографские работы по контракту	-	-	19,0	3,1	22,1	22,1
Итого	531,2	41,8	156,8	58,7	257;3	788,5

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
573,0	156,8	-	119,4	276,2	48,2

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		186,0	118,0
	Итого *a*	186,0	118,0
b) *Основные мероприятия*		-	-
	Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты* : ЮНФПА		4 116,0	1 767,0
	Итого *c*	4 116,0	1 767,0
	Всего *a*, *b* и *c*	4 302,0	1 885,0

Итого, прямые расходы	2 673,5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.28 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Народонаселение в регионе Азии и Тихого океана

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	-	1	-	-	1	-	1	1
С-5	1	1	-	-	1	-	2	1
С-4	1	2	-	-	2	-	3	2
С-3	2	1	-	-	2	-	4	1
С-2/1	1	2	-	-	-	1	1	3
Итого	5	7	-	-	6	1	11	8
Прочие категории Местный разряд	5	6	-	-	7	2	I2	8
Итого	5	6	-	-	7	2	I2	8
Всего	I0	I3	-	-	I3 а/	3	23	I6

а/ Финансируются ЮНЕП.

Digitized by UNOG Library

9. НАРОДОНАСЕЛЕНИЕ

11.58 Настоящая программа осуществляется Демографическим отделом. Ниже характеризуются три подпрограммы, элементы программы и соответствующие мероприятия, запланированные на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Народонаселение и развитие

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 413 200 долл. США (52,4 процента от общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 54 400 долл. США (46,1 процента от общей суммы ассигнований по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 18.120—18.123.

c) Элементы программы:

1.1 Разработка и осуществление демографической политики и программ в целях развития

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание Комитета по народонаселению (1985 год);

ii) технические издания: обзор демографических показателей государств-членов в регионе (1985 год);

iii) техническая помощь: десять консультативных миссий по вопросам народонаселения, в том числе по разработке проектов в области народонаселения на уровне стран (пять — в 1984 году и пять — в 1985 году); два семинара по системам контроля и оценки в целях определения тенденций и политики в области народонаселения (1984, 1985 годы).

1.2 Развитие знаний о взаимосвязи между демографическими переменными и переменными развития

Мероприятия: технические издания: исследовательская работа по анализу тенденций и моделей смертности (1984 год); исследование последствий эмиграции в страны происхождения для демографической ситуации и развития (1984 год); монографии по странам, содержащие всеобъемлющий анализ и информацию о размере, структуре изменения и распределении населения в связи с социально-экономическим развитием (одна — в 1984 году и одна — в 1985 году); исследование по анализу переменных величин фертильности и развития на основе данных переписи населения (1985 год).

1.3 Содействие обмену опытом в рамках комплексных программ народонаселения и развития **

Мероприятия: техническая помощь: направление двух консультативных миссий в страны региона для оказания помощи в создании системы контроля и оценки для определения демографических тенденций и разработки демографических программ и политики на национальном уровне (1984 и 1985 годы); организация регионального семинара плановиков и руководителей сектора здравоохранения и социального сектора в целях разработки плана действий, направленного на сокращение смертности (1985 год).

1.4 Состав населения, оценки и прогнозирование численности населения

Мероприятия:

i) технические издания: два ежегодных издания по демографическим оценкам для стран Азии и Тихого океана (1984 и 1985 годы);

ii) техническая помощь: направление восьми миссий в страны региона для оказания помощи национальным учреждениям в составлении прогнозов численности населения и хозяйств (четыре — в 1984 году и четыре — в 1985 году).

1.5 Методологии анализа данных и профессиональной подготовки

Мероприятия: техническая помощь: два региональных учебных семинара/практикума по планированию в области народонаселения и развития (один в 1984 году и один в 1985 году) и три миссии в государства-члены для оказания помощи в проведении анализа данных переписи в области миграции и урбанизации (две — в 1984 году и одна — в 1985 году).

Подпрограмма 2. Демографическая политика

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 187 600 долл. США (23,8 процента общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 9200 долл. США (7,8 процента общей суммы ассигнований по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 18.124—18.128.

c) Элементы программы:

2.1 Разработка политики и программ, связанных с плодовитостью *

Мероприятия: техническая помощь: две миссии по оказанию консультативного обслуживания при разработке и осуществлении на уровне стран проектов в области плодовитости и контроля рождаемости с уделением первоочередного внимания наименее развитым странам (один — в 1984 году и один — в 1985 году); региональный семинар для руководителей по разработке политики, связанной с плодовитостью и контролем рождаемости, и по разработке программ (1984 год); региональный семинар руководителей программ из наименее развитых стран по разработке и совершенствованию деятельности в рамках программ контроля рождаемости (1985 год); региональный семинар для плановиков среднего звена, в первую очередь из наименее развитых стран, по разработке политики и

** Второстепенное значение.
*** Исключая расходы на действующие проекты.

* Первостепенное значение.
*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

программ контроля рождаемости: воплощение показателей плодовитости в элементах программ, установление целей и первоочередных задач и ассигнование ресурсов (1984 год).

2.2 Содействие комплексному подходу к политике и программам в области плодовитости и контроля рождаемости через участие общин

Мероприятия:

i) технические издания: исследование механизмов и степени участия общин в контроле рождаемости (1985 год); два исследования по новаторским методам увязывания контроля рождаемости с другими усилиями в области развития посредством участия местных общин (1984, 1985 годы);

ii) техническая помощь: семинар и учебная поездка для руководителей программ из отдельных стран четырех субрегионов с целью изучения участия общин в предоставлении информации и обслуживания в области контроля рождаемости (1984 год); совещание группы экспертов по увязыванию деятельности по контролю рождаемости с другими усилиями в области развития на уровне общин (1984 год); три региональных учебных семинара: два — по увязыванию контроля рождаемости с другими программами в области развития и один — по контролю и оценке программ в области контроля рождаемости (один — в 1984 году и два — в 1985 году).

2.3 Исследования по вопросам плодовитости, контроля рождаемости и смежной политике и программам

Мероприятия:

Технические издания: исследования результативности и эффективности программ в области контроля рождаемости (1984 год); исследование по вопросам структуры семьи, а также принятия и продолжения практики контроля рождаемости (1984 год); исследование потенциала стран — получателей помощи в области предоставления услуг и материалов в программах контроля рождаемости и воздействие этого потенциала на осуществление программ (1984 год); исследование методологии совершенствования статистических данных по программам для административных решений и оценки программ в целях контроля рождаемости (1985 год); региональное исследование социальных, культурных и психологических факторов, влияющих на продолжение использования противозачаточных средств (1985 год).

Подпрограмма 3. Демографическая информация

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 187 700 долл. США (23,8 процента общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 54 400 долл. США (46,1 процента общей суммы ассигнований по программе) ***.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 18.129—18.133.

c) Элементы программы:

3.1 Развитие в государствах — членах ЭСКАТО национальных программ и центров демографической информации

Мероприятия:

i) техническая помощь: оказание поддержки в виде кадров и разработки программ центрам демографической информации в странах ЭСКАТО путем организации и осуществления восьми наблюдательных и учебных поездок (четыре — в 1984 году и четыре — в 1985 году), 20 индивидуальных программ подготовки кадров в учреждениях третьих стран (10—в 1984 году и 10 — в 1985 году), 12 миссий по разработке и поддержке программ (шесть — в 1984 году и шесть — в 1985 году), двух учебных курсов для подготовки персонала национальных центров демографической информации и для индивидуальной подготовки по прогрессивным методам обработки информации для национальных центров демографической информации (по 12 слушателей на каждом курсе, одном — в 1984 году и одном — в 1985 году);

ii) направление консультативных миссий для оказания помощи в создании национальных центров демографической информации в странах, где такие центры еще не учреждены (одной — в 1984 году и одной — в 1985 году).

3.2 Содействие региональному и/или субрегиональному сотрудничеству между национальными центрами/системами демографической информации и их связи с глобальными системами

Мероприятия:

i) технические издания: 24 номера журнала «ADDPT» (ежемесячно) и предоставление распечатанного файла данных из банка демографических данных ЭСКАТО (неодновременно/одновременно с работой основного оборудования); четыре перечня/указателя имеющихся в регионе ЭСКАТО учреждений, занимающихся исследованиями, профессиональной подготовкой и преподаванием в области демографии, а также перечни крупных специалистов в области демографии (два — в 1984 году и два — в 1985 году);

ii) техническая помощь: предоставление консультационного обслуживания членам Демографической библиотеки/системы информационных центров ЭСКАТО (пять — в 1984 году, четыре — в 1985 году); региональный семинар по демографической информации (1985 год); развитие и укрепление в регионе ЭСКАТО субрегиональных сетей демографических информационных систем путем консультативных услуг/региональных совещаний в сотрудничестве с всемирной программой системы демографической информации (четыре — в 1984 году, четыре — в 1985 году).

3.3 Обслуживание в области демографической информации и данных

Digitized by UNOG Library

Мероприятия:

i) технические издания: 24 номера журнала «Population Headliners» (ежемесячно); восемь номеров журнала «Asian-Pacific Population Programme News» (ежеквартально); шесть номеров «Population Research Leads, Population Studies Translation series, inventory of local experiences, reading profiles», библиографии по конкретным вопросам демографии, перечни изданий (1984 год и 1985 год); доклад по обследованию потребностей демографической информации в странах региона ЭСКАТО и по оценкам информационной продукции и услуг, необходимых для удовлетворения этих потребностей (1985 год);

ii) техническая помощь: справочное обслуживание, поиски технической литературы и подготовка библиографий по конкретным вопросам для отдельных лиц и учреждений в странах — членах ЭСКАТО (1984 год и 1985 год); выборочное распространение информации для учреждений и отдельных лиц в регионе путем текущих изысканий ознакомительной литературы с использованием внутренней компьютеризированной базы данных и внешних компьютеризированных баз данных, таких как ПОПЛАЙН, ДИАЛОГ и другие.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Новые должности

11.59 Из 11 должностей категории специалистов, показанных по данной программе на 1982—1983 годы, в настоящее время шесть должностей (одна должность класса Д-1, одна — С-5, две — С-4 и две — С-3) финансируются Фондом Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА) вместе с семью должностями местного разряда в рамках его проекта «ЭСКАТО: инфраструктура Демографического отдела». Своим решением 82/20 от 18 июня 1982 года Совет управляющих ПРООН одобрил руководящие принципы, которые, в частности, предусматривают прекращение предоставления инфраструктурой ЮНФПА поддержки агентствам — исполнителям Фонда, в том числе региональным комиссиям. В связи с этим ЭСКАТО была уведомлена о том, что с 1 января 1984 года данные должности будут упразднены. Для того чтобы обеспечить продолжение деятельности в области народонаселения на региональном уровне в Азии и в районе Тихого океана в соответствии с резолюцией 37/136 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1982 года о деятельности в области народонаселения в региональных комиссиях, испрашивается создание двух должностей категории специалистов (одной — Д-1 и одной — С-4) и одной вспомогательной должности местного разряда. Должность класса Д-1 испрашивается для начальника Демографического отдела. Должность С-4 испрашивается по подпрограмме 2 для проведения оценок уровней и тенденций фертильности, выявления определяющих ее факторов, включая воздействие деятельности по развитию, определение хода выполнения программы регулирования рождаемости и рентабельности различных методов обслуживания, а также для определения демографических последствий программы регулирования рождаемости для фертильности.

Перераспределение должностей

11.60 Предлагается поставить на регулярную основу передачу одной должности класса С-3, первоначально выделенной для данной программы «в обмен» на должность С-3 из программы «Социальное развитие».

Путевые расходы персонала

11.61 Сметные ассигнования, испрашиваемые по данной статье (28 000 долл. США), будут распределены следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1	17 000
2	5 500
3	5 500
Итого	28 000

Типографские работы по контракту

11.62 Сметные ассигнования по данной статье (19 000 долл. США) связаны с публикацией издания «Asian-Pacific Population Programme News» (ежеквартально) и комплексного обзора демографических показателей стран региона.

Digitized by UNOG Library

10. НАУКА И ТЕХНИКА В АЗИИ И В РАЙОНЕ ТИХОГО ОКЕАНА

ТАБЛИЦА 11.29 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	62,0	28,2	337,4	31,7	397,3	459,3
Консультанты	16,6	0,9	(5,8)	1,9	(3,0)	13,6
Общие расходы по персоналу	34,3	2,7	138,8	12,6	154,1	188,4
Путевые расходы персонала	14,1	1,5	-	1,3	2,8	16,9
Итого	127,0	33,3	470,4	47,5	551,2	678,2

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
160,3	470,4	-	-	470,4	293,4

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		118,0	152,0
	Итого *a*	118,0	152,0
b) *Основные мероприятия*		-	-
	Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*:			
ПРООН		1 468,0	1 195,0
Прочие учреждения		404,0	340,0
Двусторонние источники		1 357,0	1 209,0
	Итого *c*	3 229,0	2 744,0
	Всего *a*, *b* и *c*	3 347,1	28 962,0

Итого, прямые расходы	3 574,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.30 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Наука и техника в Азии и в районе Тихого океана

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	1984-1985 гг.	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	-	1	-	-	-	-	-	1
С-4	1	1	-	-	-	-	1	1
С-3	-	3	-	-	-	-	-	3
С-2/1	-	1	-	-	-	-	-	1
Итого	1	6	-	-	-	-	1	6
Прочие категории Местный разряд	1	3	-	-	2	2	3	5
Итого	1	3	-	-	2	2	3	5
Всего	2	9	-	-	2	2	4	11

Digitized by UNOG Library

10. НАУКА И ТЕХНИКА В АЗИИ И В РАЙОНЕ ТИХОГО ОКЕАНА

11.63 Настоящая программа осуществляется в рамках Отдела промышленности, жилищного строительства и технологии. Ниже характеризуются входящая в эту программу подпрограмма, элементы программы и соответствующие мероприятия.

Подпрограмма 1. Организационная и политическая инфраструктура для науки и техники

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 404 900 долл. США (59,7 процента общей суммы ассигнований по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 20.135—20.138.

c) Элементы программы:

1.1 Совершенствование политики и организационной основы в области науки и техники *

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание Комитета по промышленности, технике, населенным пунктам и окружающей среде (третий квартал 1984 и 1985 годов);

ii) оперативное обслуживание межправительственного совещания по вопросу о совершенствовании политики в области науки и техники и ее организационных форм (1985 год);

iii) оперативное обслуживание регионального совещания министров по вопросам науки и техники (второй квартал 1985 года);

iv) технические издания: исследование моделей политики и организационной основы в области науки и техники и их связей с промышленным развитием (1984 год); региональное обследование в области науки и техники (1985 год);

v) техническая помощь: консультативные миссии (две в 1984, две в 1985 году).

1.2 Исследования и разработки **

Мероприятия: техническая помощь: семинар по руководству научно-исследовательскими и опытно-конструкторскими организациями (1984 год).

1.3 Передача технологии

Мероприятия: техническая помощь: совещание по передаче технологии путем создания совместных предприятий (1984 год); семинар по передаче технологии в химической промышленности (1984 год); практикум по ведению переговоров и выполнению лицензионных соглашений и соглашений по технической помощи (1985 год); практикум по разработке и передаче технологии в секторе производства капитальных товаров (1984 год); семинар по разработке и передаче технологии в пищевой промышленности (1985 год).

1.4 Политика в области экономии и преобразования энергии

Мероприятия:

i) технические издания: пять конкретных исследований, содержащих анализ технологических и других проблем применительно к экономии энергии на отдельных заводах строительных материалов (три — в 1984 и два — в 1985 году); доклад, содержащий рекомендации относительно повышения эффективности использования энергии в промышленности по производству строительных материалов (1985 год);

ii) техническая помощь: региональный семинар по экономии энергии при производстве керамических изделий и других материалов из силикатного сырья (1985 год); семинар по последним достижениям в технологии преобразования биомассы в топливо и химическое сырье (1985 год).

Подпрограмма 2. Укрепление технического потенциала государств-членов

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 235 300 долл. США (34,7 процента общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 152 000 долл. США (100 процентов общей суммы ассигнований по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 20.139—20.142.

c) Элементы программы:

2.1 Техническая помощь региональным учреждениям

Мероприятия: техническая помощь: техническое и оперативное обеспечение Региональной системы сельскохозяйственного машиностроения (1984 и 1985 годы); техническое и оперативное обеспечение Регионального центра по передаче технологии (1984 и 1985 годы).

2.2 Стандартизация и связанная с ней деятельность **

Мероприятия: техническая помощь: семинар по обмену знаниями и опытом в области осуществления национальных и межнациональных усилий, направленных на усиление деятельности в области стандартизации, метрологии, контроля за качеством и выдачи знака сертификации и проведения испытаний (1984 год).

2.3 Усиление потенциала по разработке проектов, инженерному проектированию и консультативному обслуживанию

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание межправительственного совещания по политике и мерам, направленным на развитие потенциала и использование местных консультативных услуг (1984 год);

ii) техническая помощь: два учебных курса по руководству проектами (один — в 1984 и один — в 1985 году); четыре консультативных миссии по вопросам развития национальных про-

* Первостепенное значение.
** Второстепенное значение.

** Второстепенное значение.
*** Исключая расходы по действующим проектам.

Digitized by UNOG Library

мышленных консультативных организаций (две — в 1984 и две — в 1985 году).

2.4 Создание региональной системы центров развития металлургической промышленности

Мероприятия: техническая помощь: совещание межправительственной группы экспертов по вопросу о создании региональной организации по металлургической промышленности (1985 год); две консультативные миссии для оказания помощи в создании региональной системы центров развития металлургической промышленности (одна — в 1984 и одна — в 1985 году).

2.5 Помощь в изготовлении послеуборочного оборудования и использование комплексных послеуборочных технологий

Мероприятия:

i) технические издания: три исследования по производству послеуборочного оборудования и послеуборочным технологиям (два — в 1984 и одно — в 1985 году);

ii) техническая помощь: консультативные миссии по внедрению послеуборочных технологий и производству соответствующего оборудования (две — в 1984 и две — в 1985 году).

Подпрограмма 3. Обзор крупнейших достижений в области науки и техники

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет 38 000 долл. США (5,6 процента общей суммы ассигнований по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 20.143—20.147.

c) Элементы программы:

3.1 Оценка новых видов технологии

Мероприятия:

i) технические издания: исследование социально-экономических последствий промышленного применения современных достижений в микроэлектронике в отдельных странах (1984 год); исследования по отдельным новым технологиям (1984 и 1985 годы);

ii) техническая помощь: совещание Региональной группы экспертов по микроэлектронике (1984 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

11.64 По причинам, изложенным в пункте 11.38, выше, четыре должности категории специалистов (одна должность класса С-5 и три — С-3), две должности категории общего обслуживания показаны по данной программе, а не по программе «Промышленное развитие». Помимо этого, предлагается поставить на регулярную основу передачу данной программе одной должности класса С-3 из программы «Населенные пункты», а также получение одной должности С-3 «в обмен» на одну должность С-2 из программы «Вопросы и политика развития».

Консультанты

11.65 Сметные ассигнования по данной статье (11 700 долл. США) связаны с оказанием консультантами помощи в подготовке подробного исследования о состоянии науки и техники в регионе.

Путевые расходы персонала

11.66 Сметные потребности в ресурсах по данной статье (15 600 долл. США) будут распределены следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1	6 900
2	8 700
Итого	15 600

Digitized by UNOG Library

11. СТАТИСТИКА В РЕГИОНЕ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

ТАБЛИЦА 11.31 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	700,0	49,0	9,0	65,8	123,8	823,8
Консультанты	25,4	1,2	4,3	4,7	I0,2	35,6
Специальные группы экспертов	-	-	8,0	0,8	8,8	8,8
Общие расходы персонала	287,3	20,7	3,8	26,2	50,7	338,0
Путевые расходы персонала	20,8	1,0	-	1,8	2,8	23,6
Типографские работы по контрактам	67,1	3,3	7,2	12,1	22,6	89,7
Итого	1 100,6	75,2	32,3	111,4	2I8,9	1 319,5

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 г.)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I I75,8	32,3	-	-	32,3	2,7

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	I34,0	270,0
Итого *a*	134,0	270,0
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.31 (*продолжение*)

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
c) *Действующие проекты* :		
ПРООН	397,0	698,0
ЮНЕП	82,0	124,0
ЮНФПА	374,0	567,0
Другие учреждения	455,0	694,0
Двусторонние источники	1 665,0	1 970,0
Итого *c*	2 973,0	4 053,0
Всего *a*, *b* **и** *c*	3 107,0	4 323,0
Итого, прямые расходы		5 642,5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.32 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Статистика в регионе Азии и Тихого океана

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	-	1	-	-	-	-	-	1
С-4	1	-	-	-	-	-	1	-
С-3	4	4	-	-	1	1	5	5
С-2/1	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	8	8	-	-	1	1	9	9
Прочие категории	I6	-	-	-	2	2	I8	I8
Итого	I6	-	-	-	2	2	I8	I8
Всего	24	-	-	-	3	3	27	27

Digitized by UNOG Library

11. СТАТИСТИКА В РЕГИОНЕ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

11.67 Данная программа осуществляется Статистическим отделом в сотрудничестве со Статистическим бюро Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями. Ниже излагаются две подпрограммы, элементы программы и соответствующие мероприятия, запланированные на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Развитие статистики

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 824 700 долл. США (62,5 процента от общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 270 000 долл. США (100 процентов от общей суммы ассигнований по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 22.117—22.120.

c) Элементы программы:

1.1 Содействие, координация и руководство деятельностью в области развития статистики в регионе

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание Комитета по статистике, шестая сессия (1985 год);

ii) доклад Статистической комиссии Организации Объединенных Наций на ее двадцать третьей сессии (1985 год);

iii) техническое издание: восемь номеров «Statistical Newsletter» (четыре в 1984 году, четыре в 1985 году);

iv) техническая помощь: обслуживание рабочей группы экспертов в области статистики (1984 год).

1.2 Развитие общей национальной статистической базы *

Мероприятия:

i) технические издания: два номера Sample Surveys in the ESCAP Region (1984 год, 1985 год);

ii) техническая помощь: две миссии для оказания консультативной помощи в вопросах общей организации и развития статистики (одна — в 1984 году, одна в 1985 году); 38 миссий для оказания консультативной помощи по различным аспектам обследования домашних хозяйств, в том числе в деле создания базы для проведения обследований (18 — в 1984 году, 20 — в 1985 году); семинар по образованию и подготовке кадров в области статистики (1984 год); семинар по вопросу об ошибках, связанных с неполучением информации (1985 год); практикум по изучению недостатков в деле быстрого распространения статистической информации (1985 год); и курсы лекций в региональных институтах, в первую очередь, в Статистическом институте для Азии и Тихого океана (один — в 1984 году, один — в 1985 году).

1.3 Развитие экономической статистики, включая национальные счета

Мероприятия:

i) техническое издание, два выпуска Bulletin of Energy Statistics for Asia and the Pacific (один — в 1984 году, один — в 1985 году);

ii) техническая помощь: 12 миссий для оказания консультативной помощи по вопросам, связанным с национальными счетами (шесть — в 1984 году, шесть — в 1985 году) ****; десять миссий по оказанию консультативной помощи в области статистики энергетики (четыре — в 1984 году, шесть — в 1985 году) (перенесено с периода 1982—1983 годов); практикум по обзору осуществления международных рекомендаций в области статистики энергетики (1984 год); 12 миссий для оказания консультативной помощи в области статистики промышленности (шесть — в 1984 году, шесть — в 1985 году); практикум по вопросам статистики транспорта (1984 год); азиатский субрегиональный практикум по статистике цен (1984 год); семинар по обзору и развитию национальных счетов (1984 год); семинар по вопросам статистики мелких промышленных предприятий (1985 год); и семинар по вопросам статистики бедности и распределения доходов (1985 год).

1.4 Развитие социальной статистики и статистики народонаселения

Мероприятия:

i) техническое издание: руководство по социально-экономическим показателям (1985 год);

ii) техническая помощь: 12 миссий для оказания консультативной помощи по конкретным аспектам статистики и переписей народонаселения и демографических обзоров (шесть — в 1984 году, шесть — в 1985 году); восемь миссий для оказания консультативной помощи в области социальной статистики (четыре — в 1984 году, четыре — в 1985 году); субрегиональный семинар района Тихого океана по социальной и связанной с этим статистике (1984 год); практикум по проведению выборочных обследований населения в период между переписями (1984 год); и семинар по статистике естественного движения населения (1985 год).

1.5 Развитие межсекторальной статистики и других видов статистики **

Мероприятия:

i) техническое издание: руководство по региональным принципам и методам развития статистики мелких районов, включая статистику развития сельских районов (1985 год);

ii) техническая помощь: четыре миссии для оказания консультативной помощи в области развития статистики мелких районов, включая статистику развития сельских районов (1985 год); и десять миссий для оказания помощи в области статистики окружающей среды (четыре — в 1984 году, шесть — в 1985 году) (перенесено с периода 1982—1983 годов).

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

*** Исключая расходы по действующим проектам.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже.

Digitized by UNOG Library

1.6 Улучшение и координация систем правительственной информации, связанной с развитием, путем эффективного применения электронно-вычислительной техники для сбора, организации и обработки данных

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание межправительственного совещания по вопросу о системах правительственной информации (1985 год);

ii) технические издания: восемь выпусков Government Information Systems Newsletter (четыре — в 1984 году, четыре — в 1985 году); руководство по использованию комплектов программного обеспечения для статистических целей, в особенности по использованию мини-ЭВМ (1984 год);

iii) техническая помощь: 12 миссий для оказания консультативной помощи в области ввода, редактирования, хранения и поиска данных переписи и обследований и в области использования общего режима редактирования с использованием ЭВМ и программного обеспечения ЭВМ для составления таблиц (шесть—в 1984 году, шесть — в 1985 году); 16 миссий для оказания консультативной помощи по различным аспектам компьютеризированных правительственных информационных систем, связанных с развитием, включая их координацию, проектирование и обеспечение (семь — в 1984 году, девять — в 1985 году); 18 миссий для оказания консультативной помощи в области повышения эффективности компьютеризированных правительственных информационных систем для планирования развития и принятия решений, в особенности на местном уровне, путем применения мини-ЭВМ (девять — в 1984 году, девять — в 1985 году); практикум по координации информационных систем в рамках правительств (1984 год); практикум по информационному обеспечению ЭВМ (1984 год); и практикум по управлению базами данных (1985 год).

Подпрограмма 2. Службы статистической информации

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 494 800 долл. США (37,5 процента от общей суммы ассигнований по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 22.121—22.124.

c) Элементы программы:

2.1 Поиск данных и сбор основных данных, касающихся всех областей статистики, их редактирование и хранение в виде временных рядов

Демографические, социальные, экономические и прочие статистические данные будут собираться и храниться в форме, приемлемой для поиска в целях издания публикаций и для других целей. По-прежнему будут осуществляться меры по улучшению охвата базы данных и повышения качества содержания данных.

2.2 Поиск базовых данных, находящихся в секретариате, для внесения изменений, составления специальных подборок и публикаций секретариата

Мероприятия:

i) издания для продажи: *Statistical Yearbook for Asia and the Pacific* (1984 год, 1985 год); *Statistical Indicators for Asia and the Pacific* (ежеквартально, 1984 год, 1985 год); *Quarterly Bulletin of Statistics for Asia and the Pacific* (1984 год, 1985 год); *Foreign Trade Statistics for Asia and the Pacific,* Series A (1984 год, 1985 год) и *Foreign Trade Statistics for Asia and the Pacific,* Series B (1984 год, 1985 год);

ii) технические издания: *Handbook on Agricultural Statistics for Asia and the Pacific* (1984 год, 1985 год); специальные информационные издания и специальные подборки (два доклада — в 1984 году, два — в 1985 году).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Переклассификация должностей

11.68 Предлагается переклассифицировать одну должность класса С-4 в класс С-5 в связи с возросшими обязанностями, возложенными на эту должность, которая заключается в наблюдении за всей деятельностью в области развития статистики (подпрограмма 1) в Отделе статистики. Секция классификации Бюро персонала определила, что надлежащей классификацией этой должности является класс С-5.

Консультанты

11.69 Предполагаемые потребности в ресурсах по этой статье (30 900 долл. США), выраженные в рабочих месяцах, изложены ниже:

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
1.1	Предоставить документацию рабочей группе экспертов в области статистики	1
1.2	Предоставить документацию и выступать в качестве специалистов на семинарах по образованию и подготовке кадров в области статистики и по ошибкам, связанным с неполучением информации, а также на практикуме по изучению недостатков в деле быстрого распространения статистической информации	2
1.3	Предоставить документацию и выступать в качестве специалистов на трех практикумах по статистике энергетики, цен и транспорта и трех семинарах по национальным счетам, мелким промышленным предприятиям и распределению доходов	4
1.4	Предоставить документацию и выступать в качестве специалистов на двух семинарах по социальной статистике и статистике естественного движения населения и на практикуме по проведению выборочных обследований населения в период между переписями . .	2

Digitized by UNOG Library

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
1.6	Предоставить документацию и выступать в качестве специалистов на межправительственном совещании по вопросу о системах правительственной информации и трех практикумах по координации информационных систем в рамках правительств, информационному обеспечению ЭВМ и управлению базами данных	3
	Итого	12

Специальные группы экспертов

11.70 Предполагаемые потребности по этой статье (8000 долл. США) связаны с созывом специальной группы экспертов для проведения глубокого технического исследования статистических тем, определенных Комитетом по статистике на его пятой сессии в 1983 году.

Путевые расходы персонала

11.71 Предполагаемые потребности в ресурсах (21 800 долл. США) по этой статье будут распределены следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1	15 100
2	6 700
Итого	21 800

Типографские работы по контрактам

11.72 Предполагаемые потребности в ресурсах (77 600 долл. США) по этой статье связаны с выпуском периодических изданий, включая *Statistical Yearbook for Asia and the Pacific, Quarterly Bulletin of Statistics for Asia and the Pacific* и *Foreign Trade Statistics for Asia and the Pacific.*

Digitized by UNOG Library

12. ТРАНСПОРТ I: ТРАНСПОРТ, СВЯЗЬ И ТУРИЗМ

ТАБЛИЦА 11.33 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	792,7	62,7	-	66,0	I28,7	92I,4
Консультанты	29,6	I,4	2,0	5,2	8,6	38,2
Общие расходы по персоналу	325,2	25,8	-	27,4	53,2	378,4
Путевые расходы персонала	22,9	I,I	-	2,I	3,2	26,I
Типографские работы по контракту	6,8	0,3	3,7	I,7	5,7	I2,5
Итого	I I77,2	9I,3	5,7	I02,4	I99,4	I 376,6

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(I) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (I)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I 268,5	5,7	-	-	5,7	0,4

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		I47,0	I37,0
	Итого *a*	I47,0	I37,0
b) *Основные мероприятия*		-	-
	Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты* :			
ПРООН		876,0	556,0
Другие учреждения		832,0	528,0
Двусторонние источники		I 55I,0	980,0
	Итого *c*	3 259,0	2 064,0
	Всего *a*, *b* и *c*	3 406,0	2 20I,0

Итого, прямые расходы	3 577,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.34 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Транспорт I: транспорт, связь и туризм

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	5	5	-	-	2	1	7	6
С-3	1	1	-	-	-	-	1	1
С-2/1	2	2	-	-	1	-	3	2
Итого	10	10	-	-	3	1	13	11
Прочие категории **Местный разряд**	10	10	-	-	3	4	13	14
Итого	10	10	-	-	3	4	13	14
Всего	20	20	-	-	6	5	26	25

Digitized by UNOG Library

12. ТРАНСПОРТ I: ТРАНСПОРТ, СВЯЗЬ И ТУРИЗМ

11.73. Данная программа осуществляется Отделом транспорта, связи и туризма. Ниже излагаются шесть подпрограмм, элементы программы и соответствующие мероприятия, запланированные на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Общее планирование в области транспорта и содействие международным перевозкам

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 402 000 долл. США (29,2 процента от общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 3 800 долл. США (2,8 процента от общей суммы ассигнований по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.132—24.137.

c) Элементы программы:

1.1 Разработка национальных, субрегиональных и региональных стратегий для комплексного развития транспорта *

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание Комитета по морским перевозкам, транспорту и связи (1985 год);

ii) технические издания: два исследования по разработке руководящих принципов комплексного подхода к планированию транспорта и развитию (1984 год, 1985 год); исследование по развитию контейнерных перевозок и смешанных транспортных систем (1984 год); два исследования о возможных совместных мероприятиях не имеющих выхода к морю и транзитных стран по развитию транзитного транспорта и инфраструктуры (1984 год, 1985 год); и два исследования о новой транспортной технологии и условиях, облегчающих транзитные перевозки, представляющих интерес для стран, не имеющих выхода к морю (1984 год, 1985 год);

iii) издания для продажи: Transport and Communications Bulletin for Asia and the Pacific (два выпуска — в 1984 году, два — в 1985 году).

1.2 Взаимная помощь и сотрудничество между исследовательскими институтами по вопросам транспорта **

Мероприятия:

i) технические издания: Compendium of transport research institutes (один в 1984 году и один в 1985 году); и доклад об исследовании, планировании методики, критериях оценки, применении технологии и руководящих принципах капиталовложений в совместных исследовательских проектах в области транспорта (1984 год);

ii) техническая помощь: консультативное обслуживание совещания плановиков/экономистов в области национального транспорта по разработке совместных исследовательских проектов (1984 год);

iii) пять стипендий для транспортных исследовательских институтов в регионе Азии и Тихого океана (1984 год).

1.3 Развитие системы общественного транспорта в городах, пригородах и между городами

Мероприятия:

i) технические издания: четыре исследования по важнейшим вопросам городских и общественных транспортных систем (два — в 1984 году и два — в 1985 году);

ii) техническая помощь: два учебных курса/семинара/практикума по вопросам планирования общественного транспорта и составления программ в увязке с общим развитием национального транспорта (один—в 1984 году, один—в 1985 году); и два учебных курса/семинара/практикума по отдельным аспектам городского и общественного транспорта (один — в 1984 году и один — в 1985 году).

1.4 Содействие международным перевозкам

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание межправительственного совещания по окончательной выработке соглашения об обязательном страховании автомобилей в случае гражданской ответственности (1985 год);

ii) техническая помощь: две миссии для оказания консультативной помощи в области применения Конвенции Киото 1973 года, Конвенции о дорожном движении и дорожных знаках и сигналах 1968 года и Конвенции МДП 1975 года (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); семинар по международным смешанным перевозкам товаров с целью содействия принятию Конвенции Организации Объединенных Наций по международным смешанным перевозкам товаров 1980 года (1985 год); четыре консультативные миссии для оказания помощи в создании и надлежащем функционировании национальных комитетов центров содействия (две — в 1984 году и две — в 1985 году); консультативное обслуживание совещаний служащих национальных органов центров содействия по обмену опытом и разработке системы связи между такими органами (1984 год); две учебные программы на уровне стран по мерам содействия торговле и транспорту (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); два семинара/практикума на региональном уровне по конкретным аспектам содействия торговле и транспорту (один — в 1984 году, один — в 1985 году); две консультативные миссии для оказания помощи в деле урегулирования формальностей при пересечении границы между странами, связанными сетью автомобильных и железных дорог (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); и семинар по вопросам, касающимся выгод, прав и ответственности при осуществлении транзита, согласно Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (1985 год).

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Подпрограмма 2. Развитие шоссейных дорог и автомобильного транспорта

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 269 800 долл. США (19,6 процента от общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 36 200 долл. США (26,4 процента от общей суммы ассигнований по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.138—24.143.

c) Элементы программы:

2.1 Разработка стратегий развития сети дорог и дорожного транспорта

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание специального совещания министров, занимающихся вопросами дорог и дорожного транспорта (1984 год);

ii) оперативное обслуживание специального межправительственного совещания экспертов в области шоссейных дорог (1985 год);

iii) техническое издание: стратегия в области развития дорожной сети и дорожного транспорта в 80-е годы (1984 год); и исследование последствий строительства самофинансируемых платных дорог в городских/межгородских районах (1984 год).

2.2 Энергетические и экологические аспекты развития автомобильного транспорта

Мероприятия:

i) технические издания: исследование возможностей автомобилей, работающих на двух видах топлива, и экономичных автомобилей, а также экономии энергии для дорожного транспорта (1985 год); и руководящие принципы оценки экологического воздействия проектов по созданию инфраструктуры наземного транспорта (1984 год);

ii) техническая помощь: практикум/семинар по методологии оценки экологического воздействия (1985 год).

2.3 Разработка экономичных методов строительства и контроля за качеством сельских дорог; модернизация немеханизированных транспортных средств

Мероприятия:

i) технические издания: руководящие принципы подготовки национальных типовых планов развития сельских дорог (1984 год); усовершенствованные модели немеханизированных транспортных средств (1985 год); и экономичные методы строительства/ремонта сельских дорог в районах со сложным рельефом (1984 год);

ii) техническая помощь: курсы по подготовке инструкторов для служащих на местном уровне, занимающихся вопросами строительства и ремонта сельских дорог (1984 год).

2.4 Оптимизация функциональной эффективности дорожного транспорта

Мероприятия: техническая помощь: форум ЭСКАТО/Международного союза автомобильного транспорта по оперативным и управленческим аспектам дорожного транспорта (1985 год); и консультативная помощь в организации *a)* автопробега и *b)* авторалли по Гималаям (1984 год, 1985 год).

2.5 Содействие развитию безопасного и регулярного международного дорожного транспорта

Мероприятия:

i) технические издания: карта шоссейных дорог Азии № 2, охватывающая азиатскую шоссейную дорогу A-1 в Иране, Афганистане и Пакистане (пересмотренное издание) (1984 год); карта шоссейных дорог Азии № 6, охватывающая азиатскую шоссейную дорогу на Филиппинах (1985 год);

ii) техническая помощь: совещание рабочей группы и разработка проекта конвенции по техническим стандартам весов, размеров и приспособлений для обеспечения безопасности транспортных средств (1985 год).

2.6 Содействие проведению исследований, подготовке специалистов и информационному обслуживанию в области дорог и дорожного транспорта

Мероприятия:

i) техническое издание: обзорный доклад по нынешнему состоянию азиатской сети шоссейных дорог и развитию тенденции в области дорог и дорожного транспорта (второе издание) (1985 год);

ii) техническая помощь: два подготовительных курса по экономическим и техническим аспектам строительства и ремонта дорог, включая сельские дороги, для наименее развитых, островных и не имеющих выхода к морю развивающихся стран и по планированию проектов в области перевозок и дорожного транспорта (1984 год, 1985 год); и две миссии по оказанию консультативной помощи по технико-экономическим аспектам развития дорожного транспорта (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 3. Развитие железных дорог и железнодорожного транспорта

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 247 800 долл. США (18,0 процента от общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 50 400 долл. США (36,8 процента от общей суммы ассигнований по программам) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.144—24.147.

c) Элементы программы:

3.1 Планирование развития железных дорог

*** Исключая расходы по действующим проектам.

*** Исключая расходы по действующим проектам.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание совещания Межправительственной группы по проблемам железных дорог (1984 год);

ii) технические издания: исследование о роли железных дорог в отдельных государствах — членах ЭСКАТО в альтернативных видах смешанных перевозок и о принципах и методах оптимальных бюджетных ассигнований (1985 год); два исследования по проекту трансазиатской сети железных дорог, включающих техническое и экономическое исследование по межрегиональной и внутрирегиональной железнодорожной перевозке грузов (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году); сводный план азиатских железных дорог (1985 год); исследование, посвященное оценке, управлению и исчислению издержек проектов (1985 год); исследование, посвященное развитию грузового транспорта (1985 год); исследование по вопросам развития междугородного пассажирского транспорта (1985 год); исследование, посвященное технико-экономическому обоснованию создания регионального исследовательского центра железных дорог (1985 год); исследование о повышении доходов путем диверсификации деятельности, не связанной с железными дорогами (1985 год); и исследование о стратегиях маркетинга и торговли с целью повышения доходов (1985 год);

iii) техническая помощь: консультативные услуги в области осуществления проекта трансазиатской сети железных дорог: две миссии в год (две — в 1984 году, две — в 1985 году); две консультативные миссии для оказания помощи в создании института железнодорожного транспорта (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); и совещание Координационной группы по исследованиям в области железных дорог (1984 год).

3.2 Модернизация, реконструкция и повышение эффективности железных дорог

Мероприятия:

i) технические издания: исследование, посвященное развитию и внедрению современной технологии покраски железнодорожного подвижного состава (1985 год); исследование по улучшению безопасности и эффективности управления поездами и систем защиты (1985 год); исследование, обобщающее результаты полевых испытаний и технической спецификации предлагаемых систем сигнализации и дальней связи при отсутствии электроэнергии и надлежащих линий передач (1984 год); исследование о стандартной рациональной системе электрификации для развивающихся стран региона (1985 год); руководство по электрификации железных дорог, включающее планирование, строительство, эксплуатацию и ремонт (1985 год); исследование о повышении функциональной эффективности и производительности, особенно в отношении повышения пропускных способностей линий, увеличения скорости передвижения и улучшения использования оборудования (1985 год); исследование по вопросу о существующих системах железных дорог и модернизации городского и пригородного пассажирского транспорта (1985 год); исследования, посвященные эффективным и экономичным системам ремонта, включающим ремонт путей, инвентарный учет запчастей подвижного состава, подготовку руководств в различных областях (два — в 1984 году, два — в 1985 году); исследование по вопросу о методах автоматизации в железнодорожном транспорте; исследование об альтернативных стратегиях по максимальной экономии энергии при различных видах тяги (дизельной, паровой, электрической) и об альтернативных источниках энергии для использования на поездах (1985 год); исследование об изменении спецификаций и норм для сокращения эксплуатационных расходов и капиталовложений на дополнительные мощности и обновление фондов (1985 год); и исследование о применении электронно-вычислительной техники для управления железнодорожным транспортом и его эксплуатации (1985 год);

ii) техническая помощь: три миссии экспертов в области железных дорог на места для оказания консультативной помощи по техническим, управленческим, учебным и оперативным аспектам железнодорожного транспорта (одна — в 1984 году, две — в 1985 году); четыре семинара ознакомительных поездок, посвященных отдельным аспектам железных дорог и железнодорожного транспорта (два — в 1984 году, два в 1985 году); два практикума по экономическим и техническим аспектам железнодорожного транспорта (один — в 1984 году, один — в 1985 году); и четыре курса на местах по подготовке кадров по техническим, управленческим и оперативным аспектам железнодорожного транспорта (два — в 1984 году, два — в 1985 году).

3.3 Азиатско-тихоокеанская группа по сотрудничеству в области железнодорожного транспорта

Мероприятия:

i) технические издания: ежегодный обзор систем железных дорог (1984 год, 1985 год); исследование о развитии статистики и системы информации в области железных дорог (1985 год); четыре исследования по вопросам стандартизации оборудования, транспортных средств и работ (два — в 1984 году, два — в 1985 году); и исследование по вопросам технико-экономического обоснования совместных проектов в различных областях железнодорожного транспорта (1985 год);

ii) техническая помощь: совещания азиатско-тихоокеанских групп и подгрупп по сотрудничеству в области железнодорожного транспорта (четыре — в 1984 году, четыре — в 1985 году).

Подпрограмма 4. Развитие воздушного грузового транспорта

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 132 100 долл. США

Digitized by UNOG Library

(9,6 процента от общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 7 800 долл. США (5,7 процента от общей суммы ассигнований по программе) ***;

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.148—24.151.

c) Элементы программы:

4.1 Содействие экономическим аспектам воздушного грузового транспорта

Мероприятия:

i) технические издания: два ежегодных обзора тенденций и развития грузового воздушного транспорта в регионе Азии и Тихого океана (1984 год, 1985 год); исследование по вопросу о роли воздушного грузового транспорта в социально-экономическом развитии государств-членов с уделением особого внимания островным и не имеющим выхода к морю развивающимся странам (1984 год); и два доклада по конкретным исследованиям, посвященным экономическим аспектам закрепления за воздушным грузовым транспортом конкретных грузов в отдельных группах стран региона Азии и Тихого океана (один — в 1984 году, один — в 1985 году);

ii) техническая помощь: четыре консультативные миссии для оказания помощи в области технологии упаковки воздушных грузов для экспортеров и экспедиционных агентств (две — в 1984 году, две — в 1985 году); учебный курс/семинар по вопросам управления в области воздушного грузового транспорта (1984 год); учебный курс по технологии упаковки воздушных грузов (1985 год); миссии для оказания консультативной помощи пяти островным государствам в Тихом океане в связи с обследованием воздушных/морских/дорожных и связанных с ними инфраструктур в районе Тихого океана (1984 год); и четыре консультативные миссии для оказания помощи по вопросу о возможности создания консультативного механизма для потребителей и поставщиков услуг воздушного грузового транспорта (две — в 1984 году, две — в 1985 году).

Подпрограмма 5. Развитие инфраструктуры связи

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 165 200 долл. США (12 процентов от общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 31 000 долл. США (22,6 процента от общей суммы ассигнований по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.152—24.155.

c) Элементы программы:

5.1 Связь

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание второй региональной конференции-семинара по электросвязи (1984 год);

ii) технические издания: карта азиатской сети электросвязи (измененное и пересмотренное издание) (одно издание — в 1984 году, одно — в 1985 году); исследование по вопросу о содействии электросвязи социально-экономическому развитию (1985 год); и исследования по странам о воздействии электросвязи в сельской местности на социально-экономическое развитие (1984 год);

iii) техническая помощь: шесть координационных совещаний по вопросу о создании азиатской сети электросвязи (три—в 1984 году, три—в 1985 году); 12 региональных миссий для оказания консультативной помощи в деле выбора новых видов технологии и подготовки специалистов (три — в 1984 году, девять — в 1985 году); и консультативные миссии в четыре страны для оказания помощи в области планирования радиовещания и телевидения и подготовки кадров (1985 год).

5.2 Почтовые услуги

Мероприятия:

i) технические издания: четыре исследования по различным аспектам развития почтовой службы (два — в 1984 году, два — в 1985 году);

ii) техническая помощь: четыре миссии для оказания консультативной помощи в деле улучшения почтовых услуг в сельской местности (две — в 1984 году, две — в 1985 году); и организация двух семинаров/практикумов по развитию почтовой службы с уделением особого внимания проблемам наименее развитых стран (один — в 1984 году, один — в 1985 году);

iii) шесть стипендий для почтовых служащих, которые будут подготовлены в почтовых учебных заведениях/управлениях (три — в 1984 году, три — в 1985 году).

Подпрограмма 6. Развитие туризма

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 159 700 долл. США (11,6 процента от общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 7 800 долл. США (5,7 процента от общей суммы ассигнований по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.156—24.159.

c) Элементы программы:

6.1 Роль туризма в общем развитии и соответствующие программы его стимулирования

Мероприятия:

i) техническое издание: исследование по вопросу о количественной оценке влияния туризма в отдельных странах на экономическое раз-

*** Исключая расходы по действующим проектам.

*** Исключая расходы по действующим проектам.

Digitized by UNOG Library

витие и бюджетное/финансовое стимулирование туризма (1984 год);

ii) техническая помощь: практикум по количественной оценке воздействия туризма на развитие экономики и его влияние на программы стимулирования (1985 год).

6.2 Многоотраслевое планирование координированного развития туризма

Мероприятия:

i) технические издания: четыре исследования по странам по вопросу о первоочередности проектов в сфере туризма (два в 1984 году, два в 1985 году); руководящие принципы оценки воздействия туризма на проекты развития транспорта (1985 год) (ВБС); руководящие принципы регулирования влияния развития туризма на социальную структуру и физическую среду (1985 год); руководящие принципы связи конкретных видов исследования и планирования туризма (1984 год); и исследование по вопросу о межсекторальной интеграции в разработке проектов по развитию ресурсов для туризма (1984 год);

ii) техническая помощь: шесть консультативных миссий в наименее развитые страны для оказания помощи в области развития туризма (три — в 1984 году, три — в 1985 году).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

11.74 Предполагаемые потребности в ресурсах по этой статье (33 000 долл. США), выраженные в рабочих месяцах, можно показать по следующей разбивке:

Подпрограмма	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
1	Подготовка технических исследований	2
2	Подготовка документации для специальных совещаний, исследований и проекта конвенции; предоставление консультативной помощи и помощи при составлении обзорных докладов	2
3	Подготовка технических исследований и документации для совещания Межправительственной группы по проблемам железных дорог	2
4	Подготовка двух ежегодных обзоров тенденций и развития всех видов грузового транспорта	2
6	Подготовка исследований по туризму	2
	Итого	10

Путевые расходы персонала

11.75 Предполагаемые потребности в ресурсах (24 000 долл. США) по этой статье будут распределены следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1	4 700
2	6 000
3	6 000
4	2 600
6	4 700
Итого	24 000

Типографские работы по контрактам

11.76 Предполагаемые потребности в ресурсах (10 800 долл. США) по этой статье связаны с выпуском два раза в год расширенного издания *Transport and Communications Bulletin for Asia and the Pacific.*

Digitized by UNOG Library

13. ТРАНСПОРТ II: СУДОХОДСТВО, ПОРТЫ И ВНУТРЕННИЕ ВОДНЫЕ ПУТИ

ТАБЛИЦА 11.35 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	560,1	46,9	18,6	45,2	110,7	670,8
Консультанты	7,8	0,4	2,5	1,7	4,6	12,4
Общие расходы по персоналу	229,6	19,6	7,6	18,5	45,7	275,3
Путевые расходы персонала	20,3	0,9	-	1,8	2,7	23,0
Типографские работы по контрактам	3,5	0,1	1,2	0,8	2,1	5,6
Итого	821,3	67,9	29,9	68,0	165,8	987,1

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
889,2	29,9	-	-	29,9	3,3

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		204,0	227,0
	Итого *a*	204,0	227,0
b) *Основные мероприятия*		-	-
	Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*:			
ПРООН		1 316,0	994,0
Специализированные учреждения		244,0	185,0
Двусторонние источники		2 955,0	2 227,0
	Итого *c*	4 515,0	3 406,0
	Всего *a*, *b* и *c*	4 719,0	3 633,0

Итого, прямые расходы	4 620,1

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.36 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Транспорт II: судоходство, порты и внутренние водные пути

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	-	1	-	-	-	-	-	1
С-5	1	1	-	-	1	1	2	2
С-4	4	3	-	-	-	-	4	3
С-3	2	2	-	-	-	-	2	2
С-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	8	8	-	-	1	1	9	9
Прочие категории Местный разряд	4	4	-	-	6	3	10	7
Итого	4	4	-	-	6	3	10	7
Всего	12	12	-	-	7	4	19	16

Digitized by UNOG Library

13. ТРАНСПОРТ II: СУДОХОДСТВО, ПОРТЫ И ВНУТРЕННИЕ ВОДНЫЕ ПУТИ

11.77 Настоящую программу осуществляет Отдел по вопросам судоходства, портов и внутренних водных путей. Ниже излагаются пять подпрограмм, элементы программы и соответствующие мероприятия, запланированные на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Разработка политики и организационное развитие в области морских перевозок

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 154 000 долл. США (15,6 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.162—24.168.

c) Элементы программы:

1.1 Политика и законодательство в области морских перевозок

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание Комитета по морским перевозкам, транспорту и связи (1984 год),

ii) технические публикации: руководящие принципы законодательства в области морских перевозок (1984 год); обзор региональных мероприятий в области морских перевозок, портов и судоходства по внутренним водным путям, включая обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (1985 год),

iii) техническая помощь: две миссии для оказания консультативной помощи в разработке национального законодательства по морским перевозкам (одна в 1984 году, одна в 1985 году) и совещание группы экспертов по законодательству по морским перевозкам (1985 год).

1.2 Экономическая информация по вопросам морских перевозок *

Мероприятия:

i) техническая публикация: *Handbook on Shipping Statistics* (1985);

ii) техническая помощь: четыре миссии для оказания консультативной помощи в осуществлении проекта в области экономической информации по вопросам морских перевозок (две — в 1984 году, две — в 1985 году); и семинар по экономической информации по вопросам морских перевозок (1984 год).

1.3 Организационное развитие

Мероприятия:

i) техническая публикация: руководящие принципы для создания и функционирования подразделений по изучению условий фрахта (1985 год),

ii) техническая помощь: четыре миссии для оказания консультативной помощи по созданию и укреплению учреждений во всех областях морских перевозок, портового хозяйства и внутренних водных путей в целях административно-управленческой деятельности (две — в 1984 году, две — в 1985 году); и семинар по вопросам создания подразделений по изучению условий фрахта (1985 год).

1.4 Создание учреждений по подготовке кадров для морского транспорта

Мероприятия: технические публикации: обзор и оценка потребностей и возможностей национальных центров по подготовке кадров для морского транспорта в странах — членах (1985 год); и технико-экономическое обоснование создания субрегиональных/региональных центров по подготовке кадров для морского транспорта (1985 год).

Подпрограмма 2. Развитие морского торгового флота и морских перевозок

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 205 300 долл. США (20,8 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.169—24.173.

c) Элементы программы:

2.1 Морской флот, службы по морским перевозкам и меры по экономии энергии

Мероприятия:

i) технические публикации: руководство по управлению морскими перевозками (1985 год); одно тематическое исследование о применении модели для вычислительной машины в целях планирования морских перевозок по конкретным маршрутам (1985 год); анализ текущего положения в области парусных судов и экономии топлива (1985 год),

ii) техническая помощь: две миссии для оказания консультативной помощи по вопросам альтернативных путей экономии энергии в области морских перевозок (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); одна миссия для оказания консультативной помощи по вопросам оптимального применения морских транспортных средств и использования и упорядочения служб морских перевозок с уделением особого внимания новым методам морских перевозок, в том числе контейнерным и смешанным транспортным операциям (1985 год); три миссии для оказания консультативной помощи по созданию регионального банка данных по морским перевозкам в целях упрощения планирования в области развития торгового флота (две — в 1984 году, одна — в 1985 году); семинар/поездка для руководящих сотрудников с целью изучения организационно-управленческих аспектов деятельности компаний по морским перевозкам с уделением особого внимания вопросам контейнерных перевозок (1984 год); семинар по вопросам калькуляции издержек и ценоустановления в области морских перевозок (1985 год); и один семинар для судовладельцев в осуществление международных конвенций по морским перевозкам (1985 год).

* Первостепенное значение

Digitized by UNOG Library

2.2 Купля-продажа судов **

Мероприятия:

i) техническая публикация: руководство по купле-продаже судов (1985 год),

ii) техническая помощь: одна миссия для оказания консультативной помощи по различным аспектам купли-продажи судов (1984 год) и семинар по вопросам купли-продажи судов (1985 год).

2.3 Развитие судостроительных и судоремонтных предприятий

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание межправительственного совещания экспертов по вопросам судостроения и ремонта судов (1984 год),

ii) технические публикации: обзор возможностей и мероприятий стран региона в области судостроительства и ремонта судов (1984 год),

iii) техническая помощь: одна миссия для оказания консультативной помощи по созданию небольших судоремонтных мастерских (1985 год).

2.4 Развитие сотрудничества и совместных услуг в области морских перевозок

Мероприятия:

i) техническая публикация: информационный бюллетень по вопросам создания совместных служб по морским перевозкам (1985 год),

ii) техническая помощь: обслуживание двух совещаний ассоциаций судовладельцев с целью содействия региональному сотрудничеству между судовладельцами (одно—в 1984 году, одно—в 1985 году); и направление двух миссий для оказания консультативной помощи по вопросам функционирования совместных служб по морским перевозкам (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году).

Подпрограмма 3. Развитие портов

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет 217 200 долл. США (22 процента от общего объема средств по программе); внебюджетные средства: 56 700 долл. США (25 процентов от общего объема по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.174—24.180.

c) Элементы программы:

3.1 Функционирование портов, управление и профессиональная подготовка *

Мероприятия:

i) технические публикации: руководящие принципы по использованию визуальных методов профессионального обучения (1984 год); региональный справочник учебных центров и возможностей в области подготовки портовых служащих (1984 год); и исследование по новым методам и способам обработки грузов (1985 год),

ii) техническая помощь: четыре семинара на национальном и субрегиональном уровнях по усовершенствованным методам ведения портовых операций (два — в 1984 году, два — в 1985 году) ****; две консультативные миссии для оказания помощи по созданию новых учебных центров или обновлению существующих центров, включая обновление учебных программ (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году) ****; семинар по подготовке инструкторов (1985 год); одна консультативная миссия для оказания помощи в области документационного контроля, охраны и техники производственной безопасности (1984 год); два семинара по вопросам современной политики в области портового управления и развития портов (один — в 1984 году, один — в 1985 году); шесть стипендий для управленческого персонала портов (три — в 1984 году, три — в 1985 году); и семинар по плановой эксплуатации оборудования (1984 год).

3.2 Развитие портов и гавани

Мероприятия:

i) технические публикации: модернизация портов в островных странах южной части Тихого океана: установление проектировочных критериев (1984 год); модернизация портового оборудования и проведение дноуглубительных работ (1985 год); документы двух семинаров/практикумов (один — в 1984 году, один — в 1985 году); и выпуск технического бюллетеня «Драга» (1985 год),

ii) техническая помощь: четыре консультативные миссии по вопросам общего развития портов, включая размещение и планировку нового оборудования на стадии планирования и проведения дноуглубительных работ (две — в 1984 году, две — в 1985 году); четыре консультативные миссии по разработке критериев, определению и отбору оборудования (две — в 1984 году, две — в 1985 году); и два региональных семинара/практикума по вопросам совершенствования технологии в следующих областях: установление оперативных показателей, эксплуатация и ремонт, планирование в области обеспечения запасного оборудования и обеспечение парка драг (1984 год), а также по финансовым вопросам осуществления работ по дноуглублению (1985 год).

3.3 Введение в действие системы информации по управлению портов

Мероприятия:

i) технические публикации: обновленное исследование по системам информации по управлению портов (ПОРТМИС) (1984 год); и обзор управленческой портовой практики в отдельных странах региона ЭСКАТО (1984 год),

ii) техническая помощь: направление двух консультативных миссий в страны для обновления на различных уровнях систем информации по управлению портов (1984 год); организация семинара/поездки с целью изучения усовершенствованной практики управления и ценообразования в портах (1985 год); проведение совещания группы экспертов по ПОРТМИС (1984 год).

3.4 Системы контейнерных и смешанных транспортных перевозок

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

*** Исключая расходы по оперативным проектам.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия:

i) техническая публикация: обзор положения в области контейнерных и смешанных транспортных перевозок в отдельных странах региона ЭСКАТО (1984 год),

ii) техническая помощь: направление шести миссий в развивающиеся страны региона для оказания консультативной помощи по обновлению портового оборудования для смешанных перевозок, и в частности, корректировке соответствующих тарифных ставок (три — в 1984 году, три — в 1985 году) и оказание консультативных услуг в проведении ежегодного совещания исполнительных глав портовых органов с уделением особого внимания портовым системам контейнерных и смешанных транспортных перевозок (1984, 1985 годы).

Подпрограмма 4. Развитие судоходства по внутренним водным путям

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 205 300 долл. США (20,8 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 56 800 долл. США (25 процентов от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.181—24.185.

c) Элементы программы:

4.1 Политика и планирование

Мероприятия:

i) технические публикации: исследование существующих директивных положений, регулирующих судоходство по внутренним водным путям, и анализ соответствующих расходов (1984 год); и атлас основных водных путей отдельных стран региона ЭСКАТО (1984 год),

ii) техническая помощь: одна миссия для оказания консультативной помощи по вопросам методологии планирования и разработки политики (1985 год); две миссии для оказания консультативной помощи в области информационно-статистического обслуживания (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); две миссии для оказания помощи в создании и развитии национальных региональных институтов и учебных программ (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); и семинар/поездка для изучения последних достижений и новой технологии в промышленно развитых странах на предмет их возможного использования в развивающихся странах (1985 год).

4.2 Развитие и эксплуатация внутренних водных путей, включая дноуглубительные работы

Мероприятия:

i) техническая публикация: информационный бюллетень по вопросу дноуглубительных работ (1984 год),

ii) техническая помощь: оказание консультативных услуг в проведении совещания исполнительных глав учреждений, занимающихся вопросами речного транспорта и внутренних водных путей (1984 год); организация двух региональных семинаров/практикумов по вопросам усовершенствованной технологии ведения дноуглубительных работ на внутренних водных путях (один — в 1984 году, один — в 1985 году); и направление четырех миссий в страны-члены для оказания консультативных услуг в области развития и эксплуатации водных путей (две — в 1984 году, две — в 1985 году); дальнейшее осуществление подготовительных мероприятий по созданию в Бангладеш регионального центра по вопросам технологии внутреннего водного транспорта (1984 и 1985 годы).

4.3 Совершенствование речного флота

Мероприятия: техническая помощь: две миссии в страны-члены для оказания консультативной помощи по различным аспектам развития и управления в области речного флота (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году); семинар/совещание группы экспертов по вопросам проектирования и строительства речных судов и совершенствования технологии (буксировка—толкание, линейная буксировка), а также экономичного использования речного флота (один — в 1984 году, один — в 1985 году).

4.4 Строительство причалов и пристаней

Мероприятия:

i) техническая публикация: руководство по проектированию причалов и пристаней с учетом многоцелевого использования различных сооружений и механического оборудования, а также перевалочных операций (1985 год),

ii) техническая помощь: одна миссия в страны-члены для оказания консультативной помощи в области строительства причалов и пристаней (1985 год).

Подпрограмма 5. Организация грузоотправителей и сотрудничество между ними

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 205 300 долл. США (20,8 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 113 500 долл. США (50 процентов от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.186—24.189.

c) Элементы программы:

5.1 Создание и укрепление национальных организаций грузоотправителей *

Мероприятия:

i) технические публикации: справочник для грузоотправителей (1984 год); исследования фрахтовых ставок и надбавок к фрахту (одно —

*** Исключая расходы по оперативным проектам.

* Первостепенное значение.

*** Исключая расходы по оперативным проектам.

Digitized by UNOG Library

в 1984 году и одно — в 1985 году); сбор и распространение среди государств-членов на регулярной основе информации о грузовых перевозках (два доклада — в 1984 году и два — в 1985 году);

ii) техническая помощь: консультативные услуги по созданию, укреплению и функционированию организаций грузоотправителей (две миссии — в 1984 году и две — в 1985 году); четыре миссии по оказанию советам грузоотправителей консультативных услуг для создания на национальном уровне информационных систем (две — в 1984 году и две — в 1985 году); и шесть национальных семинаров по укрупнению грузов, внедрению контейнерных перевозок, правовым вопросам и портовому оборудованию, по расчетам затрат на океанские перевозки и по другим аспектам сотрудничества грузоотправителей (три — в 1984 году и три — в 1985 году).

5.2 Содействие региональному сотрудничеству между организациями грузоотправителей и между организациями грузоотправителей и судовладельцев

Мероприятия: техническая помощь: две консультативные миссии по осуществлению планов, направленных на развитие сотрудничества между грузоотправителями и судовладельцами (одна — в 1984 году и одна — в 1985 году); два региональных и субрегиональных семинара по сотрудничеству грузоотправителей (один — в 1984 году и один — в 1985 году); консультативное обслуживание двух совещаний старших административных сотрудников организаций грузоотправителей и ассоциаций судовладельцев и администрации портов (два — в 1984 году).

5.3 Помощь в оценке потребностей в соответствующих транспортных агентствах и услугах

Мероприятия:

i) техническая публикация: два исследования по вопросам выбора услуг по перевозке грузов (одно — в 1984 году и одно — в 1985 году);

ii) техническая помощь: две миссии по оказанию помощи странам-членам в оценке услуг по перевозке грузов (одна — в 1984 году и одна — в 1985 году).

5.4 Укрупнение грузов, деятельность по фрахтованию, включая создание компьютеризированного обслуживания

Мероприятия:

i) технические публикации: исследования планов укрупнения грузов и фрахтовых ставок (одно — в 1984 году и одно — в 1985 году); и руководящие принципы для создания компьютеризированных моделей грузовых перевозок (1985 год);

ii) техническая помощь: две миссии по оказанию помощи в осуществлении проектов по укрупнению грузов и фрахтованию (одна в 1984 году и одна в 1985 году); и семинар по использованию моделей грузовых перевозок (1985 год).

5.5 Укрепление организаций экспедиционных агентств

Мероприятия:

i) техническая публикация: руководство по созданию и функционированию организаций экспедиционных агентств (1984 год);

ii) техническая помощь: семинар по функционированию организаций экспедиционных агентств (1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Реклассификация должностей

11.78 В рамках настоящей программы предлагается повысить должность уровня С-5 до уровня Д-1 и должность уровня С-4 до уровня С-5. Предложенная реклассификация должности до уровня Д-1 вызвана необходимостью повышения до надлежащего уровня должности начальника Отдела по вопросам судоходства, портов и внутренних водных путей. Реклассификация должности до уровня С-5 призвана более четко отразить уровень квалификации, требуемый от специалиста в области развития портов. Секция классификации Бюро персонала установила, что надлежащей классификацией этих должностей является соответственно уровень Д-1 и С-5.

Консультанты

11.79 Предполагаемые потребности по данной статье (10 700 долл. США), выраженные в рабочих месяцах, приводятся ниже.

Подпрограмма	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
1	Подготовка исследования по вопросам подготовки кадров в области морских перевозок и оказания помощи в осуществлении новых руководящих принципов в области законодательства по морским перевозкам	1
2	Разработка руководящих принципов по практике купли-продажи судов; оказание помощи в подготовке обследования и предоставление технических консультаций	1
3	Оказание помощи в проведении исследования по вопросам управления портами и гаванями, в осуществлении новых методов управления портами и в подготовке кадров	1
4	Подготовка исследований по существующим режимам использования внутренних водных путей	1
5	Оказание помощи в подготовке справочника и исследования, а также в обслуживании семинара	1
	Итого	5

Путевые расходы персонала

11.80 Предполагаемые потребности по данной статье (21 200 долл. США) распределяются следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1	3 500
2	5 200
3	5 500
4	4 500
5	2 500
Итого	21 200

Digitized by UNOG Library

Типографские работы по контрактам

11.81 Предполагаемые потребности по данной статье (4800 долл. США) предусматривают выпуск технических публикаций.

14. СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ В АЗИИ И РАЙОНЕ ТИХОГО ОКЕАНА

ТАБЛИЦА 11.37 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	456,2	37,0	97,8	43,8	I78,6	634,8
Временная помощь	33,6	(33,6)	-	-	(33,6)	-
Консультанты	26,0	I,2	(I0,2)	2,8	(6,2)	I9,8
Специальные группы экспертов	24,6	2,4	(I7,0)	I,0	(I3,6)	II,0
Временные должности	-	-	78,2	5,I	83,3	83,3
Общие расходы по персоналу	I87,I	I5,5	72,4	I9,6	I07,5	294,6
Путевые расходы персонала для обслуживания совещаний	I0,0	(I0,0)	-	-	(I0,0)	-
Путевые расходы персонала	20,6	I,0	-	I,8	2,8	23,4
Типографские работы по контрактам	3,5	0,I	(I,7)	0,3	(I,3)	2,2
Итого	76I,6	I3,6	2I9,5	74,4	307,5	I 069,I

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
775,2	2I9,5	II0,2	-	I09,3	I4,0

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	I83,0	309,0
Итого *a*	I83,0	309,0
b) *Основные мероприятия*: Добровольный фонд для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций	5I2,0	588,0
Итого *b*	5I2,0	588,0
c) *Действующие проекты*: ЮНФПА	47I,0	544,0
Другие учреждения	I 234,0	I 420,0
Двусторонние источники	I 829,0	2 093,0
Итого *c*	3 534,0	4 057,0
Всего *a*, *b* и *c*	4 229,0	4 954,0

Итого, прямые расходы	6 023,I

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.38 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Социальное развитие в Азии и районе Тихого океана

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	2	-	-	2	2	3	4
С-4	1	1	-	1 a/	1	1	2	3
С-3	2	3	-	-	-	-	2	3
С-2/1	1	-	-	-	-	-	1	-
Итого	6	7	-	1	3	3	9	11
Прочие категории								
Местный разряд	5	5	-	-	4	2	9	7
Итого	5	5	-	-	4	2	9	7
Всего	11	12	-	1	7	5	18	18

a/ Одна временная должность С-4 предлагается в связи с проведением Международного года молодежи.

Digitized by UNOG Library

14. СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ В АЗИИ И РАЙОНЕ ТИХОГО ОКЕАНА

11.82 Настоящую программу осуществляет Отдел социального развития. Ниже приводится описание трех подпрограмм, программные элементы и соответствующие мероприятия которых запланированы на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Участие населения

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 782 100 долл. США (66,6 процента общей суммы ассигнований по программе);

внебюджетные средства: 336 400 долл. США (37,5 процента общей суммы ассигнований по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 21.91—21.94.

c) Элементы программы:

1.1 *Анализ политики и вопросы содействия участию населения* *

Мероприятия:

i) технические издания: учебное пособие и справочник по вопросам участия населения (1985 год); руководящие принципы для разработки политики в области участия населения на основе учета идей и позиций наименее привилегированных групп населения (1985 год);

ii) техническая помощь: четыре семинара в странах Южной Азии по проблемам, с которыми сталкиваются участвующие группы, и по укреплению их возможностей для решения этих проблем (два — в 1984 году и два — в 1985 году); два учебных курса по развитию полупрофессиональных правовых знаний в существующих участвующих группах (один — в 1984 году и один — в 1985 году); совещание группы экспертов по приведению политики развития сельских районов в соответствие с требованиями расширения участия населения (1985 год); совещание группы экспертов по роли необходимых компонентов участия населения и взаимосвязи между ними (1985 год) и совещание группы экспертов по изучению влияния культурных, социальных и экономических позиций наименее привилегированных групп населения на формулирование политики в области участия населения (1984 год).

1.2 Участие женщин в развитии

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание регионального межправительственного совещания по подготовке к проведению в 1985 году Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций (1984 год);

ii) технические издания: пять конкретных исследований в странах по вопросам положения женщин и защиты потребителей (два — в 1984 году и три — в 1985 году); пять конкретных исследований роли женщин в развитии (1984 год); руководящие принципы для совершенствования национальных механизмов (1984 год) и доклад о положении женщин и ходе осуществления в регионе ЭСКАТО Программы действий на вторую половину Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций (1984 год);

iii) техническая помощь: 18 миссий по укреплению национальных механизмов включения проблем женщин в национальные планы и программы развития, включая разработку и осуществление национальных проектов (девять — в 1984 году и девять — в 1985 году) ****.

1.3 Участие молодежи в развитии

Мероприятия:

i) технические издания: учебное пособие, содержащее руководящие принципы для подготовки руководителей молодежи, работников и сотрудников по профессиональной подготовке в области работы с молодежью (1985 год); пять монографий по странам и документация по потребностям и проблемам молодежи и программам, регулирующим разработку политики в области молодежи (1984 год); восемь номеров журнала «Youth Development Newsletter» (четыре — в 1984 году и четыре — в 1985 году);

ii) техническая помощь: восемь миссий для оказания консультативных услуг по укреплению национальных стратегий и административных структур для более эффективной мобилизации молодежи (четыре — в 1984 году и четыре — в 1985 году); шесть национальных учебных семинаров по различным аспектам развития сельской молодежи, актуальным вопросам, затрагивающим положение молодежи в городских районах, и по профилактике правонарушений и справедливости и правосудию в отношении несовершеннолетних (три — в 1984 году и три — в 1985 году); четыре учебные поездки и программы практической работы на местах для молодежных работников, специалистов по профессиональной подготовке и руководителей молодежных программ (две — в 1984 году и две — в 1985 году); два национальных семинара по повышению роли молодежи в программах ответственного отношения к родительским обязанностям (1984 год); распространение региональной информации о Международном годе молодежи и связанной с Годом молодежной деятельности и программах в регионе ЭСКАТО (1984, 1985 годы); региональный план действий по проведению Международного года молодежи (1985 год); два региональных и субрегиональных учебных курса по политике в отношении молодежи и по развитию молодежи (один — в 1984 году и один — в 1985 году) и региональный семинар по созданию программ, направленных на улучшение положения молодых женщин в секторе обслуживания и развлечений (1984 год).

* Первостепенное значение.

*** Исключая расходы по действующим проектам.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах даются в разделе 24, ниже.

Digitized by UNOG Library

Подпрограмма 2. Социальное обеспечение и развитие

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 178 500 долл. США (16,7 процента общей суммы ассигнований по программе);
внебюджетные средства: 112 100 долл. США (12,5 процента общей суммы ассигнований по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/36/7), пункты 21.95—21.98.

c) Элементы программы:

2.1 Стратегия и политика в области социального обеспечения

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание третьей Конференции министров стран Азии и района Тихого океана по вопросам социального обеспечения и социального развития (1985 год);

ii) технические издания: пять конкретных исследований, связанных с успешным осуществлением проектов развития общин (1984 год) и учебное пособие по планированию социального обеспечения на местах и руководящие принципы, касающиеся подходов и механизмов для более эффективного предоставления социальных услуг в сельских районах (1985 год);

iii) техническая помощь: 10 миссий по оказанию консультативных услуг в разработке и осуществлении политики и программ социального обеспечения, ориентированных на развитие (пять — в 1984 году и пять — в 1985 году); и консультативные услуги, связанные с проведением региональных мероприятий по созданию действующего механизма для регионального технического сотрудничества среди развивающихся стран с особым упором на осуществление Венского международного плана действия по проблемам старения и Всемирной программы действий в отношении инвалидов (одна миссия — в 1984 году и одна — в 1985 году).

2.2 Информация о социальном развитии и социальном обеспечении

Мероприятия:

i) технические издания: шесть номеров изданий *Social Development Newsletter* (три — в 1984 году и три — в 1985 году) и *Directory of Regional Data Base on Social Development* (1985 год);

ii) техническая помощь: четыре консультативные миссии по созданию национальных центров для систем информации о социальном развитии (две — в 1984 году и две — в 1985 году) и создание региональной информационной сети по вопросам положения женщин (1985 год).

Подпрограмма 3. Здравоохранение и развитие

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 178 500 долл. США (16,7 процента общей суммы ассигнований по программе);
внебюджетные средства: 448 500 долл. США (50 процентов общей суммы ассигнований по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 21.99—21.102.

c) Элементы программы:

3.1 Развитие основного общинного обслуживания через первичную медико-санитарную помощь

Мероприятия:

i) технические издания: доклад об исследованиях по вопросам участия общин в программах первичной медико-санитарной помощи (1984 год) и доклад о первичной медико-санитарной помощи: основные моменты и проблемы (1984 год);

ii) техническая помощь: седьмой и восьмой учебные семинары по вопросу развития основного общинного обслуживания через первичную медико-санитарную помощь (один — в 1984 году и один — в 1985 году) и техническая помощь Центру АСЕАН по первичной медико-санитарной помощи (1984 и 1985 годы).

3.2 Планирование здравоохранения и аспектов развития, связанных со здравоохранением

Мероприятия:

i) основное обслуживание межправительственного совещания по вопросам здравоохранения и развития (1985 год);

ii) технические издания: доклад о положении в области здравоохранения на Филиппинах (1984 год) и доклад о тенденциях в области здравоохранения в Азии (1985 год);

iii) техническая помощь: пятый и шестой курсы по вопросам планирования, развития и здравоохранения (один — в 1984 и один — в 1985 году) и три специализированных семинара по планированию и руководству здравоохранением (один — в 1984 и два — в 1985 году).

3.3 Фармацевтические препараты и здравоохранение

Мероприятия:

i) технические издания: исследование различий в ценах на импортируемые лекарственные препараты (1984 год); учебное пособие по планированию в области фармацевтической промышленности (1984 год);

ii) техническая помощь: два семинара по вопросам ведения переговоров с транснациональными корпорациями в фармацевтической промышленности и регулирования их деятельности (1984 и 1985 годы) и служба фармацевтических данных: ежеквартальное издание по вопросам фармацевтической промышленности применительно к здравоохранению (1984 и 1985 годы).

3.4 Дети в национальном развитии **

*** Исключая расходы на действующие проекты.

** Второстепенное значение.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия:

i) технические издания: иллюстрированный сборник о роли детей в национальном развитии (1984 год) и два доклада о потенциальных возможностях улучшения положения детей в свете тенденций развития (один в 1984 и один в 1985 году);

ii) техническая помощь: семинар по планированию многосекторальной деятельности по улучшению положения детей (1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временная должность

11.83 Предлагается создать временную должность класса С-4 на невозобновляемой основе на срок двухгодичного периода 1984—1985 годов для оказания помощи в подготовке на региональном уровне к Международному году молодежи.

Перераспределение должностей

11.84 Предлагается упорядочить обмен должности С-2, первоначально санкционированной по данной программе, на должность С-3 из ресурсов програмы «Народонаселение». Предлагается также упорядочить перевод одной должности С-4 в данную программу из программы «Природные ресурсы».

Реклассификация должности

11.85 Предлагается перевести одну должность С-4 на уровень С-5 с учетом возросшей ответственности руководящих функций, связанных с этой должностью, учитывая, что лицо, замещающее ее, осуществляет руководство всей деятельностью, касающейся молодежи. Секция классификации Бюро персонала приняла решение о том, что данную должность следует классифицировать как С-5.

Консультанты

11.86 Предполагаемые потребности по этой статье (17 000 долл. США), выраженные в рабочих месяцах, показаны ниже.

Элемент программы	*Описание задач*	*Рабочие месяцы*
1.1	Проведение исследования в связи с разработкой политики участия населения	1
1.2	Подготовка справочного документа для регионального межправительственного подготовительного совещания к Всемирной конференции с целью обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, которое должно состояться в 1985 году	0,5
1.3	Подготовка серии технических документов по вопросам политики и программ в связи с положением молодежи в регионе на основе результатов работы регионального подготовительного совещания к Международному году молодежи	1,5
2.1	Подготовка пяти целевых исследований, справочника и другой документации к третьей Конференции министров стран Азии и района Тихого океана по вопросам социального обеспечения и социального развития	1,5
2.2	Разработка руководящих принципов для семинара по вопросам подготовки кадров по сбору информации в области социального развития	0,5
	Итого	5,0

Специальные группы экспертов

11.87 Предполагаемые потребности по этой статье (10 000 долл. США) связаны с созывом совещания специальной группы экспертов для выработки руководящих принципов проведения всеобъемлющего обзора мероприятий по участию населения и общей модели участия населения.

Путевые расходы персонала

11.88 Предполагаемые потребности по этой статье (21 600 долл. США) распределяются следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1	11 000
2	5 200
3	5 400
Итого	21 600

Типографские работы по контрактам

11.89 Предполагаемые потребности по этой статье (1900 долл. США) связаны с выпуском докладов межправительственных совещаний.

Digitized by UNOG Library

D. Обслуживание программ

1. ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ

ТАБЛИЦА 11.39 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	2 449,9	470,3	-	262,0	732,3	3 182,2
Общие расходы по персоналу	1 006,2	196,4	-	102,9	299,3	1 305,5
Путевые расходы персонала в связи с проведением заседаний	26,8	1,2	-	2,4	3,6	30,4
Услуги по контрактам	20,1	0,9	8,7	4,7	14,3	34,4
Итого	3 503,0	668,8	8,7	372,0	1 049,5	4 552,5

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоценная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
4 171,8	8,7	-	-	8,7	0,2

2) ***Внебюджетные средства*** -

Итого, прямые расходы	4 552,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.40 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Обслуживание конференций

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	6	6	-	-	-	-	6	6
С-3	21	21	-	-	-	-	21	21
С-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	29	29	-	-	-	-	29	29
Прочие категории								
Местный разряд	69	69	-	-	-	-	69	69
Итого	69	69	-	-	-	-	69	69
Всего	98	98	-	-	-	-	98	98

Digitized by UNOG Library

D. Обслуживание программ

1. ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ

11.90 Настоящую программу осуществляет Секция обслуживания конференций, функционирующая в рамках Административного отдела.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Путевые расходы персонала в связи с проведением заседаний

11.91 Предполагаемые расходы (28 000 долл. США) по этой статье связаны с путевыми расходами лингвистического персонала для обслуживания заседаний вне Бангкока.

Услуги по контрактам

11.92 По этой статье требуется сумма в 29 700 долл. США на покрытие расходов, связанных с письменным переводом и печатанием по контрактам *Economic Survey for Asia and the Pacific* в 1984 и 1985 годах. Необходимо продолжать использовать эти услуги, поскольку секретариат не в состоянии осуществить письменный перевод этого важного обследования.

2. УПРАВЛЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

ТАБЛИЦА 11.41 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	441,9	38,3	-	34,1	72,4	514,3
Общие расходы по персоналу	181,1	16,1	-	13,9	30,0	211,1
Типографские работы по контрактам	-	-	12,8	1,9	14,7	14,7
Итого	623,0	54,4	12,8	49,9	117,1	740,1

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
677,4	12,8	-	-	12,8	1,8

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	1 605,0	805,0
Итого *a*	1 605,0	805,0
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*	-	-
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	1 605,0	805,0

Итого, прямые расходы	1 545,1

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.42 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Управление деятельностью в области технического сотрудничества

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	2	2	-	-	2	2	4	4
С-4	1	1	-	-	2	2	3	3
С-3	2	2	-	-	2	2	4	4
С-2/1	2	2	-	-	4	2	6	4
Итого	7	7	-	-	10	8	17	15
Прочие категории Местный разряд	2	2	-	-	18	3	20	5
Итого	2	2	-	-	18	3	20	5
Всего	9	9	-	-	28	11	37	20

Digitized by UNOG Library

2. УПРАВЛЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

11.93 Настоящая программа осуществляется Отделом технического сотрудничества. Основными функциями по этой программе являются следующие:

a) оказание помощи исполнительному секретарю/заместителю исполнительного секретаря в проведении переговоров, координации и управлении всей деятельностью ЭСКАТО в области технического сотрудничества;

b) управление региональными проектами, переданными ЭСКАТО, которые финансируются Организацией Объединенных Наций или из двусторонних источников, поддержание связи с органами Организации Объединенных Наций и двусторонними источниками, предоставление технической помощи региону через ЭСКАТО и координация деятельности по развитию технического и экономического сотрудничества между развивающимися странами региона;

c) мобилизация внебюджетных средств для деятельности ЭСКАТО в области технического сотрудничества;

d) представление ЭСКАТО в миссиях ПРООН/ЭСКАТО по составлению программ, миссиях по трехстороннему обзору финансируемых ПРООН региональных проектов, на совещаниях Совета управляющих ПРООН, глобальных и региональных совещаниях резидентов-представителей, межучрежденческих консультативных совещаниях (МКС) и заседаниях Консультативного комитета по основным вопросам (оперативной деятельности) (ККОВ/УКА);

e) оказание административной помощи Азиатско-тихоокеанскому центру развития (АТЦР), Статистическому институту для Азии и Тихого океана (СИАТО), Комитету по координации совместной разведки минеральных ресурсов в прибрежных районах южной части Тихого океана ССОП/СОПАК, и в прибрежных районах Азии ССОП/ЕА, Комитету по разведке ресурсов Индийского океана (КОМИНДЕКС), Региональному центру по освоению минеральных ресурсов (РЦОМР), Центру Юго-Восточной Азии по исследованиям и разработке олова (ЦЮВАИРО), Региональному центру по передаче технологии, Региональной системе сельскохозяйственного машиностроения и Региональному координационному центру по исследованию и использованию фуражных зерновых, бобовых, корнеплодовых и клубневых культур (СГПРТ);

f) функционирование в качестве секретариата Комитета по обзору проектов.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Типографские работы по контрактам

11.94 Потребности в ресурсах (12 800 долл. США) по этой статье связаны с изданием текущих технических публикаций.

Digitized by UNOG Library

3. АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ТАБЛИЦА 11.43 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	4 397,1	230,3	-	482,6	712,9	5 110,0
Временный персонал	79,4	3,8	-	13,0	16,8	96,2
Консультанты	-	-	6,4	1,1	7,5	7,5
Сверхурочные	130,4	6,2	-	21,1	27,3	157,7
Общие расходы по персоналу	1 810,4	94,4	-	194,9	289,3	2 099,7
Путевые расходы персонала	13,4	0,6	11,0	2,2	13,8	27,2
Типографские работы по контрактам	5,9	-	(2,9)	0,5	(2,4)	3,5
Аренда/эксплуатация помещений	517,7	24,7	-	84,8	109,5	627,2
Коммунальные услуги	815,6	38,9	212,8	165,3	417,0	1 232,6
Аренда/эксплуатация оборудования	446,8	21,3	-	72,5	93,8	540,6
Связь	427,9	20,4	44,6	76,5	141,5	569,4
Представительские расходы	8,4	0,4	2,9	1,7	5,0	13,4
Прочие услуги	131,0	6,2	-	21,3	27,5	158,5
Принадлежности и материаты	401,7	19,1	67,5	75,7	162,3	564,0
Мебель и оборудование	226,0	10,8	319,1	85,0	414,9	640,9
Итого	9 411,7	477,1	661,4	1 298,2	2 436,7	11 848,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
9 888,8	661,4	-	-	661,4	6,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.43 *(продолжение)*

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a)	***Административное обслуживание:***		
	i) ***других организаций системы Организации Объединенных Наций***	-	-
	ii) ***внебюджетных программ***	1 600,0	1 695,0
	Итого *a*	1 600,0	1 695,0
b)	***Основные мероприятия***	-	-
	Итого *b*	-	-
c)	***Действующие проекты***	-	-
	Итого *c*	-	-
	Всего *a*, *b* и *c*	1 600,0	1 695,0

Итого, прямые расходы	13 543,4

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 11.44 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Административное и общее обслуживание

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	5	5	-	-	-	-	5	5
С-4	6	6	-	-	1	2	7	8
С-3	5	5	-	-	1	2	6	7
С-2/1	9	9	-	-	4	4	13	13
Итого	26	26	-	-	6	8	32	34
Прочие категории Местный разряд	186	186	-	-	35	60	221	246
Итого	186	186	-	-	35	60	221	246
Всего	212	212	-	-	41	68	253	280

Digitized by UNOG Library

3. АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

11.95 Настоящая программа осуществляется Административным отделом и охватывает следующие услуги:

a) бюджетное и финансовое обслуживание;
b) информационное обслуживание;
c) обслуживание в области обработки данных;
d) обслуживание по вопросам кадров;
e) библиотечное обслуживание;
f) общее обслуживание.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временный персонал и сверхурочные

11.96 Предполагаемые расходы по временному персоналу (83 200 долл. США) и для оплаты сверхурочных работ (136 600 долл. США) составляют такую же сумму, что и в двухгодичный период 1982—1983 годов. Они связаны с потребностями в замене персонала, находящегося в отпусках по беременности и продленных отпусках по болезни, и оказанием помощи в периоды максимальной загруженности работой. Общая сумма ассигнований по разделу «Административное и общее обслуживание» в целях контроля за бюджетом охватывает связанные с этим потребности всех программ ЭСКАТО.

Консультанты

11.97 Предполагаемые расходы (6400 долл. США) по этой статье связаны с потребностью в услугах независимого, опытного и высококвалифицированного консультанта для обследования ЭВМ и устройств по обработке данных и услуг ЭСКАТО.

Путевые расходы персонала

11.98 Ассигнования в размере 25 000 долл. США испрашиваются по этой статье на двухгодичный период для покрытия расходов по следующим статьям:

a) путевые расходы начальника Административного отдела в связи с проведением внутрисекретариатских заседаний в Центральных учреждениях;

b) путевые расходы начальника Административного отдела или начальников секций, в случае необходимости, в связи с контролем за административной деятельностью региональных центров и учреждений.

Типографские работы по контрактам

11.99 Предполагаемые потребности (3000 долл. США) по этой статье связаны с изданием *Asian Bibliography и List of Acquisitions.*

Коммунальные услуги

11.100 Предполагаемые потребности (1 067 300 долл. США) по этой статье, которые предусматривают увеличение средств на 212 800 долл. США, основаны на использовании коммунальных услуг в 1980—1981 годах и 1982 году, а также отражают дополнительные расходы по энерго- и водоснабжению.

Связь

11.101 Предполагаемые потребности (492 900 долл. США) по этой статье предусматривают увеличение потребностей на 44 600 долл. США. Дополнительные потребности связаны с увеличением платы за пользование внутренней почтой, дальней связью и международные перевозки. Количество телефонных разговоров также увеличилось главным образом в результате более активного участия островных государств Тихого океана, а также других отдаленных стран региона в деятельности ЭСКАТО.

Принадлежности и материалы

11.102 Предполагаемые потребности в ресурсах (488 300 долл. США) по этой статье предусматривают увеличение расходов на 67 500 долл. США для покрытия дополнительных потребностей, связанных главным образом с необходимостью содержания и расширения библиотеки ЭСКАТО, с тем чтобы она могла обеспечивать информационное обслуживание государств-членов и оказывать помощь в работе секретариата, особенно в первоочередных областях, таких как энергетика, передача технологии, сельское хозяйство и развитие сельских районов.

Мебель и оборудование

11.103 Предполагаемые потребности (555 900 долл. США) по этой статье предусматривают увеличение средств на 319 000 долл. США. Это увеличение связано главным образом с приобретением и эксплуатацией оборудования по обработке данных, собственного копировального оборудования и средств связи. Бóльшая часть запрошенных средств из суммы, на которую они увеличились, предусматривается для приобретения средств технического обеспечения для повышения эффективности ЭВМ, предоставленной правительством Японии в 1981 году, что позволит ЭСКАТО по-прежнему передавать все бóльшую часть своей работы центральной ЭВМ, в частности для более эффективного ведения отчетности и управления и для осуществления вспомогательных статистических функций. Эта сумма также включает ассигнования на приобретение шести единиц оборудования для машинной обработки текстов и принадлежностей к ним.

Digitized by UNOG Library

РАЗДЕЛ 12. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ

ТАБЛИЦА 12.1 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

A. ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Ассигнования на 1982-1983 гг.	*Предполагаемые дополнительные потребности*								*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
	Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)		*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*		*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*		*Общее увеличение*		
	в долл. США	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	
44 863,0	(415,2)	(0,9)	673,7	1,5	8 971,4	19,9	9 229,9	20,5	54 092,9

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 г.)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
44 447,8	673,7	142,0	211,0	742,7	1,6

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	50,0	50,0
ii) *внебюджетных программ*	1 935,7	2 495,3
Итого *a*	1 985,7	2 545,3
b) *Основные мероприятия:*		
Двусторонние источники	939,2	5 176,7
Фонд ЮНЕП	166,0	200,0
ПРООН	528,6	1 100,0
ЮНФПА	2 465.0	2 000,0
Итого *b*	4 098,8	8 476,7
c) *Действующие проекты:*		
Двусторонние источники	4 321,1	5 890,0
Фонд ЮНЕП	414,3	420,0
ПРООН	4 002,8	2 449,4
ЮНФПА	1 555,7	1 600,0
Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций	386,4	420,0
Итого *c*	10 680,3	10 779,4
Всего *a*, *b* и *c*	16 764,8	21 801,4

Итого, прямые расходы	75 894,3

B. РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ РАСХОДЫ

	3 329,0
Всего, прямые и распределенные расходы	79 223,3

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.2 АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1982—1983 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1983 ГОДА)

(в тыс. долл. США)

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг.* (1)	*Единовременные статьи 1982-1983 гг.* (2)	*Дополнительные потребности*						*Дополнительные потребности нетто* (9) (8)-(2)	*Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.* (10) (1)+(9)
			Влияние замедленного роста, 1982-1983 гг.		*Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г.*					
			Штатные должности (3)	*Другие статьи расходов* (4)	*Штатные должности* (5)	*Другие статьи расходов* (6)	*Особые коррективы* a/ (7)	*Итого* (8)		
A. Директивные органы	401,8	25,3	-	-	-	18,4	1,3	19,7	(5,6)	396,2
B. Исполнительное руководство и управление	3 014,0	-	-	-	(51,5)	5,9	63,4	17,8	17,8	3 031,8
C. Программы деятельности:										
1. Продовольствие и сельское хозяйство	774,4	-	-	-	(11,0)	1,4	15,9	6,3	6,3	780,7
2. Вопросы и политика развития	5 762,0	-	-	-	(106,9)	8,1	118,3	19,5	19,5	5 781,5
3. Окружающая среда	224,4	-	-	-	(0,6)	0,6	5,9	5,9	5,9	230,3
4. Населенные пункты	183,8	-	-	-	(0,5)	3,0	4,0	6,5	6,5	190,3
5. Промышленное развитие	1 161,5	-	-	-	(35,6)	1,4	18,0	(16,2)	(16,2)	1 145,3
6. Международная торговля и финансирование развития	4 891,1	-	-	-	(114,0)	15,0	94,8	(4,2)	(4,2)	4 886,9
7. Природные ресурсы	1 726,7	-	-	-	(39,9)	3,7	(438,6)	(474,8)	(474,8)	1 251,9
8. Энергетические проблемы	-	-	-	-	-	-	474,2	474,2	474,2	474,2
9. Народонаселение	990,7	-	-	-	(22,5)	1,1	20,3	(1,1)	(1,1)	989,6
10. Наука и техника	453,3	-	-	-	(5,2)	1,4	10,8	7,0	7,0	460,3
11. Социальное развитие	1 651,1	48,1	-	-	(20,4)	1,5	36,5	17,6	(30,5)	1 620,6
12. Статистика	1 964,3	-	-	-	(67,5)	4,7	25,5	(37,3)	(37,3)	1 927,0
13. Транспорт, связь и туризм	1 143,7	-	-	-	(25,5)	5,7	20,6	0,8	0,8	1 144,5
Итого C	20 927,0	48,1	-	-	(449,6)	47,6	406,2	4,2	(43,9)	20 883,1

a/ Эти коррективы связаны со снижением размера вычета на текучесть кадров для штатных должностей категории специалистов и выше с 7,5 процента до стандартного размера в 5 процентов.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.2 *(продолжение)*

Программа	Ассигнования на 1982-1983 гг. (1)	Единовременные статьи 1982-1983 гг. (2)	Дополнительные потребности: Влияние замедленного роста, 1982-1983 гг. — Штатные должности (3)	Влияние замедленного роста, 1982-1983 гг. — Другие статьи расходов (4)	Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г. — Штатные должности (5)	Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г. — Другие статьи расходов (6)	Особые коррективы а/ (7)	Итого (8)	Дополнительные потребности нетто (9) (8)-(2)	Вся пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг. (10) (1)+(9)
D. Оперативное обслуживание программ:										
1. Внешние сношения и информационное обслуживание	332,9	-	-	-	(I6,5)	0,7	4,0	(II,8)	(II,8)	32I,I
2. Обслуживание конференций	4 089,9	-	-	-	(I47,0)	I2,3	40,2	(94,5)	(94,5)	3 995,4
3. Библиотечное обслуживание и документация	I 369,I	-	-	-	(47,3)	4,0	8,7	(34,6)	(34,6)	I 334,5
4. Управление деятельностью по техническому сотрудничеству	673,6	-	-	-	(I3,6)	0,8	I4,2	I,4	I,4	675,0
5. Административное и общее обслуживание	I4 054,7	-	32,7	-	(570,4)	224,4	69,3	(244,0)	(244,0)	I3 8I0,7
Итого D	20 520,2	-	32,7	-	(794,8)	242,2	I36,4	(383,5)	(383,5)	20 I36,7
Всего	44 863,0	73,4	32,7	-	(I 295,9)	3I4,I	607,3	(34I,8)	(4I5,2)	44 447,8

а/ Эти коррективы связаны со снижением размера вычета на текучесть кадров для штатных должностей категории специалистов и выше с 7,5 процента до стандартного размера в 5 процентов.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.3 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(в тыс. долл. США)

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*					*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*			
					в долл. США	*%*		*%*
A. Директивные органы	401,8	(5,6)	226,1	68,6	289,1	71,9	690,9	29,3
B. Исполнительное руководство и управление	3 014,0	17,8	(226,0)	317,2	109,0	3,6	3 123,0	(7,4)
C. Программы деятельности:								
1. Продовольствие и сельское хозяйство	774,4	6,3	(3,1)	82,4	85,6	11,0	860,0	(0,3)
2. Вопросы и политика развития	5 762,0	19,5	26,3	618,9	664,7	11,5	6 426,7	0,4
3. Окружающая среда	224,4	5,9	43,2	20,0	69,1	30,7	293,5	18,7
4. Населенные пункты	183,8	6,5	85,3	(5,6)	86,2	46,8	270,0	44,8
5. Промышленное развитие	1 161,5	(16,2)	121,5	226,3	331,6	28,5	1 493,1	10,6
6. Международная торговля и финансирование развития	4 891,1	(4,2)	50.9	386.4	433.1	8,8	5 324.2	2.6
7. Природные ресурсы	1 726,7	(474,8)	(134,3)	135,4	(473,7)	(27,4)	1 253,0	(10,7)
8. Энергетические проблемы	-	474,2	47,7	8,9	530,8		530,8	10,0
9. Народонаселение	990,7	(1,1)	126,5	118,3	243,7	24,5	1 234,4	23,5
10. Наука и техника	453,3	7,0	(91,1)	22,4	(61,7)	(13,6)	391,6	(19,7)
11. Социальное развитие	1 651,1	(30,5)	85,3	80,9	135,7	8,2	1 796,8	5,2
12. Статистика	1 964,3	(37,3)	93,5	437,7	493,9	25,1	2 458,2	4,8
13. Транспорт, связь и и туризм	1 143,7	0,8	(104,2)	152,7	49,3	4,3	1 193,0	(9,1)
Итого C	20 927,0	(43,9)	347.5	2 284.7	2 588.3	12.3	23 515.3	2.5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.3 *(продолжение)*

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*					*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*			
					в долл. США	*%*		*%*
D. Оперативное обслуживание программ:								
1. Внешние сношения и информационное обслуживание	332,9	(II,8)	-	97,0	85,2	25,5	418,I	-
2. Обслуживание конференций	4 089,9	(94,5)	321,I	I I74,2	I 400,8	34,2	5 490,7	7,2
3. Библиотечное обслуживание и документация	I 369,I	(34,6)	65,7	422,9	454,0	33,1	I 823,I	4,9
4. Управление деятельностью по техническому сотрудничеству	673,6	I,4	-	6I,2	62,6	9,2	736,2	-
5. Административное и общее обслуживание	I4 054,7	(244,0)	(60,7)	4 545.6	4 240.9	30.1	18 295.6	(0.2)
Итого D	20 520,2	(383,5)	326.1	6 300.9	6 243.5	30.4	26 763.7	1.5
Всего	44 863,0	(4I5,2)	673,7	8 97I,4	9 229,9	20,5	54,092,9	I,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.4 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

Статьи расходов	Ассигнования на 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности				Смета расходов на 1984-1985 гг.	Темпы реального роста %
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение		
Штатные должности	28 845,6	(493,2)	205,2	5 982,5	5 694,5	34 540,1	1,2
Временный персонал для заседаний	182,9	10,3	71,5	37,5	119,3	302,2	37,0
Временный персонал общего назначения	315,4	(26,1)	24,9	48,6	47,4	362,8	8,6
Консультанты	271,0	2,9	0,2	41,1	44,2	315,2	-
Сверхурочные работы	86,8	4,3	22,8	17,4	44,5	131,3	25,0
Специальные группы экспертов	246,7	13,4	14,8	40,0	68,2	314,9	5,6
Общие расходы по персоналу	9 425,6	(163,8)	72,0	1 950,2	1 858,4	11 284,0	1,3
Надбавки на представительство	9,2	-	-	-	-	9,2	-
Путевые расходы персонала по обслуживанию заседаний	193,6	(16,1)	144,1	23,7	151,7	345,3	19,2
Другие путевые расходы персонала по служебным командировкам	551,1	27,4	27,5	51,0	105,9	657,0	4,7
Услуги по контрактам	21,9	1,1	-	3,6	4,7	26,6	-
Типографские и переплетные работы по контракту	233,8	11,2	(31,3)	33,3	13,2	247,0	(12,7)
Услуги информационных агентств	14,0	0,7	-	2,2	2,9	16,9	-
Обработка данных по контрактам	236,9	11,2	82,5	51,0	144,7	381,6	33,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.4 (*продолжение*)

Статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста %*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*		
Общие оперативные расходы	I5,8	0,8	-	2,7	3,5	I9,3	-
Аренда и содержание помещений	I I05,2	52,6	-	I79,6	232,2	I 337,4	-
Коммунальные услуги	555,0	26,4	(88,8)	76,2	I3,8	568,8	(I5,2)
Аренда и эксплуатация оборудования	380,4	I8,2	(35,9)	56,I	38,4	4I8,8	(I0,3)
Связь	886,I	42,3	I04,0	I59,8	306,I	I I92,2	II,2
Представительские расходы	8,7	0,4	I,0	I,6	3,0	II,7	I0,9
Прочие услуги	272,2	I2,9	I9,0	46,7	78,6	350,8	6,6
Принадлежности и материалы	688,0	32,8	48,5	II8,I	I99,4	887,4	6,7
Мебель и оборудование	295,I	I4,I	(8,3)	44,9	50,7	345,8	(I3,0)
Переоборудование помещений	22,0	I,0	-	3,6	4,6	26,6	-
Итого	44 863,0	(4I5,2)	673,7	8 97I,4	9 229,9	54 092,9	I,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.5 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Экономическая комиссия для Латинской Америки

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-2	1	1	-	-	1	1	2	2
Д-1	13	14	-	-	-	-	13	14
С-5	37	36	-	-	3	3	41	40
С-4	55	57	-	-	7	5	62	62
С-3	49	49	-	-	7	7	56	56
С-2/1	32	33	-	-	1	1	33	34
Итого	188	191	-	-	19	17	205	206
Прочие категории Местный разряд	393	398	-	-	65	60	458	458
Итого	393	398	-	-	65	60	458	458
Всего	581	589	-	-	84	77	663	664

Digitized by UNOG Library

Экономическая комиссия для Латинской Америки

12.1 Общие темпы реального роста, предлагаемые для Экономической комиссии для Латинской Америки (ЭКЛА), составляют 1,6 процента. Этот реальный рост частично отражает ассигнования, испрашиваемые для учреждения трех должностей категории специалистов и пяти должностей местного разряда, которые предполагается распределить следующим образом: одна С-3, одна С-2 и одна местного разряда в рамках программы «Народонаселение»; одна С-3 и две местного разряда в программе «Международная торговля» и одна местного разряда в рамках программы «Административное и общее обслуживание» для субрегионального отделения в Порт-оф-Спейне, а также одна должность местного разряда в рамках программы «Административное и общее обслуживание» в отделении в Мехико. Баланс предлагаемых увеличений включает в себя одну реклассификацию до уровня Д-1 для начальника Отдела статистического и количественного анализа, две реклассификации в рамках программы «Обслуживание конференций» для переводчиков-саморедакторов; увеличение потребностей в связи с совещаниями, и особенно в связи с проведением в 1982 году двадцатой сессии Комиссии, которая была первоначально запланирована на 1982 год; и другие увеличения, связанные с ассигнованием отдельных ресурсов для субрегионального отделения в Порт-оф-Спейне.

12.2 В ответ на рекомендацию Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна (КДКК), сделанную на его седьмой сессии, ресурсы, предназначенные для субрегионального отделения в Порт-оф-Спейне и указанные в приложении 2 настоящего раздела, а также ресурсы, предназначенные для штаб-квартиры и отделения в Мехико, впервые указаны раздельно на двухгодичный период 1984—1985 годов, с тем чтобы обеспечить выделение ресурсов непосредственно для данного отделения. Для упрощения управленческих процедур его ресурсы разбиты на три основных подраздела следующим образом: ресурсы, связанные с программой «Исполнительное руководство и управление», ресурсы для оперативной деятельности, которые, в соответствии со среднесрочным планом, представлены в рамках программы по международной торговле, а также ресурсы для вспомогательного обслуживания в рамках «Административного и общего обслуживания».

12.3 Существенное перераспределение кадровых ресурсов между программами также призвано укрепить программы в связи с приоритетами, установленными Комиссией на ее девятнадцатой сессии. Однако согласно программной структуре среднесрочного плана на 1984—1989 годы, ресурсы, связанные с программой «Экономическое сотрудничество между развивающимися странами» на двухгодичный период 1982—1983 годов, указаны теперь в рамках программы «Международная торговля», а кадровые ресурсы, связанные с программой «Энергия» и фигурировавшие в 1982—1983 годах в программе «Природные ресурсы и энергия», перераспределены на 1984—1985 годы и указаны отдельно в рамках новой программы.

12.4 И наконец, в результате текущего обзора рабочей программы Организации следующие элементы программы предлагаемого бюджета по программам на 1982—1983 годы предлагается не сохранять в 1984—1985 годах:

Программа	*Элемент программы*	*Название*
Вопросы политики и развития	4.1	Секторальные исследования и индикаторы экономики Аргентины
Населенные пункты	3.1	Региональная сеть для техники строительства населенных пунктов
Промышленное развитие	2.2	Латинская Америка и промышленная перестройка
Международная торговля	2.2	Отношения со странами с централизованным плановым хозяйством
Энергия	2.4	Спрос на энергию в Латинской Америке
Наука и техника	1.2	Стратегия секторального развития техники
Социальное развитие	3.1	Социальные аспекты развития крупных городов в Мексике

Digitized by UNOG Library

A. Директивные органы

ТАБЛИЦА 12.6 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности: Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	Смета расходов на 1984-1985 гг.
Временный персонал для заседаний	I82,9	I0,3	7I,5	37,5	II9,3	302,2
Консультанты	I0,0	(I0,0)	-	-	(I0,0)	-
Сверхурочные	6,5	0,4	I,8	I,I	3,3	9,8
Путевые расходы по обслуживанию заседаний	I57,9	(8,5)	I3I,0	20,4	I42,9	300,8
Общие оперативные расходы	I5,8	0,8	-	2,7	3,5	I9,3
Связь	22,4	I,I	6,0	4,3	II,4	33,8
Аренда и эксплуатация оборудования	-	-	5,3	0,7	6,0	6,0
Прочие услуги	-	-	5,6	0,6	6,2	6,2
Принадлежности и материалы	6,3	0,3	4,9	I,3	6,5	I2,8
Итого	40I,8	(5,6)	226,I	68,6	289,I	690,9

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов: (2) Фактический	(3) Минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
396,2	226,I	II0,0	-	II6,I	29,3

2) ***Внебюджетные средства*** -

Итого, прямые расходы	690,9

A. Директивные органы

12.5 Смета по данной программе включает средства для проведения двадцатой сессии Комиссии в 1984 году и одного совещания Комитета полного состава в 1985 году. На момент составления этой сметы не было принято окончательного решения в отношении места их проведения, однако предполагалось, что, как и в прошлом, от правительств государств-членов поступят приглашения, в результате чего сессия будет проведена не в Сантьяго. Кроме того, предусмотрены средства для проведения двух ежегодных сессий Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна (КДКК), заседания Комитета правительственных экспертов высокого уровня (КПЭВУ) и заседания Комитета по экономическому сотрудничеству стран Центральной Америки (КЭССЦА).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временный персонал для заседаний

12.6 Смета потребностей по этой статье (264 700 долл. США) содержит увеличение в размере 71 500 долл. США в связи с проведени-

Digitized by UNOG Library

ем двадцатой сессии Комиссии, которая была первоначально запланирована на двухгодичный период 1982—1983 годов, но перенесена на двухгодичный период 1984—1985 годов.

Путевые расходы персонала при обслуживании заседаний

12.7 Смета потребностей по этой статье (280 400 долл. США), из которых сумма в размере 110 000 долл. США, предусматриваемая для проведения сессии Комиссии, является единовременной, а имеющееся увеличение (21 000 долл. США) отражает дальнейшие ассигнования для КЭССЦА и рост потребностей в связи с проведением других заседаний, распределяется следующим образом:

	В долл. США
Сессия Комиссии и Комитета полного состава . . .	145 100
КДКК	47 600
КПЭВУ	73 100
КЭССЦА	14 600
Итого	280 400

Общие оперативные расходы

12.8 Смета по этой статье (16 600 долл. США), не содержащая никакого увеличения, составлена на основании опыта.

Другие статьи расходов

12.9 Общие увеличения на сумму в 23 600 долл. США на связь, аренду и ремонт оборудования, прочие услуги, а также принадлежности и материалы отражают смету потребностей — на сохраняющейся основе — для двадцатой сессии Комиссии.

B. Исполнительное руководство и управление

ТАБЛИЦА 12.7 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Сметы расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	2 168,1	9,1	(179,0)	229,0	59,1	2 227,2
Консультанты	8,7	0,5	-	1,5	2,0	10,7
Общие расходы по персоналу	706,2	2,8	(55,6)	75,4	22,6	728,8
Надбавки на представительство	9,2	-	-	-	-	9,2
Путевые расходы персонала	121,8	5,4	8,6	11,3	25,3	147,1
Итого	3 014,0	17,8	(226,0)	317,2	109,0	3 123,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) *Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.*	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) *фактический*	(3) *минус единовременные статьи*	(4) *плюс отсроченный рост (новые должности)*	(5) *уточненный*	
3 031,8	(226,0)	-	-	(226,0)	(7,4)

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.7 *(продолжение)*

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a)	***Административное обслуживание:***		
	i) ***других организаций системы Организации Объединенных Наций***	50,0	-
	ii) ***внебюджетных программ***		
	Итого *a*	50,0	-
b)	***Основные мероприятия***	-	-
	Итого *b*	-	-
c)	***Действующие проекты***		
	Итого *c*	-	-
	Всего *a*, *b* и *c*	50,0	-
	Итого, прямые расходы	3 123,0	

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.8 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Исполнительное руководство и управление

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС								
ПГС	I	I	-	-	-	-	I	I
Д-2	I	I	-	-	-	-	I	I
Д-1	5	5	-	-	-	-	5	5
С-5	4	2	-	-	-	-	4	2
С-4	3	4	-	-	-	-	3	4
С-3	I	I	-	-	-	-	I	I
С-2/1	2	-	-	-	-	-	2	-
Итого	I7	I4	-	-	-	-	I7	I4
Прочие категории								
Местный разряд	I3	I6	-	-	I	-	I4	I6
Итого	I3	I6	-	-	I	-	I4	I6
Всего	30	30	-	-	I	-	3I	30

Digitized by UNOG Library

B. Исполнительное руководство и управление

12.10 Эта программа охватывает функции, осуществляемые Исполнительным секретарем и следующими подразделениями: Канцелярией Исполнительного секретаря, включая Бюро составления программ; Канцелярией директора отделения в Мехико; и Канцелярией главы отделения в Порт-оф-Спейне.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

12.11 Предлагается перевести должность С-5 начальника отделения в Буэнос-Айресе в программу «Вопросы и политика в области развития», поскольку должностные обязанности в данном случае в большей степени связаны с этой программой. Предлагается перевести еще одну должность С-5 в программу «Наука и техника», с тем чтобы охватить должность начальника этого подразделения, осуществив при этом перевод одной должности С-4 из этой программы в Канцелярию Исполнительного секретаря. Рекомендуется также перевести две должности С-2: одну — в «Административное и общее обслуживание» в отделение в Мехико для младшего сотрудника по кадровым вопросам, а вторую — для начальника Группы централизованной каталогизации и индексации в рамках «Библиотечного обслуживания и обеспечения документацией». Рекомендуются также следующие переводы в эту программу, включая должности местного разряда: одной должности из «Международной торговли» в результате сокращения потребностей в отделении в Монтевидео и одной должности из «Библиотечного обслуживания и обеспечения документацией» взамен вышеупомянутой должности С-2, а также одной должности для посыльного из «Административного и общего обслуживания» в отделении в Мехико.

Консультанты

12.12 Ассигнования по этой статье (9200 долл. США) предусматривают исследования или консультативные услуги на высоком уровне для Исполнительного секретаря в вопросах, имеющих крайне важное значение для экономического и социального развития в Латинской Америке.

Путевые расходы персонала

12.13 Ассигнования по этой статье (135 800 долл. США) связаны с официальными поездками Исполнительного секретаря и сотрудников категории специалистов в страны-члены, а также в связи с ведением переговоров с неправительственными организациями с целью достижения договоренности по совместным программам. Рост ресурсов (8600 долл. США) при переводах из других программ отражает рост потребностей в свете имеющегося опыта.

Digitized by UNOG Library

C. Программы деятельности

1. ПРОДОВОЛЬСТВИЕ И СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

ТАБЛИЦА 12.9 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	Ассигнования 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности: Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	Смета расходов на 1984-1985 гг.
Штатные должности	553,3	3,5	-	58,8	62,3	615,6
Консультанты	I2,2	0,7	(2,8)	I,I	(I,0)	II,2
Специальные группы экспертов	I,9	0,I	(2,0)	-	(I,9)	-
Общие расходы по персоналу	I90,8	I,4	-	20,8	22,2	2I3,0
Путевые расходы персонала	I6,2	0,6	I,7	I,7	4,0	20,2
Итого	774,4	6,3	(3,I)	82,4	85,6	860,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоценная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов: (2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	Темпы реального роста (5) к % к (1)
780,7	(3,I)	-	-	(3,I)	(0,3)

2) ***Внебюджетные средства***

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*			
ii) *внебюджетных программ*		50,0	5I,8
	Итого *a*	50,0	5I,8
b) *Основные мероприятия*			
ПРООН		II6,0	-
Двусторонние источники		2I4,0	-
	Итого *b*	330,0	-
c) *Действующие проекты*			
ПРООН		20I,9	I50,0
Двусторонние источники		6,9	I 000,0
	Итого *c*	208,8	I I50,0
	Всего *a*, *b* и *c*	588,8	I 20I,8

Итого, прямые расходы	2 06I,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.10 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Продовольствие и сельское хозяйство в Латинской Америке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	2	2	-	-	1	-	3	2
С-3	2	2	-	-	-	-	2	2
С-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	6	6	-	-	1	-	7	6
Прочие категории Местный разряд	4	4	-	-	1	1	5	5
Итого	4	4	-	-	1	1	5	5
Всего	10 a/	10a/	-	-	2	1 b/	12 a/	11 a/

a/ Кроме того, ФАО субсидирует следующие должности: одну Д-1, две С-5, две С-4 и одну местного разряда.

b/ Сохранение должности С-4 на 1984-1985 годы зависит от поступления добровольных взносов.

Digitized by UNOG Library

C. Программы деятельности

1. ПРОДОВОЛЬСТВИЕ И СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

12.14 Эта программа осуществляется Объединенным сельскохозяйственным отделом ЭКЛА/ФАО в Сантьяго, Объединенным сельскохозяйственным сектором ЭКЛА/ФАО в Мехико и сельскохозяйственным подразделением Программы экономического сотрудничества Отделения в Порт-оф-Спейне. Подпрограмма, составляющая эту программу, ее элементы и соответствующие мероприятия, планируемые на двухгодичный период, приводятся ниже.

Подпрограмма. Политика, планы, программы и долгосрочные перспективы в области сельскохозяйственного развития

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 860 000 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 51 800 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 13.48—13.56.

c) Элементы программы:

1.1 Изменения и трудности нынешнего положения в области регионального сельского хозяйства

Мероприятия: доклад Комиссии и Региональной конференции ФАО для Латинской Америки о структуре политики, планов и программ в области развития сельского хозяйства и сельских районов (1984 год).

1.2 Анализ структуры и деятельности национальных продовольственных систем **

Мероприятия: техническое совещание латиноамериканских специалистов по рассмотрению результатов применения метода анализа структуры и деятельности национальных продовольственных систем в соответствии с различными типами развития и по подготовке предложений относительно критериев для разработки стратегий в области совершенствования существующих продовольственных систем и обеспечения региональной продовольственной безопасности (1985 год).

1.3 Подготовка кадров по планированию, программированию и проектам в области развития сельского хозяйства и сельских районов

Мероприятия:

i) восемь региональных курсов приблизительно для 200 учащихся (1984 год, 1985 год);

ii) десять национальных курсов приблизительно для 250 учащихся (1984 год, 1985 год).

1.4 Перспективы в области продовольствия и сельского хозяйства в Латинской Америке *

Мероприятия: доклад для Комиссии о перспективах и вопросах политики в латиноамериканском сельском хозяйстве, в котором анализируются перспективы в области спроса, производства, торговли и питания (1985 год).

1.5 Сотрудничество в области сельского хозяйства в Центральной Америке

Мероприятия: два исследования и четыре миссии по оказанию технической помощи, связанные с изучением практических возможностей сотрудничества в Центральной Америке в области расширения производства и экспорта сельскохозяйственных продуктов (1984 год, 1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

12.15 Смета расходов по данной статье (10 100 долл. США), которая включает в себя сокращение в размере 2800 долл. США, распределяется следующим образом:

Элемент программы	*Задачи*	*Человеко-месяцев*
1.2	Оказать помощь по подготовке предложений относительно критериев для разработки стратегий в области изменения и/или совершенствования существующих продовольственных систем . .	1
1.4	Подготовить доклад об изменениях, имеющих последствия для внешних отношений Латинской Америки в области сельского хозяйства, с особым учетом решений, принятых в рамках Европейского экономического сообщества, а также новой сельскохозяйственной политики Соединенных Штатов Америки, Канады и социалистических стран . .	1

Путевые расходы персонала

12.16 Смета расходов по данной статье (18 500 долл. США), которая включает увеличение в размере 1700 долл. США за счет перераспределения из других программ, связана с работой в рамках элементов 1.1, 1.4 и 1.5 программы.

** Второстепенное значение.

*** За исключением расходов на действующие проекты.

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

2. ВОПРОСЫ И ПОЛИТИКА РАЗВИТИЯ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

ТАБЛИЦА 12.11 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	4 237,1	8,3	8,0	451,4	467,7	4 704,8
Консультанты	51,4	2,5	5,9	9,1	17,5	68,9
Общие расходы по персоналу	1 391,1	3,1	6,0	150,4	159,5	1 550,6
Путевые расходы по обслуживанию заседаний	5,6	-	0,1	0,5	0,6	6,2
Другие путевые расходы по служебным командировкам	76,8	5,3	6,3	7,5	19,4	96,2
Итого	5 762,0	19,5	26,3	618,9	664,7	6 426,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
5 781,5	26,3	-	-	26,3	0,4

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		200,0	207,2
	Итого *a*	200,0	207,2
b) *Основные мероприятия* :			
ПРООН		-	200,0
Двусторонние источники		38,0	3 038,0
	Итого *b*	38,0	3 238,0
c) *Действующие проекты* :			
ПРООН		2 616,0	1 789,4
Двусторонние источники		1 867,5	1 390,0
	Итого *c*	4 483,5	3 179,4
	Всего *a*, *b* и *c*	4 721,5	6 624,6

Итого, прямые расходы	13 051,3

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.12 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Вопросы и политика развития в Латинской Америке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	10	11	-	-	-	-	10	11
С-4	11	12	-	-	-	-	11	12
С-3	9	6	-	-	-	-	9	6
С-2/1	7	8	-	-	-	-	7	8
Итого	38	38	-	-	-	-	38	38
Прочие категории Местный разряд	31	31	-	-	6	6	37	37
Итого	31	31	-	-	6	6	37	37
Всего	69	69	-	-	6	6	75	75

Digitized by UNOG Library

2. ВОПРОСЫ И ПОЛИТИКА РАЗВИТИЯ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

12.17 Эта программа осуществляется Отделом экономического развития в Сантьяго и подразделением экономического и социального развития в Мехико, при сотрудничестве с отделениями в Порт-оф-Спейне, Буэнос-Айресе, Бразилии и Боготе. Подпрограммы, их элементы программы и соответствующие мероприятия по каждому из них, планируемые на двухгодичный период, приводятся ниже.

Подпрограмма 1. Анализ экономических тенденций и специальные краткосрочные исследования

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 2 255 800 долл. США (35,1 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 10.118—10.121.

c) Элементы программы:

1.1 Анализ развития экономики латиноамериканских стран

Мероприятия:

i) экономический обзор по Латинской Америке (1984 год, 1985 год);

ii) технические издания по вопросу о современном экономическом положении в Латинской Америке (третий квартал 1984 года, третий квартал 1985 года);

iii) техническое издание по вопросу о сравнительном исследовании различных типов политики в области развития, применявшихся на Кубе с 1960 года (1985 год);

iv) техническое издание по вопросу о роли экономических факторов в Доминиканской Республике и соответствующих изменениях в типах развития за последние годы (1985 год).

Подпрограмма 2. Анализ стратегий развития и экономической политики

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 1 465 300 долл. США (22,8 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 10.122—10.126.

c) Элементы программы:

2.1 Анализ типов и стратегий развития и экономической и социальной политики в Латинской Америке *

Мероприятия: технические издания о сравнительном анализе экономической политики, применяемой отдельными латиноамериканскими странами в процессе приспособления к условиям мирового спада 1981—1983 годов (1985 год); накоплении, капиталовложениях и росте в Латинской Америке за последнее время (третий квартал 1985 года); социальном обеспечении и развитии в Латинской Америке (четвертый квартал 1985 года); и новой роли главных экономических факторов и их последствиях для экономического и социального развития Центральной Америки (1985 год).

2.2 Политика и планы развития в Мексике

Мероприятия: оказание технической помощи правительству Мексики в разработке политики и планов экономического развития (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 3. Экономические прогнозы в отношении средне- и долгосрочной оценки и перспектив развития Латинской Америки

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 1 182 500 долл. США (18,4 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 10.127—10.132.

c) Элементы программы:

3.1 Оценка и анализ перспектив процесса развития в латиноамериканских странах

Мероприятия:

i) представление Комиссии и Комитету правительственных экспертов высокого уровня (КПЭВУ) докладов по отдельным аспектам экономического развития латиноамериканских стран и региона в целом (1984 год, 1985 год); доклады Комитету по планированию развития и различным группам латиноамериканских стран об экономическом развитии Латинской Америки (1984 год, 1985 год);

ii) представление Комитету по планированию развития ГРУЛА докладов об экономическом развитии Латинской Америки (1984 год, 1985 год);

iii) оказание по заявкам консультативной помощи странам региона в разработке и оценке политики и планов национального развития (1984 год, 1985 год);

iv) основное обслуживание двух заседаний КПЭВУ (1984 год, 1985 год).

3.2 Экономическое развитие и энергетика

Мероприятия: техническое издание: исследование, содержащее оценку ограничений, налагаемых энергетическим кризисом, и вытекающими из него финансовыми трудностями на развитие центральноамериканских стран: Панамы, Мексики и Доминиканской Республики и прогнозирования направлений экономического развития на основе моделей, базирующихся на данных за прошедший период (промежуточные мероприятия; никакие мероприятия не будут завершены в 1984—1985 годах).

3.3 Подготовка и обобщение прогнозов

Мероприятия:

i) представление Комиссии и КПЭВУ докладов о макроэкономических, секторальных и внешнеторговых, а также внешних финансовых прогнозах (1984 год, 1985 год);

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

ii) оказание консультативной помощи странам региона и содействие обмену опытом в области экономических прогнозов (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 4. Информация и документация для экономического и социального развития

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 340 610 долл. США: (5,3 процента от общего объема средств по программе);
внебюджетные средства: 3 445 200 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 10.136—10.139.

c) Элементы программы:

4.1. Обработка и распространение информации **

Мероприятия:

i) издание «Informativo Terminológico» (два выпуска в год);

ii) технические издания: пособия (два в год) по индексированию и связанным с этим вопросам;

iii) региональный семинар для национальных экспертов по макротезаурусу (1984 год).

4.2 Информационная система для планирования (ИНФОПЛАН)

Мероприятия:

i) «PLANINDEX» (два выпуска в год);

ii) подготовка национальной инфраструктуры в области информации и документации по вопросам экономического и социального планирования посредством организации 20 курсов подготовки кадров в странах (10 курсов в год);

iii) один региональный и два субрегиональных семинара по оценке систем ИНФОПЛАН и Информационной системы для экономического и социального планирования в бассейне Карибского моря (КАРИСПЛАН) (1985 год);

iv) два учебных семинара для специалистов, работающих в информационных подразделениях органов по экономическому и социальному планированию (1984 год, 1985 год);

v) двадцать миссий по оказанию технической помощи (10 в год) в страны, участвующие в системе ИНФОПЛАН (1984 год, 1985 год).

4.3 Сотрудничество в области информации и документации

Мероприятия:

i) разработка и осуществление четырех совместных проектов с национальными, региональными или международными организациями в области информации и документации (1984 год, 1985 год);

ii) организация двух учебных курсов, одного технического совещания и одного семинара (1984 год, 1985 год);

iii) оказание технической помощи в подготовке методологий и предложений относительно альтернативных решений для создания информационных систем в Латинской Америке (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 5. Услуги в области экономического и социального планирования для стран Латинской Америки

a) потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 1 182 500 долл. США (18,4 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 10.140—10.144.

c) Элементы программы:

5.1 Консультативная помощь в области планирования

Мероприятия:

i) 22 миссии по оказанию технической помощи для укрепления систем и процессов планирования (1984 год, 1985 год);

ii) 44 технических доклада о результатах оказания консультативной помощи (1984 год, 1985 год);

iii) производственная подготовка 200 технических сотрудников органов, которым оказывается помощь (1984 год, 1985 год).

5.2 Подготовка кадров в области планирования

Мероприятия:

i) организация и проведение курсов: шести курсов центрального и глобального масштаба (на региональном и субрегиональном уровнях); двух региональных курсов в области планирования (на региональном и субрегиональном уровнях); четырех курсов по конкретным темам (на региональном и субрегиональном уровнях); 10 интенсивных курсов (на национальном уровне) (1984 год, 1985 год); и четырех специальных семинаров (1984 год, 1985 год).

5.3 Научные исследования в области планирования **

Мероприятия: по два технических доклада по каждой из следующих тем: *a)* состояние планирования в Латинской Америке и бассейне Карибского моря; *b)* планирование и координация экономической политики; *c)* Латинская Америка и страны Карибского моря в контексте будущей мировой экономики; *d)* региональная и глобальная экономическая политика; и *e)* планирование и политика в области социального развития (1984 год, 1985 год).

5.4 Сотрудничество между плановыми органами и издания **

Мероприятия:

i) основное обслуживание четвертой и пятой конференций министров и руководителей плановых учреждений стран Латинской Амери-

** Второстепенное значение.

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

ки и Карибского региона (1984 год, 1985 год);

ii) оказание поддержки осуществлению мероприятий по горизонтальному сотрудничеству в области планирования экономического и социального развития (завершенных мероприятий не предусматривается) (1984 год, 1985 год);

iii) издания «Boletin de Planificacion» на испанском и английском языках (два выпуска в год); «Temas de Planificacion» (три выпуска в год); «Cuadernos» (два выпуска в год) и книги (1984 год, 1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

12.18 Предлагается перераспределить должность класса С-5 начальника отделения в Буэнос-Айресе из программы «Исполнительное руководство и управление» в данную программу, поскольку обязанности этого сотрудника более тесно связаны с данной программой. Предлагается перераспределить две должности класса С-3 в программы «Населенные пункты» и «Социальное развитие».

12.19 Для того чтобы выполнить первоочередные задачи, которые ЭКЛА поставила на своей девятнадцатой сессии, должность класса С-4 в отделении в Мехико перераспределяется из программы «Международная торговля», тогда как должность класса С-3 перераспределяется в программу «Транспорт, связь и туризм» в обмен на должность класса С-2.

Консультанты

12.20 Сметные потребности (59 800 долл. США), размер которых в результате перераспределения средств из других программ возрос на 5900 долл. США, распределяются следующим образом:

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
2.1	Подготовка сопоставительного анализа экономической политики, применявшейся в отдельных латиноамериканских странах в ходе приспособления к условиям всемирного спада 1982—1983 годов	4
2.1	Определение характера базисных исследований в области социального обеспечения и развития в Латинской Америке	2
2.1	Доклад по вопросу о внешних сбережениях в Латинской Америке и их воздействия на сбережения капиталовложения и рост	4
3.1	Оказание помощи в подготовке докладов о развитии в Латинской Америке, которые будут представляться на рассмотрение совещаний Комитета по планированию развития и ГРУЛА . .	2
	Итого	12

Путевые расходы персонала для участия в заседаниях

12.21 Сметные потребности по этой статье (5700 долл. США) основаны на опыте, полученном при осуществлении данной программы.

Прочие путевые расходы персонала по служебным командировкам

12.22 Сметные потребности по этой статье (88 700 долл. США), размер которых возрос на сумму 6300 долл. США, которая будет компенсирована путем перераспределения средств, предназначенных для осуществления элементов программы 1.1, 2.1, 3.1 и 3.3, тогда как в рамках элемента программы 4.3, «Сотрудничество в области информации и документации», расходы на персонал Латиноамериканского центра по экономической и социальной документации (КЛАДЕС) предлагается покрыть по статье «Библиотечное обслуживание и служба документации».

Digitized by UNOG Library

3. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

ТАБЛИЦА 12.13 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	Ассигнования 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности				Сметы расходов на 1984-1985 гг.
		Перенесение базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	
Штатные должности	162,7	3,9	29,4	14,2	47,5	210,2
Консультанты	3,3	-	0,9	0,5	2,4	5,7
Общие расходы по персоналу	51,9	1,5	9,4	4,5	15,4	67,3
Путевые расходы персонала	6,5	0,5	2,5	0,8	3,8	10,3
Итого	224,4	5,9	43,2	20,0	69,1	293,5

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
230,3	43,2	-	-	43,2	18,7

2) *Внебюджетные средства*

	Сметы расходов на 1982-1983 гг.	Сметы расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	-	-
Итого *a*	-	-
b) *Основные мероприятия:*		
Фонд ЮНЕП	166,0	200,0
Итого *b*	166,0	200,0
c) *Действующие проекты:*		
Фонд ЮНЕП	414,3	420,0
Итого *c*	414,3	420,0
Всего *a*, *b* и *c*	580,3	620,0

Итого, прямые расходы	913,5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.14 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Окружающая среда в Латинской Америке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	-	-	-	-	-	-	-	-
С-5	-	-	-	-	-	-	-	-
С-4	1	1	-	-	-	-	1	1
С-3	-	-	-	-	-	-	-	-
С-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	2	2	-	-	-	-	2	2
Прочие категории Местный уровень	-	1	-	-	-	-	-	1
Итого	-	1	-	-	-	-	-	1
Всего	2	3	-	-	а/	-	2	3

а/ В 1982-1983 годах Фонд ЮНЕП оказал поддержку, эквивалентную 12 рабочим месяцам должности класса С-4 и 12 рабочим месяцам должности местного уровня.

Digitized by UNOG Library

3. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

12.23 Данная программа осуществляется Отделом природных ресурсов и окружающей среды в Сантьяго. Подпрограмма, элементы программы и запланированные на данный двухгодичный период соответствующие мероприятия описываются ниже.

Подпрограмма. Окружающая среда и развитие

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 293 500 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 629 000 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 12.75—12.78.

c) Элементы программы:

1.1 Укрепление потенциала ЭКЛА в области окружающей среды

Мероприятия:

i) представление Комиссии докладов по конкретным аспектам взаимосвязи между окружающей средой и развитием в контексте нового международного экономического порядка и отношений Север — Юг (1984 год, 1985 год);

ii) представление совещанию министров планирования латиноамериканских стран и Латиноамериканской ассоциации регионального развития докладов об альтернативах и методологиях учета взаимосвязи между окружающей средой и развитием в долгосрочном планировании и политике (четвертый квартал 1984 года и четвертый квартал 1985 года);

iii) представление странам — участницам Амазонского договора и Андского пакта докладов об окружающей среде и природных ресурсах как факторах, способствующих процессам интеграции и развития в соответствующих регионах (третий квартал 1984 года и третий квартал 1985 года);

1.2 Горизонтальное сотрудничество с целью учета окружающей среды в отдельных направлениях политики в области развития

Мероприятия: издания для продажи: горизонтальное сотрудничество в области альтернатив и методологий учета экологических соображений в политике, услугах и проектах для городских районов (второй квартал 1984 года); разработка и осуществление гидрологических проектов (второй квартал 1985 года); и отдельные направления политики в области развития (1985 год).

1.3 Энергия и окружающая среда в стратегиях альтернативного развития в Латинской Америке

Мероприятия:

i) представление Комиссии и Латиноамериканской организации по энергетике (ОЛАДЕ) доклада о стратегиях развития, которые не связаны с большими затратами энергии и рациональны с точки зрения окружающей среды (1985 год);

ii) миссии по оказанию технической помощи правительственным и межправительственным плановым органам в области разработки политики, не связанной с большими затратами энергии и рациональной с точки зрения окружающей среды (1984 год, 1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

12.24 Для того чтобы усилить Совместную группу ЭКЛА/ЮНЕП по окружающей среде и позволить ей справиться с растущим объемом работы, предлагается перераспределить одну должность местного уровня из программы «Международная торговля и финансирование развития».

Консультанты

12.25 Сметные потребности (5200 долл. США) предназначаются для оплаты одного рабочего месяца в 1984 году с целью подготовки предусмотренного в элементе программы 1.2 обобщения исследований и методологий для представления совещанию министров планирования латиноамериканских стран.

Путевые расходы персонала

12.26 Сметные потребности (9500 долл. США), возросшие на сумму 2500 долл. США, которая компенсируется путем перераспределения средств из других программ, предназначены для осуществления элементов программы 1.1 и 1.2.

Digitized by UNOG Library

4. НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

ТАБЛИЦА 12.15 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	111,9	2,7	81,8	(5,4)	79,1	191,0
Консультанты	-	-	5,2	0,5	5,7	5,7
Специальные группы экспертов	25,7	2,6	(28,3)	-	(25,7)	-
Общие расходы по персоналу	35,8	0,8	26,2	(1,6)	25,4	61,2
Путевые расходы персонала	10,4	0,4	0,4	0,9	1,7	12,1
Итого	183,8	6,5	85,3	(5,6)	86,2	270,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
190,3	85,3	-	-	85,3	44,8

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	-	-
Итого *a*	-	-
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*	-	-
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	-	-

Итого, прямые расходы	270,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.16 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Населенные пункты в Латинской Америке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет a/		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	-	-	-	-	-	-	-	-
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	-	-	-	-	-	-	-	-
С-3	-	1	-	-	-	-	-	1
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	1	2	-	-	-	-	1	2
Всего	1	2	-	-	-	-	1	2

a/ Одна должность класса С-4, одна С-3 и одна должность местного уровня каждый двухгодичный период финансируется Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) по разделу 19.

Digitized by UNOG Library

4. НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

12.27 Данная программа осуществляется Секцией населенных пунктов отделения в Мехико при поддержке Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Фонда ЮНЕП. Ниже описываются три подпрограммы, их элементы программы и запланированные на двухгодичный период соответствующие мероприятия.

Подпрограмма 1. Научные исследования в области методологии планирования и надлежащей технологии строительства

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 123 700 долл. США (45,8 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.87—14.90.

c) Элементы программы:

1.1 Населенные пункты и планирование развития

Мероприятия: четыре технических издания и четыре проекта технического сотрудничества в разработке политики и стратегии в области населенных пунктов для включения в национальные, субнациональные и секторальные планы и программы развития стран региона (1984 год, 1985 год).

1.2 Разработка планов и проектов и руководство их осуществлением на местном уровне

Мероприятия:

i) четыре проекта технического сотрудничества, предусматривающие проведение обзора механизмов планирования, разработки, управления и оценки проектов инвестиций в основной капитал (1984 год, 1985 год);

ii) технические издания: четыре методологических исследования по вышеупомянутым вопросам применительно к конкретным случаям (1984 год, 1985 год).

1.3 Планирование в области услуг, качества жизни, окружающей среды и развития

Мероприятия: технические издания: четыре исследования взаимосвязи между предложением и спросом на услуги и доступом к ним населения, с одной стороны, и уровнем жизни и качеством окружающей среды в контексте преобладающих в регионе типов развития, с другой стороны (1984 год, 1985 год).

1.4 Техника строительства населенных пунктов и предоставления услуг **

Мероприятия:

i) четыре технических семинара по технике строительства населенных пунктов и предоставления услуг в целях предложения альтернатив, в большей степени соответствующих экономическим, социальным, географическим и экологическим условиям стран региона (1984 год, 1985 год);

ii) технические издания: четыре исследования по вышеупомянутым вопросам (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 2. Подготовка кадров

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 178 800 долл. США (29,2 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.91—14.94.

c) Элементы программы:

2.1 Образование и подготовка кадров

Мероприятия: техническая помощь: два семинара, три курса и четыре практикума для примерно 60 специалистов, отвечающих за программы государственного сектора, связанные с населенными пунктами; подготовка примерно 60 технических сотрудников среднего звена в той же области; и два курса для преподавателей университетов и четыре консультативные миссии для программ профессионального обучения (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 3. Региональная сеть обмена техникой строительства населенных пунктов

Осуществление элементов программы по данной подпрограмме (см. среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.95—14.98) было прекращено.

Подпрограмма 4. Распространение информации и участие

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 67 500 долл. США (25 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.99—14.102.

c) Элементы программы:

4.1 Периодический доклад о населенных пунктах в регионе

Мероприятия: техническое издание о структурных изменениях в системах поселений, динамике пространственного перераспределения населения и соответствующей политике, планах и программах (1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

12.28 Предлагается перевести одну должность С-3 из программы «Вопросы и политика развития» для укрепления Объединенного сектора ЭКЛА/ЦНПООН.

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Консультанты

12.29 Предполагаемые финансовые потребности по этой статье (5200 долл. США) будут изысканы за счет перераспределения ресурсов из других программ. Высвобожденный таким образом рабочий месяц будет использован для составления методологического пособия по подготовке и оценке проектов, в которых предусматривается использовать на местном уровне капиталовложения в жилищное строительство и социальное обслуживание.

Путевые расходы персонала

12.30 Предлагаемые потребности (11 200 долл. США) связаны с деятельностью по обучению и подготовке кадров в области населенных пунктов.

5. ПРОМЫШЛЕННОЕ РАЗВИТИЕ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

ТАБЛИЦА 12.17 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	Ассигнования 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности: Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	Смета расходов на 1984-1985 гг.
Штатные должности	851,8	(13,2)	99,2	168,9	254,9	1 106,7
Консультанты	8,7	0,5	(3,9)	0,7	(2,7)	6,0
Специальные группы экспертов	-	(0,1)	0,1	-	-	-
Общие расходы по персоналу	279,7	(4,3)	31,8	55,2	82,7	362,4
Путевые расходы персонала	21,3	0,9	(5,7)	1,5	(3,3)	18,0
Итого	1 161,5	(16,2)	121,5	226,3	331,6	1 493,1

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов: (2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
1 145,3	121,5	-	-	121,5	10,6

2) ***Внебюджетные средства***

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	-	-
Итого *a*	-	-
b) *Основные мероприятия*: ПРООН	412,6	600,0
Итого *b*	412,6	600,0
c) *Действующие проекты*: Двусторонние источники	3,5	-
Итого *c*	3,5	-
Всего *a*, *b* и *c*	416,1	600,0

Итого, прямые расходы	2 093,1

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.18 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Промышленное развитие в Латинской Америке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	I	I	I	I
Д-1	I	I	-	-	-	-	I	I
С-5	-	-	-	-	-	-	-	-
С-4	2	3	-	-	-	-	2	3
С-3	2	2	-	-	-	-	2	2
С-2/1	I	I	-	-	-	-	I	I
Итого	6	7	-	-	I	I	7	8
Прочие категории **Местный разряд**	II	II	-	-	-	-	II	II
Итого	II	II	-	-	-	-	II	II
Всего	I7	I8	-	-	I	I	I8	I9

Digitized by UNOG Library

5. ПРОМЫШЛЕННОЕ РАЗВИТИЕ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

12.31 Эта программа осуществляется Отделом промышленности и техники ЭКЛА/ЮНИДО в Сантьяго и Промышленным подразделением Отделения ЮНИДО/ЭКЛА в Мехико в сотрудничестве с Отделением в Порт-оф-Спейне. Две подпрограммы, их элементы программы и соответствующие мероприятия, планируемые на двухгодичный период, приводятся ниже.

Подпрограмма 1. Будущее промышленное развитие и новый международный экономический порядок

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 450 900 долл. США (30,2 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.118—15.121.

c) Элементы программы:

1.1 Стратегия индустриализации

Мероприятия: технические издания: четыре исследования по отдельным аспектам стратегии индустриализации на 80-е годы с уделением особого внимания факторам индустриализации, внешней торговле промышленными товарами и проблемам финансирования (1984 год, 1985 год).

1.2 Обзор и оценка процесса промышленного развития

Мероприятия: двухгодичный доклад для Комиссии о ходе индустриализации в Латинской Америке (1985 год).

1.3 Консультативные услуги и учебные курсы в области промышленного развития **

Мероприятия: участие, по заявкам, персонала ЭКЛА в учебных курсах и консультативных миссиях для правительств и региональных и субрегиональных органов (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 2. Региональное сотрудничество на глобальном и секторальном уровнях

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 042 200 долл. США (69,8 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 600 000 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.122—15.126.

** Второстепенное значение.

c) Элементы программы:

2.1 Производство средств производства в Латинской Америке *

Мероприятия: техническое издание: ожидаемые потребности в производственном оборудовании и возможности латиноамериканской промышленности для обеспечения региона (1985 год).

2.2 Индустриализация и энергия

Мероприятия: два технических издания: количественный и качественный анализы потребления энергии секторами промышленности и конкретными отраслями (1984 год, 1985 год).

2.3 Комплексное промышленное развитие в Центральной Америке **

Мероприятия: техническое издание: доклад, содержащий перечень субрегиональных промышленных проектов расширения экспорта из стран Центральной Америки, располагающих достаточными ресурсами для производства товаров, отвечающих международным требованиям в отношении количества, качества и цены (1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

12.32 Предлагается перевести одну должность С-4 из программы «Наука и техника» для укрепления подпрограммы, касающейся средств производства, в которой имеется значительный компонент науки и техники.

Консультанты

12.33 Предполагаемые по этой статье потребности (4300 долл. США), которые предусматривают сокращение на сумму в 3900 долл. США в результате перераспределения в другие программы, предназначены для оплаты одного рабочего месяца для подготовки исследования по стратегии индустриализации, которое должно быть представлено четвертой Генеральной конференции ЮНИДО.

Путевые расходы персонала

12.34 Предполагаемые по этой статье потребности (16 500 долл. США), которые предусматривают сокращение на сумму 5700 долл. США, связаны с элементами программы 1.1, 1.2, 1.3, 2.2 и 2.4 и с потребностями Отделения в Мехико.

* Первостепенное значение.
** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

6. МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ И ФИНАНСИРОВАНИЕ РАЗВИТИЯ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

ТАБЛИЦА 12.19 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	3 471,8	(14,6)	(I3,4)	254,7	226,7	3698,5
Консультанты	81,8	4,1	8,5	14,8	27,4	109,2
Специальные группы экспертов	114,7	5,3	5,9	20,1	31,3	146,0
Общие расходы по персоналу	1 123,7	(4,7)	(4,6)	83,5	74,2	I I97,9
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	15,0	1,0	9,1	2,0	12,1	27,1
Путевые расходы персонала	84,1	4,7	45,4	11,3	61,4	145,5
Итого	4 891,1	(4,2)	(50,9)	386,4	433,I	5 324,2

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(I) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (I)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
4 886,9	(50,9)	-	-	(50,9)	(I,0)

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*	71,0	103,6
Итого *a*	71,0	103,6
b) *Основные мероприятия:*		
Двусторонние источники	365,6	378,7
Итого *b*	365,6	378,7
c) *Действующие проекты:*		
Двусторонние источники	524,2	1 020,0
ПРООН	736,7	270,0
Итого *c*	1 260,9	1 290,0
Всего *a*, *b* и *c*	1 697,5	1 772,3

Итого, прямые расходы	7 096,5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.20 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Международная торговля и финансирование развития в Латинской Америке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг. a/*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	5	5	-	-	1	1	6	6
С-4	11	9	-	-	-	-	11	9
С-3	9	10	-	-	1	1	10	11
С-2/1	4	5	-	-	-	-	4	5
Итого	30	30	-	-	2	2	32	32
Прочие категории Местный разряд	26	29	-	-	4	4	30	33
Итого	26	29	-	-	4	4	30	33
Всего	56	59	-	-	6	6	62	65

a/ Эти ресурсы дополнены в 1982-1983 годах средствами для оплаты 12 месяцев работы сотрудников уровня С-2 и дополнительных шести месяцев работы сотрудников местного разряда в течение каждого двухгодичного периода.

Digitized by UNOG Library

6 МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ И ФИНАНСИРОВАНИЕ РАЗВИТИЯ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

12.35 Подпрограммы 1-4 настоящей программы осуществляются Отделом международной торговли и развития в Сантьяго и Группой международной торговли в Мехико в сотрудничестве с отделениями в Боготе, Монтевидео и Вашингтоне. Подпрограмма 5 осуществляется субрегиональным отделением в Порт-оф-Спейне.

12.36 В своей резолюции 358 (XVI) от 13 мая 1975 года ЭКЛА утвердила создание Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна (КДКК) в качестве постоянного вспомогательного органа Комиссии на правительственном уровне. Его функции состоят в том, чтобы действовать в качестве координирующего органа в отношении любых видов деятельности, связанных с развитием и сотрудничеством, о которых может быть достигнута договоренность, и в качестве консультативного органа для Исполнительного секретаря ЭКЛА по вопросам и проблемам Карибского региона. С 1975 года Отделение ЭКЛА в Порт-оф-Спейне выполняет функции секретариата КДКК. В результате перераспределения ресурсов в рамках ЭКЛА и утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов — последний раз на ее тридцать шестой сессии — ресурсы этого Отделения за последние годы были постепенно увеличены, чтобы попытаться осуществить программу работы, которая была утверждена КДКК и расширена недавно на его седьмой сессии и которая включает в частности, проекты в области планирования развития, науки и техники, статистики, транспорта, торговли и социального развития. Ввиду специфики этих видов деятельности, программы деятельности, осуществляемой ЭКЛА в Карибском субрегионе, а также ресурсы, намеченные для их осуществления, были приведены на период 1982—1983 годов в рамках новой программы «Экономическое сотрудничество между развивающимися странами». Однако в соответствии со структурой среднесрочного плана на период 1984—1989 годов виды деятельности, осуществляемые исключительно субрегиональным отделением для Карибского региона, включены на 1984—1985 годы в рамках пятой подпрограммы этой программы. Пять подпрограмм, их элементы программы и соответствующие мероприятия, планируемые на двухгодичный период, приводятся ниже.

Подпрограмма 1. Латинская Америка и новый международный экономический порядок

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 761 300 долл. США (14,6 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 120 100 долл. США (25 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 16.151—16.154.

c) Элементы программы:

1.1 Глобальный анализ проблем и политики в области внешних сношений латиноамериканских стран

Мероприятия:

i) доклады для Комиссии о прогрессе, проблемах и возможных направлениях действий в области международных экономических сношений Латинской Америки (1984 год, 1985 год);

ii) доклады для Комиссии о будущем международных сношений стран региона (1984 год, 1985 год).

1.2 Латинская Америка и проведение международных экономических переговоров

Мероприятия: технические издания: оценка прогресса в переговорах Север — Юг и их перспектив (1984 год, 1985 год).

1.3 Внутренняя политика, регулирующая экспорт изделий

Мероприятия:

i) технические издания: политика содействия расширению экспорта приблизительно в семи латиноамериканских странах (1984 год);

ii) четыре национальных семинара по вопросу о практической возможности создания совместных программ в области экспорта (1984 год, 1985 год);

iii) технические издания и встречи за круглым столом по вопросу о препятствиях на пути экспорта продукции химической промышленности (Мексика, 1984 год); и металлических изделий и механизмов (Бразилия, 1985 год).

1.4 Экономика некоторых сырьевых товаров, представляющих интерес для Латинской Америки **

Мероприятия: технические издания: три тематических исследования, касающиеся производства, внешней торговли, обработки и сбыта латиноамериканских экспортных сырьевых товаров (1984 год, 1985 год); и исследование взаимосвязи между политикой Латинской Америки в области сырьевых товаров и функционированием Комплексной программы сырьевых товаров ЮНКТАД (1985 год).

Подпрограмма 2. Экономические отношения Латинской Америки с другими районами

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 839 500 долл. США (16,1 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 60 400 долл. США (12,5 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 16.155—16.158.

c) Элементы программы:

2.1 Отношения со странами с развитой рыночной экономикой

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия:

i) технические издания: четыре доклада по отдельным аспектам экономических отношений между Латинской Америкой и Соединенными Штатами (1984 год); странами — членами ЕЭС (1984 год); Японией (1985 год); и другими странами — членами ОЭСР (1985 год);

ii) организация специального межправительственного технического семинара по глобальным экономическим, финансовым и торговым отношениям (1985 год).

Подпрограмма 3. Международная валютная система и внешнее финансирование

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет 292 000 долл. США (5,6 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 16.159—16.161.

c) Элементы программы:

3.1 Специальные исследования валютного и финансового положения в мире

Мероприятия: технические издания: два доклада о международной валютной системе и ее реформе (1984 год, 1985 год); доклад о внешнем финансировании латиноамериканских стран (1985 год); четыре доклада в помощь участию в совещаниях управляющих центральных банков латиноамериканских стран и Международного валютного фонда (1984 год, 1985 год).

3.2 Воздействие некоторых направлений макроэкономической политики на латиноамериканскую экономику

Мероприятия: техническое издание: применение имитационной модели к оценке вариантов экономической политики во внешнем секторе и к воздействию различных типов компенсационных мер на состояние равновесия экономики латиноамериканских стран (1984 год).

3.3 Региональное и межрегиональное финансовое сотрудничество

Мероприятия: технические издания: четыре доклада о совместных региональных действиях; механизмах поддержки платежного баланса и внутрирегиональной торговли; погашении внешнего долга; и укрепление сотрудничества в рамках латиноамериканской банковской системы (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 4. Экономическая интеграция и сотрудничество

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 242 900 долл. США (23,8 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 1 179 500 долл. США (37,2 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 16.162—16.166.

c) Элементы программы:

4.1 Анализ процессов региональной интеграции и сотрудничества *

Мероприятия: технические издания: ежегодные доклады об оценке программ региональной интеграции и механизма сотрудничества и анализ возможностей для сотрудничества в отдельных первоочередных областях (1984 год, 1985 год).

4.2 Консультативная помощь странам региона

Мероприятия:

i) технические издания: два доклада о специальных совместных действиях как возможных экспериментальных проектах для стран региона (1984 год, 1985 год);

ii) оказание, по заявкам, технической помощи странам, характеризующимся различной относительной степенью развития (1984 год, 1985 год);

iii) технический семинар по сотрудничеству в конкретных областях (1985 год).

4.3 Экономические отношения Латинской Америки с другими развивающимися районами

Мероприятия: технические издания: экономическое сотрудничество с Африкой (1984 год); варианты для Латинской Америки в глобальной системе торговых преференций между развивающимися странами (1985 год).

4.4 Поддержка Латиноамериканской ассоциации интеграции (АЛАДИ)

Мероприятия: оказание технической помощи АЛАДИ в постепенном укреплении системы региональных тарифных льгот; и разработка соглашений о сотрудничестве между 11 странами-членами (1984 год, 1985 год).

4.5 Анализ процесса интеграции в Андском субрегионе

Мероприятия: технические издания: два доклада об экономических и торговых отношениях между Венесуэлой, Колумбией и Эквадором и координации их экономической политики; и два доклада об интеграции общих пограничных районов (1984 год, 1985 год).

4.6 Экономическая интеграция в Центральной Америке

Мероприятия:

i) технические издания: четыре исследования, содержащие предложения об активизации процесса экономической интеграции в Центральной Америке (1984 год, 1985 год);

ii) оказание, по заявкам, технической помощи правительствам центральноамериканских стран и субрегиональным организациям в вопросах, связанных с экономической интеграцией в Центральной Америке (1984 год, 1985 год).

---

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Подпрограмма 5. Экономическая интеграция и сотрудничество между странами Карибского региона

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 2 078 500 долл. США (38,9 процента от общих средств по программе);

внебюджетные средства: 122 300 долл. США (25,4 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 16.167—16.170.

c) Элементы программы:

5.1 Экономический обзор стран Карибского региона

Мероприятия: технические издания: «Экономический обзор стран Карибского региона за 1983 и 1984 годы» (1984 год, 1985 год).

5.2 Анализ результатов экономического развития Карибского субрегиона

Мероприятия: технические издания: результаты экономического развития Карибского субрегиона и будущее направление секторальной политики (1984 год, 1985 год).

5.3 Продовольствие и сельское хозяйство в Карибском регионе

Мероприятия: технические издания: статистические данные о сельском хозяйстве стран Карибского региона (1984 год); и обзор агропромышленных мероприятий в странах — членах Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна (КДКК) (1984 год).

5.4 Экономическое и социальное планирование в Карибском регионе

Мероприятия: основное обслуживание двух совещаний сотрудников по планированию стран — членов КДКК (1984 год, 1985 год).

5.5 Наука и техника в Карибском регионе

Мероприятия:

i) основное обслуживание двух сессий Карибского совета по науке и технике (КСНТ) и не менее четырех сессий его Исполнительного комитета (1984 год, 1985 год);

ii) оказание технической помощи рабочим группам КСНТ в девяти основных областях; и в осуществлении четырех проектов, утвержденных КСНТ (1984 год, 1985 год).

5.6 Социальное развитие в Карибском регионе

Мероприятия: технические издания: монографии, посвященные социальным структурным изменениям на Гренаде (1984 год) и Сент-Винсенте и Гренадинах (1985 год); две монографии о вовлечении женщин в процесс развития (1984 год, 1985 год); и два доклада о разработке демографической политики Карибского региона (1984 год, 1985 год).

5.7 Выявление возможностей более тесного сотрудничества между Карибским регионом и остальной частью Латинской Америки

Мероприятия: техническое издание: доклад о более тесном сотрудничестве между Карибским регионом и остальной частью Латинской Америки в экономической, социальной и культурной областях (1985 год).

5.8 Промышленное развитие в Карибском регионе

Мероприятия: технические издания: три национальные монографии о развитии отраслей обрабатывающей промышленности большого и среднего масштаба в Карибском регионе; и доклад о рационализации производства и сбыта в целях содействия расширению экспорта промышленных товаров (1984 год, 1985 год).

5.9 Природные ресурсы и энергия в Карибском регионе

Мероприятия: техническое издание: новые факторы в мировом и субрегиональном энергетическом положении и их потенциальное воздействие на страны субрегиона (1985 год)

5.10 Информация и документация для экономического и социального развития в Карибском регионе

Мероприятия:

i) создание Карибской системы информации по сельскому хозяйству (1984 год), Карибской системы информации по патентам (1985 год) и Карибского конгресса специалистов в области информации (1984 год);

ii) технические издания: *CARISPLAN Abstracts* (четыре выпуска в год); временные ряды макроэкономических статистических данных для всех стран — членов КДКК (четвертый квартал 1984 года); и учебные семинары в шести странах (1984 год, 1985 год).

5.11 Поддержка стран восточной части Карибского региона

5.12 Вопросы международной торговли и Финансовые вопросы в Карибском регионе

Мероприятия: технические издания: описания товаров и исследование рынка в целях содействия расширению экспорта в третьи страны (1984 год); и положение с дефицитом платежного баланса и практическая возможность создания расчетной палаты или компенсационной системы (1985 год).

5.13 Транспорт и связь в Карибском регионе

Мероприятия: технические издания: монография по морскому и воздушному транспорту; монография по городскому транспорту и проблемам, с которыми сталкиваются прилегающие страны; и доклад о таможенной документации и процедурах стран—членов КДКК (1984 год, 1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

12.37 Вследствие того что на 1984—1985 годы все виды деятельности, которые ранее осуществлялись в рамках программы «Экономическое сотрудничество между развивающимися странами», приведены в рамках программы «Международная торговля и финансирование разви-

Digitized by UNOG Library

тия», в таблице 12.19 объединены ресурсы для видов деятельности по обеим программам. Несмотря на то, что они представлены в объединенном виде, осуществление видов деятельности будет, тем не менее, происходить раздельно, поскольку субрегиональное отделение ЭКЛА для Карибского региона в Порт-оф-Спейне отвечает в первую очередь за те виды деятельности, которые ранее были представлены в рамках программы «Экономическое сотрудничество между развивающимися странами».

Новые должности

12.38 Для начальника Карибского центра документации запрошена одна должность С-3. Деятельность Центра, контроль за которой осуществлялся с 1979 года специалистом, занятым неполный рабочий день, достигла в настоящее время такого объема и такого уровня сложности, обусловленных новым мандатом КДКК, что требуется контроль со стороны специалиста в этой области, занятого полный рабочий день. Запрошены также две новые должности местного разряда для выполнения возросшего объема работы Центра, связанной с реферированием, индексацией и вводом информации в компьютеризованный банк данных. Эти три новые должности были рекомендованы АУС в ее административном обследовании субрегионального отделения ЭКЛА для района Карибского бассейна, проведенном в 1982 году. По решению Секции классификации Бюро персонала, испрашиваемый пост начальника Центра должен быть учрежден на уровне С-3.

Перераспределение должностей

12.39 Рекомендуется провести одну должность С-2 и три должности местного разряда, которые были утверждены в течение 1981 года для Отделения в Порт-оф-Спейне по программам «Транспорт, связь и туризм», «Природные ресурсы», «Социальное развитие» и «Статистика», соответственно, в программу «Международная торговля и финансирование развития» для субрегионального отделения. В целях усиления деятельности в области международной торговли программе «Статистика» передается одна должность С-2 в обмен на должность С-3, предусмотренную для Отделения в Порт-оф-Спейне. Одна должность С-4 переводится в программу «Статистика» для совершенствования разработки социальных статистических данных и их включения в различные издания ЭКЛА. Одна должность местного разряда переводится в программу «Окружающая среда» для укрепления Объединенного сектора ЭКЛА/ЮНЕП по окружающей среде. В результате сокращения штатов в Отделении в Монтевидео одна должность местного уровня переводится в программу «Исполнительное руководство и управление». Что касается Отделения в Мехико, то, принимая во внимание первоочередные задачи, охватывающие деятельность в Центральной Америке и провозглашенные ЭКЛА на своей девятнадцатой сессии, одна должность С-4 переводится в программу «Вопросы и политика развития», одна должность С-3 обменивается на одну должность С-2 в программе «Статистика» и одна должность С-4 в рамках этой программы переводится из Боготы в Отделение в Мехико.

Консультанты

12.40 Предполагаемые по этой статье потребности (94 400 долл. США), которые предусматривают увеличение на сумму в 8500 долл. США в результате перевода должностей из других программ, могут быть представлены с разбивкой следующим образом:

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
1.1	Оказание помощи в подготовке двух докладов, в которых будут рассматриваться прогресс, проблемы и альтернативы в области международных экономических сношений Латинской Америки	2
1.2	Оказание помощи в подготовке исследования взаимосвязи между политикой в области сырьевых товаров, применяемой в Латинской Америке, и функционированием Комплексной программы сырьевых товаров ЮНКТАД	1
2.1	Оказание помощи в подготовке трех исследований, предназначенных для обновления предыдущих исследований по вопросам международных отношений и экономического сотрудничества между Латинской Америкой и странами с рыночной экономикой	3
4.1	Оказание помощи в подготовке двух документов, в которых будет проанализирована эволюция различных программ региональной интеграции и других возможных механизмов сотрудничества .	1
4.3	Оказание помощи в подготовке исследования экономических отношений между Латинской Америкой и другими регионами (Африка и/или Азия) . . .	1
5.3	Оказание помощи в подготовке трех документов по вопросам продовольствия и сельского хозяйства: тропические фрукты — для производителей/экспортеров; стратегии, основанные на изменениях в агропромышленном секторе; и исследование, касающееся многонациональных рыбопромысловых предприятий	2
5.4	Оказание помощи в подготовке двух документов по экономическому и социальному планированию в Карибском регионе: экономика городского неофициального сектора и его способность создавать рабочие места; и элементы планирования для интеграции малых государств	2
5.6	Подготовка двух исследований по социальному развитию в Карибском регионе: осуществление в странах социальных исследований, связанных с участием женщин в процессе развития; и исследований естественных процессов вовлечения женщин в процесс развития	2

Digitized by UNOG Library

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
5.8	Подготовка исследования по вопросу о рационализации производства и сбыта в целях содействия расширению экспорта промышленных товаров . . .	2
5.9	Исследование по оценке воздействия новых факторов в мировом энергетическом положении на страны Карибского региона	2
5.13	Исследование по оценке альтернативной политики в области общественного транспорта в городских районах . .	2
	Итого	20

Специальные группы экспертов

12.41 Предполагаемые потребности (125 900 долл. США), которые предусматривают увеличение на сумму в 5300 долл. США в результате выделения дополнительных ресурсов для субрегионального отделения в Порт-оф-Спейне для начала выполнения первоочередных задач, определенных КДКК на его седьмой сессии, покрывают расходы по проведению следующих совещаний:

a) Совещания, запланированные в Сантьяго: совещание 10 экспертов в 1984 году для рассмотрения особенностей экономических отношений между Латинской Америкой и развитыми странами с рыночной экономикой; совещание 15 экспертов в 1985 году для рассмотрения вариантов экономической политики для внешнего сектора с помощью имитационной модели, разработанной совместно ЭКЛА и Международным валютным фондом; совещание 10 экспертов в 1984 году для выявления первоочередных областей, в которых совместные действия стран региона могли бы быть особенно эффективными, и для выявления наиболее подходящих форм сотрудничества; и совещание 12 экспертов по оценке хода осуществления совместных программ, являющихся результатом соглашений, достигнутых на совещании правительственных экспертов ЭКЛА/ЭКА, и по определению новых областей сотрудничества между африканскими и латиноамериканскими странами;

b) Совещания, запланированные для Карибского субрегиона в ответ на первоочередные задачи, определенные КДКК на его седьмой сессии, включают: совещания специальной группы экспертов по научным исследованиям в области сельского хозяйства (1984 год); группы экспертов по проведению анализа результатов экономического развития в Карибском регионе (1984 год), рабочей группы по планированию рабочей силы (1985 год), специальной группы экспертов по оценке монографии о социальных структурных изменениях на Гренаде (1984 год), группы экспертов по рассмотрению областей сотрудничества, технологии производства и сбыта тропических фруктов (1985 год), группы экспертов по оценке возможностей Карибской информационной системы (1985 год) и группы экспертов по землепользованию и землевладению (1985 год).

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

12.42 Предполагаемые по этой статье потребности (25 100 долл. США), которые предусматривают увеличение на сумму в 9100 долл. США, связаны главным образом с потребностями персонала в связи с участием в совещаниях рабочих групп по вопросам Карибского региона.

Путевые расходы персонала

12.43 Предполагаемые по этой статье потребности (134 200 долл. США), которые предусматривают увеличение на сумму в 45 400 долл. США, предназначены для удовлетворения потребностей (18 500 долл. США) по элементам программы 1.1, 1.2 и 1.4; потребностей (13 100 долл. США) по элементу программы 2.1; потребностей (17 400 долл. США) по элементам программы 4.1, 4.2, 4.3, 4.4 и 4.6; и потребностей (85 200 долл. США) субрегионального отделения в Порт-оф-Спейне, которые связаны с элементами программы 5.1, 5.3, 5.5, 5.6, 5.8, 5.9, 5.10, 5.12 и 5.13 и включают ассигнования этому Отделению для установления более тесных рабочих контактов с Отделением в Сантьяго.

Digitized by UNOG Library

7. ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

ТАБЛИЦА 12.21 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	1 242,4	(359,0)	(58,8)	100,7	(317,1)	925,3
Консультанты	31,9	1,6	(28,4)	0,6	(26,2)	5,7
Специальные группы экспертов	2,0	-	(2,0)	-	(2,0)	-
Общие расходы по персоналу	404,9	(119,5)	(18,8)	32,3	(106,0)	298,9
Путевые расходы персонала для обслуживания заседаний	-	-	4,0	0,3	4,3	4,3
Прочие путевые расходы персонала	45,5	2,1	(30,3)	1,5	(26,7)	18,8
Итого	1 726,7	(474,8)	(134,3)	135,4	(473,7)	1 253,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоценненная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
1 726,1	(134,3)	-	-	(134,3)	(7,7)

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		-	-
	Итого *a*	-	-
b) *Основные мероприятия*:			
Двусторонние источники		192,6	360,0
	Итого *b*	192,6	360,0
c) *Действующие проекты*:			
Двусторонние источники			65,0
ПРООН		124,2	240,0
	Итого *c*	124,2	605,0
	Всего *a*, *b* и *c*	316,8	965,0

Итого, прямые расходы	2 218,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.22 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Природные ресурсы в Латинской Америке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	3	1	-	-	-	-	3	1
С-4	3	3	-	-	1	-	4	3
С-3	2	-	-	-	-	-	2	-
С-2/1	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	11	7	-	-	1	-	12	7
Прочие категории Местный разряд	8	6	-	-	-	-	8	6
Итого	8	6	-	-	-	-	8	6
Всего	19	13	-	-	1	-	20	13

Digitized by UNOG Library

7. ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

12.44 Настоящая программа осуществляется Отделом по природным ресурсам и окружающей среде в Сантьяго и Группой по природным ресурсам, энергии и транспорту Отделения в Мехико в сотрудничестве с отделением в Порт-оф-Спейне.

12.45 В данный раздел включены мероприятия, запланированные в рамках новой программы деятельности в области морских ресурсов в той мере, в какой предусмотренные средства, будучи значительно ограниченными, не требуют отдельного рассмотрения этого аспекта в отрыве от других природных ресурсов. Три подпрограммы, элементы программы и соответствующие мероприятия, запланированные на двухгодичный период, представлены ниже.

Подпрограмма 1. Минеральные ресурсы

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 456 100 долл. США (36,4 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 17.93—17.96.

c) Элементы программы:

1.1 Оказание помощи государственным учреждениям в разработке минеральных ресурсов Латинской Америки

Мероприятия: технические публикации: исследование в области внешней торговли основными минеральными ресурсами Латинской Америки (1984 год); и исследование в отношении технических потребностей в области добычи и сбыта минеральных ресурсов (1985 год).

1.2 Горизонтальное сотрудничество в области разработки минеральных ресурсов Латинской Америки *

Мероприятия: проекты технического сотрудничества применительно к изменениям, связанным с активизацией участия горнодобывающего сектора в процессе развития стран региона (1984 год, 1985 год).

1.3 Система информации применительно к горнодобывающему сектору Латинской Америки

Мероприятия:

i) технические публикации: исследования в отношении перспектив добычи черных металлов (1984 год) и развития горнодобывающего сектора (1985 год);

ii) промежуточные мероприятия: создание информационной системы для горнодобывающего сектора (ИНФСМИН) (1985 год).

Подпрограмма 2. Водные ресурсы

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 796 900 долл. США (63,6 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 334 800 долл. США (93 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 17.97—17.100.

c) Элементы программы:

2.1 Мероприятия по осуществлению Плана действий, принятого в Мар-дель-Плата

Мероприятия: доклад для Комиссии о прогрессе, достигнутом в области осуществления Плана действий, принятого в Мар-дель-Плата (1984 год).

2.2 Горизонтальное сотрудничество в области водных ресурсов

Мероприятия:

i) доклад для Комиссии по сотрудничеству между странами Латинской Америки в области планирования водных ресурсов (1985 год);

ii) техническая публикация: сравнительное исследование по вопросам планирования водных ресурсов в Латинской Америке (1985 год).

2.3 Содействие координации мероприятий в области водных ресурсов на региональном уровне

Мероприятия: доклад для Комиссии по координации мероприятий, осуществляемых в области водных ресурсов в Латинской Америке специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными и региональными организациями (1984 год).

2.4 Содействие достижению целей Международного десятилетия снабжения питьевой водой и санитарии

Мероприятия: доклад для Комиссии по данной теме (1984 год).

2.5 Управление водными ресурсами водосборов в горных районах Латинской Америки

Мероприятия: техническая публикация: накопленный опыт и существующие проблемы в области руководства водными ресурсами водосборов в горных районах Латинской Америки и рекомендации по совершенствованию методов управления (1985 год).

2.6 Освоение водных ресурсов в Центральной Америке **

Мероприятия: технические публикации: планирование и осуществление проектов многоцелевого развития водных ресурсов бассейнов рек Центральной Америки (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 3. Морские ресурсы и развитие Латинской Америки

a) Потребности в ресурсах: внебюджетные средства: 25 200 долл. США (7 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (Future A/37/6/Add. 1),

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

пункты 25.60—25.63; пункт 7 резолюции 37/66 Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1982 года.

c) Элементы программы:

3.1 Содействие разработке национальной политики в области морей и океанов

Мероприятия:

i) четыре технических публикации по правовым, организационным, научным, техническим и социальным аспектам политики в области морей и океанов;

ii) консультативная помощь странам региона при поступлении соответствующих запросов;

iii) два специальных совещания для делегаций, принимающих участие в работе Подготовительной комиссии для Международного органа по морскому дну;

iv) шесть субрегиональных семинаров;

v) два региональных курса приблизительно для 100 слушателей;

vi) разработка и создание системы информации в целях содействия доступу стран к данным по морским ресурсам (1984 год, 1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

12.46 В рамках настоящей программы предлагается следующим образом перераспределить две должности местного разряда: одну должность в программу «Финансирование международной торговли и развития» для Отделения в Порт-оф-Спейне для упорядочения статуса должности местного разряда, которая была выделена для этого Отделения в рамках настоящей программы в течение двухгодичного периода 1982—1983 годов, и одну должность в программу «Административное и общее обслуживание» в целях укрепления Вычислительного центра ЭКЛА, как это рекомендовано Административно-управленческой службой в ее докладе по обзору должностей категории общего обслуживания и внебюджетных мероприятий в системе ЭКЛА в Сантьяго (доклад № 1-82). Кроме того, две должности уровня С-5, одна из которых находится в Отделении в Мехико, и две должности С-3 перераспределяются в новую программу «Вопросы энергетики».

Консультанты

12.47 Потребности по данной статье (5100 долл. США), предусматривающие сокращение на 28 400 долл. США, предназначенные для оказания в течение одного рабочего месяца услуг в процессе подготовки подробного документа по планированию водных ресурсов в Латинской Америке, что связано с элементом программы 2.2. Такое крупное сокращение отражает перераспределение средств на другие программы, главным образом на мероприятия в области энергетики, которое в 1982—1983 годах рассматривалось в рамках настоящей программы.

Путевые расходы персонала для обслуживания заседаний

12.48 Предполагаемые по данной статье потребности (4000 долл. США) предназначены для участия в заседаниях Межсекретариатской рабочей группы по водным ресурсам в Латинской Америке.

Прочие путевые расходы персонала

12.49 Предполагаемые по данной статье потребности (17 300 долл. США) предназначены для определения проектов и сбора информации в области освоения природных и водных ресурсов, а также для содействия горизонтальному сотрудничеству в области водных ресурсов. Сокращение на 30 300 долл. США отражает перераспределение средств на другие программы, включая специальные средства для новой программы «Вопросы энергетики в 1984—1985 годах».

Digitized by UNOG Library

8. ВОПРОСЫ ЭНЕРГЕТИКИ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

ТАБЛИЦА 12.23 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	-	355,8	-	0,6	356,4	356,4
Консультанты	-	-	20,1	3,4	23,5	23,5
Специальные группы экспертов	-	-	13,1	2,7	15,8	15,8
Общие расходы по персоналу	-	118,4	-	1,0	119,4	119,4
Путевые расходы персонала	-	-	14,5	1,2	15,7	15,7
Итого	-	474,2	47,7	8,9	530,8	530,8

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
474,2	47,7	-	-	47,7	10,0

2) ***Внебюджетные средства***

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		-	-
	Итого *a*	-	-
b) *Основные мероприятия*		-	-
	Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*: Двусторонние источники		132,7	295,0
	Итого *c*	132,7	295,0
	Всего *a*, *b* и *c*	132,7	295,0
	Итого, прямые расходы		825,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.24 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Вопросы энергетики в Латинской Америке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	-	-	-	-	-	-	-	-
С-5	-	2	-	-	-	-	-	2
С-4	-	-	-	-	2	-	-	2
С-3	-	2	-	-	-	-	-	2
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	-	4	-	-	2	-	-	6
Прочие категории Местный разряд	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	-	-	-	-	-	-	-	-
Всего	-	4	-	-	2	-	-	6

Digitized by UNOG Library

8. ВОПРОСЫ ЭНЕРГЕТИКИ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

12.50 Настоящая программа осуществляется соответствующим подразделением Отдела по природным ресурсам и окружающей среде в Сантьяго и Группой по природным ресурсам, энергии и транспорту Отделения в Мехико в сотрудничестве с Отделением в Порт-оф-Спейне. Две подпрограммы, элементы программы и соответствующие мероприятия, запланированные на двухгодичный период, представлены ниже.

Подпрограмма 1. Оценка энергетических ресурсов Латинской Америки

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 472 900 долл. США (89,1 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 11.95—11.98.

c) Элементы программы:

1.1 Систематизация данных в области энергетики с помощью ЭВМ

Мероприятия: распечатки ЭВМ, содержащие основные статистические данные в области энергетики (производство, сбыт и потребление) по каждой стране региона и на комплексной основе, для правительственных служащих, ведающих вопросами экономики и энергетики (1984 год, 1985 год).

1.2 Финансирование мероприятий в области разведки, освоения месторождений и добычи нефти в Латинской Америке

Мероприятия: техническая публикация: обзор и анализ основных источников и областей применения инвестиционных фондов, используемых латиноамериканскими странами для финансирования своих программ в области разведки, освоения месторождений и добычи нефти начиная с 1973 года, для экономистов и энергетиков государственных учреждений (1985 год).

1.3. Проблемы планирования в области энергетики *

Мероприятия: техническая публикация: анализ трех проблемных областей энергетики: ценообразование, политика капиталовложений и обеспечение бесперебойного энергоснабжения для экономистов и энергетиков государственных учреждений (1985 год).

1.4 Анализ временного ряда и прогнозирование в области энергетики

Мероприятия: техническая публикация: потенциальная полезность применения методов прогнозирования на основе использования временных рядов в целях определения некоторых основных тенденций в области энергетики, таких как спрос на бензин и топливо в отдельных странах Латинской Америки, для экономистов и энергетиков государственных учреждений (1984 год).

1.5 Экономическая и финансовая эффективность систем преобразования энергии ветра в Латинской Америке **

Мероприятия: техническая публикация: основные переменные, влияющие на коэффициент окупаемости капиталовложений в создание систем преобразования энергии ветра в Латинской Америке, для экономистов и энергетиков государственных учреждений (1985 год).

1.6 Развитие энергетики в Центральной Америке

Мероприятия: проекты технического сотрудничества по разработке энергетической политики и стратегии и краткосрочные и долгосрочные планы развития во всех странах Центральной Америки (1984 год, 1985 год).

1.7 Новые и возобновляемые источники энергии

Мероприятия: пять проектов технического сотрудничества и четыре учебных семинара приблизительно для пяти латиноамериканских стран, которые будут определены в процессе разработки краткосрочной и долгосрочной политики в области развития новых и возобновляемых источников энергии (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 2. Комплексное развитие электроэнергетического сектора в Центральной Америке

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 57 900 долл. США (10,9 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 11.99—11.102.

c) Элементы программы:

2.1 Комплексное развитие электроэнергетического сектора в Центральной Америке

Мероприятия:

i) техническая публикация: анализ технико-экономической осуществимости диверсификации источников электроэнергии в рамках объединенной электроэнергетической системы Центральной Америки (1985 год);

ii) техническая помощь Центральноамериканскому совету по электричеству (1984 год, 1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

12.51 В результате установления базы ресурсов для новой программы «Вопросы энергетики» две должности уровня С-5, одна из которых находится в Отделении в Мехико, и две должности С-3 перераспределяются в настоящую программу из программы «Природные ресурсы» в целях обеспечения надлежащей штатной укомп-

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

лектованности, необходимой в рамках регулярного бюджета для осуществления этой программы деятельности.

Консультанты

12.52 Предполагаемые по данной статье потребности (20 100 долл. США), предусматривающие перераспределение средств из программы «Природные ресурсы», будут распределяться следующим образом:

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
1.3	Подготовка документа по вопросам политики капиталовложений в энергетику	2,5
1,6, 1,7, 2.1	Подготовка специализированных исследований, касающихся энергетической политики в Центральной Америке, включая инкорпорирование аспектов новых и возобновляемых источников энергии в процесс планирования в области энергетики	1,5
	Всего	4,0

Специальные группы экспертов

12.53 Предполагаемые по данной статье потребности (13 100 долл. США), предусматривающие перераспределение средств из программы «Природные ресурсы», покроют расходы по проведению в 1985 году одного совещания десяти экспертов в области энергетического планирования.

Путевые расходы персонала

12.54 Предполагаемые по данной статье потребности (14 500 долл. США), также предусматривающие перераспределение средств из программы «Природные ресурсы», касаются обсуждения с плановиками в области энергетики основных проблем, с которыми они сталкиваются, и организации технических миссий и мероприятий по подготовке кадров в области использования новых и возобновляемых источников энергии.

Digitized by UNOG Library

9. НАРОДОНАСЕЛЕНИЕ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

ТАБЛИЦА 12.25 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	731,9	(1,3)	97,8	87,9	184,4	916,3
Общие расходы по персоналу	234,3	(0,9)	31,4	28,5	59,0	293,3
Путевые расходы персонала	24,5	1,1	(2,7)	1,9	0,3	24,8
Итого	990,7	(1,1)	126,5	118,3	243,7	1 234,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
989,6	126,5	-	106,6	233,1	23,5

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		180,0	186,6
	Итого *a*	180,0	186,6
b) *Основные мероприятия:*			
ЮНФПА		2 465,0	2 000,0
Двусторонние источники		40,7	1 400,0
	Итого *b*	2 505,7	3 400,0
c) *Действующие проекты:*			
ЮНФПА		1 555,7	1 600,0
Двусторонние источники		1 463,5	1 820,0
	Итого *c*	3 019,2	3 420,0
	Всего *a*, *b* и *c*	5 704,9	7 006,6

Итого, прямые расходы	8 241,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.26 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Народонаселение в Латинской Америке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	4	4	-	-	2	2	6	6
С-4	-	-	-	-	5	5	5	5
С-3	-	1	-	-	5	5	5	6
С-2/1	-	1	-	-	1	1	1	2
Итого	5	7	-	-	13	13	18	20
Прочие категории Местный разряд	5	6	-	-	15	15	20	21
Итого	5	6	-	-	15	15	20	21
Всего	10	13	-	-	28	28	38	41

Digitized by UNOG Library

9. НАРОДОНАСЕЛЕНИЕ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

12.55 Настоящая программа осуществляется Латиноамериканским демографическим центром (СЕЛАДЕ) в качестве одного из проектов ЮНФПА, некоторые из соответствующих расходов на инфраструктуру которого были включены в регулярный бюджет. Ниже излагаются четыре подпрограммы, элементы программы и соответствующие мероприятия, запланированные на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Демографическая статистика и выявление тенденций в области народонаселения

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 176 500 долл. США (14,3 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 1 050 900 долл. США (29,3 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 18.74—18.77.

c) Элементы программы:

1.1 Демографический анализ, оценка и прогноз населения

Мероприятия:

i) технические публикации: шесть исследований по фертильности, шесть исследований по проблемам смертности и одно исследование по международной миграции (1984 год, 1985 год);

ii) восемь брошюр по странам, содержащих серию прогнозов населения для каждой страны (1984 год, 1985 год);

iii) «Демографический бюллетень» (два издания в год);

iv) техническое сотрудничество: тридцать миссий в страны региона в связи с проведением прогнозов численности населения (1984 год, 1985 год).

1.2 Оценка демографического воздействия мероприятий по регулированию размеров семьи в Латинской Америке

Мероприятия: технические публикации: ежегодные доклады о масштабах и результатах осуществления программ по регулированию размеров семьи и характеристики пользователей (1984 год, 1985 год); доклады по изучению дифференциалов фертильности (1984 год, 1985 год); сравнительный анализ национальных обследований фертильности в рамках программы Всемирного обследования фертильности (1984 год, 1985 год); и применение моделей оценки воздействия мероприятий в области регулирования размеров семьи на здоровье населения (1984 год, 1985 год).

1.3 Детская смертность и ее причины

Мероприятия: две технические публикации: методологические и конкретные анализы причин смертности и детской смертности (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 2. Народонаселение и развитие

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 690 000 долл. США (55,9 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 1 194 300 долл. США (33,3 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 18.78—18.81.

c) Элементы программы:

2.1 Определяющие факторы и последствия динамики народонаселения

Мероприятия:

i) техническое сотрудничество: тридцать миссий в страны региона для изучения различных аспектов политики в области народонаселения и динамики народонаселения (1984 год, 1985 год);

ii) технические публикации: двенадцать исследований по соотнесению тенденций изменения основных демографических величин с отдельными социально-экономическими показателями (1984 год, 1985 год).

2.2 Народонаселение и планирование развития

Мероприятия:

i) техническое сотрудничество: двадцать миссий в страны региона по вопросам учета демографических переменных в глобальном, региональном и секторальном планировании (1984 год, 1985 год);

ii) технические публикации: двенадцать методологических исследований по тематике, применяемой в процессе подготовки кадров (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 3. Подготовка кадров

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 146 900 долл. США (11,9 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 860 800 долл. США (24,0 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 18.82—18.85.

c) Элементы программы:

3.1 Курсы по подготовке кадров и стипендии в области научных исследований

Мероприятия:

i) двухгодичные курсы в области демографии и социальных исследований по вопросам народонаселения для 20 национальных сотрудников, по окончании которых присваивается степень магистра;

ii) ежегодные двухмесячные курсы по вопросам учета демографических переменных в процессе планирования для 25 национальных специалистов;

iii) два четырехмесячных субрегиональных курса интенсивной подготовки в области демографии для 25 сотрудников на каждый курс;

Digitized by UNOG Library

iv) два трех- четырехмесячных национальных курса интенсивной подготовки в области демографии для 15—25 национальных сотрудников;

v) десять одномесячных курсов по отдельным методологическим и основным вопросам в области демографических исследований для 15—25 национальных сотрудников на каждый курс;

vi) стипендии в области научных исследований для четырех-пяти национальных правительственных служащих ежегодно на период в два-три месяца каждому (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 4. Хранение, поиск, обработка и распространение информации по вопросам народонаселения

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 221 000 долл. США (17,9 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 480 600 долл. США (13,4 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 18.86—18.93.

c) Элементы программы:

4.1 Система документации по вопросам населения Латинской Америки (ДОКПАЛ)

Мероприятия:

i) документ «DOCPAL Latin American Population Abstracts» (два выпуска в год);

ii) технические публикации: приблизительно 500 распечаток ЭВМ, содержащих информацию в области народонаселения на основе введенной в ЭВМ базы данных Латиноамериканского демографического центра (СЕЛАДЕ)/ДОКПАЛ; библиографический поиск и библиографические данные по странам; и технические пособия по использованию и источникам информации в области народонаселения (1984 год, 1985 год);

iii) проекты технического сотрудничества: помощь национальным учреждениям в хранении, поиске и распространении демографической информации; подготовка сотрудников по вопросам документации (1984 год, 1985 год).

4.2 Обработка демографических данных и банк данных

Мероприятия:

i) технические публикации: распечатки ЭВМ, содержащие демографические данные в соответствии с указаниями запрашивающих правительств в отношении информации, хранящейся в банке демографических данных; перфокарты, содержащие данные переписей населения и жилищного фонда и результаты основных демографических обследований; пособия на испанском языке по системам обработки демографических данных СЕЛАДЕ; и выпуск «Boletín del Banco de Datos» (непериодическое издание, дополняемое по мере необходимости) (1984 год, 1985 год);

ii) проекты технического сотрудничества: пятнадцать-двадцать миссий в год для оказания помощи национальным учреждениям в области новых методов обработки данных; и производственная подготовка в СЕЛАДЕ трех — пяти национальных программистов в год по вопросам конкретных методов обработки данных (1984 год, 1985 год).

4.3 Публикации

Мероприятия: «Демографический бюллетень» (два выпуска в год); «Notas de Población» (три выпуска в год); «DOCPAL Rsúmenes sobre Población en América Latina» (два выпуска в год); одна — две брошюры в год (1984 год, 1985 год); приблизительно 30 монографий (подготовленных в основном учащимися курсов СЕЛАДЕ) (1984 год, 1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Новые должности

12.56 Испрашиваются две новые должности категории специалистов — одна должность экономиста-демографа класса С-3 и одна должность демографа класса С-2, а также одна новая должность местного разряда для старшего помощника по административным вопросам, для того чтобы преодолеть некоторые последствия сокращения финансирования СЕЛАДЕ со стороны ЮНФПА, которое имело место в 1982 году и которое негативным образом сказалось на мероприятиях по этой программе.

Путевые расходы персонала

12.57 Сметные потребности по этой статье (22 900 долл. США), которые уменьшились на 2700 долл. США, связаны с проведением миссий по сбору данных и деятельностью по подготовке кадров.

Digitized by UNOG Library

10. НАУКА И ТЕХНИКА В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

ТАБЛИЦА 12.27 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	323,1	3,9	(83,8)	12,8	(67,1)	256,0
Консультанты	14,2	0,7	(1,9)	2,1	0,9	15,1
Специальные группы экспертов	-	-	21,9	2,2	24,1	24,1
Общие расходы по персоналу	103,1	1,7	(27,0)	4,1	(21,2)	81,9
Путевые расходы персонала	12,9	0,7	(0,3)	1,2	1,6	14,5
Итого	453,3	7,0	(91,1)	22,4	(61,7)	391,6

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
460,3	(91,1)	-	-	(91,1)	(19,7)

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	-	-
Итого *a*	-	
b) *Основные мероприятия:* ПРООН	-	300,0
Итого *b*	-	300,0
c) *Действующие проекты*	-	-
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	-	300,0

Итого, прямые расходы	691,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.28 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Наука и техника в Латинской Америке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	-	-	-	-	-	-	-	-
С-5	-	1	-	-	-	-	-	1
С-4	3	1	-	-	-	-	3	1
С-3	-	-	-	-	-	-	-	-
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	3	2	-	-	-	-	3	2
Прочие категории Местный разряд	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	1	1	-	-	-	-	1	1
Всего	4	3	-	-	-	-	4	3

Digitized by UNOG Library

10. НАУКА И ТЕХНИКА В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

12.58 Эта программа осуществляется в Сантьяго и Буэнос-Айресе под руководством начальника Отдела промышленности и техники ЭКЛА/ЮНИДО в Сантьяго в сотрудничестве с Отделением в Порт-оф-Спейне. Ниже излагаются подпрограмма, элементы программы и соответствующие мероприятия, запланированные на двухгодичный период.

Подпрограмма. Укрепление технического потенциала региона и ускорение в нем процесса технических преобразований

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 391 600 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 20.108—20.117.

c) Элементы программы:

1.1 Оценка и последствия последних технических достижений

Мероприятия: выпуск технических изданий: исследование в области биотехники и генной инженерии для регионального совещания; а также два исследования о последствиях применения новых технологий в отдельных областях (например, разведка и разработка ресурсов морского дна, дистанционное зондирование, новые материалы и источники энергии) (1984 год, 1985 год).

1.2 Международное сотрудничество в области науки и техники

Мероприятия: выпуск технического издания: возможности технического сотрудничества между странами Азии и Латинской Америки, а также определение областей сотрудничества между странами региона ЭКА и региона ЭКЛА (1984 год, 1985 год).

1.3 Стратегии развития науки и техники в Латинской Америке **

Мероприятия: выпуск технического издания: стратегии стран региона в области развития науки и техники (1985 год).

1.4 Оценка применения науки и техники в целях развития

Мероприятия: выпуск технических изданий: два исследования по оценке прогресса и достижений в применении науки и техники в целях развития (1984 год, 1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

12.59 В целях введения должности руководителя программы «Наука и техника» предлагается перевести одну должность С-5 из программы «Исполнительное руководство и управление» в обмен на одну должность С-4, с тем чтобы сохранить численность персонала Канцелярии Исполнительного секретаря. Испрашивается также перевод одной должности С-4 из этой программы в программу «Промышленное развитие», с тем чтобы усилить подпрограмму в отношении средств производства, которая имеет важный научно-технический раздел. Эти переводы отражают высокую степень приоритетности, которая была установлена Комиссией на ее девятнадцатой сессии для недавно созданного сектора науки и техники в Сантьяго.

Консультанты

12.60 Сметные потребности по этой статье (13 000 долл. США), которые предусматривают уменьшение на 1900 долл. США, связаны с предоставлением консультативных услуг в объеме 2,5 человеко-месяца для подготовки конкретных исследований в области биотехники и генной инженерии в рамках программного элемента 1.1.

Специальные группы экспертов

12.61 Сметные потребности по этой статье (21 900 долл. США), которые представляют в основном переводы из других программ, включают расходы на проведение одного совещания специальной группы экспертов в 1984 году для рассмотрения последних достижений в области биотехники и их последствий для определенных аспектов процесса развития.

Путевые расходы персонала

12.62 Сметные потребности по этой статье (13 300 долл. США) связаны с поездками в исследовательские центры и отдельные предприятия в процессе оценки воздействия последних технических достижений.

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

11. СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

ТАБЛИЦА 12.29 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	Ассигнования 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности: Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	Смета расходов на 1984-1985 гг.
Штатные должности	1 180,5	11,7	52,4	55,7	119,8	1 300,3
Временный персонал общего назначения	39,3	(39,3)	-	-	(39,3)	-
Консультанты	17,6	0,8	7,6	4,0	12,4	30,0
Общие расходы по персоналу	389,6	4,4	16,8	19,2	40,4	430,0
Путевые расходы персонала в связи с заседаниями	8,8	(8,8)	-	-	(8,8)	-
Другие путевые расходы по служебным командировкам	15,3	0,7	8,5	2,0	11,2	26,5
Итого	1 651,1	(30,5)	85,3	80,9	135,7	1 786,8

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов: (2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
1 620,6	85,3	-	-	85,3	5,2

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	-	-
Итого *a*	-	-
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты* :		
Двусторонние источники	159,3	-
ПРООН	324,0	-
Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций	386,4	420,0
ЮНИСЕФ	50,5	-
Итого *c*	920,2	420,0
Всего *a*, *b* и *c*	920,2	420,0

Итого, прямые расходы	2 206,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.30 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Социальное развитие в Латинской Америке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	4	4	-	-	-	-	4	4
С-3	5	6	-	-	-	-	5	6
С-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	12	13	-	-	-	-	12	13
Прочие категории Местный разряд	6	5	-	-	-	-	6	5
Итого	6	5	-	-	-	-	6	5
Всего	18	18	-	-	-	-	18	18

Digitized by UNOG Library

11. СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

12.63 Эта программа осуществляется Отделом социального развития в Сантьяго и Сектором социального развития в Мехико в сотрудничестве с отделениями в Порт-оф-Спейне и Буэнос-Айресе. Ниже излагаются две подпрограммы, элементы программ и соответствующие мероприятия, запланированные на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Уклады развития и социальные изменения в Латинской Америке

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 1 545 600 долл. США (86,5 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 21.71—21.74.

c) Элементы программы:

1.1 Изменения в социальной структуре и их перспективное прогнозирование

Мероприятия:

i) подготовка для Комиссии докладов о современных процессах социальных изменений в Латинской Америке (1984 год, 1985 год);

ii) выпуск двух технических изданий: стратегии изменения укладов развития в целях улучшения условий жизни обездоленных групп населения и содействия расширению участия населения (1984 год, 1985 год);

iii) выпуск издания для продажи: изменения в социальных структурах и уклады развития в Латинской Америке (1985 год).

1.2 Состояние крайней бедности в Латинской Америке

Мероприятия: техническое сотрудничество в связи с разработкой и/или переориентацией стратегий и планов в целях удовлетворения основных потребностей в Центральной Америке (1984 год, 1985 год).

1.3 Социальные преобразования в Никарагуа

Мероприятия: выпуск технического издания: предварительная оценка достижений в осуществлении социальной политики и программ в Никарагуа с 1979 года (1985 год).

1.4 Молодежь в Латинской Америке: положение и перспективы

Мероприятия: выпуск технического издания: анализ и оценка видов стратегий и процессов участия молодежи в развитии Латинской Америки (1985 год).

1.5 Социальная политика, программы и мобилизация в пользу молодежи в Латинской Америке

Мероприятия:

i) организация совещания представителей социальных, экономических и плановых министерств по вопросам политики и программ для молодежи (1985 год);

ii) оперативное обслуживание в рамках Международного года молодежи региональной конференции представителей экономических, социальных и плановых министерств по оценке положения молодежи и разработке долгосрочных целей для Латинской Америки (1985 год).

Подпрограмма 2. Вовлечение женщин в процесс развития

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 241 200 долл. США (13,5 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 21.75—21.78.

c) Элементы программы:

2.1 Вовлечение женщин в процесс развития

Мероприятия:

i) организация четвертой региональной конференции Организации Объединенных Наций по вовлечению женщин в процесс экономического и социального развития Латинской Америки и двух совещаний для ее руководящих сотрудников (1984 год, 1985 год);

ii) выпуск девяти технических изданий: взаимосвязь между положением женщин и социально-экономическими процессами в Латинской Америке (1984 год, 1985 год);

iii) осуществление семи проектов технической помощи в области исследований, исследовательской деятельности и программ для женщин (1984 год, 1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

12.64 Ввиду возрастающего значения, придаваемого программам для молодежи и инвалидов, рекомендуется перевод одной должности С-3 в эту программу из программы «Вопросы и политика развития». Одна должность местного разряда, которая была выделена для Отделения в Порт-оф-Спейне, в рамках дополнительных ассигнований на 1981 год, переводится в программу «Международная торговля и финансирование развития», по которой проводятся основные средства для этого отделения.

Консультанты

12.65 Сметные потребности по этой статье (26 000 долл. США), которые составляют увеличение на 7600 долл. США за счет других программ, связаны с предоставлением консультативных услуг в объеме пяти человеко-месяцев для следующих программных элементов:

Элемент программы	*Описание задачи*	*Человеко-месяцы*
1.1	Подготовка документа, кратко характеризующего социальные преобразования в Латинской Америке и содержащего приемлемые теоретические рамки для оказания помощи в разработке направлений социальной политики, нацеленной на достижение действенных и желаемых структурных изменений	2

Digitized by UNOG Library

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
1.4	Подготовка документа, в котором для каждого региона были бы определены проблемы молодых людей, которые отстранены от полного участия в процессах социального и экономического развития, и в котором была бы намечена социальная политика, направленная на решение проблем, с которыми сталкиваются эти молодые люди, добивающиеся подобного участия	2
2.1	Подготовка документа по проблемам семей имеющих низкий уровень дохода, особенно тех семей, главой хозяйства в которых является женщина, или тех маргинальных семей, в которых женщины обеспечивают значительную долю семейного бюджета либо в форме заработной платы, либо в форме неоплачиваемого труда	1
	Итого	5

Другие путевые расходы по служебным командировкам

12.66 Сметные потребности по этой статье (24 500 долл. США), которые предусматривают перевод 8500 долл. США из других программ, связаны с направлением миссий по установлению фактов в различные страны для анализа изменений в социальных структурах стран, оценки результатов новой социальной политики и программ, а также для содействия исследованиям по вопросам молодежи в Латинской Америке.

12. СТАТИСТИКА В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

ТАБЛИЦА 12.31 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Перенесение базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	1 387,5	(31,9)	73,6	319,6	361,3	1 748,8
Консультанты	19,8	1,0	(5,2)	2,3	(1,9)	17,9
Специальные группы экспертов	66,1	2,3	6,5	9,4	18,2	84,3
Общие расходы по персоналу	452,9	(10,1)	24,0	103,7	117,6	570,5
Путевые расходы персонала в связи с заседаниями	5,2	0,2	(0,1)	0,4	0,5	5,7
Другие путевые расходы по служебным командировкам	32,8	1,2	(5,3)	2,3	(1,8)	31,0
Итого	1 964,3	(37,3)	93,5	437,7	493,9	2 458,2

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) импульс единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
1 927,0	93,5	-	-	93,5	4,8

2) ***Внебюджетные средства***

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		23,0	51,8
	Итого *a*	23,0	51,8
b) *Основные мероприятия*		-	-
	Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		-	-
	Итого *c*	-	-
	Всего *a*, *b* и *c*	23,0	51,8

Итого, прямые расходы	2 510,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.32 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Статистика в Латинской Америке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	-	1	-	-	-	-	-	1
С-5	1	-	-	-	-	-	1	-
С-4	4	5	-	-	-	-	4	5
С-3	2	2	-	-	-	-	2	2
С-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	8	9	-	-	-	-	8	9
Прочие категории Местный разряд	22	21	-	-	1	1	23	22
Итого	22	21	-	-	1	1	23	22
Всего	30	30	-	-	1	1	31	31

Digitized by UNOG Library

12. СТАТИСТИКА В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

12.67 Эта программа осуществляется Отделом статистики и количественного анализа в Сантьяго и Статистическим сектором Отделения в Мехико в сотрудничестве с Отделением в Порт-оф-Спейн. Ниже излагаются три подпрограммы, элементы программ и соответствующие мероприятия, запланированные на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Региональные рамки статистической информации

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 1 182 400 долл. США (48,1 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 22.88—22.91.

c) Элементы программы:

1.1 Латиноамериканский банк данных по экономической и социальной статистике

Мероприятия: организация и эксплуатация единого банка компьютеризированных баз данных (1984 год, 1985 год).

1.2 Региональные статистика и показатели

Мероприятия:

i) издания для продажи: Statistical Yearbook for Latin America (1984 год, 1985 год);

ii) технические издания: Statistical Summary of Latin America (1984 год); и статистические документы ЭКЛА по отдельным вопросам (два раза в год).

1.3 Статистическая поддержка исследований и проектов ЭКЛА

Подпрограмма 2. Исследования в области методов и количественного анализа

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 808 800 долл. США (32,9 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 22.92—22.95.

c) Элементы программы:

2.1 Распределение доходов, условия жизни и бедность

Мероприятия: технические издания: структура распределения доходов (1984 год, 1985 год); и матрицы социальных счетов для анализа условий жизни (1984 год, 1985 год).

2.2 Методы обследований домашних хозяйств

Мероприятия: технические издания: методы определения занятости и неполной занятости на основе обследований домашних хозяйств (1984 год); методы обследований доходов и расходов (1984 год); и методы обследований условий жизни (1985 год).

2.3 Социальные показатели, занятость и рабочая сила

Мероприятия: технические издания: показатели социального развития в Латинской Америке (1984 год, 1985 год); секторальное движение рабочей силы (1984 год); и определение занятости и неполной занятости (1985 год).

2.4 Национальные счета и показатели экономического развития

Мероприятия: технические издания: сравнение показателей реального продукта (1984 год); промышленная статистика (1984 год); национальная практика оценки национальных счетов (1985 год); и сравнение экономических структур (1985 год).

2.5 Статистика торговли и других внешних секторов

Мероприятия: технические издания: показатели внешней торговли (1984 год); и количественный анализ процесса производства экспортных товаров (1985 год).

Подпрограмма 3. Развитие статистики и региональное сотрудничество в области статистики

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 467 100 долл. США (19,0 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 22.96—22.99.

c) Элементы программы:

3.1 Техническое сотрудничество **

Мероприятия:

i) региональные консультативные услуги: 60 миссий в области разработки исследований домашних хозяйств, а также демографической и социальной статистики и 20 миссий в области экономической статистики и национальных счетов (1984 год, 1985 год);

ii) развитие межрегионального сотрудничества: шесть консультативных миссий и 30 стажеров (1984 год, 1985 год).

3.2 Учебные курсы и семинары **

Мероприятия:

i) региональные учебные курсы по национальным счетам (один в год); и по экономической и социальной статистике (два в год);

ii) пять региональных семинаров и/или симпозиумов по вопросу о методах многоцелевых обследований домашних хозяйств (1984 год); о совершенствовании экономической статистики (1984 год); о разработке статистических данных и показателей, касающихся положения женщин (1984 год); об определении уровня бедности и условий жизни (1985 год); и о разработке и получении социальных статистических данных (1985 год).

3.3 Региональные статистические органы

Мероприятия:

i) доклады для Конференции правительственных экспертов в области статистики стран Америки (СЕГА) по экономической и социальной статистике (1984 год, 1985 год);

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

ii) основное обслуживание одной сессии СЕГА (1985 год) и двух сессий Координационного бюро СЕГА (1984 год, 1985 год).

3.4 Координация статистической деятельности и распространение информации

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

12.68 В эту программу предлагается перевести одну должность класса С-4 из программы «Международная торговля и финансирование развития», для того чтобы усовершенствовать разработку социальных статистических данных и обеспечить их включение в различные издания, входящие в программу работы Комиссии. Из Отделения этой программы в Сантьяго одна должность класса С-3 и одна должность местного уровня были переведены в программу «Международная торговля и финансирование развития» в Отделение, расположенное в Порт-оф-Спейне, для усиления деятельности, касающейся рационализации и увеличения производства продовольствия в странах КДКК. В обмен на перераспределенную должность класса С-3 из Порт-оф-Спейна в Отделение этой программы в Сантьяго была переведена должность класса С-2. В Отделении в Мехико одна должность класса С-2 была переведена из этой программы в программу «Международная торговля и финансирование развития» в обмен на должность класса С-3, предусмотренную для начальника статистической группы.

Реклассификация должностей

12.69 Испрашивается реклассификация одной должности С-5 до класса Д-1 для начальника Отдела статистики и количественного анализа ввиду функций и должностных обязанностей, связанных с этой должностью.

Консультанты

12.70 Сметные потребности по этой статье (15 600 долл. США), которые отражают отрицательный рост в размере 5200 долл. США, представляют собой три человеко-месяца услуг, касающихся подготовки методологий для обследования условий жизни посредством многоцелевых обследований домашних хозяйств по элементу программы 2.2.

Специальные группы экспертов

12.71 Сметные потребности по этой статье (74 900 долл. США), которые отражают увеличение в размере 6500 долл. США, охватывают расходы по созыву трех совещаний, одного — в 1984 году по вопросу о методах определения и анализа уровня бедности и условий жизни в различных целях политики, другого — в 1984 году для изучения национального опыта и международных руководящих принципов как средств для определения целесообразных стратегий для национальных программ и третьего — в 1985 году по вопросу о выработке наиболее эффективной практики оценки для многоцелевых программ обследования домашних хозяйств.

Путевые расходы персонала по обслуживанию заседаний

12.72 Сметные потребности по этой статье (5300 долл. США) связаны с обслуживанием специальных совещаний групп экспертов по элементу программы 3.5.

Прочие путевые расходы персонала по служебным командировкам

12.73 Сметные потребности по этой статье (28 700 долл. США), отражающие отрицательный рост в размере 5300 долл. США, связаны с участием в межамериканской программе обследований домашних хозяйств, содействием техническому сотрудничеству в данной области и координацией деятельности с региональными и международными организациями.

Digitized by UNOG Library

13. ТРАНСПОРТ, СВЯЗЬ И ТУРИЗМ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

ТАБЛИЦА 12.33 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	794,5	(3,7)	(59,8)	108,9	45,4	839,9
Консультанты	11,4	0,5	(6,8)	0,5	(5,8)	5,6
Специальные группы экспертов	36,3	3,2	(0,4)	5,6	8,4	44,7
Общие расходы по персоналу	258,5	(1,1)	18,8)	35,5	15,6	274,1
Путевые расходы персонала по обслуживанию заседаний	1,1	-	-	0,1	0,1	1,2
Прочие путевые расходы по служебным командировкам	41,9	1,9	(18,4)	2,1	(14,4)	27,5
Итого	1 143,7	,8	(104,2)	152,7	49,3	1 193,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
1 144,5	(103,2)	-	-	(104,2)	(9,1)

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.33 *(продолжение)*

2) ***Внебюджетные средства***

		Сметы расходов на 1982-1983 гг.	Сметы расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		-	-
	Итого *a*		
b) *Основные мероприятия*			
двусторонние источники		88,3	-
	Итого *b*	88,3	
c) *Действующие проекты*			
двусторонние источники		II3,0	-
	Итого *c*	II3,0	-
	Всего *a*, *b* и *c*	20I,3	-
	Итого, прямые расходы		I I93,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.34 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Транспорт, связь и туризм в Латинской Америке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	-	-	-	-	-	-	-	-
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	2	2	-	-	-	-	2	2
С-3	2	3	-	-	-	-	2	3
С-2/1	2	-	-	-	-	-	2	-
Итого	7	6	-	-	-	-	7	6
Прочие категории								
Местный разряд	7	7	-	-	-	-	7	7
Итого	7	7	-	-	-	-	7	7
Всего	14	13	-	-	-	-	14	13

Digitized by UNOG Library

13. ТРАНСПОРТ, СВЯЗЬ И ТУРИЗМ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

12.74 Настоящая программа осуществляется Отделом транспорта, связи и туризма в Сантьяго и Группой по природным ресурсам, энергии и транспорту Отделения в Мехико в сотрудничестве с Отделением в Порт-оф-Спейне. Ниже излагаются три подпрограммы, элементы программ и соответствующие мероприятия, запланированные на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Политика и планирование

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 530 900 долл. США (44,5 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.96—24.100.

c) Элементы программы:

1.1 Укрепление национального планирования и разработки политики в области транспорта с точки зрения организационной инфраструктуры, методологий и потребностей в информации

Мероприятия:

i) доклад для совещания министров общественных работ и транспорта стран южной части Латинской Америки о наиболее подходящих методологиях планирования в области транспорта (1985 год);

ii) создание двух экспериментальных установок Международной системы информации в области транспорта (МСИОТ) (1984 год, 1985 год);

iii) оказание по заявкам технической помощи странам и организациям региона по планированию в области транспорта (1984 год, 1985 год).

1.2 Распространение информации о развитии транспортных услуг, укреплении организационной инфраструктуры и развитии торговли и транспорта

Мероприятия:

i) издание два раза в месяц бюллетеня *Facilitation of Trade and Transport in Latin America* (шесть выпусков в год);

ii) техническое издание: *Statistical Compendium of Transport in Central America* (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 2. Сухопутный транспорт

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 397 300 долл. США (33,3 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.101—24.106.

c) Элементы программы:

2.1 Укрепление организационной инфраструктуры международного автомобильного и железнодорожного транспорта *

Мероприятия:

i) организация межправительственных подготовительных совещаний по проекту конвенции, регулирующей контракты на международные автомобильные перевозки и гражданскую ответственность перевозчиков в странах Центральной Америки (1984 год) и южной части Латинской Америки (1985 год);

ii) организация программ технического сотрудничества между железнодорожными компаниями стран Латинской Америки (1984 год, 1985 год);

iii) оказание по заявкам технической помощи странам региона в создании и использовании системы соответствующей Международной конвенции дорожного транспорта (1984 год, 1985 год).

2.2 Укрепление организационной инфраструктуры городского пассажирского транспорта

2.3 Содействие развитию международного сухопутного транспорта за счет упрощения и согласования процедур и документации по вопросам торговли и транспорта **

Мероприятия:

i) техническая помощь национальным комитетам содействия в организации постоянных секретариатов (1984 год, 1985 год);

ii) техническая помощь странам Южной Америки, не имеющим выхода к морю, в упрощении перевозок и таможенного транзита внешнеторговых товаров (1984 год, 1985 год).

Подпрограмма 3. Водный транспорт и смешанные перевозки

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 264 800 долл. США (22,2 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.107—24.111.

c) Элементы программы:

3.1 Укрепление организационной инфраструктуры морского и речного транспорта, а также смешанных перевозок

Мероприятия:

i) доклад совещанию министров общественных работ и транспорта стран южной части Латинской Америки и Межправительственному координационному комитету по бассейну реки Ла-Плата о заключении соглашения по фрахту и разработке конвенции о речном транспорте в бассейне реки Ла-Плата (1985 год);

ii) техническое издание: технико-экономическое обоснование по вышеупомянутым вопросам (1985 год);

iii) оказание по заявкам технической помощи странам региона в перестройке их организа-

* Первостепенное значение.

** Вопрос второстепенной важности.

Digitized by UNOG Library

ционной инфраструктуры в соответствии с Конвенцией о международных смешанных перевозках (1984 год, 1985 год).

3.2 Развитие морского транспорта за счет упрощения и согласования процедур и документации в области торговли и транспорта **

Мероприятия: техническая помощь национальным комитетам содействия в организационном оформлении постоянных секретариатов и расширении использования издания *Shipping Documentation Manual* (1984 год, 1985 год).

3.3 Расширение участия стран Латинской Америки в производстве, управлении и эксплуатации оборудования, включающего новую технологию

Мероприятия:

i) техническое издание: новые методы, касающиеся приобретения судов и/или ремонта судов на плаву (1985 год);

ii) оказание по заявкам технической помощи странам региона в деле создания компаний по ремонту и эксплуатации контейнеров (1984 год, 1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

12.75 Новая должность класса С-2, которая была получена для этой программы в соответствии с дополнительными ассигнованиями на 1981 год для Отделения в Порт-оф-Спейне, переводится в программу «Международная торговля и финансирование развития» этого Отделения. В Отделение в Мехико предлагается перевести одну должность класса С-2 в программу «Вопросы и политика в области развития» в обмен на должность класса С-3. Этот перевод отражает первоочередные задачи, намеченные Комиссией на ее девятнадцатой сессии, когда она просила Исполнительного секретаря провести исследования, касающиеся экономики стран Центральной Америки и проблем физической интеграции и содействия торговле.

Консультанты

12.76 Сметные потребности по данной статье (5100 долл. США), которые отражают отрицательный рост в размере 6800 долл. США, связаны с оплатой одного человеко-месяца в течение 1984 года для подготовки конкретных исследований, касающихся приспособления организационной инфраструктуры в целях применения Конвенции о международных смешанных перевозках.

Специальные группы экспертов

12.77 Сметные потребности по данной статье (39 100 долл. США) охватывают расходы по созыву двух совещаний в течение 1984 года для изучения вопроса об учреждении регионального страхового фонда для транспортных операций в южной части Латинской Америки и подготовки проекта конвенции для регулирования международных контрактов по перевозке грузов.

Путевые расходы персонала по обслуживанию заседаний

12.78 Сметные потребности по данной статье (1100 долл. США) относятся к проведению специальных совещаний групп экспертов по элементу программы 2.2.

Прочие путевые расходы персонала по служебным командировкам

12.79 Сметные потребности по данной статье (25 400 долл. США), которые отражают отрицательный рост в размере 18 400 долл. США, относятся к сбору информации, касающейся транспорта и торговли, а также развития экономического сотрудничества между развивающимися странами в области транспорта.

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

D. Оперативное обслуживание программ

1. ВНЕШНИЕ СНОШЕНИЯ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ СЛУЖБЫ

ТАБЛИЦА 12.35 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	241,5	(9,3)	-	71,7	62,4	303,9
Общие расходы по персоналу	77,4	(3,2)	-	23,1	19,9	97,3
Услуги информационных агентств	14,0	0,7	-	2,2	2,9	16,9
Итого	332,9	(11,8)	-	97,0	85,2	418,1

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
321,1	-	-	-	-	-

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	-	-
Итого *a*	-	-
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*	-	-
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	-	-

Итого, прямые расходы	418,1

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.36 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Внешние сношения и информационные службы

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	-	-	-	-	-	-	-	-
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	-	-	-	-	-	-	-	-
С-3	-	-	-	-	-	-	-	-
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	1	1	-	-	-	-	1	1
Прочие категории								
Местный разряд	4	4	-	-	-	-	4	4
Итого	4	4	-	-	-	-	4	4
Всего	5	5	-	-	-	-	5	5

Digitized by UNOG Library

D. Оперативное обслуживание программ

1. ВНЕШНИЕ СНОШЕНИЯ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ СЛУЖБЫ

12.80 Деятельность по этой статье выполняется Сектором информационной службы Канцелярии Исполнительного секретаря.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

12.81 Никаких изменений в объеме потребностей этого Сектора на период 1984—1985 годов не предполагается.

2. ОБСЛУЖИВАНИЕ ЗАСЕДАНИЙ

ТАБЛИЦА 12.37 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	2 885,7	(80,5)	5,4	818,5	743,4	3 629,1
Временный персонал общего обслуживания	-	-	24,9	3,8	28,7	28,7
Сверхурочные	-	-	(6,0)	0,9	6,9	6,9
Общие расходы по персоналу	948,5	(26,3)	1,8	267,1	242,6	1 191,1
Услуги по контрактам	21,9	1,1	-	3,6	4,7	26,6
Типографские и переплетные работы по контрактам	233,8	11,2	(59,3)	29,0	(19,1)	214,7
Аренда и ремонт оборудования	-	-	68,0	10,5	78,5	78,5
Принадлежности и материалы	-	-	225,6	35,0	260,6	260,6
Мебель и оборудование	-	-	48,7	5,8	54,5	54,5
Итого	4 089,9	(94,5)	321,1	1 174,2	1 400,8	5 490,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
3 995,4	321,1	32,0	-	289,1	7,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.37 *(продолжение)*

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	–	–
ii) *внебюджетных программ*	320,0	414,4
Итого *a*	320,0	414,4
b) *Основные мероприятия*	–	–
Итого *b*	–	–
c) *Действующие проекты*	–	–
Итого *c*	–	–
Всего *a*, *b* и *c*	320,0	414,4

Итого, прямые расходы	5 905,1

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.38 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Обслуживание заседаний

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	-	-	-	-	-	-	-	-
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	3	5	-	-	-	-	3	5
С-3	7	5	-	-	-	-	7	5
С-2/1	3	3	-	-	-	-	3	3
Итого	I4	I4	-	-	-	-	I4	I4
Прочие категории Местный разряд	57	56	-	-	8	8	65	64
Итого	57	56	-	-	8	8	65	64
Всего	7I	70	-	-	8	8	79	78

Digitized by UNOG Library

2. ОБСЛУЖИВАНИЕ ЗАСЕДАНИЙ

12.82 Данная программа выполняется Отделом по обслуживанию конференций в Сантьяго, Сектором по обслуживанию конференций Отделения в Мехико и Административной секцией Отделения в Порт-оф-Спейне.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

12.83 За счет более широкого использования оборудования по машинной обработке текстов в процессе издания документации предлагается перераспределить одну должность местного разряда, с тем чтобы укрепить программу «Административное и общее обслуживание», на которую повлияли сокращения персонала, финансируемого из внебюджетных ресурсов.

Реклассификация должностей

12.84 Предлагается реклассифицировать две должности С-3 для саморедактирующих переводчиков до уровня С-4, с тем чтобы надлежащим образом отразить тенденцию к саморедактируемому переводу, при котором опытные переводчики берут на себя полную ответственность за свою работу.

Временный персонал общего назначения

12.85 Сметные потребности по этой статье (24 900 долл. США) представляют собой перераспределение от сокращений типографских и переплетных работ по контракту и направлены на то, чтобы пополнить персонал, выполняющий работы по внутреннему размножению документов.

Сверхурочная работа

12.86 Ассигнования, испрашиваемые по этой статье (6000 долл. США), отражают потребности в персонале, возросшие в связи с осуществлением работ по внутреннему размножению документов, и также компенсируется за счет сокращения в рамках типографских и переплетных работ по контрактам.

Типографские и переплетные работы по контрактам

12.87 За исключением вновь установленных потребностей Отделения в Порт-оф-Спейне, показанных в программе «Административное и общее обслуживание», ассигнования, которые испрашиваются по данной статье (192 000 долл. США) и которые снизились на 59 300 долл. США, включают потребности Комиссии для типографских и переплетных работ по контрактам. В программу текущих публикаций Комиссии включены следующие издания, которые будут напечатаны по контрактам:

1984—1985 годы: шесть выпусков «Обзор ЭКЛА» и шесть выпусков «Журнал ЭКЛА»;

1984 год: «Международный спад и политика коррективов в Латинской Америке» и «Молодежь в Латинской Америке»;

1985 год: «Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами», «Женщина и развитие» и «Энергия и окружающая среда».

Перераспределения, касающиеся внутреннего размножения документации

12.88 Предлагается перераспределить ресурсы, предназначенные для аренды и эксплуатации оборудования по размножению документов (68 000 долл. США), множительных материалов (225 000 долл. США) и приобретения оборудования для размножения документов (16 700 долл. США), из программы «Административное и общее обслуживание» в программу «Обслуживание заседаний». Основной причиной для этого является то, что данные ресурсы расходуются Отделом по обслуживанию конференций в Сантьяго и их следует финансировать соответствующим образом. Поэтому увеличения, показанные для этих ресурсов, компенсируются за счет сокращений в программе «Административное и общее обслуживание» кроме двух исключений: расходы на множительные материалы увеличатся на 32 500 долл. США, поскольку сумма в размере 225 600 долл. США более точно отражает фактические потребности Комиссии и расходы на единовременное приобретение на сумму 32 000 долл. США наряду с перераспределением в размере 16 700 долл. США будут использованы для того, чтобы заменить устаревшее мимеографическое оборудование на офсетный печатный станок.

Digitized by UNOG Library

3. БИБЛИОТЕКА И СЛУЖБА ДОКУМЕНТАЦИИ

ТАБЛИЦА 12.39 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	964,2	(29,4)	38,0	306,4	315,0	I 279,2
Общие расходы по персоналу	320,8	(9,2)	I2,2	I00,9	I03,9	424,7
Путевые расходы персонала	I,6	0,I	4,4	0,5	5,0	6,6
Книги и принадлежности для библиотеки	82,5	3,9	II,I	I5,I	30,I	II2,6
Итого	I 369,I	(34,6)	65,7	422,9	454,0	I 823,I

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 г.)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I 334	65,7	–	–	65,7	4,9

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		–	–
ii) *внебюджетных программ*		30,0	51,8
	Итого *a*	30,0	51,8
b) *Основные мероприятия*		–	–
	Итого *b*	–	–
c) *Действующие проекты*		–	–
	Итого *c*	–	–
	Всего *a*, *b* и *c*	30,0	51,8

Итого, прямые расходы	I 874,9

B. РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ РАСХОДЫ

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.40 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Библиотека и служба документации

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	1984-1985 гг.	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	-	-	-	-	-	-	-	-
С-5	-	-	-	-	-	-	-	-
С-4	I	I	-	-	-	-	I	I
С-3	I	I	-	-	-	-	I	I
С-2/1	I	2	-	-	-	-	I	2
Итого	3	4	-	-	-	-	3	4
Прочие категории								
Местный разряд	24	23	-	-	I	I	25	24
Итого	24	23	-	-	I	I	25	24
Всего	27	27	-	-	I	I	28	28

Digitized by UNOG Library

3. БИБЛИОТЕКА И СЛУЖБА ДОКУМЕНТАЦИИ

12.89 Деятельность, относящаяся к созданию в Латинской Америке систем документации и информации в целях развития, включая создание информационных систем по вопросам экономической интеграции, окружающей среды и по вопросам планирования, а также деятельность информационных центров в области информации о вовлечении женщин в процесс развития и учебное и консультативное обслуживание осуществляются библиотекой и Латиноамериканским центром документации в Сантьяго и библиотекой в Мехико.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

12.90 Одна должность С-2 переводится в эту программу из программы «Исполнительное руководство и управление», чтобы обеспечить должность для руководителя группы централизованной каталогизации и индексации. Группа, созданная в библиотеке в Сантьяго по рекомендации Административно-управленческой службы (АУС), является частью библиографическо-информационной системы Комиссии. Одна должность местного разряда переводится в программу «Исполнительное руководство и управление», чтобы укрепить секретариатское обслуживание в этом отделении.

Путевые расходы персонала

12.91 Сметные потребности по этой статье (8400 долл. США) включают расходы на поездку персонала Латиноамериканского центра по экономической и социальной документации в национальные, региональные и международные учреждения в связи с сотрудничеством по вопросам информации и документации.

Книги и принадлежности для библиотеки

12.92 Сметные потребности по этой статье (97 500 долл. США) предусматривают увеличение в размере 11 100 долл. США для Отделения в Мехико, в то время как потребности Отделения в Порт-оф-Спейне запрашиваются по программе «Административное и общее обслуживание».

4. УПРАВЛЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ

ТАБЛИЦА 12.41 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	Ассигнования 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности				Смета расходов на 1984-1985 гг.
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	
Штатные должности	493,2	0,4	-	45,0	45,4	538,6
Общие расходы по персоналу	157,8	0,2	-	14,3	14,5	172,3
Путевые расходы персонала	22,6	0,8	-	1,9	2,7	25,3
Итого	673,6	1,4	-	61,2	62,6	736,2

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
675,0	-	-	-	-	-

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.41 *(продолжение)*

2) ***Внебюджетные средства***

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		96,0	103,6
	Итого *a*	96,0	103,6
b) *Основные мероприятия*		-	-
	Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		-	-
	Итого *c*	-	-
	Всего *a*, *b* и *c*	96,0	103,6
	Итого, прямые расходы		839,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.42 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Управление деятельностью по техническому сотрудничеству

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1982-1983 гг.	1984-1985 гг.	1982-1983 гг.	1984-1985 гг.	1982-1983 гг.	1984-1985 гг.	1982-1983 гг.	1984-1985 гг.
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	I	I	-	-	-	-	I	I
С-5	-	-	-	-	-	-	-	-
С-4	2	2	-	-	-	-	2	2
С-3	I	I	-	-	-	-	I	I
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	4	4	-	-	-	-	4	4
Прочие категории								
Местный разряд	3	3	-	-	2	2	5	5
Итого	3	3	-	-	2	2	5	5
Всего	7	7	-	-	2	2	9	9

Digitized by UNOG Library

4. УПРАВЛЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ

12.93 Настоящая программа осуществляется отделом операций в Сантьяго.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

12.94 На двухгодичный период 1984—1985 годов не предусматривается никаких изменений в потребностях по данной программе.

Путевые расходы персонала

12.95 Предполагаемые потребности по этой главе (23 700 долл. США), которые нисколько не увеличились, включают путевые расходы на организацию миссий в связи с проведением консультаций с правительствами и финансовыми органами.

5. АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ТАБЛИЦА 12.43 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

A. ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

i) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	Ассигнования 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности				Смета расходов на 1984-1985 гг.
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	
Штатные должности	7 044,4	(349,6)	II4,4	2 883,I	2 647,9	9 692,3
Временный персонал общего назначения	276,I	I3,2	-	44,8	58,0	334,I
Сверхурочная работа	80,3	3,9	I5,0	I5,4	34,3	II4,6
Общие расходы по персоналу	2 298,6	(II8,8)	37,2	932,3	850,7	3 I49,3
Путевые расходы персонала	I6,9	0,7	(2,I)	I,4	-	I6,9
Типографские и переплетные работы по контрактам	-	-	28,0	4,3	32,3	32,3
Обработка данных по контрактам	236,9	II,2	82,5	5I,0	I44,7	38I,6
Аренда и содержание помещений	I I05,2	52,6	-	I79,6	232,2	I 337,4
Коммунальные услуги	555,0	26,4	(88,8)	76,2	I3,8	568,8
Аренда и эксплуатация оборудования	380,4	I8,2	(I09,2)	44,9	(46,I)	334,3
Связь	863,7	4I,2	98,0	I55,5	294,7	I I58,4
Представительские расходы	8,7	0,4	I,0	I,6	3,0	II,7
Прочие услуги	272,2	I2,9	I3,4	46,I	72,4	344,6
Принадлежности и материалы	599,2	28,6	(I93,I)	66,7	(97,8)	50I,4
Мебель и оборудование	295,I	I4,I	(57,0)	39,I	(3,8)	29I,3
Переоборудование помещений	22,0	I,0	-	3,6	4,6	26,6
Итого	I4 054,7	(244,0)	60,7	4 545,6	4 240,9	I8 295,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.43 *(продолжение)*

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся первоценная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
I3 8I0,7	60,7	-	I04,4	43,7	0,3

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	50,0	50,0
ii) *внебюджетных программ*	9I5,7	I 324,5
Итого *a*	965,7	I 374,5
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*	-	-
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	965,7	I 374,5
Итого, прямые расходы		19 670,1

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.44 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Административное и общее обслуживание

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	4	4	-	-	-	-	4	4
С-4	3	3	-	-	-	-	3	3
С-3	6	6	-	-	1	1	7	7
С-2/1	6	7	-	-	-	-	6	7
Итого	20	21	-	-	1	1	21	22
Прочие категории Местный разряд	171	174	-	-	26	22	197	196
Итого	171	174	-	-	26	22	197	196
Всего	191	195	-	-	27	23	218	218

Digitized by UNOG Library

5. АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

12.96 Настоящая программа представляет собой деятельность Административного отдела в Сантьяго и административных секций Отделений в Мехико и Порт-оф-Спейне.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

12.97 Одна должность С-2 перераспределяется из программы «Исполнительное руководство и управление» в Сантьяго в программу «Административное и общее обслуживание» в Мехико, чтобы обеспечить должность младшего сотрудника по вопросам персонала и достигнуть таким образом требуемый уровень количества сотрудников категории специалистов в административном отделе Отделения в Мехико. Одна должность местного разряда перераспределяется из программы «Природные ресурсы» в системе ЭКЛА в Сантьяго на основе рекомендации, изложенной АУС в своем обзоре должностей категории общего обслуживания и внебюджетных мероприятий. Одна должность местного разряда перераспределяется из программы «Обслуживание заседаний» в программу «Административное и общее обслуживание» в Сантьяго, чтобы пополнить ресурсы в этой области. Еще одна должность местного разряда перераспределяется в рамках этой программы из Мехико в финансовый отдел в Сантьяго. В Отделении в Мехико необходимо провести перераспределение одной должности местного разряда из программы «Административное и общее обслуживание» в программу «Исполнительное управление и руководство», с тем чтобы должным образом отразить назначение посыльного в этом учреждении.

Новые должности

12.98 В соответствии с рекомендацией АУС, содержащейся в административном обследовании 1982 года субрегионального отделения ЭКЛА для Карибского бассейна, испрашивается новая должность местного разряда для старшего помощника по финансовым вопросам. Необходимость в этой должности обусловлена непосредственно возрастающей административной ответственностью Отделения в связи с тем, что оно становится самоуправляющимся подразделением с отдельным финансированием. Кроме того, сделана заявка на новую должность местного разряда в Отделении в Мехико, предназначенную для координатора по вопросам приема и безопасности, который — при отсутствии внутреннего отдела по охране и безопасности Организации Объединенных Наций — обеспечивал бы безопасность персонала и охрану собственности в учреждении.

Временный персонал общего назначения

12.99 Предполагаемые потребности по данной статье (289 300 долл. США) не предусматривают увеличения в 1984—1985 годах, поскольку расходы (15 500 долл. США) на Отделение в Порт-оф-Спейне полностью компенсируются за счет снижения в Сантьяго. Сметные расчеты не включают ассигнований, специально запрашиваемых для внутреннего воспроизведения документации в связи с покрытием типографских работ по контрактам в программе «Обслуживание заседаний».

Сверхурочная работа

12.100 Потребности по данной статье (96 200 долл. США) включают увеличение в размере 15 000 долл. США, которое необходимо для установленных законом компенсационных выплат сотрудникам, работающим в сфере обслуживания на сменной основе, включая службу охраны, несущую круглосуточное дежурство, и других сотрудников категории общего обслуживания. Так же, как и в случае с временным персоналом общего обслуживания, данная смета не включает ассигнований на выплаты за сверхурочную работу и работу в ночное время для сотрудников по внутреннему размножению документации, которые необходимы в связи с отказом от типографских работ по контрактам.

Типографские и переплетные работы по контрактам

12.101 Предполагаемые потребности по данной статье (28 000 долл. США) относятся к потребностям субрегионального отделения в Порт-оф-Спейне и компенсируются за счет сокращения типографских и переплетных работ по контрактам для Сантьяго по программе «Обслуживание заседаний».

Путевые расходы персонала

12.102 Предполагаемые потребности по данной статье (15 000 долл. США) относятся к потребностям на официальные поездки членов администрации в Центральные учреждения, в Комитет по координации управления персоналом и на другие совещания, а также на поездки в субрегиональные отделения Комиссии.

Обработка данных по контрактам

12.103 Предполагаемые потребности по данной статье (330 600 долл. США) включают постоянные потребности по аренде ЭВМ в Сантьяго, а также по приобретению технической аппаратуры для отделений в Сантьяго, Порт-оф-Спейне, Бразилии и Буэнос-Айресе. Эта деятельность предполагает увеличение в размере 82 500 долл. США над имеющимися ресурсами в двухгодичный период 1982—1983 годов, однако эта сумма компенсируется за счет сокращений по аренде и эксплуатации оборудования и по приобретению мебели и оборудования.

Digitized by UNOG Library

Коммунальные услуги

12.104 Предполагаемые потребности по данной статье (492 600 долл. США) ведут к снижению на сумму 88 800 долл. США, которое будет достигнуто за счет экономии, направленной на компенсацию предполагаемых увеличений других общих оперативных расходов.

Аренда и эксплуатация оборудования

12.105 Предполагаемые ассигнования по данной статье (289 400 долл. США), ведущие к сокращению на сумму 109 200 долл. США, покрывают все планируемые потребности, за исключением расходов на оборудование для внутреннего размножения документации, которые предлагается выделить отдельно по программе «Обслуживание заседаний».

Связь

12.106 Предполагаемые потребности по данной статье (1 001 900 долл. США), предусматривающие увеличение на 98 000 долл. США, основываются на имеющемся опыте. Увеличение частично компенсируется за счет сокращения потребностей на коммунальные услуги.

Представительские расходы

12.107 Предполагаемые потребности по данной статье (10 100 долл. США) предусматривают увеличение в размере 1000 долл. США на двухгодичный период для субрегионального отделения в Порт-оф-Спейне.

Прочие услуги

12.108 Сумма, предполагаемая по данной статье (298 500 долл. США), ведет к увеличению на 13 400 долл. США, чтобы обеспечить страхование штаб-квартиры ЭКЛА в Сантьяго.

Принадлежности и материалы

12.109 Планируемое увеличение по данной статье (193 100 долл. США) компенсирует предлагаемое перераспределение множительных принадлежностей в программу «Обслуживание заседаний».

Мебель и оборудование

12.110 Потребности по данной статье (252 200 долл. США) предусматривают увеличение на 57 000 долл. США, которое отражает сниженные потребности на обслуживание деятельности, финансируемой за счет регулярного бюджета, и компенсирует предполагаемые увеличения расходов на множительное оборудование по программе «Обслуживание заседаний» и на обработку данных по контрактам.

Переоборудование помещений

12.111 Предполагаемые потребности по данной статье (23 000 долл. США) покрывают расходы на перестройку имеющихся помещений и строительство новых служебных помещений, переоборудование помещений для установки в них ЭВМ и другие незначительные переоборудования/перестройки помещений в Сантьяго и субрегиональных отделениях.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Потребности в штатных должностях с разбивкой по классам и местам службы (регулярный бюджет) и распределение ресурсов среди основных административных учреждений в 1984—1985 годах

12А.1 Распределение персонала ЭКЛА среди программы, как указано в предшествующих таблицах, не дает полного представления об организационной структуре ввиду наличия субрегиональных отделений, играющих важную роль в осуществлении рабочей программы Комиссии. Для обеспечения последовательного характера представления бюджетные сметы этих отделений были разбиты и представлены по различным программам, к которым они относятся. Однако для обеспечения более подробных данных по конкретной организационной структуре ЭКЛА отдельные таблицы со штатным расписанием по каждому субрегиональному отделению представлены в приложении I, ниже. Кроме того, в приложении II содержатся данные о ресурсах, выделяемых каждому из основных административных учреждений в 1984—1985 годах.

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПОТРЕБНОСТИ В ШТАТНЫХ ДОЛЖНОСТЯХ С РАЗБИВКОЙ ПО КЛАССАМ И МЕСТАМ СЛУЖБЫ (РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ)

	Сантьяго		Мехико		Порт-оф-Спейн	
	1982-1983 годы	1984-1985 годы	1982-1983 годы	1984-1985 годы	1982-1983 годы	1984-1985 годы
Категория специалистов и выше						
ЗГС	I	I	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-
Д-2	I	I	-	-	-	-
Д-I	II	I2	I	I	I	I
С-5	26	25	4	4	I	I
С-4	36	38	8	9	6	6
С-3	35	34	6	6	5	6
С-2/I	22	23	8	8	2	2
Итого	I32	I34	27	28	I5	I6
Итого категория общего обслуживания	297	299	63	63	20	23
Всего	429	433	90	9I	35	39

	Вашингтон		Бразилия		Монтевидео	
	1982-1983 годы	1984-1985 годы	1982-1983 годы	1984-1985 годы	1982-1983 годы	1984-1985 годы
Категория специалистов и выше						
ЗГС	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-
Д-I	-	-	-	-	-	-
С-5	I	I	I	I	I	I
С-4	I	I	2	2	-	-
С-3	I	I	2	2	-	-
С-2/I	-	-	-	-	-	-
Итого	3	3	5	5	I	I
Итого категория общего обслуживания	4	4	4	4	I	I
Всего	7	7	9	9	2	2

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ I *(продолжение)*

	Богота		Буэнос-Айрес		Итого	
	I982-I983 годы	I984-I985 годы	I982-I983 годы	I984-I985 годы	I982-I983 годы	I984-I985 годы
Категория специалистов и выше						
ЗГС	-	-	-	-	I	I
ПГС	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	I	I
Д-I	-	-	-	-	I3	I4
С-5	I	I	2	2	37	36
С-4	2	I	-	-	55	57
С-3	-	-	-	-	49	49
С-2/I	-	-	-	-	32	33
Итого	3	2	2	2	I88	I9I
Итого категория общего обслуживания	-	-	4	4	393	398
Всего	3	2	6	6	58I	589

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ II

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РЕСУРСОВ СРЕДИ ОСНОВНЫХ АДМИНИСТРАТИВНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ В 1984—1985 ГОДАХ

(в тыс. долл. США)

Статья расходов	Сантьяго	Мехико	Порт-оф-Спейн	Итого
Штатные должности	28 617,7	3 766,6	2 155,8	34 540,1
Временный персонал для заседаний	302,2	-	-	302,2
Временный персонал общего назначения	312,3	33,8	16,7	362,8
Консультанты	255,6	13,5	46,1	315,2
Сверхурочные	124,6	6,7	-	131,3
Специальные группы экспертов	226,5	0,1	88,3	314,9
Общие расходы по персоналу	9 162,1	1 431,7	690,2	11 284,0
Надбавки на представительство	9,2	-	-	9,2
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	323,4	-	21,9	345,3
Прочие служебные командировки персонала	517,4	54,4	85,2	657,0
Услуги по контрактам	22,2	4,4	-	26,6
Типографские и переплетные работы по контракту	214,7	-	32,3	247,0
Услуги по общественной информации	16,9	-	-	16,9
Обработка данных по контрактам	370,0	-	11,6	381,6
Общие оперативные расходы	19,3	-	-	19,3
Аренда и содержание помещений	536,9	719,7	80,8	1 337,4
Коммунальные услуги	541,4	21,4	6,0	568,8
Аренда и эксплуатация оборудования	366,5	34,7	17,6	418,8
Связь	1 017,5	91,2	83,5	1 192,2
Представительские расходы	10,5	-	1,2	11,7
Прочие услуги	335,1	10,5	5,2	350,8
Принадлежности и материалы	719,7	108,2	59,5	887,4
Мебель и оборудование	240,7	73,7	31,4	345,8
Переоборудование помещений	26,6	-	-	26,6
Итого	44 289,0	6 370,6	3 433,3	54 092,9

Digitized by UNOG Library

РАЗДЕЛ 13. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АФРИКИ

ТАБЛИЦА 13.1 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

A. ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Ассигнования на 1982-1983 гг.	*Предполагаемые дополнительные потребности*								*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
	Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)		*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*		*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*		*Общее увеличение*		
	в долл. США	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	
37 302,5	2 439,7	6,5	706,5	I,8	5 277,5	I4,I	8 423,7	22,5	45 726,2

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 г.)

(I) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (I)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
39 742,2	706,5	-	345,8	I 052,3	2,6

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	3 866,7	3 7I0,0
Итого *a*	3 866,7	3 7I0,0
b) *Основные мероприятия:*		
Фонд ЮНЕП	362,6	390,0
ЮНФПА	723,0	4I8,8
Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций	373,0	- a/
Двусторонние источники	I65,0	I93,0
Итого b	I 623,6	I 00I,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.1 *(продолжение)*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
c) Действующие проекты:		
ПРООН	15 167,1	11 692,9
Двусторонние источники	2 065,0	3 876,1 b/
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран	1 036,9	100,0
ЮНФПА	5 330,2	6 614,0
Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций	187,4	- a/
ЮНЕСКО	150,0	-
ЮНИСЕФ	482,0	-
ФАО/ЮНФПА	86,0	-
Итого c	24 504,6	22 283,0
Всего a, b и c	29 994,9	26 994,8
Итого, прямые расходы		72 721,0
B. РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ РАСХОДЫ		3 510,8
Всего, прямые и распределенные расходы		76 231,8

a/ На данный момент нет данных о размере взносов по линии Фонда добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций.

b/ Эквивалент в размере 2 352 000 будет предоставлен в неконвертируемой валюте.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.2 АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1982—1983 ГОДОВ (ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1983 ГОДА)

(в тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1982-1983 гг. (1)	Единовременные статьи 1982-1983 гг. (2)	Дополнительные потребности: Влияние замедленного роста, 1982-1983 гг. — Штатные должности (3)	Влияние замедленного роста, 1982-1983 гг. — Другие статьи расходов (4)	Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г. — Штатные должности (5)	Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г. — Другие статьи расходов (6)	Особые коррективы (7)	Итого (8)	Дополнительные потребности нетто (9) (8)-(2)	Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг. (10) (1)+(9)
A. Директивные органы	407,8	51,5	-	-	-	I6,2	-	I6,2	(35,3)	372,5
B. Исполнительное руководство и управление	4 066,9	-	-	-	88,8	8,7	72,2	I69,7	I69,7	4 236,6
C. Программы деятельности										
I. Продовольствие и сельское хозяйство	I I80,9	-	-	-	26,4	I,6	20,7	48,7	48,7	I 229,6
2. Вопросы и политика в области развития	2 856,8	-	I 459,5	328,I	33,8	9,0	20,3	I 850,7	I 850,7	4 707,5
3. Образование, подготовка кадров, рабочая сила, управление и занятость	88I,4	-	-	-	I9,0	2,5	I6,I	37,6	37,6	9I9,0
4. Окружающая среда	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Населенные пункты	405,6	-	-	-	9,0	0,5	7,7	I7,2	I7,2	422,8
6. Промышленное развитие	2 026,8	-	I79,9	I5,0	40,4	4,2	36,8	276,3	276,3	2 303,I
7. Международная торговля и финансирование развития	2 039,4	-	-	-	44,4	5,2	36,5	86,I	86,I	2 I25,5
8. Природные ресурсы	I 658,8	-	-	-	36,I	4,3	29,0	69,4	69,4	I 728,2
9. Энергетика и развитие	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I0. Народонаселение	342,2	-	-	-	7,2	0,3	7,I	I4,6	I4,6	356,8
II. Государственное управление и финансы	738,5	-	-	-	I5,7	2,3	I3,0	3I,0	3I,0	769,5
I2. Наука и техника	50I,4	-	-	-	I0,0	2,3	9,8	22,I	22,I	523,5
I3. Социальное развитие	I 303,4	43,4	-	-	27,3	2,7	23,3	53,3	9,9	I 3I3,3
I4. Статистика	I 734,2	-	-	-	39,5	2,7	27,7	69,9	69,9	I 804,I
I5. Транспорт, связь и туризм	2 498,9	686,9	-	-	38,I	5,8	33,4	77,3	(609,6)	I 889,3

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.2 *(продолжение)*

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг.* (1)	*Единовременные статьи 1982-1983 гг.* (2)	*Дополнительные потребности*						*Дополнительные потребности нетто* (9) (8)-(2)	*Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.* (10) (1)+(9)
			Влияние замедленного роста, 1982-1983 гг.		*Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г*		*Особые коррективы* (7)	*Итого* (8)		
			Штатные должности (3)	*Другие статьи расходов* (4)	*Штатные должности* (5)	*Другие статьи расходов* (6)				
D. **Обслуживание программ**										
1. **Обслуживание конференций**	3 084,8	-	-	-	70,8	9,8	38,6	II9,2	II9,2	3 204,0
2. **Управление деятельностью в области технического сотрудничества**	542,9	-	-	-	I2,2	-	II,I	23,3	23,3	566,2
3. **Административное и общее обслуживание**	II 03I,8	I75,0	-	-	I83,5	I75,9	54,5	4I3,9	238,9	II 270,7
Итого	37 302,5	956,8	I 639,4	343,I	702,2	254,0	457,8 а/	3 396,5	2 439,7	39 742,2

а/ Корректив, объясняемый разницей между коэффициентом текучести кадров (7 процентов), отраженным в ассигнованиях на 1982-1983 годы на выплату окладов сотрудникам категории специалистов, и стандартным вычетом (5 процентов), примененным к соответствующей смете на 1984-1985 годы.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.3 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1982—1983 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(в тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности					Смета расходов на 1984-1985 гг.	Темпы реального роста
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение			
					в долл. США	%		%
A. Директивные органы	407,8	(35,3)	64,5	56,3	85,5	20,9	493,3	I7,3
B. Исполнительное руководство и управление	4 066,9	I69,7	(2 284,9)	228.4	(I 886,8)	(46,3)	2 I80,I	(53,9)
C. Программы деятельности								
I. Продовольствие и сельское хозяйство	I I80,9	48,7	88,0	I6I,2	297,9	25,2	I 478,8	II,8
2. Вопросы и политика в области развития	2 856,8	I 850,7	2 838,0	90I,5	5 590,2	I95,6	8 447,0	60,2
3. Образование, подготовка кадров, рабочая сила, управление и занятость	88I,4	37,6	(9I9,0)	-	(88I,4)	(I00,0)	-	(I00,0)
4. Окружающая среда	-	-	I88,4	24,3	2I2,7		2I2,7	
5. Населенные пункты	405,6	I7,2	29,2	54,9	I0I,3	24,9	506,9	6,9
6. Промышленное развитие	2 026,8	276,3	-	267,8	544,I	26,8	2 570,9	-
7. Международная торговля и финансирование развития	2 039,4	86,I	I5,3	256,2	357,6	I7,5	2 397,0	0,7
8. Природные ресурсы	I 658,8	69,4	(346,7)	I66,I	(III,2)	(6,7)	I 547,6	(20,0)
9. Энергетика и развитие	-	-	368,6	42,0	4I0,6		4I0,6	
I0. Народонаселение	342,2	I4,6	33I,4	8I,5	427,5	I24,9	769,7	I57,2
II. Государственное управление и финансы	738,5	3I,0	2,I	9I,8	I24,9	I6,9	863,4	0,2
I2. Наука и техника	50I,4	22,I	42,8	67,0	I3I,9	26,3	633,3	8,I
I3. Социальное развитие	I 303,4	9,9	29,3	I62,6	20I,8	I5,4	I 505,2	2,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.3 *(продолжение)*

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*					*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*			
					в долл. США	*%*		*%*
14. Статистика	1 734,2	69,9	11,3	232,8	314,0	18,1	2 048,2	0,6
15. Транспорт, связь и туризм	2 498,9	(609,6)	-	219,7	(389,9)	(15,6)	2 109,0	-
D. Обслуживание программ								
1. Обслуживание конференций	3 084,8	119,2	240,4	468,0	827,6	26,8	3 912,4	7,5
2. Управление деятельностью в области технического сотрудничества	542,9	23,3	189,8	86,4	299,5	55,1	842,4	33,5
3. Административное и общее обслуживание	11 031,8	238,9	(182,0)	1 709,0	1 765,9	16,0	12 797,7	(1,6)
Итого	37 302,5	2 439,7	706,5	5 277,5	8 423,7	22,5	45 726,2	2,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.4 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

Статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста %*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*		
Штатные должности	20 677,0	I 9I4,8	3I9,8	2 906,9	5 I4I,5	25 8I8,5	2,4
Временный персонал для обслуживания заседений	645,7	2,I	20,9	I00,9	I23,9	769,6	3,2
Временный персонал общего обслуживания	5I8,2	(III,9)	32,0	68,I	(II,8)	506,4	7,8
Консультанты	5I9,5	(25I,7)	36,4	45,5	(I69,8)	349,7	I3,5
Сверхурочные	8I,8	3,7	22,2	I6,6	42,5	I24,3	25,9
Специальные группы экспертов	-	-	74,6	I5,8	90,4	90,4	
Общие расходы по персоналу	9 706,4	884,6	I50,2	I 4I8,5	2 453,3	I2 I59,7	2,4
Надбавки на представительство	9,2	-	-	-	-	9,2	-
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	522,8	(43,6)	32,8	42,9	32,I	554,9	6,8
Прочие служебные командировки персонала	860,4	20,2	II,8	75,2	I07,2	967,6	I,3
Работы по контракту	34,0	34,0	-	I0,5	44,5	78,5	-
Типографские и переплетные работы по контракту	I74,9	(44,3)	(9,9)	I8,7	(35,5)	I39,4	-7,5
Общие эксплуатационные расходы	7I,5	57,5	-	20,0	77,5	I49,0	-
Аренда и содержание помещений	359,5	I6,3	-	58,3	74,6	434,I	-
Коммунальные услуги	268,3	I2,2	-	43,4	55,6	323,9	-

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.4 *(продолжение)*

Статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста %*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*		
Аренда и содержание оборудования	371,5	16,8	-	60,2	77,0	448,5	-
Связь	785,5	23,7	12,0	127,4	163,1	948,6	1,4
Представительские расходы	9,3	0,4	-	1,5	1,9	11,2	-
Прочие услуги	269,1	(9,3)	-	40,3	31,0	300,1	-
Принадлежности и материалы	1 031,8	58,7	3,7	169,4	231,8	1 263,6	0,3
Мебель и оборудование	386,1	(144,5)	-	37,4	(107,1)	279,0	-
Итого	37 302,5	2 439,7	706,5	5 277,5	8 423,7	45 726,2	2,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.5 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Экономическая комиссия для Африки

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	I	I	-	-	-	-	I	I
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	I	I	-	-	-	-	I	I
Д-1	I7	I8	-	-	2	I	I9	I9
С-5	35	37	-	-	6	3	4I	40
С-4	54	57	-	-	4	6	58	63
С-3	75	75	-	-	9	I0	84	85
С-2/1	3I	30	-	-	5	5	36	35
Итого	2I4	2I9	-	-	26	25	240	244
Прочие категории								
Местный разряд	395	399	-	-	6I	56	456	455
Итого	395	399	-	-	6I	56	456	455
Всего	609	6I8	-	-	87	8I	696	699

Digitized by UNOG Library

Экономическая комиссия для Африки

13.1 Настоящие предложения подготовлены с целью реализации первоочередных задач, которые в рамках среднесрочного плана на период 1984—1989 годов обусловлены нынешним положением в Африке и определены государствами — членами Комиссии. На данном этапе программами первостепенного значения, для которых необходимы дополнительные ресурсы, являются сфера продовольствия и сельского хозяйства, как это выделяется в резолюциях Генеральной Ассамблеи 36/186 от 17 декабря 1981 года и 37/245 от 21 декабря 1982 года о положении в области продовольствия и сельского хозяйства в Африке, а также сфера энергетики, значение которой в африканском регионе было подчеркнуто в Лагосском плане действий в целях осуществления Монровийской стратегии экономического развития Африки. По регулярному бюджету требуются также дополнительные ресурсы для демографической программы в свете резолюции 37/136 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1982 года о деятельности в области народонаселения в региональных комиссиях. Предлагаемые в этой связи для Экономической комиссии для Африки (ЭКА) общие темпы реального роста ресурсов составляют 2,6 процента. Примерно две трети этого роста связаны с предложениями о создании пяти должностей категории специалистов и четырех должностей местного разряда, а также о реклассификации трех существующих должностей категории специалистов на основании пересмотра Секцией классификации Бюро персонала описания должностей и выполняемых этими сотрудниками обязанностей.

Digitized by UNOG Library

A. Директивные органы

ТАБЛИЦА 13.6 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Временный персонал для обслуживания заседаний	214,8	(22,2)	34,5	32,7	46,0	260,8
Консультанты	10,0	(10,0)	-	-	(10,0)	-
Сверхурочные	15,1	0,7	6,4	3,4	10,5	25.6
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	129,9	(6,5)	-	10,4	3,9	133,8
Типография и переплетные работы по контракту	-	-	7,9	1,3	9,2	9,2
Связь	28,7	1,3	12,0	6,6	19,9	48,6
Принадлежности и материалы	9,3	0,4	3,7	1,9	6,0	15,3
Итого	407,8	(35,3)	64,5	56,3	85,5	493,3

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
372,5	64,5	-	-	64,5	17,3

2) ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА -

Итого прямые расходы	493,3

Digitized by UNOG Library

A. Директивные органы

13.2 По этой программе предусмотрено проведение девятнадцатой и двадцатой сессий Комиссии соответственно в 1984 году в Мапуто и в 1985 году в Аддис-Абебе, проведение двух связанных с ними совещаний Подготовительного комитета в те же годы и в тех же городах, а также проведение в 1984 году в Аддис-Абебе Совместной конференции плановиков, статистиков и демографов стран Африки.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временный персонал для обслуживания заседаний

13.3 Уровень ресурсов, выделяемых в настоящее время по этой статье, является достаточным для того, чтобы ЭКА могла удовлетворить потребности в устном переводе для обслуживания заседаний, указанных в пункте 13.2. Однако опыт прошлых шести лет показывает, что рабочая нагрузка по письменному переводу большого объема выпускаемой в этой связи документации превышает возможности Секции письменных переводов ЭКА и что в пиковые периоды необходимо будет нанимать переводчиков со стороны. Хотя предпринимаются все усилия для максимального сокращения такой потребности путем более лучшего планирования выпуска документации, предполагается, что для обеспечения письменного перевода потребуется шесть рабочих месяцев. Некоторую часть таких расходов (10 800 долл. США) предполагается покрыть за счет существующей базы ресурсов, однако указанные потребности в письменном переводе предполагают расчетное позитивное увеличение расходов в размере 34 500 долл. США.

13.4 Общие сметные потребности по этой статье (228 100 долл. США) можно разбить на следующие компоненты:

В долл. США

a)	девятнадцатая сессия Комиссии и связанное с ней совещание Подготовительного комитета (Мапуто)		
	устный перевод	77 600	
	письменный перевод . . .	15 100	92 700
b)	двадцатая сессия Комиссии и связанное с ней совещание Подготовительного комитета (Аддис-Абеба)		
	устный перевод	51 200	
	письменный перевод . . .	15 100	66 300
c)	совместная конференция плановиков, статистиков и демографов стран Африки (Аддис-Абеба)		
	устный перевод	54 000	
	письменный перевод . . .	15 100	69 100

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

13.5 Сметные потребности по этой статье (123 400 долл. США), которые соответствуют уровню переоцененной базы ресурсов 1982—1983 годов, связаны с проведением в Мапуто девятнадцатой сессии Комиссии и соответствующего совещания Подготовительного комитета.

Типографские работы по контракту

13.6 Предлагается перераспределить в эту программу из программы природных ресурсов 7900 долл. США для публикации годовых докладов Комиссии.

Сверхурочные

Связь

Принадлежности и материалы

13.7 Уровни ресурсов, испрашиваемых по этим статьям расходов, основаны на фактических расходах проведения сессии Комиссии и соответствующего совещания Подготовительного комитета в 1982 году.

Digitized by UNOG Library

B. Исполнительное руководство и управление

ТАБЛИЦА 13.7 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	2 636,0	109,6	(I 496,0)	148,3	(I 238,I)	I 397,9
Консультанты	14,9	0,7	(15,7)	0,I	(14,9)	-
Общие расходы по персоналу	I 237,4	51,4	(702,4)	7I,I	(579,9)	657,5
Надбавки на представительство	9,2	-	-	-	-	9,2
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	I8,7	0,9	-	I,6	2,5	2I,2
Прочие служебные командировки персонала	I50,7	7,I	(70,8)	7,3	(56,4)	94,3
Итого	4 066,9	I69,7	(2 284,9)	228,4	(I 886,8)	2 I80,I

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
4 236,6	(2 284,9)	-	-	(2 284,9)	(53,9)

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*	I 048,5	298,I
Итого *a*	I 048,5	298,I
b) *Основные мероприятия*		
Фонд ЮНЕП	362,6	-
Итого *b*	362,6	-
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	3 400,0	-
Итого *c*	3 400,0	-
Всего *a*, *b* и *c*	4 8II,I	298,I

Итого, прямые расходы	2 478,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.8 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Исполнительное руководство и управление

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984 1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	I	I	-	-	-	-	I	I
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	I	I	-	-	-	-	I	I
Д-1	4	I	-	-	I	-	5	I
С-5	5	3	-	-	-	-	5	3
С-4	8	3	-	-	2	-	I0	3
С-3	5	-	-	-	3	I	8	I
С-2/1	3	3	-	-	-	-	3	3
Итого	27	I2	-	-	6	I	33	I3
Прочие категории Местный разряд	27	I2	-	-	7	3	34	I5
Итого	27	I2	-	-	7	3	34	I5
Всего	54	24	-	-	I3 a/	4	67	28

a/ Включает четыре должности (одна Д-I, одна С-4 и две местного разряда), финансируемые из Фонда ЮНЕП. В I984-I985 году предполагается дальнейшее финансирование этих должностей из Фонда ЮНЕП, и они не показаны в этой программе (см. пункт 13.8 ниже).

Digitized by UNOG Library

B. Исполнительное руководство и управление

13.8 Общее руководство и управление деятельностью в рамках Экономической комиссии для Африки осуществляется Канцелярией Исполнительного секретаря, которая в течение двухгодичного периода 1982—1983 годов контролирует деятельность следующих подразделений:

a) Управление по вопросам координации политики и программ;
b) Канцелярия секретаря Комиссии;
c) Координационное отделение по окружающей среде;
d) Управление экономического сотрудничества;
e) Сектор по вопросам информации.

В 1984—1985 годах были произведены следующие изменения в соответствии со среднесрочным планом на период 1984—1989 годов. Ресурсы Координационного отделения по окружающей среде, которое с 1 апреля 1983 года было заменено Секцией по окружающей среде в рамках Отдела социального развития, населенных пунктов и окружающей среды, показаны в новой отдельной программе «Окружающая среда». Ресурсы текущих подпрограмм «Политика и учреждения в области экономического сотрудничества» и «Проекты (экономическое сотрудничество)», которые в бюджете 1982—1983 годов проходили по этой программе, были переведены в программу «Вопросы и политика в области развития».

13.9 Поэтому в 1984—1985 годах отделениями или секторами, которые остаются в ведении Канцелярии Исполнительного секретаря и ресурсы которых показаны по этой программе, являются следующие:

a) Канцелярия секретаря Комиссии;
b) Сектор по вопросам информации;
c) Управление по вопросам координации политики и программ.

13.10 Ниже дается описание трех подпрограмм, осуществляемых Управлением по вопросам координации политики и программ, а также их программные элементы и запланированные мероприятия на этот двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Анализ политики, планирование и координация программ

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 346 600 долл. США (15,9 процента от общего объема средств по программе).

b) Элементы программы:

1.1 Анализ и планирование политики *

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров ЭКА доклада по обзору и оценке хода осуществления Лагосского плана действий и Заключительного акта, принятого в Лагосе (первый квартал 1985 года);

ii) основное обслуживание ежегодных совещаний Конференции министров и ее Технического подготовительного комитета полного состава (два совещания, первый квартал 1984 года; два совещания, первый квартал 1985 года).

1.2 Координация программы

Подпрограмма 2. Аспекты бюджета, связанные с планированием и программой

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 189 700 долл. США (8,7 процента от общего объема средств по программе).

b) Элементы программы:

2.1 Планирование **

Мероприятия: подготовка для Конференции министров доклада об уточнении предлагаемого среднесрочного плана на период 1984—1989 годов (первый квартал 1984 года).

2.2 Программные аспекты бюджета

Мероприятия: подготовка для Конференции министров доклада о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1986—1987 годов (вторая половина 1984 года).

Подпрограмма 3. Контроль и оценка

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 248 500 долл. США (11,4 процента от общего объема средств по программе).

b) Элементы программы:

3.1 Контроль

3.2 Оценка

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

13.11 Перевод ресурсов, указанных в пункте 13.8, выше, включает следующие должности:

a) одну должность С-4 и одну должность местного разряда в программу «Окружающая среда»;

b) две должности Д-1, две должности С-5, четыре должности С-4, пять должностей С-3 и 14 должностей местного разряда, предназначенные для деятельности в области экономического сотрудничества, в программу «Вопросы и политика в области развития».

Кроме того, предлагается перераспределить одну должность Д-1 в статью «Управление деятельностью в области технического сотрудничества». Занимающий эту должность Начальник Управления по вопросам координации технической помощи и осуществления операций в течение многих лет в силу характера закрепленных за этой должностью функций считается участвующим в общем руководстве ЭКА, и эта должность показана по программе «Исполнительное руководство и управление». Однако с прагматической точки зрения более целесообразно проводить эту должность Начальника вместе с дру-

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

гими должностями в этом Управлении по статье «Управление деятельностью в области технического сотрудничества».

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

13.12 Сметные потребности по этой статье (19 600 долл. США) сохраняются на уровне переоцененной базы ресурсов 1982—1983 годов.

Прочие служебные командировки персонала

13.13 Сметные потребности по этой статье (87 000 долл. США) можно разбить на следующие компоненты:

		В долл. США
a)	путевые расходы в связи с оказываемыми Комиссией информационными услугами	15 000
b)	путевые расходы в связи с координацией программ: поездки в Нью-Йорк и Женеву для участия в заседаниях Административного комитета по координации и Консультативного комитета по административным вопросам, а также поездки для участия в совещаниях Организации африканского единства	30 000
c)	прочие путевые расходы, включая путевые расходы Исполнительного секретаря	42 000
	Итого	87 000

C. Программы деятельности

1. ПРОДОВОЛЬСТВИЕ И СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО В АФРИКЕ

ТАБЛИЦА 13.9 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	776,9	32,3	44,0	103,7	180,0	956,9
Консультанты	-	-	10,6	1,1	11,7	11,7
Специальные группы экспертов	-	-	12,8	2,7	15,5	15,5
Общие расходы по персоналу	364,8	14,8	20,6	50,3	85,7	450,5
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	3,8	-	-	0,3	0,3	4,1
Прочие служебные командировки персонала	35,4	1,6	-	3,1	4,7	40,1
Итого	1 180,9	48,7	88,0	161,2	297,9	1 478,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.9 *(продолжение)*

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
1 229,6	88,0	-	58,0	146,0	11,8

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*	20,8	22,2
Итого *a*	20,8	22,2
b) *Основные мероприятия*		
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	20,8	22,2

Итого, прямые расходы	1 501,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.10 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Продовольствие и сельское хозяйство в Африке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	3	4	-	-	-	-	3	4
С-3	4	4	-	-	-	-	4	4
С-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	9	10	-	-	-	-	9	10
Прочие категории Местный разряд	9	9	-	-	-	-	9	9
Итого	9	9	-	-	-	-	9	9
Всего	18 a/	19 a/	-	-	-	-	18 a/	19 a/

a/ Дополнительно ФАО финансирует одну должность Д-1, одну должность С-5, шесть должностей С-4, одну должность С-3 и одну должность С-2.

Digitized by UNOG Library

C. Программы деятельности

I. ПРОДОВОЛЬСТВИЕ И СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО В АФРИКЕ

13.14 Эта программа осуществляется Совместным сельскохозяйственным отделом ЭКА/ФАО.

13.15 Ниже дается описание трех подпрограмм, их программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Политика, планирование и составление программ в области сельскохозяйственного развития

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 369 700 долл. США (25 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 13.18—13.22.

c) Элементы программы:

1.1 Улучшение возможностей планирования и политики в области сельского хозяйства

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам и межправительственным организациям по их просьбе консультативных услуг по вопросам политики, планов и программ капиталовложений (четыре в 1984 году, четыре в 1985 году);

ii) подготовка для директивных и плановых правительственных органов технических публикаций по вопросу о мерах улучшения возможностей планирования в области сельского хозяйства (две в 1984 году, две в 1985 году).

1.2 Контроль за осуществлением Лагосского плана действий в целях осуществления Монровийской стратегии экономического развития Африки в отношении продовольствия и сельского хозяйства в течение периода 1980—1985 годов и разработка предложений на 1986—1990 годы

Мероприятия:

i) подготовка для одиннадцатого совещания Конференции министров ЭКА доклада о ходе осуществления продовольственных и сельскохозяйственных аспектов Лагосского плана действий в течение периода 1980—1985 годов (первый квартал 1985 года);

ii) подготовка для одиннадцатого совещания Конференции министров ЭКА доклада о предложениях и рекомендациях в отношении продовольственного и сельскохозяйственного развития в течение периода 1986—1990 годов (первый квартал 1985 года).

1.3 Разработка статистических данных по сельскому хозяйству

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг о мерах улучшения статистических данных по сельскому хозяйству (два мероприятия в 1984 году, два мероприятия в 1985 году);

ii) выпуск технической публикации об основных потребностях в данных для согласования национальных планов и политики в области развития, продовольствия и сельского хозяйства (четвертый квартал 1985 года).

1.4 Усовершенствование политики и программ в области сохранения и освоения лесных и земельных ресурсов

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров ЭКА доклада о мерах по эффективной координации политики межправительственных и субрегиональных учреждений в области лесного хозяйства (первый квартал 1984 года);

ii) подготовка для Конференции министров ЭКА доклада о политике в области землепользования и системах земледелия (первый квартал 1985 года).

Подпрограмма 2. Содействие комплексному развитию сельских районов, совершенствование сельскохозяйственных учреждений и служб и расширение производства продовольствия

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 591 500 долл. США (40 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные ресурсы: 22 200 долл. США (100 процентов по всей программе)

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 13.23—13.29.

c) Элементы программы:

2.1 Содействие комплексному развитию сельских районов

Мероприятия:

i) предоставление межправительственным учреждениям по их просьбе консультативных услуг по вопросам проектов и программ комплексного развития сельских районов (одно мероприятие во втором квартале 1984 года, одно — в четвертом квартале 1984 года; одно мероприятие во втором квартале 1985 года и одно — в четвертом квартале 1985 года);

ii) предоставление государствам-членам консультативных услуг для улучшения их возможностей контроля за развитием сельского хозяйства на основе рекомендованных социально-экономических показателей (одно мероприятие во втором квартале 1984 года, одно — в четвертом квартале 1984 года; одно мероприятие во втором квартале 1985 года и одно — в четвертом квартале 1985 года).

2.2 Совершенствование сельскохозяйственных учреждений и служб

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров докладов о факторах, препятствующих эффективному функционированию сельскохозяйственных служб и учреждений для нужд небольших фермерских хозяйств (один во втором квартале 1984 года, один в четвертом квартале 1984 года;

Digitized by UNOG Library

один во втором квартале 1985 года и один в четвертом квартале 1985 года);

ii) подготовка для Конференции министров докладов об оценке и понимании роли женщин в учреждениях, занимающихся производством и распределением продовольствия (один в четвертом квартале 1984 года, один в четвертом квартале 1985 года).

2.3 Обзор продовольственной политики и согласование смежных программ межправительственных и субрегиональных учреждений

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров доклада по обзору продовольственной политики и программ межправительственных учреждений (второй квартал 1985 года);

ii) подготовка для Конференции министров доклада об исследовании программ замены продовольственного импорта в Африке (четвертый квартал 1985 года);

iii) подготовка для Конференции министров докладов по обзору и оценке имеющихся социально-экономических данных для секторального планирования в области производства продовольствия (один во втором квартале 1984 года; один в четвертом квартале 1984 года).

2.4 Проекты и программы международного сотрудничества в области улучшения животноводства **

Мероприятия:

i) предоставление правительствам стран Африки и межправительственным учреждениям по их просьбе консультативных услуг по вопросам согласования и координации политики и программ в области развития животноводства на субрегиональном и региональном уровнях (одно мероприятие во втором квартале 1984 года, одно — в четвертом квартале 1984 года; одно мероприятие во втором квартале 1985 года и одно — в четвертом квартале 1985 года);

ii) подготовка для Конференции министров доклада об африканском опыте в области комплексного и смешанного землепользования (четвертый квартал 1985 года);

iii) подготовка для Конференции министров доклада об исследовательских работах и программах в области развития животноводства (четвертый квартал 1985 года).

Подпрограмма 3. Учреждения, службы и органы, занимающиеся сбытом сельскохозяйственных товаров

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 517 600 долл. США (35 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1985 годы (A/37/6), пункты 13.30—13.33.

c) Элементы программы:

3.1 Совершенствование учреждений, служб и органов, занимающихся сбытом сельскохозяйственных товаров

Мероприятия: консультативные услуги по мерам улучшения возможностей учреждений, служб и органов, занимающихся сбытом, предоставляемые государствам-членам и межправительственным учреждениям по их просьбе (одно мероприятие во втором квартале 1984 года, два — в четвертом квартале 1984 года; одно мероприятие во втором квартале 1985 года и два — в четвертом квартале 1985 года).

3.2 Сокращение отходов и потерь продовольственных продуктов фермерами, сбытовыми учреждениями и потребителями *

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров доклада по обзору проблем, связанных с усовершенствованием средств складирования в двух субрегионах Африки (четвертый квартал 1984 года);

ii) подготовка для Конференции министров доклада по обзору программ и стратегии межправительственных учреждений, направленных на сокращение продовольственных потерь после урожая (четвертый квартал 1985 года).

3.3 Политика и программы сбыта продовольственных продуктов

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров доклада о роли мелких местных предпринимателей в сбыте продовольственных и сельскохозяйственных продуктов (четвертый квартал 1984 года);

ii) подготовка для Конференции министров доклада о мерах совершенствования кооперативов и организаций/ассоциаций мелких фермеров в области сбыта продовольственной продукции и продукции животноводства (четвертый квартал 1985 года);

iii) подготовка для Конференции министров докладов о ценах и стимулах для увеличения продовольственной и сельскохозяйственной продукции (один во втором квартале 1984 года; один в четвертом квартале 1984 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Новая должность

13.16 Испрашивается новая должность класса С-4 для экономиста по вопросам продовольствия, имеющего опыт работы в области анализа послеурожайных потерь. Этот сотрудник будет выполнять широкий круг обязанностей, связанных с экономическими аспектами продовольственных потерь, участвовать в проведении исследований, в работе миссий, практикумов и семинаров по вопросам послеурожайных потерь и заниматься разработкой соответствующей методологии и аналитических приемов.

** Второстепенное значение.

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Консультанты

13.17 Сметные потребности по этой статье (10 600 долл. США) связаны с необходимостью обеспечения консультативного обслуживания в объеме полутора месяцев в связи с подготовкой предложений и рекомендаций на период 1986—1990 годов в рамках Лагосского плана действий в целях осуществления Монровийской стратегии экономического развития Африки (программный элемент 1.2).

Специальные группы экспертов

13.18 По этой статье предусматривается выделение ассигнований (12 800 долл. США) для проведения одного совещания группы экспертов для оценки результатов осуществления продовольственных и сельскохозяйственных аспектов Лагосского плана действий и для анализа предложений и рекомендаций на 1986—1990 годы по программному элементу 1.2.

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

13.19 Сметные потребности (3800 долл. США) по этой статье сохраняются на уровне переоцененной базы ресурсов 1982—1983 годов.

Прочие служебные командировки персонала

13.20 Сметные потребности (37 000 долл. США) по этой статье связаны с направлением миссий в африканские страны и межправительственные организации и учреждения в рамках осуществления всех программных элементов. Испрашиваемые ресурсы можно разбить на следующие компоненты:

Подпрограмма	*В долл. США*
1 . . .	14 500
2 . . .	12 600
3 . . .	9 900
Итого	37 000

Digitized by UNOG Library

2. ВОПРОСЫ И ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ В АФРИКЕ

ТАБЛИЦА 13.11 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	1 582,2	1 037,0	1 876,8	529,8	3 443,6	5 025,8
Временные должности по обслуживанию заседаний	90,1	90,1	-	27,9	118,0	208,1
Консультанты	7,6	0,3	42,1	6,6	49,0	56,6
Общие расходы по персоналу	753,6	476,6	881,0	253,3	1 610,9	2 364,5
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	33,3	33,3	19,8	7,2	60,3	93,6
Прочие служебные командировки персонала	180,0	66,8	33,3	23,9	124,0	304,0
Работы по контракту	34,0	34,0	-	10,5	44,5	78,5
Типографские и переплетные работы по контракту	66,5	3,1	(15,0)	8,4	(3,5)	63,0
Общие эксплуатационные расходы	64,5	64,5	-	20,0	84,5	149,0
Принадлежности и материалы	23,0	23,0	-	7,1	30,1	53,1
Мебель и оборудование	22,0	22,0	-	6,8	28,8	50,8
Итого	2 856,8	1 850,7	2 838,0	901,5	5 590,2	8 447,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
4 707,5	2 838,0	-	-	2 838,0	60,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.11 *(продолжение)*

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		42,9	355,5
ii) *внебюджетных программ*			
	Итого *a*	42,9	355,5
b) *Основные мероприятия*			
	Итого *b*	–	–
c) *Действующие проекты*			
	Итого *c*	–	–
	Всего *a*, *b* и *c*	42,9	355,5

Итого, прямые расходы	8 802,5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.12 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Вопросы и политика в области развития в Африке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	5	7	-	-	-	-	5	7
С-5	4	7	-	-	-	-	4	7
С-4	5	10	-	-	-	1	5	11
С-3	14	24	-	-	-	2	14	26
С-2/1	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	30	50	-	-	-	3	30	53
Прочие категории								
Местный разряд	14	32	-	-	2	4	16	36
Итого	14	32	-	-	2	4	16	36
ВСЕГО	44	82	-	-	2	7	46	89

Digitized by UNOG Library

2. ВОПРОСЫ И ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ В АФРИКЕ

13.21 Эта программа осуществляется Отделом социально-экономических исследований и планирования.

13.22 Ниже дается описание шести подпрограмм, их программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Социально-экономический анализ, планирование и прогнозирование

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 1 773 900 долл. США (21 процент от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 10.81—10.84.

c) Элементы программы:

1.1 Техническая помощь странам и территориям

Мероприятия: предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг в области планирования развития, подготовки и оценки планов, включая создание или усовершенствование механизмов планирования и осуществление планов; подготовка экономических прогнозов; и проведение специальных экономических исследований и анализа (пять стран в 1984 году, пять стран в 1985 году) ****.

1.2 Ежегодные обзоры экономического и социального положения в Африке

Мероприятия: подготовка для ежегодных совещаний Конференции министров ЭКА докладов по ежегодному обзору экономического и социального положения в африканском регионе за 1983 год и 1984 год (первый квартал 1984 года, первый квартал 1985 года).

1.3 Краткосрочные экономические прогнозы и перспективы

Мероприятия: подготовка для третьей сессии Совместной конференции плановиков, статистиков и демографов стран Африки доклада о ходе осуществления программы по странам, о субрегиональных и региональных экономических перспективах и системах прогнозирования, основанных на моделях социального учета (первый квартал 1984 года).

1.4 Многоотраслевые модели планирования *

Мероприятия: подготовка для третьей сессии Совместной конференции африканских плановиков, статистиков и демографов доклада о моделях секторального планирования с учетом роли мелкотоварного сектора, трансформации технологических коэффициентов, а также цен и других финансовых переменных величин (первый квартал 1984 года).

1.5 Анализ национальных планов развития в свете целей и задач Лагосского плана действий

Мероприятия: подготовка для третьей сессии Совместной конференции африканских плановиков, статистиков и демографов доклада о критической оценке текущей национальной практики в области планирования развития в свете концепций и методов планирования, вытекающих из Лагосского плана действий (первый квартал 1984 года).

1.6 Применение социально-экономических показателей в планировании **

Мероприятия: подготовка для третьей сессии Совместной конференции африканских плановиков, статистиков и демографов доклада о системе социально-экономических показателей для использования в африканских странах (первый квартал 1984 года).

1.7 Отраслевое планирование в области субрегиональной кооперации

1.8 Обслуживание совещаний Совместной конференции африканских плановиков, статистиков и демографов

Мероприятия: основное обслуживание Совместной конференции африканских плановиков, статистиков и демографов в целом и ее комитета по вопросам планирования (первый квартал 1984 года).

Подпрограмма 2. Налоговые, валютные и финансовые проблемы на национальном уровне

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 549 100 долл. США (6,5 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 10.85—10.88.

c) Элементы программы:

2.1 Техническая помощь и консультативные услуги странам и территориям

Мероприятия: предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг в области налоговой, валютной и финансовой политики (две миссии в 1984 году, две миссии в 1985 году) ****.

2.2 Эффективность традиционных инструментов валютной политики в Африке **

2.3 Недостатки в сельскохозяйственных кредитах и мобилизация ресурсов в сельских районах

Подпрограмма 3. Наименее развитые страны

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 549 100 долл. США (6,5 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 10.89—10.92.

c) Элементы программы:

3.1 Техническая помощь наименее развитым странам *

Мероприятия: предоставление наименее развитым странам в Африке консультативных услуг

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже.

Digitized by UNOG Library

в области планирования, составления программ и подготовки проектов с соответствующими отделениями секретариата ЭКА и/или специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций (пять миссий в 1984 году; пять — в 1985 году).

3.2 Обзор экономического и социального положения в отдельных наименее развитых странах Африки *

Мероприятия: подготовка для Конференции министров наименее развитых африканских стран доклада по обзору экономического и социального положения в наименее развитых странах Африки с целью исследования текущих проблем и основных экономических тенденций в отдельных наименее развитых странах Африки (первый квартал 1985 года).

3.3 Последующая деятельность и контроль за осуществлением Основной новой программы действий в пользу наименее развитых стран в Африке *

Мероприятия: подготовка для Конференции министров наименее развитых стран Африки доклада о прогрессе, проблемах и перспективах осуществления Основной новой программы действий в наименее развитых странах Африки (первый квартал 1985 года).

3.4 Подробные исследования экономики наименее развитых стран Африки

Мероприятия: подготовка для Конференции министров наименее развитых стран Африки доклада об использовании промышленного потенциала в наименее развитых странах Африки (первый квартал 1985 года).

3.5 Конференция министров наименее развитых стран Африки *

Мероприятия: основное обслуживание Межправительственного комитета экспертов наименее развитых африканских стран, а также третьей и четвертой Конференций министров наименее развитых африканских стран (второй квартал 1984 года, второй квартал 1985 года).

Подпрограмма 4. Политика, учреждения и техническая помощь для экономического сотрудничества

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 4 392 400 долл. США (52 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 118 400 долл. США (33,3 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 10.93—10.98.

c) Элементы программы:

4.1 Развитие и укрепление межрегионального экономического и технического сотрудничества *

Мероприятия:

i) создание и основное обслуживание совместного межрегионального консультативного комитета по координации и контролю в области экономического и технического сотрудничества между Африкой и Латинской Америкой (1985 год);

ii) консультативные услуги, предоставляемые государствам-членам в области усиления их координационных звеньев технического и экономического сотрудничества между развивающимися странами. Две миссии в 10 африканских стран (одна в 1984 году, одна в 1985 году) ****.

4.2 Развитие и укрепление субрегионального экономического сотрудничества и интеграции

Мероприятия:

i) основное обслуживание 10 совещаний советов министров Многонациональных центров по подготовке программ и оперативной деятельности (МЦППОД) (пять в первом квартале 1984 года, пять в первом квартале 1985 года);

ii) подготовка для советов министров МЦППОД пяти докладов о политике и учреждениях по развитию субрегиональной торговли (один для МЦППОД в Лусаке, первый квартал 1984 года; один для МЦППОД в Кисеньи, первый квартал 1984 года; один для МЦППОД в Яунде, первый квартал 1985 года; один для МЦППОД в Ниамее, первый квартал 1984 года; и один для МЦППОД в Танжере, первый квартал 1985 года);

iii) подготовка для советов министров МЦППОД трех докладов об исследовании субрегиональных ресурсов продовольствия и сельского хозяйства (один для МЦППОД в Лусаке, первый квартал 1984 года; один для МЦППОД в Ниамее, первый квартал 1984 года; и один для МЦППОД в Танжере, первый квартал 1985 года);

iv) подготовка для советов министров МЦППОД трех докладов об исследовании развития основных отраслей промышленности (один для МЦППОД в Лусаке, первый квартал 1984 года; один для МЦППОД в Кисеньи, первый квартал 1984 года; и один для МЦППОД в Ниамее, первый квартал 1985 года);

v) подготовка для совета министров МЦППОД двух докладов о создании или улучшении субрегиональной транспортной инфраструктуры (один для МЦППОД в Танжере, первый квартал 1985 года; один для МЦППОД в Ниамее, первый квартал 1984 года).

4.3 Развитие и усиление межсубрегионального и регионального сотрудничества и интеграции в осуществлении Лагосского заключительного акта

Мероприятия:

Предоставление государствам — членам различных субрегиональных групп по их просьбе (Экономическое сообщество западноафрикан-

* Первостепенное значение.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже

Digitized by UNOG Library

ских государств, Зона преференциальной торговли, Торговый и экономический союз стран Центральной Африки и т. д.) консультативных услуг в области разработки межсубрегиональной политики, способствующей более тесному региональному сотрудничеству и интеграции (две миссии в 1984 году, две в 1985 году); государствам-членам в выявлении и разработке межсубрегиональных проектов или совместных предприятий, направленных на ускорение региональной интеграции с целью создания регионального общего рынка и регионального экономического сообщества (две миссии в 1984 году, две в 1985 году); государствам-членам и субрегиональным группировкам в области осуществления договоров и протоколов, учреждающих Зону преференциальной торговли, экономическое сообщество стран Центральной Африки, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭСЗАГ) и т. д. с целью быстрого преобразования этих субрегиональных экономических групп в жизнеспособные общие рынки и экономические сообщества (три миссии в 1984 году, две в 1985 году); и государствам-членам в координации и согласовании политики и программ их региональных и субрегиональных межправительственных организаций, включая учреждения, созданные согласно договорам и протоколам, учреждающим ЭСЗАГ, ЗПТ, Экономическое сообщество стран Центральной Африки и т. д. с целью содействия их гармоничному развитию и направлении формирования регионального общего рынка и экономического сообщества (две миссии в 1984 году, две в 1985 году) ****.

4.4 Координация и контроль за осуществлением деятельности в области технического сотрудничества

Подпрограмма 5. Образование и подготовка кадров в целях развития

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 675 800 долл. США (8 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 237 100 долл. США (66,7 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 10.99—10.102.

c) Элементы программы:

5.1 Переориентация политики, программ и практики в области образования

Мероприятия:

i) Предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг в отношении мер по обеспечению связи учебных и подготовительных заведений с производственным процессом, максимального использования кадровых ресурсов и помещений учебных подготовительных заведений и привлечения учебных заведений к проведению экзаменов, присвоению разрядов, освидетельствованию и аттестации специалистов для практической деятельности (две миссии в 1984 году, две в 1985 году) ****;

ii) подготовка для Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов, докладов о стратегии и связи учебных/подготовительных заведений с центрами социально-экономической деятельности (первый квартал 1984 года); максимальное использование помещений и кадровых ресурсов учебных и подготовительных заведений (первый квартал 1984 года); привлечение учебных заведений к проведению экзаменов, присвоению разрядов, освидетельствованию и аттестации специалистов для практической деятельности (первый квартал 1984 года);

iii) основное обслуживание семинаров-практикумов по вопросам преподавания, обучения и составления учебных программ или по вопросам административной подготовки школьных администраторов, учителей и педагогов (один в 1984 году, один в 1985 году); и конференция проректоров и ректоров/президентов высших учебных заведений в Африке (третий квартал 1985 года);

iv) выпуск технических публикаций по вопросам высшего образования и развития в Африке (последний квартал 1985 года), о тенденциях и проблемах образования в Африке (одно издание в год).

5.2 Неформальное образование для комплексного развития сельских районов

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг в области изучения и определения проблем, сдерживающих факторов и эффективности существующих систем неформального образования, а также в области перестройки или создания новых систем (три миссии в 8 странах в течение двухгодичного периода 1984—1985 годов) ****;

ii) подготовка для Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов докладов о соответствующих мерах и стратегии улучшения отдачи неформального образования как инструмента содействия комплексному развитию сельских районов (первый квартал 1984 года); а также о предложениях и руководящих принципах в отношении улучшения отдачи неформального образования на основе обеспечения связи учебных и научно-технических центров с потребителями и освоения ими производственной специальности, а также путем расширения доступа к образованию/профессиональной подготовке (первые кварталы 1984 и 1985 годов) ****;

iii) основное обслуживание одного учебного семинара-практикума по вопросам предлагаемой

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24 ниже.

Digitized by UNOG Library

системы увеличения отдачи неформального образования (1984 год) и одного семинара для специалистов в области неформального образования по методике неформального образования (1985 год); и конференции ассоциаций заочного обучения взрослого населения (четвертый квартал 1985 года).

5.3 Проверка профессиональной склонности для выбора специальности и разработка программ профессиональной ориентации и консультирования **

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг в области разработки методики проверки профессиональной склонности программ профессиональной ориентации, материалов и других практических пособий, систем и приемов (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году) ****;

ii) подготовка для Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов доклада о стратегии и программах включения проверки профессиональной склонности и профессиональной ориентации в практику учебной подготовки и найма (первый квартал 1984 года);

iii) основное обслуживание трех семинаров-практикумов для сотрудников, занимающихся вопросами проверки профессиональной склонности и профессиональной ориентации (два в 1984 году, один в 1985 году);

vi) выпуск технической публикации по справочным материалам и пособиям по методике профессиональной ориентации (четвертый квартал 1985 года).

5.4 Разработка политики и создание базы для эффективной координации функций учебной подготовки и выбора специальности **

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг в отношении анализа статуса и эффективности учебно-подготовительных механизмов и политики и кадровых потребностей (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году), а также в области перестройки и введения жизнеспособной политики административного управления и укомплектования кадрами для эффективной координации учебных программ (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году) ****;

ii) подготовка для Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов докладов о прогрессе и сдерживающих факторах в развитии жизнеспособных административных механизмов, обеспечении кадрами и проведении политики в целях эффективной координации учебной подготовки и профессионального роста (первый квартал 1984 года); о программе сжатого учебного курса для соответствующей подготовки кадров (последний квартал 1984 года); и о руководящих принципах и предложениях в отношении увязки политики с соответствующими организационными структурами, обеспечения связи и принятия мер по финансированию обучения (первый квартал 1984 года);

iii) основное обслуживание совещания Комитета министров девяти стран и его Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов (первый квартал 1985 года); двухгодичной Конференции Африканской ассоциации по вопросам обучения и развития (третий квартал 1985 года); и трех семинаров-практикумов для сотрудников, занимающихся обучением/подготовкой кадров (два в 1984 году, один в 1985 году).

5.5 Создание учебных/подготовительных заведений

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг в области ведения переговоров по обеспечению большего объема ресурсов и более широкого доступа к Африканскому институту высшего технического образования и исследований и высшим школам управления; а также в области установления нормативных связей с их потребителями, принимающими правительствами и правительствами-владельцами (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году) ****;

ii) подготовка для советов управляющих Африканского института высшего технического образования и исследований в Найроби и высших школ управления в Аккре и Найроби докладов о проблемах и сдерживающих факторах роста, содержание учебных программ и альтернативной организационной структуре (второй квартал 1984 года, второй квартал 1985 года); а также Конференции министров о прогрессе и ходе переговоров по преобразованию национальных институтов управления и сохранения животного мира Африки для регионального использования и по созданию высших школ управления для стран Магриба и франкоговорящих стран (третий квартал 1984 года; третий квартал 1985 года);

iii) основное обслуживание двух семинаров по разработке конкретных исследовательских материалов о создании учреждений для правительственных лиц и сотрудников учреждений (последние кварталы 1984, 1985 годов); и проведение консультативных совещаний по вопросу о создании и эффективном функционировании таких учреждений для руководящих правительственных лиц (два в 1984 году, два в 1985 году).

5.6 Предоставление субсидий и стипендий

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов доклада о состоянии и ходе

** Второстепенное значение.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже.

Digitized by UNOG Library

проведения мобилизации и распределения ресурсов в рамках осуществляемой ЭКА африканской программы стипендий (первый квартал 1984 года);

ii) выявление и распределение по крайней мере 300 стипендиатов ежегодно для прохождения обучения в области острой нехватки рабочей силы;

iii) выпуск технических публикаций: «Справочник учебных заведений в Африке» (1984 год) и «Информационное объявление о наборе на учебу» (три издания в год).

Подпрограмма 6. Планирование и политика в области рабочей силы и занятости

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 506 700 долл. США (6 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 10.103—10.108.

c) Элементы программы:

6.1 Создание организационных возможностей для разработки политики и координации программ в области планирования рабочей силы

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по вопросу обзора состояния и эффективности действующей кадровой политики, административной системы и процедуры набора персонала (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году);

ii) подготовка для Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов доклада о состоянии, эффективности и потребностях действенной административной системы, кадровых возможностей, разработки политики и взаимосвязей в целях обеспечения надлежащей координации и непрерывности процесса планирования рабочей силы (первый квартал 1984 года); и разработка руководящих положений и предложений по административной политике, а также кадровых аспектов эффективно действующей системы планирования рабочей силы (первый квартал 1984 года);

iii) основное обслуживание второго совещания Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов (первый квартал 1984 года); и проведение семинаров-практикумов по повышению квалификации сотрудников по вопросам планирования рабочей силы (два семинара в 1984 году, один — в 1985 году);

iv) выпуск технической публикации: «Развитие людских ресурсов в Африке — проблемы и тенденции» (последние кварталы 1984, 1985 годов).

6.2 Создание банка данных и систем информации о рабочей силе и занятости

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по вопросам организации и проведения обследований рабочей силы (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году); и разработка соответствующих данных для планирования рабочей силы и систем информации (две миссии в 1984 году, одна — в 1985 году);

ii) подготовка для Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов докладов о характере, охвате и потребностях базы данных и систем информации в целях эффективного планирования рабочей силы и занятости (1984 год); и подготовка руководящих положений по разработке соответствующей системы, политики и взаимосвязей в целях эффективного использования банка данных системы и информации о планировании рабочей силы (первый квартал 1984 года);

iii) основное обслуживание национальных выездных семинаров для сотрудников, занимающихся управлением банка данных и систем информации о планировании рабочей силы (один семинар в 1984 году, один — в 1985 году);

iv) выпуск технической публикации по структуре рабочей силы, составлению временных рядов данных о рабочей силе и занятости, а также матриц данных о рабочей силе по отдельным ключевым отраслям промышленности (последний квартал 1985 года).

6.3 Создание организационных возможностей для разработки политики в области занятости и продуктивного использования людских ресурсов

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по вопросу создания и использования эффективных учреждений по планированию занятости и распределению рабочей силы (три миссии в 1984 году, три — в 1985 году), переориентации перестройки существующих учреждений по планированию занятости и распределению рабочей силы (три миссии в 1984 году, три — в 1985 году), разработки национальных справочников профессиональных категорий и стандартной национальной классификации видов экономической деятельности (две миссии в 1984 году, одна — в 1985 году), а также опубликования прогнозов в области занятости (три миссии в 1984 году, три — в 1985 году);

ii) подготовка для Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов докладов о состоянии, эффективности и потребностей административных, кадровых и директивных мероприятий в целях обеспечения эффективной системы планирования занятости и о необходимости составления национальных справочников профессиональных групп и стандартной классификации видов экономической деятельности для эффективного пла-

Digitized by UNOG Library

нирования занятости (первый квартал 1984 года); а также подготовка руководящих положений по созданию организационной системы административных, кадровых и директивных мероприятий для обеспечения эффективного функционирования службы планирования занятости и распределения рабочей силы (первый квартал 1984 года);

iii) основное обслуживание Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов (первый квартал 1984 года).

6.4 Распределение и размещение людских ресурсов в целях их продуктивного максимального использования

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по разработке мер по выявлению экспертов, проживающих за пределами национальных региональных границ, и облегчению их возвращения для использования в рамках программ технического сотрудничества между развивающимися странами (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году); по разработке конкретных мероприятий по проектам и программам в целях возвращения, вовлечения в экономическую жизнь, профессиональной подготовки и использования трудящихся-мигрантов (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году), а также в области создания эффективной системы информации по выявлению, размещению, распределению и использованию людских ресурсов (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году);

ii) подготовка для Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов доклада о структуре движения людских ресурсов, сезонных колебаниях, направлениях и причинах «утечки умов» и миграции рабочей силы, а также о мерах по выявлению соответствующих лиц и оказанию содействия их возвращению, вовлечению в экономическую жизнь и использование в рамках программ технического сотрудничества между развивающимися странами в данном регионе (первый квартал 1984 года);

iii) основное обслуживание субрегиональных семинаров по вопросам программирования рабочей силы по отдельным конкретным секторам (один семинар в 1984 году, один — в 1985 году), национальных семинаров по повышению квалификации сотрудников, занимающихся планированием занятости (два семинара в 1984 году, два — в 1985 году), и Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов (первый квартал 1984 года);

iv) выпуск технической публикации: «Справочник африканских специалистов и консультативных организаций» (последний квартал 1985 года).

6.5 Планирование производительности в целях создания новых рабочих мест

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по вопросу определения взаимосвязей между ростом производительности людских ресурсов и доходов и стимулированием реинвестирования в целях создания новых рабочих мест, а также разработки мер по повышению производительности и созданию новых рабочих мест (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году);

ii) подготовка для Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов докладов о мерах, стратегии и опыте в области повышения производительности людских ресурсов и соответствующего воздействия на расширение занятости (первый квартал 1985 года); а также подготовка руководящих положений и предложений относительно стратегии улучшения национальной организационной системы по постоянному изучению показателей и мер в области производительности людских ресурсов (первый квартал 1984 года);

iii) основное обслуживание ежегодных семинаров-практикумов по вопросам повышения производительности людских ресурсов (последний квартал 1984 года, последний квартал 1985 года), двух семинаров по вопросу создания учреждения по изучению и оценке производительности людских ресурсов (третий квартал 1985 года) и Конференции министров по планированию, развитию и использованию людских ресурсов (первый квартал 1985 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

13.23 Как указано в пункте 13.11, выше, в эту программу из статьи «Исполнительное руководство и управление» переводятся 13 должностей категории специалистов (две должности Д-1, две должности С-5, четыре должности С-4 и пять должностей С-3) и 14 должностей местного разряда в сфере экономического сотрудничества. Кроме того, в соответствии со среднесрочным планом на период 1984—1989 годов прекращено действие программы «Образование, подготовка кадров и рабочая сила» в качестве отдельной программы, а проводимые по ней ранее ресурсы, включая семь должностей категории специалистов (одна должность С-5, одна должность С-4 и пять должностей С-3) и четыре должности местного разряда, переводятся в эту программу.

Временный персонал для обслуживания заседаний

13.24 Потребности по этой статье (180 200 долл. США), которые исчисляются на уровне переоцененной базы ресурсов 1982—1983 годов, связаны с устным и письменным переводом по обслуживанию директивных органов МЦПОД.

Digitized by UNOG Library

Консультанты

13.25 Сметные потребности по этой статье (500 000 долл. США) отражают рост в объеме 42 100 долл. США, которые почти полностью компенсируются сокращением (39 200 долл. США) в результате прекращения действия программы «Образование, подготовка кадров и рабочая сила», упомянутой в пункте 13.23, выше. Эти потребности, которые выражаются в рабочих месяцах, можно разбить на следующие компоненты:

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
3.4	Оценка использования потенциала в наименее развитых африканских странах	2
5.1	Подготовка докладов о связи учебно-подготовительных заведений с центрами социально-экономической деятельности и об оптимальном использовании ресурсов учебных и подготовительных заведений	1 3/4
5.2	Изучение проблем, сдерживающих факторов и эффективности существующих систем неформального образования	1
5.4	Подготовка доклада о создании административного механизма эффективной координации профессионального обучения и профессиональной ориентации	1
6.1	Подготовка руководящих принципов для создания системы планирования рабочей силы	1
6.2	Разработка данных о планировании рабочей силы и систем информации	1
6.5	Подготовка руководящих принципов по стратегии повышения продуктивного использования людских ресурсов	1
	Итого	8 3/4

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

13.26 Сметные потребности по этой статье (86 400 долл. США) связаны в объеме 66 600 долл. США с подпрограммой 4 и путевыми расходами в связи с проведением совещаний директивных органов МЦПОД. Остальная часть (19 800 долл. США) связана с подпрограммой 5.

Прочие служебные командировки персонала

13.27 Сметные потребности по этой статье (280 100 долл. США) можно разбить на следующие компоненты:

Подпрограмма	*В долл. США*
1	67 000
2	13 000
3	43 000
4	133 600
5	11 800
6	11 700
Итого	280 100

Типографские и переплетные работы по контракту

13.28 Сметные потребности по этой статье (54 600 долл. США) связаны с публикацией ежегодного обзора экономического и социального положения в Африке (программный элемент 1.1) и ежегодных обзоров экономического и социального положения по отдельным наименее развитым африканским странам.

Работы по контрактам

Общие эксплуатационные расходы

Принадлежности и материалы

Мебель и оборудование

13.29 Сметные потребности по этим статьям, которые остаются на уровне базы ресурсов 1982—1983 годов, связаны целиком с функционированием МЦПОД в рамках подпрограммы 4.

Digitized by UNOG Library

3. ОБРАЗОВАНИЕ, ПОДГОТОВКА КАДРОВ, РАБОЧАЯ СИЛА, УПРАВЛЕНИЕ И ЗАНЯТОСТЬ

ТАБЛИЦА 13.13 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	561,2	24,2	(585,4)	-	(561,2)	-
Консультанты	37,5	1,7	(39,2)	-	(37,5)	-
Общие расходы по персоналу	263,9	10,9	(274,8)	-	(263,9)	-
Прочие служебные командировки	18,8	0,8	(19,6)	-	(18,8)	-
Итого	881,4	37,6	(919,0)	-	(881,4)	-

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
919,0	(919,0)	-	-	(919,0)	(100,0)

2) ***Внебюджетные средства***

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*			
ii) *внебюджетных программ*		256,3	-
	Итого *a*	256,3	-
b) *Основные мероприятия*			
	Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*			
	Итого *c*	-	-
	Всего *a*, *b* и *c*	256,3	
	Итого, прямые расходы		

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.14 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Образование, подготовка кадров, рабочая сила, управление и занятость

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	I	-	-	-	-	-	I	-
С-4	I	-	-	-	I	-	2	-
С-3	5	-	-	-	I	-	6	-
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	7	-	-	-	2	-	9	-
Прочие категории								
Местный разряд	4	-	-	-	I	-	5	-
Итого	4	-	-	-	I	-	5	-
Всего	II	-	-	-	3	-	I4	-

Digitized by UNOG Library

3. ОБРАЗОВАНИЕ, ПОДГОТОВКА КАДРОВ, РАБОЧАЯ СИЛА И УПРАВЛЕНИЕ

13.30 Эта программа была прекращена в соответствии со среднесрочным планом на период 1984—1989 годов.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

13.31 Все ресурсы по этой программе переведены в программу «Вопросы и политика в области развития».

4. ВОПРОСЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ В АФРИКЕ

ТАБЛИЦА 13.15 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	-	-	98,0	I2,0	II0,0	II0,0
Консультанты	-	-	8,I	0,8	8,9	8,9
Специальные группы экспертов	-	-	2I,3	4,5	25,8	25,8
Общие расходы по персоналу	-	-	46,0	5,8	5I,8	5I,8
Прочие служебные командировки персонала	-	-	I5,0	I,2	I6,2	I6,2
Типографские и переплетные работы по контракту	-	-	-	-	-	-
Итого	-	-	I88,4	24,3	2I2,7	2I2,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(I) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (I)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
-	I88,4	-	-	I88,4	-

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.15 *(продолжение)*

2) ***Внебюджетные средства***

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*		
Итого *a*	–	–
b) *Основные мероприятия*		
Фонд ЮНЕП	– a/	390,0
Итого *b*	– a/	390,0
c) *Действующие проекты*		
Итого *c*	–	–
Всего *a*, *b* и *c*	–	390,0

Итого, прямые расходы	602,7

a/ В 1982-1983 годах взнос показан в разделе "Исполнительное руководство и управление" (см. таблицу 13.8 и пункт 13.8 выше).

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.16 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Вопросы окружающей среды в Африке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-I	-	-	-	-	-	I	-	I
С-5	-	-	-	-	-	-	-	-
С-4	-	I	-	-	-	I	-	2
С-3	-	-	-	-	-	-	-	-
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	-	I	-	-	-	2	-	3
Прочие категории								
Местный разряд	-	I	-	-	-	2	-	3
Итого	-	I	-	-	-	2	-	3
Всего	-	2	-	-	-	4 а/	-	6

а/ Финансируется Фондом ЮНЕП.

Digitized by UNOG Library

4. ВОПРОСЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ В АФРИКЕ

13.32 Эта программа осуществляется секцией по окружающей среде Отдела социального развития, населенных пунктов и окружающей среды. Ниже дается описание подпрограммы, программных элементов и мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма. Создание системы по охране окружающей среды, включая рациональное использование ресурсов и борьбу с загрязнением окружающей среды

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 212 700 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 12.51—12.54.

c) Элементы программы:

1.1 Техническое сотрудничество в целях создания национальной системы по охране окружающей среды

Мероприятия:

i) подготовка для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде доклада по вопросу разработки руководящих положений в целях создания или улучшения национальных учреждений по оценке, наблюдению и контролю за ухудшением состояния окружающей среды в Африке, включая разработку национальных стандартов (первый квартал 1984 года);

ii) основное обслуживание совещания по вопросу создания или улучшения национальных стандартов охраны окружающей среды в Африке (третий квартал 1985 года).

1.2 Координация деятельности по охране окружающей среды в рамках ЭКА и с ЮНЕП

Мероприятия:

i) подготовка для объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде доклада об обзоре осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием в регионе ЭКА (второй квартал 1984 года);

ii) основное обслуживание второго совещания Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде по вопросам планирования политики в области охраны окружающей среды и первоочередных задач программных мероприятий в Африке (второй квартал 1984 года).

1.3 Оценка и рациональное использование окружающей среды в плане воздействия развития на использование природных ресурсов *

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров ЭКА доклада о состоянии окружающей среды в Африке с особым выделением проблем опустынивания, обезлесения, ухудшения почв, загрязнения и рационального использования природных ресурсов и энергии (первый квартал 1984 года);

ii) подготовка для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде доклада о санитарном состоянии и проблемах окружающей среды в Африке применительно к использованию водных ресурсов (четвертый квартал 1985 года);

iii) подготовка для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде доклада по обзору национального законодательства в области окружающей среды и стратегии обеспечения соблюдения законов и присоединения к международным конвенциям и протоколам в области окружающей среды в африканском регионе (четвертый квартал 1984 года);

iv) подготовка для Совета министров Многонациональных центров программирования и оперативной деятельности (МЦПОД) доклада об исследовании биологических проблем в связи с освоением грунтовых вод под сельскохозяйственное использование в Судано-сахелианской зоне МЦПОД в Ниамее (второй квартал 1985 года);

v) подготовка для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде доклада о методах составления подборки экологических данных и сводных данных об экологических последствиях осуществления проектов в Африке (первый квартал 1985 года).

1.4 Развитие кадровых возможностей и обеспечение понимания экологических проблем путем профессиональной подготовки и просветительской работы в области охраны окружающей среды

Мероприятия:

i) подготовка для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде доклада по вопросу разработки плана действий по просветительской работе и профессиональной подготовке в области охраны окружающей среды с целью подготовки кадров и обеспечения понимания общественностью экологических проблем в Африке на основе программных мероприятий 1982—1983 годов (третий квартал 1984 года);

ii) подготовка для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде доклада по вопросу введения экологического регулирования в прибрежных районах, контроля за загрязнением морской среды и темпами истощения морских ресурсов в исключительных экономических зонах стран западноафриканского побережья (четвертый квартал 1984 года).

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

1.5 Борьба с загрязнением окружающей среды и удаление отходов в сфере сельскохозяйственного и промышленного развития **

Мероприятия:

i) подготовка для Совета министров Многонациональных центров программирования и оперативной деятельности (МЦПОД) доклада по конкретным исследованиям последствий промышленного загрязнения окружающей среды и удаления отходов для населенных пунктов и методов ведения сельского хозяйства в районе деятельности, расположенном в Танжере МЦПОД (второй квартал 1985 года);

ii) подготовка для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде доклада об экологических последствиях индустриализации в Африке (первый квартал 1985 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

13.33 Как указано в пункте 13.8, выше, из раздела «Исполнительное руководство и управление» были переведены одна должность С-4 и одна должность местного разряда.

Консультанты

13.34 Сметные потребности (8100 долл. США) по этой статье связаны с представлением консультативных услуг в объеме 1 человеко/месяца по программному элементу 1.1 для оценки национальных возможностей в установлении национальных стандартов в области защиты окружающей среды.

Специальная группа экспертов

13.35 Сметные расходы по этой статье (21 300 долл. США) связаны с проведением совещания для оказания помощи секретариату в оценке доклада консультанта по указанному выше вопросу до представления этого доклада межправительственному совещанию.

Прочие служебные командировки персонала

13.36 Сметные потребности по этой статье (15 000 долл. США) связаны с проведением обследований и консультаций с правительствами в рамках последующей деятельности по осуществлению политики (программные элементы 1.1, 1.3, 1.4 и 1.5).

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

5. НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ В АФРИКЕ

ТАБЛИЦА 13.17 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	267,2	II,4	-	32,8	44,2	3II,4
Консультанты	-	-	7,9	0,8	8,7	8,7
Специальные группы экспертов	-	-	2I,3	4,5	25,8	25,8
Общие расходы по персоналу	I25,5	5,3	-	I5,7	2I,0	I46,5
Прочие служебные командировки персонала	I2,9	0,5	-	I,I	I,6	I4,5
Итого	405,6	I7,2	29,2	54,9	I0I,3	506,9

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
422,8	29,2	-	-	29,2	6,9

2) ***Внебюджетные средства***

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*	-	-
Итого *a*	-	-
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	500,0	500,0
Двусторонние источники	220,8	-
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран	50,0	-
Итого *c*	770,8	500,0
Всего *a*, *b* и *c*	770,8	500,0

Итого, прямые расходы	I 006,9

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.18 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Населенные пункты в Африке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984 1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	I	I	–	–	–	–	I	I
С-4	I	I	–	–	–	–	I	I
С-3	I	I	–	–	–	–	I	I
С-2/1	–	–	–	–	–	–	–	–
Итого	3	3	–	–	–	–	3	3
Прочие категории Местный разряд	2	2	–	–	–	–	2	2
Итого	2	2	–	–	–	–	2	2
Всего	5 а/	5 а/	–	–	–	–	5 а/	5 а/

а/ Дополнительно одна должность С-4, одна должность С-3 и одна должность местного разряда финансируются Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат).

Digitized by UNOG Library

5. НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ В АФРИКЕ

13.37 Эта программа осуществляется секцией по населенным пунктам Отдела социального развития, населенных пунктов и окружающей среды.

13.38 Ниже дается описание двух подпрограмм, программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Разработка политики и создание учреждений

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 223 000 долл. США (44,4 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.58—14.61.

c) Элементы программы:

1.1 Разработка политики в области населенных пунктов

Мероприятия:

i) подготовка для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде докладов по вопросу определения первоочередных задач политики и программ в области населенных пунктов и методов разработки и осуществления стратегии и программ в области населенных пунктов на национальном, субрегиональном и региональном уровнях с особым упором на комплексное развитие сельских районов (один доклад в 1984 году, один — в 1985 году);

ii) основное обслуживание двух совещаний Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде (первый квартал 1984 года, второй квартал 1985 года);

iii) основное обслуживание совещания Западноафриканского субрегионального межправительственного комитета по населенным пунктам (первый квартал 1984 года);

iv) выпуск трех комплектов выходных данных ЭВМ с информацией о населенных пунктах (четвертый квартал 1984 года).

1.2 Программирование и планирование в области населенных пунктов

Мероприятия: подготовка для межправительственного совещания доклада об осуществлении экспериментального проекта в одном из государств-членов восточно/южноафриканского субрегиона по вопросу применения системно-территориального планирования населенных пунктов на национальном, субрегиональном и местном уровнях и его включения в социально-экономическое планирование (первый квартал 1985 года).

Подпрограмма 2. Эффективное развитие и использование ресурсов

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 283 900 долл. США (55,6 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.62—14.65.

c) Элементы программы:

2.1 Подготовка работников в области населенных пунктов

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг в отношении программ и проектов улучшения и создания средств и программ в области профессиональной подготовки, а также соответствующих учреждений по подготовке работников в области населенных пунктов (одна миссия в 1985 году);

ii) выпуск для директивных правительственных органов технической публикации о программах и проектах по улучшению и созданию средств и программ в области профессиональной подготовки и соответствующих учреждений по подготовке сотрудников в области населенных пунктов (первый квартал 1985 года);

iii) подготовка для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде доклада о существующих средствах и программах профессиональной подготовки сотрудников на всех уровнях и об имеющихся недостатках (второй квартал 1985 года);

iv) подготовка для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде доклада о мерах и предложениях по укреплению/созданию средств профессиональной подготовки (четвертый квартал 1985 года).

2.2 Участие широких слоев населения в мероприятиях в области населенных пунктов и развития *

Мероприятия:

i) техническая помощь: экспериментальный проект с использованием новых форм мобилизации средств для финансирования жилищного строительства в одном из государств-членов в качестве модели для распространения в странах субрегиона (второй квартал 1984 года);

ii) подготовка для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде доклада в отношении руководящих положений и показателей содействия кооперативному строительству, самостоятельному жилищному строительству и другим формам участия населения (четвертый квартал 1985 года).

2.3 Предприятия строительной промышленности **

2.4 Развитие промышленности строительных материалов

Мероприятия:

i) выпуск для правительственных должностных лиц министерств планирования, промышленности, жилищного строительства и сель-

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

ского строительства технической публикации по вопросам планирования и создания децентрализованных производств и строительных предприятий (третий квартал 1984 года);

ii) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по вопросу проведения предварительных исследований и технико-экономических обоснований, а также подготовки предложений в отношении разработки сырьевых и строительных материалов (две миссии в год);

iii) выпуск для правительственных должностных лиц министерств промышленности, жилищного и промышленного строительства и сельского строительства технической публикации по методике производства основных строительных материалов (второй квартал 1984 года);

iv) выпуск для плановиков министерства промышленности технической публикации по вопросу создания дополнительных мощностей по производству цемента в центральном и западном африканских субрегионах (первый квартал 1985 года);

v) основное обслуживание семинара/практикума по методике производства строительных материалов (первый квартал 1984 года);

vi) выпуск для правительственных должностных лиц министерства жилищного строительства, государственных предприятий и сельского строительства технической публикации по пересмотренным строительным кодексам и положениям, призванным удовлетворить фактические потребности стран (второй квартал 1985 года);

vii) основное обслуживание пяти национальных учебных семинаров для подрядчиков (третий квартал 1985 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

13.39 Сметные потребности (7900 долл. США) по этой статье связаны с предоставлением консультативных услуг в объеме 1 человеко/месяца для подготовки проведения в одном из государств-членов опытно-экспериментального проекта по применению системно-территориального подхода к национальному, субрегиональному и местному планированию населенных пунктов по программному элементу 1.2.

Специальная группа экспертов

13.40 Сметные потребности (21 300 долл. США) связаны с проведением в 1985 году совещания в связи с окончательной разработкой мероприятий, указанных в пункте 13.39, выше.

Прочие служебные командировки персонала

13.41 Сметные потребности (13 400 долл. США), которые остаются на уровне переоцененной базы ресурсов 1982—1983 годов, связаны со сбором данных и информации для подготовки совещаний, разработки положений и показателей

Digitized by UNOG Library

6. ПРОМЫШЛЕННОЕ РАЗВИТИЕ В АФРИКЕ

ТАБЛИЦА 13.19 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	I 306,3	I76,3	-	I72,4	348,7	I 655,0
Консультанты	37,4	I,7	-	6,I	7,8	45,2
Общие расходы по персоналу	6I5,4	80,8	-	82,2	I63,0	778,4
Прочие служебные командировки персонала	67,7	I7,5	-	7,I	24,6	92,3
Итого	2 026,8	276,3	-	267,8	544,I	2 570,9

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(I) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (I)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
2 303,I	-	-	-	-	-

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*	I80,9	I98,9
Итого *a*	I80,9	I98,9
b) *Основные мероприятия*		
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	I I36,0	8I2,0
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран	-	I00,0
Итого *c*	I I36,0	9I2,0
Всего *a*, *b* и *c*	1 316,9	1 110,9

Итого, прямые расходы	3 68I,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.20 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Промышленное развитие в Африке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	4	4	-	-	1	1	5	5
С-4	4	4	-	-	-	-	4	4
С-3	7	7	-	-	-	-	7	7
С-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	I7	I7	-	-	1	1	I8	I8
Прочие категории **Местный разряд**	8	8	-	-	2	2	I0	I0
Итого	8	8	-	-	2	2	I0	I0
Всего	25 a/	25 a/	-	-	3	3	28	28

a/ Дополнительно ЮНИДО финансирует одну должность С-4 и одну должность местного разряда.

Digitized by UNOG Library

6. ПРОМЫШЛЕННОЕ РАЗВИТИЕ В АФРИКЕ

13.42 Эта программа осуществляется Совместным промышленным отделом ЭКА/ЮНИДО.

13.43 Ниже дается описание четырех подпрограмм, программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Разработка политики, планирование и создание организационной структуры

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 856 100 долл. США (33,3 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 49 700 долл. США (25 процентов от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.84—15.87.

c) Элементы программы:

1.1 Политика и планирование в области промышленного развития

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по вопросам политики и планирования в области промышленного развития (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году); подготовки пропагандистского материала в поддержку Десятилетия промышленного развития Африки на национальном уровне (две миссии в 1984 году); организации семинаров-практикумов и разработки развернутых комплексных программ по ключевым отраслям с целью осуществления скорректированных планов промышленного развития в рамках Десятилетия промышленного развития Африки (две миссии в 1984 году); и предоставления информации о национальных возможностях в деле облегчения многонациональных консультаций и переговоров по содействию сотрудничеству и капиталовложениям в ключевых отраслях (на субрегиональном уровне) (одна миссия в 1985 году);

ii) выпуск для директивных и плановых правительственных органов технической публикации по обзору и оценке существующих национальных структур промышленного производства с учетом внутри- и межотраслевых связей и их рационализации с целью обеспечения разработки основного ядра комплексных проектов по структурной перестройке (четвертый квартал 1984 года);

iii) выпуск для директивных и плановых правительственных органов технической публикации по недостаткам в деле мобилизации, программирования и использования финансовых ресурсов для промышленного развития и оценке некоторых имеющихся форм финансирования проектов в рамках Десятилетия промышленного развития Африки (четвертый квартал 1985 года);

iv) выпуск для директивных и плановых правительственных органов технических публикаций по развитию и использованию национальных предпринимательских кадров и ресурсов в производстве, распределении, многостороннем сотрудничестве, включая вспомогательные меры в области стимулирования, консультирования и другого обслуживания (четвертый квартал 1985 года), а также выпуск ежегодного бюллетеня «Капиталовложения в Африке»;

v) подготовка для восьмой Конференции министров промышленности африканских стран доклада по обзору и оценке прогресса, достигнутого в осуществлении первого этапа Десятилетия промышленного развития Африки (четвертый квартал 1985 года);

vi) основное обслуживание девятого и десятого совещаний Комитета по контролю за осуществлением индустриализации в Африке (1984, 1985 годы) и восьмого совещания Конференции министров промышленности африканских стран (1985 год).

1.2 Создание общей организационной структуры

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по вопросам организации и создания учреждений, связанных с промышленным развитием (одна миссия в 1984 году); организации двух национальных координационных комитетов и двух соответствующих семинаров-практикумов в качестве ключевых мероприятий по обеспечению общего направления и ориентации в деле претворения целей Десятилетия промышленного развития Африки в рамках национальных и субрегиональных планов промышленного развития (1984 год); разработки методов и программ создания или перестройки промышленных учреждений и систем в целях промышленного развития и сотрудничества (одна миссия в 1984 году); и оказания постоянной основной и технической поддержки таким зональным проектам, как Африканский региональный центр по промышленному проектированию и производству, Африканский фонд промышленного развития и Африканский региональный центр служб по промышленному консультированию и управлению (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году);

ii) подготовка для Конференции министров промышленности африканских стран доклада по оценке существующих межправительственных соглашений по развитию промышленного сотрудничества на субрегиональном уровне (1985 год).

Подпрограмма 2. Развитие основных отраслей промышленности

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 146 600 долл. США

*** Исключает расходы по действующим проектам.

Digitized by UNOG Library

(44,6 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 132 500 долл. США (66,6 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.88—15.93.

c) Элементы программы:

2.1 Развитие химической промышленности

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по различным аспектам развития химической промышленности (две миссии в 1984 году, три — в 1985 году);

ii) подготовка для субрегиональных совещаний межправительственных комитетов экспертов по химическим веществам докладов по вопросам планирования и программирования основных производств химической промышленности, а также по вопросам интеграции основных многосторонних проектов и программ в области химической промышленности в соответствии с первоочередными задачами Десятилетия промышленного развития Африки (два доклада в 1984 году, два — в 1985 году).

2.2 Развитие машиностроения *

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по различным аспектам развития машиностроения (две миссии в 1984 году, три — в 1985 году);

ii) подготовка для субрегиональных совещаний межправительственных комитетов экспертов по машиностроению докладов по вопросам планирования и программирования основных производств машиностроения, а также по вопросам интеграции основных многосторонних проектов и программ по машиностроению в соответствии с первоочередными задачами Десятилетия промышленного развития Африки (два доклада в 1984 году, два — в 1985 году).

2.3 Развитие металлургии

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по различным аспектам развития металлургии (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году);

ii) подготовка для субрегиональных совещаний межправительственных комитетов экспертов по металлам и Комитета по развитию сталелитейной промышленности стран Восточной и Южной Африки докладов по вопросам планирования и программирования основных металлургических производств, а также по вопросам интеграции основных многосторонних проектов и программ по металлургии в соответствии с первоочередными задачами Десятилетия промышленного развития Африки (два доклада в 1984 году, два — в 1985 году).

2.4 Обеспечение создания многонациональных промышленных проектов программ

Мероприятия: основное обслуживание субрегиональных межправительственных совещаний по последующим мероприятиям в области обеспечения разработки многонациональных промышленных проектов с учетом решений совещаний директоров МЦПОД 1983 года и 1984 года (два совещания в 1984 году, два — в 1985 году).

Подпрограмма 3. Развитие агропромышленных и лесопромышленных производств

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 264 800 долл. США (10,3 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 16 700 долл. США (8,4 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.94—15.97.

c) Элементы программы:

3.1 Развитие агропромышленных производств *

Мероприятия: предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по различным аспектам развития агропромышленных производств (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году).

3.2 Развитие лесопромышленных производств

Мероприятия: предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по различным аспектам развития лесопромышленных производств (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году).

Подпрограмма 4. Развитие мелкой промышленности

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 303 400 долл. США (11,8 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.98—15.101.

c) Элементы программы:

4.1 Политика и учреждения для мелкой промышленности

Мероприятия: предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг в отношении политики, вспомогательных учреждений и услуг в рамках технического сотрудничества между развивающимися странами (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году).

4.2 Повышение возможностей предпринимателей в мелкой промышленности *

* Первостепенное значение.

*** Исключает расходы по проектам.

* Первостепенное значение.

*** Исключает расходы по действующим проектам.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия: выпуск технической публикации: справочник с описанием проектов, включая характеристику продукции, которую можно производить в регионе, по созданию сети различных производств мелкой и сельской обрабатывающей промышленности (1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

13.44 Сметные потребности (39 100 долл. США) по этой статье, которые выражены в рабочих месяцах, можно разбить на следующие компоненты:

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
1.1	Оценка крупных структурных элементов в области основных отраслей промышленности	1
2.1	Обзор технологических вариантов и проведение предынвестиционных исследований	1 1/2
2.2	Обзор технологических вариантов и проведение предынвестиционных исследований	1 1/2
2.3	Обзор технологических вариантов и проведение предынвестиционных исследований	1 1/2
	Итого	5 1/2

Прочие служебные командировки персонала

13.45 Сметные потребности (85 200 долл. США), которые остаются на уровне переоцененной базы ресурсов 1982—1983 годов, можно разбить на следующие компоненты:

Подпрограмма	*В долл. США*
1 . . .	24 000
2 . . .	25 500
3 . . .	14 000
4 . . .	21 700
Итого	85 200

Digitized by UNOG Library

7. МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ И ФИНАНСИРОВАНИЕ РАЗВИТИЯ В АФРИКЕ

ТАБЛИЦА 13.21 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	Ассигнования 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности				Смета расходов на 1984-1985 гг.
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	
Штатные должности	1 311,5	55,5	I4,0	I65,9	235,4	1 546,9
Консультанты	37,4	I,7	(4,0)	4,2	1,9	39,3
Общие расходы по персоналу	6I5,8	25,4	6,6	79,8	111,8	727,6
Прочие служебные командировки персонала	74,7	3,8	(1,3)	6,3	8,5	83,2
Итого	2 039,4	86,1	I5,3	256,2	357,6	2 397,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
2 I25,5	I5,3	-	-	I5,3	0,7

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	42,9	44,4
Итого a	42,9	44,4
b) *Основные мероприятия*		
Итого b	-	-
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	9I6,6	2I8,2
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран	399,9	-
Двусторонние источники	I75,6	-
Итого c	1 492,1	2I8,2
Всего *a, b и c*	1 535,0	262,6

Итого, прямые расходы	2 659,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.22 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Международная торговля и финансирование развития в Африке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	3	3	-	-	-	-	3	3
С-4	2	3	-	-	-	-	2	3
С-3	5	4	-	-	-	-	5	4
С-2/1	5	5	-	-	-	-	5	5
Итого	16	16	-	-	-	-	16	16
Прочие категории Местный разряд	13	13	-	-	2	2	15	15
Итого	13	13	-	-	2	2	15	15
Всего	29	29	-	-	2	2	31	31

Digitized by UNOG Library

7. МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ И ФИНАНСИРОВАНИЕ РАЗВИТИЯ В АФРИКЕ

13.46 Эта программа осуществляется Отделом международной торговли и финансов.

13.47 Ниже дается описание четырех подпрограмм, их программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Внутренняя торговля и финансы

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 311 600 долл. США (13 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 16.103—16.106.

c) Элементы программы:

1.1 Техническая помощь африканским странам и территориям

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по вопросам создания эффективных торговых механизмов с целью сбалансированного развития промышленного и сельскохозяйственного секторов, а также городского и сельского секторов экономики (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году);

ii) основное обслуживание совещания экспертов западноафриканских государств по вопросам внутренней торговли и финансов (третий квартал 1985 года).

1.2 Альтернативные виды структур и механизмов внутренней торговли в целях создания более рациональных каналов распределения и внутренних финансовых рынков **

Мероприятия: подготовка для Комитета министров по международной торговле и финансам для развития африканских стран доклада о проведении технико-экономических обоснований по изучению альтернативных видов структур и механизмов внутренней торговли в целях создания более рациональных каналов распределения и внутренних финансовых рынков (четвертый квартал 1985 года).

Подпрограмма 2. Торговля между африканскими странами

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 786 200 долл. США (32,8 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 44 400 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 16.107—16.110.

c) Элементы программы:

2.1 Техническая помощь странам и территориям

Мероприятия: предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг в отношении мер по переводу существующих многосторонних торговых учреждений на более высокие формы сотрудничества (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году); мер оказания поддержки многосторонним торговым переговорам по снижению и ликвидации тарифных и нетарифных барьеров (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году); мер по созданию механизмов обмена сельскохозяйственными товарами на субрегиональном и/или региональном уровнях (две миссии в 1984 году, одна — в 1985 году); и мер по оказанию содействия заключению соглашений в области валютно-финансового сотрудничества (две миссии в 1984 году).

2.2 Развитие торговли и валютно-финансового сотрудничества между африканскими странами

Мероприятия:

i) подготовка для Совета министров МЦПОД в Лусаке доклада по вопросу о пограничной торговле между странами восточной и южной частей Африки (первый квартал 1984 года);

ii) подготовка для Совета министров МЦПОД в Яунде доклада по анализу действующих в африканских странах торговых законодательств, правил, положений и практики, включая тарифные и нетарифные барьеры, применяемые в отдельных группировках по экономическому сотрудничеству (первый квартал 1985 года);

iii) подготовка для Совета министров МЦПОД в Лусаке доклада по вопросу о создании банка развития стран восточной и южной частей Африки (первый квартал 1985 года);

iv) подготовка для совещания министров финансов африканских стран и управляющих центральных банков доклада по вопросу создания африканского валютного фонда (первый квартал 1984 года);

v) основное обслуживание семинара-практикума для покупателей и продавцов продовольственных товаров, в том числе мяса, кофе и чая, и промышленных товаров (второй квартал 1984 года);

vi) основное обслуживание совещания Комитета по торговле предлагаемого экономического сообщества центральноафриканских государств (второй квартал 1985 года).

2.3 Службы информации по торговле и финансам

Мероприятия: выпуск технических публикаций: «Бюллетень африканской торговли» (два издания в год); «Краткий обзор торговых возможностей» (шесть изданий в год); и «Справоч-

** Второстепенное значение.

*** Исключает расходы по действующим проектам.

Digitized by UNOG Library

ник по африканской торговле» (одно издание в 1985 году).

2.4 Развитие торговли, изучение рынков и методы сбыта

Мероприятия:

i) предоставление государствам-членам по их просьбе консультативных услуг по вопросам создания и/или укрепления механизмов развития торговли на национальном, субрегиональном и региональном уровнях (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году);

ii) помощь в организации мероприятий по развитию торговли между африканскими странами, включая проведение Всеафриканской торговой ярмарки (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году);

iii) основное обслуживание учебных программ в области развития торговли, техники импортных операций и методов сбыта (три мероприятия в 1984 году, три — в 1985 году).

Подпрограмма 3. Торговля с неафриканскими странами

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 759 800 долл. США (31,7 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 16.111—16.114.

c) Элементы программы:

3.1 Техническая помощь странам и территориям *

Мероприятия:

i) техническое обслуживание Группы африканских стран в ходе международных торговых переговоров в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ), особенно на совещаниях Совета по торговле и развитию ЮНКТАД (два совещания в год);

ii) техническое обслуживание Группы африканских стран на переговорах по разработке третьей конвенции Ломе, по глобальной системе торговых преференций развивающихся стран, по вопросам государственных торговых организаций и многонациональных предприятий сбыта (четыре совещания в 1984 году, четыре — в 1985 году);

iii) основное обслуживание совещаний Комитета министров по торговле и финансам для развития африканских стран в рамках Лагосского плана действий в целях осуществления Монровийской стратегии экономического развития Африки (четвертый квартал 1984 года, четвертый квартал 1985 года);

iv) основное обслуживание восьмого совещания Конференции министров торговли стран Африки (первый квартал 1984 года).

3.2 Осуществление других элементов комплексной программы по сырьевым товарам, помимо тех элементов, которые касаются деятельности Общего фонда в отношении африканского региона

Мероприятия: подготовка для Комитета министров по торговле и финансам для развития африканских стран доклада о нерешенных проблемах и необходимых мерах для достижения целей комплексных программ по сырьевым товарам, включая обработку сырья в целях промышленного использования, сбыта и распределения, исследования и разработку новой продукции (четвертый квартал 1984 года).

3.3 Торговля и экономическое сотрудничество между африканскими странами и социалистическими странами Восточной Европы

Мероприятия: подготовка для Комитета министров по торговле и финансам для развития африканских стран доклада о препятствиях на пути развития торговли между африканскими и социалистическими странами Восточной Европы и о путях и средствах, с помощью которых африканские страны могли бы получить максимальную пользу в рамках реализации планов внешней торговли социалистических стран (четвертый квартал 1985 года).

3.4 Развитие торговли между странами африканского региона и развивающимися странами других регионов *

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров торговли африканских стран доклада о мерах по содействию и расширению афро-арабских и афро-латиноамериканских торговых отношений и/или совершенствовании торговых учреждений (четвертый квартал 1984 года);

ii) подготовка для Комитета министров по торговле и финансам для развития африканских стран доклада о путях и средствах облегчения установления непосредственных контактов между африканскими представителями деловых и торговых кругов и их коллегами в развивающихся странах других регионов (четвертый квартал 1984 года);

iii) основное обслуживание совещания рабочей группы по вопросам развития межрегиональной афро-латиноамериканской торговли (второй квартал 1985 года).

3.5 Глобальная система торговых преференций между развивающимися странами *

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров торговли африканских стран доклада о путях и средствах согласования позиций африканских стран и обеспечения их эффективного участия в глобальных переговорах с другими развивающимися странами (первый квартал 1984 года);

ii) основное обслуживание совещаний Группы африканских государств по глобальной системе торговых преференций между развивающимися странами (одно мероприятие в 1984 году, одно — в 1985 году).

* Первостепенное значение.

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Подпрограмма 4. Международная валютно-финансовая политика

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 539 400 долл. США (22,5 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6) пункты 16.115—16.118.

c) Элементы программы:

4.1 Техническая помощь странам и территориям

Мероприятия:

i) основное обслуживание ежегодных совещаний управляющих от африканских государств во Всемирном банке и Международном валютном фонде (МВФ) до проведения ежегодных совещаний этих двух учреждений и техническое обслуживание для управляющих в ходе совещаний Всемирного банка и МВФ (два совещания в 1984 году, два — в 1985 году);

ii) техническое обслуживание Группы африканских стран на совещаниях по многосторонним платежным соглашениям и валютно-кредитному сотрудничеству между развивающимися странами (одно совещание в 1984 году, одно — в 1985 году).

4.2 Роль притока внешнего капитала в развитии африканских стран

Мероприятия: подготовка для Комитета министров по торговле и финансам для развития африканских стран доклада по вопросу обзора масштабов, объема и ограничений в движении международного капитала между африканскими и развитыми странами, а также по вопросу оценки воздействия внешней задолженности на развитие африканских стран (четвертый квартал 1984 года).

4.3 Валютная и финансовая политика в условиях плавающих валютных курсов

Мероприятия: подготовка для Комитета министров по торговле и финансам для развития африканских стран доклада о воздействии колебаний курсов основных валют на платежные балансы африканских стран (четвертый квартал 1985 года).

4.4 Участие африканских стран в валютно-кредитном сотрудничестве и в многосторонних платежных соглашениях между развивающимися странами

Мероприятия: подготовка для Комитета министров по торговле и финансам для развития африканских стран доклада о проблемах и перспективах сотрудничества в многосторонних платежных соглашениях между развивающимися странами (четвертый квартал 1985 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Реклассификация должностей

13.48 Испрашивается повышение с уровня С-3 до уровня С-4 должности начальника Центра африканской торговли. Секция классификации Бюро персонала установила, что на основании описания должности и выполняемых данным сотрудником обязанностей правильным уровнем для данной должности является уровень С-4.

Консультанты

13.49 Сметные потребности (35 100 долл. США) по этой статье, которые выражены в рабочих месяцах, можно разбить на следующие компоненты:

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
1.2	Технико-экономическое исследование альтернативных форм внутренней торговли	2
2.2	Исследования по вопросу создания субрегионального банка по торговле и развитию и африканского валютного фонда	3
3.4	Исследование конкретных аспектов торговых отношений между африканскими и арабскими странами и африканскими и латиноамериканскими странами	1
4.4	Исследование финансовых потоков между африканскими и другими развивающимися странами	1
	Итого	7

Прочие служебные командировки персонала

13.50 Сметные потребности (76 900 долл. США) по этой статье можно разбить на следующие компоненты:

Подпрограмма	*В долл. США*
1	8 000
2	33 900
3	19 000
4	16 000
Итого	76 900

Digitized by UNOG Library

8. ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ В АФРИКЕ

ТАБЛИЦА 13.23 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	I 064,4	44,2	(223,8)	I06,4	(73,2)	99I,2
Консультанты	22,6	0,9	-	3,7	4,6	27,2
Общие расходы по персоналу	499,3	20,9	(I05,0)	5I,I	(33,0)	466,3
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	4,8	0,2	-	0,4	0,6	5,4
Прочие служебные командировки персонала	60,I	2,9	(I0,0)	4,5	(2,6)	57,5
Типографские и переплетные работы по контрактам	7,6	0,3	(7,9)	-	(7,6)	-
Итого	I 658,8	69,4	(346,7)	I66,I	(III,2)	I 547,6

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I 728,2	(346,7)	-	-	(346,7)	(20,0)

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.23 *(продолжение)*

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a)	***Административное обслуживание:***		
	i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
	ii) *внебюджетных программ*	342,8	473,9
	Итого *a*	342,8	473,9
b)	***Основные мероприятия:***		
	Двусторонние источники	I65,0	-
	Итого *b*	I65,0	-
c)	***Действующие проекты***		
	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран	I6I,2	-
	Двусторонние источники	222,3	405,0
	ПРООН	285,0	I00,0
	ЮНЕСКО	I50,0	-
	Итого *c*	8I8,5	505,0
	Всего *a*, *b* и *c*	I 326,3	978,9

Итого, прямые расходы	2 526,5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.24 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Природные ресурсы в Африке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	I	I	-	-	-	-	I	I
С-5	4	3	-	-	I	-	5	3
С-4	4	3	-	-	I	2	5	5
С-3	-	-	-	-	I	I	I	I
С-2/1	2	2	-	-	I	-	3	2
Итого	II	9	-	-	4	3	I5	I2
Итого								
Прочие категории								
Местный разряд	I2	9	-	-	5	5	I7	I4
Итого	I2	9	-	-	5	5	I7	I4
Всего	23	I8	-	-	9	8	32	26

Digitized by UNOG Library

8. ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ В АФРИКЕ

13.51 Эта программа осуществляется Отделом природных ресурсов.

13.52 Описание четырех подпрограмм, элементов программы и соответствующих мероприятий, запланированных на данный двухгодичный период, приводится ниже.

Подпрограмма 1. Минеральные ресурсы

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 557 100 долл. США (36 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 157 800 долл. США (33,3 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 17.67—17.71.

c) Элементы программы:

1.1 Техническая помощь странам, территориям и многонациональным организациям *

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам и Центру по освоению минеральных ресурсов Восточной Африки и юга Африки в Додоме по техническим, управленческим и экономическим аспектам разведки и разработки минеральных ресурсов (семь миссий в 1984 году, семь миссий в 1985 году);

ii) оперативное обслуживание семинара и практикума по вопросам о перспективах добычи меди и ее роли в процессе экономического развития африканских стран (1984 год);

iii) организация для африканских экспертов семинара и ознакомительной поездки в Союз Советских Социалистических Республик с целью изучения новых методов переработки минеральных ископаемых (1985 год).

1.2 Инвентаризация минеральных ресурсов африканских стран *

Мероприятия:

i) оказание помощи национальным департаментам по геологической съемке в деле проведения инвентаризации национальных минеральных ресурсов (три миссии в 1984 году, три миссии в 1985 году);

ii) выпуск технических публикаций: наличие минеральных ресурсов для промышленного развития африканских стран (основные металлы и ферросплавы, 1984 год; промышленные минералы, 1985 год).

1.3 Совместный региональный обзор ЭКА/ЮНЕСКО/Центральных учреждений и программа по сохранению геологической документации, докладов, карт и коллекций минералов *

Мероприятия: выпуск технической публикации; сохранение геологической документации, докладов, карт и коллекций минералов, включая рекомендации всем государствам-членам, которые будут представлены второй Региональной конференции по разработке и использованию минеральных ресурсов в Африке (1984 год).

1.4 Создание многонациональных центров по освоению минеральных ресурсов в субрегионах Центральной и Западной Африки *

Мероприятия:

i) подготовка для совещания полномочных представителей правительств доклада по вопросу о технико-экономическом обосновании создания Западноафриканского центра по освоению минеральных ресурсов (1985 год);

ii) оперативное обслуживание совещания полномочных представителей в Западной Африке (1985 год).

1.5 Создание африканского совета по освоению минеральных ресурсов

Мероприятия: подготовка для второй Региональной конференции по разработке и использованию минеральных ресурсов в Африке доклада о возможности создания африканского совета по освоению минеральных ресурсов (четвертый квартал 1984 года).

1.6 Вторая Региональная конференция по разработке и использованию минеральных ресурсов в Африке *

Мероприятия:

i) подготовка для второй Региональной конференции по разработке и использованию минеральных ресурсов в Африке доклада о различных аспектах освоения и использования минеральных ресурсов (третий квартал 1984 года);

ii) оперативное обслуживание Конференции (четвертый квартал 1984 года);

iii) подготовка для Совета министров Многонациональных центров по программированию и оперативной деятельности (МЦПОД) доклада о дальнейшей деятельности и разработке руководящих принципов (первый квартал 1985 года).

Подпрограмма 2. Водные ресурсы

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 550 900 долл. США (35,6 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 17.72—17.75.

c) Элементы программы:

2.1 Оказание поддержки в деле освоения и рационального использования водных ресурсов на национальном и субрегиональном уровнях

Мероприятия: предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам оценки поверхностных и грунтовых водных ресурсов; определения и подготовки про-

* Первостепенное значение.

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

ектов водоснабжения деревень/сельской местности и ирригационных проектов; и обследования и освоения международных бассейнов рек и озер (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году).

2.2 Деятельность в рамках Плана действий, принятого на Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам в Мар-дель-Плата, в том числе Международного десятилетия снабжения питьевой водой и санитарии в Африке (1981—1990 годы)

Мероприятия: подготовка для девятой сессии Комитета по природным ресурсам доклада о прогрессе, достигнутом в африканском регионе в деле осуществления Плана действий, принятого в Мар-дель-Плата (1985 год).

2.3 Содействие сотрудничеству в деле освоения водных ресурсов в Африке

Мероприятия: подготовка для совещания приозерных стран доклада о соглашении и справочных документах, необходимых для создания совместной организации по бассейну озера Танганьика в целях освоения этого бассейна (1985 год).

Помимо вышеупомянутого конечного мероприятия, ПРООН и Департамент по международным экономическим и социальным вопросам проведут обследование услуг в области водных ресурсов, которое будет опубликовано в справочнике услуг, предоставляемых в рамках технического сотрудничества между развивающимися странами.

2.4 Содействие разведке и освоению грунтовых вод в Африке

Для осуществляемого под руководством Департамента по техническому сотрудничеству в целях развития проекта «Разведка и освоение грунтовых вод: всеобъемлющий обзор с особым упором на технологию, приемлемую для развивающихся стран» будет представлена информация об освоении ресурсов грунтовых вод в более чем тридцати африканских странах (1985 год).

2.5 Содействие исследованиям в области водных ресурсов **

Мероприятия: выпуск справочников по различным аспектам оценки ресурсов поверхностных и грунтовых вод в сотрудничестве с ЮНЕСКО и ВМО (один — в 1984 году, два — в 1985 году).

Подпрограмма 3. Картография и дистанционное зондирование

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 379 200 долл. США (24,5 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 157 800 долл. США (33,3 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 17.76—17.79.

c) Элементы программы:

3.1 Техническая помощь странам, территориям и многонациональным организациям

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам и многонациональным организациям по вопросам разработки и использования методов картографии и дистанционного зондирования для целей освоения национальных ресурсов (шесть стран и пять многонациональных организаций);

ii) подготовка для Совета министров Многонациональных центров по программированию и оперативной деятельности (МЦПОД) доклада об оценке эксперимента с метрической фотокамерой, применяемой для картографирования (1985 год).

3.2 Картографический кадастр Африки

Мероприятия:

i) печатание и распространение пересмотренных индексированных карт кадастра (1985 год);

ii) оперативное обслуживание совещания 10 экспертов в целях рассмотрения свода спецификаций для выверки геодезических сетей в Африке (1985 год).

3.3 Подготовка и распространение тематических карт и схем

Мероприятия:

i) выпуск технических публикаций: 300 тематических карт и 450 схем;

ii) организация выставок карт (две — в 1984 году, три — в 1985 году);

iii) выпуск технической публикации: распространение один раз в полгода дополнений к каталогу карт среди государств-членов и корреспондентов Центра по документации карт и справочным материалам, значащихся в «Перечне автоматической рассылки».

3.4 Осуществление и развитие программы дистанционного зондирования в Африке

Мероприятия:

i) подготовка для Африканского совета дистанционного зондирования доклада о технико-экономическом обосновании создания типовых национальных центров дистанционного зондирования (1984 год);

ii) подготовка для Конференции министров ЭКА доклада о создании Африканского совета дистанционного зондирования (1984 год);

iii) создание пяти типовых национальных центров дистанционного зондирования (два — в 1984 году, три — в 1985 году).

3.5 Исследование потребностей в людских ресурсах и оценка национальных картографических организаций по дистанционному зондированию **

** Второстепенное значение.

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия: подготовка для Совета министров Многонациональных центров по программированию и оперативной деятельности (МЦПОД) докладов об исследовании потребностей в людских ресурсах и оценке национальных картографических организаций по дистанционному зондированию (пять докладов, первый квартал 1984 года).

Подпрограмма 4. Ресурсы моря

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 60 400 долл. США (3,9 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 158 300 долл. США (33,3 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6/Add.1).

c) Элементы программы:

4.1 Создание потенциала в области освоения и рационального использования ресурсов моря на национальном, субрегиональном и региональном уровнях

Мероприятия:

i) подготовка для десятого совещания Конференции министров доклада об обследовании потенциала африканских стран в области разведки, разработки, освоения ресурсов моря и управлении ими (1984 год);

ii) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам и многонациональным группам по вопросам толкования положений Конвенции по морскому праву (одна миссия в 1984 году); и развития людских ресурсов и материальной базы в целях оптимального использования ресурсов моря (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году).

4.2 Организационная поддержка и программа подготовки кадров и исследований

Мероприятия:

i) оказание помощи учреждениям в разработке их программ исследований и программ по подготовке кадров в области морской науки и технологии (одно учреждение в 1984 году, одно — в 1985 году);

ii) оперативное обслуживание совещания Африканской межправительственной группы Ассамблеи Международного органа по морскому дну по вопросам развития морской науки и технологии (1984 год);

iii) оперативное обслуживание совещания Африканской межправительственной группы по аспектам применения положений Конвенции по морскому праву (1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

13.53 В соответствии с утвержденным среднесрочным планом на период 1984—1989 годов деятельность в области энергетики, которая до сих пор осуществлялась в рамках одной из подпрограмм программы «Природные и энергетические ресурсы», с 1 января 1984 года будет выделена из этой программы и будет осуществляться в рамках новой отдельной программы, озаглавленной «Энергетика». Соответственно предлагается перевести из программы «Природные ресурсы» в новую программу «Энергетика» две должности категории специалистов (одна — С-5, одна — С-4) и одну должность местного разряда. Далее предлагается перераспределить две должности местного разряда для целей программы «Наука и техника».

Консультанты

13.54 Предполагаемые потребности (23 500 долл. США) по данной статье, выраженные в рабочих месяцах, можно разбить следующим образом:

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
1.2	Инвентаризация национальных минеральных ресурсов	1
3.2	Сбор геодезических данных и подготовка спецификаций для выверки геодезических сетей	1
4.1	Подготовка доклада об обследовании потенциала африканских стран в области разведки, разработки, освоения ресурсов моря и управления ими . .	1 1/2
	Итого	3 1/2

Путевые расходы персонала в связи с заседаниями

13.55 Предполагаемые потребности по данной статье (5000 долл. США), сохраняемые на уровне переоцененной базы 1982—1983 годов, связаны с осуществлением подпрограммы 3.

Прочие служебные командировки персонала

13.56 Предполагаемые потребности (53 000 долл. США) по данной статье можно разбить следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1	18 000
2	16 000
3	14 000
4	5 000
Итого	53 000

Digitized by UNOG Library

9. ЭНЕРГЕТИКА И РАЗВИТИЕ В АФРИКЕ

ТАБЛИЦА 13.25 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	-	-	238,6	27,4	266,0	266,0
Общие расходы по персоналу	-	-	II2,0	I3,2	I25,2	I25,2
Прочие служебные командировки персонала	-	-	I8,0	I,4	I9,4	I9,4
Итого	-	-	368,6	42,0	4I0,6	4I0,6

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
-	368,6	-	58,0	426,6	-

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	-	22,2
Итого *a*	-	22,2
b) *Основные мероприятия*		
Двусторонние источники	-	I93,0
Итого *b*	-	I93,0
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	-	558,0
Итого *c*	-	558,0
Всего *a*, *b* и *c*	-	773,2

Итого, прямые расходы	I I83,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.26 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Энергетика и развитие в Африке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	-	1	-	-	-	1	-	2
С-4	-	2	-	-	-	-	-	2
С-3	-	-	-	-	-	-	-	-
С-2/1	-	-	-	-	-	1	-	-
Итого	-	3	-	-	-	2	-	5
Прочие категории								
Местный разряд	-	1	-	-	-	1	-	2
Итого	-	1	-	-	-	1	-	2
Всего	-	4	-	-	-	3	-	7

Digitized by UNOG Library

9. ЭНЕРГЕТИКА И РАЗВИТИЕ В АФРИКЕ

13.57 Эта программа осуществляется Секцией энергетических ресурсов Отдела природных ресурсов. Описание подпрограммы, элементов программы и соответствующих мероприятий, запланированных на данный двухгодичный период, приводится ниже.

Подпрограмма: Интеграция энергетической политики в общую политику социально-экономического развития и экономического роста

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 410 600 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 215 200 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 11.68—11.72.

c) Элементы программы:

1.1 Разведка, оценка и разработка энергетических ресурсов и интеграция планирования в области энергетической политики в планировании общей социально-экономической политики *

Мероприятия:

i) выпуск технических публикаций по вопросам инвентаризации и оценки ресурсов углеводородов, угля, а также новых и возобновляемых источников энергии для государств-членов субрегиона восточной и южной частей Африки и субрегиона Центральной Африки (одна — в четвертом квартале 1984 года, одна — в четвертом квартале 1985 года);

ii) выпуск технических публикаций по вопросам создания оптимальных условий для разведки, разработки, распределения и использования ресурсов углеводородов и угля для двух государств-членов (одна — в четвертом квартале 1984 года, одна — в четвертом квартале 1985 года);

iii) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам разработки комплексной энергетической политики и ее интеграции в общую политику развития и экономического роста (три миссии — в 1984 году, три — в 1985 году) ****.

1.2 Научные исследования, подготовка кадров и информационная деятельность

Мероприятия:

i) выпуск технических публикаций по оперативным и организационным аспектам использования гидроэнергетических ресурсов для правительственных должностных лиц (одна — в четвертом квартале 1984 года, одна — в четвертом квартале 1985 года);

ii) подготовка для конференции министров доклада об изучении возможностей освоения энергетических ресурсов океана у побережья государств-членов Восточной Африки (четвертый квартал 1984 года);

iii) предоставление стипендий 24 исследователям, инженерам и техникам из африканских стран, занимающимся вопросами использования обычных видов энергии, а также солнечной энергии (12 стипендий — в 1984 году, 12 — в 1985 году);

iv) выпуск технической публикации: «Обзор положения дел в области энергетики в Африке» («Energy Review in Africa») (два издания в год);

v) оперативное обслуживание региональных семинаров-практикумов для правительственных должностных лиц, одного — по вопросам планирования в области энергетики (четвертый квартал 1984 года) и одного — по вопросу о перспективах производства и потребления энергии на период 1985—1990 годов (четвертый квартал 1985 года).

1.3 Создание организационной структуры **

Мероприятия:

i) подготовка для совещания полномочных представителей правительств доклада о создании Африканской энергетической комиссии (четвертый квартал 1984 года);

ii) оперативное обслуживание совещания полномочных представителей правительств по вопросу создания Африканской энергетической комиссии (четвертый квартал 1985 года);

iii) предоставление консультативных услуг Африканскому региональному центру по использованию солнечной энергии по вопросам подготовки и осуществления его программы работы (одна миссия — в 1984 году, одна — в 1985 году) ****.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

13.58 Как указывается в пункте 13.53, выше, предлагается перевести в рамки этой новой программы две должности категории специалистов (одна С-5 и одна С-4) и одну должность местного разряда из программы «Природные и энергетические ресурсы», переименованной сейчас в программу «Природные ресурсы».

13.59 Испрашивается новая должность С-4 для сотрудника по энергетике, который главным образом будет заниматься вопросами использования углеводородов, угля и освоения геотермальных ресурсов в Африке, что будет способство-

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

*** Исключает стоимость оперативных проектов.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже.

Digitized by UNOG Library

вать укреплению небольшого сектора энергетических ресурсов, осуществляющего эту программу.

Прочие служебные командировки персонала

13.60 Предполагаемые потребности по этой статье (18 000 долл. США) относятся к миссиям, направляемым на места, и могут быть разбиты следующим образом:

Элемент программы		*В долл. США*
1.1	. . .	10 500
1.2	. . .	7 500
	Итого	18 000

Digitized by UNOG Library

10. НАРОДОНАСЕЛЕНИЕ В АФРИКЕ

ТАБЛИЦА 13.27 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	226,4	9,8	I88,6	50,2	248,6	475,0
Консультанты	-	-	I6,0	3,4	I9,4	I9,4
Общие расходы по персоналу	I06,5	4,5	88,6	23,8	II6,9	223,4
Прочие служебные командировки персонала	9,3	0,3	38,2	4,I	42,6	5I,9
Итого	342,2	I4,6	33I,4	8I,5	427,5	769,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(I) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (I)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
356,8	33I,4	-	229,8	56I,2	I57,2

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	I27,9	I33,2
ii) *внебюджетных программ*		
Итого *a*	I27,9	I33,2
b) *Основные мероприятия* :		
ЮНФПА	723,0	4I8,8
Итого b	723,0	4I8,8
c) Действующие проекты:		
ЮНФПА	4 I34,0	5 255,0
Итого c	4 I34,0	5 255,0
Всего *a*, *b* и *c*	4 984,9	5 807,0

Итого, прямые расходы	6 576,7

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.28 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Народонаселение в Африке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	-	I	-	-	I a/	-	I a/	I
С-5	-	I	-	-	2 a/	-	2 a/	I
С-4	2	3	-	-	-	-	2	3
С-3	I	I	-	-	4	4	5	5
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	3	6	-	-	7	4	I0	I0
Прочие категории Местный разряд	-	4	-	-	8 b/	I	8	5
Итого	-	4	-	-	8 b/	I	8	5
Всего	3	I0	-	-	I5	5	I8	I5

a/ Финансируется ЮНФПА.

b/ Семь из них финансируются ЮНФПА.

Digitized by UNOG Library

10. НАРОДОНАСЕЛЕНИЕ В АФРИКЕ

13.61 Эта программа осуществляется Демографическим отделом.

13.62 Описание трех подпрограмм, элементов программы и соответствующих мероприятий, запланированных на данный двухгодичный период, приводится ниже.

Подпрограмма 1. Демографическая политика и планирование развития

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 207 800 долл. США (27 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 172 200 долл. США (31,2 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 18.57—18.60.

c) Элементы программы:

1.1 Техническая помощь странам и территориям

Мероприятия: предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам разработки и осуществления соответствующей демографической политики; включение варьирующихся демографических показателей в планирование развития; и оценки программ регулирования размеров семьи (две страны в 1984 году, две — в 1985 году).

1.2 Оценка демографической политики при планировании социально-экономического развития в Африке

Мероприятия: подготовка для четвертого совещания совместной Конференции африканских плановиков, статистиков и демографов доклада об обзоре демографической политики в Африке (четвертый квартал 1984 года).

1.3 Оценка воздействия программ в области народонаселения на демографический состав населения африканских стран

Мероприятия: подготовка для четвертого совещания совместной Конференции африканских плановиков, статистиков и демографов доклада о сопоставительном анализе воздействия программ регулирования размеров семьи на фертильность и материнскую и детскую смертность в шести африканских странах (четвертый квартал 1985 года).

1.4 Оценка политики и программ в области изменения размещения населения в отдельных африканских странах

Мероприятия: подготовка для четвертого совещания совместной Конференции африканских плановиков, статистиков и демографов доклада об оценке политики и программ в области изменения размещения населения в отдельных африканских странах (второй квартал 1985 года).

1.5 Включение варьирующихся демографических показателей и политики в планы развития

Мероприятия:

i) подготовка для четвертого совещания совместной Конференции плановиков, статистиков и демографов доклада об опыте африканских стран в деле включения варьирующихся демографических показателей и политики в планы развития (четвертый квартал 1985 года);

ii) оперативное обслуживание национальных семинаров по вопросам включения варьирующихся демографических показателей в планы развития (один семинар в 1984 году, один — в 1985 году).

Подпрограмма 2. Демографический анализ в контексте экономического и социального развития

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 544 900 долл. США (70,8 процента от общего объема средств по программе;

внебюджетные средства: 310 200 долл. США (56,2 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 18.61—18.66.

c) Элементы программы:

2.1 Оказание консультативных услуг странам в области анализа данных переписей и обследований

Мероприятия: предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам оценки и анализа данных, получаемых в результате проведения переписей населения, обследований и применения систем записи актов гражданского состояния (две страны в 1984 году, две — в 1985 году); и обеспечение подготовки без отрыва от производства специалистов в области демографического анализа из числа граждан этих стран (две страны в 1984 году, две — в 1985 году).

2.2 Уровни, структуры, различия и тенденции рождаемости в отдельных африканских странах

Мероприятия:

i) подготовка для четвертого совещания совместной Конференции африканских плановиков, статистиков и демографов доклада об уровнях, структуре, различиях и тенденциях рождаемости в африканских странах и о влиянии этих факторов на политику в данной области (четвертый квартал 1984 года);

ii) организация регионального семинара-практикума по обучению методам анализа данных о рождаемости и смертности для 30 участников из отдельных стран (четвертый квартал 1985 года).

*** Исключает стоимость оперативных проектов.

*** Исключает стоимость оперативных проектов.

Digitized by UNOG Library

2.3 Образование семьи, ее структура и рождаемость в отдельных африканских странах **

Мероприятия: предоставление для четвертого совещания совместной Конференции африканских плановиков, статистиков и демографов доклада о социальных, культурных и экономических факторах, влияющих на структуру семьи и ее образование, а также на рождаемость, бесплодие и низкий уровень рождаемости в отдельных африканских странах (третий квартал 1985 года).

2.4 Уровни, структуры, различия и тенденции в области смертности в отдельных африканских странах

Мероприятия: подготовка для четвертого совещания совместной Конференции африканских плановиков, статистиков и демографов доклада о сопоставительном исследовании колебаний уровня смертности в региональных и социально-экономических группах в Африке (четвертый квартал 1984 года).

2.5 Взаимозависимость между младенческой и детской смертностью, социально-экономическими факторами и рождаемостью в отдельных африканских странах *

Мероприятия: подготовка для четвертого совещания совместной Конференции африканских плановиков, статистиков и демографов доклада о колебаниях на субрегиональном уровне показателей младенческой и детской смертности в Африке, включая влияние кормления грудью на рождаемость и смертность детей (четвертый квартал 1985 года).

2.6 Прогнозы в области народонаселения, включая оценку, корректировку и анализ демографических данных для африканского региона *

Мероприятия:

i) выпуск технической публикации: Демографический справочник для Африки (четвертый квартал 1984 года);

ii) подготовка для четвертого совещания совместной Конференции африканских плановиков, статистиков и демографов доклада о прогнозах и политике в области народонаселения для государств — членов ЭКА (четвертый квартал 1985 года);

iii) организация регионального учебного семинара-практикума по вопросам демографических прогнозов для 30 участников из отдельных стран (первый квартал 1985 года).

2.7 Тенденции изменения распределения населения и урбанизации на субрегиональном уровне в Африке и их влияние на развитие сельского хозяйства и промышленности **

Мероприятия: подготовка для четвертого совещания совместной Конференции африканских плановиков, статистиков и демографов доклада о колебаниях и тенденциях в распределении населения и урбанизации на субрегиональном уровне и о их влиянии на развитие сельского хозяйства и промышленности в африканском регионе (четвертый квартал 1985 года).

2.8 Демографическая информация и сбор данных

Мероприятия:

i) выпуск технических публикаций: «African Population Newsletter» (два номера в год); «African Population Studies Series» (1985 год); и аннотированные библиографии по вопросам демографии (один выпуск в год);

ii) организация учебного семинара-практикума по вопросам демографической информации и документации (третий квартал 1984 года).

Подпрограмма: 3. Подготовка кадров и научные исследования на региональном уровне

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 17 000 долл. США (2,2 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 69 600 долл. США (12,6 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 18.67—18.71.

c) Элементы программы:

3.1. Техническое обеспечение оперативной и административной деятельности региональных институтов демографических исследований

Мероприятия: выявление приблизительно 80 кандидатов на стипендии ЮНФПА для прохождения подготовки в области демографии в Региональном институте исследований в области народонаселения в Аккре и Учебном и научно-исследовательском демографическом институте в Яунде.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Новые должности

13.63 Из 10 должностей категории специалистов, указанных в рамках этой программы в 1982—1983 годах, три (одна Д-1 и две С-5) в настоящее время финансируются Фондом Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА) наряду с шестью должностями местного разряда в рамках его проекта «ЭКА: инфраструктура Демографического отдела». В решении 82/20 от 18 июня 1982 года Совет управляющих ПРООН одобрил руководящие принципы, в которых, в частности, содержится призыв ЮНФПА прекратить обеспечение инфраструктур от учреждений,

* Первостепенное значение.
** Второстепенное значение.

*** Исключает стоимость оперативных проектов.

Digitized by UNOG Library

включая региональные комиссии, которые осуществляют его проекты. Исходя из этого ЭКА была уведомлена о прекращении финансирования с 1 января 1984 года вышеупомянутых внебюджетных должностей. С тем чтобы обеспечить продолжение деятельности в области народонаселения на региональном уровне в Африке, в соответствии с резолюцией 37/136 Генеральной Ассамблее о деятельности в области народонаселения в региональных комиссиях испрашивается учреждение трех должностей категории специалистов (одна Д-1, одна С-5 и одна С-4) и четырех вспомогательных должностей местного разряда. Должность Д-1 будет предназначена для руководителя Демографического отдела, должность С-5 — для руководителя секции планирования и политики в области народонаселения, а должность С-4 — для руководителя секций исследований по вопросам рождаемости и смертности.

Консультанты

13.64 Предполагаемые потребности (16 000 долл. США) по данной статье, выраженные в рабочих месяцах, относятся к обеспечению консультативных услуг в объеме двух рабочих месяцев в рамках программного элемента 1.5 в связи с подготовкой пособия и руководящих принципов по интеграции варьирующихся демографических показателей в планы развития.

Прочие служебные командировки персонала

13.65 Предполагаемые потребности по данной статье (47 800 долл. США) можно разбить следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1	20 000
2	26 000
3	1 800
Итого	47 800

11. ГОСУДАРСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ И ФИНАНСЫ В АФРИКЕ

ТАБЛИЦА 13.29 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	464,2	19,6	-	57,3	76,9	541,1
Консультанты	22,6	0,9	2,1	4,1	7,1	29,7
Общие расходы по персоналу	218,1	9,1	-	27,4	36,5	254,6
Прочие служебные командировки персонала	33,6	1,4	-	3,0	4,4	38,0
Итого	738,5	31,0	2,1	91,8	124,9	863,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
769,5	2,1	-	-	2,1	0,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.29 *(продолжение)*

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		–	–
ii) *внебюджетных программ*		–	–
	Итого *a*	–	–
b) *Основные мероприятия*			
	Итого *b*	–	–
c) *Действующие проекты* :			
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран		272,8	–
ПРООН		1 374,1	697,8
	Итого *c*	1 646,9	697,8
	Всего *a*, *b* и *c*	1 646,9	697,8

Итого, прямые расходы	1 561,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.30 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Государственное управление и финансы в Африке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	1	1	-	-	-	-	1	1
С-3	2	2	-	-	-	-	2	2
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	5	5	-	-	-	-	5	5
Прочие категории								
Местный разряд	4	4	-	-	-	-	4	4
ИТОГО	4	4	-	-	-	-	4	4
ВСЕГО	9	9	-	-	-	-	9	9

Digitized by UNOG Library

11. ГОСУДАРСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ И ФИНАНСЫ В АФРИКЕ

13.66 Эта программа осуществляется Отделом государственно-административной деятельности, управления и рабочей силы.

13.67 Описание двух подпрограмм, элементов программы и соответствующих мероприятий, запланированных на данный двухгодичный период, приводится ниже.

Подпрограмма 1. Государственное управление

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 474 900 долл. США (55 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 19.32—19.35.

c) Элементы программы:

1.1 Соответствие и эффективность правительственного механизма для обзора и разработки политики в области развития

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам содействия обеспечению эффективного централизованного управления руководства в государственных службах африканских стран, в частности путем развития внутреннего консультативного потенциала (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году); эффективной организации и управления учреждениями, занимающимися развитием сельских районов (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году); и содействия мерам по проведению административной реформы (одна миссия в англоязычные страны в 1984 году, одна — во франкоязычные страны в 1985 году) ****;

ii) оперативное обслуживание субрегиональных межправительственных семинаров-практикумов по вопросам организации и управления учреждениями, занимающимися развитием сельских районов (один семинар-практикум для англоязычных стран во втором квартале 1984 года, один — для франкоязычных стран во втором квартале 1985 года);

iii) оперативное обслуживание субрегиональных межправительственных конференций по вопросу о местном управлении в целях национального развития (одна — в четвертом квартале 1984 года, одна — в первом квартале 1985 года);

iv) подготовка для Конференции министров доклада о роли местного управления в национальном развитии (четвертый квартал 1985 года);

v) подготовка для Конференции министров доклада об организации и управлении учреждениями, занимающимися развитием сельских районов (третий квартал 1984 года).

1.2 Управление государственными предприятиями и учреждениями **

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров доклада по вопросу об изучении возможностей сотрудничества между государственными предприятиями африканских стран в целях создания совместных многонациональных предприятий африканских стран (первый квартал 1985 года);

ii) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам в связи с оказанием услуг по совершенствованию управления, организацией миссий по оценке и подготовкой персонала (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году).

Подпрограмма 2. Развитие бюджетной и налоговой систем

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 388 500 долл. США (45 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 19.36—19.39.

c) Элементы программы:

2.1 Совершенствование бюджетных систем и управления финансами в правительстве *

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросу о бюджетных системах и управлении финансами в правительстве (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году) ****;

ii) оказание технической помощи: национальные подготовительные курсы и семинары-практикумы по вопросам совершенствования государственной бюджетной системы и управления финансами (один — в 1984 году, один — в 1985 году);

iii) оказание технической помощи: исследование по вопросам финансирования и управления правительственными бюджетными резервами одного государства-члена (четвертый квартал 1985 года).

2.2 Реформа налоговых систем и политики и совершенствование налоговой администрации

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам налоговых систем, политики и администрации (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году) ****;

ii) оказание технической помощи: национальные подготовительные курсы и семинары-практикумы по налоговым системам, политике и администрации (один — в 1984 году, один — в 1985 году);

---

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже.

Digitized by UNOG Library

iii) подготовка для Ассоциации африканских налоговых администраторов доклада о технико-экономическом обосновании расширения или создания в Африке субрегиональных или региональных учреждений и центров по подготовке специалистов в области налогообложения (четвертый квартал 1984 года);

iv) оперативное обслуживание второго общего совещания Ассамблеи Ассоциации африканских налоговых администраторов (первый квартал 1984 года);

v) выпуск технической публикации: список специалистов в области налогообложения в африканских странах (четвертый квартал 1985 года);

vi) оперативное обслуживание субрегионального учебного семинара-практикума для преподавателей/инструкторов в области таможенной администрации (четвертый квартал 1984 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

13.68 Предполагаемые потребности по данной статье (25 600 долл. США), выраженные в рабочих месяцах, могут быть разбиты следующим образом:

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
1.2	Изучение возможностей создания совместных многонациональных государственных предприятий африканских стран	2
2.1	Исследование по вопросам финансирования и управления правительственными бюджетными резервами . . .	2
2.2	Технико-экономическое обоснование создания субрегиональных или региональных учреждений и центров по подготовке специалистов в области налогообложения	2
	Итого	6

Прочие служебные командировки персонала

13.69 Предполагаемые потребности по данной статье (35 000 долл. США) для финансирования миссий в составе сотрудников категории специалистов в ходе осуществления всех элементов программы могут быть разбиты следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1 . . .	19 500
2 . . .	15 500
Итого	35 000

Digitized by UNOG Library

12. НАУКА И ТЕХНИКА В АФРИКЕ

ТАБЛИЦА 13.31 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	305,2	13,6	29,2	40,6	83,4	388,6
Консультанты	22,6	0,9	-	4,3	5,2	27,8
Общие расходы по персоналу	143,6	6,2	13,6	19,4	39,2	182,8
Прочие служебные командировки персонала	30,0	1,4	-	2,7	4,1	34,1
Итого	501,4	22,1	42,8	67,0	131,9	633,3

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
523,5	42,8	-	-	42,8	8,1

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	-	-
Итого *a*	-	-
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты* :		
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран	140,0	-
ПРООН	1 214,0	2 386,0
Итого *c*	1 354,0	2 386,0
Всего *a*, *b* и *c*	1 354,0	2 386,0

Итого, прямые расходы	3 019,3

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.32 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Наука и техника в Африке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	I	I	-	-	-	-	I	I
С-4	I	I	-	-	-	-	I	I
С-3	2	2	-	-	-	-	2	2
С-2/I	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	4	4	-	-	-	-	4	4
Прочие категории								
Местный разряд	-	2	-	-	-	-	-	2
Итого	-	2	-	-	-	-	-	2
Всего	4	6	-	-	-	-	4	6

Digitized by UNOG Library

12. НАУКА И ТЕХНИКА В АФРИКЕ

13.70 Эта программа осуществляется научно-техническим сектором Отдела природных ресурсов.

13.71 Описание трех подпрограмм, элементов программы и соответствующих мероприятий, запланированных на данный двухгодичный период, приводится ниже.

Подпрограмма 1. Разработка политики и создание аппарата и потенциала в области науки и техники

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 297 000 долл. США (46,9 процента от общего объема средств по программе);

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 20.69—20.72

c) Элементы программы:

1.1 Разработка политики и создание аппарата в области науки и техники

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам и многонациональным группам в создании и укреплении национальных и субрегиональных технических центров и учреждений, занимающихся исследованиями и вопросами развития, и в разработке политики и планов в области науки и техники (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году);

ii) подготовка для Межправительственного комитета экспертов по науке и технике в целях развития докладов по вопросу об обзоре правительственного аппарата для координации процесса разработки политики и планирования в области науки и техники в отдельных африканских странах (1985 год); и о путях мобилизации финансовых ресурсов на национальном уровне для науки и техники в целях развития (1984 год);

iii) выпуск технической публикации по обзору национального законодательства и механизма регулирования импорта технологии в отдельных африканских странах для национальных министерств планирования и органов, занимающихся разработкой политики в области науки и техники (1984 год);

iv) оперативное обслуживание совещаний Межправительственного комитета экспертов по науке и технике в целях развития (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году); и рабочих групп Межправительственного комитета экспертов по науке и технике в целях развития (два — в 1984 году, одно — в 1985 году).

1.2 Отраслевые аспекты политики в области науки и техники **

Подпрограмма 2. Подготовка научно-технических кадров

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 138 700 долл. США (21,9 процента от общего объема средств по программе);

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 20.73—20.77.

c) Элементы программы:

2.1 Мобилизация и эффективное использование местных учреждений и возможностей

Мероприятия: предоставление, по просьбе, консультативных услуг странам и территориям и многонациональным группам в деле выявления, развития и эффективного использования подходящего технического потенциала неофициального сектора в странах, входящих в сферу деятельности Западноафриканского многонационального центра по программированию и оперативной деятельности; и создания потенциала для местного производства таких учебных материалов, как несложное лабораторное оборудование (одна миссия в 1985 году).

Подпрограмма 3. Содействие региональному и межрегиональному сотрудничеству

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 197 600 долл. США (31,2 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 20.78—20.83

c) Элементы программы:

3.1 Содействие региональному и межрегиональному сотрудничеству *

Мероприятия: подготовка для Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития докладов по вопросу об исследовании для выявления и разработки показателей научно-технического развития в Африке (1985 год); и о региональном обзоре выполнения положений главы по науке и технике Лагосского плана действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки в рамках оперативного плана по осуществлению Венской программы действий по науке и технике в целях развития (один — в 1984 году, один — в 1985 году).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

13.72 Предлагается перераспределить две должности местного разряда из программы «Природные ресурсы» в рамки этой программы, с тем чтобы точнее отразить распределение рабочей нагрузки в Отделе природных ресурсов, который занимается осуществлением обеих программ.

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Консультанты

13.73 Предполагаемые потребности по данной статье (23 500 долл. США), выраженные в рабочих месяцах, можно разбить следующим образом:

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
1.1	Проведение обзора правительственного аппарата для координации процесса разработки политики и планирования в области науки и техники в отдельных африканских странах	1
1.2	Подготовка всеобъемлющего исследования по вопросу о путях мобилизации финансовых ресурсов на национальном уровне в развивающихся странах для науки и техники в целях развития .	1
3.1	Подготовка всеобъемлющего исследования по вопросу о показателях научно-технического развития в Африке . .	1
	Итого	3

Прочие служебные командировки персонала

13.74 Предполагаемые потребности (31 400 долл. США) по данной статье можно разбить следующим образом:

	В долл. США
a) Участие в конференциях и совещаниях по науке и технике, включая Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития	10 300
b) Консультации с Центром по науке и технике по вопросам создания механизма для оказания помощи государствам-членам в оценке новшеств в науке и технике	3 000
c) Миссии в две африканские страны для создания механизма по науке и технике	5 400
d) Миссии в пять африканских стран, две многонациональные группы и один МЦПОД ЭКА в связи с содействием межрегиональному сотрудничеству в области разработки и распространения сельской технологии, создания подходящего технического потенциала в неофициальном секторе и обеспечения возможностей местного производства учебных материалов	12 700
Итого	31 400

Digitized by UNOG Library

13. СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ В АФРИКЕ

ТАБЛИЦА 13.38 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	817,2	34,6	-	101,4	136,0	953,2
Временный персонал общего назначения	37,6	(37,6)	-	-	(37,6)	-
Консультанты	22,6	0,9	8,5	5,2	14,6	37,2
Специальные группы экспертов	-	-	19,2	4,1	23,3	23,3
Общие расходы по персоналу	383,6	16,0	-	48,6	64,6	448,2
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	5,8	(5,8)	-	-	(5,8)	-
Прочие служебные командировки персонала	30,7	1,5	7,8	3,3	12,6	43,3
Типографские и переплетные работы по контрактам	5,9	0,3	(6,2)	-	(5,9)	-
Итого	1 303,4	9,9	29,3	162,6	201,8	1 505,2

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
1 313,3	29,3	-	-	29,3	9,9

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.33 *(продолжение)*

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		212,7	221,1
	Итого *a*	212,7	221,1
b) *Основные мероприятия*			
Добровольный фонд для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций		173,0	- a/
	Итого *b*	173,0	-
c) *Действующие проекты*			
ПРООН		172,3	1 074,1
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран		13,0	-
Добровольный фонд для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций		187,4	- a/
ЮНИСЕФ		482,0	-
ФАО/ЮНФПА		86,0	-
Двусторонние источники		784,4	668,7
	Итого *c*	1 725,1	1 742,8
	Всего *a*, *b* и *c*	2 110,8	1 963,9
	Итого, прямые расходы		3 469,1

a/ Взнос ожидается, но его величина в настоящее время неизвестна.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.34 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Социальное развитие в Африке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	I	I	-	-	-	-	I	I
С-5	2	2	-	-	2 a/	I	4	3
С-4	2	2	-	-	-	-	2	2
С-3	I	I	-	-	-	-	I	I
С-2/1	4	4	-	-	-	-	4	4
Итого	I0	I0	-	-	2	I	I2	II
Прочие категории								
Местный разряд	7	7	-	-	3 a/	3	I0	I0
Итого	7	7	-	-	3	3	I0	I0
Всего	I7	I7	-	-	5 a/	4 b/	22	2I

a/ Одна должность С-5 и одна должность местного разряда финансируются Добровольным фондом для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций.

b/ Включая одну должность С-5 и одну должность местного разряда, сохранение которых зависит от окончательного решения Консультативного комитета.

Digitized by UNOG Library

13. СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ В АФРИКЕ

13.75 Эта программа осуществляется Отделом социального развития, населенных пунктов и окружающей среды.

13.76 Описание трех подпрограмм, элементов программы и соответствующих мероприятий, запланированных на данный двухгодичный период, приводится ниже.

Подпрограмма 1. Комплексное развитие сельских районов

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 344 700 долл. США (22,9 процента от общего объема средств по программе);
внебюджетные средства: 221 100 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 21.57—21.60.

c) Элементы программы:

1.1 Улучшение условий жизни и развитие учреждений в сельских районах *

Мероприятия:

i) выпуск технической публикации: *«Rural Progress»* («Прогресс в сельской местности») (четыре номера в год);

ii) подготовка для регионального консультативного совещания экспертов доклада об исследовании роли сельских кооперативов в производственных секторах (первый квартал 1985 года);

iii) оперативное обслуживание регионального консультативного совещания экспертов по вопросу о роли сельских кооперативов в производственных секторах (четвертый квартал 1985 года);

iv) подготовка для регионального консультативного совещания экспертов доклада об исследовании влияния сельской технологии и национальной политики в технической области на производство продовольствия, производительность труда, занятость и уровень и распределение дохода на основании опыта трех отдельных африканских стран (четвертый квартал 1985 года);

v) подготовка для совещания Африканского регионального межучрежденческого комитета по вопросам развития сельских районов ежегодного доклада о деятельности по развитию сельских районов в Африке;

vi) оперативное обслуживание ежегодных совещаний Африканского регионального межучрежденческого комитета по вопросам развития сельских районов.

1.2 Деятельность в области технического сотрудничества, включая сбор и распространение информации по комплексному развитию сельских районов

Мероприятия: предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам содействия комплексному подходу к развитию сельских районов, определения, разработки, осуществления и оценки проектов по развитию сельских районов и укрепления учреждений в сельской местности (две миссии в 1984 году, одна — в 1985 году) ****.

Подпрограмма 2. Молодежь и социальное обеспечение

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 665 300 долл. США (44,2 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 21.61—21.64.

c) Элементы программы:

2.1 Политика, планирование и учреждения в области социального развития

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам укрепления политики, системы планирования и учреждений в области социального развития (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году) ****;

ii) подготовка для пятой Конференции министров по социальным вопросам африканских стран доклада об исследовании по вопросам оценки политики и потребностей в области образования в Африке с целью определения первоочередных задач по размещению африканских беженцев в учебных заведениях (первый квартал 1985 года);

iii) подготовка для пятой Конференции министров по социальным вопросам африканских стран доклада об исследовании тенденций в социальной области и основных проблем в области социального развития в Африке (второй квартал 1985 года);

iv) оперативное обслуживание пятой Конференции министров по социальным вопросам африканских стран и совещания Межправительственной группы экспертов по ее подготовке (третий квартал 1985 года).

2.2 Благосостояние семьи и детей и социальное обеспечение

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам укрепления национальной политики, администрации и организаций, связанных с молодежью (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году) ****;

ii) подготовка для пятой Конференции министров по социальным вопросам африканских стран доклада о проведении Международного года молодежи и о последующей деятельности в регионе Африки (первый квартал 1985 года).

* Первостепенное значение.

*** Исключает стоимость оперативных проектов.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже.

Digitized by UNOG Library

Подпрограмма 3. Вовлечение женщин в процесс развития

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 495 200 долл. США (32,9 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 21.65—21.68.

c) Элементы программы:

3.1 Участие женщин в развитии

Мероприятия: предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам в отношении участия женщин в развитии (четыре миссии в 1984 году, две — в 1985 году); вопроса о том, в какой степени в планах развития учитывается вклад женщин в процесс развития (Коморские о-ва, третий квартал 1984 года); роли женщин в Десятилетии промышленного развития для Африки (последний квартал 1985 года); сравнительных исследований положения женщин в сельском хозяйстве (Центральноафриканская Республика, Гамбия и Сенегал — последний квартал 1984 года); и влияния существующих законов и норм обычного права на положение женщин, особенно что касается семейного и наследственного права (Гана и Объединенная Республика Камерун, 1984 год; Ангола, Бурунди, Руанда и Тунис, 1985 год).

3.2 Развитие профессиональных навыков женщин и улучшение для них возможностей **

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам совершенствования программ внешкольного образования для женщин (две миссии в 1984 году, две — в 1985 году);

ii) выпуск технических публикаций для правительственных должностных лиц о положении в области внешкольного образования для женщин (одна — в четвертом квартале 1984 года, одна — в четвертом квартале 1985 года);

iii) оперативное обслуживание семинара-практикума для женщин — участниц национально-освободительных движений (1984 год); субрегионального семинара на тему о планировании развития и женщинах (1984 год); и семинара-практикума для сельских женщин по вопросам применения технологии, которая испытана и признана пригодной для использования в домашних хозяйствах и на фермах (1984 год);

iv) организация интернатуры, предоставление стипендий и пособий с целью развития технического образования женщин (пять — в 1984 году, пять — в 1985 году).

3.3 Создание и укрепление национального, субрегионального и регионального механизма для вовлечения женщин в процесс развития

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам, субрегиональным и региональным механизмам по вопросам вовлечения женщин в процесс развития (две миссии — в 1984 году, две — в 1985 году);

ii) подготовка для Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир доклада об осуществлении Всемирного плана действий по достижению целей Международного года женщины в отношении вовлечения женщин в процесс развития (четвертый квартал 1984 года);

iii) оперативное обслуживание третьей Региональной конференции по вовлечению женщин в процесс развития (третий квартал 1984 года);

iv) оперативное обслуживание ежегодных совещаний Африканского регионального координационного комитета по вовлечению женщин в процесс развития (первый квартал 1984 года; первый квартал 1985 года).

3.4 Система информации о женщинах и развитии в Африке

Мероприятия:

i) выпуск технических публикаций по вопросам работающих женщин, занятости, кооперативов и основных потребностей женщин для правительственных должностных лиц (две — в 1984 году, две — в 1985 году);

ii) оперативное обслуживание регионального семинара по вопросу о женщинах и принятии решений о средствах массовой информации в англоязычных странах (с ЮНЕСКО) (первый квартал 1984 года) (ВБ);

iii) выпуск технической публикации по эконометрическому прогнозированию положения женщин в 2000 году (третий квартал 1984 года);

iv) выпуск технической публикации: «African Women Newsletter» («Бюллетень африканских женщин») (два номера в год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

13.77 Предполагаемые потребности по данной статье (32 000 долл. США), выраженные в рабочих месяцах, можно разбить следующим образом:

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
1.1	Конкретные исследования по вопросу о роли сельских кооперативов в производственных секторах	2
1.1	Конкретные исследования по вопросу о влиянии сельской технологии на производство продовольствия в трех отдельных африканских странах	3
2.1	Исследование тенденций в социальной области и основных проблем в области социального развития в Африке . .	1,5

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
3.3	Доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении Всемирного плана действий по достижению целей Международного года женщины в отношении вовлечения женщин в процесс развития в регионе Африки	2
	Итого	8,5

Специальная группа экспертов

13.78 Предполагаемые потребности по данной статье (19 200 долл. США) связаны с проведением одного совещания экспертов в Аддис-Абебе в 1985 году по вопросу о роли сельских кооперативов в производственных секторах в рамках программного элемента 1.1.

Прочие служебные командировки персонала

13.79 Предполагаемые потребности по данной статье (40 000 долл. США) можно разбить следующим образом:

Подпрограмма		*В долл. США*
1	. . .	16 000
2	. . .	17 300
3	. . .	6 700
	Итого	40 000

Digitized by UNOG Library

14. СТАТИСТИКА В АФРИКЕ

ТАБЛИЦА 13.35 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	I I38,6	46,0	-	I49,4	I95,4	I 334,0
Общие расходы по персоналу	534,2	2I,2	-	72,8	94,0	628,2
Прочие служебные командировки персонала	I6,5	0,7	-	I,6	2,3	I8,8
Типографские и переплетные работы по контрактам	44,9	2,0	II,3	9,0	22,3	67,2
Итого	I 734,2	69,9	II,3	232,8	3I4,0	2 048,2

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(I) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (I)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I 804,I	11,3	-	-	11,3	0,6

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		2I,4	22,4
	Итого *a*	2I,4	22,4
b) *Основные мероприятия*	Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*			
ПРООН		I 077,0	I 2I6,8
Двусторонние источники		I02,4	I02,4
ЮНФПА		I I96,2	I 359,0
	Итого *c*	2 376,3	2 678,2
	Всего *a*, *b* и *c*	2 397,7	2 700,6

Итого, прямые расходы	4 748,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.36 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Статистика в Африке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	I	I	-	-	-	-	I	I
С-5	I	I	-	-	-	-	I	I
С-4	3	3	-	-	-	-	3	3
С-3	5	5	-	-	-	-	5	5
С-2/1	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	I2	I2	-	-	-	-	I2	I2
Прочие категории								
Местный разряд	I9	I9		-	I	I	20	20
Итого	I9	I9	-	-	I	I	20	20
Всего	3I	3I	-	-	I	I	32	32

Digitized by UNOG Library

14. СТАТИСТИКА В АФРИКЕ

13.80 Эта программа осуществляется Статистическим отделом.

13.81 Описание трех подпрограмм, элементов программы и соответствующих мероприятий, запланированных на данный двухгодичный период, приводится ниже.

Подпрограмма 1. Развитие статистики

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 598 000 долл. США (29,2 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 22.62—22.65.

c) Элементы программы:

1.1 Общие аспекты координации и развития

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание третьей сессии совместной Конференции плановиков, статистиков и демографов африканских стран (первый квартал 1984 года);

ii) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам организации статистики (две миссии в 1984 году, одна — в 1985 году) ****;

iii) подготовка для четвертой сессии совместной Конференции плановиков, статистиков и демографов африканских стран докладов по вопросу об обзоре проблем в области организации статистики в регионе (четвертый квартал 1985 года); оценке эффективности национальных статистических служб (третий квартал 1985 года); и о разработке перечня первоочередных задач африканских стран в области статистики (четвертый квартал 1985 года);

iv) выпуск публикаций для продажи: справочник-указатель специалистов в области статистики в африканских странах (1984 год); библиография африканских статистических публикаций (четвертый квартал 1985 года); статистический бюллетень (два выпуска в год);

v) оперативное обслуживание рабочей группы по статистике окружающей среды и природных ресурсов (четвертый квартал 1984 года).

1.2 Развитие базы статистических данных

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам развития и поддержания национальной базы статистических данных (одна миссия в 1984 году) ****;

ii) выпуск компьютерных распечаток комплексных социальных, демографических и экономических данных (четыре в год);

iii) подготовка для четвертой сессии совместной Конференции плановиков, статистиков и демографов африканских стран двухгодичного доклада об инвентаризации оборудования для электронной обработки данных и соответствующих кадровых ресурсах и заявках (последний квартал 1985 года);

iv) выпуск публикаций для продажи: справочник-указатель специалистов по электронной обработке данных в Африке (первый квартал 1984 года);

v) оперативное обслуживание учебного семинара по вопросам развития базы статистических данных для участников из англоязычных стран (третий квартал 1985 года).

1.3 Программа подготовки специалистов в области статистики для Африки *

Мероприятия:

i) направление в рамках статистической учебной программы для Африки (СУПА) консультативных миссий в центры, испытывающие трудности (одна — в 1984 году, одна — в 1985 году) ****;

ii) оперативное обслуживание проводимого раз в два года совещания директоров центров СУПА (четвертый квартал 1985 года);

iii) подготовка для четвертой сессии совместной Конференции плановиков, статистиков и демографов африканских стран доклада о руководстве/программе для подготовки специалистов среднего звена в области статистики в португалоязычных странах (второй квартал 1984 года);

iv) выпуск технических публикаций: сведения о статистической учебной программе для Африки (СУПА) (второй и четвертый кварталы каждого года); и справочник-указатель центров СУПА (второй квартал 1985 года).

Подпрограмма 2. Экономическая статистика

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 024 100 долл. США (50 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 22 400 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 22.66—22.70.

c) Элементы программы:

2.1 Национальные счета, финансы и цены

Мероприятия:

i) выпуск компьютерных распечаток по национальным счетам и финансовой статистике (второй и четвертый кварталы каждого года); текущим отраслевым дефляторам для национальных счетов африканских стран (второй и четвертый кварталы каждого года); статистике цен, как например индексы цен, цены производителей, оптовые цены, экспортные цены и цены мирового рынка (второй и четвертый кварталы каждого года); внешнеторговым сделкам

* Первостепенное значение.

*** Исключает стоимость оперативных проектов.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже.

Digitized by UNOG Library

(третий квартал каждого года); и статистике государственного сектора (третий квартал каждого года);

ii) оперативное обслуживание учебного семинара-практикума (на двух языках) по национальным счетам (четвертый квартал 1985 года);

iii) подготовка для совместной Конференции плановиков, статистиков и демографов африканских стран докладов о прогрессе в осуществлении проектов международных сопоставлений в регионе Африки (четвертый квартал 1985 года); руководящих принципах для системы статистики цен и количественной статистики и их осуществлении и в области транспорта (четвертый квартал 1985 года); сравнительном анализе тенденций роста и значении государственного сектора (четвертый квартал 1985 года); методологическом исследовании по сбору данных о ценах в сельской местности (второй квартал 1984 года); и совершенствовании индексов цен на экспортируемое сырье (третий квартал 1984 года).

2.2 Программа по изучению возможностей разработки системы национальных счетов *

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам применения пересмотренной системы национальных счетов Организации Объединенных Наций (три миссии в 1984 году, три — в 1985 году) ****;

ii) подготовка для совместной Конференции плановиков, статистиков и демографов африканских стран докладов о прогрессе в применении системы национальных счетов Организации Объединенных Наций и использовании статистических данных в Африке (четвертый квартал 1985 года); и ходе осуществления программы по изучению возможностей разработки системы национальных счетов (четвертый квартал 1985 года).

2.3 Статистика внешней торговли

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам обеспечения своевременности, улучшения охвата, методологии национальной торговой статистики (одна миссия в 1984 году);

ii) выпуск компьютерных распечаток по национальной торговой статистике (первый и третий кварталы каждого года);

iii) подготовка для совместной Конференции плановиков, статистиков и демографов африканских стран доклада об обзоре нынешнего состояния статистики торговли, включая причины позднего распространения данных (четвертый квартал 1985 года);

iv) выпуск публикаций для продажи: статистика внешней торговли стран Африки (серия A: направление всей торговли; четвертый квартал каждого года); серия B: торговля по товарам и по странам (четвертый квартал каждого года); и серия C: сводные таблицы (четвертый квартал каждого года).

2.4 Промышленная статистика

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам применения международных рекомендаций по промышленной статистике и улучшения охвата и обеспечения своевременности этих данных (одна миссия — в 1984 году, одна — в 1985 году);

ii) выпуск компьютерных распечаток по общей промышленной статистике и объему производства в горнодобывающей и обрабатывающей промышленности, энергетике, газовой промышленности и водном хозяйстве, включая энергетические балансы (одна, третий квартал каждого года);

iii) подготовка для четвертой сессии совместной Конференции плановиков, статистиков и демографов африканских стран докладов об исследованиях по вопросам местной переработки сырья для экспорта (четвертый квартал 1985 года); взаимосвязь между производством и торговлей готовой продукцией в африканских странах (четвертый квартал 1985 года); и производства, внутреннего потребления и торговли промышленным сырьем (четвертый квартал 1985 года).

2.5 Прочая экономическая статистика

Мероприятия:

i) выпуск компьютерных распечаток по сельскохозяйственной статистике (одна, второй и четвертый кварталы каждого года); статистике туризма вместе со вспомогательной методологией (одна, второй и четвертый кварталы каждого года);

ii) подготовка для совместной Конференции плановиков, статистиков и демографов африканских стран докладов о развитии и совершенствовании статистики розничной и оптовой торговли, включая вспомогательную методологию (второй квартал 1984 года); и об анализе производства и импорта продовольствия (третий квартал 1985 года);

iii) оперативное обслуживание межправительственной рабочей группы по статистике розничной и оптовой торговли (второй квартал 1984 года);

iv) выпуск публикаций для продажи: африканский статистический ежегодник (четвертый квартал каждого года); экономические показатели стран Африки (четвертый квартал каждого года); статистический информационный бюллетень для Африки (четвертый квартал каждого года).

Подпрограмма 3. Переписи и обследования

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 426 100 долл. США (20,8 процента от общего объема средств по программе).

* Первостепенное значение.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже.

Digitized by UNOG Library

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 22.71—22.75.

c) Элементы программы:

3.1 Демографическая и социальная статистика

Мероприятия:

i) выпуск компьютерных распечаток по демографической и социальной статистике (одна, второй и четвертый кварталы каждого года);

ii) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам демографической и социальной статистики (две миссии в 1984 году, одна — в 1985 году);

iii) подготовка для Межправительственной рабочей группы по разработке систем регистрации актов гражданского состояния и сбору статистических данных о естественном движении населения в Африке доклада по вопросу о методологии и проблемах разработки систем регистрации актов гражданского состояния и сбора статистических данных о естественном движении населения в Африке (второй квартал 1985 года);

iv) оперативное обслуживание Межправительственной рабочей группы по разработке систем регистрации актов гражданского состояния и сбору статистических данных о естественном движении населения в Африке (третий квартал 1985 года);

v) подготовка для совместной Конференции плановиков, статистиков и демографов африканских стран доклада об изучении возможных путей интеграции демографической и социальной статистики, а также смежной экономической статистики в процессе планирования развития в Африке (четвертый квартал 1985 года).

3.2 Содействие осуществлению проекта в области технического сотрудничества: Региональный центр демографических исследований в Центральной Африке

Мероприятия:

i) оказание технической помощи: предоставление государствам—членам Таможенного и экономического союза Центральной Африки (ТЭСЦА) докладов по вопросу о разработке методологии в области демографической и социальной статистики применительно к субрегиону ТЭСЦА (один — в четвертом квартале 1984 года, один — в четвертом квартале 1985 года);

ii) оперативное обслуживание организуемых Региональным центром демографических исследований (РЦДИ) специальных межправительственных совещаний по вопросу о переписях населения и регистрации актов гражданского состояния (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году).

3.3 Региональные консультативные услуги в области демографической статистики

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам организации, планирования и проведения национальных переписей населения и жилого фонда в 80-е годы; проведения национальных переписей населения и жилого фонда в 80-е годы; обработки и оценки данных, полученных в ходе переписей, а также разработки систем регистрации актов гражданского состояния и сбора статистических данных о естественном движении населения (три миссии в 1984 году, три — в 1985 году);

ii) подготовка для совместной Конференции плановиков, статистиков и демографов африканских стран доклада об оценке переписей в Африке в 80-е годы (четвертый квартал 1985 года);

iii) оперативное обслуживание учебного семинара-практикума по вопросам проведения переписей во франкоговорящих странах Африки (третий квартал 1984 года);

iv) оперативное обслуживание учебного семинара-практикума по вопросам использования в статистике систем программного обеспечения (второй квартал 1984 года).

3.4 Программа по расширению возможностей африканских стран в области проведения обследований домашних хозяйств *

Мероприятия:

i) Предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам подготовки документации по программам обследований для стран, нуждающихся в технической и финансовой помощи в рамках глобальной Программы по расширению национальных возможностей в области проведения обследований домашних хозяйств; разработки и проведения активных мероприятий в области таких обследований; и подготовки и повышения квалификации кадров, требующихся для разработки и осуществления эффективных программ, обследований (четыре миссии в 1984 году, четыре — в 1985 году);

ii) оперативное обслуживание Межправительственной рабочей группы по вопросам организации, содержания и методологии обследований домашних хозяйств (четвертый квартал 1985 года);

iii) подготовка для Межправительственной рабочей группы докладов об изучении методологии сбора, обработки, анализа и использования интегрированных данных демографического, социального и экономического характера (четвертый квартал 1985 года); и мерах по мобилизации технических и финансовых ресурсов для осуществления национальных программ в области обследований домашних хозяйств (четвертый квартал 1985 года).

---

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Прочие служебные командировки персонала

13.82 Предполагаемые потребности по данной статье (17 200 долл. США) можно разбить следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1	4 200
2	6 000
3	7 000
Итого	17 200

Типографские и переплетные работы по контрактам

13.83 Предполагаемые потребности по данной статье (58 200 долл. США) связаны с программой статистических публикаций ЭКА, включая «Справочник-указатель специалистов в области статистики в африканских странах», «Библиография африканских статистических публикаций», «Статистический бюллетень», «Статистика внешней торговли стран Африки» (серии A, B и C), «Африканский статистический ежегодник», «Экономические показатели стран Африки» и «Статистический информационный бюллетень для Африки». Их можно разбить следующим образом:

Элемент программы		*В долл. США*
1.1	Общие аспекты координации и развития	14 300
2.3	Статистика внешней торговли . . .	24 600
2.5	Прочая экономическая статистика . .	19 300
	Итого	58 200

Digitized by UNOG Library

15. ТРАНСПОРТ, СВЯЗЬ И ТУРИЗМ В АФРИКЕ

ТАБЛИЦА 13.37 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	1 144,4	48,8	-	139,4	188,2	1 332,6
Временный персонал для обслуживания заседаний	78,7	(78,7)	-	-	(78,7)	-
Временный персонал общего назначения	91,9	(91,9)	-	-	(91,9)	-
Консультанты	284,3	(251,4)	-	5,1	(246,3)	38,0
Общие расходы по персоналу	537,7	22,7	-	66,5	89,2	626,9
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	134,8	(74,8)	-	5,1	(69,7)	65,1
Прочие служебные командировки персонала	129,0	(86,2)	-	3,6	(82,6)	46,4
Типографские и переплетные работы по контрактам	50,0	(50,0)	-	-	(50,0)	-
Общие оперативные расходы	7,0	(7,0)	-	-	(7,0)	-
Связь	11,3	(11,3)	-	-	(11,3)	-
Различные услуги	20,5	(20,5)	-	-	(20,5)	-
Поставки и материалы	9,3	(9,3)	-	-	(9,3)	-
Итого	2 498,9	(609,6)	-	219,7	(389,9)	2 109,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.37 *(продолжение)*

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) Фактический	(3) Минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
1 889,3	-	-	-	-	-

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		-	-
	Итого *a*	-	-
b) *Основные мероприятия*			
	Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты* :			
ПРООН		3 214,0	2 280,0
Двусторонние источники		263,5	2 500,0 a/
	Итого *c*	3 477,5	4 780,5 a/
	Всего *a*, *b* и *c*	3 477,5	4 780,5 a/
	Итого, прямые расходы		6 889,5 a/

a/ Эквивалент в размере 2 352 000 долл.США булет предоставлен в неконвертируемой валюте.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.38 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Транспорт, связь и туризм в Африке

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	3	3	-	-	-	-	3	3
С-4	5	5	-	-	-	-	5	5
С-3	4	4	-	-	-	-	4	4
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	13	13	-	-	-	-	13	13
Прочие категории Местный разряд	7	7	-	-	-	-	7	7
Итого	7	7	-	-	-	-	7	7
Всего	20	20	-	-	-	-	20	20

Digitized by UNOG Library

15. ТРАНСПОРТ, СВЯЗЬ И ТУРИЗМ В АФРИКЕ

13.84 Эта программа осуществляется Отделом транспорта, связи и туризма.

13.85 Описание шести подпрограмм, элементов программы и соответствующих мероприятий, запланированных на данный двухгодичный период, приводится ниже.

Подпрограмма 1. Общие и смешанные перевозки

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 417 600 долл. США (19,8 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.41—24.48.

c) Элементы программы:

1.1 Техническая помощь странам и межправительственным организациям в области общих и смешанных перевозок

Мероприятия: предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам и межправительственным организациям в области общих и смешанных перевозок (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году).

1.2 Общее руководство и координация деятельности в рамках Десятилетия транспорта и связи в Африке *

Мероприятия: Подготовка для Конференции министров транспорта, связи и планирования африканских стран доклада о разработке программы для второго этапа (первый квартал 1984 года).

1.3 Обзор потребностей в подготовке кадров в области общих и смешанных перевозок

Мероприятия: выпуск технической публикации по вопросу о потребностях в подготовке кадров в области общих и смешанных перевозок для правительственных должностных лиц (четвертый квартал 1985 года).

1.4 Создание Африканского регионального института транспорта

1.5 Изучение транспортных систем в восточной и южной частях Африки

Мероприятия: выпуск технической публикации для правительственных должностных лиц по вопросу об изучении транспортных систем в восточной и южной частях Африки с упором на возможности различных видов транспорта, транспортные потоки, эксплуатационные расходы, сборы и тарифы, а также характер перевозимых грузов (четвертый квартал 1985 года) (ВБ).

1.6 Содействие ЭКА в проведении ежегодных обзоров социально-экономических условий в Африке

1.7 Конференция министров транспорта, связи и планирования африканских стран

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание чрезвычайного заседания Конференции министров транспорта, связи и планирования африканских стран в связи с проведением Организацией Объединенных Наций Десятилетия транспорта и связи в Африке (первый квартал 1984 года);

ii) оперативное обслуживание четвертой Конференции министров транспорта, связи и планирования африканских стран в связи с проведением Организацией Объединенных Наций Десятилетия транспорта и связи в Африке (первый квартал 1985 года).

1.8 Изучение положения дел в области ремонтно-технического обслуживания контейнеров в Африке

Мероприятия: выпуск технической публикации по вопросу о технико-экономическом обосновании создания сети ремонтно-технического обслуживания контейнеров в Африке для правительственных должностных лиц (первый квартал 1984 года).

Подпрограмма 2. Морской транспорт, внутренний водный транспорт и порты

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 567 300 долл. США (26,9 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 22.49—24.54.

c) Элементы программы:

2.1 Техническая помощь странам и межправительственным организациям в области морского судоходства

Мероприятия: предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам и межправительственным организациям по вопросам морского судоходства (одна миссия в 1984 году, две — в 1985 году).

2.2 Обновление и согласование законодательств в области морского судоходства в африканском регионе

Мероприятия: выпуск технических публикаций по вопросу о руководящих принципах обновления и согласования законодательств в области морского судоходства в Африке (третий квартал 1984 года); и проекте общего кодекса морского судоходства для Африки (второй квартал 1985 года).

2.3 Технико-экономические обоснования создания многонациональных линий каботажного судоходства в различных субрегионах Африки

Мероприятия: выпуск технической публикации по вопросу о технико-экономическом обосновании создания многонациональных линий каботажного судоходства в различных субрегионах Африки для правительственных должностных лиц (четвертый квартал 1985 года) (ВБ).

2.4 Техническая помощь странам и межправительственным организациям в области управления портами, развития портовой сети и эксплуатации портового хозяйства

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия: предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам и межправительственным организациям по вопросам управления портами, развития портовой сети и эксплуатации портового хозяйства (одна миссия в 1984 году, две — в 1985 году).

2.5 Устранение чрезмерной перегрузки портов

Мероприятия:

i) выпуск технических публикаций для ассоциаций управления портами и портовых властей по вопросу об анализе фактического положения дел и причин низкой производительности в портах и оценке потребностей для преодоления имеющихся трудностей (четвертый квартал 1984 года); и о мерах по устранению чрезмерной перегрузки портов, включая потребности в организационной структуре, кадрах и оборудовании (четвертый квартал 1985 года);

ii) оперативное обслуживание учебного семинара-практикума для руководящих работников портовых хозяйств (второй квартал 1985 года).

2.6 Техническая помощь странам и межправительственным организациям в области внутреннего водного транспорта

Мероприятия: предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам и межправительственным организациям по вопросам внутреннего водного транспорта (одна миссия в 1984 году, две — в 1985 году).

2.7 Технико-экономическое обоснование необходимости создания новых и/или укрепления существующих центров по подготовке кадров в области внутреннего водного транспорта **

Мероприятия: выпуск технической публикации по вопросу о технико-экономическом обосновании необходимости создания новых и/или укрепления существующих центров по подготовке кадров в области внутреннего водного транспорта в Африке для правительственных должностных лиц (четвертый квартал 1985 года).

2.8 Курсы по подготовке специалистов в области внутреннего водного транспорта

Мероприятия: оперативное обслуживание региональных курсов по подготовке специалистов в области внутреннего водного транспорта (второй квартал 1985 года).

Подпрограмма 3. Сухопутный транспорт

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 377 500 долл. США (17,9 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.55—24.59.

c) Элементы программы:

3.1 Техническая помощь странам и межправительственным организациям в области дорожной сети и автомобильного транспорта

Мероприятия: предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам и межправительственным организациям по вопросам дорожной сети и автомобильного транспорта (одна миссия в 1984 году, две — в 1985 году) ****.

3.2 Строительство трансцентральноафриканского шоссе (Триполи—Виндхук)

Мероприятия:

i) подготовка для Координационного комитета трансцентральноафриканского шоссе доклада по вопросу об общем направлении и окончательной трассе трансцентральноафриканского (север—юг) шоссе (четвертый квартал 1984 года);

ii) подготовка для Координационного комитета трансцентральноафриканского шоссе доклада по вопросу о нуждах и потребностях Управления трансцентральноафриканского шоссе (четвертый квартал 1985 года).

3.3 Обслуживание совещаний директивных органов трансафриканских шоссе и региональных конференций по вопросам дорожной сети и автомобильного транспорта

Мероприятия: оперативное обслуживание совещания Управления трансцентральноафриканского шоссе (первый квартал 1985 года); межправительственного совещания по вопросу о генеральном плане автомобильных дорог в Африке (второй квартал 1984 года); четвертой Конференции африканских стран по вопросам ремонта и содержания автомобильных дорог (третий квартал 1985 года); и межправительственного совещания по вопросу о дорожном кодексе для Африки (четвертый квартал 1984 года).

3.4 Техническая помощь странам и межправительственным организациям в области железнодорожного транспорта

Мероприятия: предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам и межправительственным организациям по вопросам разработки политики, планирования и подготовки программ и проектов в области железнодорожного транспорта (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году).

3.5 Обследование железных дорог, интенсивности движения и потребностей в подготовке кадров в области железнодорожного транспорта в Африке **

Мероприятия: выпуск технических публикаций для директивных органов и правительственных экспертов по вопросу об обследовании железных дорог, спецификациях и изданию обновленной карты железных дорог Африки (второй квартал 1985 года); обзоре железнодорожных пассажирских и грузовых перевозок в африканском регионе (третий квартал 1985 года); и обзоре потребностей в области подготовки кадров (четвертый квартал 1985 года).

3.6 Семинар по вопросам планирования и оценки проектов в области железнодорожного транспорта

** Второстепенное значение.

** Второстепенное значение.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24, ниже.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия: оперативное обслуживание регионального семинара по вопросам планирования, разработки и оценки проектов в области железнодорожного транспорта для старшего управленческого персонала железных дорог (третий квартал 1984 года).

3.7 Согласование тарифных структур и коммерческих правил и положений

Подпрограмма 4. Воздушный транспорт

a) Потребность в ресурсах: регулярный бюджет: 189 800 долл. США (9 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.60—24.63.

c) Элементы программы:

4.1 Техническая помощь странам и межправительственным организациям в области воздушного транспорта

Мероприятия: предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам и межправительственным организациям по вопросам воздушного транспорта (одна миссия в 1984 году, две — в 1985 году).

4.2 Обзор потребностей в области подготовки кадров как основы развития сети учебных центров по подготовке специалистов в области воздушного транспорта

Мероприятия: выпуск технической публикации для специалистов-техников государственных учреждений по вопросу об обзоре потребностей в области подготовки кадров как основы развития сети учебных центров по подготовке специалистов в области воздушного транспорта (четвертый квартал 1985 года).

Подпрограмма 5. Туризм

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 189 800 долл. США (9 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.64—24.67.

c) Элементы программы:

5.1 Техническая помощь странам и межправительственным организациям в области туризма

Мероприятия: предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам туризма (две миссии в 1984 году, одна — в 1985 году).

5.2 Оценка возможностей в области дальнейшего развития туризма в африканском регионе и рекомендации государствам-членам

Мероприятия: выпуск технической публикации по вопросу о возможностях дальнейшего развития туризма в Африке, включая рекомендации по развитию туризма, для плановиков государственных учреждений (четвертый квартал 1985 года).

Подпрограмма 6. Связь

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 367 000 долл. США (17,4 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.68—24.73.

c) Элементы программы:

6.1 Техническая помощь государствам-членам и межправительственным организациям в области связи

Мероприятия:

i) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам и межправительственным организациям по вопросам связи (одна миссия в 1984 году, одна — в 1985 году);

ii) предоставление, по просьбе, консультативных услуг государствам-членам по вопросам развития почтовых служб (четыре миссии в 1985 году).

6.2 Региональная африканская система спутниковой связи

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции правительственных должностных лиц доклада о технико-экономическом обосновании создания региональной африканской системы спутниковой связи (четвертый квартал 1984 года);

ii) оперативное обслуживание межправительственного совещания экспертов по вопросам дальней связи и Конференции полномочных представителей (четвертый квартал 1984 года);

iii) подготовка для Конференции министров транспорта, связи и планирования доклада о технико-экономическом исследовании по вопросам использования соответствующей технологии в области электросвязи для развития Африки (четвертый квартал 1985 года).

6.3 Почтовые службы

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции Панафриканского почтового союза доклада по вопросам развития почтовых служб в сельских районах (четвертый квартал 1984 года);

ii) подготовка для Конференции Панафриканского почтового союза доклада по вопросам стандартизации почтовых положений и согласования почтовых тарифов (четвертый квартал 1984 года).

6.4 Подготовка для государств-членов совместного доклада ЭКА Панафриканского почтового союза о мерах по разработке схем почтовых маршрутов в Африке

Мероприятия: подготовка для межправительственного совещания экспертов доклада по вопросу о совместных мерах по разработке различных схем почтовых маршрутов в Африке (четвертый квартал 1985 года).

Digitized by UNOG Library

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

13.86 Предполагаемые потребности по данной статье (32 900 долл. США), выраженные в рабочих месяцах, можно разбить следующим образом:

Элемент программы	*Описание задачи*	*Рабочие месяцы*
1.8	Изучение положения дел в области ремонтно-технического обслуживания контейнеров	2
2.7	Оценка потребностей в подготовке кадров в области внутреннего водного транспорта	2
6.4	Анализ данных и подготовка региональных схем маршрутов	2
	Итого	6

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

13.87 Предполагаемые потребности по данной статье (60 000 долл. США), сохраняемые на уровне переоцененной базы ресурсов 1982—1983 годов, можно разбить следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1 . . .	13 000
2 . . .	12 000
3 . . .	12 000
4 . . .	5 000
5 . . .	5 500
6 . . .	12 500
Итого	60 000

Прочие служебные командировки персонала

13.88 Предполагаемые потребности по данной статье (42 800 долл. США), сохраняемые на уровне переоцененной базы ресурсов 1982—1983 годов, можно разбить следующим образом:

Подпрограмма	*В долл. США*
1 . . .	7 800
2 . . .	10 500
3 . . .	8 500
4 . . .	2 000
5 . . .	5 000
6 . . .	9 000
Итого	42 800

Digitized by UNOG Library

D. Программное обеспечение

1. КОНФЕРЕНЦИОННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ТАБЛИЦА 13.39 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	I 957,4	76,0	-	273,8	348,8	2 306,2
Временный персонал для обслуживания заседаний	-	-	260,4	40,3	300,7	300,7
Общие расходы по персоналу	917,2	34,4	-	I35,8	I70,2	I 087,4
Путевые расходы персонала	I9I,7	9,I	(20,0)	I5,I	4,2	I95,9
Поставки и материалы	I8,5	0,7	-	3,0	3,7	22,2
Итого	3 084,8	II9,2	240,4	468,0	827,6	3 912,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
3 204,0	240,0	-	-	240,0	7,5

2) ***Внебюджетные средства***

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		374,8	389,7
	Итого *a*	374,8	389,7
b) *Основные мероприятия*:			
Двусторонние источники		200,0	-
	Итого *b*	200,0	-
c) *Действующие проекты*			
	Итого *c*	-	-
	Всего *a*, *b* и *c*	574,8	

Итого, прямые расходы	4 302,I

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.40 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Обслуживание конференций

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-4	4	4	-	-	-	-	4	4
С-3	I2	I2	-	-	-	-	I2	I2
С-2/1	2	2	-	-	3	3	5	5
Итого	I8	I8	-	-	3	3	2I	2I
Прочие категории **Местный разряд**	52	52	-	-	6	6	2I	2I
Итого	52	52	-	-	6	6	2I	2I
Всего	70	70	-	-	9	9	79	79

Digitized by UNOG Library

D. Программное обеспечение

1. КОНФЕРЕНЦИОННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

13.89 Эта программа осуществляется Секцией обслуживания конференций Отдела по административным вопросам и обслуживанию конференций.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временный персонал для обслуживания заседаний

13.90 Потребности в ресурсах по данной статье, которые связаны с общей программой совещаний ЭКА, до сих пор указывались в рамках программы «Административное и общее обслуживание». В целях сведения воедино в рамках одной программы ресурсов как штатного, так и временного персонала, предназначенных для обслуживания этих совещаний, в рамках этой программы сейчас предусматривается временный персонал в связи с совещаниями. Общий рост (260 400 долл. США) более чем компенсируется отрицательным ростом (274 000 долл. США) по этой же статье программы «Административное и общее обслуживание». Это незначительно чистое сокращение по сравнению с соответствующей пересмотренной базой ресурсов 1982—1983 годов предлагается в надежде на то, что будущие улучшения в области планирования совещаний приведут, в частности, к некоторой экономии по линии путевых расходов для внештатных устных переводчиков.

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

13.91 Предполагаемые потребности по данной статье (180 000 долл. США) относятся к обслуживанию персоналом по обслуживанию конференций 12 совещаний, организуемых ЭКА в различных местах в Африке в ходе двухгодичного периода.

Digitized by UNOG Library

2. РУКОВОДСТВО ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

ТАБЛИЦА 13.41 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	369,4	I6,0	I06,6	56,7	I79,3	548,7
Общие расходы по персоналу	I73,5	7,3	50,2	26,9	84,4	257,9
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	-	-	33,0	2,8	35,8	35,8
Итого	542,9	23,3	I89,8	86,4	299,8	842,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
566,2	I89,8	-	-	I89,8	33,5

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	-	266,7
Итого *a*	-	266,7
b) *Основные мероприятия*		
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	-	266,7

Итого, прямые расходы	I I09,I

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.42 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Руководство деятельностью в области технического сотрудничества

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	-	1	-	-	-	-	-	1
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	1	1	-	-	-	1	1	2
С-3	1	1	-	-	-	1	1	2
С-2/1	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	5	6	-	-	-	2	5	8
Прочие категории **Местный персонал**	2	2	-	-	-	1	2	3
Итого	2	2	-	-	-	1	2	3
Всего	7	8	-	-	-	3	7	11

Digitized by UNOG Library

2. РУКОВОДСТВО ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

13.92 Эта программа осуществляется Отделом координации и осуществления операций технической помощи.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

13.93 По причинам, изложенным в пункте 13.11, выше, должность Д-1 перемещается в рамки этой программы из программы «Исполнительное управление и руководство».

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

13.94 Предполагаемые потребности по данной статье (33 000 долл. США) относятся к расходам, связанным с участием в заседаниях Совета управляющих ПРООН и Консультативного комитета, в одном совещании представителей-резидентов ПРООН в Африке и четырех совещаниях директивных органов учреждений, поддерживаемых ЭКА.

3. АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ТАБЛИЦА 13.43 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	4 748,5	160,9	29,2	739,4	929,5	5 678,0
Временный персонал для обслуживания заседаний	262,1	11,9	(274,0)	-	(262,1)	-
Временный персонал общего назначения	388,7	17,6	32,0	68,1	117,7	506,4
Сверхурочные	66,7	3,0	15,8	13,2	32,0	98,7
Общие расходы по персоналу	2 216,3	77,1	13,8	374,8	465,7	2 682,0
Прочие служебные командировки персонала	11,0	0,4	1,2	1,0	2,6	13,6
Аренда и эксплуатация помещений	359,5	16,3	-	58,3	74,6	434,1
Коммунально-бытовое обслуживание	268,3	12,2	-	43,4	55,6	323,9
Аренда и эксплуатация оборудования	371,5	16,8	-	60,2	77,0	448,5
Связь	745,5	33,7	-	120,8	154,5	900,0
Представительские расходы	9,3	0,4	-	1,5	1,9	11,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.43 *(продолжение)*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Прочие услуги	248,6	II,2	-	40,3	5I,5	300,I
Поставки и материалы	97I,7	43,9	-	I57,4	20I,3	I I73,0
Мебель и оборудование	364,I	(I66,5)	-	30,6	(I35,9)	228,2
Итого	II 03I,8	238,9	(I82,0)	I 709,0	I 765,9	I2 797,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
II 270,7	(I82,0)	-	-	(I82,0)	(I,6)

2) ***Внебюджетные средства***

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*	I I95,6	I 26I,9
Итого *a*	I I95,6	I 26I,9
b) *Основные мероприятия*		
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	I 878,I	I 850,0
Двусторонние источники	296,0	200,0
Итого *c*	2 I74,I	2 050,I
Всего *a*, *b* и *c*	3 369,7	3 3I2,0

Итого, прямые расходы	I6 I09,7

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 13.44 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Административное и общее обслуживание

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	I	I	-	-	-	-	I	I
С-5	3	4	-	-	-	-	3	4
С-4	7	6	-	-	I	I	8	7
С-3	6	7	-	-	I	I	7	8
С-2/1	7	6	-	-	I	I	8	7
Итого	24	24	-	-	3	3	27	27
Итого								
Прочие категории								
Местный разряд	215	215	-	-	25	25	240	240
Итого	215	215	-	-	25	25	240	240
Всего	239	239	-	-	28	28	267	267

Digitized by UNOG Library

3. АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

13.95 Эта программа осуществляется Секцией по вопросам кадров, Бюджетно-финансовой секцией, Секцией общего обслуживания, Библиотекой и Поликлиникой Отдела по административным вопросам и обслуживанию конференций.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Реклассификация должностей

13.96 В рамках этой программы предлагается реклассифицировать:

a) одну должность С-4 на С-5 для должности руководителя Поликлиники;

b) одну должность С-2 на С-3 для должности начальника Сектора охраны.

13.97 Секция классификации Бюро персонала определила, что на основании описания должностей и обязанностей, которые должны выполняться сотрудниками, занимающими эти должности, вышеуказанные повышения оправданы.

Временный персонал для обслуживания

13.98 Отрицательный рост по данной статье (274 000 долл. США) отражает упомянутое в пункте 13.90, выше, решение о том, чтобы указать соответствующие потребности в рамках программы «Конференционное обслуживание».

Временный персонал для обслуживания заседаний

13.99 Предполагаемые потребности по данной статье (438 300 долл. США), которые относятся ко всем программам ЭКА, отражают положительный рост в размере 32 000 долл. США, который объясняется в значительной степени увеличением числа заявок, получаемых Сектором размножения в периоды пиковой нагрузки в связи с проведением совещаний ЭКА.

Сверхурочные

13.100 Предполагаемые потребности по данной статье (85 500 долл. США), которые относятся ко всем программам ЭКА, включают положительный рост в размере 15 800 долл. США, который отражает высокий уровень расходов на охрану на регулярной основе и на персонал по обслуживанию конференций в периоды пиковой нагрузки.

Прочие служебные командировки персонала

13.101 Предполагаемые потребности по данной статье (12 600 долл. США) связаны главным образом с поездками персонала в Центральные учреждения в Нью-Йорке. Рост (1200 долл. США) по сравнению с уровнем переоцененной базы 1982—1983 годов отражает необходимость в поездках для осуществления контроля за административной деятельностью многонациональных центров по программированию и оперативной деятельности.

Digitized by UNOG Library

РАЗДЕЛ 14. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.1 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

A. ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Ассигнования на 1982-1983 гг.	*Предполагаемые дополнительные потребности*								*Сметы расходов на 1984-1985 гг.*
	Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)		*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*		*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*		*Общее увеличение*		
	в долл. США	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	
I9 502,5	2 389,2	I2,2	66I,2	3,3	7 03I,6	36,0	I0 082,0	5I,6	29 584,5

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 г.)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
2I 89I,7	66I,2	-	I8I,4	842,6	3,8

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	335,4	240,3
Итого *a*	335,4	240,3
b) *Основные мероприятия*		
ЮНФПА	588,4	260,0
Фонд ЮНЕП	325,2	35I,7
Двусторонние источники	337,8	363,0
Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций	I70,6	I82,6
Итого *b*	I 422,0	I I57,3
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	I 4II,4	525,3
Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций	443,5	636,0
ЮНФПА	862,8	9I,3
Итого *c*	2 7I7,7	I 252,6
Всего *a*, *b* и *c*	4 475,1	2 650,2

Итого, прямые расходы	32 234,7

B. РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ РАСХОДЫ

	1 139,2

Всего, прямые и распределенные расходы	33 373,9

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.2 АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1982—1983 ГОДОВ (ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1983 ГОДА)

(в тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1982-1983 гг. (1)	Единовременные статьи 1982-1983 гг. (2)	Дополнительные потребности: Влияние замедленного роста 1982-1983 гг. — Штатные должности (3)	Дополнительные потребности: Влияние замедленного роста 1982-1983 гг. — Другие статьи расходов (4)	Дополнительные потребности: Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г. — Штатные должности (5)	Дополнительные потребности: Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г. — Другие статьи расходов (6)	Особые коррективы (7) а/	Итого (8)	Дополнительные потребности нетто (9) (8)-(2)	Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг. (10) (1)+(9)
A. Директивные органы	I42,4	20,2	-	-	-	6,4	-	6,4	(I3,8)	I28,6
B. Исполнительное руководство и управление	I 668,8	I50;I	-	-	73,0	2,2	220,3	295,5	I45,4	I 8I4,2
C. Программы деятельности:										
1. Продовольствие и сельское хозяйство	86I,7	74,7	-	-	36,6	2,2	I0I,8	I40,6	65,9	927,6
2. Вопросы и политика в области развития	999,5	87,9	65,3	-	45,4	2,0	II2,3	225,0	I37,I	I I36,6
3. Окружающая среда	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Населенные пункты	622,2	56,8	-	-	28,I	0,5	85,7	II4,3	57,5	679,7
5. Промышленное развитие	I 005,I	88,3	-	-	43,2	3,8	I26,I	I73,I	84,8	I 089,9
6. Международная торговля и финансирование развития	296,8	27,0	-	-	I3,2	0,2	37,6	5I,0	24,0	320,8
7. Рабочая сила, управление и занятость	242,7	22,I	-	-	II,0	0,3	34,2	45,5	23,4	266,I
8. Природные ресурсы	I 308,I	II7,0	-	-	57,4	I,6	I77,3	236,3	II9,3	I 427,4
9. Вопросы энергетики	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I0. Народонаселение	6II,I	57,3	-	-	28,3	-	9I,9	I20,2	62,9	674,0
II. Государственное управление и финансы	296,5	27,0	-	-	I3,2	0,2	37,6	5I,0	24,0	320,5
I2. Наука и техника	5I2,6	46,0	-	-	22,9	0,9	7I,8	95,6	49,6	562,2
I3. Социальное развитие	465,7	7I,7	-	-	I8,7	I,0	52,3	72,0	0,3	466,0
I4. Статистика	573,4	55,0	I2,5	-	26,0	0,5	73,4	II2,4	57,4	630,8
I5. Транспорт, связь и туризм	927,7	83,6	-	-	4I,I	I,5	I28,I	I70,7	87,I	I 0I4,8
D. Оперативное обслуживание программ:										
1. Информационное обслуживание	300,5	26,7	-	-	I2,5	-	2I,5	34,0	7,3	307,8
2. Обслуживание конференций	2 46I,7	222,6	-	-	I06,9	-	234,6	34I,5	II8,9	2 580,6
3. Управление деятельностью в области технического сотрудничества	290,5	26,7	-	-	I3,2	-	37,6	50,8	24,I	3I4,6
4. Административное и общее обслуживание	5 9I5,5	I 336,3	I 583,7	735,0	I74,I	26,0	I3I,5	2 650,3	I 3I4,0	7 229,5
Итого	I9 502,5	2 597,0	I 66I,5	735,0	764,8	49,3	I 775,6	4 986,2	2 389,2	2I 89I,7

а/ Эти коррективы связаны с сокращением с 20 процентов до нормативного показателя в 5 процентов коэффициента вычета на текучесть кадров у штатных должностей категории специалистов и выше.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.3 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(в тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности					Смета расходов на 1984-1985 гг.	Темпы реального роста
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение			
					в долл. США	%		%
A. Директивные органы	142,4	(13,8)	(34,7)	14,5	(34,0)	(23,8)	108,4	(26,9)
B. Исполнительное руководство и управление	1 668,8	145,4	-	423,2	568,6	34,0	2 237,4	-
C. Программы деятельности								
1. Продовольствие и сельское хозяйство	861,7	65,9	-	243,9	309,8	35,9	1 171,5	-
2. Вопросы и политика в области развития	999,5	137,1	(18,3)	253,6	372,4	37,2	1 371,9	(1,6)
3. Окружающая среда	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Населенные пункты	622,2	57,5	(17,1)	151,1	191,5	30,7	813,7	(2,5)
5. Промышленное развитие	1 005,1	84,8	75,4	278,4	438,6	43,6	1 443,7	12,1
6. Международная торговля и финансирование развития	296,8	24,0	6,0	83,9	113,9	38,3	410,7	1,8
7. Рабочая сила, управление и занятость	242,7	23,4	(266,1)	-	(242,7)	(100,0)	-	(100,0)
8. Природные ресурсы	1 308,1	119,3	(1 062,7)	90,6	(852,8)	(65,1)	455,3	(74,4)
9. Вопросы энергетики	-	-	987,5	215,5	1 203,0	-	1 203,0	-
10. Народонаселение	611,1	62,9	261,4	202,8	526,9	86,2	1 138,0	48,8
11. Государственное управление и финансы	296,5	24,0	-	82,9	106,9	36,0	403,4	-
12. Наука и техника	512,6	49,6	130,1	137,3	317,0	61,8	829,6	23,1
13. Социальное развитие	465,7	0,3	17,0	123,7	141,0	30,2	606,7	3,6
14. Статистика	573,4	57,4	213,6	230,7	501,7	87,4	1 075,1	33,8
15. Транспорт, связь и туризм	927,7	87,1	19,8	223,3	330,2	35,5	1 257,9	1,9
D. Оперативное обслуживание программ:								
1. Информационное обслуживание	300,5	7,3	-	135,1	142,4	47,3	442,9	-
2. Обслуживание конференций	2 461,7	118,9	(33,2)	913,2	998,9	40,5	3 460,6	(1,2)
3. Управление деятельностью в области технического сотрудничества	290,5	24,1	-	82,4	106,5	36,6	397,0	-
4. Административное и общее обслуживание	5 915,5	1 314,0	382,7	3 145,5	4 842,2	81,8	10 757,7	6,0
Итого	19 502,5	2 389,2	661,2	7 031,6	10 082,0	51,6	29 584,5	3,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.4 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

Статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста %*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*		
Штатные должности	II 299,4	3 I40,6	I7I,8	4 9I5,2 a/	8 227,6	I9 527,0	2,I
Временный персонал для обслуживания заседаний	9I,6	4,8	(24,8)	II,0	(9,0)	82,6	(25,7)
Временный персонал общего назначения	82,I	(26,I)	-	8,7	(I7,4)	64,7	-
Консультанты	I54,6	(2,9)	I2,4	24,4	33,9	I88,5	8,I
Сверхурочные	9,2	0,4	-	I,5	I,9	II,I	-
Специальные группы экспертов	59,7	2,6	84,4	22,7	I09,7	I69,4	I35,4
Общие расходы по персоналу	5 699,8	(795,4)	58,0	I 673,4	936,0	6 635,8	2,I
Надбавка на представительские цели	9,2	-	-	-	-	9,2	-
Субсидии на аренду	237,0	(237,0)	-	-	(237,0)	-	-
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	I5,0	(I5,0)	-	-	(I5,0)	-	-
Другие служебные командировки персонала	I75,5	7,7	49,8	I9,7	77,2	252,7	27,I
Типографские и переплетные работы по контрактам	97,3	4,8	(4,5)	I5,I	I5,4	II2,7	(4,4)
Контракты на обработку данных	-	-	I49,2	23,2	I72,4	I72,4	
Аренда/ремонт помещений	442,0	442,0	-	I37,0	579,0	I 02I,0	-
Коммунальные услуги	320,3	294,3	-	95,2	389,5	709,8	-
Аренда/ремонт оборудования	54,6	2,6	I25,4	28,4	I56,4	2II,0	2I9,2
Связь	69,7	3,5	(2,9)	II,0	II,6	8I,3	-3,9
Представительские	7,I	0,3	-	I,2	I,5	8,6	-
Расходы на обслуживание конференций	I0,7	0,5	(5,5)	0,9	(4,I)	.6,6	-49,I
Прочие услуги	I9,2	I,0	(I,5)	2,9	2,4	.2I,6	-7,4
Принадлежности и материалы	I7I,4	8,7	-	27,9	36,6	208,0	-
Мебель и оборудование	477,I	(448,2)	49,4	I2,2	(386,6)	90,5	I70,9
Итого	I9 502,5	2 389,2	66I,2	7 03I,6	I0 082,0	29 584,5	3,8

a/ В этой сумме отражено воздействие последнего пересмотра в 1983 году ставок окладов сотрудников категории общего обслуживания, включая выплату надбавки на нерезидентов.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.5 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Экономическая комиссия для Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	I	I	-	-	-	-	I	I
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	I	I	-	-	-	-	I	I
Д-1	7	8	-	-	-	-	7	8
С-5	2I	20	-	-	3	2	24	22
С-4	33	36	-	-	2	2	35	38
С-3	30	30	-	-	-	-	30	30
С-2/1	II	II	-	-	3	4	I4	I5
Итого	I04	I07	-	-	8	8	II2	II5
Прочие категории								
Местный разряд	206	207	-	-	I0	7	2I6	2I4
Итого	206	207	-	-	I0	7	2I6	2I4
Всего	3I0	3I4	-	-	I8	I5	328	329

Digitized by UNOG Library

Экономическая комиссия для Западной Азии

14.1 До начала двухгодичного периода 1984—1985 годов секретариат Экономической комиссии для Западной Азии должен будет завершить переезд из временных помещений в свою постоянную штаб-квартиру. ЭКЗА будет наконец в состоянии направить свои усилия на осуществление своей программы работы с должным учетом приоритетов, установленных в среднесрочном плане на период 1984—1989 годов и в резолюции 114 (IX) Комиссии о программных приоритетах на период 1984—1985 годов. Это потребует значительного перераспределения ресурсов из второстепенных областей в первостепенные сферы, такие как энергетика, наука и техника и статистика, принимая во внимание прекращение мероприятий, имеющих ограниченную пользу, таких как мероприятия, включенные в подпрограмму по развитию минеральных ресурсов. Вместе с тем предполагается, что потребуется некоторый реальный рост, главным образом в связи с установкой ЭКЗА оборудования по электронной обработке данных, а также для укрепления программ в области промышленного развития, народонаселения и статистики.

14.2 Общие темпы реального роста, предлагаемые для ЭКЗА на 1984—1985 годы, составляют 3,8 процента. Из этого объема роста приблизительно половина (48,8 процента) связана с предложениями о создании четырех должностей (три должности С-4 и одна должность местного разряда) и реклассификации одной должности С-5 до уровня Д-1. Большая часть оставшегося роста (38,5 процента от общего объема) отражает дополнительные расходы, которые, как предполагается, возникнут в 1984—1985 годах в связи с содержанием оборудования, включая электронное оборудование, которое предоставляется для ЭКЗА бесплатно принимающим правительством при ее размещении в новой постоянной штаб-квартире в Багдаде.

Digitized by UNOG Library

A. Директивные органы

ТАБЛИЦА 14.6 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	Ассигнования 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности: Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	Смета расходов на 1984-1985 гг.
Временный персонал для обслуживания заседаний	91,6	4,8	(24,8)	11,0	(9,0)	82,6
Консультанты	10,0	(10,0)	-	-	(10,0)	-
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	10,2	(10,2)	-	-	(10,2)	-
Связь	5,5	0,3	(2,9)	0,5	(2,1)	3,4
Расходы на обслуживание конференций	10,7	0,5	(5,5)	0,9	(4,1)	6,6
Различные услуги	2,9	0,1	(1,5)	0,2	(1,2)	1,7
Принадлежности и материалы	11,5	0,7	-	1,9	2,6	14,1
Итого	142,4	(13,8)	(34,7)	14,5	(34,0)	108,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов: (2) Фактический	(3) Минус единовременные статьи	(4) Плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
128,6	(34,7)	-	-	(34,7)	(26,9)

2) ***Внебюджетные средства*** -

Итого, прямые расходы 108,4

A. Директивные органы

14.3 Эта программа охватывает проведение ежегодных сессий Комиссии, сессий ее Постоянного комитета и отдельных межправительственных совещаний по рассмотрению конкретных программ ЭКЗА. Предполагается, что одиннадцатая (1984 год) и двенадцатая (1985 год) сессии, а также другие совещания будут проводиться в постоянной штаб-квартире Комиссии в Багдаде.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временный персонал для обслуживания заседаний

14.4 Сметные потребности (71 600 долл. США), которые связаны с обеспечением устного перевода для обслуживания заседаний, указанных в пункте 14.3, выше, отражают отрицательный рост в размере 24 800 долл. США. Такой предлагаемый показатель снижения объема основан на фактических расходах 1982 года.

Связь

Расходы по обслуживанию конференций

Прочее обслуживание

14.5 Предлагается также сокращение по вышеназванным статьям расходов (соответственно долл. США, 5500 долл. США и 1500 долл. США) с учетом опыта 1982 года.

Digitized by UNOG Library

B. Исполнительное руководство и управление

ТАБЛИЦА 14.7 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности: Пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	Сметa расходов на 1984-1985 гг.
Штатные должности	I 090,7	219,I	-	312,6	531,7	I 622,4
Общие расходы по персоналу	521,I	(75,9)	-	I06,4	30,5	551,6
Надбавка на представительские цели	9,2	-	-	-	-	9,2
Другие служебные командировки персонала	47,8	2,2	-	4,2	6,4	54,2
Итого	I 668,8	I45,4	-	423,2	568,6	2 237,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов: (2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
I 8I4,2	-	-	-	-	-

2) *Внебюджетные средства*

	Сметa расходов на 1982-1983 гг.	Сметa расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	28,3	60,0
Итого *a*	28,3	60,0
b) *Основные мероприятия*		
Фонд ЮНЕП	325,2	-
Двусторонние взносы	42,0	-
Итого *b*	367,2	-
c) *Действующие проекты*		
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	395,5	60,0
Итого, прямые расходы		2 297,4

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.8 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Исполнительное руководство и управление

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	I	I	-	-	-	-	I	I
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	I	I	-	-	-	-	I	I
Д-1	I	I	-	-	-	-	I	I
С-5	2	2	-	-	I	-	3	2
С-4	3	3	-	-	I	-	4	3
С-3	I	I	-	-	-	-	I	I
С-2/1	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	II	II	-	-	2 a/	- b/	I3	II
Прочие категории Местный разряд	9	9	-	-	I a/	- b/	IO	9
Итого	9	9	-	-	I a/	- b/	IO	9
Всего	20	20	-	-	3 a/	- b/	23	20

a/ Финансируется Фондом ЮНЕП.

b/ Предполагается, что в I984-I985 годах Фонд ЮНЕП будет по-прежнему финансировать одну должность С-5, одну должность С-4 и одну должность местного разряда в секторе координации деятельности в области окружающей среды, который уже не проводится по этой программе (см. пункт I4.6 ниже).

Digitized by UNOG Library

B. Исполнительное руководство и управление

14.6 Эта программа включает функции Канцелярии Исполнительного секретаря, секретариата Комиссии и Сектора по планированию и координации программ, который занимается также оценкой программ и вопросами содействия техническому сотрудничеству между развивающимися странами. В соответствии с утвержденным среднесрочным планом на период 1984—1989 годов ресурсы Сектора по координации деятельности в области окружающей среды, который с 1980 года финансируется за счет Фонда ЮНЕП, показаны не в этой, а в другой программе, озаглавленной «Окружающая среда».

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

14.7 По этой программе увеличение ресурсов не испрашивается.

Другие служебные командировки персонала

14.8 Сметные потребности по этой статье (50 000 долл. США) можно разбить на следующие компоненты:

a) Канцелярия Исполнительного секретаря: 30 000 долл. США на поездки в страны, являющиеся членами Комиссии, для участия в сессиях Экономического и Социального Совета, Генеральной Ассамблеи, Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, совещаниях исполнительных секретарей региональных комиссий и других крупных совещаниях;

b) секретариат Комиссии: 5000 долл. США на проведение консультаций с государствами-членами и в Центральных учреждениях;

c) Сектор по планированию и координации программ: 15 000 долл. США для оказания помощи исполнительному секретарю: *a)* по вопросам программ на совещаниях исполнительных секретарей, когда необходимо; *b)* в проведении консультаций с арабскими региональными организациями по вопросам сотрудничества между такими организациями и Комиссией; *c)* в определении и содействии осуществлению проектов технического и экономического сотрудничества между развивающимися странами; и *d)* в участии в совещаниях в рамках системы Организации Объединенных Наций по вопросам планирования и координации программ.

Digitized by UNOG Library

C. Программы деятельности

1. ПРОДОВОЛЬСТВИЕ И СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.9 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	547,8	103,4	-	176,5	279,9	827,7
Консультанты	19,4	1,0	-	3,1	4,1	23,5
Специальные группы экспертов	21,6	0,6	-	3,4	4,0	25,6
Общие расходы по персоналу	261,1	(39,7)	-	59,9	20,2	281,3
Другие служебные командировки персонала	11,8	0,6	-	1,0	1,6	13,4
Итого	861,7	65,9	-	243,9	309,8	1 171,5

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
976,0	-	-	-	-	-

2) ***Внебюджетные средства***

Итого, прямые расходы	**1 171,5**

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.10 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Продовольствие и сельское хозяйство в Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	1984-1985 гг.	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	I	I	-	-	-	-	I	I
С-4	2	2	-	-	-	-	2	2
С-3	2	2	-	-	-	-	2	2
С-2/1	I	I	-	-	-	-	I	I
Итого	6	6	-	-	-	-	6	6
Прочие категории Местный разряд	6	6	-	-	-	-	6	6
Итого	6	6	-	-	-	-	6	6
Всего	I2 a/	I2 a/	-	-	-	-	I2 a/	I2 a/

a/ Кроме того, одну должность Д-1, две должности С-4 и одну должность С-3 выделяет ФАО.

Digitized by UNOG Library

C. Программы деятельности

1. ПРОДОВОЛЬСТВИЕ И СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

14.9 Эта программа осуществляется совместным сельскохозяйственным отделом ЭКЗА/ФАО. Ниже дается описание трех подпрограмм, их программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Контроль и управление сельскохозяйственным развитием и сельскохозяйственными ресурсами

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 488 500 долл. США (41,7 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 13.59—13.64.

c) Элементы программы:

1.1 Обзор, информация по сельскому хозяйству и поддержка развития

Мероприятия: выпуск технических публикаций: ежегодный бюллетень *Сельское хозяйство и развитие,* № 7, (третий квартал 1984 года) и № 8 (третий квартал 1985 года) (ВБ); подготовка доклада о положении и перспективах по основной группе сырьевых товаров (третий квартал 1985 года).

1.2 Планирование и управление на национальном уровне в сельскохозяйственном секторе

Мероприятия: подготовка для Ближневосточной комиссии ФАО по социально-экономической политике доклада о помощи и профессиональной подготовке в области сельскохозяйственного планирования (четвертый квартал 1985 года).

1.3 Использование сельскохозяйственных ресурсов на уровне фермерских хозяйств **

Мероприятия: подготовка для Ближневосточной комиссии ФАО по социально-экономической политике доклада о предварительной оценке обследований фермерских хозяйств и методов планирования на уровне фермерских хозяйств и о их роли в содействии применению всеобъемлющего единого подхода к развитию наименее благоприятных по природным условиям районов (четвертый квартал 1985 года).

1.4 Меры по борьбе с опустыниванием на национальном и зональном уровнях

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о программах действий по борьбе с опустыниванием в странах ЭКЗА на национальном и зональном уровнях (второй квартал 1984 года).

Подпрограмма 2. Планирование и политика в области продовольствия

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 390 100 долл. США (33,3 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 13.65—13.68.

c) Элементы программы:

2.1 Решающие факторы производства и распределения продовольствия *

Мероприятия: подготовка для Ближневосточной комиссии ФАО по социально-экономической политике доклада о решающих факторах производства и распределения продовольствия в странах ЭКЗА (четвертый квартал 1985 года).

Подпрограмма 3. Поддержка аграрной реформы и программы развития сельских районов

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 292 900 долл. США (25 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 13.69—13.73.

c) Элементы программы:

3.1 Аграрные системы и облегчение положения бедных слоев сельского населения

Мероприятия: подготовка для Комиссии и Ближневосточной комиссии ФАО по социально-экономической политике доклада об аграрных системах и облегчению положения бедных слоев сельского населения (четвертый квартал 1985 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

14.10 Сметные расходы по этой статье (20 400 долл. США), которые выражены в человеко-месяцах, можно разбить на следующие компоненты:

Элемент программы	*Описание задания*	*Человеко-месяцы*
1.2	Оценка кадровых потребностей в области сельскохозяйственного планирования	1,5
1.3	Проведение обследований фермерских хозяйств в отдельных странах	1,0
2.1	Оценка функционирования системы продовольственного распределения в отдельных странах	1,0
	Итого	3,5

** Второстепенное значение.

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Специальные группы экспертов

14.11 По этой статье предусматривается выделение ассигнований (22 200 долл. США) на проведение двух совещаний в следующих размерах:

a) По программному элементу 2.1: проведение одного совещания по критическим факторам производства и распределения продовольствия (12 200 долл. США);

b) По программному элементу 3.1: проведение совещания по роли аграрных систем в облегчении положения бедных слоев сельского населения в наименее развитых странах (10 000 долл. США).

Другие служебные командировки персонала

14.12 Сметные потребности по этой статье (12 400 долл. США), которые остаются на уровне переоцененной базы ресурсов 1982—1983 годов, связаны со всеми программными элементами в отношении сбора данных, проведения консультаций по вопросам политики и оценки воздействия запланированных мероприятий.

2. ВОПРОСЫ И ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.11 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	Ассигнования 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности				Сметы расходов на 1984-1985 гг.
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	
Штатные должности	644,9	166,5	(24,8)	183,0	324,7	969,6
Консультанты	20,9	1,1	-	3,4	4,5	25,4
Специальные группы экспертов	-	-	14,9	2,8	17,7	17,7
Общие расходы по персоналу	307,0	(31,4)	(8,4)	62,0	22,2	329,2
Другие служебные командировки персонала	26,7	0,9	-	2,4	3,3	30,0
Итого	999,5	137,1	(18,3)	253,6	372,4	1 371,9

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) Фактический	(3) Минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
1 136,6	(18,3)	-	-	(18,3)	(1,6)

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.11 (*продолжение*)

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a)	***Административное обслуживание:***		
	i) ***других организаций системы Организации Объединенных Наций***	–	–
	ii) ***внебюджетных программ***	–	–
	Итого *a*	–	–
b)	***Основные мероприятия***		
	Двусторонние взносы	20,0	120,0
	Итого *b*	20,0	120,0
c)	***Действующие проекты***		
	ПРООН	223,5	117,3
	Итого *c*	223,5	117,3
	Всего *a*, *b* и *c*	243,5	237,3

Итого, прямые расходы	1 609,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.12 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Вопросы и политика в области развития в Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	4	4	-	-	-	-	4	4
С-3	1	1	-	-	-	-	1	1
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	7	7	-	-	-	-	7	7
Прочие категории								
Местный разряд	6	5	-	-	-	-	6	5
Итого	6	5	-	-	-	-	6	5
Всего	13	12	-	-	-	-	13	12

Digitized by UNOG Library

2. ВОПРОСЫ И ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

14.13 Эта программа осуществляется Отделом планирования развития. Ниже дается описание трех подпрограмм, их программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Перспективное планирование

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 392 400 долл. США (28,6 процента от общего объема средств по программе);
внебюджетные средства: 81 600 долл. США (68 процентов от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 10.148—10.151.

c) Элементы программы:

1.1 Модели среднесрочного и долгосрочного планирования для стран — членов ЭКЗА

Мероприятия:

i) подготовка для Комиссии доклада об опыте среднесрочного и долгосрочного планирования в странах — членах ЭКЗА (первые кварталы 1984 года и 1985 года),

ii) оказание поддержки проектам технической помощи.

Подпрограмма 2. Специальные меры в пользу наименее развитых стран региона

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 392 400 долл. США (28,6 процента от общего объема средств по программе);
внебюджетные средства: 38 400 долл. США (32 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 10.152—10.155.

c) Элементы программы:

2.1 Обзор и анализ тенденций, политики и мер по осуществлению в наименее развитых странах-членах Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран *

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о тенденциях, политике и мерах по осуществлению Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран (первый квартал 1984 года, первый квартал 1985 года); выполнение резолюции 107 (IX) ЭКЗА о международной помощи пострадавшим от наводнения районам Народной Демократической Республики Йемен и последующие мероприятия (первые кварталы 1984 и 1985 годов).

2.2 Расширить национальные/региональные возможности в области разработки и осуществления проектов

Мероприятия:

i) подготовка для Комиссии доклада о мерах и формах оценки и разработки проектов в ключевых секторах экономики наименее развитых стран региона в рамках Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран (первый квартал 1985 года);

ii) выпуск технических публикаций: четыре конкретных исследования по оценке проектов в ключевых секторах двух наименее развитых стран региона (четвертый квартал 1985 года).

Подпрограмма 3. Обзор и анализ экономических тенденций

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 587 100 долл. США (42,8 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 10.156—10.159.

c) Элементы программы:

3.1. Обзор и анализ социально-экономического положения стран Западной Азии

Мероприятия: выпуск публикации: *Обзор социально-экономического положения в регионе ЭКЗА* (первые кварталы 1984 и 1985 годов).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

14.14 Предлагается перевести из этой программы в программу «Статистика» одну должность местного разряда с учетом соответствующей рабочей нагрузки этих двух программ.

Консультанты

14.15 Сметные потребности по этой статье (22 000 долл. США) связаны с консультативным обслуживанием в объеме четырех человеко-месяцев в целях подготовки двух исследований по крупным экономическим проблемам в регионе ЭКЗА по программному элементу 3.1.

Специальная группа экспертов

14.16 По этой статье предусматривается выделение ассигнований (14 900 долл. США) на проведение двух совещаний в следующих размерах:

a) по программному элементу 1.2: проведение совещания по оценке прогресса в осуществлении Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран (5000 долл. США);

---

* Первостепенное значение.
*** Исключая расходы по действующим проектам.

Digitized by UNOG Library

b) по программному элементу 3.1: проведение совещания по оказанию помощи в проведении обзора и оценки Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций в регионе ЭКЗА (9900 долл. США).

Другие служебные командировки персонала

14.17 Сметные потребности по этой статье (27 600 долл. США) можно разбить на следующие компоненты:

Элемент программы	*Назначение*	*В долл. США*
2.1	Проведение начальником Отдела миссий в регионе и участие в межучрежденческих совещаниях в связи с программной работой Отдела	5 000
2.2	Проведение консультаций с правительствами стран-членов, сбор данных по наименее развитым странам и участие в совещаниях по вопросам осуществления Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран	5 000
2.3	Проведение консультаций с наименее развитыми странами — членами ЭКЗА по вопросам составления и оформления исследований по оценке проектов . .	3 000
1.1	Проведение консультаций с государствами-членами по конкретным моделям эконометрического планирования, оказание помощи странам-членам в построении модели и подготовки программ математического обеспечения ЭВМ и участие в межучрежденческой работе в данной области	6 000
3.1	Сбор данных и проведение обсуждений с соответственными должностными лицами и другими экспертами в странах-членах по вопросам нынешнего экономического и социального положения и участие в межучрежденческих совещаниях по вопросам текущего мирового экономического положения стратегии развития и глобальных переговоров по установлению нового международного экономического порядка . . .	8 600
	Итого	27 600

Digitized by UNOG Library

3. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА, ЗАПАДНАЯ АЗИЯ

ТАБЛИЦА 14.13 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
нет						

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
–	–	–	–	–	–

2) ***Внебюджетные средства***

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*		
Итого *a*	–	–
b) *Основные мероприятия:*		
Фонд ЮНЕП	–	351,7
Итого *b*	–	351,7
c) *Действующие проекты*	–	–
Итого *c*	–	–
Всего *a*, *b* и *c*	–	351,7

Итого, прямые расходы	351,7

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.14 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Окружающая среда, Западная Азия

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	-	-	-	-	-	I	-	I
С-4	-	-	-	-	-	I	-	I
Итого	-	-	-	-	-	2	-	2
Прочие категории Местный разряд	-	-	-	-	-	I	-	I
Итого	-	-	-	-	-	I	-	I
Всего	-	-	-	-	- a/	3 b/	- a/	3 b/

a/ См. сноски к таблице 14.8.

b/ Финансируется Фондом ЮНЕП.

Digitized by UNOG Library

3. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА, ЗАПАДНАЯ АЗИЯ

14.18 Эта программа осуществляется Сектором по окружающей среде, который с 1 января 1984 года войдет в состав Отдела природных ресурсов, науки и техники. Ниже дается описание единственной подпрограммы, ее программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма. Проблемы и задачи в области окружающей среды в регионе ЭКЗА

a) Потребности в ресурсах: внебюджетные средства: 351 700 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 12.81—12.88.

c) Элементы программы:

1.1 Установление основных источников загрязнения в регионе ЭКЗА

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о природоохранных положениях при осуществлении проектов освоения водных ресурсов в регионе ЭКЗА (первый квартал 1985 года).

1.2 Задачи в области окружающей среды в регионе ЭКЗА

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада по важнейшим вопросам охраны окружающей среды (четвертые кварталы 1984 и 1985 годов).

1.3 Влияние производства и потребления энергии на окружающую среду в регионе ЭКЗА

Конечного состава мероприятий не предусматривается; деятельность в 1984—1985 годах будет включать подготовку для Комиссии в 1986 году доклада о взаимосвязи между окружающей средой и характером производства и потребления энергии в регионе ЭКЗА.

1.4 Координация и оказание консультативных услуг в области окружающей среды.

Мероприятия: оказание консультативных услуг в соответствии с просьбой государств-членов о помощи в решении вопросов окружающей среды ****.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

14.19 Ресурсы для этой программы в регионе ЭКЗА, включая одну должность С-5, одну должность С-4 и одну должность местного разряда, предоставляются Фондом ЮНЕП.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24.

Digitized by UNOG Library

4. НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.15 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	412,5	84,9	(10,0)	112,2	187,1	599,6
Консультанты	3,6	0,1	(3,7)	-	(3,6)	-
Общие расходы по персоналу	197,1	(27,9)	(3,4)	38,1	6,8	203,9
Другие служебные командировки персонала	9,0	0,4	-	0,8	1,2	10,2
Итого	622,2	57,5	(17,1)	151,1	191,5	813,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
679,7	(17,1)	-	-	(17,1)	(2,5)

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*		
Итого *a*	-	-
b) *Основные мероприятия*		
Двусторонние взносы	25,0	-
Итого *b*	25,0	-
c) *Действующие проекты*		
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	25,0	-
Итого, прямые расходы		813,7

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.16 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Населенные пункты в Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	I	I	-	-	-	-	I	I
С-4	2	I	-	-	-	-	2	I
С-3	I	2	-	-	-	-	I	2
С-2/1	I	I	-	-	-	-	I	I
Итого	5	5	-	-	-	-	5	5
Прочие категории Местный разряд	3	3	-	-	-	-	3	3
Итого	3	3	-	-	-	-	3	3
Всего	8 а/	8 а/	-	-	-	-	8 а/	8 а/

а/ Кроме того, одна должность С-4, одна должность С-3 и одна должность местного разряда выделяются ЦООННП (Хабитат).

Digitized by UNOG Library

4. НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

14.20 Эта программа осуществляется Отделом населенных пунктов. Ниже дается описание ее двух подпрограмм, их программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Интеграция землеустройственного планирования с социально-экономическим планированием

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 488 200 долл. США (60 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.105—14.108.

c) Элементы программы:

1.1 Контроль за положением в области планирования населенных пунктов в регионе ЭКЗА**

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада по оценке политики и программ в области населенных пунктов (четвертый квартал 1985 года).

1.2 Анализ положения в области населенных пунктов в регионе ЭКЗА

Мероприятия: выпуск технических публикаций: краткие обзоры по населенным пунктам отдельных стран (четвертый квартал 1985 года).

Подпрограмма 2. Строительные материалы

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 325 500 долл. США (40 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.113—14.116.

c) Элементы программы:

2.1 Оценка и усовершенствование строительных материалов и строительной промышленности

Мероприятия:

i) подготовка для Комиссии доклада о положении в промышленности, производящей строительные материалы, в этом регионе и о потребностях и потенциальных возможностях ее развития (первый квартал 1985 года);

ii) выпуск технической публикации: конкретные исследования в промышленности, производящей строительные материалы, по отдельным странам (первый квартал 1985 года).

2.2 Обзор состояния исследовательской и статистической работы в области производства строительных материалов в регионе ЭКЗА

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада с оценкой состояния исследовательской и статистической работы в области производства строительных материалов и строительной промышленности (первый квартал 1985 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должности

14.21 Предлагается произвести обмен должности С-4 из этой программы на должность С-3 из программы «Социальное развитие» для более точного отражения приоритетов этих двух программ, как это было определено государствами — членами Комиссии.

Другие служебные командировки персонала

14.22 Сметные потребности по этой статье (9400 долл. США) связаны с подготовкой обзоров населенных пунктов по странам и оказанием помощи в подготовке документов по странам для совещания экспертов по вопросам политики в области населенных пунктов (программный элемент 2.2), проведением конкретных исследований по анализу производства строительных материалов в отдельных странах (программный элемент 2.1), а также со сбором данных и проведением консультаций со стройбанками и учебно-исследовательскими институтами по вопросам строительных материалов и жилищного строительства (программный элемент 3.2).

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

5. ПРОМЫШЛЕННОЕ РАЗВИТИЕ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.17 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	644,4	I26,6	47,2	200,8	374,6	I 0I9,0
Консультанты	27,8	I,4	-	4,6	6,0	33,8
Специальные группы экспертов	I7,9	2,0	-	3,I	5,I	23,0
Общие расходы по персоналу	307,6	(45,6)	I6,0	68,3	38,7	346,3
Другие служебные командировки персонала	7,4	0,4	I2,2	I,6	I4,2	2I,6
Итого:	I 005,I	84,8	75,4	278,4	438,6	I 443,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I 089,9	75,4	-	56,6	I32,0	I2,I

2) ***Внебюджетные средства***

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*		
Итого *a*		
b) *Основные мероприятия* :		
Двусторонние взносы	58,0	-
Итого *b*	58,0	-
c) *Действующие проекты*		
КНИДО	50I,6	-
Итого *c*	50I,6	-
Всего *a*, *b* и *c*	559,6	-
Итого, прямые расходы		I 443,7

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.18 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Промышленное развитие в Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	2	3	-	-	-	-	2	3
С-3	2	2	-	-	-	-	2	2
С-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	7	8	-	-	-	-	7	8
Прочие категории Местный разряд	6	6	-	-	-	-	6	6
Итого	6	6	-	-	-	-	6	6
Всего	13 а/	14 а/	-	-	-	-	13 а/	14 а/

а/ Дополнительно ЮНИДО финансирует одну должность С-5, одну - С-4 и одну должность местного разряда.

Digitized by UNOG Library

5. ПРОМЫШЛЕННОЕ РАЗВИТИЕ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

14.23 Эта программа осуществляется совместным Промышленным отделом ЭКЗА/ЮНИДО. Ниже дается описание ее трех подпрограмм, их программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Национальное планирование и региональная координация в промышленном секторе

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 180 500 долл. США (12,5 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.129—15.134.

c) Элементы программы:

1.1 Структура промышленного производства, характер его роста и перспективы на будущее в регионе ЭКЗА

Мероприятия: выпуск технических публикаций: прогнозирование промышленной структуры стран ЭКЗА на 2000 год и составление региональной таблицы межотраслевого баланса.

1.2 Промышленное программирование для наименее развитых стран

Мероприятия: оперативное обслуживание и подготовка доклада в рамках межправительственного совещания по программе развития промышленной сырьевой базы наименее развитых стран региона ЭКЗА (четвертый квартал 1984 года).

Подпрограмма 2. Торговля промышленной продукцией и финансирование промышленного развития

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 180 500 долл. США (12,5 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.135—15.139.

c) Элементы программы:

2.1 Торговля промышленной продукцией

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о единой торговой стратегии арабских государств в области нефтехимических продуктов и удобрений (первый квартал 1985 года).

Подпрограмма 3. Развитие отдельных отраслей промышленности и определение региональных проектов

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 1 082 700 долл. США (75 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.140—15.144.

c) Элементы программы:

3.1 Определение региональных проектов в отраслях производства средств производства и других отраслях машиностроения *

Конечного итога в мероприятии не предусматривается; деятельность в этой области включает подготовку для Комиссии в 1986 году докладов о производстве отдельных средств производства и продукции тяжелого машиностроения и об определении промышленных проектов, требующих регионального подхода для их разработки.

3.2 Развитие отдельных отраслей промышленности

Мероприятия: выпуск технических публикаций в серии *«Развитие отдельных отраслей промышленности в регионе ЭКЗА,* № 2 (четвертый квартал 1984 года) и № 3 (четвертый квартал 1985 года).

3.3 Специализированная промышленная техника

Конечного итога в мероприятии не предусматривается; деятельность в этой области включает подготовку для Комиссии в 1986 году доклада о генеральных планах создания в этом регионе базы промышленно-технологического проектирования, нефтехимическом производстве и машиностроении.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Новая должность

14.24 В целях улучшения работы по подпрограмме 3 «Развитие отдельных отраслей промышленности и определение региональных проектов» испрашивается новая должность класса С-4 для сотрудника по вопросам промышленного развития. Занимающий эту должность сотрудник будет нести ответственность, в частности, за определение региональных проектов в области производства средств производства и других отраслей машиностроения.

Консультанты

14.25 Сметные потребности по этой статье (29 200 долл. США), которые выражены в человеко-месяцах, можно разбить на следующие компоненты:

Элемент программы	*Описание задания*	*Человеко-месяцы*
1.1	Прогнозирование промышленной структуры на 2000 год и подготовка региональной таблицы межотраслевого баланса	2
3.2	Определение технических проблем в области черной металлургии . . .	2
3.3	Подготовка генерального плана развития технологической и проектно-конструкторской базы в области тяжелой промышленности	2
	Итого	6

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Специальная группа экспертов

14.26 По этой статье предусматривается выделение ассигнований (19 900 долл. США) на проведение двух совещаний в следующих размерах:

a) по программному элементу 2.1: проведение совещания по вопросам стратегии сбыта нефтехимической продукции и удобрений (5000 долл. США);

b) по программному элементу 3.1: проведение совещания по инвестиционным программам в области тяжелого машиностроения (9900 долл. США).

Другие служебные командировки персонала

14.27 Сметные потребности по этой статье (20 000 долл. США) связаны со сбором информации по всем программным элементам и с подготовкой совещаний, указанных в пункте 14.26, выше.

Digitized by UNOG Library

6. ФИНАНСИРОВАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ И РАЗВИТИЯ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.19 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	I96,9	37,9	-	6I,4	99,3	296,2
Консультанты	-	-	6,0	0,9	6,9	6,9
Общие расходы по персоналу	93,9	(I4,I)	-	2I,0	6,9	I00,8
Другие служебные командировки персонала	6,0	0,2	-	0,6	0,8	6,8
Итого	296,8	24,0	6,0	83,9	II3,9	4I0,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
320,8	6,0	-	-	6,0	I,8

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*		
Итого *a*		
b) *Основные мероприятия*:		
Двусторонние взносы	39,0	I9,0
Итого *b*	39,0	I9,0
c) *Действующие проекты*:		
ПРООН	7I,5	-
Итого *c*	7I,5	-
Всего *a*, *b* и *c*	II0,5	I9,0

Итого, прямые расходы	429,7

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.20 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Финансирование международной торговли и развития в Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	I	I	-	-	-	-	I	I
С-4	-	-	-	-	-	-	-	-
С-3	I	I	-	-	-	-	I	I
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	2	2	-	-	-	-	2	2
Прочие категории								
Местный разряд	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	2	-	-	-	-	-	2	2
Всего	4	4	-	-	-	-	4	4

Digitized by UNOG Library

6. ФИНАНСИРОВАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ И РАЗВИТИЯ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

14.28 Эта программа осуществляется Отделом планирования развития. Ниже дается описание единственной подпрограммы, ее программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма. Расширение и диверсификация торговли

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 410 700 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 19 000 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 16.173—16.176.

c) Элементы программы:

1.1 Обзор и анализ состояния внешней торговли

Мероприятия: подготовка для Комиссии докладов о состоянии внешней торговли и платежей стран — членов ЭКЗА (первые кварталы 1984 и 1985 годов).

1.2 Обзор и анализ состояния в области регионального сотрудничества и интеграции

Мероприятия: подготовка для Комиссии докладов о состоянии в области регионального сотрудничества и об усилиях стран-членов в области экономической интеграции (первые кварталы 1984 и 1985 годов).

1.3 Оценка деятельности совместных производственных предприятий и выявление возможностей инвестирования

Мероприятия: оперативное обслуживание межправительственного совещания по вопросам деятельности и содействия созданию совместных предприятий в регионе (четвертый квартал 1984 года).

1.4 Расширение и диверсификация экспорта промышленной продукции и полуфабрикатов в отдельных странах Западной Азии

Конечного итога в мероприятии не предусматривается; деятельность в этой области включает подготовку для Комиссии в 1986 году доклада о тенденциях и перспективах расширения и диверсификации экспорта промышленной продукции и полуфабрикатов в отдельных странах региона.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

14.29 Сметные потребности по этой статье (6000 долл. США) связаны с предоставлением консультативного обслуживания в объеме одного человеко-месяца по программному элементу 1.4 в целях оказания помощи в установлении и определении потенциальных возможностей экспорта промышленной продукции и полуфабрикатов в отдельных странах региона.

Другие служебные командировки персонала

14.30 Сметные потребности по этой статье (6200 долл. США), которые остаются на уровне переоцененной базы ресурсов 1982—1983 годов, связаны с осуществлением программных элементов 1.2 (Консультации с региональными органами) и 1.4 (Сбор данных и проведение обсуждений с соответствующими правительственными должностными лицами).

Digitized by UNOG Library

7. РАБОЧАЯ СИЛА, УПРАВЛЕНИЕ И ЗАНЯТОСТЬ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.21 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	I59,8	33,8	(I93,6)	-	(I59,8)	-
Консультанты	3,6	0,I	(3,7)	-	(3,6)	-
Общие расходы по персоналу	76,5	(I0,7)	(65,8)	-	(76,5)	-
Другие служебные командировки персонала	2,8	0,2	(3,0)	-	(2,8)	-
Итого	242,7	23,4	(266,I)	-	(242,7)	-

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
266,I	(266,I)	-	-	(266,I)	(I00,0)

2) ***Внебюджетные средства*** -

Итого, прямые расходы	

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.22 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Рабочая сила, управление и занятость в Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-4	I	-	-	-	-	-	I	-
С-3	I	-	-	-	-	-	I	-
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	2	-	-	-	-	-	2	-
Прочие категории								
Местный разряд	I	-	-	-	-	-	I	-
Итого	I	-	-	-	-	-	I	-
Всего	3	-	-	-	-	-	3	-

Digitized by UNOG Library

7. РАБОЧАЯ СИЛА, УПРАВЛЕНИЕ И ЗАНЯТОСТЬ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

14.31 В соответствии со среднесрочным планом на период 1984—1989 годов эта программа будет прекращена с 1 января 1984 года. Предлагается перевести все ее ресурсы, включая две должности категории специалистов (одна должность С-4 и одна должность С-3) и одну должность местного разряда, в программу «Народонаселение» с осуществлением мероприятий в качестве подпрограммы.

8. ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.23 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	847,9	I75,I	(778,2)	63,0	(540,I)	307,8
Консультанты	I8,I	0,9	(II,7)	I,2	(9,6)	8,5
Специальные группы экспертов	20,2	-	0,I	4,2	4,3	24,5
Общие расходы по персоналу	405,0	(57,4)	(264,4)	2I,4	(300,4)	I04,6
Другие служебные командировки персонала	I6,9	0,7	(8,5)	0,8	(7,0)	9,9
Итого	I 308,I	II9,3	(I 062,7)	90,6	(852,8)	455,3

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I 427,4	(I 062,7)	-	-	(I 062,7)	(74,4)

2) *Внебюджетные средства* -

Итого, прямые расходы	455,3

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.24 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Природные ресурсы в Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	I	-	-	-	-	-	I	-
С-5	3	I	-	-	-	-	3	I
С-4	4	I	-	-	-	-	4	I
С-3	I	-	-	-	-	-	I	-
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	9	2	-	-	-	-	9	2
Прочие категории								
Местный разряд	6	2	-	-	-	-	6	2
Итого	6	2	-	-	-	-	6	2
Всего	I5	4	-	-	-	-	I5	4

Digitized by UNOG Library

8. ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

14.32 Эта программа осуществляется Отделом природных ресурсов, науки и техники. Ниже дается описание единственной подпрограммы, ее программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма. Водные ресурсы

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 455 300 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 17.107—17.113.

c) Элементы программы:

1.1 Содействие проведению программ профессиональной подготовки кадров и обучения в области водных ресурсов в рамках региона

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада об имеющихся заведениях и программах, связанных с обучением и профессиональной подготовкой кадров в области водных ресурсов, в рамках этого региона (третий квартал 1985 года).

1.2 Улучшение разработки политики, планирования, использования и сохранения традиционных и нетрадиционных водных ресурсов этого региона

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада с включением в него итогов работы семинара по этому вопросу (четвертый квартал 1985 года).

1.3 Обзор современной деятельности в области освоения водных ресурсов в регионе ЭКЗА**

Конечного итога в мероприятии не предусматривается; деятельность в этой области включает подготовку для Комиссии в 1986 году доклада о деятельности правительств и международных организаций в области водных ресурсов в рамках этого региона.

1.4 Оказание технической помощи и консультативных услуг странам-членам ****

Мероприятия: выезд краткосрочных миссий в страны — члены ЭКЗА, обратившиеся с просьбой провести консультации по конкретным вопросам использования водных ресурсов.

1.5 Определение возможных крупных региональных и субрегиональных проектов в области водных ресурсов и выработка предложений о совместных действиях

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о возможных крупных региональных и субрегиональных проектах в рамках региона и о предложениях, касающихся совместных действий (первый квартал 1985 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

14.33 В соответствии со среднесрочным планом на период 1984—1989 годов было произведено выделение из программы «Природные ресурсы и энергетика» мероприятий по энергетическим вопросам в Западной Азии, которые включены в новую программу по энергетике. В связи с созданием с 1 января 1984 года отдельной программы «Энергетика» предлагается перевести в эту новую программу из нынешней программы «Природные ресурсы и энергетика» 6 должностей категории специалистов (одна должность Д-1, две должности С-5, две должности С-4 и одна должность С-3) и четыре должности местного разряда. Кроме того, предлагается перевести в программу «Наука и техника» одну должность С-4, высвобождаемую в этой программе в результате прекращения с 1 января 1984 года подпрограммы по минеральным ресурсам.

Консультанты

14.34 Сметные потребности по этой статье (7300 долл. США), которые выражены в человеко-месяцах, можно разбить на следующие компоненты:

Элемент программы	*Описание задания*	*Человеко-месяцы*
1.1	Подготовка учебных программ для учебных центров	1
1.2	Подготовка семинара-практикума по вопросам развития природных ресурсов	1
	Итого	2

Специальная группа экспертов

14.35 По этой статье предусматривается выделение ассигнований (20 300 долл. США) на проведение совещания по отдельным аспектам освоения обычных и необычных водных ресурсов, которое будет организовано в 1985 году.

Другие служебные командировки персонала

14.36 Сметные потребности по этой статье (9100 долл. США) связаны со сбором данных и информации в отдельных странах ЭКЗА, и их можно разбить на следующие компоненты:

Элемент программы	*В долл. США*
1.1	3 000
1.3	3 000
1.5	3 100
Всего	9 100

** Второстепенное значение.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24.

Digitized by UNOG Library

9. ВОПРОСЫ ЭНЕРГЕТИКИ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.25 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	-	-	688,8	155,1	843,9	843,9
Консультанты	-	-	24,8	3,9	28,7	28,7
Специальные группы экспертов	-	-	19,9	2,0	21,9	21,9
Общие расходы по персоналу	-	-	234,0	52,8	286,8	286,8
Другие служебные командировки персонала	-	-	20,0	1,7	21,7	21,7
Итого	-	-	987,5	215,5	1 203,0	1 203,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
-	987,5	-	-	987,5	-

2) *Внебюджетные средства* -

Итого, прямые расходы	1 203,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.26 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Вопросы энергетики в Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	-	I	-	-	-	-	-	I
С-5	-	2	-	-	-	-	-	2
С-4	-	2	-	-	-	-	-	2
С-3	-	I	-	-	-	-	-	I
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	-	6	-	-	-	-	-	6
Прочие категории Местный разряд	-	4	-	-	-	-	-	4
Итого	-	4	-	-	-	-	-	4
Всего	-	I0	-	-	-	-	-	I0

Digitized by UNOG Library

9. ВОПРОСЫ ЭНЕРГЕТИКИ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

14.37 Эта программа осуществляется Отделом природных ресурсов, науки и техники. Ниже дается описание ее трех подпрограмм, их программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Энергетическое планирование

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 425 900 долл. США (35,4 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 11.105—11.108.

c) Элементы программы:

1.1 Определение научно-исследовательских и хозяйственно-плановых энергетических учреждений в регионе ЭКЗА с уделением особого внимания вопросам содействия региональной координации

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада об учреждениях, занимающихся вопросами энергетики в регионе ЭКЗА (четвертый квартал 1985 года).

1.2 Комплексное энергетическое планирование в отдельных странах ЭКЗА *

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада об энергетическом планировании в регионе ЭКЗА (первый квартал 1985 года).

1.3 Спрос и предложение в области энергии в отдельных сельских и отдаленных районах региона ЭКЗА

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о опросе и предложении в области энергии в сельских районах отдельных стран — членов ЭКЗА (четвертый квартал 1985 года).

Подпрограмма 2. Региональное сотрудничество в области научных исследований, разработок и опытного использования новых и возобновляемых источников энергии

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 425 900 долл. США (35,4 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 11.109—11.112.

c) Элементы программы:

2.1 Оценка возможностей использования биомассы как источника энергии в регионе ЭКЗА

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада об оценке возможностей использования биомассы в регионе ЭКЗА (четвертый квартал 1985 года).

2.2 Оценка геотермальных ресурсов в регионе ЭКЗА

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада об оценке геотермальных ресурсов в регионе ЭКЗА (четвертый квартал 1985 года).

2.3 Оценка гидроэнергетических ресурсов в регионе ЭКЗА

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада об оценке гидроэнергетических ресурсов в регионе ЭКЗА (первый квартал 1985 года).

Подпрограмма 3. Рациональное и эффективное использование энергии

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 351 200 долл. США (29,2 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 11.113—11.116.

c) Элементы программы:

3.1 Рациональное использование энергии в транспортном секторе в отдельной стране ЭКЗА

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о рациональном использовании энергии различными видами транспорта (четвертый квартал 1985 года).

3.2 Рациональное использование энергии в личном секторе в отдельной стране ЭКЗА **

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о рациональном использовании энергии в личном секторе (четвертый квартал 1985 года).

3.3 Рациональное использование энергии в цементной промышленности в странах — членах ЭКЗА

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о рациональном использовании энергии в цементной промышленности (четвертый квартал 1985 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

14.38 Как указано в пункте 14.33, выше, предлагается перевести в эту новую программу из нынешней программы «Природные ресурсы и энергетика» 6 должностей категории специалистов (одна должность Д-1, две должности С-5, две должности С-4, одна должность С-3) и 4 должности местного разряда.

Консультанты

14.39 Сметные потребности по этой статье (24 800 долл. США), которые выражены в человеко-месяцах, можно разбить на следующие компоненты:

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Элемент программы	*Описание задания*	*Человеко-месяцы*
2.1	Оценка возможностей использования биомассы в качестве источника энергии	1
2.2	Оценка геотермального потенциала в регионе ЭКЗА	1
2.3	Оценка возможностей использования мини- и микрогидроэлектростанций	1
3.1	Исследование эффективности работы двигателей в различных видах транспорта	1
3.3	Исследование инженерной эффективности на цементных заводах	1
	Итого	5

Специальная группа экспертов

14.40 По этой статье предусматривается выделение ассигнований (19 900 долл. США) на проведение совещания по вопросам энергетического планирования в регионе ЭКЗА по программному элементу 1.2.

Другие служебные командировки персонала

14.41 Сметные потребности по этой статье (20 000 долл. США) можно разбить на следующие компоненты:

Элемент программы	*В долл. США*
1.1	2000
1.2	10 000
1.3	2000
2.1	2000
2.2	2000
2.3	2000
Итого	20 000

Digitized by UNOG Library

10. НАРОДОНАСЕЛЕНИЕ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.27 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	413,2	89,8	167,6	147,5	404,9	818,1
Консультанты	-	-	6,0	0,9	6,9	6,9
Специальные группы экспертов	-	-	19,8	3,1	22,9	22,9
Общие расходы по персоналу	197,9	(26,9)	56,8	50,4	80,3	278,2
Другие служебные командировки персонала	-	-	11,0	0,9	11,9	11,9
Итого	611,1	62,9	261,2	202,8	526,9	1 138,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
674,0	261,2	-	68,2	329,4	48,8

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*		
Итого *a*		
b) *Основные мероприятия* : ЮНФПА	588,4	260,0
Итого *b*	588,4	260,0
c) *Действующие проекты* : ЮНФПА	862,8	913
Итого *c*	862,8	913
Всего *a*, *b* и *c*	1 451,2	1 173

Итого, прямые расходы	1 489,3

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.28 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Народонаселение в Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	I	I	-	-	-	-	I	I
С-5	I	I	-	-	I	-	2	I
С-4	I	2	-	-	I	I	2	3
С-3	I	2	-	-	-	-	I	2
С-2/1	I	I	-	-	I	I	2	2
Итого	5	7	-	-	3	2	8	9
Прочие категории								
Местный разряд	2	4	-	-	6	3	8	7
Итого	2	4	-	-	6	3	8	7
Всего	7	II	-	-	9 а/	5	I6	I6

а/ Включает четыре (одна должность С-5 и три должности местного разряда) должности в сфере инфраструктуры, финансируемые ЮНФПА.

Digitized by UNOG Library

10. НАРОДОНАСЕЛЕНИЕ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

14.42 Эта программа осуществляется Отделом социального развития и народонаселения. Ниже дается описание ее четырех подпрограмм, их программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Сбор и анализ демографических данных

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 419 700 долл. США (41 процент от общего объема средств по программе);
внебюджетные средства: 74 400 долл. США (28,6 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 18.96—18.100.

c) Элементы программы:

1.1 Переписи населения и обследования

Мероприятия: выпуск технических публикаций: оценка результатов переписей населения в регионе ЭКЗА в 1980 году (первый квартал 1984 года); оценка основных демографических показателей при проведении последующих национальных обследований в регионе ЭКЗА (третий квартал 1985 года).

1.2 Анализ демографических данных

Мероприятия: выпуск технических публикаций: предполагаемые уровни и структура демографических переменных показателей в регионе ЭКЗА (четвертый квартал 1984 года); составление демографических и других социально-экономических сводок по странам ЭКЗА (четвертый квартал 1985 года).

Подпрограмма 2. Народонаселение и политика в области развития

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 170 900 долл. США (16,7 процента от общего объема средств по программе);
внебюджетные средства: 65 300 долл. США (25,1 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 18.101—18.105.

c) Элементы программы:

2.1 Помощь в разработке национальной демографической политики

Мероприятия:

i) выпуск технических публикаций: итоги работы семинара по проблемам и политике в связи с опережающими темпами роста городского населения в арабских странах (четвертый квартал 1984 года);

ii) подготовка для Комиссии доклада о современной национальной политике и мерах, оказывающих влияние на демографические тенденции (четвертый квартал 1985 года).

2.2 Оценка факторов народонаселения в национальных планах социально-экономического развития

Мероприятия: выпуск технической публикации: влияние роста и структуры населения на жилищное строительство, образование, здравоохранение и государственные услуги (четвертый квартал 1984 года).

Подпрограмма 3. Просветительная работа и информация в области народонаселения (публикации и информационно-справочный материал)

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 92 100 долл. США (9 процентов от общего объема средств по программе);
внебюджетные средства: 120 300 долл. США (46,3 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 18.106—18.111.

c) Элементы программы:

3.1 Распространение информации в области народонаселения

Мероприятия: выпуск публикации *Демографический бюллетень ЭКЗА* (два выпуска в год).

3.2 Информация, научные исследования и профессиональная подготовка

Мероприятия: выпуск технической публикации: список литературы арабских стран по вопросу о народонаселении (литература на арабском и других языках), первое дополненное издание (четвертый квартал 1985 года).

Подпрограмма 4. Содействие увеличению занятости и развитие людских ресурсов

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 340 900 долл. США (33,3 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 18.112—18.117.

c) Элементы программы.

4.1 Обзор положения в области людских и трудовых ресурсов в регионе ЭКЗА **

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада об обзоре и анализе состояния людских ресурсов и занятости в этом регионе (четвертый квартал 1984 года, четвертый квартал 1985 года).

4.2 Помощь в разработке политики в области людских ресурсов в регионе ЭКЗА с особым упором на наименее развитые страны этого региона

*** Исключая расходы по действующим проектам.

** Второстепенное значение.
*** Исключая расходы по действующим проектам.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия: выпуск технической публикации: итоги работы совещания группы экспертов по вопросу о движении людских ресурсов и политики в области людских ресурсов в регионе ЭКЗА (первый квартал 1985 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

14.43 Как указано в пункте 14.31, выше, предлагается перевести в эту программу из текущей программы «Рабочая сила, управление и занятость» две должности категории специалистов (одна должность С-4 и одна должность С-3) и одну должность местного разряда. С другой стороны, для сосредоточения в программе «Статистика» всех кадровых ресурсов, выделяемых для сбора данных, предлагается перевести из программы «Народонаселение» одну должность С-4 в эту программу.

Новые должности

14.44 Как показано в таблице 14.29, выше, 4 должности (одна должность С-5 и три должности местного разряда) финансируются сейчас по линии ЮНФПА в рамках осуществляемого проекта (Инфраструктура секции по демографическим исследованиям и программам ЭКЗА). В своем решении 82/20 от 18 июня 1982 года Совет управляющих ПРООН одобрил положения, в которых, в частности, предусматривается прекращение со стороны ЮНФПА инфраструктурной поддержки для учреждений — исполнителей проектов, включая региональные комиссии. На этом основании в ЭКЗА было направлено уведомление о прекращении с 1 января 1984 года функционирования указанных внебюджетных должностей. Для обеспечения дальнейшего проведения мероприятий в области народонаселения в этом регионе в соответствии с резолюцией 37/136 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1982 года о деятельности в области народонаселения в региональных комиссиях испрашивается создание дополнительной должности демографа на уровне С-4 и одной вспомогательной должности местного разряда.

Консультанты

14.45 Сметные потребности по этой статье (6000 долл. США), которые выражены в человеко-месяцах, можно разбить на следующие компоненты:

Элемент программы	*Описание задания*	*Человеко-месяцы*
4.1	Анализ положения в области рабочей силы и занятости в регионе . . .	1
4.2	Помощь в разработке кадровой политики	1
	Итого	2

Специальная группа экспертов

14.46 По этой статье предусматривается выделение ассигнований (19 800 долл. США) на проведение совещания по вопросам движения рабочей силы и кадровой политики в регионе ЭКЗА.

Другие служебные командировки персонала

14.47 Сметные потребности по этой статье (11 000 долл. США) связаны с осуществлением всех программных элементов.

Digitized by UNOG Library

11. ГОСУДАРСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ И ФИНАНСЫ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.29 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	196,9	37,9	-	61,4	99,3	269,2
Консультанты	3,6	0,1	(3,7)	-	(3,6)	-
Общие расходы по персоналу	93,9	(14,1)	-	21,0	6,9	100,8
Другие служебные командировки персонала	2,1	0,1	3,7	0,5	4,3	6,4
Итого	296,5	24,0	-	82,9	106,9	403,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
320,5	-	-	-	-	-

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*		
Итого *a*		
b) *Основные мероприятия* : двусторонние взносы	16,5	-
Итого *b*	16,5	-
c) *Действующие проекты*		
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	16,5	-

Итого, прямые расходы	403,4

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.30 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Государственное управление и финансы в Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	I	I	-	-	-	-	I	I
С-4	-	-	-	-	-	-	-	-
С-3	I	I	-	-	-	-	I	I
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	2	2	-	-	-	-	2	2
Прочие категории Местный разряд	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	2	2	-	-	-	-	2	2
Всего	4	4	-	-	-	-	4	4

Digitized by UNOG Library

11. ГОСУДАРСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ И ФИНАНСЫ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

14.48 Эта программа осуществляется Отделом планирования развития. Ниже дается описание единственной подпрограммы, ее программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма. Мобилизация финансовых ресурсов и управление ими

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 403 500 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 19.42—19.45.

c) Элементы программы:

1.1 Обзор и анализ состояния и тенденций в области финансирования процесса развития в странах Западной Азии

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о тенденциях и политике в области финансирования процесса развития в регионе ЭКЗА (первый квартал 1984 года и 1985 года).

1.2 Расширение учреждений по финансированию развития и потребности в финансовых ресурсах в регионе ЭКЗА

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада в рамках исследования по изучению вопросов расширения учреждений по финансированию развития и потребностей в ресурсах отдельных стран — членов ЭКЗА (первый квартал 1985 года).

1.3 Инвестиционное стимулирование и распределение ресурсов в странах Западной Азии

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о предварительной оценке действия инвестиционного стимулирования (фискального, кредитно-денежного, торгового и т. д.), осуществляемого в отдельных странах этого региона в целях поощрения инвестирования и содействия накоплению капитала в важнейших секторах экономики (первый квартал 1985 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Другие официальные поездки персонала

14.49 Сметные потребности по этой статье (5900 долл. США), которые распространяются на каждый из трех программных элементов, связаны с проведением консультаций с правительственными должностными лицами по вопросам сферы и ориентации мероприятий и их назначения, с разработкой показателей результативности и эффективности для их дальнейшего анализа и оценки, а также со сбором соответствующих данных на различных этапах осуществления данных программных элементов.

Digitized by UNOG Library

12. НАУКА И ТЕХНИКА В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.31 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	332,9	70,7	89,4	99,7	259,8	592,7
Консультанты	I5,8	0,8	3,2	2,8	6,8	22,6
Общие расходы по персоналу	I59,2	(22,0)	30,4	33,8	42,2	20I,4
Другие служебные командировки персонала	4,7	0,I	7,I	I,0	8,2	I2,9
Итого	5I2,6	49,6	I30,I	I37,3	3I7,0	829,6

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
562,2	I30,I	-	-	I30,I	23,I

2) *Внебюджетные средства*

	-
Итого, прямые расходы	829,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.32 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Наука и техника в Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	I	I	-	-	-	-	I	I
С-4	I	2	-	-	-	-	I	2
С-3	2	2	-	-	-	-	2	2
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	4	5	-	-	-	-	4	5
Прочие категории								
Местный разряд	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	2	2	-	-	-	-	2	2
Всего	6	7	-	-	-	-	6	7

Digitized by UNOG Library

12. НАУКА И ТЕХНИКА В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

14.50 Эта программа осуществляется Отделом природных ресурсов, науки и техники. Ниже дается описание ее двух подпрограмм, их программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Укрепление научно-технического потенциала стран

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 525 100 долл. США (63,3 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 20.120—20.125.

c) Элементы программы:

1.1 Состояние развития научно-технической базы в странах — членах ЭКЗА

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о состоянии научно-технической базы в странах — членах ЭКЗА (первый квартал 1985 года).

1.2 Расширение научно-исследовательской базы и связей с производственным сектором в регионе ЭКЗА *

Мероприятия: подготовка доклада и оперативное обслуживание в рамках межправительственного совещания по вопросам расширения научно-исследовательской базы и связей с производственным сектором в регионе ЭКЗА (второй квартал 1985 года).

1.3. Содействие субрегиональному и региональному сотрудничеству в целях расширения национального научно-технического потенциала

Конечного итога в мероприятии не предусматривается; деятельность в этой области включает подготовку для Комиссии в 1986 году доклада по этому вопросу.

1.4. Обзор осуществления Венской программы действий по науке и технике в целях развития за первую половину десятилетия

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада об обзоре осуществления Венской программы действий по науке и технике в целях развития за первую половину десятилетия (первый квартал 1985 года).

1.5 Роль финансовых учреждений в укреплении внутреннего научно-технического потенциала

Конечного итога в мероприятии не предусматривается; деятельность в этой области включает подготовку для Комиссии в 1986 году доклада о роли финансовых учреждений в укреплении внутреннего научно-технического потенциала.

1.6 Распространение и использование научно-технической информации в целях развития в регионе ЭКЗА

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о распространении и использовании научно-технической информации в целях развития в регионе ЭКЗА (второй квартал 1985 года).

Подпрограмма 2. Передача технологии

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 304 500 долл. США (36,7 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 20.126—20.132.

c) Элементы программы:

2.1 Роль государственных предприятий в приобретении технологии в отдельных странах региона ЭКЗА

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о роли государственных предприятий в приобретении технологии в отдельных странах региона ЭКЗА (первый квартал 1985 года).

2.2 Анализ деятельности учреждений и политики в области передачи технологии в отдельных странах региона ЭКЗА

Конечного итога в мероприятии не предусматривается; деятельность в этой области включает подготовку для Комиссии в 1986 году доклада о деятельности учреждений и политике в области передачи технологии в отдельных странах региона ЭКЗА.

2.3 Передача технологии на предприятиях мелкого производства

Конечного итога в мероприятии не предусматривается; деятельность в этой области включает подготовку для Комиссии в 1986 году доклада по этому вопросу.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

14.51 По причине, указанной в пункте 14.33, выше, предлагается перевести в эту программу одну должность С-4 из программы «Природные ресурсы».

Консультанты

14.52 Сметные потребности по этой статье (19 800 долл. США), которые выражены в человеко-месяцах, можно разбить на следующие компоненты:

Элемент программы	*Описание задания*	*Человеко-месяцы*
1.2	Конкретные исследования по вопросам увязки научно-исследовательской работы с отдельными секторами производства	1
1.5	Разработка механизмов сотрудничества с международными исследовательскими институтами	1

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Элемент программы	*Описание задания*	*Человеко-месяцы*
2.1	Исследование технологических аспектов приобретения технологии государственными предприятиями	1
2.2	Подготовка учебного материала по вопросам приобретения технологии в отдельных секторах	1
	Итого	4

Другие служебные командировки персонала

14.53 Сметные потребности по этой статье (11 900 долл. США) можно разбить на следующие компоненты:

Элемент программы	*В долл. США*
1.2	2500
1.3	2000
1.5	3000
1.6 . . .	2200
2.2	2200
Итого:	11 900

13. СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.33 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	279,5	53,1	10,0	90,9	154,0	433,5
Временный персонал общего назначения	28,8	(28,8)	-	-	(28,8)	-
Консультанты	14,2	0,8	(9,8)	0,5	(8,5)	5,7
Специальные группы экспертов	-	-	9,9	1,0	10,9	10,9
Общие расходы по персоналу	133,2	(20,2)	3,4	30,6	13,8	147,0
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	4,8	(4,8)	-	-	(4,8)	-
Другие служебные командировки персонала	5,2	0,2	3,5	0,7	4,4	9,6
Итого	465,7	0,3	17,0	123,7	141,0	606,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
466,0	17,0	-	-	17,0	3,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.33 *(продолжение)*

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*		
Итого *a*		
b) *Основные мероприятия:*		
Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций	170,6	182,6
Двусторонние взносы	58,0	-
Итого *b*	228,6	182,6
c) *Действующие проекты:*		
Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций	443,5	636,0
Итого *c*	443,5	636,0
Всего *a*, *b* и *c*	672,1	818,6

Итого, прямые расходы	1 425,3

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.34 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Социальное развитие в Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	-	-	-	-	1 a/	1 b/	1	1
С-4	2	3	-	-	-	-	2	3
С-3	1	-	-	-	-	-	1	-
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	3	3	-	-	1	1	4	4
Прочие категории Местный разряд	3	3	-	-	1 a/	1 b/	4	4
Итого	3	3	-	-	1	1	4	4
Всего	6	6	-	-	2 a/	2 b/	8	8

a/ Должности, финансируемые из Фонда добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций.

b/ В зависимости от окончательного решения Консультативного комитета Фонда добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций.

Digitized by UNOG Library

13. СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

14.54 Эта программа осуществляется Отделом социального развития и народонаселения. Ниже дается описание ее двух подпрограмм, их программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Социальная интеграция и изменения

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 202 000 долл. США (33,3 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 21.81—21.84.

c) Элементы программы:

1.1 Обзор основных тенденций в социальном планировании и социальном преобразовании

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада об основных тенденциях в социальном планировании и социальном преобразовании (первый квартал 1985 года).

1.2 Изучение путей улучшения социальной интеграции

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о путях улучшения социальной интеграции (первый квартал 1985 года).

Подпрограмма 2. Развитие людских ресурсов

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 404 700 долл. США (66,7 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 182 600 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 21.85—21.88.

c) Элементы программы:

2.1 Оценка деятельности по вовлечению женщин в процесс развития *

Мероприятия: подготовка для Всемирной конференции по обзору и оценке достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций доклада о достигнутом прогрессе и возникающих препятствиях на пути осуществления Регионального плана действий по вовлечению женщин в процесс развития в регионе ЭКЗА (1985 год).

2.2 Оценка состояния занятости женщин в секторах крупного и мелкого производства**

Мероприятия: выпуск технической публикации: руководящие принципы улучшения методов проведения оценки занятости женщин (четвертый квартал 1985 года).

2.3 Комплексная политика развития сельских районов

Мероприятия: выпуск технической публикации: обзоры положения в области политики и планирования развития сельских районов по странам (четвертый квартал 1984 года, четвертый квартал 1985 года).

2.4 Расширение национального и регионального потенциала по определению, разработке и осуществлению проектов в области развития женщин

Мероприятия: оказание поддержки проектам технической помощи.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

14.55 По причине, указанной в пункте 14.21, выше, предлагается заменить должность С-3 из этой программы на должность С-4 из программы «Населенные пункты».

Консультанты

14.56 Сметные потребности по этой статье (5 200 долл. США) связаны с предоставлением консультативного обслуживания в объеме одного человеко-месяца для проведения обзора форм социальной интеграции в контексте местных и региональных мероприятий в области развития (программный элемент 1.2).

Специальная группа экспертов

14.57 По этой статье предусматривается выделение ассигнований (9900 долл. США) на проведение одного совещания по оценке вовлечения женщин в процесс развития в регионе ЭКЗА.

Другие служебные командировки персонала

14.58 Сметные потребности по этой статье (8900 долл. США) связаны со сбором информации и данных в отдельных странах ЭКЗА в целях определения важных социальных тенденций и форм повышения социальной интеграции (программные элементы 1.1 и 1.2), с проведением на местах собеседований, сбором данных и организационной оценкой, особенно в секторах мелкого производства (программный элемент 2.2), и с оценкой хода осуществления политики и проектов в области развития сельских районов (программный элемент 2.3).

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

*** Исключая расходы по действующим проектам.

Digitized by UNOG Library

14. СТАТИСТИКА В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.35 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	379,5	83,7	153,0	171,0	407,7	787,2
Консультанты	-	-	5,0	0,5	5,5	5,5
Общие расходы по персоналу	184,2	(26,8)	51,8	58,0	83,0	267,2
Другие служебные командировки персонала	9,7	0,5	3,8	1,2	5,5	15,2
Итого	573,4	57,4	213,6	230,7	501,7	1 075,1

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) импульс единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
630,8	213,6	-	-	213,6	33,8

2) ***Внебюджетные средства***

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*			
ii) *внебюджетных программ*			
	Итого *a*		
b) *Основные мероприятия*			
Двусторонние взносы		79,3	224,0
	Итого *b*	79,3	224,0
c) *Действующие проекты*			
ПРООН		614,8	408,0
	Итого *c*	614,8	408,0
	Всего *a*, *b* и *c*	694,1	632,0

Итого, прямые расходы	1 707,1

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.36 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Статистика в Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	-	1	-	-	-	-	-	1
С-5	1	-	-	-	-	-	1	0
С-4	2	3	-	-	-	-	2	3
С-3	1	1	-	-	-	-	1	1
С-2/1	-	-	-	-	1	2	1	2
Итого	4	5	-	-	1	2	5	7
Прочие категории Местный разряд	4	6	-	-	-	-	4	6
Итого	4	6	-	-	-	-	4	6
Всего	8	11	-	-	1	2	9	13

Digitized by UNOG Library

14. СТАТИСТИКА В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

14.59 Эта программа осуществляется Статистической секцией. Ниже дается описание ее трех подпрограмм, их программных элементов и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма 1. Развитие статистики

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 430 000 долл. США (40 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 22.102—22.105.

c) Элементы программы:

1.1 Распространение статистических данных *

Мероприятия: выпуск изданий для продажи: *Реферативный статистический журнал по региону ЭКЗА,* 1984 и 1985 годы (четвертые кварталы 1984 года и 1985 года), и *Статистические показатели по странам арабского мира,* 1984 и 1985 годы (четвертые кварталы 1984 и 1985 годов).

1.2 Развитие национальной статистики

Мероприятия: оперативное обслуживание Конференции статистиков Западной Азии и подготовка доклада о принятии стандартов и методов в области статистики (четвертый квартал 1985 года).

1.3. Помощь в укреплении статистического потенциала стран — членов ЭКЗА

Мероприятия: оказание технической помощи: подготовка документов и участие в программах профессиональной подготовки для наименее развитых стран; подготовка специалистов по статистике в области систематического проведения сбора данных и осуществления выборочных обследований домашних хозяйств; помощь в организации и осуществлении статистического обслуживания ****.

Подпрограмма 2. Национальные счета и экономическая статистика

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 430 000 долл. США (40 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 112 000 долл. США (50 процентов от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 22.106—22.110.

c) Элементы программы:

2.1 Национальные счета и сопряженная статистика цен и финансов

Мероприятия: выпуск технических публикаций: бюллетени национальных счетов стран — членов ЭКЗА, 1984 и 1985 годы (третьи кварталы 1984 и 1985 годов); бюллетени цен стран — членов ЭКЗА, 1984 и 1985 годы (третьи кварталы 1984 года и 1985 года).

2.2 Международные сравнения реальных доходов стран — членов ЭКЗА

Мероприятия: подготовка для Конференции статистиков Западной Азии доклада о сравнениях реальных доходов отдельных стран — членов ЭКЗА (третий квартал 1985 года).

2.3 Статистика международной торговли **

Мероприятия: выпуск технической публикации: бюллетень внешней торговли региона ЭКЗА, 1984 и 1985 годы (четвертые кварталы 1984 и 1985 годов).

Подпрограмма 3. Социальная и демографическая статистика и статистика окружающей среды

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 215 000 долл. США (20 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 112 000 долл. США (50 процентов от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 22.111—22.114.

c) Элементы программы:

3.1 Социальная статистика и статистика окружающей среды

Мероприятия: выпуск технической публикации: сборник статистических данных в социальной области и в области окружающей среды (четвертый квартал 1985 года).

3.2 Демографическая статистика

Мероприятия:

i) подготовка для Комиссии доклада о сборе статистических данных о миграциях (первый квартал 1985 года);

ii) подготовка для Конференции статистиков стран Западной Азии доклада о переписях населения в регионе ЭКЗА (четвертый квартал 1985 года)

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

14.60 Как указано в пункте 14.43, выше, предлагается перевести в эту программу одну должность С-4 из программы «Народонаселение». Кроме того, предлагается перевести одну должность местного разряда из программы «Вопросы и политика в области развития» и одну должность местного разряда из программы «Обслуживание конференций» для обеспечения двух дополнительных должностей младших статистиков.

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

*** Исключая расходы по действующим проектам.

**** Только для информации. Потребности в ресурсах показаны в разделе 24.

Digitized by UNOG Library

Реклассификация должности

14.61 Испрашивается реклассификация должности начальника Статистической секции с уровня С-5 до уровня Д-1 с учетом расширения обязанностей, закрепленных за этой должностью. Такое увеличение обусловлено решением Комиссии включить эту программу в число первостепенных областей в рамках всей программы работы ЭКЗА на 1984—1989 годы, растущей важностью предоставления оперативной поддержки ряду действующих проектов, таких как Арабский учебно-исследовательский статистический институт (Багдад), проект по проведению национальных обследований домашних хозяйств и статистического развития в Йемене, а также соответствующим общим укреплением Секции, которая будет включать 13 должностей (семь должностей категории специалистов и шесть должностей местного разряда, включая внебюджетные должности) в 1984—1985 годах в отличие от девяти должностей (пять должностей категории специалистов и четыре должности местного разряда) в 1982—1983 годах. Секция классификации Бюро персонала определила, что правильным классом для этой должности будет уровень Д-1.

15. ТРАНСПОРТ, СВЯЗЬ И ТУРИЗМ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ТАБЛИЦА 14.37 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	605,0	I26,4	-	I6I,5	287,9	892,9
Консультанты	I7,6	0,8	-	2,6	3,4	2I,0
Специальные группы экспертов	-	-	I9,8	3,I	22,9	22,9
Общие расходы по персоналу	289,4	(40,8)	-	54,7	I3,9	303,3
Другие служебные командировки персонала	I5,7	0,7	-	I,4	2,I	I7,8
Итого	927,7	87,I	I9,8	223,3	330,2	I 257,9

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I 0I4,8	I9,8	-	-	I9,8	I,9

2) ***Внебюджетные средства***

	-

Итого, прямые расходы	I 257,9

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.38 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Транспорт, связь и туризм в Западной Азии

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	I	I	-	-	-	-	I	I
С-5	I	I	-	-	-	-	I	I
С-4	3	3	-	-	-	-	3	3
С-3	I	I	-	-	-	-	I	I
С-2/1	I	I	-	-	-	-	I	I
Итого	7	7	-	-	-	-	7	7
Прочие категории								
Местный разряд	4	4	-	-	-	-	4	4
Итого	4	4	-	-	-	-	4	4
Всего	II	II	-	-	-	-	II	II

Digitized by UNOG Library

15. ТРАНСПОРТ, СВЯЗЬ И ТУРИЗМ В ЗАПАДНОЙ АЗИИ

14.62 Эта программа осуществляется Отделом транспорта и связи. Ниже дается описание единственной подпрограммы, ее программного элемента и запланированных мероприятий на двухгодичный период.

Подпрограмма. Развитие интегрированного транспорта

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 1 257 900 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 24.114—24.121.

c) Элементы программы:

1.1 Развитие национального и многонационального торгового флота *

Мероприятия: подготовка для Комиссии докладов о национальных торговых флотах (первый квартал 1984 года) и о флотах судов бестарной перевозки грузов в странах Западной Азии (третий квартал 1985 года).

1.2 Смешанные перевозки и передача современной портовой и судовой техники странам Западной Азии

Конечного итога в мероприятии не предусматривается; деятельность в этой области включает подготовку для Комиссии в 1986 году доклада о технических аспектах расширения перевозок.

1.3 Развитие межрегиональных и внутрирегиональных наземных транспортных сообщений в Западной Азии

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада об исследовании по вопросу об улучшении состояния дорог региона ЭКЗА (первый квартал 1984 года).

Дополнительная деятельность в этой области включает подготовку для Комиссии в 1986 году доклада о развитии наземных транспортных сообщений.

1.4 Координация и стандартизация в области наземного транспорта **

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о проекте процедур и/или проекте конвенции в качестве мер по облегчению перевозки грузов через границу (первый квартал 1985 года).

1.5 Экономические аспекты и планирование интегрированной транспортной системы в Западной Азии

Конечного итога в мероприятии не предусматривается; деятельность в этой области включает подготовку для Комиссии в 1986 году доклада о региональной стратегии транспорта.

1.6 Развитие системы профессиональной подготовки в области транспорта в Западной Азии

Мероприятия: подготовка для Комиссии доклада о потребностях в подготовке кадров в области транспорта (первый квартал 1984 года); дополнительная деятельность в этой области включает подготовку для Комиссии в 1986 году доклада о возможности создания регионального учебного института.

1.7 Улучшение системы информации в области транспорта в Западной Азии

Мероприятия: выпуск публикации *Транспортный бюллетень* (четвертый квартал 1985 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

14.63 Сметные потребности по этой статье (18 400 долл. США), которые выражены в человеко-месяцах, можно разбить на следующие компоненты:

Элемент программы	*Описание задания*	*Человеко-месяцы*
1.1	Количественный анализ отдельных аспектов перевозок	1,5
1.2	Обзор положения в области смешанных перевозок в регионе	1,5
1.5	Прогнозы в области развития транспорта	1,5
	Итого	4,5

Специальная группа экспертов

14.64 По этой статье предусматривается выделение ассигнований (19 800 долл. США) для проведения совещания по техническим аспектам координации и стандартизации наземного транспорта, которое состоится в 1984 году.

Другие служебные командировки персонала

14.65 Сметные потребности по этой статье (16 400 долл. США), которые остаются на уровне переоцененной базы ресурсов 1982—1983 годов, связаны с направлением миссий на места и со сбором информации.

* Первостепенное значение.
** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

D. Оперативное обслуживание программ

1. ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ТАБЛИЦА 14.39 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	204,4	25,4	-	I00,7	I26,I	330,5
Общие расходы по персоналу	96,I	(I8,I)	-	34,4	I6,3	II2,4
Итого	300,5	7,3	-	I35,I	I42,4	442,9

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
307,8	-	-	-	-	0,0

2) ***Внебюджетные средства*** -

Итого, прямые расходы	442,9

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.40 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Информационное обслуживание

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984 1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	I	I	-	-	-	-	I	I
С-4	-	-	-	-	-	-	-	-
С-3	-	-	-	-	-	-	-	-
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	I	I	-	-	-	-	I	I
Прочие категории								
Местный разряд	5	5	-	-	-	-	5	5
Итого	5	5	-	-	-	-	5	5
Всего	6	6	-	-	-	-	6	6

Digitized by UNOG Library

D. Оперативное обслуживание программ

1. ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

14.66 Эта программа осуществляется Информационным сектором в рамках Канцелярии Исполнительного секретаря. Это подразделение выпускает регулярные пресс-релизы, брошюры и программы радиопередач в связи с осуществлением всех программ Комиссии.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

14.67 По этой программе увеличение ресурсов не предлагается.

2. ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ

ТАБЛИЦА 14.41 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	I 670,4	256,0	(24,8)	681,3	912,5	2 582,9
Общие расходы по персоналу	791,3	(137,1)	(8,4)	231,9	86,4	877,7
Итого	2 461,7	118,9	(33,2)	913,2	998,9	3 460,6

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
2 580,6	(33,2)	-	-	(33,2)	(1,2)

2) ***Внебюджетные средства***

Итого, прямые расходы	3 460,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.42 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Обслуживание конференций

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	I	I	-	-	-	-	I	I
С-4	4	4	-	-	-	-	4	4
С-3	8	8	-	-	-	-	8	8
С-2/1	I	I	-	-	-	-	I	I
Итого	I4	I4	-	-	-	-	I4	I4
Прочие категории **местный разряд**	3I	30	-	-	-	-	3I	30
Итого	3I	30	-	-	-	-	3I	30
Всего	45	44	-	-	-	-	45	44

Digitized by UNOG Library

2. ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ

14.68 Эта программа осуществляется секцией по обслуживанию конференций Административного отдела. Секция обеспечивает необходимое обслуживание совещаний, проводимых в рамках программ ЭКЗА, включая ежегодные сессии Комиссии.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должности

14.69 Предлагается перевести из этой программы в программу «Статистика» одну должность местного разряда с учетом повышения объема работ в последней, которую Комиссия включила в число первоочередных областей в своей программе работы.

3. УПРАВЛЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

ТАБЛИЦА 14.43 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	196,9	37,9	-	61,4	99,3	296,2
Общие расходы по персоналу	93,6	(13,8)	-	21,0	7,2	100,8
Итого	290,5	24,1	-	82,4	106,5	397,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
314,6	-	-	-	-	-

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*	121,8	90,0
Итого *a*	121,8	90,0
b) *Основные мероприятия*		
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	121,8	90,0

Итого, прямые расходы	487,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.44 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Управление деятельностью в области технического сотрудничества

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	-	-	-	-	-	-	-	-
С-3	1	1	-	-	-	-	1	1
С-2/1	-	-	-	-	1	1	1	1
Итого	2	2	-	-	1	1	3	3
Прочие категории								
Местный разряд	2	2	-	-	2	2	4	4
Итого	2	2	-	-	2	2	4	4
Всего	4	4	-	-	3	3	7	7

Digitized by UNOG Library

3. УПРАВЛЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

14.70 Эта программа осуществляется сектором технического сотрудничества, который несет ответственность за следующие мероприятия:

a) координация предоставления, по просьбе, региональных консультативных услуг государствам — членам Комиссии в области отраслевого планирования, подготовки кадров, промышленного развития, природных ресурсов, финансирования развития и административного управления, статистики, социального развития, транспорта и содействия сотрудничеству между странами региона (эти мероприятия и соответствующие потребности в ресурсах показаны в разделе 24);

b) сотрудничество с оперативными отделами ЭКЗА в подготовке и управлении конкретными проектами в области технического сотрудничества в рамках их программ работы.

4. АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ТАБЛИЦА 14.45 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	Ассигнования 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности				Смета расходов на 1984-1985 гг.
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	
Штатные должности	2 475,8	I 4I2,4	47,2	2 075,2	3 534,8	6 0I0,6
Временный персонал общего назначения	53,3	2,7	-	8,7	II,4	64,7
Сверхурочные	9,2	0,4	-	I,5	I,9	II,I
Общие расходы по персоналу	I 728,7	(409,9)	I6,0	707,7	3I3,8	2 042,5
Субсидии на аренду	237,0	(237,0)	-	-	(237,0)	-
Другие служебные командировки персонала	9,7	0,5	-	0,9	I,4	II,I
Типографские и переплетные работы по контрактам	97,3	4,8	(4,5)	I5,I	I5,4	II2,7
Контракты на обработку данных	-	-	I49,2	23,2	I72,4	I72,4
Аренда и содержание помещений	442,0	442,0	-	I37,0	579,0	I 02I,0
Коммунальные услуги	320,3	294,3	-	95,2	389,5	709,8
Аренда и эксплуатация оборудования	54,6	2,6	I25,4	28,4	I56,4	2II,0
Связь	64,2	3,2	-	I0,5	I3,7	77,9
Представительские	7,I	0,3	-	I,2	I,5	8,6
Различные услуги	I6,3	0,9	-	2,7	3,6	I9,9
Принадлежности и материалы	I59,9	8,0	-	26,0	34,0	I93,9
Мебель и оборудование	477,I	(448,2)	49,4	I2,2	(386,6)	90,5
Итого	5 9I5,5	I 3I4,0	382,7	3 I45,5	4 842,2	I0 757,7

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.45 *(продолжение)*

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
7 229,5	382,7	-	56,6	439,3	6,0

2) ***Внебюджетные средства***

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*	I85,3	90,3
Итого *a*	I85,3	90,3
b) *Основные мероприятия*		
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	I85,3	90,3

Итого, прямые расходы	I0 848,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 14.46 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Административное и общее обслуживание

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	I	I	-	-	-	-	I	I
С-5	3	3	-	-	-	-	3	3
С-4	2	3	-	-	-	-	2	3
С-3	4	4	-	-	-	-	4	4
С-2/1	3	3	-	-	-	-	3	3
Итого	I3	I4	-	-	-	-	I3	I4
Прочие категории Местный разряд	II2	II2	-	-	-	-	II2	II2
Итого	II2	II2	-	-	-	-	II2	II2
Всего	I25	I26	-	-	-	-	I25	I26

Digitized by UNOG Library

4. АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

14.71 По данной статье проводятся следующие подразделения: Канцелярия начальника Административного отдела, Бюджетно-финансовая секция, Отдел кадров, Общий отдел, Сектор по обработке данных с помощью электронно-вычислительных машин и Библиотека.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Новая должность

14.72 В связи с приобретением ЭВМ в рамках предоставления правительством принимающей страны необходимых средств при размещении ЭКЗА в своей новой постоянной штаб-квартире предлагается создать небольшой сектор по электронной обработке данных, который будет заниматься предоставлением услуг как основным программам, так и административным звеньям в области электронной обработки данных. Предусматривается, что этот Сектор должен включать две должности категории специалистов, а секретариатская и техническая поддержка будут предоставляться в рамках имеющихся кадровых ресурсов Административного отдела. Испрашивается новая должность С-4 начальника Сектора, в обязанности которого будет входить, в частности, организация и управление системами электронных данных, электронной обработки и соответствующей связи, координация между пользователями и местными системами в штаб-квартире, а также содержание и модификация существующих систем и разработка новых систем. Секция классификации Бюро персонала определила, что функции, относящиеся к этой должности, оправдывают уровень С-4.

14.73 Признается необходимость в дополнительной должности С-3, которую занимал бы сотрудник, помогающий начальнику Сектора выполнять вышеуказанные функции. Однако сейчас новая должность не испрашивается до проведения дальнейшего анализа кадровых потребностей в этой области с учетом опыта и исходя из того, что в случае возникновения необходимости ЭКЗА будет разрешено использовать вакантную должность С-3 в ее штатном расписании для этой цели в следующий двухгодичный период.

Временный персонал общего назначения

Сверхурочные

14.74 Сметные потребности по этим статьям (соответственно 56 000 долл. США и 9600 долл. США), которые остаются на уровне переоцененной базы, относятся ко всем программам ЭКЗА.

Другие служебные командировки персонала

14.75 Сметные потребности по этой статье (10 200 долл. США) связаны в основном с поездками персонала в Нью-Йорк для проведения консультаций.

Типографские и переплетные работы по контрактам

14.76 Сметные потребности по этой статье (97 600 долл. США) связаны со всей издательской программой ЭКЗА, утвержденной Издательской коллегией.

Обработка данных по контрактам

14.77 Сметные потребности по этой статье (149 200 долл. США) связаны с расходами по *a)* договорному обслуживанию ЭВМ, предоставляемой принимающим правительством, и *b)* аренде средств математического обеспечения.

Аренда и эксплуатация помещений

14.78 Ассигнования по этой статье (884 000 долл. США) отражают последствия на протяжении двухгодичного периода дополнительных ассигнований на 1983 год, утвержденных тридцать седьмой сессией Генеральной Ассамблеи в ходе рассмотрения первого доклада об исполнении бюджета в связи с дополнительными потребностями по переезду Комиссии в ее постоянную штаб-квартиру в Багдаде (A/C.5/37/65/Add.1). Помимо расходов по уборке помещений (660 000 долл. США) эти ассигнования покрывают также стоимость эксплуатационных материалов и различных видов эксплуатационных услуг.

Коммунальные услуги

14.79 Ассигнования по этой статье (614 600 долл. США) отражают также последствия на протяжении всего двухгодичного периода дополнительных ассигнований на 1983 год, утвержденных тридцать седьмой сессией Генеральной Ассамблеи в ходе рассмотрения первого доклада об исполнении бюджета в связи с дополнительными потребностями по переезду Комиссии в ее постоянную штаб-квартиру в Багдаде (A/C.5/37/65/Add.1).

Аренда и содержание оборудования

14.80 Элемент роста (125 400 долл. США), включенный в сметные потребности по этой статье (182 600 долл. США), связан с необходимостью заключения ЭКЗА контрактов с производителями на содержание оборудования, предоставляемого принимающим правительством при размещении ЭКЗА в ее новой постоянной штаб-квартире (телефонная связь, центральное воздушное кондиционирование и генераторная установка, система механического голосования и другое крупное оборудование). Срок начальной гарантии на это оборудование истекает в начале двухгодичного периода.

Мебель и оборудование

14.81 Позитивный рост по этой статье (49 400 долл. США) связан с заменой двух автомобилей, приобретением оборудования общего назначения, медицинского оборудования и мебели для клиники и съемных перегородок.

Digitized by UNOG Library

РАЗДЕЛ 15. КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

ТАБЛИЦА 15.1. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

A. ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Ассигнования на 1982-1983 гг.	*Предполагаемые дополнительные потребности*								*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
	Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)		*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*		*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*		*Общее увеличение*		
	в долл. США	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	
52 411,7	(1 315,4)	(2,5)	-	-	3 409,2	6,5	2 093,8	3,9	54 505,5

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
51 096,3	-	-	-	-	-

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ* a/	2 879,4	2 634,2
Итого *a*	2 879,4	2 634,2
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*:		
ПРООН	20 000,0	20 000,0
Целевые фонды технического сотрудничества	3 000,0	3 000,0
Итого *c*	23 000,0	23 000,0
Всего *a*, *b* и *c*	25 879,4	25 634,2

Итого, прямые расходы	80 139,7

B. РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ РАСХОДЫ

64 404,8

Всего, прямые и распределенные расходы	144 544,5

---

a/ Исключает взносы в размере 320 600 долл. США в 1982-1983 годах и в размере 365 800 долл. США в 1984-1985 годах для Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве на услуги в отношении программ ЮНКТАД в области технического сотрудничества.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 15.2. АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1982—1983 ГОДОВ (ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1983 ГОДА)

(в тыс. долл. США)

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг. (1)*	*Единовременные статьи 1982-1983 гг. (2)*	*Дополнительные потребности*						*Дополнительные потребности нетто (9) (8)-(2)*	*Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг. (10) (1)+(9)*
			Влияние замедленного роста, 1982-1983 гг.		*Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г.*		*Особые коррективы (7)*	*Итого (8)*		
			Штатные должности (3)	*Другие статьи расходов (4)*	*Штатные должности (5)*	*Другие статьи расходов (6)*				
A. Директивные органы: сессии Конференции	285,5	285,5	-	-	-	-	-	-	(285,5)	-
B. Исполнительное руководство и управление	4 095,I	-	-	-	4,2	3,7	-	7,9	7,9	4 I03,0
C. Программы деятельности										
1. Денежные средства, финансы и развитие	7 96I,8	-	-	-	(45,5)	I,7	-	(43,8)	(43,8)	7 9I8,0
2. Сырьевые товары	9 400,7	I 324,5	-	-	(38,3)	72,2	-	33,9	(I 290,6)	8 II0,I
3. Промышленные товары и полуфабрикаты	4 580,0	-	-	-	(I3,3)	I,4	-	(II,9)	(II,9)	4 568,I
4. Морские перевозки, портовые работы и смешанные перевозки	3 543,3	-	-	-	(II,3)	I,9	-	(9,4)	(9,4)	3 533,9
5. Передача технологии	3 597,6	-	-	-	(9,4)	3,9	-	(5,5)	(5,5)	3 592,I
6. Экономическое сотрудничество между развивающимися странами	3 I45,9	-	-	-	(7,6)	0,5	-	(7,I)	(7,I)	3 I38,8
7. Торговля между странами с различными экономическими и социальными системами	I 743,9	-	-	-	(4,6)	0,4	-	(4,2)	(4,2)	I 739,7
8. Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны	2 5I3,5	-	362,9	-	(7,7)	38,2	-	393,4	393,4	2 906,9
9. Страхование	909,8	-	-	-	(2,5)	0,7	-	(I,8)	(I,8)	908,0
I0. Содействие торговле	379,I	-	-	-	(0,8)	0,3	-	(0,5)	(0,5)	378,6
D. Обслуживание по программам										
1. Руководство деятельностью в области технического сотрудничества	I7I,7	-	-	-	0,2	0,I	-	0,3	0,3	I72,0
2. Вопросы, связанные с Конференцией	3 747,3	-	-	-	(I9,9)	2,3	-	(I7,6)	(I7,6)	3 729,7
3. Управление и общее обслуживание	6 336,5	-	-	-	(24,3)	(I4,8)	-	(39,I)	(39,I)	6 297,4
Итого	52 4II,7	I 6I0,0	362,9	-	(I80,8)	II2,5	-	294,6	(I 3I5,4)	5I 096,3

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 15.3 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА (ПО ПРОГРАММАМ)

(в тыс. долл. США)

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*					*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*			
					в долл. США	*%*		*%*
A. Директивные органы: сессии Конференции	285,5	(285,5)	-	-	(285,5)	(100,0)	-	-
B. Исполнительное руководство и управление	4 095,1	7,9	-	259,0	266,9	6,5	4 362,0	-
C. Программы деятельности:								
1. Денежные средства, финансы и развитие	7 961,8	(43,8)	-	565,7	521,9	6,5	8 483,7	-
2. Сырьевые товары	9 400,7	(1 290,6)	-	508,2	(782,4)	(8,3)	8 618,3	-
3. Промышленные товары и полуфабрикаты	4 580,0	(11,9)	-	283,4	271,5	5,9	4 851,5	-
4. Морские перевозки, портовые работы и смешанные перевозки	3 543,3	(9,4)	-	223,9	214,5	6,0	3 757,8	-
5. Передача технологии	3 597,6	(5,5)	-	229,9	224,4	6,2	3 822,0	-
6. Экономическое сотрудничество между развивающимися странами	3 145,9	(7,1)	-	192,4	185,3	5,8	3 331,2	-
7. Торговля между странами с различными экономическими и социальными системами	1 743,9	(4,2)	-	109,5	105,3	6,0	1 849,2	-
8. Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны	2 513,5	393,4	-	183,5	576,9	22,9	3 090,4	-

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 15.3 (*продолжение*)

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*					*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*			
					в долл. США	*%*		*%*
9. Страхование	909,8	(I,8)	-	55,I	53,3	5,8	963,I	-
IO. Содействие торговле	379,I	(0,5)	-	22,2	2I,7	5,7	400,8	-
D. Обслуживание по программам:								
1. Руководство деятельностью в области экономического сотрудничества	I7I,7	0,3	-	8,2	8,5	4,9	I80,2	-
2. Вопросы, связанные с Конференцией	3 747,3	(I7,6)	-	258,5	240,9	6,4	3 988,2	-
3. Управление и общее обслуживание	6 336,5	(39,I)	-	509,7	470,6	7,4	6 807,I	-
Итого	52 4II,7	(I 3I5,4)	-	3 409,2	2 093,8	3,9	54 505,5	-

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 15.4 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

Статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста %*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*		
Штатные должности	33 905,7	I4I,3	-	2 I85,4	2 326,7	36 232,4	-
Временный персонал общего назначения	498,8	(63,6)	-	36,6	(27,0)	47I,8	-
Консультанты	I I54,6	(4,3)	-	96,8	92,5	1 247,I	-
Сверхурочные	167,6	(57,2)	-	9,2	(48,0)	II9,6	-
Специальные группы экспертов	338,5	(I,5)	-	28,I	26,6	365,1	-
Общие расходы по персоналу	9 858,4	40,8	-	625,9	666,7	I0 525,I	-
Надбавки на представительство	30,8	-	-	-	-	30,8	-
Путевые расходы представителей	I02,7	2,5	-	8,8	II,3	II4,0	-
Служебные командировки персонала	I 4I2,3	37,7	-	122,0	159,7	I 572,0	-
Типографские и переплетные работы по контрактам	668,8	(2,7)	-	55,7	53,0	72I,8	-
Аренда и эксплуатация оборудования	453,6	(2,0)	-	37,9	35,9	489,5	-
Связь	I I98,8	(5,5)	-	I00,2	94,7	I 293,5	-
Представительские расходы	28,0	(9,4)	-	I,6	(7,8)	20,2	-
Различные виды обслуживания	I08,9	(6I,7)	-	4,0	(57,7)	5I,2	-
Принадлежности и материалы	I 054,9	(4,9)	-	88,2	83,3	I I38,2	-
Мебель и оборудование	I04,8	(0,4)	-	8,8	8,4	II3,2	-
Пособия и взносы	I 324,5	(I 324,5)	-	-	(I 324,5)	-	-
Итого	52 4II,7	(I 3I5,4)	-	3 409,2	2 093,8	54 505,5	-

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 15.5 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	I	I	-	-	-	-	I	I
ПГС	2	2	-	-	-	-	2	2
Д-2	9	9	-	-	-	-	9	9
Д-1	23	23	-	-	-	-	23	23
С-5	52	52	-	-	6	6	58	58
С-4	59	59	-	-	2	2	6I	6I
С-3	69	69	-	-	2	2	7I	7I
С-2/1	33	33	-	-	2	2	35	35
Итого	248	248	-	-	I2	I2	260	260
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	I3	I3	-	-	-	-	I3	I3
Прочие разряды	I87	I87	-	-	20	20	207	207
Итого	200	200	-	-	20	20	220	220
Всего	448	448	-	-	32	32	480	480

Digitized by UNOG Library

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

15.1 На момент подготовки этих предложений по бюджету шестая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которая намечена на 2—30 июня 1983 года в Белграде, еще не состоялась. Конференция, которая проходит каждые четыре года, обычно приводит к радикальной реориентации программы работы ЮНКТАД относительно вопросов, входящих в ее повестку дня. Повестка дня этой сессии Конференции включает все основные вопросы, входящие в ведение ЮНКТАД. Существует мнение о том, что решения этой сессии приведут к значительным изменениям в программе работы ЮНКТАД в предстоящем двухгодичном периоде. Поэтому, чтобы не предупреждать результатов Конференции, настоящие предложения ограничиваются переоценкой базы ресурсов 1982—1983 годов с учетом влияния на нее продолжающейся инфляции в 1984—1985 годах.

15.2 Пересмотренная смета в отношении реориентированной программы ЮНКТАД, разработанная с учетом рекомендаций шестой сессии Конференции, будет представлена в надлежащее время.

Digitized by UNOG Library

РАЗДЕЛ 16. ЦЕНТР ПО МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ

A. Центр по международной торговле ЮНКТАД/ГАТТ (доля Организации Объединенных Наций)

ТАБЛИЦА 16.1 АНАЛИЗ РАСХОДОВ (ДОЛЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ)

(в тыс. долл. США)

A. ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Ассигнования на 1982-1983 гг.	*Предполагаемые дополнительные потребности*								*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
	Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)		*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*		*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*		*Общее увеличение*		
	в долл. США	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	
8 293,7	(202,6)	(2,4)	(70,5)	(0,8)	606,5	7,3	333,4	4,0	8 627,1

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
8 091,1	(70,5)	20,4	-	(90,9)	(1,1)

2) *Внебюджетные средства* — a/

Итого, прямые расходы	8 627,1

B. РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ РАСХОДЫ — 450,5

Всего, прямые и распределенные расходы	9 077,6

a/ Имеющиеся в распоряжении ЦМТ внебюджетные средства показаны ниже а полной бюджетной смете Центра.

Digitized by UNOG Library

Центр по международной торговле ЮНКТАД/ГАТТ

16.1 В своей резолюции 2297 (XXII) от 12 декабря 1967 года Генеральная Ассамблея одобрила вступившее в силу с 1 января 1968 года соглашение между Генеральным соглашением по тарифам и торговле (ГАТТ) и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) об интеграции деятельности и ресурсов в области содействия торговле в рамках Центра по международной торговле. Центр, первоначально созданный участниками ГАТТ в 1964 году, должен был с этого момента совместно управляться ЮНКТАД и ГАТТ на постоянной основе и на равных началах. 22 ноября 1967 года участники ГАТТ приняли аналогичное решение, которое излагается в документе ГАТТ SR/24/14.

16.2 Полномочия Центра в качестве учреждения, играющего роль основного звена по оказанию технической помощи в области содействия торговле в рамках системы Организации Объединенных Наций, были подтверждены в резолюции 1819 (LV) Экономического и Социального совета от 9 августа 1973 года. В ноябре 1974 года Генеральная Ассамблея подтвердила юридический статус Центра как совместного вспомогательного органа Организации Объединенных Наций и ГАТТ.

16.3 Предлагаемый бюджет по программам Центра по международной торговле на двухгодичный период 1984—1985 годов представляется его Директором-исполнителем. На основе проведенного Секретариатом обзора представленного документа ожидается, что в предлагаемом бюджете по программам Центра на 1984—1985 годы будут предусматриваться расходы в размере 17 825 200 долл. США, причем Организация Объединенных Наций и ГАТТ выделят по 8 627 100 долл. США, а остаток в размере 571 000 долл. США будет покрыт за счет поступлений.

16.4 Хотя смета расходов в бюджете Центра предусматривает рост размера ресурсов на 107 000 долл. США по пересмотренным расценкам 1983 года, взносы Организации Объединенных Наций и ГАТТ в бюджет Центра сократятся каждый на 70 500 долл. США, поскольку, по прогнозам, размер различных поступлений в 1984—1985 годах превысит размер таких поступлений за 1982—1983 года на 248 000 долл. США.

16.5 Когда Комитет по программе и координации (КПК) на своей двадцать первой сессии рассматривал раздел 16, ЦМТ, предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1982—1983 годов, Комитет пришел к выводу, что он не может сделать никаких замечаний по каким-либо аспектам программы Центра по международной торговле, поскольку документ не содержал программы работы Центра. Для того чтобы облегчить рассмотрение Комитетом предлагаемого бюджета по программам на 1984—1985 годы, представляется информация, охватывающая предлагаемый бюджет ЦМТ в целом, наряду с описанием его программы деятельности. Структура подпрограмм предлагаемого бюджета по программам Центра составлена в соответствии с программой 9, «Содействие развитию торговли и расширение экспорта (ЦМТ)», содержащейся в главе 16 среднесрочного плана на период 1984—1989 годов [1].

16.6 При разработке предлагаемого бюджета по программам Центра использовался валютный курс 2,13 швейцарского франка к одному доллару. Предполагаемый размер расходов на штатные должности и общих расходов по персоналу основан на предположениях, аналогичных применяемым в отношении ЮНКТАД. Кроме того, при составлении сметы для ЦМТ также использовался прогноз темпов инфляции на 1984—1985 годы, применяемый к подразделениям, расположенным в Женеве.

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 6* (A/37/6).

Digitized by UNOG Library

B. Центр по международной торговле ЮНКТАД/ГАТТ

ТАБЛИЦА 16А.1 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	10 039,8	(461,2)	230,0	685,0	453,8	10 493,6
Временный персонал для обслуживания заседаний	133,1	0,5	12,0	12,2	24,7	157,8
Временный персонал общего назначения	357,1	1,2	(149,4)	17,4	(130,8)	226,3
Сверхурочные	38,6	0,1	0,6	3,3	4,0	42,6
Общие расходы по персоналу	2 789,9	(4,9)	67,2	196,0	258,3	3 048,2
Путевые расходы персонала по служебным командировкам	197,8	0,7	-	16,7	17,4	215,2
Работы по контрактам	-	-	170,6	14,4	185,0	185,0
Типографские и переплетные работы по контрактам	248,5	0,8	8,7	21,7	31,2	279,7
Услуги по обработке данных	-	-	74,4	6,2	80,6	80,6
Внешняя ревизия	31,1	0,1	-	2,6	2,7	33,8
Аренда и содержание помещений	1 855,6	(4,2)	(244,2)	(135,0)	(113,4)	1 742,2
Аренда и содержание оборудования	181,9	0,6	(47,1)	11,4	(35,1)	146,8
Связь	558,9	1,1	(34,1)	44,2	11,2	570,1
Представительские расходы	4,2	-	-	0,4	0,4	4,6
Прочие услуги	141,5	(8,5)	(9,3)	10,4	(7,4)	134,1
Принадлежности и материалы	313,8	0,7	10,3	27,3	38,3	352,1
Мебель и оборудование	86,5	-	17,3	8,6	26,0	112,5
Итого	16 978,3	(473,0)	107,0	1 212,9	846,9	17 825,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 16А.1 (*продолжение*)

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
16 505,3	107,0	40,7	-	66,3	0,4

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	– 4 250,0	– 4 450,0
ii) *внебюджетных программ*		
Итого *a*	4 250,0	4 450,0
b) *Основные мероприятия*	–	–
Итого *b*	–	–
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	9 000,0	9 500,0
Целевые фонды для проектов	23 700,0	24 700,0
Итого *c*	32 700,0	34 200,0
Всего *a*, *b* и *c*	36 950,0	38,650,0

Итого, прямые расходы	56 475,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 16А.2 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Центр по международной торговле ЮНКТАД/ГАТТ

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ПГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-2	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-1	4	4	-	-	-	-	4	4
С-5	13	13	-	-	4	4	17	17
С-4	17	19	-	-	2	2	19	21
С-3	14	16	-	-	10	10	24	26
С-2/1	11	9	-	-	-	-	11	9
Итого	61	63	-	-	16	16	77	.79
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	1	1	-	-	-	-	1	1
Прочие разряды	76	76	-	-	40	40	116	116
Итого	77	77	-	-	40	40	117	117
Всего	138	140	-	-	56	56	194	196

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 16А.3 КРАТКАЯ СВОДКА СРЕДСТВ ИЗ РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА

(*в тыс. долл. США*)

	Пересмотренная смета на 1982-1983 гг. по пересмотренным расценкам 1983 г.	1984 год	1985 год	Общая смета на 1984-1985 гг.
Доля Организации Объединенных Наций	8 091,1	4 162,3	4 464,8	8 627,1
Доля ГАТТ	8 091,1	4 162,3	4 464,8	8 627,1
Перевод со счета излишков	18,3	180,1	-	180,1
Аренда мест для стояния автомобилей	43,1	25,7	25,7	51,4
Аренда служебных помещений	242,7	147,0	147,2	294,2
Продажа изданий	6,6	5,8	6,5	12,3
Процентный доход от капиталовложений	4,1	12,4	12,4	24,8
Прочие поступления	8,3	4,1	4,1	8,2
Итого	16 505,3	8 699,7	9 125,5	17 825,2

16.7 Главная функция Центра заключается в оказании помощи развивающимся странам в улучшении их международной торговли путем расширения и диверсификации экспорта и повышения экономичности и эффективности импортных закупок. Программа разделена на следующие подпрограммы:

a) Организационная инфраструктура для содействия развитию торговли на национальном уровне;

b) Освоение экспортных рынков;

c) Специализированные национальные службы по содействию развитию торговли;

d) Многостороннее содействие развитию торговли;

e) Подготовка кадров в области содействия развитию торговли;

f) Операции и методы в области импорта;

g) Специальная программа технического сотрудничества для наименее развитых стран;

h) Содействие развитию торговли с целью развития сельских районов;

i) Техническое сотрудничество с национальными торговыми палатами.

16.8 Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1984—1985 годов следует рассматривать в контексте рекомендаций, касающихся деятельности Центра, принятых на шестнадцатой сессии Объединенной консультативной группы (ОКГ), которая состоялась в Женеве 21—28 марта 1983 года. ОКГ является главным межправительственным органом, ответственным за проведение ежегодного обзора политики и программы работы Центра и за определение основных направлений его деятельности. Последние рекомендации ОКГ, касающиеся этих первоочередных направлений деятельности, содержатся в документе ITC/AG(XVI)/88 от 30 марта 1983 года. В соответствии со сложившейся практикой этот документ был направлен на рассмотрение руководящих органов ЮНКТАД и ГАТТ.

Digitized by UNOG Library

16.9 Несмотря на предпринимавшиеся секретариатом значительные усилия, в последние два года не удалось увеличить размер имеющихся в распоряжении Центра внебюджетных средств. Кроме того, ввиду существовавших в течение 1982—1983 годов трудностей с выполнением регулярного бюджета, Центр не смог полностью удовлетворить все новые просьбы развивающихся стран относительно ряда мероприятий в рамках технического сотрудничества, а также не смог финансировать некоторые вспомогательные функции, осуществляемые из штаб-квартиры. Таким образом, для оплаты деятельности по электронной обработке данных удалось получить лишь специальное финансирование, а основная часть специализированных консультативных услуг в настоящее время финансируется за счет взносов в целевые фонды.

16.10 В 1982 году Директор-исполнитель провел исследование путей и средств дальнейшего повышения показателя осуществления программ в рамках технической помощи Центра, а также совершенствования процедур с целью повышения производительности труда персонала Центра. Результаты этих мер проявляются в повышении процентного показателя осуществления проектов, который в 1982 году достиг 79,5 процентов против 74 процентов в 1981 году.

16.11 Несмотря на резкое сокращение общего размера ресурсов ПРООН, в 1982 году Центр осуществил деятельность по проектам ПРООН на сумму 4,8 млн. долл. США. Эта цифра на 30 процентов превышает сметный показатель расходов на 1982 год, показанный в предложениях по бюджету Центра на 1982—1983 годы (A/C.5/36/3).

16.12 Были также превышены сметные расходы на проекты по целевым фондам. Если не учитывать последствия значительного повышения стоимости доллара Соединенных Штатов по отношению к основным европейским валютам и валютные коррективы некоторых крупных стран-доноров, то можно сказать, что прогнозы размера расходов по вышеупомянутым проектам, содержавшиеся в предложениях по бюджету на 1982—1983 годы, были превышены по меньшей мере на пять процентов.

16.13 Эти достижения являются результатом усилий руководства и персонала Центра, направленных на повышение эффективности, и в свете международного экономического положения они заслуживают весьма высокой оценки.

16.14 Тщательно рассмотрев существенные рекомендации ОКГ, вынесенные ею на ее пятнадцатой и шестнадцатой сессиях, и стремясь к дальнейшему повышению способности Центра реагировать на новые потребности развивающихся стран и его возможностей сосредоточивать свои усилия на наименее развитых странах, Директор-исполнитель предлагает несколько увеличить размер регулярного бюджета на 1984—1985 годы.

16.15 В ходе изучения своих кадровых ресурсов Центр рассмотрел вопрос о наиболее рациональном использовании этих ресурсов с целью достижения оптимальной эффективности. Центр также рассмотрел возможность перераспределения имеющегося персонала для выполнения своих основных задач. Руководство пришло к выводу, что сохранение численности персонала категории специалистов на нынешнем уровне снизит возможности Центра реагировать на новые потребности развивающихся стран и окажет отрицательное воздействие на его программу технической помощи. Поэтому испрашивается учреждение двух новых должностей категории специалистов, которые начиная с 1984 года будут финансироваться за счет регулярного бюджета. Ниже приводятся доводы, необходимые для обоснования этой просьбы. Кроме того, предлагается реклассифицировать две должности С-2 до класса С-3. Эти сотрудники выполняют функции референтов и несут полную ответственность за разработку, осуществление и контроль за проектами технической помощи. В их задачи входит составление программ и осуществление миссий по выяснению фактов в страны, входящие в их сферу ведения, а также проведение обсуждений на высоком уровне с соответствующими правительственными служащими.

16.16 Проведение тщательного изучения всех прочих расходов по бюджету Центра может дать возможность достичь некоторой экономии средств и свести рост других расходов до минимума. Реальный прирост бюджетной сметы составляет лишь 0,4 процента. Эта смета представляет собой минимальный размер средств, необходимых для секретариата Центра.

Digitized by UNOG Library

1. ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ

ТАБЛИЦА 16А.4 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Временный персонал для обслуживания заседаний	133,1	0,5	12,0	12,2	24,7	157,8
Прочие услуги	9,8	-	8,5	1,5	10,0	19,8
Итого	142,9	0,5	20,5	13,7	34,7	177,6

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
143,4	20,5	-	-	20,5	14,2

2) *Внебюджетные средства* -

Итого, прямые расходы	177,6

1. ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ

16.17 Директивным органом Центра по международной торговле является Объединенная консультативная группа ЮНКТАД/ГАТТ (ОКГ), которая была учреждена руководящими органами ЮНКТАД и ГАТТ при создании совместного Центра. Сфера ведения Объединенной консультативной группы аналогична сфере ведения первоначально существовавшей Консультативной группы ГАТТ, а именно она включает: обзор деятельности Центра и разработку рекомендаций для руководящих органов относительно будущей программы работы Центра. Группа ежегодно встречается в Женеве для углубленного обзора и обсуждения основных аспектов программы, приоритетов и организационной структуры Центра.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временный персонал для обслуживания заседаний

16.18 Сметные потребности (145 600 долл. США) предназначены для покрытия расходов на обслуживание заседаний семнадцатой и восемнадцатой сессий ОКГ и ее Рабочей группы, которая в 1984 и 1985 годах будет заседать в общей сложности 14 рабочих дней. Обслуживание заседаний осуществляется Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве. На основе прошлого опыта предполагается, что потребуется увеличить размер средств на 12 000 долл. США.

Прочие услуги

16.19 Предполагается, что для обеспечения дополнительной безопасности и прочих услуг во время сессий Объединенной консультативной группы потребуется 18 300 долл. США. Сметные потребности содержат прирост на 8 500 долл. США, который будет покрыт путем перераспределения средств, ассигнованных на управление и общее обслуживание.

Digitized by UNOG Library

2. ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И УПРАВЛЕНИЕ

ТАБЛИЦА 16А.5 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	474,2	(17,0)	-	27,2	10,2	484,4
Общие расходы по персоналу	138,6	1,2	-	7,9	9,1	147,7
Путевые расходы персонала по служебным командировкам	33,6	0,1	-	2,8	2,9	36,5
Итого	646,4	(15,7)	-	37,9	22,2	668,6

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
630,7	-	-	-	-	-

2) *Внебюджетные средства* -

Итого, прямые расходы	668,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 16А.6 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Исполнительное руководство и управление

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ПГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-2	1	1	-	-	-	-	1	1
С-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	3	3	-	-	-	-	3	3
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	-	-	-	-	-	-	-	-
Прочие разряды	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	2	2	-	-	-	-	2	2
Всего	5	5	-	-	-	-	5	5

Digitized by UNOG Library

2. ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И УПРАВЛЕНИЕ

16.20 Данная программа охватывает функции Директора-исполнителя, заместителя Директора-исполнителя и непосредственно подчиненного им персонала и предусматривает общую ориентацию и осуществление политики выполнения регулярного бюджета и внебюджетной деятельности, входящей в сферу ведения Центра.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Путевые расходы персонала по служебным командировкам

16.21 Сметные потребности (33 700 долл. США), размер которых не возрос по сравнению с текущей базой 1982—1983 годов, необходимы для обеспечения консультаций с правительствами и представительства на совещаниях.

Digitized by UNOG Library

3. ПРОГРАММА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ: СОДЕЙСТВИЕ РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ И РАСШИРЕНИЕ ЭКСПОРТА

ТАБЛИЦА 16А.7 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Пересмотренная базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	6 561,4	(277,2)	230,0	427,9	380,7	6 942,1
Общие расходы по персоналу	1 818,6	4,4	67,2	122,0	193,6	2 012,2
Путевые расходы персонала по служебным командировкам	128,6	0,5	-	10,9	11,4	140,0
Работы по контрактам	-	-	85,3	7,2	92,5	92,5
Типографские и переплетные работы по контрактам	67,1	0,2	-	5,7	5,9	73,0
Принадлежности и материалы	91,6	0,2	10,3	8,6	19,1	110,7
Итого	8 667,3	(271,9)	392,8	582,3	703,2	9 370,5

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
8 395,4	392,8	-	-	392,8	4,6

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	3 124,6	3 342,4
Итого *a*	3 124,6	3 342,4

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 16А.7 (*продолжение*)

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	9 000,0	9 500,0
Целевые фонды по проектам	23 700,0	24 000,0
Итого *c*	32 700,0	34 200,0
Всего *a*, *b* и *c*	35 824,6	37 542,4
Итого, прямые расходы		46 913,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 16А.8 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Содействие развитию торговли и расширение экспорта

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	3	3	-	-	-	-	3	3
С-5	11	11	-	-	4	4	15	15
С-4	14	16	-	-	2	2	16	18
С-3	10	12	-	-	10	10	20	22
С-2/1	6	4	-	-	-	-	6	4
Итого	44	46	-	-	16	16	60	62
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	1	1			-	-	1	1
Прочие разряды	41	41			25	25	66	66
Итого	42	42			25	25	67	67
Всего	86	88			41	41	127	129

Digitized by UNOG Library

3. ПРОГРАММА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Содействие развитию торговли и расширение экспорта

16.22 Основные мероприятия Центра разбиты в рамках данной программы на девять описываемых ниже подпрограмм.

Подпрограмма 1. Организационная инфраструктура для содействия развитию торговли на национальном уровне

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 1 124 500 долл. США (12,0 процента от общего объема программы);
внебюджетные средства: 401 100 долл. США (12,0 процента от общего объема программы) ***.

b) Элементы программы:
1.1 Организационная инфраструктура для содействия развитию торговли на национальном уровне

Мероприятия:
i) техническая помощь: миссии в развивающиеся страны для предоставления консультативных услуг относительно соответствующего механизма для развития экспорта, а также миссии в рамках последующей деятельности для контроля за достигнутым прогрессом (29 в 1984 году и 30 в 1985 году);
ii) технические издания: два в 1984 году и одно в 1985 году.

Подпрограмма 2. Освоение экспортных рынков

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 2 811 100 долл. США (30,0 процента от общего объема программы);
внебюджетные средства: 1 002 700 долл. США (30,0 процента от общего объема программы) ***.

b) Элементы программы:
2.1 Освоение экспортных рынков

Мероприятия:
i) техническая помощь: миссии на рынки поставок для проведения исследований рынков и в страны-поставщики для оказания консультативных услуг в области освоения экспортных рынков (70 в 1984 году и 75 в 1985 году);
ii) технические издания: семь в 1984 году и восемь в 1985 году.

Подпрограмма 3. Специализированные национальные службы по содействию развитию торговли

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 1 874 100 долл. США (20,0 процента от общего объема программы);
внебюджетные средства: 668 500 долл. США (20,0 процента от общего объема программы) ***.

b) Элементы программы:
3.1 Специализированные национальные службы по содействию развитию торговли

Мероприятия:
i) техническая помощь: миссии в развивающиеся страны для оказания консультативных услуг относительно необходимых служб содействия развитию торговли (55 в 1984 году и 60 в 1985 году);
ii) технические издания: четыре в 1984 году и пять в 1985 году.

Подпрограмма 4. Многостороннее содействие развитию торговли

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 468 500 долл. США (5,0 процента от общего объема программ);
внебюджетные средства: 167 100 долл. США (5,0 процента от общего объема программы) ***.

b) Элементы программы:
4.1 Многостороннее содействие развитию торговли

Техническая помощь: будет проводиться деятельность, в значительной степени связанная с комплексной программой по сырьевым товарам Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, с целью создания и укрепления соответствующих многонациональных механизмов содействия торговле отдельными видами сырьевых товаров путем изучения рынка, рекламы через средства массовой информации, рекламную литературу и т. д.

Подпрограмма 5. Подготовка кадров в области содействия развитию торговли

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 2 061 500 долл. США (22,0 процента от общего объема программы);
внебюджетные средства: 735 300 долл. США (22,0 процента от общего объема программы) ***.

b) Элементы программы:
5.1 Подготовка кадров в области содействия развитию торговли

Мероприятия:
i) техническая помощь: миссии в развивающиеся страны для оказания консультативных услуг в области требований, предъявляемых к профессиональной подготовке, и проведения непосредственной подготовки по содействию развитию торговли (60 в 1984 году и 65 в 1985 году);
ii) технические издания: разработка учебных материалов (1985 год).

Подпрограмма 6. Операции и методы в области импорта

a) Потребности в ресурсах:
регулярный бюджет: 609 100 долл. США (6,5 процента от общего объема программы);
внебюджетные средства: 217 300 долл. США (6,5 процента от общего объема программы) ***.

b) Элементы программы:

*** Исключая расходы на действующие проекты.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

6.1 Операции и методы в области импорта

Мероприятия:

i) техническая помощь: консультативные миссии в развивающиеся страны с целью совершенствования их операций и методов в области импорта (25 в 1984 году и 25 в 1985 году);

ii) технические издания: два в 1984 году и два в 1985 году.

Подпрограмма 7. Специальная программа технического сотрудничества с наименее развитыми странами

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 281 100 долл. США (3,0 процента от общего объема программы);

внебюджетные средства: 100 300 долл. США (3,0 процента от общего объема программы) ***.

b) Элементы программы:

7.1 Специальная программа технического сотрудничества с наименее развитыми странами

Мероприятия: техническая помощь: специальные миссии в наименее развитые страны для оказания консультативных услуг по конкретным проблемам этих стран, возникающим в связи с содействием развитию торговли и расширением экспорта (20 в 1984 году и 20 в 1985 году).

Подпрограмма 8. Содействие развитию торговли с целью развития сельских районов

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 46 900 долл. США (0,5 процента от общего объема программы);

внебюджетные средства: 16 700 долл. США (0,5 процента от общего объема программы) ***.

b) Элементы программы:

8.1 Содействие развитию торговли с целью развития сельских районов

Мероприятия: техническая помощь: консультативные миссии (в том числе практикумы и семинары) в развивающиеся страны для оказания услуг в области служб содействия развитию экспорта и методов производства продукции в сельских районах (две в 1984 году и три в 1985 году).

Подпрограмма 9. Техническое сотрудничество с национальными торговыми палатами

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 93 700 долл. США (1,0 процента от общего объема программы);

внебюджетные средства: 33 400 долл. США (1,0 процента от общего объема программы) ***

b) Элементы программы:

9.1 Техническое сотрудничество с национальными торговыми палатами

Мероприятия:

i) техническая помощь с целью укрепления организационного потенциала делового сектора по содействию развитию торговли путем учебных мероприятий (пять в 1984 году и пять в 1985 году) и специализированные консультации отдельным организациям (пять в 1984 году и пять в 1985 году);

ii) технические издания: три в 1984 году и четыре в 1985 году.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Штатные должности

Новые должности

16.23 Для данной программы испрашиваются две новые должности класса С-4. Первая должность предназначена для координатора программ, который будет заниматься координацией проектов помощи, осуществляемых Центром для наименее развитых стран. Ввиду приверженности Центра делу удовлетворения нужд наименее развитых стран для этой важной и расширяющейся области деятельности требуется специальный сотрудник.

16.24 Вторая должность предназначена для начальника подразделения Центра по электронной обработке данных. В рамках Центра уже действуют несколько компьютеризованных систем информации. Эта должность необходима для обеспечения оптимального использования имеющихся ресурсов по электронной обработке данных и последовательного их развития.

16.25 Центр надеется, что набор сотрудников на эти должности не будет задержан, и поэтому в отношении этих должностей обычная скидка на задержку с набором сотрудников на новые должности (50 процентов) не применялась.

Реклассификация

16.26 Предлагается реклассифицировать две должности класса С-2 до класса С-3. Эти должности занимают сотрудники по содействию развитию торговли, ответственные за разработку программ, осуществление проектов в области технического сотрудничества и контроль за их осуществлением.

Путевые расходы персонала по служебным командировкам

16.27 Сметные потребности (129 100 долл. США), которые не содержат никакого реального роста по сравнению с переоцененной базой 1982—1983 годов, испрашиваются для того, чтобы позволить Центру принимать участие в совещаниях органов Организации Объединенных Наций, межправительственных и неправительственных организаций, на которых обсуждаются все аспекты

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

торговли и развития торговли. Служебные командировки персонала также необходимы для проведения консультаций с национальными, региональными и межрегиональными органами по развитию торговли и консультации по вопросам существа с должностными лицами Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в штабквартирах региональных комиссий.

Работы по контрактам

16.28 Испрашиваемые по этой статье средства (85 300 долл. США) ранее проходили в бюджете Центра по статье «временный персонал общего назначения». Поскольку эти средства предназначены для покрытия расходов на перевод, редактирование и переписку на машинке по контрактам четырех крупных изданий, касающихся изучения рынков, эти средства были перенесены из статьи временного персонала общего назначения в статью работ по контрактам.

Типографские и переплетные работы по контрактам

16.29 Сметные потребности (67 200 долл. США) будут использованы для оплаты типографских работ по выпуску упомянутых в предыдущем пункте четырех крупных изданий, касающихся изучения рынков.

Принадлежности и материалы

16.30 Сметные потребности (91 600 долл. США), которые возросли на 10 300 долл. США, испрашиваются с целью закупки для библиотеки книг, периодических изданий и смежной технической документации.

Digitized by UNOG Library

4. УПРАВЛЕНИЕ И ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ТАБЛИЦА 16А.9 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	3 004,2	(167,0)	-	229,9	62,9	3 067,1
Временный персонал общего назначения	357,1	1,2	(149,4)	17,4	(130,8)	226,3
Сверхурочные	38,6	0,1	0,6	3,3	4,0	42,6
Общие расходы по персоналу	832,7	(10,5)	-	66,1	55,6	888,3
Путевые расходы персонала по служебным командировкам	35,6	0,1	-	3,0	3,1	38,7
Работы по контрактам	-	-	85,3	7,2	92,5	92,5
Типографские и переплетные работы по контрактам	181,4	0,6	8,7	16,0	25,3	206,7
Услуги по обработке данных	-	-	74,4	6,2	80,6	80,6
Внешняя ревизия	31,1	0,1	-	2,6	2,7	33,8
Аренда и содержание помещений	1 855,6	(4,2)	(244,2)	135,0	(113,4)	1 742,2
Аренда и содержание оборудования	181,9	0,6	(47,1)	11,4	(35,1)	146,8
Связь	558,9	1,1	(34,1)	44,2	11,2	570,1
Представительские расходы	4,2	-	-	0,4	0,4	4,6
Прочие услуги	131,7	(8,5)	(17,8)	8,9	(17,4)	114,3
Принадлежности и материалы	222,2	0,5	-	18,7	19,2	241,4
Мебель и оборудование	86,5	-	17,3	8,7	26,0	112,5
Итого	7 521,7	(185,9)	(306,3)	579,0	86,8	7 608,5

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
7 335,8	(306,3)	40,7	-	(347,0)	(4,7)

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 16А.9 (*продолжение*)

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	I I25,4	I I07,6
Итого *a*	I I25,4	I I07,6
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*	-	-
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	I I25,4	I I07,6

Итого, прямые расходы	8 7I6,I

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 16А.10 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Управление и общее обслуживание

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	2	2	-	-	-	-	2	2
С-4	3	3	-	-	-	-	3	3
С-3	4	4	-	-	-	-	4	4
С-2/1	4	4	-	-	-	-	4	4
Итого	I4	I4	-	-	-	-	I4	I4
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	-	-			-	-	-	-
Прочие разряды	33	33			I5	I5	48	48
Итого	33	33			I5	I5	48	48
Всего	47	47			I5	I5	62	62

Digitized by UNOG Library

4. УПРАВЛЕНИЕ И ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

16.31 Помимо обеспечения персонала, финансового и общего обслуживания, в задачи данной программы также входит осуществление внешних сношений с национальными и международными финансовыми учреждениями. Программа также обеспечивает услуги редакторов для обработки изданий Центра и организует обслуживание совещаний Объединенной консультативной группы.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временный персонал общего назначения

16.32 Сметные потребности сократились на сумму в размере 149 400 долл. США, которая перераспределена на работы по контрактам по программе содействия развитию торговли и расширения экспорта, а также в рамках данной программы. Это перераспределение средств было обусловлено техническими соображениями, поскольку существовала необходимость в произведении расходов на перевод, редактирование и переписывание на машинке по контрактам. Оставшаяся сумма сметных потребностей в размере 208 900 долл. США необходима для замены персонала, находящегося в отпусках по болезни и беременности и родам, а также для дополнительного временного персонала в периоды наибольшей загрузки работой.

Сверхурочные

16.33 Сметные потребности в размере 39 300 долл. США по этой статье испрашиваются на основе прошлого опыта Центра.

Путевые расходы персонала на служебные командировки

16.34 Сметные потребности (35 700 долл. США) будут использованы для покрытия путевых расходов на поездки на совещания и консультации по административным вопросам. Испрашиваемая сумма не предусматривает никакого реального роста.

Работа по контрактам

16.35 Сметные потребности (85 300 долл. США) по этой статье были перераспределены из других статей расходов в рамках этой же программы, главным образом из статьи временного персонала общего назначения. Эти средства предназначены для оплаты перевода, редактирования и переписки на машинке по контрактам издания «Форум международной торговли» (800 страниц на двух языках) и 400 страниц различной документации.

Типографские и переплетные работы по контрактам

16.36 Сметные потребности (190 700 долл. США) возросли на 8700 долл. США, из этой суммы 2700 долл. США представляют собой единовременные расходы. Эти средства предназначаются для оплаты типографских работ по контрактам по публикации издания «Форум международной торговли» (180 300 долл. США), различной документации (7700 долл. США) и одного издания брошюры, которая будет выпущена в 20-летнюю годовщину Центра (2700 долл. США).

Услуги по обработке данных

16.37 Это первая просьба Центра о выделении средств из регулярного бюджета на услуги по обработке данных. Эти средства (74 400 долл. США) предназначены для того, чтобы позволить имеющемуся штатному персоналу более эффективно решать проблемы сбора, обработки, хранения и оформления все возрастающего объема информации. Ожидается, что в результате внедрения электронно-вычислительных машин для выполнения некоторых функций и применения для этой цели некоторых комплектов программного обеспечения удастся достичь следующих успехов: будет облегчено руководство и использование списка подписчиков на издания ЦМТ; будет улучшено ведение личных дел персонала и списка экспертов; будут облегчены такие административные функции, как контроль за выполнением бюджета, планирование, оказание поддержки проектам и их оценка; и Центр сможет разработать новые системы с использованием имеющихся в Международном вычислительном центре методов обработки текста и связи.

Внешняя ревизия

16.38 Сметные потребности по этой статье (31 200 долл. США) не связаны с каким-либо реальным ростом сверх переоцененной базы 1982—1983 годов.

Аренда и содержание помещений

16.39 В результате коррективов, внесенных по различным статьям к фактическому размеру расходов, понесенных со времени полного переезда Центра в новые помещения, ожидается, что размер расходов в этой области сократится на 244 200 долл. США. Ниже приводится разбивка расходов на 1984—1985 годы по этой статье:

	В долл. США
Аренда помещений, включая подземную автостоянку	1 178 600
Аренда 45 мест на открытой автостоянке	20 300
Мелкий ремонт	11 700
Текущее обслуживание	62 300
Уборка помещений	185 800
Обеспечение электроэнергией	75 100
Водоснабжение	3 000
Жидкое топливо	70 400
Итого	1 607 200

Digitized by UNOG Library

Аренда и эксплуатация оборудования

16.40 Сметные потребности (135 400 долл. США), которые на 47 100 долл. США ниже переоцененной базы 1982—1983 годов, предназначены для покрытия расходов по регулярным контрактам аренды и эксплуатации канцелярского, транспортного и типографского оборудования и мебели в служебных помещениях. Такое сокращение размера расходов стало возможным благодаря усилиям, направленным на максимальное использование имеющегося в Центре оборудования.

Связь

16.41 Сметные потребности по этой статье (525 900 долл. США) испрашиваются для покрытия расходов на телексное и телефонное оборудование и счета, а также на внешние и внутренние почтовые отправления. Предполагаемое сокращение расходов на 34 100 долл. США является результатом снижения почтовых тарифов на международные почтовые отправления, а также более строгого контроля за пользованием сети телефонной связи.

Прочие услуги

16.42 Сметные потребности (105 400 долл. США) предназначены для покрытия расходов на обеспечение безопасности в ночное время и во время выходных дней, на выплаты по страхованию и оплату мелких различных услуг. Сумма в размере 17 800 долл. США, на которую был сокращен размер расходов, частично перераспределена на программу директивного органа.

Принадлежности и материалы

16.43 Ожидается, что в 1984—1985 годах в размере средств, по сравнению с переоцененной базой 1982—1983 годов, не произойдет никаких изменений. Сметные потребности (222 700 долл. США) предназначены для закупки канцелярских принадлежностей и материалов, принадлежностей для внутреннего размножения документации и прочих принадлежностей.

Мебель и оборудование

16.44 Испрашиваемые по этой статье ресурсы (103 800 долл. США) будут израсходованы для покрытия расходов на замену старых пишущих машинок и других канцелярских аппаратов, а также на замену одной служебной машины. Следует отметить, что закупки другого современного оборудования для размножения документации будут отложены, с тем чтобы Центр смог приобрести современную установку по электронной обработке данных и создать соответствующую службу. Ввод в действие такой установки позволит сократить размер повторяющихся затрат на 20 700 долл. США, а создание такой службы приведет к росту размера единовременных расходов на 38 000 долл. США.

Digitized by UNOG Library

РАЗДЕЛ 17. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

ТАБЛИЦА 17.1 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

A. ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Ассигнования на 1982-1983 гг.	*Предполагаемые дополнительные потребности*								*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
	Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)		*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*		*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*		*Общее увеличение*		
	в долл. США	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	
71 782,4	(1 614,0)	(2,2)	1 331,8	1,8	3 024,7	4,2	2 742,5	3,8	74 524,9

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 г.)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
70 168,4	1 331,8	1 015,6	26,0	342,2	0,4

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		-	-
ii) *внебюджетных программ*		23 706,9	22 928,4
	Итого *a*	23 706,9	22 928,4
b) *Основные мероприятия*			
Совместная программа ЮНИДО/МБРР		1 103,0	891,0
	Итого *b*	1 103,0	891,0
c) *Действующие проекты*			
ПРООН		128 200,0	123 000,0
Специальное промышленное обслуживание		4 900,0	4 000,0
Фонд промышленного развития Организации Объединенных Наций		18 500,0	16 000,0
Целевые фонды технического сотрудничества		18 700,0	24 000,0
	Итого *c*	170 300,0	167 000,0
	Всего *a*, *b* и *c*	195 109,9	190 819,4

Итого, прямые расходы	265 344,3

B. РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ РАСХОДЫ

	50 578,5

Всего, прямые и распределенные расходы	315 922,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 17.2 АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1982–1983 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1983 ГОДА)

(*в тыс. долл. США*)

Программа	Ассигнования на 1982-1983 гг. (1)	Единовременные статьи 1982-1983 гг. (2)	Дополнительные потребности: Влияние замедленного роста, 1982-1983 гг. — Штатные должности (3)	Влияние замедленного роста, 1982-1983 гг. — Другие статьи расходов (4)	Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г. — Штатные должности (5)	Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г. — Другие статьи расходов (6)	Особые коррективы (7)	Итого (8)	Дополнительные потребности нетто (9) (8)-(2)	Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг. (10) (1)+(9)
A. Директивные органы:										
1. Четвертая Генеральная конференция ЮНИДО	822,I	822,I	-	-	-	-	-	-	(822,I)	-
2. Совет по промышленному развитию и его Постоянный комитет	I 509,0	-	-	-	-	4,7	-	4,7	4,7	I 5I3,7
3. Преобразование ЮНИДО	60,0	60,0	-	-	-	-	-	-	(60,0)	-
B. Исполнительное руководство и управление	I 7I2,2	I26,7	-	I5,0	0,8	I8,9	-	34,7	(92,0)	I 620,2
C. Программы мероприятий:										
1. Координация политики	II 870,7	943,4	67,0	-	2,0	52,7	-	I2I,7	(82I,7)	II 049,0
2. Промышленные исследования и разработки	I4 050,8	-	54,0	-	2,5	I9,9	-	76,4	76,4	I4 I27,2
3. Промышленные операции	I4 048,0	-	-	-	(6,2)	I3,5	-	7,3	7,3	I4 055,3
D. Поддержка программы:										
1. Обслуживание конференций, общественная информация и внешние связи	I6 007,3	-	-	(20,8)	62,I	I2,5	-	53,8	53,8	I6 06I,I
2. Администрация и общее обслуживание	II 702,3	-	-	-	22,3	I7,3	-	39,6	39,6	II 74I,9
Итого	7I 782,4	I 952,2	I2I,0	(5,8)	83,5	I39,5	-	338,2	(I 6I4,0)	70 I68,4

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 17.3 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(в тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности					Смета расходов на 1984-1985 гг.	Темпы реального роста
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение			
					в долл. США	%		%
A. Директивные органы:								
1. Четвертая Генеральная конференция ЮНИДО	822,1	(822,1)	1 015,6	56,1	249,6	30,3	1 071,7	-
2. Совет по промышленному развитию и его Постоянный комитет	1 509,0	4,7	293,0	152,0	449,7	29,8	1 958,7	19,3
3. Преобразование ЮНИДО	60,0	(60,0)	-	-	(60,0)	(100,0)	-	-
B. Исполнительное руководство и управление	1 712,2	(92,0)	7,2	75,6	(9,2)	(0,5)	1 703,0	0,4
C. Программы мероприятий:								
1. Координация политики	11 870,7	(821,7)	(113,3)	446,4	(488,6)	(4,1)	11 382,1	(0,9)
2. Промышленные исследования и разработки	14 050,8	76,4	24,4	585,8	686,6	4,8	14 737,4	0,2
3. Промышленные операции	14 048,0	7,3	146,4	461,6	615,3	4,3	14 663,3	1,0
D. Поддержка программы:								
1. Обслуживание конференций, общественная информация и внешние связи	16 007,3	53,8	(27,7)	661,6	687,7	4,2	16 695,0	(0,1)
2. Администрация и общее обслуживание	11 702,3	39,6	(13,8)	585,6	611,4	5,2	12 313,7	(0,1)
Итого	71 782,4	(1 614,0)	1 331,8	3 024,7	2 742,5	3,8	74 524,9	0,4

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 17.4 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ. ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

Статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста %*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*		
Штатные должности	41 426,7	156,1	101,6	1 309,1	1 566,8	42 993,5	0,2
Временный персонал для обслуживания конференций	3 043,8	(628,8)	879,1	251,3	501,6	3 545,4	-
Временный персонал категории общего обслуживания	528,9	2,0	8,0	45,0	55,0	583,9	-
Консультанты	3 759,1	15,0	(4,8)	316,5	326,7	4 085,8	(0,1)
Сверхурочные	389,9	1,1	50,0	35,7	86,8	476,7	-
Специальные группы экспертов	1 111,6	(347,5)	13,2	65,8	(268,5)	843,1	1,7
Временные должности	647,8	(647,8)	-	-	(647,8)	-	
Обучение иностранным языкам	151,3	0,5	-	12,8	13,3	164,6	-
Общие расходы по персоналу	13 694,8	(155,4)	33,0	381,8	259,4	13 954,2	0,2
Выплаты представителям	20,0	-	-	-	-	20,0	-
Путевые расходы представителей	124,2	1,2	24,3	12,2	37,7	161,9	11,0
Путевые расходы персонала	2 359,8	75,4	(16,0)	203,0	262,4	2 622,2	(1,0)
Подрядные услуги	147,1	0,6	-	12,4	13,0	160,1	-
Типографские и переплетные работы по контрактам	4,3	(4,3)	170,2	14,3	180,2	184,5	
Фотовизуальные материалы	55,3	0,3	-	4,6	4,9	60,2	-
Контракты в области общественной информации	10,0	(10,0)	10,0	0,6	0,6	10,6	
Специализированное обслуживание	26,8	0,1	-	2,2	2,3	29,1	-
Аренда и содержание помещений	30,6	(30,6)	-	-	(30,6)	-	
Аренда и техническое обслуживание оборудования	10,2	(10,2)	3,0	0,2	(7,0)	3,2	
Связь	79,9	(27,0)	-	4,5	(22,5)	57,4	-
Представительские расходы	32,4	(0,1)	10,0	3,3	13,2	45,6	-
Прочие услуги	13,4	(3,0)	15,0	1,7	13,7	27,1	-
Поставки и материалы	38,8	(2,3)	20,0	4,1	21,8	60,6	-
Мебель и оборудование	17,0	(17,0)	-	-	(17,0)	-	
Участие в совместных мероприятиях	4 058,7	17,7	15,2	343,6	376,5	4 435,2	0,3
Итого	71 782,4	(1 614,0)	1 331,8	3 024,7	2 742,5	74 524,9	0,4

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 17.5 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	I	I	-	-	-	-	I	I
ПГС	I	I	-	-	-	-	I	I
Д-2	5	5	-	-	2	2	7	7
Д-1	24	25	-	-	8	8	32	33
С-5	82	8I	I0	-	27	25	II9	I06
С-4	II9	II9	-	-	30	35	I49	I54
С-3	83	83	-	-	3I	34	II4	II7
С-2/1	45	47	-	-	I2	6	57	53
Итого	360	362	I0	-	II0	II0	480	472
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	20	20	-	-	7	9	27	29
Прочие разряды	339	339	-	-	276	27I	6I5	6I0
Итого	359	359	-	-	283	280	642	639
Прочие категории								
Местный разряд	-	-	20	-	-	-	20	-
Разнорабочие	2I	2I	-	-	-	-	2I	2I
Итого	2I	2I	20	-	-	-	4I	2I
Всего	740	742	30	-	393	390	I I63	I I32

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 17.6 НЕВОЗОБНОВЛЯЕМЫЕ СТАТЬИ

(*в тыс. долл. США*)

1982-1983 годы		1984-1985 годы		
			по пересмотренным расценкам 1982 г.	по расценкам 1984-1985 гг.
1. Четвертая Генеральная конференция ЮНИДО	822,1	1. Четвертая Генеральная конференция ЮНИДО	I 015,6	I 071,7
2. Преобразование ЮНИДО в специализированное учреждение	60,0			
3. Десятилетие промышленного развития Африки	126,7			
4. Старшие советники по промышленному развитию на местах	943,3			
Итого	I 952,2		I 015,6	I 071,7

17.1 Как сообщается в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1982—1983 годов[1], Устав ЮНИДО как специализированного учреждения был принят Конференцией Организации Объединенных Наций по учреждению Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в качестве специализированного учреждения. Устав был ратифицирован, принят или одобрен более чем минимальным числом государств, согласие которых необходимо для его вступления в силу, и процесс определения даты вступления в силу этого Устава был, в соответствии с резолюцией 37/213 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1982 года, организован в три этапа: первый — однодневное совещание процедурного характера в январе 1983 года для определения даты проведения совещаний по существу вопросов, а также для разработки повестки дня и обсуждения других связанных с ней организационных вопросов; второй — серия консультаций в Вене в целях проведения в первой половине 1983 года официального совещания, продолжительностью не более одной недели, по возможности сразу после семнадцатой сессии Совета по промышленному развитию для обсуждения всех соответствующих вопросов по существу; третий — однодневное заключительное совещание в Нью-Йорке в 1983 году для получения заключений, выработанных в ходе совещаний по существу вопросов, и составление индивидуальных уведомлений Генеральному секретарю относительно согласия на вступление в силу Устава Организации Объединенных Наций по промышленному развитию. Однако, поскольку дата вступления Устава в силу еще не определена, было предусмотрено, что в течение двухгодичного периода 1984—1985 годов ЮНИДО будет осуществлять свою деятельность в рамках Организации Объединенных Наций.

17.2 В соответствии с резолюцией 34/96 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1979 года, Генеральному секретарю предоставлены полномочия включить в бюджет смету необходимых средств для покрытия расходов в отношении нового учреждения на период с момента вступления в силу его Устава до конца календарного года, в котором будет созвана первая Генеральная конференция этого учреждения. Генеральному секретарю также предоставляются полномочия в консультации с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам предоставлять займы новому учреждению до получения им достаточных взносов или авансов от своих членов, причем эта сумма не должна превышать половины суммы ассигнований для существующей Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на последний год ее существования, для того чтобы покрыть расходы по первоначальным операциям нового учреждения за календарный год, следующий за годом проведения его первой Генеральной конференции, и для того чтобы осуществить необходимые бюджетные мероприятия. Если Устав вступит в силу в течение двухлетнего периода 1984—1985 годов, то Генеральный секретарь будет руководствоваться положениями этой резолюции и будет докладывать Генеральной Ассамблее об осуществленных бюджетных мероприятиях.

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 6* (A/36/6), том II, пункт 17.1.

Digitized by UNOG Library

17.3 Предложения, содержащиеся в бюджете по программам на двухгодичный период 1984—1985 годов, отражают цели и мероприятия, изложенные в среднесрочном плане на период 1984—1989 годов.

17.4 Тогда как ожидается, что четвертая Генеральная конференция ЮНИДО состоится в 1984 году, на ее проведение может повлиять вступление в силу Устава ЮНИДО в качестве специализированного учреждения. Тем не менее, если четвертая Генеральная конференция будет проведена в 1984 году, ее результат мог бы оказать значительное воздействие на деятельность ЮНИДО, однако в данном предлагаемом бюджете по программе не делается никаких допущений таких возможных событий в будущем. Любые бюджетные изменения, которые потребуются в результате таких событий, будут представлены Генеральной Ассамблее в форме пересмотренной сметы во время их внесения.

17.5 В соответствии с пунктом 5 раздела I резолюции 37/212 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1982 года, Совет по промышленному развитию должен рассмотреть на своей семнадцатой сессии, запланированной на конец апреля 1983 года, вопрос о финансировании должностей старших советников по промышленному развитию на местах (СИДФА). В этой резолюции Генеральная Ассамблея также постановила рассмотреть на своей тридцать восьмой сессии на основе рекомендаций Совета по промышленному развитию вопрос о надлежащей бюджетной поддержке на двухгодичный период 1984—1985 годов в отношении Программы старших советников по промышленному развитию на местах. Таким образом, это бюджетное предложение не включает ни дополнительные временные ресурсы, утвержденные Ассамблеей на ее тридцать седьмой сессии, для создания десяти новых должностей старших советников по промышленному развитию на местах, ни какие-либо положения о предоставлении дополнительных ресурсов в отношении Программы старших советников по промышленному развитию на местах.

17.6 Ожидается, что при наличии решения Совета по промышленному развитию в ходе двухгодичного периода 1984—1985 годов Система консультаций будет расширена и будет включать некоторые дополнительные сектора. В течение двухгодичного периода 1984—1985 годов будет предпринята подготовительная деятельность с целью проведения в течение этого двухгодичного периода первых консультаций по одному или нескольким новым секторам.

17.7 Ожидается, что количество действующих проектов в 1984—1985 годах в реальном выражении снизится по сравнению с 1982—1983 годами. В то время, как ежегодные расходы (в долларах США по текущему курсу) ЮНИДО возросли с 22,6 млн. долл. США в 1974 году до 86,6 млн. долл. США в 1982 году, а в 1983 году эта цифра должна составить 83,5 млн. долл. США, ожидаемый уровень на двухгодичный период 1984—1985 годов составляет 167 млн. долл. США. (В эти данные включена регулярная программа технического сотрудничества.)

17.8 Из общих внебюджетных средств, имеющихся в распоряжении ЮНИДО для осуществления действующих проектов, уровень заявленных взносов в Фонд промышленного развития Организации Объединенных Наций (ФПРООН) достиг в среднем менее 20 процентов от 50 млн. долл. США — сумма, которую Генеральная Ассамблея объявила желательным ежегодным уровнем фондов. С другой стороны, ожидается определенное увеличение уровня взносов в целевые фонды технического сотрудничества: с предполагавшихся 18,7 млн. долл. США на двухгодичный период 1982—1983 годов до 24 млн. долл. США на двухгодичный период 1984—1985 годов.

Digitized by UNOG Library

A. Директивные органы

1. ЧЕТВЕРТАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ЮНИДО

ТАБЛИЦА 17.7 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 годы (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Временный персонал для обслуживания совещаний	500,0	(500,0)	879,1	48,4	427,5	927,5
Временный персонал категории общего обслуживания	-	-	8,0	0,4	8,4	8,4
Сверхурочные	-	-	50,0	2,8	52,8	52,8
Специальные группы экспертов	312,1	(312,1)	-	-	(312,1)	-
Путевые расходы представителей	-	-	10,5	0,6	11,1	11,1
Путевые расходы персонала	-	-	10,0	0,6	10,6	10,6
Контракты в области общественной информации	10,0	(10,0)	10,0	0,6	0,6	10,6
Аренда и техническое обслуживание оборудования	-	-	3,0	0,2	3,2	3,2
Представительские расходы	-	-	10,0	0,6	10,6	10,6
Прочие услуги	-	-	15,0	0,8	15,8	15,8
Снабжение и материалы	-	-	20,0	1,1	21,1	21,1
Итого	822,1	(822,1)	1 015,6	56,1	249,6	1 071,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
-	1 015,6	1 015,6	-	-	-

2) ***Внебюджетные средства***

Итого, прямые расходы	1 071,7

Digitized by UNOG Library

A. Директивные органы

17.9 Директивные органы ЮНИДО состоят из Генеральной конференции ЮНИДО, которая собирается раз в четыре года, и Совета по промышленному развитию и его Постоянного комитета, которые собираются на очередные сессии соответственно один и два раза в год.

1. ЧЕТВЕРТАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ЮНИДО

17.10 В разделе I резолюции 37/212 Генеральная Ассамблея утвердила предварительную повестку дня четвертой Генеральной конференции ЮНИДО, которая, как ожидается, должна состояться в 1984 году, и постановила рассмотреть вопрос о предоставлении соответствующих и необходимых ресурсов для проведения Конференции во время рассмотрения бюджета на двухгодичный период 1984—1985 годов на своей тридцать восьмой сессии.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

17.11 Объем ресурсов, запрошенных для проведения Конференции, основывается на следующих соображениях:

a) Конференция будет проводиться в течение 15 рабочих дней, и одно пленарное заседание и два заседания комитетов будут проводиться одновременно;

b) понадобится устный перевод и документация на шести языках (арабском, китайском, английском, французском, русском и испанском);

c) краткие отчеты будут вестись лишь по пленарным заседаниям, и будет проведено 30 таких заседаний;

d) Конференция будет проводиться в Вене; в случае проведения Конференции в другом месте, дополнительные расходы будут покрываться принимающим правительством.

17.12 Для проведения Конференции составлена следующая смета ресурсов:

	Смета общих расходов	*Расходы, покрываемые ЮНИДО*	*Смета чистых расходов*
	(в тыс. долл. США)		
A. *Временный персонал для обслуживания заседаний*			
1. Обслуживание заседаний (включая устный перевод)	552 400	30 100	522 300
2. Сессионная документация (300 страниц)	232 200	84 300	147 900
3. Краткие отчеты (30 заседаний) . .	282 500	103 100	179 400
4. Послесессионная документация (150 страниц)	117 800	88 300	29 500
Итого	1 184 900	305 800	879 100
B. *Временные сотрудники категории общего обслуживания в области общественной информации* . .	8 000	—	8 000
C. *Сверхурочные* . .	50 000	—	50 000
D. *Путевые расходы представителей* .	10 500	—	10 500
E. *Путевые расходы персонала*	10 000	—	10 000
F. *Контракты в области общественной информации*	10 000	—	10 000
G. *Аренда и техническое обслуживание оборудования*	3 000	—	3 000
H. *Представительские расходы* . .	10 000	—	10 000
I. *Прочие виды обслуживания для сотрудников столовых в Хофбурге* . . .	15 000	—	15 000
J. *Поставки и материалы*	20 000	—	20 000
Всего	1 321 400	305 800	1 015 600

Digitized by UNOG Library

2. СОВЕТ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ И ЕГО ПОСТОЯННЫЙ КОМИТЕТ

ТАБЛИЦА 17.8 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценки базы ресурсов 1982-1983 годы (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Временный персонал для обслуживания совещаний	I 3I4,3	5,I	279,2	I34,4	4I8,7	I 733,0
Сверхурочные	I42,0	0,6	-	I2,0	I2,6	I54,6
Путевые расходы представителей	I6,0	(2,6)	I3,8	2,3	I3,5	29,5
Путевые расходы персонала	I5,3	I,7	-	I,5	3,2	I8,5
Представительские расходы	II,0	(0,I)	-	0,9	0,8	II,8
Прочие услуги	I0,4	-	-	0,9	0,9	II,3
Итого	I 509,0	4,7	293,0	I52,0	449,7	I 958,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I 5I3,7	293,0	-	-	293,0	I9,3

2) *Внебюджетные средства*

Итого, прямые расходы	I 958,7

Digitized by UNOG Library

2. СОВЕТ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ И ЕГО ПОСТОЯННЫЙ КОМИТЕТ

Совет по промышленному развитию

17.13 Совет по промышленному развитию, утвержденный резолюцией 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 17 ноября 1966 года, является основным органом ЮНИДО. В Совет входят 45 членов, избранных Генеральной Ассамблеей из числа государств — членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений и МАГАТЭ. Он разрабатывает принципы и политику для достижения целей Организации, а также для обзора и утверждения ее программы.

Постоянный комитет Совета по промышленному развитию

17.14 Постоянный комитет является вспомогательным органом Совета по промышленному развитию и состоит из представителей всех государств, являющихся членами Совета.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временный персонал для обслуживания совещаний

17.15 Сумма в размере 1 598 600 долл. США, испрошенная в рамках этой статьи, необходима для обслуживания сессий Совета по промышленному развитию и его вспомогательного органа — Постоянного комитета. Дополнительные ресурсы в размере 279 200 долл. США, которые связаны с обеспечением обслуживания на арабском языке, были взяты из ресурсов на обслуживание конференций, общественную информацию и внешние связи, для которых они были первоначально выделены (см. пункт 17.68, ниже).

Сверхурочные

17.16 Ресурсы в размере 142 600 долл. США по данной статье расходов направлены на покрытие расходов по обслуживанию продленных вечерних заседаний и заседаний в выходные дни Постоянного комитета и Совета.

Путевые расходы представителей

17.17 Потребности в размере 27 200 долл. США покрывают путевые расходы представителей африканских освободительных движений, признанных Организацией африканского единства, с тем чтобы они могли присутствовать на заседаниях Совета по промышленному развитию и его Постоянного комитета, и основаны на опыте 1982 года, который показал, что представители движений не присутствуют на всех сессиях Совета и его Постоянного комитета на протяжении всей сессии. Увеличение в 13 800 долл. США было покрыто за счет перераспределения ресурсов из программы по администрации и общему обслуживанию (см. пункт 17.79, ниже).

Путевые расходы персонала

17.18 Потребности в размере 17 000 долл. США покрывают путевые расходы персонала в связи с работой Совета по промышленному развитию.

Digitized by UNOG Library

B. Исполнительное руководство и управление

ТАБЛИЦА 17.9 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Перенесение базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	858,7	0,7	-	27,1	27,8	886,5
Временный персонал для обслуживания совещаний	54,8	(54,8)	-	-	(54,8)	-
Консультанты	91,1	0,4	(1,7)	7,4	6,1	97,2
Сверхурочные	17,2	-	-	1,5	1,5	18,7
Специальные группы экспертов	91,9	(38,0)	13,2	6,2	(18,6)	73,3
Общие расходы по персоналу	279,5	0,1	-	8,2	8,3	287,8
Выплаты представителям	14,0	-	-	-	-	14,0
Путевые расходы персонала	302,0	2,6	(4,3)	25,2	23,5	325,5
Прочие услуги	3,0	(3,0)	-	-	(3,0)	-
Итого	1 712,2	(92,0)	7,2	75,6	(9,2)	1 703,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся перенесенная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс сверхурочный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
1 620,2	7,2	-	-	7,2	0,4

2) ***Внебюджетные средства***

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*		
Временные должности	1 274,5	402,0
Общие расходы по персоналу	362,0	137,6
Итого *a*	1 636,5	539,6
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*	-	-
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	1 636,5	539,6

Итого, прямые расходы	2 242,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 17.10 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Исполнительное руководство и управление

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
ПГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	-	-	-	-	2	2	2	2
С-5	1	1	-	-	2	1	3	2
С-4	2	2	-	-	2	-	4	2
С-3	1	1	-	-	1	-	2	1
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	6	6	-	-	7	3	I3	9
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	1	1	-	-	-	-	1	1
Прочие разряды	6	6	-	-	9	4	I5	I0
Итого	7	7	-	-	9	4	I6	11
Всего	I3	I3	-	-	I6	7	29	20

Digitized by UNOG Library

B. Исполнительное руководство и управление

17.19 Основной целью этого вида деятельности является обеспечение общего руководства и управления в области политики ЮНИДО через Директора-исполнителя при содействии со стороны заместителя Директора-исполнителя и его непосредственного персонала.

17.20 В течение двухгодичного периода 1984—1985 годов деятельность в рамках этой программы будет в основном направлена на координацию, руководство, развитие и контроль за технической помощью, на технологию, связанную с энергетикой, разработку и передачу технологии, стимулирование капиталовложений, промышленные консультации, экономическое сотрудничество между развивающимися странами, на наименее развитые страны и Десятилетие промышленного развития Африки. В рамках этой программы будут также активизированы усилия по координации и руководству политикой (на уровне исполнительного руководства и управления) для деятельности ЮНИДО, направленной на получение и более эффективное использование добровольных взносов, включая Фонд промышленного развития Организации Объединенных Наций.

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 703 000 долл. США (100 процентов общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 539 600 долл. США (100 процентов общих расходов на программу) ***.

b) Основание: для элементов программы 1.2 и 1.3 — среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.48 и 15.40 соответственно; элемент программы 1.1 не входит в структуру среднесрочного плана.

c) Элементы программы:

1.1 Канцелярия Директора-исполнителя *

Канцелярия обеспечивает управление и координацию деятельности ЮНИДО в целом. В ходе двухлетнего периода будет проведен обзор существующих соответствующих систем ЭВМ в целях создания из них функциональной информационной системы управления на базе ЭВМ для контроля за осуществлением решений ЮНИДО в отношении своей политики, а также программ технической помощи.

1.2 Промышленная технология, связанная с энергетикой *

Мероприятия:

i) доклады Совета по промышленному развитию и его Постоянного комитета в отношении осуществления энергетической программы ЮНИДО (1984—1985 годы);

ii) техническое издание, содержащее доклад о совещании крупных специалистов на высоком уровне и другие исследования в отношении развития энергетики в развивающихся странах (третий квартал 1985 года);

iii) доклады по соответствующим аспектам связанных с энергетикой широких вопросов и стратегий промышленного развития для представления на межучрежденческих или межправительственных совещаниях и конференциях (эти доклады нельзя указать конкретно, однако они предусматриваются в качестве последующей деятельности, обусловленной решениями Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии и глобальных переговоров, начатых в 1981 году, а также других конференций);

iv) доклад Совету по промышленному развитию об энергетических последствиях программы Десятилетия промышленного развития для Африки (четвертый квартал 1984 года);

v) создание полностью функциональных информационных систем на базе ЭВМ для регулирования связанной с энергетикой деятельности ЮНИДО в области промышленной технологии (1984 год).

1.3 Координация для Десятилетия промышленного развития Африки *

Мероприятия:

i) два подготовленных совместно с Экономической комиссией для Африки (ЭКА) доклада о ходе работы, представляемые Совету по промышленному развитию, Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее по вопросу об осуществлении программы Десятилетия промышленного развития Африки (второй квартал 1984 года, второй квартал 1985 года);

ii) создание полностью функциональных информационных систем на базе ЭВМ для контроля за осуществлением всей программы Десятилетия (1985 год);

iii) технические издания: доклады по исследованию, которое будет предпринято в отношении разработки альтернативных подходов и необходимых условий для создания механизмов по проведению консультаций, переговоров и арбитража по промышленным вопросам среди африканских стран, а также в отношении последствий и потенциального воздействия или опасности технологического развития для осуществления программы Десятилетия промышленного развития для Африки (четвертый квартал 1984 года, третий квартал 1985 года);

iv) подготовленные совместно ЮНИДО, ЭКА и Организацией африканского единства (ОАЕ) доклады о ходе работы, представляемые Комитету по вопросу о ходе индустриализации в Африке (второй/третий квартал 1984 и 1985 годов), Конференции министров промышленности африканских стран (третий квартал 1985 года), Конференции министров ЭКА (первый квартал 1984 года и первый квартал 1985 года), а также совещаниям Совета министров ОАЕ и конференциям ОАЕ на высшем уровне (второй квартал 1984 года и второй квартал 1985 года);

v) техническое издание, содержащее доклады шести совещаний, которые будут совместно орга-

* Имеет первостепенное значение.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

* Первоочередной элемент.

Digitized by UNOG Library

низованы ЭКА и ОАЕ на региональном или субрегиональном уровне в целом по конкретным аспектам программы Десятилетия, которая будет составлена Конференцией министров промышленности африканских стран (третий квартал 1984 года и третий квартал 1985 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

17.21 Предполагаемые потребности (89 800 долл США), связанные с сокращением имеющихся ресурсов на 1700 долл. США, охватывают следующие статьи:

Элемент программы	*Описание задач*	*В долл. США*
1.1	Обзор и консультации по объединению существующих систем ЭВМ в информационную систему управления на базе ЭВМ для контроля за осуществлением решений ЮНИДО в отношении своей политики, а также программ технической помощи	25 400
1.2	Осуществление исследования по вопросу разработки соответствующих оперативных стратегий и мер в области политики в целях согласования развития энергетического и промышленного секторов в развивающихся странах	16 100
1.2	Осуществление исследования в отношении энергетических последствий программы Десятилетия промышленного развития Африки	16 100
1.3	Разработка альтернативных подходов и создание соответствующих условий для создания механизмов промышленных консультаций, переговоров и арбитража между африканскими странами	16 100
1.3	Подготовка исследования по вопросу о последствиях и потенциальном воздействии или опасности технического прогресса в мире, ведущего к сокращению рабочих мест и перераспределению общеобразовательных и учебных программ, для осуществления программы Десятилетия промышленного развития Африки	16 100
	Всего	89 800

Специальные группы экспертов

17.22 Предполагаемые потребности (67 100 долл. США) свидетельствуют об увеличении на 13 200 долл. США, которое было покрыто за счет перераспределения из других статей расходов и других программ (см. пункты 17.23 и 17.69, ниже). Ниже приводится краткое описание запланированных совещаний:

Элемент программы	*Описание задач*	*В долл. США*
1.2	Совещание высококвалифицированных специалистов на высшем уровне для определения вопросов и предоставления рекомендаций в отношении альтернативных стратегий и мер в области политики в целях согласования развития энергетического и промышленного секторов развивающихся стран (Вена, 1985 год, семь участников, четыре дня)	18 600
1.3	Специальное совещание экспертов по созданию механизмов проведения промышленных консультаций, переговоров и арбитража в Африке (Аддис-Абеба, 1984 год, десять экспертов, пять дней)	23 300
1.3	Совещание высококвалифицированных специалистов на высшем уровне по вопросу о последствиях и потенциальном воздействии или опасности технического прогресса в мире в отношении осуществления программы Десятилетия промышленного развития Африки (Африка, 1985 год, десять экспертов, пять дней)	25 200
	Всего	67 100

Путевые расходы персонала

17.23 Предполагаемые потребности (300 300 долл. США) свидетельствуют о сокращении имеющихся ресурсов на 4300 долл. США, которые были перераспределены для специальных групп экспертов. С учетом расширения программ ЮНИДО и призыва Совета по промышленному развитию и Генеральной Ассамблеи к большей координации этих программ — не только с программами других организаций системы Организации Объединенных Наций, но и с программами соответствующих межправительственных организаций — Директору-исполнителю, заместителю Директора-исполнителя и их непосредственному персоналу необходимо постоянно предпринимать поездки, с тем чтобы представлять ЮНИДО на проводящихся Организацией Объединенных Наций на высшем уровне координационных совещаниях и совещаниях по выработке политики, а также на консультациях на высшем уровне с правительствами и международными и межправительственными организациями. Кроме того, персоналу в ходе осуществления деятельности, связанной с элементами программы 1.2 «Промышленная технология, связанная с энергетикой» и 1.3 «Координация Десятилетия промышленного развития Африки» также понадобится предпринимать большее количество поездок, с тем чтобы обеспечить более эффективную координацию с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями, а также с двусторонними и многосторонними учреждениями по оказанию помощи.

Digitized by UNOG Library

C. Программы мероприятий

1. КООРДИНАЦИЯ ПОЛИТИКИ

ТАБЛИЦА 17.11 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	Ассигнования 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности				Смета расходов на 1984-1985 гг.
		Пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	
Штатные должности	6 497,3	52,7	(83,2)	192,4	161,9	6 659,2
Консультанты	631,4	2,6	(3,1)	52,9	52,4	683,8
Сверхурочные	19,1	-	-	1,6	1,6	20,7
Специальные группы экспертов	403,7	1,5	-	34.0	35,5	439,2
Временные должности	647,8	(647,8)	-	-	(647,8)	-
Общие расходы по персоналу	2 320,3	(187,5)	(27,0)	55,8	(158,7)	2 161,6
Пособия представителям	1,2	-	-	-	-	1,2
Путевые расходы представителей	108,2	3,8	-	9,3	13,1	121,3
Путевые расходы персонала	1 088,3	44,5	-	95,2	139,7	1 228,0
Типографские и переплетные работы по контрактам	4,3	(4,3)	-	-	(4,3)	-
Аренда и содержание помещений	30,6	(30,6)	-	-	(30,6)	-
Аренда и техническое обслуживание оборудования	10,2	(10,2)	-	-	(10,2)	-
Связь	79,9	(27,0)	-	4,5	(22,5)	57,4
Поставки и материалы	11,4	(2,4)	-	0,7	(1,7)	9,7
Мебель и оборудование	17,0	(17,0)	-	-	(17,0)	-
Итого	11 870,7	(821,7)	(113,3)	446,4	(488,6)	11 382,1

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 17.11 (*продолжение*)

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Все пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) физический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
11 049,0	(113,3)	-	13,0	(100,3)	(0,9)

2) *Внебюджетные средства*

	Сметa расходов на 1982-1983 гг.	Сметa расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*		
Временные должности	2 022,4	3 043,8
Временные сотрудники категории общего обслуживания	-	8,2
Общие расходы по персоналу	574,6	1 025,4
Путевые расходы персонала	260,0	22,0
Связь	34,5	-
Итого a	2 891,5	4 099,4
b) Основные мероприятия	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
Фонд промышленного развития	2 000,0	2 000,0
Итого *c*	2 000,0	2 000,0
Всего *a*, *b* и *c*	4 891,5	6 099,4
Итого, прямые расходы		17 481,5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 17.12 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Координация политики

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-2	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-1	4	4	-	-	3	3	7	7
С-5	13	12	10	-	6	7	29	19
С-4	22	22	-	-	6	7	28	29
С-3	16	16	-	-	8	10	24	26
С-2/1	7	7	-	-	5	2	12	9
Итого	63	62	10	-	28	29	101	91
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	2	2	-	-	1	1	3	3
Прочие разряды	41	42	-	-	29	31	70	73
Итого	43	44	-	-	30	32	73	76
Прочие категории								
Местный разряд	-	-	20	-	-	-	20	-
Итого	-	-	20	-	-	-	20	-
Всего	106	106	30	-	58	61	194	167

Digitized by UNOG Library

C. Программы мероприятий

1. КООРДИНАЦИЯ ПОЛИТИКИ

17.24 Данная программа осуществляется Отделом координации политики. Его функции и структура приводятся в справочнике по организации Секретариата (ST/SGB/Organization, Sect. M/Rev.1 и Amend.1), а описание организационных элементов содержится в определении организационной номенклатуры в Секретариате (ST/SGB/170/Add.1).

17.25 Цели и стратегия данной программы и ее подпрограмм приводятся в предлагаемом среднесрочном плане на период 1984—1989 годов (A/37/6, глава 15, пункты 15.11—15.31).

17.26 В ходе двухгодичного периода 1984—1985 годов в рамках этой программы особое внимание будет уделяться технической помощи. Упор будет сделан на проекты технического сотрудничества, среди прочего, в областях энергетики, промышленной технологии и людских ресурсов. Особое внимание также будет уделяться специальным мерам в пользу наименее развитых стран и экономическому сотрудничеству между развивающимися странами в целях содействия индустриализации в соответствии и в поддержку Каракасской программы действий.

17.27 Хотя данный двухгодичный период охватывает третий и четвертый циклы программирования Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) по странам, в связи с новыми процедурами ПРООН по непрерывному программированию в течение двухлетнего периода, вероятно, понадобится ряд миссий по оценке и разработке проектов; также предусматривается участие ЮНИДО в среднесрочном обзоре отдельных программ по странам. В 1985 году должны быть посланы миссии для составления программ в рамках цикла программирования по странам на 1987—1991 годы. В то время как перспективы достижения запланированного роста ресурсов ПРООН/ориентировочных плановых заданий (ОПЗ) являются неопределенными, предполагается, что недостачу в общих взносах можно покрыть за счет увеличения параллельных взносов и финансирования из других фондов.

17.28 Оценка в качестве механизма управления по-прежнему будет являться важным компонентом деятельности этой программы и организации в целом. Помимо мероприятий по внутренней оценке, будет также, по мере необходимости, осуществляться оценка программ и проектов совместно с финансирующими учреждениями и сотрудничающими странами.

17.29 Отделение по переговорам будет параллельно охватывать 16 промышленных секторов и общих тем. Совет по промышленному развитию на своих последовательных сессиях поручал ЮНИДО включить в Систему консультаций мероприятия по 16 секторам и темам. Мероприятия по этим секторам и темам соответствуют рекомендациям, принятым консенсусом в ходе консультаций, за исключением тех случаев, когда первые консультации еще не проводились. Эти мероприятия проводятся одновременно, либо в качестве подготовки к консультативным совещаниям, либо в качестве выполнения их решений, и по каждому сектору или теме Совет может принять решение о проведении серии консультаций.

17.30 Предполагается, что в апреле 1983 года Совет на своей семнадцатой сессии примет решение о включении в программу консультаций на 1984—1985 годы ряда секторов и тем из тех, работа по которым уже утверждена.

17.31 Необходимо отметить, что в соответствии с решением Совета, принятым на его шестнадцатой сессии, работа, касающаяся торговли и связанных с торговлей аспектов соглашений о промышленном сотрудничестве, должна быть продолжена, хотя в этом отношении не предусматривается никаких консультаций.

17.32 Ниже приводятся подпрограммы и их элементы и соответствующие мероприятия.

Подпрограмма 1. Разработка и оценка программы

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 832 500 долл. США (16,1 процента от общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 2 152 200 долл. США (52,5 процента от общих расходов на программу) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.11—15.14A.

c) Элементы программы:

1.1 Разработка программ технического сотрудничества и руководство их выполнением

Мероприятия:

i) доклады Совету по промышленному развитию об осуществлении программы Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций (ФПРООН) и предложения, касающиеся будущих программ (первый квартал 1984 года и первый квартал 1985 года);

ii) доклады Постоянному комитету Совета по промышленному развитию о регулярной программе деятельности в области технического сотрудничества (первый квартал 1984 года и первый квартал 1985 года);

iii) техническая помощь: от 10 до 15 докладов миссий по секторальному планированию правительствам, содержащих предложения о проектах в промышленном секторе, которые должны быть включены в программы ПРООН по странам на период 1987—1991 годов (третий и четвертый кварталы 1985 года);

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

iv) приблизительно в 20 развивающихся странах в каждом году двухгодичного периода ожидается разработка проектов или проведение обзорных миссий.

1.2 Оценка программ и проектов

Мероприятия:

i) доклады Постоянному комитету Совета по промышленному развитию о системе внутренней оценки с упором на самооценку проектов, а также о заключениях и рекомендациях, вытекающих из других мероприятий в области оценки (1984 и 1985 годы);

ii) техническое издание: пересмотренный и расширенный справочник по составлению и оценке проектов (1984 год);

iii) оперативно-функциональная поддержка в области технического сотрудничества: помощь секретариату и сотрудникам на местах в отношении разработки и пересмотра проектов, проверок качества докладов по самооценке и индивидуальных докладов по оценке проектов.

Подпрограмма 2. Социальные меры в пользу наименее развитых стран и других категорий развивающихся стран

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 576 400 долл. США (4,8 процента от общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 405 900 долл. США (9,9 процента от общих расходов на программу).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.15—15.19.

c) Элементы программы:

2.1 Разработка программ проектов технической помощи, включая координацию и контроль над деятельностью ЮНИДО в рамках выполнения Основной новой программы действий (ОНПД) на 80-е годы для наименее развитых стран

Мероприятия:

i) Техническая помощь: ожидается, что к началу двухлетнего периода будет осуществляться 150 проектов, и в течение этого периода, как предполагается, 60 из этих проектов будет завершено и будет начато осуществление 250 новых проектов;

ii) доклады Совету по промышленному развитию о прогрессе в области индустриализации наименее развитых стран (первый квартал 1984 года и первый квартал 1985 года);

iii) техническое издание: аналитический доклад о прогрессе в области индустриализации наименее развитых стран как вклад ЮНИДО в среднесрочный глобальный обзор осуществления Основной новой программы действий (1985 год).

Подпрограмма 3. Сотрудничество между развивающимися странами в целях индустриализации

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 739 800 долл. США (6,5 процента от общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 606 700 долл. США (14,8 процента от общих расходов на программу) ***

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.20—15.23.

c) Элементы программы:

3.1 Разработка проектов в области сотрудничества между развивающимися странами

Мероприятия:

i) техническая помощь: оперативно-функциональная поддержка совещаний солидарности в четырех наименее развитых странах по выявлению областей сотрудничества и достижению договоренностей относительно конкретных проектов или программ, включая техническую и оперативно-функциональную помощь в осуществлении этих соглашений (два — в 1984 году и два — в 1985 году);

ii) оперативно-функциональное обслуживание двух совещаний министров за круглым столом по отдельным секторам промышленности для рассмотрения конкретных проектов сотрудничества между развивающимися странами (одно — в 1984 году, одно — в 1985 году);

iii) оперативно-функциональное обеспечение технической помощи: три технических практикума/семинара (два — в 1984 году, один — в 1985 году) в сотрудничестве с соответствующей оперативно-функциональной секцией/отделением ЮНИДО и приблизительно 10 проектов технического сотрудничества (четыре — в 1984 году и шесть — в 1985 году).

3.2 Определение новых форм и нового организационного механизма промышленного сотрудничества между развивающимися странами

Мероприятия:

i) техническое издание: руководящие принципы по созданию и стимулированию многонациональных предприятий, подготовленные совместно ЮНИДО и другими учреждениями Организации Объединенных Наций (1985 год);

ii) техническое издание: руководящие принципы по содействию межучрежденческому сотрудничеству в развивающихся странах (1985 год).

Подпрограмма 4. Система консультаций

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 3 494 300 долл. США (30,7 процента от общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 438 600 долл. США (10,7 процента от общих расходов на программу) ***

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.24—15.29.

c) Элементы программы:

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

4.1 Консультации по производству удобрений *

Законченных мероприятий не предусматривается. Промежуточная деятельность, состоящая из подготовки к четвертой Консультации по производству удобрений, будет охватывать более широкое использование и распространение информации о разработанных ЮНИДО типовых формах контрактов на строительство предприятий по производству удобрений, расширение программы сотрудничества между развивающимися странами, создание небольших предприятий по производству удобрений, сокращение стоимости крупных предприятий и создание системы страхования, которая гарантировала бы эффективность работы промышленных предприятий.

4.2 Консультации по черной металлургии *

Законченных мероприятий не предусматривается. Промежуточная деятельность, состоящая из подготовки к четвертой Консультации по черной металлургии, будет охватывать увеличение объема информации о сотрудничестве между развивающимися странами, а также о соглашениях о финансировании и подготовке промышленных кадров для осуществления проектов создания мелких металлургических предприятий или других проектов, запланированных развивающимися странами и, в частности, «новыми» странами.

4.3 Консультации по кожевенной промышленности *

Законченных мероприятий не предусматривается. Промежуточная деятельность, состоящая из подготовки к третьей Консультации по кожевенной промышленности, будет охватывать осуществление программы повышения качества шкур и кож и расширение международного сотрудничества на уровне предприятий посредством использования перечня контрактов.

4.4 Консультации по лесной и деревообрабатывающей промышленности *

Законченных мероприятий не предусматривается. Промежуточная деятельность, состоящая из подготовки ко второй Консультации по лесной и деревообрабатывающей промышленности, охватывает подготовку предложений относительно более широкого использования имеющих меньшую коммерческую ценность пород древесины, развитие технологии и подготовки соответствующих кадров, а также рассмотрение характера и содержания долгосрочных соглашений о сотрудничестве.

4.5 Консультации по нефтехимической промышленности *

Законченных мероприятий не предусматривается. Промежуточная деятельность, состоящая из подготовки к третьей Консультации по нефтехимической промышленности, будет охватывать более широкое использование разработанной ЮНИДО типовой порграммы лицензионного соглашения, разработку долгосрочных соглашений о сотрудничестве между развивающимися странами-покупателями и промышленно развитыми странами-поставщиками; создание отраслей промышленности, использующих исходящую технологию, на основе сотрудничества между развивающимися странами; и планирование новых капиталовложений с учетом разработанных ЮНИДО оценок мирового спроса на нефтехимические продукты и их предложения.

4.6 Консультации по сельскохояйственному машиностроению *

Законченных мероприятий не предусматривается. Промежуточная деятельность, состоящая из подготовки к третьей Консультации по сельскохозяйственному машиностроению, будет охватывать расширение производства сельскохозяйственной техники и оборудования в развивающихся странах; приведение сельскохозяйственной техники в большее соответствие с потребностями развивающихся стран; проведение оценки мирового спроса и предложения на сельскохозяйственную технику; разработку руководящих принципов для долгосрочных договорных соглашений и составление программы для технического сотрудничества между развивающимися странами в данном секторе.

4.7 Консультации по фармацевтической промышленности *

Законченных мероприятий не предусматривается. Промежуточная деятельность, состоящая из подготовки к третьей Консультации по фармацевтической промышленности, будет охватывать обновление справочника источников снабжения и технологической информации по основным медикаментам; расширение торговли и обмена технологической информацией между развивающимися странами в области разработки новых препаратов, медикаментов массового спроса, промежуточных химических изделий, упаковочного оборудования и машин, а также в области расширения производства промежуточной химической продукции в развивающихся странах на основе субрегионального сотрудничества и начальный этап деятельности центра исследований и развития, в рамках которого развивающиеся страны могли бы разрабатывать промышленные процессы и готовить для себя кадры исследовательских работников.

4.8 Консультации по пищевой промышленности

Законченных мероприятий не предусматривается. Промежуточная деятельность, состоящая из подготовки ко второй Консультации по пищевой промышленности, будет охватывать содействие национальной стратегии стран по созданию агропищевой сети; увеличение производства продуктов питания в развивающихся странах посредством создания комплексных пищевых предприятий; составление контрольного перечня договорных соглашений и составление перечня новых партнеров, таких, как кооперативы и мелкие и средние предприятия.

* Первоочередной элемент.

* Первоочередной элемент.

Digitized by UNOG Library

4.9 Консультации по производству средств производства *

Законченных мероприятий не предусматривается. Промежуточная деятельность, состоящая из подготовки ко второй Консультации по производству средств производства, будет охватывать разработку предложений относительно определения альтернативных путей для развивающихся стран, намеревающихся принять участие в этом секторе; разработку программ подготовки на различных уровнях технологической сложности; и выявление новых форм промышленных соглашений.

4.10 Консультации по промышленному финансированию *

Мероприятия: оперативно-функциональное обслуживание второй Консультации по промышленному финансированию, на которой будут рассмотрены предложения по изменению процедур, соглашений и взаимоотношений между промышленными и финансовыми учреждениями, а также соглашения, посредством которых группы стран намереваются достичь своих предыдущих темпов роста, ограничивая в то же время свою зависимость от более широких международных экономических условий (1984 год).

4.11 Консультации по подготовке квалифицированных кадров для промышленности *

Мероприятия: оперативно-функциональное обслуживание второй Консультации по подготовке квалифицированных кадров для промышленности, на которой будут рассмотрены вопросы улучшения организации потока информации в соответствии с предложением и спросом на подготовку промышленных кадров посредством организационных механизмов в развитых и развивающихся странах; предложения, касающиеся укрепления национальных систем подготовки, с тем чтобы предоставить странам возможность управлять процессом индустриализации; контрольный перечень заключенных договоров, в том числе договоров о финансировании компонента подготовки кадров в рамках промышленных предприятий; и программа сотрудничества между развивающимися странами (1985 год).

4.12 Торговля и аспекты соглашений в области промышленного сотрудничества, связанные с торговлей

В рамках этой деятельности основное внимание будет уделяться сотрудничеству с ЮНКТАД в деле разработки путей и средств заключения долгосрочных соглашений по промышленному сотрудничеству в качестве вклада в новый процесс взаимовыгодных изменений с учетом превалирующих экономических условий в мире; сбору широкой информации о существующих критериях и типах соглашений между предприятиями (правительства, промышленные федерации и отдельные предприятия) в целях выявления общих элементов; анализу опыта конкретных консультаций по секторам и деятельности, связанной с предстоящими консультациями, чтобы подчеркнуть важность, придаваемую соглашениям в области промышленного сотрудничества в каждом секторе.

4.13 Руководство программой и вспомогательная деятельность

В рамках этой деятельности основное внимание будет уделяться организации и функционированию Системы консультаций и координации этого процесса в различных секторах и областях. Вспомогательная деятельность будет включать в себя поддержание связи с участниками консультаций в отношении деятельности, предпринятой в осуществление рекомендаций, а также сбор, обработку и распространение информации о международных переговорах в области промышленности, проходящих за пределами ЮНИДО.

4.14 Консультации по производству строительных материалов

Законченных мероприятий не предусматривается. В зависимости от решения Совета по промышленному развитию (СПР) промежуточная деятельность, состоящая из подготовки к первой Консультации по производству строительных материалов, будет охватывать предложения, касающиеся, среди прочего, планирования и организации промышленности, более широкого использования внутренних ресурсов и совершенствования соглашений о сотрудничестве.

4.15 Консультации по технологии и оборудованию, связанным с энергетикой

Законченных мероприятий не предусматривается. В зависимости от решения СПР промежуточная деятельность, состоящая из подготовки к первой Консультации по технологии и оборудованию, связанным с энергетикой, будет охватывать предложения, касающиеся долгосрочных потребностей в энергии для нужд индустриализации, а также стратегий и мероприятий по рациональному использованию энергии на национальном, местном уровне и на уровне предприятий; производства оборудования, необходимого для освоения и распределения источников энергии; и производства энергоэффективных капитальных и потребительских товаров с учетом моделей энергетических ресурсов, имеющихся в данных развивающихся странах.

4.16 Консультации по производству цветных металлов

Законченных мероприятий не предусматривается. В зависимости от решения СПР промежуточная деятельность, состоящая из подготовки к первой Консультации по производству цветных металлов, будет охватывать комплексную программу технической помощи для заинтересованных развивающихся стран и конкретные предложения, касающиеся улучшения международных соглашений по сырьевым товарам и расширения торговых потоков между развивающимися странами.

4.17 Консультации по рыбному хозяйству

Законченных мероприятий не предусматривается. В зависимости от решения СПР промежуточная деятельность, состоящая из подготовки к первой Консультации по рыбному хозяйству, бу-

* Первоочередной элемент.

Digitized by UNOG Library

дет охватывать положение рыбного хозяйства в отдельных развивающихся странах, а также предложения, касающиеся условий приобретения технологии и оборудования, необходимых для развития этой отрасли в развивающихся странах.

Подпрограмма 5. Разработка программы, руководство и прочая вспомогательная деятельность

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 4 769 100 долл. США (41,9 процента от общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 496 000 долл. США (12,1 процента от общих расходов на программу) ***.

b) Основание: данная подпрограмма не входит в структуру программ среднесрочного плана.

c) Элементы программы:

5.1 Контроль за предоставлением докладов, подготовленных на местах

5.2 Координация межучрежденческих программ **

5.3 Сотрудничество с деловыми и промышленными учреждениями, а также с неправительственными организациями **

Законченных мероприятий не предусматривается. Промежуточная деятельность состоит в следующем:

i) связь с этими организациями в развивающихся и развитых странах для сбора информации об имеющихся ресурсах, а также о потребностях и желательных областях сотрудничества;

ii) установление диалога и проведение совещаний для обсуждения областей и масштабов сотрудничества и определения потенциальных внешних ресурсов для предоставления организациям в развивающихся странах, а также стимулирование непосредственного сотрудничества между этими организациями в развитых и развивающихся странах;

iii) развитие, совместно с другими подразделениями Секретариата, программ сотрудничества между вышеупомянутыми организациями в развитых и развивающихся странах.

5.4 Бюро связи в Нью-Йорке **

5.5 Бюро связи в Женеве **

5.6 Разработка программы и руководство ее осуществлением

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Штатные должности

Новая должность

17.33 В 1984—1985 годах предлагается учредить одну новую должность категории общего обслуживания для вспомогательного обслуживания расширенной Системы консультаций.

Перераспределение

17.34 Одна должность С-5 была переведена из элемента 5.1 данной программы в элемент 4.2 программы промышленных операций (см. пункт 17.61, ниже).

Консультанты

17.35 Предполагаемые потребности (630 900 долл. США) по данной статье приводятся ниже.

Элемент программы	*Описание задач*	*В долл. США*
1.2	Осуществление программ подготовки персонала по аспектам оценки структуры проектов	36 900
	Помощь в разработке и дальнейшем развитии системы оценки	12 300
2.1	Помощь в подготовке доклада о программе по ускорению промышленного развития наименее развитых стран . .	24 600
3.2	Помощь в разработке руководящих принципов для создания многонациональных предприятий	18 400
4.1—4.17	Подготовка справочных документов по вопросам, которые будут рассматриваться на консультативных совещаниях, а также подготовка технической документации и образцов документов в плане выполнения решений консультативных совещаний (для данных видов деятельности понадобится 61 консультант на 1,9 рабочих месяцев каждый) . .	520 300
5.3	Подготовка справочных документов по определению соответствующих уровней технологии по обработке продуктов питания, необходимой для латиноамериканских и африканских стран	18 400
	Итого	630 900

Сверхурочные

17.36 Предполагаемые потребности (19 100 долл. США) по данной статье не отражают реальных изменений в объеме работы Отдела и связаны с максимальными потребностями, в частности для Системы консультаций.

Специальные группы экспертов

17.37 Предполагаемые потребности (405 200 долл. США) по данной статье описываются ниже.

Элемент программы	*Описание задач*	*В долл. США*
3.1	Помощь в организации двух совещаний за круглым столом (одно в Африке и одно в Азии) продолжительностью по пять дней каждое и при участии 12—16 представителей	50 400
4.1—4.17	Помощь в изучении вопросов, оценке прогресса и разработке предложений в отношении деятельности, а также изучение технических аспектов в секторах, охваченных Системой консультаций; для этих видов деятельности потребуется проведение в течение двухгодичного пе-	

** Второстепенный элемент.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

Элемент программы	Описание задач	В долл. США
	риода 24 совещаний групп экспертов, большинство из которых будет проходить в Вене, продолжительностью от трех до пяти дней при участии 6—14 экспертов	340 400
5.3	Помощь в подготовке пропагандистского симпозиума по сотрудничеству между африканскими исследовательскими учреждениями в области продовольствия и развития техники, который будет проведен в Найроби, Кения	14 400
	Итого	405 200

Путевые расходы представителей

17.38 Предполагаемые потребности (112 000 долл. США), не связанные с реальным увеличением, направлены на то, чтобы представители наименее развитых стран могли присутствовать на консультативных совещаниях.

Путевые расходы персонала

17.39 Предполагаемые потребности по путевым расходам (1 132 800 долл. США) описываются ниже.

	Цель	В долл. США
a)	Миссии по составлению программ, направляемые в различные развивающиеся страны; поездки в страны — доноры ФПРООН и поездки в штаб-квартиру ПРООН для обсуждения политики и программ	190 300
b)	Миссии для оценки проектов на местах и для участия в межучрежденческих совещаниях по вопросу оценки	27 200
c)	Миссии по обзору программ и разработке проектов исключительно для наименее развитых стран и других стран, находящихся в неблагоприятном положении, и участие сотрудников в межучрежденческих совещаниях по специальным вопросам, связанным с этими странами	63 400
d)	Разработка и контроль за осуществлением проектов в области экономического сотрудничества между развивающимися странами и участие в совещаниях солидарности на уровне министров и других совещаниях	63 400
e)	В связи с Системой консультаций: участие в консультациях, установление и поддержание связей с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и неправительственными учреждениями, участие в совещаниях по содействию региональному сотрудничеству в конкретных секторах и испрашивание взносов от правительств для проведения консультативных совещаний . .	136 000
f)	Проведение интервью кандидатов на должности младших сотрудников категории специалистов (МСС); консультации с ПРООН и правительствами по программам в отношении старших советников по промышленному развитию на местах (СИДФА) и МСС	54 400
g)	Путевые расходы старших советников по промышленному развитию на местах за пределами страны пребывания и других стран, в которых они аккредитованы .	407 800
h)	Осуществление заданий по представительству и ведению переговоров в штаб-квартирах других учреждений, а также координация и участие в межсекретариатских совещаниях	59 800
i)	Установление и поддержание отношений, а также разработка программ совместно с международными межправительственными организациями, деловыми и промышленными предприятиями	29 000
j)	Путевые расходы в Соединенных Штатах и Канаде для консультаций с правительственными должностными лицами; участие в крупных совещаниях в Вене и Женеве; поездки в Вену для инструктажа и консультаций со старшими сотрудниками, поездки для участия в совещаниях Совета по промышленному развитию и поездки в Латинскую Америку для оказания помощи в разработке проектов совместно со старшими правительственными должностными лицами	29 000
k)	Представление ЮНИДО на совещаниях Генеральной Ассамблеи, Административного комитета по координации ПРООН и подобных форумов	72 500
	Итого	1 132 800

Связь

17.40 Предполагаемые потребности (52 900 долл. США) относятся лишь к Бюро связи в Нью-Йорке.

Поставки и материалы

17.41 Предполагаемые потребности (9000 долл. США) не связаны с увеличением ресурсов.

Digitized by UNOG Library

2. ПРОМЫШЛЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ

ТАБЛИЦА 17.13. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	8 273,7	43,5	I8,4	25I,7	3I3,6	8 587,3
Консультанты	2 509,0	I0,0	-	2II,7	22I,7	2 730,7
Сверхурочные	I4,8	-	-	I,2	I,2	I6,0
Специальные группы экспертов	20I,6	0,7	-	I7,0	I7,7	2I9,3
Общие расходы по персоналу	2 694,6	I3,0	6,0	73,6	92,6	2 787,2
Пособия представителям	I,2	-	-	-	-	I,2
Путевые расходы персонала	329,I	9,I	-	28,4	37,5	366,6
Специализированные услуги	26,8	0,I	-	2,2	2,3	29,I
Итого	I4 050,8	76,4	24,4	585,8	686,6	I4 737,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I4 I27,2	24,4	-	I3,0	37,4	0,2

2) ***Внебюджетные средства***

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*		
временные должности	I I72,7	926,4
временный персонал категории общего обслуживания	I3,0	I4,6
общие расходы по персоналу	333,3	3I9,5
связь	-	64,0
Итого *a*	I 5I9,0	I 324,5
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
Фонд промышленного развития Организации Объединенных Наций	4 000,0	4 000,0
Итого *c*	4 000,0	4 000,0
Всего *a*, *b* и *c*	5 5I9,0	5 324,5

Итого, прямые расходы	20 06I,9

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 17.14 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Промышленные исследования и разработки

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-2	I	I	-	-	I	I	2	2
Д-1	4	4	-	-	-	I	4	5
С-5	22	22	-	-	2	-	24	22
С-4	26	26	-	-	2	2	28	28
С-3	I7	I7	-	-	I	I	I8	I8
С-2/1	7	7	-	-	2	2	9	9
Итого	77	77	-	-	8	7	85	84
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	4	4	-	-	-	-	4	4
Прочие разряды	53	54	-	-	I7	I5	70	69
Итого	57	58	-	-	I7	I5	74	73
Всего	I34	I35	-	-	25	22	I59	I57

Digitized by UNOG Library

2. ПРОМЫШЛЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ

17.42 Структура Отдела промышленных исследований приводится в руководстве по организации Секретариата (ST/SGB/Organization, раздел M/Rev.1 и Amend.1) в разделе «Международный центр промышленных исследований». Описание организационных элементов содержится в определении организационной номенклатуры в Секретариате (ST/SG/170/Add.1).

17.43 Деятельность в рамках программы будет осуществляться в том же направлении, что и в 1982—1983 годах, с уделением особого внимания воздействию индустриализации на социально-экономическое развитие; политике, способствующей экономическому сотрудничеству между развивающимися странами; деятельности, связанной с Десятилетием промышленного развития Африки; аспектам индустриализации, связанным с энергетикой, и исследованиям, направленным на поддержку Системы консультаций.

17.44 Будет делаться упор на анализ последствий для наименее развитых стран осуществления Международной стратегии развития и Основной новой программы действий на 1980 годы.

17.45 В рамках подпрограмм, относящихся к промышленной технологии, будет, в частности, предоставляться помощь по развитию и передаче технологии в следующих областях: выбор технологии, приобретение технологии, обеспечение консультативных услуг в области технологии и информационное обслуживание через систему и базу данных Банка промышленной и технологической информации. Особое внимание будет уделяться появляющимся технологическим новшествам и их воздействию. В качестве части мероприятий, связанных с Десятилетием промышленного развития Африки, данные подпрограммы будут стремиться к укреплению технических кадров и разработке методов и стратегий для комплексного применения традиционной и современной технологии.

17.46 Соответствующие подпрограммы, элементы программы и мероприятия приводятся ниже.

Подпрограмма 1. Глобальные и концептуальные исследования и разработки

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 2 107 500 долл. США (14,3 процента от общих расходов на программу).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6, пункты 15.32-15.35).

c) Элементы программы:

1.1 Международная промышленная перестройка: глобальные стратегии сотрудничества

Мероприятия:

i) технические издания: альтернативные глобальные стратегии сотрудничества для достижения Лимской цели с особым упором на экономическое сотрудничество между развивающимися странами в рамках будущего сотрудничества между Севером и Югом (1984, 1985 годы);

ii) технические издания: меняющаяся долгосрочная международная модель промышленного производства (1984, 1985 годы);

1.2 Документы организационного и политического характера для целей сотрудничества

Мероприятия:

i) технические издания: воздействие международной торговли и финансовых потоков на процесс индустриализации в развивающихся странах (два в 1984 году, один в 1985 году);

ii) технические издания: анализ моделей и перспектив межрегиональных потоков ресурсов и технологии в связи с целями третьего Десятилетия развития (1984, 1985 годы).

1.3 Глобальное моделирование и расширение банка данных

Мероприятия:

i) технические издания: обновление данных системы моделей ЮНИДО и их применение для изучения долгосрочных структурных изменений (1984, 1985 годы);

ii) технические издания: взаимозависимость между сельским хозяйством и промышленностью, а также между людскими ресурсами и промышленностью в качестве вклада в существующую систему моделирования (1984, 1985 годы);

кроме того, чтобы помочь национальным специалистам по планированию в разработке моделей экономики своих стран, будет разрабатываться электронно-вычислительное обслуживание общего назначения, включая данные для микрокомпьютеров.

1.4 Специальные и концептуальные исследования по вопросам долгосрочного развития, касающимся индустриализации

Мероприятия:

i) технические издания: аспекты индустриализации, связанные с энергетикой, как, например, роль новых и возобновляемых источников энергии и альтернативные стратегии промышленного развития для удовлетворения энергетических потребностей, связанных с достижением Лимской цели (1984, 1985 годы);

ii) технические издания: воздействие темпов роста, установленных Международной стратегией развития в отношении сектора обрабатывающей промышленности развивающихся стран, на планирование и политику наименее развитых стран (1984, 1985 годы);

iii) доклад Совета по промышленному развитию (1984 год) и два технических издания о воздействии индустриализации на процесс социально-экономического развития (1984, 1985 годы).

1.5 Осуществление контроля над прогрессом в области индустриализации

Мероприятия:

i) доклад Совета по промышленному развитию о прогрессе, достигнутом правительствами и международными организациями, индивидуально и коллективно, в отношении осуществления Лим-

Digitized by UNOG Library

ской и Делийской деклараций и Планов действий (1985 год);

ii) издание для продажи: аналитический доклад об ускорении процесса индустриализации в развивающихся странах (1984 год).

1.6 Журнал по вопросам промышленности и развития

Мероприятие: издание для продажи: «Промышленность и развитие» (четыре выпуска в 1984 году и четыре выпуска в 1985 году).

Подпрограмма 2. Исследования и разработки по регионам и странам

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 724 200 долл. США (11,7 процента от общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 106 000 долл. США (8,0 процента от общих расходов на программу) ***

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.36—15.41.

c) Элементы программы:

2.1 Региональные и субрегиональные исследования и анализ

Мероприятия:

i) технические издания для рассмотрения на региональных конференциях министров по анализу процесса индустриализации (два в 1984 году и два в 1985 году);

ii) технические издания по вопросам политики, программ и возможностей промышленного развития в рамках различных экономических группировок равивающихся стран для нужд правительств и региональных или субрегиональных межправительственных органов (четыре в 1984 году и четыре в 1985 году).

2.2 Обзоры и исследования по странам

Мероприятия:

i) технические издания: анализ перспектив промышленного развития отдельных развивающихся стран, в частности наименее развитых стран и малых островных развивающихся стран, с указанием возможных путей долгосрочного роста (пять в 1984 году и пять в 1985 году);

ii) технические издания: вопросы промышленного планирования и развития в развивающихся странах (два в 1984 году и три в 1985 году).

2.3 Перемещение промышленных мощностей и структурная корректировка

Мероприятия:

i) доклады Совету по промышленному развитию и Генеральной Ассамблее о препятствиях на пути перестройки структуры и ее последствиях (1984, 1985 годы);

ii) технические издания о перспективах и последствиях изменений в области международного разделения труда в отдельных странах и регионах (два в 1984 году и два в 1985 году).

2.4 Исследования, касающиеся Десятилетия промышленного развития Африки *

Мероприятия: технические издания, содержащие анализы программ и мероприятий в африканских странах, а именно: возможности индустриализации на основе сотрудничества между странами; региональное сотрудничество на уровне предприятий, содействие, финансирование и управление мелкими отраслями; и создание промышленных комплексов (три в 1984 году и три в 1985 году).

2.5 Промышленная статистика *

Мероприятия:

i) доклады Совету по промышленному развитию о ежегодных «Статистических обзорах промышленного развития в мире» (1984, 1985 годы);

ii) издание для продажи: «Справочник по промышленной статистике» (1984 год);

iii) предоставление закодированных лент и выходных данных по промышленной статистике по просьбе внешних органов (1984, 1985 годы).

2.6 Обследование промышленного развития *

Мероприятия: издание для продажи: Обследование промышленного развития (1985 год).

Подпрограмма 3. Секторальные исследования и разработки

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 3 433 800 долл. США (23,3 процента от общих расходов на программу).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.42—15.46.

c) Элементы программы:

3.1 Исследование в области пищевой промышленности

Мероприятия: техническое издание: обновление аналитической оценки сектора пищевой промышленности и определение альтернативных секторальных стратегий (1984 год).

3.2 Исследование в области рыбного промысла **

Мероприятия: техническое издание: аналитическая оценка рыбного промысла (1985 год).

3.3 Исследование в области производства кож и кожевенных изделий

Мероприятия: техническое издание: аналитическая оценка кожевенной промышленности и определение альтернативных секторальных стратегий (1985 год).

3.4 Исследование в области лесной и деревообрабатывающей промышленности

Мероприятия: техническое издание: обновление аналитической оценки лесной и деревообрабатывающей промышленности и определение альтернативных секторальных стратегий (1985 год).

3.5 Исследование в области фармацевтической промышленности

Мероприятия: технические издания: анализ и

*** Исключая расходы на действующие проекты.

* Первоочередной элемент.

** Второстепенный элемент.

Digitized by UNOG Library

оценка текущего положения в фармацевтической промышленности, определение альтернативных секторальных стратегий, а также рекомендации по некоторым компонентам плана действий для развития этого сектора (1984, 1985 годы).

3.6 Исследование в области производства удобрений

Мероприятия:

i) техническое издание: обновление аналитической оценки данного сектора и определение альтернативных секторальных стратегий (1985 год);

ii) техническое издание: руководство по максимальному снижению капитальных затрат предприятий по производству удобрений в развивающихся странах в соответствии с рекомендациями третьего Консультативного совещания, состоявшегося в сентябре—октябре 1980 года (1984 год).

3.7 Исследование в области нефтехимической промышленности

Мероприятия: техническое издание: обновление аналитической оценки сектора нефтехимической промышленности, определение альтернативных секторальных стратегий и вынесение рекомендаций по некоторым компонентам плана действий для развития этого сектора.

3.8 Исследование в области производства строительных материалов

Мероприятия: техническое издание: аналитическая оценка прошлых, настоящих и будущих изменений в области производства строительных материалов и вопросов, касающихся международного сотрудничества в этой области (1984 год).

3.9 Исследование в области черной металлургии

Мероприятия:

i) техническое издание: аналитическая оценка сектора черной металлургии, определение альтернативно-секторальных стратегий и выработка рекомендаций по плану действий для развития данного сектора в развивающихся странах (1985 год);

ii) техническое издание: профессиональная подготовка и потребности в кадрах в различных областях черной металлургии на основе рекомендаций третьего Консультативного совещания, состоявшегося в сентябре 1982 года (1985 год).

3.10 Исследование в области производства цветных металлов **

Мероприятия: техническое издание: аналитическая оценка сектора производства цветных металлов (1985 год).

3.11 Исследование в области производства средств производства

Мероприятия:

i) техническое издание: альтернативные секторальные стратегии и компоненты плана действий для развития производства средств производства в развивающихся странах (1984 год);

ii) техническое издание: руководство по системе профилактического ремонта средств производства на подсекторальном уровне (1984 год);

iii) техническое издание: изготовление машин и оборудования по обработке продуктов питания и рекомендации по производству конкретных видов оборудования (1985 год).

3.12 Исследование в области сельскохозяйственного машиностроения

Мероприятия:

i) техническое издание: обновление аналитической оценки данного сектора и общее описание альтернативной стратегии для развития сектора сельскохозяйственного машиностроения и международного сотрудничества между развивающимися странами до 2000 года с учетом рекомендаций второго Консультативного совещания (1985 год);

ii) техническое издание, содержащее описание возможностей африканских стран в области развития и изготовления соответствующего сельскохозяйственного оборудования (1985 год).

3.13 Вспомогательная деятельность в области исследований и методологии

3.14 Исследование в области промышленного использования воды и других аспектов индустриализации, связанных с охраной окружающей среды

Мероприятия:

i) технические издания: практика промышленного использования и обработка воды в отдельных секторах промышленности (1984, 1985 годы);

ii) технические издания: соображения охраны окружающей среды, относящиеся к развитию конкретных секторов промышленности (1984, 1985 годы);

iii) технические издания: оценка промышленного загрязнения в региональных акваториях и воздействие промышленных операций на окружающую среду в контексте Региональной программы Программы ООН по окружающей среде (ЮНЕП) по охране морской среды (1984, 1985 годы).

Подпрограмма 4. Разработка и передача технологии и консультативные услуги

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 2 107 500 (14,3 процента от общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 384 100 долл. США (29,0 процента от общих расходов на программу) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.47—15.52.

c) Элементы программы:

4.1 Разработка политики и программ в области технологии *

Мероприятия:

i) технические издания: исследования и усилия на уровне стран по разработке политики и

** Второстепенный элемент.

* Первоочередной элемент.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

планов в области технологии (три в 1984 году, три в 1985 году);

ii) технические издания: методологические принципы осуществления контроля над достижениями техники для разработки политики; интеграция промышленной и технологической политики; и содействие развитию и использование промышленных технологий, связанных с энергетикой (три в 1984 году);

iii) технические издания: возможные виды применения отдельных технологических достижений для нужд развивающихся стран и необходимые основополагающие мероприятия (три в 1984 году, три в 1985 году);

iv) технические издания: ежеквартальные бюллетени о развитии технологии осуществления контроля в области микроэлектроники и генетического конструирования, а также в области биотехнологии и технологии материалов (12 в 1984 году, 12 в 1985 году).

4.2 Выявление и оценка альтернативных технологий

Мероприятия:

i) технические издания: меморандумы по вопросу альтернативной технологии, особенно в области агропромышленности, адресованной правительственным департаментам, занимающимся проблемами мелкой промышленности, соответствующим технологическим институтам и мелким предприятиям в развивающихся странах (четыре в 1984 году, четыре в 1985 году);

ii) технические издания: технологии из развивающихся стран и проектирование мини-гидрооборудования (одно в 1984 году, одно в 1985 году);

iii) технические издания: энергоэффективные технологии и оборудование в отдельных секторах с особым упором на промышленные процессы, средства производства и потребительские товары (два в 1984 году, одно в 1985 году);

iv) технические издания: усовершенствование традиционных технологий — с особым упором на Африку — в области производства сельскохозяйственных орудий труда, пищевой промышленности, а также строительства и строительных материалов (одно в 1984 году, два в 1985 году).

4.3 Исследования и развитие технологии и ее приспособление к местным условиям

Мероприятия:

i) техническое издание: комплекс мероприятий, проводимых научно-исследовательскими институтами в развивающихся странах по промышленным технологиям, связанным с энергетикой (первый выпуск в 1984 году, второй выпуск в 1985 году);

ii) технические издания: тематические исследования по вопросу коммерциализации технологий в развивающихся странах наряду с оценкой используемых альтернативных методов (одно в 1984 году, одно в 1985 году);

iii) технические издания: доклады об альтернативных моделях межотраслевых групп исследований и разработок на национальном уровне по вопросу о видах применения современной технологии (одно в 1984 году, одно в 1985 году);

iv) предоставление четырех стипендий в области разработки технологий, предусматривающих максимально возможное использование имеющихся на местах ресурсов (две в 1984 году, две в 1985 году);

v) оперативно-функциональное обслуживание программ содействия сотрудничества между развивающимися странами в осуществлении исследовательских проектов, направленных на решение стоящих проблем (одно в 1984 году, одно в 1985 году);

vi) технические издания по вопросу целесообразности создания или укрепления имеющихся образцово-показательных центров в отдельных секторах (два в 1984 году, два в 1985 году);

vii) технические издания: комплексы технологий из государственного сектора в выборочных промышленных секторах (одно в 1984 году, одно в 1985 году).

4.4 Расширение технологических возможностей

Мероприятия:

i) технические издания о программах сотрудничества между развивающимися странами в двух отдельных секторах по предоставлению услуг в области технологии, консультаций и проектирования (одно в 1984 году, одно в 1985 году);

ii) технические издания о технологической инфраструктуре наименее развитых стран (три в 1984 году, три в 1985 году);

iii) техническое издание о развитии и использовании технологического персонала в развивающихся странах с особым упором на Африку (1984 год);

iv) техническое издание о подходах и стратегиях в области комплексного применения традиционных и современных промышленных технологий с особым упором на Африку (1985 год);

v) техническое издание о технологической программе, дополняющей программы, разработанные в рамках Десятилетия промышленного развития Африки (1984 год);

vi) техническое издание: разработка и содействие осуществлению проектов в рамках совместных проектов по микроэлектронике в латиноамериканском регионе (1984 год);

vii) техническое издание: оценка и содействие применению альтернативных моделей систем предоставления услуг в области технологии небольшим отраслям промышленности (1984, 1985 годы).

4.5 Контроль за выполнением рекомендаций Международного форума по соответствующей промышленной технологии **

Мероприятия:

i) технические издания об обзоре и согласовании усилий в свете упомянутого форума и других секторальных мероприятий в области технологии, предпринимаемых в ЮНИДО в рамках раз-

** Второстепенный элемент.

Digitized by UNOG Library

личных элементов программы (одно в 1984 году, одно в 1985 году);

ii) технические издания о секторальной политике в области использования технологии в отдельных секторах (одно в 1984 году, одно в 1985 году).

4.6 Осуществление и проверка выполнения рекомендаций о передаче технологии в соответствии с Делийской декларацией и Планом действий, Венской программой действий по науке и технике в целях развития и Найробийской программой действий по освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии

Деятельность в рамках этого элемента программы способствует представлению докладов Совету по промышленному развитию, причисляемых в других элементах программы к завершенным мероприятиям, включая элемент 1.5, выше.

4.7 Краткосрочные технологические консультативные услуги

Мероприятия: техническая помощь: в 20 странах будет выполнено приблизительно 25 консультативных заданий (12 в 1984 году, 13 в 1985 году).

4.8 Меры по оказанию помощи развивающимся странам в приобретении технологии и ведении переговоров о технологических контрактах

Мероприятия:

i) техническое издание, содержащее обзор законов и практики передачи технологии в отдельных развивающихся странах (одно в 1984 году, одно в 1985 году);

ii) технические издания: ежегодные обзоры тенденций в области потоков технологии в странах — членах системы обмена технологической информацией (СОТИ) (одно в 1984 году, одно в 1985 году);

iii) технические издания о стратегиях использования рынка технологии по микроэлектронике и биотехнологии (одно в 1984 году, одно в 1985 году);

iv) технические издания об условиях заключения контрактов по передаче технологии для нужд правительств, участвующих в СОТИ (два в 1984 году, два в 1985 году);

v) технические издания, содержащие тематические исследования по вопросу приобретения технологии в конкретных промышленных секторах (два в 1984 году, два в 1985 году);

vi) техническая помощь: предоставление подробной информации о договорных мероприятиях странам — членам СОТИ по их особой просьбе в рамках существующих процедур системы СОТИ (шесть в 1984 году, шесть в 1985 году);

vii) техническая помощь: четыре учебных семинара по заключению контрактов о передаче технологии (два в 1984 году, два в 1985 году);

viii) технические издания: национальные исследования о воздействии технологических потоков в отдельных секторах (два в 1984 году, два в 1985 году);

ix) техническое издание, содержащее обзор экспорта технологии развивающимися странами (1985 год);

x) технические издания: 12 выпусков информационного бюллетеня СОТИ (шесть в 1984 году, шесть в 1985 году).

Подпрограмма 5. Банк промышленной и технологической информации (БПТИ) и службы общей информации

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 341 100 долл. США (9,1 процента от общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 573 500 долл. США (43,3 процента от общих расходов на программу) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.52—15.57.

c) Элементы программы:

5.1 Создание системы Банка промышленной и технологической информации (БПТИ) и разработка и распространение технологической информации через БПТИ

Мероприятия:

i) издания для продажи: сводки технологической информации по хлору и едкому натру, растительным маслам, новым и возобновляемым источникам энергии, сельскохозяйственной технике, нефтехимическим продуктам и фармацевтическим продуктам (три в 1984 году, три в 1985 году);

ii) технические издания: распечатки ЭВМ, содержащие технико-экономические данные по отдельным промышленным секторам (1984, 1985 годы);

iii) техническая помощь: информационные сети, связывающие частных и учрежденческих доноров БПТИ (1984, 1985 годы);

iv) техническая помощь: предоставление обработанной информации в ответ на более чем 1000 запросов в год и информационных документов приблизительно на 10 000 запросов в год (1984, 1985 годы);

v) техническая помощь: предоставление 50 технических информационных сводок, касающихся выбора технологии в отдельных секторах в ответ на запросы развивающихся стран (25 в 1984 году, 25 в 1985 году).

5.2 Выявление и установление связующих звеньев с клиентами БПТИ и между ними

Мероприятия:

i) технические издания о потребностях пользователей в отдельных промышленных секторах (три в 1984 году, три в 1985 году);

ii) техническое издание руководящих принципов для рассылки потребителям относительно методов оценки промышленной технологической информации (1984 год);

iii) техническое издание: руководящие принципы разработки национальной политики в области промышленной информации (1984 год);

iv) техническое издание: руководящие принципы для создания национального центра по промышленной информации (1985 год);

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

v) технические издания по методам выбора, составления и подготовки документации (1984 год), методам выбора оборудования (1985 год) и методам выбора текущего доступа к бюллетеням Директора-исполнителя (1984 год);

vi) техническое издание: технико-экономические данные, получаемые в результате экспериментального применения сети технологической информации среди финансовых учреждений по развитию (1985 год);

vii) техническое издание по вопросу об увязывании информационной политики с политикой в области промышленности и технологии (1984 год);

viii) технические издания по роли БПТИ в глобальной сети научной и технологической информации (1984 и 1985 годы).

5.3 Разработка и распространение данных об источниках промышленной информации **

Мероприятия:

i) издания для продажи: *Руководства ЮНИДО по источникам информации* в конкретных промышленных секторах и пересмотр и обновление других 10 руководств (шесть в 1984 году, шесть в 1985 году); и опубликование *Рефератов по промышленному развитию* (четыре в 1984 году, четыре в 1985 году);

ii) техническая помощь: предоставление закодированных пленок и отпечатков выходных данных, основанных на информации, содержащейся в базе данных ЛИНК (текущий информационный ключ) (1984, 1985 годы);

iii) издание для продажи: сборник статей о промышленных возможностях и ресурсах развивающихся стран (1985 год).

5.4 Издания, касающиеся промышленной и технологической информации

Мероприятия: издания для продажи: «Информационные бюллетени ЮНИДО», выпуски на арабском, китайском, английском, французском, русском и испанском языках (12 в 1984 году, 12 в 1985 году); выпуски серии «Разработка и передача технологии» (три в 1984 году, три в 1985 году); выпуски монографий о технологических достижениях и промышленных технологиях, связанных с энергетикой (пять в 1984 году, семь в 1985 году); и перечень политики и планов развивающихся стран в области технологии (1985 год).

Подпрограмма 6. Составление программы, руководство ее выполнением и смежные виды деятельности

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 4 023 300 долл. США (27,3 процента от общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 260 900 долл. США (19,7 процента от общих расходов на программу) ***.

b) Основание: разработка программы и руководство ее выполнением не входят в структуру программ среднесрочного плана.

c) Элементы программы:

6.1 Составление программы и руководство ее выполнением

Мероприятия: в рамках этой программы осуществляются функции обеспечения, как указано в ее названии, а также координация деятельности сотрудников ЮНИДО, которые направляются в промышленные отделы, руководимые совместно с региональными комиссиями в их штабквартирах, и которые представляют материал для всех предыдущих подпрограмм и, в частности, для изучения и исследований по регионам и странам.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Штатные должности

17.47 Для этой программы предлагается учредить одну новую должность категории общего обслуживания. Эта должность будет обеспечивать секретариатскую поддержку в рамках программного элемента 2.4 для удовлетворения потребностей в печатании (на французском языке) исследований и различных докладов, связанных с Десятилетием промышленного развития Африки и с наименее развитыми из числа франкоговорящих африканских стран.

Консультанты

17.48 Предполагаемые потребности (2 519 000 долл. США), не связанные с реальным увеличением по сравнению с потребностями на двухгодичный период 1982—1983 годов, распределяются по следующим статьям:

Элемент программы	*Описание задач*	*В долл. США*
1.1	Анализ наличия ресурсов и технологий, а также организационных затруднений в целях разработки альтернативных систем международного сотрудничества в области промышленного развития . .	156 200
1.2	Изучение организационных потребностей для увеличения межрегиональных потоков торговли, финансов и технологии, а также изучение мер в области политики для повышения конкурентоспособности товарных рынков развивающихся стран и для ускорения процесса промышленного развития наименее развитых стран	86 700
1.3	Поддержание и обновление существующих типовых систем, содействие развитию компьютерного обслуживания и объединенной системы национального планирования, а также анализ данных по национальным межотраслевым связям	132 600
1.4	Осуществление исследований по энергетическим аспектам индустриализации развивающихся стран, исследований особых проблем наименее развитых стран, процесса социально-экономического развития, комплексного сельскохозяйственного и промышленного развития, оценки политики в области промышленности и другие специальные исследования, необходимые для межучрежденческих совещаний и других форумов	167 100

** Второстепенный элемент.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

Элемент программы	Описание задач	В долл. США
1.5	Контроль за достижением целей, поставленных для третьего Десятилетия развития Организации Объединенных Наций и в Лимской декларации, посредством анализа данных, представленных правительствами и международными организациями	86 700
2.1	Обзор процесса, политики, стратегий и осуществления индустриализации в четырех развивающихся регионах и в отдельных региональных и субрегиональных экономических группах	58 400
2.2	Помощь в проведении тщательных исследований по странам в отношении индустриализации, основанной на наличии ресурсов, и долгосрочных перспектив роста, с особым упором на наименее развитые страны, и в проведении межнациональных сравнительных анализов первоочередных вопросов, относящихся к стратегии, политике и планированию в области промышленности	234 500
2.3	Анализ национальных и региональных перспектив и возможных последствий меняющегося международного разделения труда, процесса структурной корректировки промышленности и перемещения промышленности	46 400
2.4	Анализ структуры и модели промышленного развития в Африке с уделением особого внимания индустриализации на местах, межнациональному сотрудничеству и другим первоочередным вопросам, связанным с политикой и стратегией	68 600
2.5	Увеличение объема, постоянства и углубление электронно-вычислительных статистических данных в соответствии с потребностями исследователей в области промышленного развития	51 000
2.6	Осуществление методологических и технических анализов определенных вопросов и проблем для рассмотрения в рамках Обзора промышленного развития, а также сбор соответствующей информации, не содержащейся в обычных изданиях	51 000
3.1	Анализ возможностей для развития комплексной пищевой промышленности в развивающихся странах и изучение стратегических элементов развития этой промышленности в различных группах развивающихся стран	35 700
3.3	Анализ возможностей для развития комплексной кожевенной промышленности в развивающихся странах и изучение стратегических элементов развития этой промышленности в различных группах развивающихся стран	32 900
3.4	Анализ возможностей для развития комплексной лесной и деревообрабатывающей промышленности в развивающихся странах и изучение стратегических элементов развития этой промышленности в различных группах развивающихся стран	30 600
3.5	Анализ развития стандартной технологии производства основных и вспомогательных медикаментов в наименее развитых странах, новых исследовательских достижений в области лечения болезней, распространенных в Африке, и анализ воздействия генетического конструирования на фармацевтическую промышленность развивающихся стран, а также определение изделий, наиболее подходящих для производства на многоцелевых предприятиях	59 300
3.6	Оценка развития в области производства удобрений в трех развивающихся регионах на основе местного спроса и предложения и изучение развития мелких предприятий по производству удобрений в африканском регионе	45 900
3.7	Оценка развития нефтехимической промышленности в трех развивающихся регионах и анализ существующих и возможных форм сотрудничества между развивающимися странами в этом секторе	40 800
3.8	Анализ прошлого, настоящего и потенциального (до 2000 года) развития сектора производства строительных материалов путем проведения обзора текущих и будущих технологических тенденций и методов применения (и их сложности), а также мер по содействию развитию данного сектора в развивающихся странах	35 700
3.9	Изучение потребностей черной металлургии в кадрах, профессиональной подготовке, финансах, инфраструктуре и других потребностей, а также анализ оценки черной металлургии за последние годы с уделением особого внимания передаче технологии развивающимся странам и применению соответствующей технологии в этих странах	35 700
3.11	Анализ стратегических элементов в развитии производства средств производства в разных группах развивающихся стран с различными видами промышленной базы; изучение технологических тенденций в производстве средств производства (до 2000 года) и разработка методов анализа технологической сложности их производства; изучение производства частей, компонентов и машин промежуточной сложности, а также производства машин и оборудования для обработки продуктов питания, станкостроительной и автомобильной промышленности	112 200
3.12	Анализ развития сельскохозяйственного машиностроения в развивающихся странах, с уделением особого внимания африканскому региону, а также используемых в этом секторе технологий и уровня их сложности; и изучение текущих и будущих глобальных тенденций в данном секторе (до 2000 года)	51 000
3.13	Проведение статистических анализов конкретных секторов промышленности; помощь в разработке данных, касающихся пищевой и смежных областей промышленности в Африке, и методологии исследования стратегий в различных промышленных областях в этом регионе; обзор моделей поставок и потребления энергии и связанных с энергетикой технологий в отдельных промышленных секторах, оценка возможностей замены нефти и использования местных источников энергии в тех же секторах	119 400
3.14	Дополнительная экспертиза промышленного использования и обработки воды в производстве кожевенных изде-	

Digitized by UNOG Library

Элемент программы	Описание задач	В долл. США
	лий и фармацевтической промышленности	23 200
4.1	Подготовка исследований о состоянии технического прогресса, исследований по странам в целях планирования и подготовки докладов, а также подготовка исследований по интеграции политики в области промышленности и технологии и аспектов политики по содействию и использованию промышленных технологий, связанных с энергетикой	188 200
4.2	Подготовка технических меморандумов по альтернативным технологиям для отдельных промышленных изделий и процессов, а также по сбору и компиляции информации по энергоэффективным технологиям и передовым технологиям в качестве основы модернизации традиционных технологий	74 200
4.3	Разработка совместных программ по исследованиям, разработкам и приспособлению технологий; а также проведение обследований систем образцовых центров в целях разработки руководящих принципов для отбора, оценки и распространения имеющихся технологий	83 400
4.4	Подготовка технических докладов по консультативным и проектным услугам, обзор и рекомендация мер по укреплению технологической инфраструктуры, а также подготовка обследований потребностей в технических кадрах	95 500
4.5	Подготовка конкретных исследований в целях определения необходимых решений в области стратегии и политики в отношении надлежащего выбора технологий	9 300
4.6	Подготовка докладов о передаче промышленной технологии развивающимся странам	27 800
4.8	Помощь в подготовке изданий и исследований в области стратегий технологического рынка, приобретения технологии в конкретных промышленных секторах, воздействия технологических потоков в отдельных секторах, а также помощь в подготовке доклада с обзором экспорта технологии развивающимися странами	69 500
5.1	Подготовка комплексов технологической информации и предоставление обработанной информации (сеть корреспондентов)	127 900
5.2	Разработка руководящих принципов для национальной деятельности в области промышленной информации в целях промежуточного доступа к базам данных	37 100
5.3	Подготовка «Руководящих принципов по источникам информации» и перечня возможностей и ресурсов, имеющихся в развивающихся странах	44 500
	Итого	2 519 000

Сверхурочные

17.49 Предполагаемые потребности (14 800 долл. США) не связаны с увеличением ресурсов и основываются на опыте периодов максимального объема работы в рамках Системы консультаций.

Специальные группы экспертов

17.50 Запрашиваемые по данной статье ассигнования (202 300 долл. США) не составляют увеличения в реальном выражении и распределяются следующим образом:

Элемент программы	Описание задач	В долл. США
1.1	Изучение перспектив и концепций стратегии и политики глобального регионального и национального развития для будущего развивающихся стран (Азия, пять дней, 20 участников); расходы на проведение заседаний покрываются совместно с программным элементом 2.1	16 400
1.3	Помощь Секретариату в содействии организации Международной конференции по методике составления межотраслевого баланса (Азия, пять дней, 15 участников)	29 400
1.4	Обсуждение концептуальной основы предлагаемого руководства по оценке политики в области промышленности (Вена, три дня, от шести до восьми участников)	10 400
2.1	Долевое покрытие расходов по организации совещания, как отмечается в программном элементе 1.1, выше	16 400
2.4	Обзор промышленной политики и стратегии в контексте Десятилетия промышленного развития Африки (Африка, пять дней, от шести до восьми участников)	10 400
3.5	Обсуждение подготовки технико-экономических исследований с использованием фармацевтической промышленности в качестве образца (Вена, пять дней, семь участников)	14 700
3.11	Два совещания: первое — для оценки второго исследования подготовки Консультативного совещания по производству средств производства (1984 год) и второе — по развитию производства средств производства в странах ЭСКАТО (Вена, пять дней, пять участников, и Бангкок, пять дней, десять участников)	23 400
3.12	Изучение и вынесение решения в отношении субрегиональной/региональной стратегии и в отношении осуществления плана действий по развитию производства сельскохозяйственной техники на местах (Африка, пять дней, пять участников)	11 200
4.1	Одно совещание консультативной группы по соответствующей промышленной технологии и одно совещание в национальных рамках по вопросу освоения новых технологических изменений (оба совещания должны проходить в Вене, четыре дня, 20 участников)	43 200
4.4	Обсуждение альтернативных моделей систем обеспечения технологического обслуживания для мелких отраслей промышленности (Вена, пять дней, от пяти до шести участников)	9 500
4.8	Два совещания для обсуждения вопросов, представляющих общий интерес для стран — участниц Системы обмена технологической информацией (СОТИ) (четыре дня, шесть участников в каждом)	17 300
	Итого	202 300

Digitized by UNOG Library

Путевые расходы персонала

17.51 Предполагаемые потребности (338 200 долл. США) не связаны с увеличением расходов в реальном выражении. В целом, путевые расходы персонала по данной программе связаны в основном с исследованием на местах и участием в совещаниях, таких как совещания групп экспертов, некоторые из которых проводятся за пределами штаб-квартиры ЮНИДО для удобства экспертов, когда обсуждаются региональные вопросы, а также в целях экономии ресурсов Секретариата. Также необходимо налаживать контакты с экспертами на местах, другими международными организациями и правительственными должностными лицами, способствующими осуществлению программы ЮНИДО. В целом, потребности в путевых расходах обусловлены в основном необходимостью эффективного проведения обследования и изучений по странам, обеспечения участия в совещаниях, имеющих важное значение для деятельности по разработке глобальных программ, необходимости предоставления соответствующих ресурсов, чтобы дать возможность ЮНИДО участвовать в совещаниях рабочих групп по вопросу осуществления Венской программы действий по науке и технике в целях развития.

Специализированное обслуживание

17.52 Испрашивается сумма в размере 26 900 долл. США для целей индексации и реферирования документов ЮНИДО, для включения упомянутых рефератов в Информационный банк рефератов по промышленному развитию (ИНДИС) и для приобретения специальных руководств по распространению промышленной информации.

Digitized by UNOG Library

3. ПРОМЫШЛЕННЫЕ ОПЕРАЦИИ

ТАБЛИЦА 17.15 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	9 809,4	(2,8)	II0,4	287,3	394,9	I0 204,3
Консультанты	527,6	2,0	-	44,5	46,5	574,I
Сверхурочные	8,6	(0,2)	-	0,7	0,5	9,I
Специальные группы экспертов	I02,3	0,4	-	8,6	9,0	III,3
Общие расходы на персонал	3 I94,6	(3,4)	36,0	85,6	II8,2	3 3I2,8
Выплаты представителям	I,2	-	-	-	-	I,2
Путевые расходы персонала	404,3	II,3	-	34,9	46,2	450,5
Итого	I4 048,0	7,3	I46,4	46I,6	6I5,3	I4 663,3

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоценная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I4 055,3	I46,4	-	-	I46,4	I,0 %

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*		
временные должности	9 I94,0	8 675,I
временный персонал категории общего обслуживания	I20,3	II0,5
сверхурочные	34,0	35,0
общие расходы по персоналу	2 6II,5	3 0I6,3
путевые расходы персонала	350,0	333,0
Итого *a*	I2 309,8	I2 I69,9
b) Основные мероприятия		
Кооперативная программа ЮНИДО/ Всемирного банка	I I03,0	89I,0
Итого *b*	I I03,0	89I,0
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	I28 200,0	I23 000,0
специальное промышленное обслуживание	4 900,0	4 000,0
Фонд промышленного развития Организации Объединенных Наций	I2 500,0	I0 000,0
Целевые фонды технического сотрудничества	I8 700,0	24 000,0
Итого *c*	I64 300,0	I6I 000,0
Всего *a*, *b* и *c*	I77 7I2,8	I74 060,9

Итого, прямые расходы	I88 724,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 17.16 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Промышленные операции

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-2	I	I	-	-	I	I	2	2
Д-1	I0	II	-	-	3	2	I3	I3
С-5	27	27	-	-	I5	I5	42	42
С-4	3I	3I	-	-	I9	25	50	56
С-3	I5	I5	-	-	I6	I8	3I	33
С-2/1	I2	I2	-	-	3	-	I5	I2
Итого	96	97	-	-	57	6I	I53	I58
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	8	8	-	-	4	6	I2	I4
Прочие разряды	37	37	-	-	I39	I39	I76	I76
Итого	45	45	-	-	I43	I45	I88	I90
Всего	I4I	I42	-	-	200	206	34I	348

Digitized by UNOG Library

3. ПРОМЫШЛЕННЫЕ ОПЕРАЦИИ

17.53 Настоящая программа осуществляется Отделом промышленных операций, структура и функции которого подробно изложены в пособии по организации Секретариата (ST/SGB/Organization, раздел M/Rev.1 и Amend.1). После утверждения проекта технического сотрудничества за проведение всех мероприятий по оказанию технической поддержки несет ответственность Отдел.

17.54 На двухгодичный период 1984—1985 годов из программы работы на двухгодичный период 1982—1983 годов четыре элемента программы было отменено, и осуществлявшаяся в их рамках деятельность была включена в другие имеющиеся элементы программы. Хотя к программе работы был добавлен лишь один элемент программы, в целом в рамках программы предлагаются значительные перераспределения. Особое внимание уделяется Десятилетию промышленного развития Африки, выполнению решений Парижской конференции по наименее развитым странам и Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии, проходившей в Найроби. Упор сделан также на мероприятия, способствующие техническому сотрудничеству между развивающимися странами в свете Каракасской программы действий по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами.

17.55 Ожидается, что к концу 1983 года будет достигнут значительный прогресс в подготовительном этапе (1982—1984 годы) Десятилетия промышленного развития Африки наряду с глубоким анализом национальных промышленных мероприятий, планов, программ и структур, а также существующих двусторонних и многосторонних соглашений, касающихся промышленного развития в Африке. К концу 1984 года будут подготовлены комплексные план и программа Десятилетия при согласованной помощи со стороны ЮНИДО, ЭКА и ОАЕ. В 1985 году будет начато осуществление программ и проектов технического сотрудничества по оказанию поддержки в практическом выполнении программ Десятилетия.

17.56 Что касается основной новой программы действий в пользу наименее развитых стран на 80-е годы, то к концу 1983 года ожидается завершение первого раунда обзорных совещаний на уровне стран по вопросу об осуществлении Программы. В 1984—1985 годах будут приняты соответствующие меры по оказанию помощи странам в деле эффективного практического выполнения Основной новой программы действий. В соответствии с данной Программой будут предприняты особые усилия по ускорению роста: объема производства обрабатывающей промышленности с особым упором на базирующиеся на сельском хозяйстве и связанные с сельским хозяйством отрасли (включая отрасли местной переработки); средних и легких отраслей промышленности в целях удовлетворения основных нужд в области потребительских товаров; мелких отраслей промышленности, применяющих соответствующую технологию; основных отраслей, использующих местные ресурсы; развития и использования местных ресурсов (особенно новых и возобновляемых ресурсов); содействия экспортным отраслям; развития людских ресурсов; развития промышленной инфраструктуры, передачи и разработки технологий; и разработки новых средств для мобилизации более широких финансовых ресурсов на нужды индустриализации.

17.57 Что касается Найробийской программы действий по освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии, то в соответствии с резолюцией 36/193 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1981 года к концу 1983 года ожидается разработка основополагающих принципов Программы и составление оперативных планов и программ. В 1984—1985 годах деятельность будет осуществляться в рамках упомянутых принципов и программ с особым упором на: *a*) энергетическую оценку и планирование; *b*) исследование, развитие и демонстрацию; *c*) передачу, приспособление и применение опробованных технологий и *d*) потоки информации, образование и подготовку кадров.

17.58 В целом деятельность в рамках технического сотрудничества будет по-прежнему осуществляться в соответствии с принципами, изложенными в пунктах 17.55—17.58 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1982—1983 годов (A/37/6).

17.59 Подпрограммы, их элементы и соответствующие мероприятия излагаются ниже.

Подпрограмма 1. Операции в области планирования и программирования

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 202 400 долл. США (8,2 процента от общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 169 800 долл. США (1,3 процента от общих расходов на программу) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.60—15.63.

c) Элементы программы:

1.1 Разработка стратегий, планов и политики в области индустриализации развивающихся стран

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода будет осуществляться 21 проект по техническому сотрудничеству в 15 странах. В течение этого периода, как предполагается, десять из этих проектов будет завершено и будет начато осуществление восьми новых проектов.

1.2 Обзоры и меры по содействию региональ-

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

ной промышленной интеграции и сотрудничеству

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода не будет осуществляться ни одного проекта технической помощи, но что, помимо двух новых межнациональных проектов, будет начато осуществление трех новых проектов в трех странах и все они будут завершены в течение двухлетия.

1.3 Планирование в промышленном секторе

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода будет осуществляться четыре проекта технического сотрудничества в четырех странах. В течение этого периода, как предполагается, эти четыре проекта будут завершены и будет начато осуществление семи новых проектов.

Подпрограмма 2. Операции по созданию учреждений и подготовке кадров

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 4 692 300 долл. США (32,0 процента от общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 2 272 600 долл. США (17,4 процента от общих расходов на программу) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.64—15.71.

c) Элементы программы:

2.1 Учреждения в области промышленных исследований и промышленной информации

Мероприятия: ожидается, что, помимо четырех межнациональных проектов, в начале двухлетнего периода будет осуществляться 12 проектов технического сотрудничества в десяти странах. В течение этого периода, как предполагается, 11 из этих проектов будет завершено и будет начато осуществление 17 новых проектов.

2.2 Учреждения в области стандартизации, метрологии и контроля качества

Мероприятия: ожидается, что, помимо пяти межнациональных проектов, в начале двухлетнего периода будет осуществляться 35 проектов технического сотрудничества в 30 странах. В течение этого периода, как предполагается, десять из этих проектов будет завершено и будет начато осуществление десяти новых проектов (внебюджетные средства).

2.3 Мелкие отрасли промышленности и вспомогательные службы

Мероприятия: ожидается, что, помимо восьми межнациональных проектов, в начале двухлетнего периода будет осуществляться 47 проектов технического сотрудничества в 35 странах. В течение этого периода, как предполагается, 25 из этих проектов будет завершено и будет начато осуществление 25 новых проектов.

2.4 Учреждения по содействию промышленному развитию

Мероприятия: ожидается, что, помимо одного межнационального проекта, в начале двухлетнего периода будет осуществляться 13 проектов технического сотрудничества в 12 странах. В течение этого периода, как предполагается, десять из этих проектов будет завершено и будет начато осуществление 22 новых проектов.

2.5 Создание предприятий и совершенствование управления ими **

Мероприятия: ожидается, что, помимо четырех межнациональных проектов, в начале двухлетнего периода будет осуществляться 40 проектов технического сотрудничества в 30 странах. В течение этого периода, как предполагается, 20 из этих проектов будет завершено и будет начато осуществление 15 новых проектов.

2.6 Инфраструктура для подготовки промышленных кадров **

Мероприятия: ожидается, что, помимо двух межрегиональных/глобальных проектов, четырех региональных проектов и 24 проектов технического сотрудничества в 15 странах, в начале двухлетнего периода будет начато осуществление 25 новых проектов. В течение этого периода ожидается завершить 15 из этих проектов (внебюджетные средства).

2.7 Подготовка промышленных кадров на основе представления стипендий **

Мероприятия:

i) в течение двухлетия предполагается осуществить около 2500 программ индивидуальных стипендий и учебных поездок;

ii) техническое издание: «Справочник о возможностях в области подготовки кадров для промышленного развития» (1984, 1985 годы);

iii) техническое издание: «Программа предложений в области подготовки промышленных кадров ЮНИДО» (1984, 1985 годы).

2.8 Групповая подготовка промышленных кадров **

Мероприятия: в течение двухлетия предполагается осуществить около 150 групповых программ подготовки кадров (семинары, практикумы, подготовка на предприятиях и другие формы групповой подготовки кадров).

Подпрограмма 3. Операции, связанные с разработкой и передачей технологии

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 5 748 000 долл. США (39,2 процента от общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 2 755 800 долл. США (21,1 процента от общих расходов на программу) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.72—15.76.

c) Элементы программы:

3.1 Развитие лесной и деревообрабатывающей промышленности

** Второстепенный элемент.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия: ожидается, что помимо шести межнациональных и двух межрегиональных/глобальных проектов в начале двухлетнего периода будет осуществляться 22 проекта технического сотрудничества в 17 странах. В течение этого периода, как предполагается, 15 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 40 новых проектов.

3.2 Создание учреждений в текстильной и швейной промышленности

Мероприятия: ожидается, что помимо четырех межнациональных и трех межрегиональных/глобальных проектов в начале двухлетнего периода будет осуществляться 34 проекта технического сотрудничества в 22 странах. В течение этого периода, как предполагается, 20 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 24 новых проектов.

3.3 Содействие развитию комплексных агропромышленных предприятий и создание технических служб для пищевой промышленности

Мероприятия: ожидается, что помимо семи межнациональных и четырех межрегиональных/глобальных проектов в начале двухлетнего периода будет осуществляться 34 проекта технического сотрудничества в 26 странах. В течение этого периода, как предполагается, 34 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 46 новых проектов.

3.4 Создание экспериментальных предприятий, технических учреждений и центров в кожевенной и резино-технической промышленности

Мероприятия: ожидается, что помимо двух межрегиональных/глобальных проектов в начале двухлетнего периода будет осуществляться 48 проектов технического сотрудничества в 30 странах. В течение этого периода, как предполагается, 30 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 35 новых проектов.

3.5 Создание национальных учреждений для подготовки кадров, проведения прикладных исследований и оказания технических услуг в области технологии упаковки

Мероприятия: ожидается, что помимо одного межнационального и одного межрегионального/глобального проектов в начале двухлетнего периода будут осуществляться 11 проектов технического сотрудничества в девяти странах. В течение этого периода, как предполагается, восемь из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление девяти новых проектов.

3.6 Разработка новых видов использования сельскохозяйственного сырья, побочных продуктов и отходов

Мероприятия: ожидается, что помимо двух межрегиональных/глобальных проектов в начале двухлетнего периода будет осуществляться один крупномасштабный проект технического сотрудничества в одной стране. В течение этого периода, как предполагается, эти три проекта будут завершены и будет начато осуществление шести новых крупномасштабных проектов.

3.7 Промышленная переработка руд и концентратов цветных металлов *

Мероприятия: ожидается, что помимо одного межнационального проекта в начале двухлетнего периода будет осуществляться 15 проектов технического сотрудничества в десяти развивающихся странах. В течение этого периода, как предполагается, семь из этих проектов будет завершено и будет начато осуществление пяти новых проектов.

3.8 Выбор технологических процессов в металлургическом производстве; внедрение систем обслуживания и стандартизация продукции черной металлургии *

Мероприятия: ожидается, что помимо одного межрегионального проекта в начале двухлетнего периода будет осуществляться 23 проекта технического сотрудничества в 16 развивающихся странах. В течение этого периода, как предполагается, десять из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление десяти новых проектов.

3.9 Выбор технологии литейного производства и других процессов обработки металлов в соответствии с местными условиями

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода будет осуществляться 15 проектов технического сотрудничества в 15 развивающихся странах. В течение этого периода, как предполагается, пять из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление пяти новых проектов.

3.10 Создание и укрепление центров металлургической технологии *

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода будет осуществляться семь крупномасштабных проектов технического сотрудничества в семи развивающихся странах. В течение этого периода, как предполагается, четыре из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление пяти новых проектов.

3.11 Оценка свойств и обработка металлургических минералов *

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода будет осуществляться пять проектов технического сотрудничества в пяти развивающихся странах. В течение этого периода, как предполагается, три из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление четырех новых проектов.

3.12 Конструирование и производство машин, оборудования и установок для отраслей обрабатывающей промышленности, не охваченных другими элементами программы

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода будет осуществляться 39 проектов технического сотрудничества в 17 странах. В течение этого периода, как предполагается, 18 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 22 новых проектов.

---

* Первоочередной элемент.

Digitized by UNOG Library

3.13 Конструирование и производство электротехнического и электронного оборудования, машин и установок для промышленности

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода будет осуществляться 34 проекта технического сотрудничества в 12 странах. В течение этого периода, как предполагается, 14 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 22 новых проектов.

3.14 Разработка, конструирование и производство оборудования для сухопутного и водного транспорта

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода будет осуществляться 22 проекта технического сотрудничества в 11 странах. В течение этого периода, как предполагается, 13 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 13 новых проектов.

3.15 Разработка и производство контрольно-измерительного оборудования

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода будет осуществляться 12 проектов технического сотрудничества в семи странах. В течение этого периода, как предполагается, девять из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление девяти новых проектов.

3.16 Конструирование и производство металлоизделий, и ремонт и содержание промышленных машин и оборудования

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода будет осуществляться 27 проектов технического сотрудничества в 14 странах. В течение этого периода, как предполагается, 18 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 22 новых проектов.

3.17 Применение электронно-вычислительной техники и другой передовой технологии в отраслях машиностроения

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода будет осуществляться 18 проектов технического сотрудничества в девяти странах. В течение этого периода, как предполагается, восемь из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 11 новых проектов.

3.18 Разработка стратегии создания систем, совершенствование управления и производство оборудования в области энергетического машиностроения

Мероприятия: ожидается, что помимо пяти межнациональных и пяти межрегиональных проектов в начале двухлетнего периода будет осуществляться 20 проектов технического сотрудничества в 15 странах. В течение этого периода, как предполагается, 15 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 40 новых проектов.

3.19 Разработка местных ресурсов для производства строительных материалов и для целей строительства

Мероприятия: ожидается, что помимо двух межнациональных проектов в начале двухлетнего периода будет осуществляться 70 проектов технического сотрудничества в 40 странах. В течение этого периода, как предполагается, 30 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 50 новых проектов.

3.20 Разработка технологии переработки основных химических веществ и прикладного машиностроения в области нефтехимии

Мероприятия: ожидается, что помимо четырех межрегиональных и двух межнациональных проектов в начале двухлетнего периода будет осуществляться 45 проектов технического сотрудничества в 35 странах. В течение этого периода, как предполагается, 24 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 33 новых проектов.

3.21 Разработка и передача технологии для определения состава удобрений и пестицидов и их производства на местах

Мероприятия: ожидается, что помимо пяти межнациональных проектов в начале двухлетнего периода будет осуществляться 30 проектов технического сотрудничества в 15 странах. В течение этого периода, как предполагается, 15 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 31 нового проекта.

3.22 Определение состава, упаковка, контроль качества и производство фармацевтических изделий

Мероприятия: ожидается, что помимо четырех межрегиональных и двух межнациональных проектов в начале двухлетнего периода будет осуществляться 32 проекта технического сотрудничества в 21 стране. В течение этого периода, как предполагается, 20 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 12 новых проектов.

3.23 Использование древесины твердых пород и сельскохозяйственных отходов в целлюлозно-бумажном производстве.

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода будет осуществляться 15 проектов технического сотрудничества в 13 странах. В течение этого периода, как предполагается, десять из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 15 новых проектов.

3.24 Производство биологических и синтетических видов топлива

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода будет осуществляться 30 проектов технического сотрудничества в 25 странах. В течение этого периода, как предполагается, 15 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 35 новых проектов.

3.25 Энвирроника в промышленности: рекуперация, модификация процессов и очистка отходов

Мероприятия: ожидается, что в начале двухлетнего периода будет осуществляться 22 проекта технического сотрудничества в 20 странах. В течение этого периода, как предполагается, 11 из этих проектов будут завершены и будет начато осуществление 14 новых проектов.

Digitized by UNOG Library

Подпрограмма 4. Предынвестиционная деятельность

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 818 200 долл. США (12,4 процента от общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 2 638 300 долл. США (20,2 процента от общих расходов на программу) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 15.77—15.81.

c) Элементы программы:

4.1 Подготовка и оценка технико-экономических обоснований для промышленного инвестирования

Мероприятия:

i) ожидается, что помимо трех межрегиональных/глобальных проектов и пяти межнациональных проектов в начале двухлетнего периода будет осуществляться 42 проекта технического сотрудничества в 35 странах. В течение этого периода, как предполагается, 25 из этих проектов будет завершено и будет начато осуществление 40 новых проектов;

ii) издание для продажи: руководство по составлению промышленных технико-экономических обоснований (второй выпуск) для национальных и международных финансовых организаций, правительственных органов, руководителей и сотрудников национальных консультативных фирм (1984 год);

iii) издание для продажи: электронно-вычислительная модель технико-экономического анализа представления докладов (КОМФАР), электронно-вычислительная программа для разработки и оценки проектов (1984 год).

4.2 Выявление и разработка предложений по промышленным проектам в развивающихся странах для осуществления их на основе международного сотрудничества

Мероприятия:

i) будет определено и сформулировано около 600 предложений по проектам промышленного инвестирования для потенциальных партнеров в промышленно развитых и отдельных развивающихся странах. Особое внимание будет уделяться проектам, обеспечивающим экономию средств и энергии или создающим возможности для переработки природных ресурсов на местах. Особый упор будет сделан на проекты в Африке и в наименее развитых странах;

ii) будет составлено около 50 предложений по проектам промышленного инвестирования для перемещения производственных мощностей.

4.3 Развитие и использование средств содействия международному сотрудничеству в развивающихся странах

Мероприятия:

i) технические издания: будет подготовлен новый комплект приблизительно 200 справок по отраслям обрабатывающей промышленности («Как приступить к созданию отраслей обрабатывающей промышленности»), а также, по мере необходимости, будут пересматриваться и дополняться ранее изданные справки. В эту серию будут включены новые справки по соответствующим видам технологии, разработанной в развивающихся странах, и справки по капиталовложениям в области генетического конструирования и по другим проектам современной технологии;

ii) техническое издание: два раза в год будет издаваться и дополняться перечень, включающий приблизительно 200 специально отобранных проектов промышленных капиталовложений;

iii) техническое издание: будет расширен перечень ресурсов, в который войдут 3000—4000 предприятий промышленно развитых стран (с рыночной экономикой и централизованным плановым хозяйством) и отдельных развивающихся стран, изъявивших готовность участвовать в осуществлении проектов в области обрабатывающей промышленности в развивающихся странах;

iv) технические издания: будет расширена серия справочных материалов по вопросам промышленных капиталовложений за счет охвата дополнительно около 50 развивающихся стран, и будут обновлены справочные материалы, выпущенные в 1980 году.

Кроме того, будет создан банк данных ЭВМ, обеспечивающий связь ЮНИДО со Всемирным банком, Международной финансовой корпорацией, Центром промышленного развития и другими государственными двусторонними и частными источниками финансирования проектов промышленных капиталовложений. Услугами этого банка данных ЭВМ смогут пользоваться национальные учреждения, занимающиеся вопросами капиталовложений, компании, занимающиеся финансированием развития, и другие учреждения развивающихся стран.

4.4 Содействие проектам в области промышленных капиталовложений в развивающихся странах

Мероприятия:

i) будет организовано оперативно-функциональное и вспомогательное обслуживание шести совещаний по вопросам содействия капиталовложениям;

ii) будет организовано около 50 ознакомительных поездок по странам для представителей приблизительно 12 развивающихся стран. Будет организовано три конференции прямой телесвязи через спутник между одной или несколькими развивающимися странами в рамках одного и того же региона и несколькими городами промышленно развитых стран.

4.5 Совместная программа ЮНИДО/Всемирного банка

Будет продолжаться координация мероприятий по технической помощи с кредитными операциями Всемирного банка в целях выполнения в соответствующий период пяти совместных проектов. Будет проведено восемь исследований по промышленным секторам на основе совместного

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

использования специализированных знаний ЮНИДО и Всемирного банка. ЮНИДО будет прикладывать усилия к осуществлению проектов технической помощи, финансируемых за счет займов Всемирного банка.

4.6 Мобилизация финансовых средств для проектов промышленных капиталовложений в развивающихся странах

Мероприятия: техническое издание: обновленное и дополненное издание *Справочника по финансовым ресурсам для промышленных проектов в развивающихся странах* (1985 год).

4.7 Службы ЮНИДО по содействию инвестированию

Мероприятия: техническая помощь: функционирование и основная поддержка приблизительно 10 службам ЮНИДО по содействию инвестированию, мероприятия которых, как предполагается, должны влючать стимулирование международного сотрудничества в рамках приблизительно 150 проектов промышленного инвестирования и различную по продолжительности подготовку приблизительно 50 должностных лиц из развивающихся стран в области содействия инвестированию.

4.8 Повышение квалификации сотрудников, занимающихся вопросами финансирования промышленного развития и инвестирования в развивающихся странах **

Мероприятия: техническая помощь: с учетом предполагаемого создания института финансирования промышленного развития, который будет заниматься прежде всего вопросами инвестирования и промышленного финансирования и будет находиться в штаб-квартире ЮНИДО, в общей сложности около 250 должностных лиц из развивающихся стран пройдут обучение на трехмесячных курсах по финансированию промышленного развития и предынвестиционной деятельности. Не менее 30 должностных лиц из развивающихся стран пройдут курс подготовки без отрыва от производства в рамках служб по содействию инвестированию, включая специальную подготовку с ориентацией по секторам на предприятиях в Японии и в других странах.

Подпрограмма 5. Разработка программы, руководство ее выполнением и другие службы поддержки

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 202 400 долл. США (8,2 процента от общих расходов на программу);

внебюджетные средства: 5 224 400 долл. США (40,0 процента от общих расходов на программу) ***.

b) Основание: в этой подпрограмме данные элементы программы вспомогательного характера не входят в структуру программ среднесрочного плана.

c) Элементы программы:

5.1 Наем персонала для проектов

На двухгодичный период 1984—1985 годов в рамках данного элемента программы будет нанято или назначено 2500—3000 новых экспертов/консультантов и будет продлено 1500—2000 контрактов, что в целом составит 16 000—18 000 рабочих месяцев.

5.2 Закупка оборудования, поставки и обслуживание по контрактам **

Помимо обеспечения обслуживания по контрактам и закупки оборудования для проектов технического сотрудничества обслуживание подобного характера предоставляется другим подразделениям Организации Объединенных Наций в Вене, а также совместным службам Венского международного центра.

5.3 Разработка программ и руководство их осуществлением *

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Штатные должности

Реклассификация

17.60 В рамках элемента программы 5.2 предлагается повысить разряд руководителя служб закупок оборудования, поставок и обслуживания по контрактам с разряда С-5 до Д-1. В обязанности данной должности входит закупка всех видов оборудования и обеспечение обслуживания по контрактам для проектов технической помощи ЮНИДО.

Перераспределение

17.61 Предлагается увеличить ресурсы данной программы за счет перераспределения должности разряда С-5 из программы координации политики в элемент программы 4.2 (см. пункт 17.34, выше). Это перераспределение должно обеспечить необходимое укрепление деятельности ЮНИДО в отношении определения и разработки предложений по промышленным проектам, которые должны осуществляться в развивающихся странах в рамках международного сотрудничества, потребность в чем признавалась в течение ряда лет.

Консультанты

17.62 Предполагаемые потребности (529 600 долл. США) не предусматривают реального увеличения в 1984—1985 годах. Подробное описание данной программы приводится ниже:

Элемент программы	*Описание задач*	*В долл. США*
2.7	Подготовка тринадцатого и четырнадцатого изданий разработанного ЮНИДО *Руководства к возможностям подготовки кадров для промышленного развития*	15 100
3.2	Помощь в выборе специализированного оборудования по проектам	10 100

** Второстепенный элемент.
*** Исключая расходы на действующие проекты.

* Первоочередной элемент.
** Второстепенный элемент.

Digitized by UNOG Library

Элемент программы	Описание задач	В долл. США
3.3	Подготовка технической документации для Совещания по использованию энергии в сахарно-тростниковой промышленности и представление документации на данном совещании	20 200
3.14	Сбор данных по оборудованию для наземного и водного транспорта в африканском регионе и помощь в организации Совещания групп экспертов по оборудованию для наземного и водного транспорта, его ремонту и техническому обслуживанию в африканских странах	20 200
3.18	Разработка детальной концепции для подхода ЮНИДО к сохранению энергии при промышленном процессе в конкретных секторах, которые не были охвачены предыдущими мероприятиями ЮНИДО	15 100
3.18	Осуществление решений Семинара по регенерации тепловых отходов в промышленных процессах, обзор новых изменений в этой области и разработка возможных программ технической помощи	15 100
3.20	Подготовка тщательного изучения возможности местного изготовления пластических труб для расширения сети и улучшения качества водоснабжения и канализации в развивающихся странах	15 100
3.21	Подготовка обзора технологии производства многоцикличных и медленно действующих удобрений и перспектив ее использования	20 200
3.22	Проведение исследования по технологиям изготовления экстрактов лекарственных растений и по разработке подробных планов в отношении двух вариантов, приемлемых для развивающихся стран	20 200
3.22	Проведение исследования по биотехническому и генетическому конструированию, связанному с фармацевтической промышленностью и применимому в отношении развивающихся стран	20 200
3.23	Подготовка монографии, озаглавленной «Значит, вы хотите использовать эти соломенные отходы?»	15 100
3.24	Подготовка издания, озаглавленного «Оценка термохимических процессов для производства топлива и химикатов из биомассы и оценка их применимости в развивающихся странах» (включая конкретные исследования опыта, накопленного в развивающихся странах за последнее время)	15 100
4.1	Помощь в подготовке второго пересмотренного издания, разработанного ЮНИДО *Пособия по подготовке промышленных технико-экономических обоснований*	20 200
4.1	Подготовка учебных материалов для семинаров по разработке и оценке проектов	20 200
4.2	Определение и составление предложений по проектам промышленного инвестирования специального технического и/или комплексного характера или удобных для вторичного использования	50 500
4.3	Помощь в обзоре предложений по проектам промышленного инвестирования специального технического и/или комплексного характера или удобных для вторичного использования	20 200
4.3	Помощь в обзоре и составлении перечня предприятий, пригодных и желающих сотрудничать в рамках проектов по обрабатывающей промышленности в развивающихся странах	20 200
4.3	Обновление данных о промышленных капиталовложениях	10 100
4.4	Помощь в содействии и ведении переговоров по соглашениям о совместных предприятиях	19 400
4.5	Участие в секторальных, субсекторальных миссиях и миссиях по оценке	50 500
4.6	Подготовка четвертого тома «Справочника финансовых ресурсов», предназначенного для продажи	15 100
4.6	Помощь в подготовке соглашений об ответных закупках, аренде и прочих соглашений сходного характера	9 300
4.6	Составление обновленного справочника по имеющимся в развивающихся странах учреждениям, содействующим инвестированию	10 100
4.6	Помощь в подготовке типовых соглашений о совместных предприятиях	6 500
4.7	Консультации в отношении улучшения связи со службами содействия инвестированию, включая доступ к ЭВМ и спутниковым средствам пропаганды по странам	15 100
5.1	Помощь в обновлении разработанного ЮНИДО «Перечня экспертов на местах»	20 200
5.3	Помощь в обновлении «Руководства для старших технических советников»	15 100
5.3	Совершенствование существующей электронно-вычислительной системы контроля за корреспонденцией	15 100
5.3	Разработка современной системы управления в целях улучшения общего контроля за деятельностью в рамках промышленных операций	10 100
	Итого	529 600

Сверхурочные

17.63 Предполагаемые потребности (8400 долл. США) не предусматривают увеличения ресурсов и обусловлены в основном подготовкой документации для совещаний по содействию инвестированию.

Специальные группы экспертов

17.64 Предполагаемые потребности (102 700 долл. США) не предусматривают увеличения ресурсов. Мероприятия программы излагаются ниже:

Элемент программы	Описание задач	В долл. США
3.3	Более эффективное использование энергии в сахарно-тростниковой промышленности регионов Азии и Дальнего Востока (совещание состоится в одной из азиатских стран, от восьми до десяти участников, одна неделя)	16 000

Digitized by UNOG Library

Элемент программы	Описание задач	В долл. США
3.14	Совещание по мелкомасштабным кораблестроительным и судоремонтным операциям в африканских странах (Вена, 1984 год, восемь участников, одна неделя)	16 000
3.21	Совещание по технологии производства полициклличных и медленно действующих удобрений, тенденциях и перспективах (Вена, 1984 год, восемь участников, одна неделя)	16 000
3.22	Разработка будущих стратегий для промышленного использования лекарственных растений в развивающихся странах (Вена, 1984 год, шесть участников, одна неделя)	16 000
4.6	Два совещания по соглашениям об ответных закупках (Вена, 1984 и 1985 годы, десять участников, по три дня каждое)	15 700
4.6	Два совещания по вопросу об аренде (Вена, 1984 и 1985 годы, десять участников, по три дня каждое)	15 700
4.6	Совещание по вопросу страхования от риска (Вена, 1984 год, десять участников, три дня)	7 300
	Итого	102 700

Путевые расходы персонала

17.65 Предполагаемые потребности (415 600 долл. США), не предусматривающие реального увеличения в рамках двухлетия, планируются в связи с разработкой и осуществлением проектов технического сотрудничества представительством ЮНИДО на совещаниях межправительственных организаций и консультациях с другими организациями в системе Организации Объединенных Наций в целях координации программ (подпрограммы 1, 2 и 3); в отношении подпрограммы 4 цель миссий более тесно связана с исследованиями, выяснением фактов и содействием в целях мобилизации коммерческих источников финансирования для деловых предприятий в развивающихся странах.

Digitized by UNOG Library

D. Поддержка программы

1. ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ, ОБЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ И ВНЕШНИЕ СВЯЗИ

ТАБЛИЦА 17.17 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

A. ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	Ассигнования 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности: Перенесение базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение	Смета расходов на 1984-1985 гг.
Штатные должности	9 790,6	46,6	56,0	323,9	426,5	I0 2I7,I
Временный персонал для обеспечения совещаний	I II4,7	(I9,I)	(279,2)	68,5	(229,8)	884,9
Сверхурочные	4,8	-	-	0,4	0,4	5,2
Общие расходы на персонал	3 I89,3	I5,5	I8,0	92,9	I26,4	3 3I5,7
Надбавки на представительство	I,2	-	-	-	-	I,2
Путевые расходы персонала	I28,7	3,6	(7,9)	I0,5	6,2	I34,9
Обслуживание по контрактам	I47,I	0,6	-	I2,4	I3,0	I60,I
Печатные и переплетные работы по контрактам	-	-	I70,2	I4,3	I84,5	I84,5
Фотоаудиальные материалы	55,3	0,3	-	4,6	4,9	60,2
Поставки и материалы	27,4	0,I	-	2,3	2,4	29,8
Вклад в совместные мероприятия	I 548,2	6,2	I5,2	I3I,8	I53,2	I 70I,4
Итого	I6 007,3	53,8	(27,7)	66I,6	687,7	I6 695,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Все пересмотренные базы ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов: (2) фактический	(3) минус одноразовые статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
I6 06I,I	(27,7)	-	-	(27,7)	(0,I) %

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*		
временные должности	34,0	II9,8
временные сотрудники категории общего обслуживания	I36,7	I24,0
общие расходы на персонал	9,6	4I,7
Итого a	I80,3	284,9
b) Основные мероприятия	-	-
Итого b	-	-
c) Действующие проекты	-	-
Итого c	-	-
Всего a, b и c	I80,3	284,9

Итого, прямые расходы	I6 979,9

B. РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ РАСХОДЫ

Всего, прямые и распределенные расходы	

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 17.18 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Обслуживание конференций, общественная информация и внешние связи

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-2	I	I	-	-	-	-	I	I
Д-1	3	3	-	-	-	-	3	3
С-5	II	II	-	-	I	I	I2	I2
С-4	30	30	-	-	-	-	30	30
С-3	26	26	-	-	-	-	26	26
С-2/1	I0	I2	-	-	-	-	I0	I2
Итого	8I	83	-	-	I	I	82	84
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	3	3	-	-	-	-	3	3
Прочие разряды	I07	I05	-	-	I	I	I08	I06
Итого	II0	I08	-	-	I	I	III	I09
Прочие категории								
Работники физического труда	5	5	-	-	-	-	5	5
Итого	5	5	-	-	-	-	5	5
Всего	I96	I96	-	-	2	2	I98	I98

Digitized by UNOG Library

D. Поддержка программы

1. ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ, ОБЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ И ВНЕШНИЕ СВЯЗИ

17.66 Регулярные мероприятия этих служб по оказанию поддержки излагаются в пособии по организации Секретариата (ST/SGB/Organization, раздел M/Rev.1 и Amend.1). Упор в рамках этой программы делается на обслуживание конференций, общественную информацию, внешние связи с правительствами и межправительственными организациями и обслуживание директивных органов ЮНИДО.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Штатные должности

Реклассификации

17.67 Предлагается повысить разряд двух должностей категории общего обслуживания (из которых одна — должность пятого разряда) до разряда С-2. Первая должность — корректор-технический редактор в Секции французского языка, а вторая должность — сотрудник по докладам в Секции редакционного контроля. Новый разряд этих должностей соответствует осуществляемым на этих должностях обязанностям. Кроме того, одну должность категории общего обслуживания (художник по оформлению изданий в Секторе по издательско-полиграфическим работам) предлагается повысить до пятого разряда.

Временный персонал для обеспечения совещаний

17.68 Потребности по данной статье (816 400 долл. США) относятся к обеспечению конференционного обслуживания совещаний групп экспертов, консультативных и прочих совещаний, за исключением тех, которые проводятся директивными органами. Сумма в размере 279 200 долл. США, предварительно выделявшаяся в рамках этой программы для обслуживания на арабском языке, была перераспределена для директивных органов (см. пункт 17.15, выше).

Путевые расходы персонала

17.69 Предполагаемые потребности по данной статье (124 400 долл. США), предусматривающие сокращение ресурсов на 7900 долл. США, относятся к мобилизации ресурсов для Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций и к подготовительной работе секций обслуживания конференций в связи с совещаниями, проводимыми за пределами Вены, особенно в связи с консультациями. За счет этого уменьшения сумма в размере 7200 долл. США была перераспределена на исполнительное управление и руководство в целях удовлетворения возросших потребностей для специальных групп экспертов (см. пункт 17.22, выше).

Обслуживание по контрактам

17.70 Смета ресурсов (147 700 долл. США) для переводов по контрактам не предусматривает реального увеличения.

Печатные и переплетные работы по контрактам

17.71 Ресурсы (170 200 долл. США), необходимые для других печатных работ по контрактам, относятся к печатанию общественно-информационных материалов, подготовленных ЮНИДО. Эта сумма предварительно включалась в статью вклада в совместные мероприятия. Хотя потребности ЮНИДО в издании печатных работ будут по-прежнему удовлетворяться через Совместную типографскую службу в Венском международном центре, руководимую МАГАТЭ, цель перемещения этих ресурсов в данную статью заключается в точном определении расходов, связанных с изданием общественно-информационных материалов (см. пункт 17.74, ниже).

Фотовизуальные материалы

17.72 Запрашиваемые по данной статье ресурсы (55 600 долл. США) относятся к мероприятиям ЮНИДО в области общественной информации.

Поставки и материалы

17.73 Ресурсы (27 500 долл. США), запрашиваемые для поставок и обеспечения обслуживания, находятся на том же уровне, что и в 1982—1983 годах, и связаны с проведением семинаров для представителей средств массовой информации, общими целями (такими, как просвещение по вопросам развития) и распространением информации в развивающихся странах и информации, исходящей из этих стран.

Вклад в совместные мероприятия

17.74 Предполагаемые потребности (1 569 600 долл. США) по этому разделу предполагают удовлетворение потребностей ЮНИДО в издании печатных материалов через Совместную типографскую службу Венского международного центра, руководимую МАГАТЭ. Чистое увеличение в размере 15 200 долл. США является результатом увеличения на 185 400 долл. США и уменьшения на 170 200 долл. США. Сумма в размере 185 400 долл. США компенсируется за счет сокращений по разделу 28 М Административной службы, Вена, связанных с арендой и техническим обслуживанием двух скоростных фотокопировальных машин, предварительно использовавшихся ЮНИДО для производства 20 млн. печатных страниц документации в год. Таким образом, внутренние средства для воспроизведения высококачественной официальной документации с использованием скоростных фотокопировальных машин будут сокращены и в 1984—1985 годах смогут осуществлять работу в объеме лишь 10 млн. печатных страниц в год. Таким образом,

Digitized by UNOG Library

за счет ограниченного использования этих средств будет обеспечиваться выпуск срочных работ, необходимых в ходе совещаний. С другой стороны, сокращение в размере 170 200 долл. США представляет собой перераспределение из этой статьи расходов на прочие печатные работы общественно-информационных материалов по контрактам (см. пункт 17.71, выше).

2. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ОБЩИЕ СЛУЖБЫ

ТАБЛИЦА 17.19 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	6 197,0	15,4	-	226,7	242,1	6 439,1
Временный персонал категории общего обслуживания	528,9	2,0	-	44,6	46,6	575,5
Сверхурочные	183,4	0,7	-	15,5	16,2	199,6
Обучение иностранным языкам	151,3	0,5	-	12,8	13,3	164,6
Общие расходы на персонал	2 016,5	6,9	-	65,7	72,6	2 089,1
Надбавки на представительство	1,2	-	-	-	-	1,2
Путевые расходы персонала	92,1	2,6	(13,8)	6,7	(4,5)	87,6
Представительские расходы	21,4	-	-	1,8	1,8	23,2
Вклад в совместные мероприятия	2 510,5	11,5	-	211,8	223,3	2 733,8
Итого	11 702,3	39,6	(13,8)	585,6	611,4	12 313,7

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 17.19 (*продолжение*)

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
II 741,9	(13,8)	-	-	(13,8)	(0,1)

2) ***Внебюджетные средства***

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*		
временные должности	3 297,5	2 805,5
временный персонал категории общего обслуживания	370,0	333,1
общие расходы на персонал	936,8	971,5
путевые расходы персонала	80,0	80,0
связь	165,5	-
совместное пользование ЭВМ	320,0	320,0
Итого *a*	5 169,8	4 510,1
b) *Основные мероприятия*	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*	-	-
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	5 169,8	4 510,1
Итого, прямые расходы		16 823,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 17.20 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Административные и общие службы

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-2	I	I	-	-	-	-	I	I
Д-1	3	3	-	-	-	-	3	3
С-5	8	8	-	-	I	I	9	9
С-4	8	8	-	-	I	I	9	9
С-3	8	8	-	-	5	5	I3	I3
С-2/1	9	9	-	-	2	2	II	II
Итого	37	37	-	-	9	9	46	46
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	2	2	-	-	2	2	4	4
Прочие разряды	95	95	-	-	8I	8I	I76	I76
Итого	97	97	-	-	83	83	I80	I80
Прочие категории								
Работники физического труда	I6	I6	-	-	-	-	I6	I6
Итого	I6	I6	-	-	-	-	I6	I6
Всего	I50	I50	-	-	92	92	242	242

Digitized by UNOG Library

2. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ОБЩИЕ СЛУЖБЫ

17.75 Административный отдел, как он описывается в пособии по организации Секретариата (ST/SGB/Organization, раздел M/Rev.1 и Amend.1), предоставляет для ЮНИДО юридические, финансовые, кадровые услуги, обслуживание на ЭВМ и общие услуги, за исключением найма персонала для проектов, а также закупок оборудования, поставок и услуг для проектов технического сотрудничества, которые осуществляются по программе промышленных операций. Кроме того, Отдел предоставляет также определенные услуги, которые после открытия Венского международного центра включаются в раздел 28 M, Административные службы, Вена, как обеспечиваемые ЮНИДО.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временный персонал категории общего обслуживания

17.76 Потребности по этому разделу (530 900 долл. США), не предусматривающие какого-либо реального роста по сравнению с двухгодичным периодом 1982—1983 годов, необходимы для найма дополнительного количества персонала по краткосрочным контрактам на периоды максимальной загруженности, а также для замены сотрудников, находящихся в отпуске в связи с рождением ребенка или по болезни, для всех программ ЮНИДО.

Сверхурочные

17.77 Потребности по этому разделу (184 100 долл. США) не предусматривают увеличения ресурсов и относятся в основном к пересмотру бюджета, закрытию счетов, подготовке обзоров продвижения по службе и обзоров состояния контрактов всех категорий сотрудников.

Обучение иностранным языкам

17.78 Потребности по данному разделу (151 800 долл. США) не предусматривают какого-либо увеличения ресурсов.

Путевые расходы персонала

17.79 Чистые потребности по этому разделу (80 900 долл. США) предусматривают сокращение на 13 800 долл. США, которые были перераспределены в директивные органы для поездок представителей на совещания Совета по промышленному развитию и его Постоянного комитета (см. пункт 17.17, выше). Остальные потребности касаются миссий в Нью-Йорк и Женеву для участия в совещаниях по кадровым, финансовым и административным вопросам (Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам, Административный комитет по координации, Консультативный комитет по административным вопросам, Комиссия по международной гражданской службе и т. д.) и для обсуждения преобразования ЮНИДО в специализированное учреждение.

Вклад в совместные мероприятия

17.80 В соответствии с меморандумом о договоренности, заключенным в 1977 году между Генеральным секретарем, Генеральным директором МАГАТЭ и Директором-исполнителем ЮНИДО, три стороны договорились нести долевое участие в расходах по общим службам в Венском международном центре и распределить управление различными мероприятиями между тремя организациями. За счет бюджета ЮНИДО предусматривается частичное покрытие следующих совместных мероприятий, руководимых МАГАТЭ: Совместная медицинская служба, Совместная жилищная служба, Совместная служба ЭВМ и Совместная библиотечная служба. Потребности Совместной типографской службы покрываются за счет программы обслуживания конференций, общественной информации и внешних связей (см. пункт 17.74, выше).

17.81 Соглашения с МАГАТЭ в отношении этих трех общих служб вступили в силу с конца 1979 года. Первоначальные ассигнования в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 1982—1983 годов предусматривали такой же уровень ресурсов, как и ассигнования на двухгодичный период 1980—1981 годов, с тем условием, что, если объем ресурсов окажется недостаточным, об этом будет доложено Генеральной Ассамблее. На основании опыта, накопленного за двухгодичный период 1980—1981 годов, ассигнования, предусматриваемые на двухгодичный период 1982—1983 годов, были пересмотрены в первом докладе об исполнении бюджета на двухгодичный период 1982—1983 годов.

17.82 Ниже приводится разбивка взносов ЮНИДО, которые не предусматривают реального увеличения от пересмотренных ассигнований на двухгодичный период 1982—1983 годов:

		В долл. США
a)	Совместная медицинская служба . . .	530 900
b)	Совместная жилищная служба . . .	30 200
c)	Совместная служба ЭВМ	1 081 600
d)	Совместная библиотечная служба . .	879 300
	Итого	2 522 000

Digitized by UNOG Library

РАЗДЕЛ 18. ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

ТАБЛИЦА 18.1 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

A. ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Ассигнования на 1982-1983 гг.	*Предполагаемые дополнительные потребности*								*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
	Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)		*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*		*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*		*Общее увеличение*		
	в долл. США	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	
11 404,6	40,1	0,3	299,6	2,6	841,3	7,3	1 181,0	10,3	12 585,6

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 г.)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
11 444,7	299,6	-	-	299,6	2,6

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ:*		
ЮНЕП	1 217,0	1 125,4
Фонд окружающей среды: расходы, связанные с управлением Фондом и оперативным обслуживанием программы	8 117,8	11 311,0
Итого a	9 334,8	12 436,4
b) Основные мероприятия:		
Фонд окружающей среды: расходы, связанные с осуществлением программы	12 482,2	15 866,0
Итого b	12 482,2	15 866,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.1 (*продолжение*)

2) *Внебюджетные средства* (продолжение)

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
c) Действующие проекты:		
Фонд окружающей среды:		
Внутренние проекты	24 000,0	27 000,0
Программа арабских государств Залива (параллельный взнос)	1 300,0	865,8
Ассигнования сотрудничающим учреждениям	21 500,0	23 000,0
Ассигнования поддерживающим организациям	18 500,0	20 000,0
Региональный целевой фонд по охране и освоению морской среды и прибрежных районов Бахрейна, Ирака, Ирана, Исламской Республики, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии	1 400,0	865,8
Региональный целевой фонд охраны Средиземного моря от загрязнения	3 500,0	3 463,2
Целевой фонд для Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры	800,0	606,1
Региональный целевой фонд для осуществления Плана действий Карибской программы по окружающей среде	800,0	865,8
Целевой фонд для морей региона Восточной Азии	150,0	173,2
Целевой фонд охраны и освоения морской среды и прибрежных районов региона Западной и Центральной Африки	1 300,0	1 385,3
Целевой фонд региональных учебных семинаров по вопросам управления окружающей средой с точки зрения целлюлозно-бумажной промышленности	1 000,0	865,8
Целевой фонд для младших сотрудников категории специалистов	411,6	432,3
Итого *c*	74 661,6	79 523,3
Всего *a*, *b* и *c*	96 478,6	107 825,7

Итого, прямые расходы	120 411,3
B. РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ РАСХОДЫ	6 335,2
Всего, прямые и распределенные расходы	126 746,5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.2 АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1982--1983 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1983 ГОДА)

(*в тыс. долл. США*)

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг. (1)*	*Единовременные статьи 1982-1983 гг. (2)*	*Дополнительные потребности*						*Дополнительные потребности нетто (9) (8)-(2)*	*Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг. (10) (1)+(9)*
			Влияние замедленного роста, 1982-1983 гг.		*Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г.*		*Особые коррективы (7)*	*Итого (8)*		
			Штатные должности (3)	*Другие статьи расходов (4)*	*Штатные должности (5)*	*Другие статьи расходов (6)*				
A. Директивные органы										
Сессия Совета управляющих	1 732,8	371,7	-	-	-	42,2	-	42,2	(329,5)	1 403,3
B. Исполнительное руководство и управление										
1. Канцелярия Директора-исполнителя	1 356,4	-	-	-	50,5	4,7	-	55,2	55,2	1 411,6
2. Секретариат НКООНДАР	777,7	-	-	-	-	5,5	-	5,5	5,5	783,2
C. Программы деятельности										
1. Связь и региональное представительство	870,6	-	-	-	9,0	2,9	-	11,9	11,9	882,5
2. Окружающая среда	1 825,0	-	-	-	68,5	5,0	-	73,5	73,5	1 898,5
3. Опустынивание а/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Управление Фондом окружающей среды а/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D. Оперативное обслуживание программ										
1. Обслуживание конференций	1 582,3	-	-	-	58,8	6,3	-	65,1	65,1	1 647,4
2. Административное и общее обслуживание	2 898,8	5,1	-	2,3	109,9	36,7	-	148,9	143,8	3 042,6
3. Строительство: Секция планирования штаб-квартиры	361,0	-	-	-	14,4	0,2	-	14,6	14,6	375,6
Итого	11 404,6	376,8	-	2,3	311,1	103,5	-	416,9	40,1	11 444,7

а/ Финансируются исключительно за счет внебюджетных средств.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.3 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(*в тыс. долл. США*)

Программа	Ассигнования на 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности					Смета расходов на 1984-1985 гг.	Темпы реального роста
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение			
					в долл. США	%		%
A. Директивные органы								
Сессии Совета управляющих	1 732,8	(329,5)	-	214,8	(114,7)	(6,6)	1 618,1	-
B. Исполнительное руководство и управление								
1. Канцелярия Директора-исполнителя	1 356,4	55,2	141,4	58,4	255,0	18,7	1 611,4	10,0
2. Секретариат НКООНДАР	777,7	5,5	(0,1)	48,4	53,8	6,9	831,5	-
C. Программы деятельности								
1. Связь и региональное представительство	870,6	11,9	(167,2)	50,5	(104,8)	(12,0)	765,8	(18,9)
2. Окружающая среда	1 825,0	73,5	604,4	93,1	771,0	42,2	2 596,0	31,8
3. Опустынивание а/	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Управление фондом окружающей среды а/	-	-	-	-	-	-	-	-
D. Оперативное обслуживание программ								
1. Обслуживание конференций	1 582,3	65,1	-	92,5	157,6	9,9	1 739,9	-
2. Административное и общее обслуживание	2 898,8	143,8	(6,0)	283,5	421,3	14,5	3 320,1	(0,1)
3. Строительство: Секция планирования штаб-квартиры	361,0	14,6	(272,9)	0,1	(258,2)	(71,5)	102,8	(72,6)
Итого	11 404,6	40,1	299,6	841,3	1 181,0	10,3	12 585,6	2,6

а/ Финансируется исключительно за счет внебюджетных средств.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.4 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

Статьи расходов	Ассигнования на 1982-1983 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности				Смета расходов на 1984-1985 гг.	Темпы реального роста %
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	Инфляция в 1984 и 1985 гг.	Общее увеличение		
Штатные должности	4 847,1	210,7	404,8	230,4	845,9	5 693,0	8,0
Временный персонал по обслуживанию заседаний	1 618,6	(259,2)	-	210,7	(48,5)	1 570,1	-
Временный персонал общего назначения	97,4	4,5	(5,4)	12,3	11,4	108,8	(5,2)
Консультанты	284,2	(20,1)	-	30,3	10,2	294,4	-
Сверхурочные	80,3	(5,7)	(1,9)	9,7	2,1	82,4	(2,5)
Специальные группы экспертов	29,1	0,9	-	4,7	5,6	36,7	-
Временные должности а/	235,1	9,7	(180,8)	-	(171,1)	64,0	(73,8)
Языковая подготовка	-	-	14,4	2,2	16,6	16,6	-
Общие расходы по персоналу	2 406,1	90,7	129,9	107,2	327,8	2 733,9	5,2
Надбавки на представительство	23,6	-	-	-	-	23,6	-
Путевые расходы представителей	151,9	4,7	-	13,1	17,8	169,7	-
Путевые расходы персонала	245,3	10,1	1,0	21,5	32,6	277,9	0,3
Перевод по контрактам	6,3	0,1	-	1,0	1,1	7,4	-
Типографские работы по контрактам	91,3	1,0	(5,7)	10,7	6,0	97,3	(6,1)
Услуги в области общественной информации	35,4	(35,4)	-	-	(35,4)	-	-
Аренда и содержание помещений	55,5	1,7	(57,2)	-	(55,5)	-	-

а/ Включают шесть рабочих месяцев, каждый (только на 1984 год) для одной должности С-5, двух должностей С-3 и двух должностей местного разряда.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.4 (*продолжение*)

(*в тыс. долл. США*)

Статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста %*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*		
Коммунальные услуги	47,8	1,5	-	7,7	9,2	57,0	-
Аренда и эксплуатация оборудования	224,8	6,9	2,8	35,8	45,5	270,3	1,2
Связь	316,2	9,5	(0,2)	49,6	58,9	375,1	-
Представительские расходы	19,8	(4,6)	-	2,4	(2,2)	17,6	-
Расходы по обслуживанию конференций	89,1	2,7	-	14,2	16,9	106,0	-
Различные услуги	32,2	1,2	(0,2)	5,1	6,1	38,3	(0,5)
Принадлежности и материалы	298,2	8,9	-	46,7	55,6	353,8	-
Мебель и оборудование	154,5	(0,3)	(1,9)	23,6	21,4	175,9	(1,2)
Пристройки к помещениям	14,8	0,6	-	2,4	3,0	17,8	-
Итого	11 404,6	40,1	299,6	841,3	1 181,0	12 585,6	2,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.5 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
ПГС	2	2	-	-	1	1	3	3
Д-2	3	3	-	-	7	7	10	10
Д-1	4	5	-	-	9	8	13	13
С-5	10	12	1	1 а/	17	19	28	32
С-4	15	15	-	-	23	26	38	41
С-3	4	5	2	2 а/	36	32	42	39
С-2/1	3	3	-	-	11	11	14	14
Итого	42	46	3	3 а/	104	104	149	153
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	1	1	-	-	1	1	2	2
Прочие разряды	5	5	-	-	-	-	5	5
Итого	6	6	-	-	1	1	7	7
Прочие категории Местный разряд	65	69	2	2 а/	226	232	293	303
Итого	65	69	2	2 а/	226	232	293	303
Всего	113	121	5	5 а/	331	337	449	463

а/ Действительно только для шести месяцев 1984 года.

Digitized by UNOG Library

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

18.1 После Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей среды, состоявшейся в Стокгольме в июне 1972 года, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года учредила Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и небольшой секретариат, с тем чтобы он являлся центром по проведению мероприятий в области окружающей среды и координации такой деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций. В этой же резолюции Ассамблея учредила также Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

18.2 Программа по окружающей среде затрагивает потребности, вопросы экологической оценки, рационального использования окружающей среды, которые подразделяются на ряд отдельных областей деятельности и вспомогательных мер, и в основном организационно построена для их охвата.

18.3 В рамках экологической оценки, именуемой также «Земной патруль», осуществляются глобальная и региональная оценки окружающей среды, исследования, обмен информацией, анализ и обзор. Глобальная система мониторинга окружающей среды (ГЕМС) является механизмом для проведения глобального мониторинга окружающей среды, а Международная справочная система источников информации по окружающей среде (ИНФОТЕРРА) и Международный регистр потенциально токсичных химических веществ (МРПТХВ) занимаются в основном обменом информацией общего характера, а также данными о потенциально токсичных химических веществах. В этой области обрабатываются экологические и статистические данные для оказания поддержки деятельности ЮНЕП. Результаты оценок включаются в программу рационального использования окружающей среды и передаются правительствам в качестве основы для разработки политики.

18.4 Рациональное использование окружающей среды затрагивает вопросы, касающиеся населенных пунктов и здоровья людей, экологических систем суши (включая засушливые земли, опустынивание, почвы, вода, тропические леса, другие экосистемы, ресурсы дикой природы и лесные ресурсы), окружающей среды и развития с учетом комплексного подхода, оценок воздействия окружающей среды и анализа затрат и результатов, промышленности и соответствующей технологии; проблем океана, в которых основное внимание уделяется глобальным программам (загрязнению морской среды, живым ресурсам моря) и региональным морям; проблем энергетики, в основном традиционных и нетрадиционных источников энергии, ее производства и использования, проблем стихийных бедствий, при которых используются системы раннего оповещения о землетрясениях и других стихийных бедствиях; и законодательства в области охраны окружающей среды, которое является неотъемлемой частью рационального использования окружающей среды и способствует разработке правовых принципов и документов в различных вышеуказанных подпрограммах.

18.5 Для того чтобы дополнить и обеспечить успех вышеперечисленных видов деятельности, предпринимаются также вспомогательные меры. Образование и профессиональная подготовка по вопросам окружающей среды, помощь в области передачи информации и техническая помощь являются важными компонентами как оценки окружающей среды, так и рационального использования окружающей среды. Эта деятельность направлена на то, чтобы обеспечить развитие квалифицированных людских ресурсов в области окружающей среды и содействовать росту общественного сознания в вопросах окружающей среды, и на то, чтобы обеспечить решение конкретных проблем, связанных с потребностями правительств.

18.6 В предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1978—1979 годов[1] было предложено перевести шесть должностей категории специалистов и шесть должностей сотрудников местного разряда из внебюджетных фондов ЮНЕП в регулярный бюджет. Тогда было отмечено, что ряд дополнительных должностей охватывается целиком или большей частью обязанностями, указанными в разделе II резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, и что укомплектование штата ЮНЕП будет вновь рассмотрено в связи с подготовкой предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1980—1981 годов с целью рекомендовать дополнительные переводы в регулярный бюджет в этой связи.

18.7 При рассмотрении вопроса о передаче должностей в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1980—1981 годов Генеральной Ассамблее было сообщено, что «в соответствии с политикой максимальной экономии, которой необходимо следовать при составлении предлагаемого бюджета по программам на 1980—1981 годы в целом, в случае перевода должностей из внебюджетных фондов в регулярный бюджет использовались такие же строгие критерии, как и в случае создания новых должностей. В данном конкретном случае было сделано заключение об отсутствии в настоящее время настоятельной необходимости в дальнейших переводах[2].

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 6* (A/32/6), том II, пункты 13.1—13.15.

[2] *Там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 6* (A/34/6), том II, пункт 18.4.

Digitized by UNOG Library

18.8 Этот вопрос был вновь рассмотрен в конце 1980 — начале 1981 годов, и в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1982—1983 годов отмечается: «В ходе подготовки этих предложений по бюджету по программам на двухгодичный период 1982—1983 годов Генеральный секретарь вновь рассмотрел возможность предлагаемых дальнейших переводов внебюджетных должностей. Тем не менее, так как все еще существуют те же финансовые ограничения, что и во время подготовки бюджета по программам на 1980—1981 годы, Генеральный секретарь считает, что пока не следует предлагать такие переводы должностей в регулярный бюджет» [3].

[3] *Там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 6* (A/34/6), том II, пункт 18.9.

18.9 В ходе подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1984—1985 годов учитывалась продолжающаяся отсрочка вышеуказанного перевода должностей. Для того чтобы не сохранять навсегда положения, при котором Фонд окружающей среды нес бы часть расходов, которые обычно должны финансироваться из регулярного бюджета, было поэтому предложено включить перевод восьми должностей (одной должности Д-1, двух должностей С-5, одной должности С-3 и четырех должностей местных разрядов), а также соответствующие средства в предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1984—1985 годов. Подробности предлагаемого перевода должностей содержатся в соответствующих программах в пунктах 18.22, 18.44 и 18.47, ниже.

Digitized by UNOG Library

A. Директивные органы

СЕССИИ СОВЕТА УПРАВЛЯЮЩИХ

ТАБЛИЦА 18.6 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Временный персонал по обслуживанию заседаний	1 410,7	(265,5)	-	177,5	(88,0)	1 322,7
Консультанты	24,0	(24,0)	-	-	(24,0)	-
Сверхурочные	39,7	(6,5)	-	5,2	(1,3)	38,4
Путевые расходы представителей	24,0	1,0	-	2,1	3,1	27,1
Путевые расходы персонала	13,7	0,5	-	1,2	1,7	15,4
Перевод по контрактам	6,3	0,1	-	1,0	1,1	7,4
Услуги в области общественной информации	35,4	(35,4)	-	-	(35,4)	-
Представительские расходы	14,9	(4,7)	-	1,6	(3,1)	11,8
Расходы по обслуживанию конференций	89,1	2,7	-	14,2	16,9	106,0
Различные услуги	1,3	0,1	-	0,2	0,3	1,6
Принадлежности и материалы	73,7	2,2	-	11,8	14,0	87,7
Итого	1 732,8	(329,5)	-	214,8	(114,7)	1 618,1

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
1 403,3	-	-	-	-	-

2) ***Внебюджетные средства*** -

Итого, прямые расходы	1 618,1

Digitized by UNOG Library

A. Директивные органы

1. СЕССИИ СОВЕТА УПРАВЛЯЮЩИХ

18.10 Обслуживание заседаний ежегодных сессий Совета управляющих обеспечивается устными переводчиками из Нью-Йорка и Женевы, а также письменными переводчиками и машинистками по обслуживанию конференций из Нью-Йорка, Женевы и Найроби. Предсессионная, сессионная и послесессионная документация размножается и рассылается из Найроби. Ежегодно в Найроби проводятся межсессионные неофициальные консультации с правительствами продолжительностью до пяти дней в течение первой половины декабря.

18.11 В соответствии с положениями пункта 1 раздела VI резолюции 32/162 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1977 года с внесенными Генеральной Ассамблеей поправками в резолюции 35/77 В от 5 декабря 1980 года раз в год должно проводиться общее заседание бюро Совета управляющих ЮНЕП и Комиссии по населенным пунктам вместе с исполнительными главами двух организаций. Путевые расходы бюро Совета управляющих ЮНЕП включены в ресурсы, испрашиваемые по этой статье, в то время как путевые расходы бюро Комиссии по населенным пунктам предусматриваются в разделе 19.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временный персонал для обслуживания заседаний

18.12 Предполагаемые потребности (1 145 200 долл. США), не влекущие за собой увеличение расходов, связаны с заменой и путевыми расходами на устных и письменных переводчиков и машинисток по обслуживанию конференций, направляемых службами по обслуживанию конференций на компенсационной основе из Женевы и Нью-Йорка на ежегодные сессии и неофициальные межсессионные консультации. В смету также включены потребности в ассигнованиях на сотрудников службы охраны, набранных на местах, помощников по обслуживанию залов заседаний, канцелярских служащих, занимающихся размножением документов, курьеров, шоферов и канцелярских служащих, занимающихся рассылкой материалов. Что касается заседаний Совместного бюро, то эта смета включает также долю ЮНЕП в расходах по обслуживанию конференций, в то время как доля Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) (ЦНПООН) содержится в разделе 19.

Сверхурочные

18.13 Предполагаемые потребности (33 200 долл. США) связаны с необходимостью проведения заседаний директивных органов и были сохранены на том же уровне, какой был утвержден для текущего двухгодичного периода.

Путевые расходы персонала

18.14 Предполагаемые потребности (14 200 долл. США), которые не представляют собой реального роста по сравнению с двухгодичным периодом 1982—1983 годов, связаны с путевыми расходами персонала Отделения связи в Нью-Йорке и Регионального отделения для Европы для участия в сессиях Совета управляющих в целях обеспечения действительно эффективной координации между этими отделениями и штаб-квартирой, а также для оказания помощи в основном обслуживании сессий.

Письменный перевод по контрактам

18.15 Предполагаемые потребности (6400 долл. США) не представляют реального роста по сравнению с уровнем двухгодичного периода 1982—1983 годов.

Предполагаемые расходы

18.16 Предполагаемые потребности (10 200 долл. США), не представляющие реального роста по сравнению с двухгодичным периодом 1982—1983 годов, предназначены для покрытия расходов на официальную церемонию, организуемую ежегодно Председателем Совета управляющих совместно с Директором-исполнителем ЮНЕП. В соответствии с установленной практикой по проведению таких церемоний общее приглашение рассылается всем государствам-членам, представленным в Совете или в месте проведения церемонии.

Расходы, связанные с обслуживанием конференций

18.17 Предполагаемые потребности (91 800 долл. США) не представляют реального роста по сравнению с двухгодичным периодом 1982—1983 годов.

Различные услуги

18.18 Предполагаемые потребности (1400 долл. США) не представляют реального роста по сравнению с двухгодичным периодом 1982—1983 годов.

Принадлежности и материалы

18.19 Предполагаемые потребности в размере 75 900 долл. США, которые не представляют реального роста по сравнению с двухгодичным периодом 1982—1983 годов, предназначены для приобретения 15 600 пачек печатной бумаги (42 700 долл. США), 5300 флаконов чернил (14 600 долл. США), фотобумаги и химикатов (11 200 долл. США), запасных частей для копировальных машин (4400 долл. США) и различных принадлежностей и материалов (3000 долл. США).

Digitized by UNOG Library

B. Исполнительное руководство и управление

1. КАНЦЕЛЯРИЯ ДИРЕКТОРА-ИСПОЛНИТЕЛЯ

ТАБЛИЦА 18.7 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	822,2	34,0	94,2	31,9	160,1	982,3
Консультанты	14,2	0,4	-	2,2	2,6	16,8
Общие расходы по персоналу	411,9	16,5	47,2	16,1	79,8	491,7
Надбавки на представительство	15,2	-	-	-	-	15,2
Путевые расходы персонала	92,9	4,3	-	8,2	12,5	105,4
Итого	1 356,4	55,2	141,4	58,4	255,0	1 611,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Все перемещения базы ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
1 411,6	141,4	-	-	141,4	10,0

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	-	-
Итого *a*	-	-
b) *Основные мероприятия*:		
Фонд окружающей среды: расходы, связанные с осуществлением программы	1 131,9	1 439,6
Итого *b*	1 131,9	1 439,6
c) *Действующие проекты*	-	-
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	1 131,9	3 051,0

Итого, прямые расходы	3 051,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.8 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Канцелярия Директора-исполнителя

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
ПГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-2	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-1	1	1	-	-	1	1	2	2
С-5	2	2	-	-	-	-	2	2
С-4	-	1	-	-	3	4	3	5
С-3	1	1	-	-	1	1	2	2
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	7	8	-	-	5	6	12	14
Прочие категории								
Местный разряд	8	9	-	-	9	8	17	17
Итого	8	9	-	-	9	8	17	17
Всего	15	17	-	-	14	14	29	31

Digitized by UNOG Library

B. Исполнительное руководство и управление

1. КАНЦЕЛЯРИЯ ДИРЕКТОРА-ИСПОЛНИТЕЛЯ

18.20. Эта программа связана с общим руководством и управлением деятельностью секретариата ЮНЕП, и в ней учтены обязанности и функции, возложенные на Директора-исполнителя в резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи. Канцелярия Директора-исполнителя осуществляет также контроль за деятельностью группы внешних сношений и разработки политики, служб информации, региональных отделений и отделений связи.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Штатные должности

Перевод должностей

18.21 Одна должность С-4 была переведена из Отделения связи в Нью-Йорке Программы по связи и региональному представительству в Канцелярию Директора-исполнителя на должность специального помощника Директора-исполнителя.

Переводы должностей из Фонда окружающей среды в регулярный бюджет

18.22 Испрашивается перевод одной должности административного помощника местного разряда из Фонда окружающей среды в регулярный бюджет. Этот сотрудник отвечает за все административные стороны деятельности Канцелярии Директора-исполнителя, в частности он координирует с Отделом административных и общих служб и Отделом по обслуживанию конференций вопросы, касающиеся организации сессий Совета управляющих.

Консультанты

18.23 Предполагаемые потребности на консультантов (14 600 долл. США) предназначены для предоставления Директору-исполнителю ЮНЕП консультаций по актуальным вопросам.

Путевые расходы персонала

18.24 Предполагаемые потребности (97 200 долл. США) связаны со следующим:

a) участие в заседаниях органов, конференций и групп Организации Объединенных Наций;

b) консультации с правительствами;

c) консультации с должностными лицами Организации Объединенных Наций, штаб-квартиры ПРООН, специализированных учреждений и региональных комиссий;

d) представительство на заседаниях и конференциях межправительственных и неправительственных организаций;

e) деятельность в области общественной информации.

Digitized by UNOG Library

2. СЕКРЕТАРИАТ НАУЧНОГО КОМИТЕТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЙСТВИЮ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ

ТАБЛИЦА 18.9 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	290,2	-	-	9,9	9,9	300,1
Консультанты	146,4	0,6	-	12,9	12,9	159,3
Сверхурочные	16,5	0,2	(1,9)	1,2	(0,5)	16,0
Общие расходы по персоналу	94,4	-	-	3,1	3,1	97,5
Путевые расходы представителей	127,9	3,7	-	11,0	14,7	142,6
Путевые расходы персонала	17,8	0,4	-	1,5	1,9	19,7
Типографские работы по контрактам	64,6	0,2	1,3	7,5	9,0	73,6
Аренда и эксплуатация оборудования	6,4	0,1	2,8	0,9	3,8	10,2
Связь	2,3	-	(0,2)	0,2	-	2,3
Различные услуги	1,9	0,1	(0,2)	0,2	0,1	2,0
Принадлежности и материалы	7,5	0,1	-	0,6	0,7	8,2
Мебель и оборудование	1,8	0,1	(1,9)	-	(1,8)	-
Итого	777,7	5,5	(0,1)	48,4	53,8	831,5

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
783,2	(0,1)	-	-	(0,1)	-

2) ***Внебюджетные средства*** -

Итого, прямые расходы	831,5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.10 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Секретариат Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	-	-	-	-	-	-	-	-
С-3	-	-	-	-	-	-	-	-
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	2	2	-	-	-	-	2	2
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	1	1	-	-	-	-	1	1
Прочие разряды	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	2	2	-	-	-	-	2	2
Всего	4	4	-	-	-	-	4	4

Digitized by UNOG Library

2. СЕКРЕТАРИАТ НАУЧНОГО КОМИТЕТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЙСТВИЮ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ

18.25 Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации (НКООНДАР) был учрежден резолюцией 913 (X) Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1955 года, и на него возложена задача сбора и широкого распространения научных данных о непосредственном и отдаленном влиянии ионизирующего излучения на человека и окружающую его среду. Секретариат НКООНДАР расположен в Вене. Он несет ответственность за осуществление административного обслуживания ЮНИДО и Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и за обеспечение оперативного обслуживания Комитета во время его сессий 1984 и 1985 годов. В период 1984—1985 годов Секретариат Комитета будет заниматься сбором и обзором научной литературы и представленных правительствами докладов по вопросу об уровнях и действии радиации.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Консультанты

18.26 В течение двухгодичного периода НКООНДАР рассмотрит документы, которые будут подготовлены и представлены консультантами на его ежегодных сессиях. Комитет требует представления 10 различных документов ежегодно, и для подготовки каждого требуется работа консультанта в течение приблизительно полутора месяцев. Предполагаемые расходы на это консультационное обслуживание (147 000 долл. США) не предусматривают какого-либо реального роста по сравнению с двухгодичным периодом 1982—1983 годов.

Сверхурочные

18.27 Опыт в течение текущего двухгодичного периода и ожидаемые преимущества от установки оборудования по машинной обработке текстов ведут к сокращению потребностей на 1900 долл. США по этой статье.

Путевые расходы представителей

18.28 20 членов НКООНДАР работают в своем личном качестве и имеют право на возмещение суточных или путевых расходов (11 членов). Так как ожидается, что ежегодные заседания Комитета будут продолжаться две недели и одну неделю соответственно, и предполагается, что приблизительно 80 процентов полных ассигнований будут в действительности подлежать оплате, испрашивается предоставление 131 600 долл. США, что не означает каких-либо изменений с утвержденным в настоящее время уровнем ресурсов.

Путевые расходы персонала

18.29 Предполагаемые потребности (18 200 долл. США) связаны с поездками секретаря и заместителя секретаря в лаборатории в Европе и Северной Америке и в штаб-квартиру ЮНЕП в Найроби.

Типографские работы по контрактам

18.30 Ожидается, что в 1985 году будет издан доклад НКООНДАР о последствиях радиации, состоящий из 300 страниц (издание 1982 года на английском языке состояло из почти 800 страниц), для которого испрашивается предоставление 66 100 долл. США.

Аренда и эксплуатация оборудования

18.31 Предполагаемые потребности (9300 долл. США) по этой статье, содержащие увеличение на 2800 долл. США, связаны с использованием НКООНДАР оборудования по машинной обработке текстов и фотокопировального устройства. Увеличение будет полностью осуществлено за счет экономии по статьям сверхурочных (пункт 18.27) и мебели и оборудования (пункт 18.32).

Мебель и оборудование

18.32 Предлагается ресурсы по этой статье расходов (1900 долл. США) на 1982—1983 годы перевести на 1984—1985 годы для финансирования оборудования по машинной обработке текстов, упоминаемого в пункте 18.31, выше.

Другие статьи расходов

18.33 Общие предполагаемые потребности для связи (2100 долл. США), различных услуг (1800 долл. США) и принадлежностей и материалов (7600 долл. США) содержат чистое сокращение на 400 долл. США, которое основано на показателях имеющегося опыта.

Digitized by UNOG Library

C. Программы деятельности

1. СВЯЗЬ И РЕГИОНАЛЬНОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО

ТАБЛИЦА 18.11 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	558,8	6,6	(82,0)	33,0	(42,4)	516,4
Временный персонал	38,3	0,4	-	3,3	3,7	42,0
Сверхурочные	6,9	0,1	-	0,6	0,7	7,6
Общие расходы по персоналу	174,6	2,4	(28,0)	10,5	(15,1)	159,5
Путевые расходы персонала	22,1	0,5	-	1,9	2,4	24,5
Аренда и содержание помещений	55,5	1,7	(57,2)	-	(55,5)	-
Связь	11,2	0,2	-	1,0	1,2	12,4
Принадлежности и материалы	3,2	-	-	0,2	0,2	3,4
Итого	870,6	11,9	(167,2)	50,5	(104,8)	765,8

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
882,5	(167,2)	-	-	(167,2)	(18,9)

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.11 (*продолжение*)

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) ***Административное обслуживание:***		
i) ***других организаций системы Организации Объединенных Наций***	–	–
ii) ***внебюджетных программ***	–	–
Итого *a*	–	–
b) ***Основные мероприятия***		
Фонд окружающей среды: расходы по программе	3 863,2	5 702,7
Итого *b*	3 863,2	5 702,7
c) ***Действующие проекты***		
Фонд окружающей среды: внутренние проекты	3 600,0	3 0II,4
средства, выделяемые сотрудничающим учреждением	1 500,0	1 600,0
Итого *c*	5 I00,0	4 6II,4
Всего *a*, *b* и *c*	8 963,2	I0 3I4,1
Итого, прямые расходы		11 079,9

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.12 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Связь и региональное представительство

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-2	-	-	-	-	5	5	5	5
Д-1	I	I	-	-	-	-	I	I
С-5	I	I	-	-	5	9	6	I0
С-4	2	I	-	-	I	-	3	I
С-3	-	-	-	-	I	I	I	I
С-2/1	-	-	-	-	I	I	I	I
Итого	4	3	-	-	I3	I6	I7	I9
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	-	-	-	-	I	I	I	I
Прочие разряды	4	4	-	-	-	-	4	4
Итого	4	4	-	-	I	I	5	5
Прочие категории Местный разряд	-	-	-	-	24	34	24	34
Итого	-	-	-	-	24	34	24	34
Всего	8	7	-	-	38	5I	46	58

Digitized by UNOG Library

C. Программа деятельности

1. СВЯЗЬ И РЕГИОНАЛЬНОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО

18.34 Эта программа включает функции Отделения связи в Нью-Йорке и Регионального бюро в Женеве, которые частично финансируются из регулярного бюджета, а также функции региональных отделений при каждой из региональных комиссий, расходы которых покрываются исключительно из внебюджетных средств. Эти отделения поддерживают связь с другими департаментами и отделениями Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, а также с правительственными, межправительственными и неправительственными организациями.

18.35 Задача представителей в региональных отделениях состоит в том, чтобы в тесном сотрудничестве с региональными комиссиями, резидентами и региональными представителями ПРООН и представителями специализированных учреждений информировать правительства и соответствующие учреждения каждого региона о ходе осуществления программ ЮНЕП. При выполнении этих функций они обеспечивают, в максимально возможной степени, включение экологических аспектов в деятельность, осуществляемую в каждом регионе, которая может иметь важное значение для окружающей среды в настоящее время или в будущем.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Штатные должности

Перераспределение должностей

18.36 Предлагается утвердить предложение о переводе должности С-4, финансируемой из регулярного бюджета, из Отделения связи в Нью-Йорке в Канцелярию Директора-исполнителя (см. пункт 18.21).

Временный персонал

18.37 Потребности во временном персонале, финансируемом из регулярного бюджета, в Отделении связи в Нью-Йорке составляют, по оценкам, семь рабочих месяцев и обусловлены необходимостью замещения сотрудников категории общего обслуживания, находящихся в отпуске по беременности и родам или в длительном отпуске по болезни, а также для выполнения большого объема работы во время сессий Генеральной Ассамблеи, печатания, редактирования и размножения различных документов и докладов для сотрудников ЮНЕП, командированных в Нью-Йорк. Потребность во временном персонале, финансируемом из регулярного бюджета, в Региональном бюро для Европы оценивается в 3,5 рабочих месяца в год для замещения сотрудников категории общего обслуживания, находящихся в отпуске по беременности и родам или в отпуске по болезни, а также для выполнения дополнительной работы в ходе проведения совещаний, таких, например, как совещание выделенных правительствами экспертов по вопросам окружающей среды, и, кроме того, для печатания, редактирования и размножения докладов, подготавливаемых для различных сотрудников ЮНЕП, командированных в Женеву. Предполагаемые потребности по этой статье (38 700 долл. США) не предусматривают реального роста расходов по сравнению с 1982—1983 годами.

Сверхурочные

18.38 Предполагаемые потребности по этой статье (7000 долл. США), не предусматривающие реального роста расходов по сравнению с 1982—1983 годами, связаны с выполнением дополнительной работы в Нью-Йорке в ходе сессий Генеральной Ассамблеи и в Женеве в ходе различных проводящихся там совещаний.

Путевые расходы персонала в связи со служебными командировками

18.39 Предполагаемые потребности (22 600 долл. США) не предусматривают реального роста расходов по сравнению с 1982—1983 годами.

Аренда и содержание помещений

18.40 Ожидается, что к 1984 году Отделение связи в Нью-Йорке переедет в свои новые помещения в здании КРООН II. Поскольку расходы по аренде этих помещений включены в раздел 28D (*Управление общего обслуживания*, Центральные учреждения) предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1984—1985 годов, по данному разделу бюджета не испрашивается каких-либо ассигнований.

Другие статьи расходов

18.41 Не предполагается реального увеличения расходов по статьям «Связь» (11 400 долл. США) и «Принадлежности и материалы» (3200 долл. США).

Digitized by UNOG Library

2. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

ТАБЛИЦА 18.13 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	1 115,1	45,9	392,6	47,9	486,4	1 601,5
Консультанты	69,7	2,0	-	11,1	13,1	82,8
Специальные группы экспертов	29,1	0,9	-	4,7	5,6	34,7
Общие расходы по персоналу	558,6	22,6	196,4	24,1	243,1	801,7
Надбавки на представительские цели	8,4	-	-	-	-	8,4
Путевые расходы персонала в связи со служебными командировками	44,1	2,1	15,4	5,3	22,8	66,9
Итого	1 825,0	73,5	604,4	93,1	771,0	2 596,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
1 898,5	604,4	-	-	604,4	31,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.13 (*продолжение*)

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*			
ii) *внебюджетных программ*			
ЮНЕП		515,5	476,8
	Итого *a*	515,5	476,8
b) *Основные мероприятия*			
Фонд окружающей среды: расходы по программе		4 842,0	5 483,7
	Итого *b*	4 842,0	5 483,7
c) *Действующие проекты*			
Фонд окружающей среды: внутренние проекты		19 600,0	23 157,9
Программа арабских государств Залива (встречные взносы)		1 300,0	865,8
Средства, выделяемые сотрудничающим учреждениям		18 400,0	19 400,0
Средства, выделяемые вспомогательным организациям		16 100,0	17 200,0
Региональный целевой фонд охраны и освоения морской среды и прибрежных районов Бахрейна, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии		1 400,0	865,8
Региональный целевой фонд охраны Средиземного моря от загрязнения		3 500,0	3 463,2
Целевой фонд для Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения		800,0	606,1
Региональный целевой фонд для осуществления Плана действий Карибской программы по окружающей среде		800,0	865,8
Целевой фонд для морей региона Восточной Азии		150,0	173,2
Целевой фонд охраны и освоения морской среды и прибрежных районов региона Западной и Центральной Африки		1 300,0	1 385,3
Целевой фонд для региональных учебных семинаров по вопросам защиты окружающей среды в целлюлозно-бумажной промышленности		1 000,0	865,8
Целевой фонд для младших сотрудников категории специалистов		411,6	432,3
	Итого *c*	64 761,6	69 281,2
	Всего *a*, *b* и *c*	70 119,1	75 241,7

Итого, прямые расходы	77 837,7

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.14 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Окружающая среда

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ПГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-2	2	2	-	-	1	1	3	3
Д-1	-	1	-	-	5	5	5	6
С-5	2	4	-	-	9	7	11	11
С-4	5	5	-	-	6	7	11	12
С-3	1	2	-	-	13	10	14	12
С-2/1	1	1	-	-	1	1	2	2
Итого	12	16	-	-	35	31	47	47
Прочие категории Местный разряд	8	11	-	-	35	32	43	43
Итого	8	11	-	-	35	32	43	43
Всего	20	27	-	-	70	63	90	90

Digitized by UNOG Library

2. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

18.42 Исполнителем этой программы является Бюро по вопросам Программы по окружающей среде, которое включает в себя канцелярию помощника Директора-исполнителя, Сектор координации программ, Сектор экологического просвещения и подготовки, библиотеку, Сектор докладов о состоянии окружающей среды, Сектор права окружающей среды, Отдел по промышленности и окружающей среде, две основные службы (Служба экологической оценки и Служба рационального использования окружающей среды) и четыре центра деятельности по программам [Центр деятельности по программе региональных морей, Глобальная система мониторинга окружающей среды (ГЕМС), Международная справочно-информационная система в области окружающей среды (ИНФОТЕРРА) и Международный регистр потенциально токсических химических веществ (МРПТХВ)].

18.43 Структура программы соответствует структуре среднесрочного плана на период 1984—1989 годов, который включает новую подпрограмму 10 «Гонка вооружений и окружающая среда» (A/37/6, пункты 12.45—12.50). Эта подпрограмма была включена после принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 35/8 от 30 октября 1980 года, а также в соответствии с решением 9/4 Совета управляющих ЮНЕП от 25 мая 1981 года, в котором Совет управляющих просил Директора-исполнителя предусмотреть в среднесрочной программе по окружающей среде для всей системы регулярный анализ влияния гонки вооружений на природу Земли. Предлагаемый бюджет по программам на 1984—1985 годы отличается от бюджета на 1982—1983 годы следующим:

a) в рамках подпрограммы 1 «Экологическая оценка» прежний элемент программы 1.2 «Оценка основных потребностей человека в отношении внешних пределов» объединен с прежним элементом программы 1.3 «Оценка внешних пределов»; кроме того, в подпрограмму включен новый элемент программы «Научные исследования, оценка и обзоры»;

b) в подпрограмму 3 «Экологические системы Земли» включен новый элемент программы «Сельскохозяйственные химикалии». Десять подпрограмм, их программные элементы и соответствующие мероприятия, планируемые на рассматриваемый двухгодичный период, приводятся ниже.

Подпрограмма 1. Экологическая оценка

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 405 000 долл. США (15,6 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 1 651 000 долл. США (27,7 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 12.9—12.12.

c) Элементы программы:

1.1. Данные

Мероприятия: ежегодные доклады Совету управляющих о деятельности неправительственных организаций (второй квартал 1984 года; второй квартал 1985 года) и о состоянии окружающей среды (второй квартал 1984 года; второй квартал 1985 года), содержащие углубленный анализ мировой экологической ситуации (конкретные вопросы будут определены Советом управляющих) с целью привлечения соответствующего и должного внимания правительств к возникающим экологическим проблемам, имеющим международное значение.

1.2 Оценка внешних пределов

Мероприятия:

i) бюллетень ЮНЕП по вопросу экологической оценки истощения слоя, насыщенного озоном, и последствиях этого (издается раз в два года);

ii) технические публикации для правительственных должностных лиц по следующим вопросам: использование климатических сценариев в различных областях сельского хозяйства и землепользования (четвертый квартал 1985 года); оценка влияния неустойчивости и изменения климата; экологические последствия деятельности по регулированию погоды (третий квартал 1985 года);

iii) техническая публикация для правительственных должностных лиц по материалам второй совместной (ВМО/ЮНЕП/Международный совет по исследованию космического пространства) экологической оценки влияния двуокиси углерода на изменение климата и последствий этого, включая следующие вопросы: подверженность продовольственных систем климатической неустойчивости и изменение климата; влияние климата на экологические системы Земли; влияние климата на важные области человеческой деятельности; и применение знаний о климате для рационального использования водных и энергетических ресурсов (четвертый квартал 1985 года);

iv) основное обслуживание (совместно с ВМО) международной конференции в 1985 году с целью подготовки ведомостей оценок и планов действий в отношении двуокиси углерода (четвертый квартал 1985 года), которые будут представлены Совету управляющих (второй квартал 1986 года);

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

v) техническая помощь: организация учебных курсов/семинаров для 20 правительственных специалистов с целью более широкого применения методов оценки влияния климата (1985 год).

1.3 ГЕМС (Глобальная система мониторинга окружающей среды) *

Мероприятия:

i) технические публикации для специалистов в области планирования и лиц, ответственных за принятие решений в правительствах, по следующим вопросам: база данных для оценки возобновляемых ресурсов (четвертый квартал 1984 года); обновление оценки ресурсов тропических лесов (первый квартал 1985 года); оценка земного покрова и первичной продуктивности с помощью дистанционного зондирования (четвертый квартал 1984 года); оценка мониторинга почв (четвертый квартал 1985 года); мониторинг лесов (четвертый квартал 1985 года); и мониторинг пастбищных угодий (четвертый квартал 1985 года) на национальном и региональном уровнях;

ii) технические публикации для национальных, региональных и международных учреждений, занимающихся вопросами рационального использования окружающей среды на национальном уровне, по следующим вопросам: климатические наблюдения (четвертый квартал 1985 года); наблюдения, связанные с вопросами здравоохранения (четвертый квартал 1985 года); перемещение загрязняющих веществ на большие расстояния в Европе (четвертый квартал 1984 года).

1.4 ИНФОТЕРРА (Международная информационно-справочная система в области окружающей среды)

Мероприятия:

i) специальные услуги в области информации по экологическим вопросам для правительственных должностных лиц, лиц, ответственных за принятие решений, научных и учебных институтов;

ii) технические публикации: «International Directory of Services of Environmental Information» (издается каждые два года плюс два ежегодных приложения к нему) и четыре специализированных «мини-руководства», касающиеся первоочередных проблем экологии (определяются ежегодно), для лиц, ответственных за принятие решений в правительствах, ученых и специалистов в области экологии (первый квартал 1984 года; третий квартал 1984 года; первый квартал 1985 года; третий квартал 1985 года);

iii) технические публикации: бюллетени, выходящие раз в два месяца, технические дополнения и информационные материалы о деятельности ИНФОТЕРРА для национальных центров Системы;

iv) техническая помощь: организация двух учебных курсов ежегодно по вопросам общей информационной деятельности и процедур ИНФОТЕРРА для сотрудников национальных центров Системы.

1.5 МРПТХВ (Международный регистр потенциально токсичных химических веществ)

Мероприятия:

i) технические публикации для правительств и технического персонала химической промышленности по следующим вопросам: справочники и другие подборки данных о химических веществах; и эффективное создание и постоянное расширение глобальной взаимосвязанной сети систем данных о химических веществах;

ii) техническая помощь: организация одного учебного курса в год по вопросам сбора, оценки и распространения данных для национальных корреспондентов;

iii) бюллетень МРПТХВ (три раза в год);

iv) технические публикации: предоставление в рамках МПБХА (Международной программы по безопасности химических агентов) данных о токсичности отдельных химических веществ и распространение международных оценок опасности токсичных химических веществ для здоровья людей и окружающей среды (20 в год).

1.6 Научные исследования, оценка и обзоры

Мероприятия:

i) технические публикации для работников планирующих органов и лиц, ответственных за принятие решений в правительствах, по следующим вопросам: экологические пути распространения различных загрязняющих веществ и их воздействие на человека (третий квартал 1985 года); руководящие принципы определения минимальных размеров районов обитания биологических видов и хабитатов (четвертый квартал 1985 года); унифицированная методология оценки и определения биопродуктивности (четвертый квартал 1984 года); оценка состояния отдельных находящихся под угрозой исчезновения биологических видов и хабитатов (четвертый квартал 1984 года; четвертый квартал 1985 года); оценка степени и причин потерь пахотных площадей, сменной обработки и уровня продуктивности тропических пастбищ (четвертый квартал 1985 года);

ii) технические публикации: методическое руководство в области биопродуктивности и исследований в области фотосинтеза для научно-исследовательских институтов (четвертый квартал 1985 года); и оценка биогеохимических циклов углерода, азота и серы для министров сельского хозяйства (четвертый квартал 1985 года).

Подпрограмма 2. Населенные пункты и благосостояние людей

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 244 000 долл. США (9,4 процента от общего объема средств по программе);

* Первоочередное значение. Предлагаемое распределение приоритетов будет представлено Совету управляющих ПРООН на его одиннадцатой сессии (Найроби, 11—24 мая 1983 года). Рекомендации Совета управляющих по данному вопросу будут доведены до сведения Комитета по программе и координации на его двадцать третьей сессии.

Digitized by UNOG Library

внебюджетные средства: 262 300 долл. США (4,4 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 12.13—12.16.

c) Элементы программы:

2.1 Экологические аспекты планирования населенных пунктов **

Мероприятия:

i) технические издания для правительственных директивных органов, занимающихся вопросами развития населенных пунктов, и специалистов в области планирования в развивающихся странах по руководящим принципам: экологически обоснованного планирования сельских и городских поселений в уязвимых экосистемах (острова, засушливые и полузасушливые районы) (первый квартал 1985 года); в отношении улучшения методов безопасного удаления отходов и получения ресурсов из городских отходов (первый квартал 1984 года, первый квартал 1985 года); и в отношении критериев для улучшения климата в закрытых помещениях (четвертый квартал 1984 года);

ii) доклад для двенадцатой очередной сессии Совета управляющих в 1984 году по экологическим аспектам роста населенных пунктов с уделением особого внимания вопросу урбанизации.

2.2 Здоровье людей и окружающая среда

Мероприятия:

i) технические издания для правительственных технических специалистов по: руководящим принципам борьбы с зоонозами (четвертый квартал 1984 года, четвертый квартал 1985 года); медицинским критериям в рамках Международной программы по безопасности химических агентов (МПБХА) (восемь материалов в год); экологическим канцерогенным веществам (четвертый квартал 1985 года); принципам и процедурам введения медицинских стандартов (четвертый квартал 1984 года); и руководящим принципам в области борьбы с инфекционными заболеваниями (третий квартал 1985 года);

ii) техническая помощь: создание регионального центра по борьбе с порчей продовольствия для франкоговорящих стран Африки. После его создания (конец 1985 года) центр будет проводить исследовательскую работу и обеспечивать ежегодную подготовку 200 правительственных сотрудников по вопросам здравоохранения. Место расположения центра предстоит определить.

Подпрограмма 3. Экосистемы суши и прибрежные экосистемы

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 636 000 долл. США (24,5 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 715 300 долл. США (12,0 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 12.17—12.20.

c) Элементы программы:

3.1 Экосистемы засушливых и полузасушливых районов *

Мероприятия:

i) пять ежегодных технических изданий для неправительственных организаций, учреждений-доноров и университетов по регенерации растительности и восстановлению продуктивности в южных засушливых районах Туниса и в пустыне Сахель (четвертый квартал 1984 года, четвертый квартал 1985 года);

ii) два доклада Совету управляющих: об осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием и осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием в Судано-сахелианском районе (второй квартал 1984 года, второй квартал 1985 года);

iii) доклад Совету управляющих о Всемирной карте опустынивания (первый квартал 1984 года). Эта карта будет использоваться заинтересованными правительствами, а также международным сообществом;

iv) техническая помощь: экспериментально-демонстрационные проекты по освоению водосборного бассейна горного массива Фута Джаллон (один проект в 1984 году, один — в 1985 году); экспериментальные проекты по борьбе с опустыниванием путем распространения улучшенной практики землепользования (10 проектов к концу 1985 года, в Латинской Америке, Африке и Западной и Южной Азии, каждый продолжительностью 2—4 года; доклады, подготовленные на основе результатов этих проектов, будут распространены среди правительств стран региона); помощь шести развивающимся странам в области подготовки национальных планов действий по борьбе с опустыниванием, ежегодно, по просьбе заинтересованных правительств, в Латинской Америке, Африке и Западной и Юго-Западной Азии и разработка национальных проектов по борьбе с опустыниванием и проведение одного-двух демонстрационных проектов в каждой стране;

v) техническая помощь: учебные программы для правительственных должностных лиц по борьбе с опустыниванием: две международные учебные программы (каждый курс рассчитан на 20 человек, два курса в год, в Союзе Советских Социалистических Республик и курс рассчитан на 20 человек, 1 курс в год, в Китае) и пять региональных учебных программ в ЭКЗА, ЭСКАТО, ЭКЛА, ЭКА, Судано-сахелианском районе, районах Африки южнее экватора (каждый курс рассчитан на 20 человек, даты проведения предстоит определить).

** Второстепенное значение.
*** Исключая расходы на действующие проекты.

* Первостепенное значение.
*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

В дополнение к вышеуказанным конкретным мероприятиям в течение 1984—1985 годов будут проводиться подготовительные исследования для разработки гидрологической карты Африки. Ожидается, что работа над картой будет завершена в 1989 году.

3.2. Экосистемы тропических лесов и лесных массивов

Мероприятия:

i) технические издания: оценочные документы по странам и доклады о лесах в зонах умеренного климата (первый квартал 1985 года) и обновление оценки тропических лесов (четвертый квартал 1985 года) для использования правительственными плановыми органами для принятия решений в отношении рационального использования лесных ресурсов; перечень уязвимых районов, в отношении которых рекомендуется принять меры (четвертый квартал 1985 года); и издание реестров, методологий и руководящих принципов (четвертый квартал 1985 года);

ii) техническая помощь: подготовка национальных специалистов (45 стипендий в год) и четыре экспериментальных проекта в год (каждый продолжительностью по 2 года) для демонстрации методов рационального использования тропических экосистем на основе новых научных данных в этой области.

3.3 Горные, островные, прибрежные и прочие экосистемы **

Мероприятия:

i) технические издания: оценочные документы и руководящие принципы в области управления для директивных органов правительств и исследователей в национальных и международных учреждениях по двум экспериментальным проектам, основанным на национальных планах развития, с тем чтобы продемонстрировать методы рационального использования тропических экосистем (четвертый квартал 1985 года);

ii) технические издания по методологиям в области управления для использования директивными органами правительств и исследователями в национальных и международных учреждениях (четвертый квартал 1984 года);

iii) техническая помощь: проведение к концу 1985 года трех экспериментально-демонстрационных проектов в Латинской Америке, Африке и Азии для включения методов и средств оценки воздействия на окружающую среду в существующие проекты освоения природных ресурсов; и три учебных семинара для сотрудников директивных органов правительств и исследователей в национальных и международных учреждениях во второй половине 1985 года (по двадцать участников в каждом) по вопросу о включении методов и средств оценки воздействия на окружающую среду в существующие проекты освоения природных ресурсов.

3.4 Почвы *

Мероприятия:

i) технические издания для правительственных технических специалистов в министерствах окружающей среды, сельского хозяйства и просвещения, специализированных учебных заведениях, университетах и частных организациях по: *a*) руководящим принципам в отношении продуктивности земель (первый квартал 1985 года); системам фермерских хозяйств в зонах тропического климата (первый квартал 1985 года); комплексному управлению горными агроэкосистемами (четвертый квартал 1985 года); биологическим методам удерживания азота в почве (четвертый квартал 1985 года); и *b*) научным, организационным и законодательным элементам Всемирной политики в области почв (четвертый квартал 1984 года); использованию и управлению земельными и почвенными ресурсами на национальном уровне (четвертый квартал 1984 года); критериям диагностики Международной классификации почв в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), Соединенными Штатами, Советским Союзом и Францией (первый квартал 1985 года); и количественной оценке кормовой продуктивности земель с учетом различных видов технологии и методов сохранения почв, используемых в отдельных развивающихся странах (четвертый квартал 1985 года);

ii) деятельность в области общественной информации: совместно с ФАО будет завершена подготовка двух фильмов по освоению земель и почв, а также по защите, охране и управлению в области мелиорации (четвертый квартал 1985 года).

3.5 Водные ресурсы *

Мероприятия:

i) технические издания для правительств, плановых органов, руководителей и заинтересованных учреждений системы Организации Объединенных Наций по борьбе с заболачиванием в водных массивах (третий квартал 1984 года); рациональному использованию экосистем в сильно увлажненных землях и экосистем мелких водоемов (третий квартал 1985 года); и оценке воздействия деятельности человека на водные ресурсы, включая методологию оценки экологического воздействия крупномасштабных проектов по использованию водных ресурсов и экономическую деятельность в бассейнах рек (четвертый квартал 1985 года);

ii) технические публикации: издание совместно с Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) руководящих принципов для правительственных должностных лиц по вопросам качества питьевой воды в поддержку Международного десятилетия снабжения питьевой водой и санитарии (третий квартал 1985 года); и в отношении эффективного использования систем водоснабжения в развивающихся странах (четвертый квартал 1985 года) и публикация руководств по

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

общинному водоснабжению и удалению отходов (четвертый квартал 1985 года) для распространения среди правительств.

3.6 Генетические ресурсы **

Мероприятия:

i) технические издания для сельскохозяйственных, промышленных и экологических служб правительств по экологическим последствиям методов генной инженерии (второй квартал 1984 года); потенциальным возможностям использования микробных микроорганизмов для производства энергии (третий квартал 1984 года); руководящим принципам в области политики для применения методов борьбы с помощью микроорганизмов против сельскохозяйственных вредителей и переносчиков инфекционных заболеваний (четвертый квартал 1984 года); и брошюра по потенциальным ресурсам использования микроорганизмов на местах в целях охраны окружающей среды для использования сельскохозяйственными, промышленными и экологическими службами правительств (второй квартал 1985 года);

ii) финансовая помощь: в двухгодичный период 1984—1985 годов сеть центров микробиологических ресурсов (МИРСЕН) будет переведена с экспериментального на оперативный этап, а также расширена в географическом плане (в основном с помощью Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Будет оказываться помощь для применения на местах технологии, разработанной на экспериментальном этапе. Первоначально внимание будет уделяться биологическим методам борьбы с сельскохозяйственными вредителями и переносчиками инфекционных заболеваний, использованию отдельных органических отходов и ослаблению действия стойких загрязняющих веществ.

3.7 Живая природа и находящиеся под охраной районы

Мероприятия:

i) ежегодный доклад двенадцатой сессии Совета управляющих об осуществлении правительствами и другими организациями Всемирной стратегии охраны природной среды (второй квартал 1984 года, второй квартал 1985 года);

ii) шесть технических изданий для правительств по вопросам разработки национальных стратегий охраны природной среды (четвертый квартал 1984 года, четвертый квартал 1985 года). Выпуск на постоянной основе следующих документов (четвертый квартал каждого года): дополненные издания Всемирного руководства по национальным паркам и другим находящимся под охраной районам; списки национальных парков и заповедников Организации Объединенных Наций; руководство по вопросам сильно увлажненных земель международного значения; красные книги об исчезающих видах флоры и фауны; и перечень видов флоры и фауны, находящихся под угрозой исчезновения;

iii) осуществление решений четвертой Конференции участников Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС), проходившей 19—30 апреля 1983 года, и совещания по Плану действий в отношении резервов биосферы, проходившего в Минске 26 сентября — 2 октября 1983 года;

iv) технические издания: справочники по национальным и региональным перечням видов животных и растений, находящихся под угрозой исчезновения, для использования директивными правительственными органами (три — в четвертом квартале 1984 года; три — в четвертом квартале 1985 года);

v) техническая помощь: стипендии для профессиональной подготовки сотрудников, кандидатуры которых представляют правительства, в области охраны живой природы и находящихся под охраной районов (15 — в четвертом квартале 1984 года; 15 — в четвертом квартале 1985 года).

3.8 Сельскохозяйственные химикаты

Мероприятия:

i) технические издания по руководящим принципам для правительственных технических специалистов в министерствах сельского хозяйства, фермеров и специалистов по борьбе с сельскохозяйственными вредителями в отношении: комплексных методов борьбы с вредителями арахиса (первый квартал 1985 года); экономических аспектов комплексных исследований в области борьбы с сельскохозяйственными вредителями и использования этих исследований на практике (второй квартал 1985 года); разработки соответствующих процедур эффективного и безопасного использования пестицидов (третий квартал 1984 года); и комплексных полевых методов борьбы с сельскохозяйственными вредителями олив (второй квартал 1985 года);

ii) техническая помощь: учебные стипендии шести специалистам из развивающихся стран для подготовки в области комплексной борьбы с сельскохозяйственными вредителями; и экспериментальные проекты для демонстрации методов использования отходов сельского хозяйства, которые будут проводиться в рамках совместных проектов с ФАО.

Подпрограмма 4. Окружающая среда и развитие

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 337 500 долл. США (13,0 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 375 500 долл. США (6,3 процента от общего объема программы) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 12.21—12.24.

** Второстепенное значение.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

c) Элементы программы:

4.1 Комплексный подход к вопросам окружающей среды и развития

Мероприятия:

i) технические издания для технических правительственных специалистов министерств, университетов, исследовательских учреждений и неправительственных организаций, занимающихся вопросами планирования в области развития, сотрудничества в области развития и окружающей среды по региональным анализам по конкретным исследованиям в отношении использования экономичных методов оценки воздействия, оказываемого на окружающую среду в развивающихся странах (четвертый квартал 1985 года); оперативным рамкам работы для оценки воздействия проектов в области развития на окружающую среду в развивающихся странах и анализу в рамках конкретного исследования экологических аспектов деятельности транснациональных корпораций (четвертый квартал 1984 года); руководящим принципам для включения экологических факторов при осуществлении транснациональных капиталовложений (четвертый квартал 1985 года); конкретным исследованиям по странам в отношении учета, связанного с окружающей средой, и их использованию при проведении политики и планирования в области развития (четвертый квартал 1985 года); интеграции сельскохозяйственного и промышленного развития для экологически обоснованного экономического роста Японии (третий квартал 1984 года); аспектам охраны окружающей среды при планировании в области развития во влажных тропиках в центральной сельве в Перу (четвертый квартал 1985 года); макроэкономическому анализу охраны окружающей среды в связи с экономическим планированием в странах с централизованным плановым хозяйством (четвертый квартал 1985 года); и анализу по конкретным исследованиям экологических аспектов национальных программ ликвидации нищеты (четвертый квартал 1985 года);

ii) доклад странам-донорам Комитета по международным учреждениям, занимающимся финансированием развития в области окружающей среды, о включении экологических факторов в процесс оказания помощи в целях развития (четвертый квартал 1985 года); доклады правительствам региональных совещаний организаций-нанимателей по вопросам экологически обоснованного развития в Африке и Азии (1985 год);

iii) техническая помощь: 20 учебных стипендий, ежегодно предоставляемых сотрудникам из развивающихся стран в целях подготовки по практическим аспектам включения экологических факторов в планирование, разработку и осуществление проектов, и 20 стипендий в год для подготовки по вопросам методологии включения вопросов окружающей среды в политику, планы и проекты в области развития.

4.2 Экологически обоснованная и соответствующая технология **

Мероприятия: технические издания для распространения среди правительств и отдельных учреждений, занимающихся вопросами развития, по содействию передаче экологически обоснованной и соответствующей технологии (1985 год).

4.3 Промышленность и окружающая среда

Мероприятия:

i) технические издания для учебных заведений, организаций частного сектора, университетов и правительственных технических специалистов министерств по влиянию на окружающую среду: малоотходной и безотходной промышленной технологии (третий квартал 1985 года); сталелитейной промышленной технологии (первый квартал 1984 года); строительства (четвертый квартал 1984 года); металлообработки, особенно на мелких предприятиях (третий квартал 1985 года); добычи полезных ископаемых и их обработки (третий квартал 1985 года); производства цветных металлов (четвертый квартал 1984 года); туризма (четвертый квартал 1985 года); транспорта (четвертый квартал 1985 года); а также публикации по вопросам целлюлозно-бумажной промышленности (четвертый квартал 1985 года);

ii) техническая помощь: шестнадцать учебных семинаров для правительственных должностных лиц из промышленных министерств и руководителей соответствующих предприятий частного сектора отдельных стран по вопросам малоотходной и безотходной технологии; один семинар по вопросам экономии энергии в промышленности; четыре — по агропромышленности с уделением особого внимания малоотходной и безотходной технологии; один семинар по алюминию/глинозему; четыре — по химической промышленности; два — по сталелитейной промышленности; и четыре — по добыче полезных ископаемых и их обработке;

iii) ежеквартальный выпуск Информационного бюллетеня по вопросам промышленности (Industry Newsletter»).

Подпрограмма 5. Океаны

a) потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 80 500 долл. США (3,1 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 917 900 долл. США (15,4 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 12.25—12.28.

c) Элементы программы:

5.1 Загрязнение морской среды

** Второстепенное значение.

*** За исключением расходов действующих проектов.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия:

i) технические издания по научным аспектам загрязнения морской среды, которые будут определены Объединенной группой экспертов ИМО/ФАО/ЮНЕСКО/ВМО по научным аспектам загрязнения морской среды (ГЕСАМП);

ii) техническое издание данных, полученных при проведении комплексной программы мониторинга и оценки загрязнения открытого океана (в конце 1985 года);

iii) техническое издание: руководящие принципы в отношении экологических последствий освоения и эксплуатации морского дна для распространения среди правительств (четвертый квартал 1985 года);

iv) техническая помощь: профессиональная подготовка 500 сотрудников региональных учреждений, занимающихся случаями загрязнения нефтью.

5.2. Живые ресурсы моря

Мероприятия:

i) четыре технических издания для правительств по охране и рациональному использованию живых ресурсов моря в Антарктике (одно издание — второй квартал 1984 года, три издания — четвертый квартал 1985 года);

ii) техническая и финансовая помощь секретариату Международной конвенции по регулированию китобойного промысла в 1984 и в 1985 годах;

iii) периодический обзор Всемирной стратегии охраны природной среды в отношении отдельных случаев уничтожения морских млекопитающих и разработка национальных и международных правовых норм, касающихся морских млекопитающих;

iv) доклад по Плану действий по охране морских млекопитающих (и финансовый план для его осуществления) Совету управляющих (второй квартал 1984 года).

5.3 Региональные моря

Мероприятия:

i) осуществление планов действий для следующих районов: Средиземное море, Кувейт, Карибское море, Западная и Центральная Африка, моря Восточной Азии, Красное море, юго-западные районы Тихого океана и юго-восточные районы Тихого океана;

ii) разработка следующих планов действий: для Восточной Африки (конец 1984 года), для юго-западной Атлантики (конец 1984 года) и для морей Южной Азии (конец 1984 года). На основе проведения этих мероприятий в течение двухгодичного периода 1984—1985 годов для примерно 40 совещаний будет подготовлено приблизительно 40 изданий и около 80 документов. Научные издания будут в основном ориентированы на региональные проблемы каждого из указанных морей и будут использоваться правительствами соответствующих регионов для разработки протоколов и соглашений в отношении защиты морей, которыми они пользуются.

Подпрограмма 6. Энергия

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 109 000 долл. США (4,2 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 23 800 долл. США (0,4 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 12.29—12.31.

c) Элементы программы:

6.1 Энергия

Мероприятия:

i) технические издания по руководящим принципам в отношении технологии и средств для использования новых и возобновляемых источников энергии для нужд технических специалистов, занимающихся разработкой аналогичных систем (второй квартал 1984 года; первый квартал 1985 года); обзору влияния на окружающую среду производства, транспортировки, обработки и использования всех источников энергии и изучению взаимосвязи между сохранением энергии и окружающей средой и экологическими аспектами использования новых и возобновляемых источников энергии;

ii) доклад Совету управляющих ЮНЕП по развитию энергетики в сельских районах/влиянию источников энергии на окружающую среду (второй квартал 1984 года, второй квартал 1985 года);

iii) техническая помощь: три экспериментально-демонстрационных проекта по использованию новых и возобновляемых источников энергии в сельских районах в развивающихся странах.

Подпрограмма 7. Стихийные бедствия

a) Потребности в ресурсах: внебюджетные средства: 77 500 долл. США (1,3 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 12.32—12.36.

c) Элементы программы:

7.1 Стихийные бедствия

Мероприятия:

i) технические издания для правительственных должностных лиц, в частности сотрудников министерств, занимающихся вопросами социального обеспечения, по вопросам оценки опасности возникновения стихийных бедствий, вызванных переменами в окружающей среде, связанными с деятельностью человека, с руководящими принципами для устранения этой опасности (четвертый квартал 1985 года); доклад о ходе работы по программе в отношении тропических циклонов (1984 год); и состояние мероприятий в отношении ликвидации стихийных бедствий и их предупреждения (четвертый квартал 1985 года);

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

ii) доклад совещаний межправительственных групп экспертов руководящим органам ЮНЕП, ЮНЕСКО, Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий (ЮНДРО) и Всемирной метеорологической организации (ВМО) в целях учреждения систем раннего оповещения относительно извержений вулканов и сейсмической активности (второй квартал 1985 года).

Подпрограмма 8. Вспомогательные меры

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 324 500 долл. США (12,5 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 1 519 900 долл. США (25,5 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 12.37—12.40.

c) Элементы программы:

8.1 Образование в области окружающей среды

Мероприятия:

i) технические издания: учебные материалы для образования в области окружающей среды;

ii) технические издания: информационный бюллетень (ежеквартальный); информация о состоянии окружающей среды для таких профессиональных групп, как инженеры, адвокаты, специалисты в области планирования (первый, второй и третий кварталы 1984 года);

iii) техническая помощь: обеспечение системных связей между учебными заведениями на субрегиональном и региональном уровнях (1984, 1985 годы); семинары в каждом из регионов по вопросам расширения образования в области окружающей среды (начиная со второго квартала 1984 года по 1985 год включительно); и в сотрудничестве с ЮНЕСКО подготовка на ежегодной основе преподавателей, учебных инструкторов и специалистов в области образования. В каждом регионе в отдельных колледжах будет проводиться подготовка по крайней мере 50 инструкторов и 100 учителей.

8.2 Подготовка кадров в области окружающей среды

Мероприятия:

i) технические издания: справочник по учебным заведениям, занимающимся вопросами окружающей среды в Латинской Америке (первый квартал 1984 года), Африке (второй квартал 1984 года), Азии и Тихом океане и Западной Азии (третий квартал 1984 года, четвертый квартал 1984 года);

ii) техническая помощь: ежегодное проведение в каждом регионе специальных курсов для 15—20 лиц, ответственных за принятие решений, и сотрудников, деятельность которых влияет на окружающую среду; создание сети учреждений, занимающихся вопросами подготовки кадров в области окружающей среды; и два специализированных учебных курса для 150 выпускников высших учебных заведений из развивающихся стран по вопросам экологически обоснованных подходов к использованию природных ресурсов;

iii) ежегодное предоставление примерно 30 стипендий по просьбе государств-членов.

8.3 Информация

Мероприятия:

i) общественная информация: выпуск примерно 25 изданий в год по общим вопросам окружающей среды и техническим проблемам, связанным с проектами, получающими помощь со стороны ЮНЕП;

ii) информационный бюллетень ЮНИТЕРРА (10 выпусков в год) и «МАЗИНГИРА» — Всемирный форум по вопросам окружающей среды и развития (четыре раза в год);

iii) деятельность в области общественной информации: информационные подборки, пресс-релизы, координация проведения Всемирного дня окружающей среды и другие информационные кампании, радиопрограммы, фильмы, статьи в периодической печати и аудиовизуальные материалы;

iv) региональная информационная деятельность: расширение систем и программ региональных отделений в области окружающей среды.

8.4. Техническая помощь

Мероприятия:

i) примерно 20 консультативных миссий в год для каждого регионального отделения в страны или группы стран по их просьбе для предоставления консультаций по проблемам в области окружающей среды;

ii) ежегодное предоставление 20 стипендий каждому региональному отделению.

Подпрограмма 9. Меры по охране окружающей среды, включая право окружающей среды

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 379 000 долл. США (14,6 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 417 200 долл. США (7,0 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годы (A/37/6), пункты 12.41—12.44.

c) Элементы программы:

9.1 Право окружающей среды

Мероприятия:

i) техническая помощь: разработка законодательства и механизмов в области окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне путем проведения двух совещаний правительственных экспертов в конкретной стране Латинской Америки (второй квартал 1985 года, четвертый квартал 1985 года);

ii) техническое издание: сборник законодательных актов государств — членов Совета Экономической Взаимопомощи (СЭВ) для исполь-

*** Исключая расходы на действующие проекты.

*** Исключая расходы на действующие проекты.

Digitized by UNOG Library

зования лицами, ответственными за принятие законодательных норм в заинтересованных странах (четвертый квартал 1985 года); справочник по законодательству и механизмам в области окружающей среды (второй квартал 1985 года); регистр международных договоров и других соглашений в области окружающей среды (второй квартал 1984 года, второй квартал 1985 года);

iii) технические издания по отдельным правовым аспектам окружающей среды в качестве мероприятия в рамках раздела iv;

iv) оперативное обслуживание тринадцати совещаний межправительственной группы экспертов (1984, 1985 годы) относительно загрязнения морей; защиты озонового слоя, транспорта, обработки и удаления токсичных и опасных отходов; и международной торговли потенциально вредными химическими веществами;

v) доклады Совету управляющих на его двенадцатой и тринадцатой сессиях о результатах вышеуказанных совещаний (1984, 1985 годы);

9.2 Охрана окружающей среды

Мероприятия: технические издания для правительственных должностных лиц по применению анализов социальных расходов и льгот для охраны окружающей среды, включая такие вопросы, как борьба с обезлесением, борьба с опустыниванием, опреснение воды, освоение бассейнов крупных рек (четвертый квартал 1985 года); экологически обоснованным руководящим принципам в отношении проведения проектов в области развития (четвертый квартал 1985 года); учету в отношении окружающей среды и его использованию при проведении политики и планировании в области развития (четвертый квартал 1985 года); и взаимосвязи между народонаселением, ресурсами, окружающей средой и развитием в предгорьях Гималайских гор.

Подпрограмма 10. Гонка вооружений и окружающая среда

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет 80 500 долл. США (3,1 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 12.45—12.48.

c) Элементы программы:

10.1 Гонка вооружений и окружающая среда

Мероприятия: технические издания: военная деятельность и окружающая среда (второй квартал 1984 года); «Наследие войны» (четвертый квартал 1984 года); подробные исследования отдельных аспектов экологических аспектов военной деятельности (третий квартал 1985 года); и представление правительствам доклада о совещании группы экспертов в 1985 году об использовании природных ресурсов для военной деятельности (четвертый квартал 1985 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Штатные должности

Перераспределение должностей из Фонда окружающей среды в регулярный бюджет

18.44 Следующие семь должностей (одна должность Д-1, две должности С-5, одна должность С-3 и три должности местного разряда) предлагается перевести из бюджета Фонда окружающей среды на покрытие расходов по программам и обеспечению программ в регулярный бюджет в связи с функциями, изложенными в разделе II резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи.

Подпрограмма 1: Оценка состояния окружающей среды

a) Одна должность С-5 для руководителя Сектора докладов по состоянию окружающей среды. В пункте 2*d* раздела I резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи указывается, что Совету управляющих ЮНЕП необходимо осуществлять «постоянное проведение обзоров состояния окружающей среды в мире, с тем чтобы возникающие в области окружающей среды проблемы, которые имеют важное международное значение, соответствующим и надлежащим образом рассматривались правительствами». В целях оказания содействия Совету управляющих в решении этой задачи каждый год Сектор докладов по состоянию окружающей среды выпускает доклад о состоянии окружающей среды. Руководитель Сектора оказывает содействие в планировании, разработке и осуществлении мероприятий ЮНЕП в области сбора и обработки информации о деятельности учреждений Организации Объединенных Наций и основных межправительственных и неправительственных организаций в области окружающей среды в целях предоставления справочной информации для разработки политики ЮНЕП; он также организует исследования по научно-техническим аспектам политики в области экологического планирования и готовит проекты докладов по состоянию окружающей среды.

b) Одна должность местного разряда для секретаря руководителя Сектора докладов по состоянию окружающей среды.

Подпрограмма 3: Экосистемы суши и прибрежные экосистемы

c) Одна должность С-5 для старшего сотрудника по программам (водные ресурсы). Потребность в этой должности вызвана усилиями системы Организации Объединенных Наций в рамках провозглашенного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 35/18 от 10 ноября 1980 года Международного десятилетия снабжения питьевой во-

Digitized by UNOG Library

дой и санитарии, руководящий комитет которого успешно использует активную помощь со стороны большинства органов Организации Объединенных Наций, включая ЮНЕП. Старший сотрудник по программам готовит документацию и разрабатывает последующие мероприятия для претворения в жизнь рекомендаций руководящего комитета, участвует в работе Межсекретариатской группы АКК по водным ресурсам и осуществляет тесное сотрудничество с ЮНЕСКО (Международная гидрологическая программа), ВОЗ, ВМО и другими учреждениями в завершении разработки общесистемной среднесрочной программы по окружающей среде, а начиная с 1984 года — в ее осуществлении. Этот сотрудник также оказывает помощь правительствам в разработке ирригационных проектов и анализе экологических последствий строительства крупных плотин в развивающихся странах. Ожидается, что данный сотрудник по-прежнему будет играть ведущую роль в дальнейшем развитии программы, отвечающей потребностям правительств, как это отражено в решении 10/19 и резолюции I Совета управляющих ЮНЕП, принятых соответственно на его десятой сессии и на специальной сессии.

d) Одна должность С-3 для сотрудника по программам (Экосистемы, Лесное хозяйство). Находясь под непосредственным руководством председателя Целевой группы по экосистемам и будучи подотчетным директору и заместителю директора Службы по рациональному использованию окружающей среды, данный сотрудник участвует в разработке и осуществлении программы по оценке, использованию, охране, развитию и совершенствованию экосистем лесов и их ресурсов. Всемирная хартия природы призывает к рациональному использованию человеком экосистем и структур для обеспечения и сохранения оптимальной и постоянной производительности. Поскольку леса представляют собой один из важных составных компонентов природных экосистем, то деятельность сотрудника по программам в области развития лесного хозяйства будет содействовать претворению в жизнь положений Всемирной хартии природы.

e) Одна должность местного разряда для секретаря.

Подпрограмма 9: Рациональное использование окружающей среды, включая право в области окружающей среды

f) Одна должность Д-1 для заместителя директора Службы по рациональному использованию окружающей среды. Под руководством директора Службы по рациональному использованию окружающей среды этот сотрудник несет ответственность за ряд вопросов, которыми, как правило, занимается Генеральная Ассамблея. Эти задачи включают ежегодное обновление перечня конвенций в области окружающей среды, просьба о чем содержится в резолюции 3436 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1975 года; осуществление тесных контактов с секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву в отношении аспектов охраны морской среды; подготовку документов и обслуживание заседаний по обзору процесса разработки и осуществления принципов в отношении разделяемых природных ресурсов, включая подготовку докладов о ходе работы по осуществлению резолюции 34/186 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1979 года, подготовку докладов о ходе работы для Ассамблеи по претворению в жизнь выводов, сделанных Рабочей группой экспертов по праву в области окружающей среды в рамках исследования правовых аспектов окружающей среды, связанных с прибрежной добычей полезных ископаемых и бурением в пределах национальной юрисдикции, и в целом содействие развитию права в области окружающей среды. В последние годы Совет управляющих ЮНЕП (решения 8/15 и 9/19 A) настоятельно призвал систему Организации Объединенных Наций играть более активную роль в развитии права в области окружающей среды и с этой целью совершенствовал программу на период 1984—1989 годов. В ходе Специального совещания старших правительственных экспертов по праву в области окружающей среды, состоявшегося в Монтевидео с 28 октября по 6 ноября 1981 года, был определен ряд первоочередных задач, которые впоследствии были одобрены Советом управляющих в его решениях 10/21, 10/22 и 10/24, включая, в частности: предупреждение загрязнения морской среды из наземных источников; защита озонового слоя стратосферы; транспортировка, обработка и удаление токсичных и опасных отходов; международное сотрудничество в экологически критических ситуациях; рациональное использование почв; загрязнение воздушной среды, выходящее за пределы одного государства; международная торговля потенциально опасными химическими веществами; борьба с загрязнением рек и других внутренних водных источников; правовые и административные механизмы для предотвращения и сокращения степени ущерба, наносимого загрязнением; оценка степени воздействия на окружающую среду. Программа включает проведение региональных обследований в отношении законодательства в области окружающей среды и обзора этих обследований в ходе региональных семинаров, организуемых совместно с региональными комиссиями, а также предоставление технической помощи в ответ на соответствующие запросы в области разработки законодательства по охране окружающей среды.

g) Одна должность местного разряда для секретаря заместителя Директора.

Digitized by UNOG Library

Консультанты

18.45 Ниже приводится разбивка предполагаемых потребностей (71 700 долл. США):

Элемент программы	*Описание задачи*	*В долл. США*
1.1	Два рабочих месяца в 1984 году и два рабочих месяца в 1985 году для подготовки справочной документации по теме, определенной Советом управляющих	20 500
4.1	Два рабочих месяца в 1984 году и два рабочих месяца в 1985 году для содействия включению экологических вопросов в область развития	20 500
4.1	Два рабочих месяца в 1984 году и два рабочих месяца в 1985 году для содействия осуществлению утвержденной программы в отношении экологической отчетности	20 500
10.1	Один рабочий месяц в 1984 году и один рабочий месяц в 1985 году для оценки воздействия гонки вооружений на состояние окружающей среды	10 200
	Всего	71700

Специальные группы экспертов

18.46 Предполагаемые потребности (30 000 долл. США), которые не представляют собой реального увеличения по сравнению с двухгодичным периодом 1982—1983 годов, предназначаются для двух специальных групп экспертов со следующей разбивкой:

Элементы программы	*Описание задачи*	*В долл. США*
1.1	Обсуждение и завершение составления доклада о состоянии окружающей среды за 1984 год на основе справочной документации, подготовленной консультантами (12 экспертов, Женева, 1984 год, одна неделя)	15 100
10.1	Обсуждение воздействия гонки вооружений на состояние окружающей среды (10 экспертов, Нью-Йорк, 1984 год, пять дней)	14 900
	Всего	30 000

Путевые расходы персонала

18.47 Предполагаемые по данной статье потребности (61 600 долл. США), представляющие собой увеличение на 15 400 долл. США, связанное с поездками четырех сотрудников категории специалистов, должности которых предложены для перераспределения из Фонда окружающей среды в регулярный бюджет, приводятся в следующей разбивке:

		В долл. США
a)	Участие в заседаниях органов Организации Объединенных Наций, конференциях и группах, имеющих непосредственное отношение к осуществлению программы	7 100
b)	Консультации с правительствами, учреждениями, организациями системы Организации Объединенных Наций, региональными комиссиями, секретариатами и специализированными учреждениями по техническим вопросам охраны окружающей среды в целях сбора информации для подготовки исследований и докладов	42 100
c)	Консультации со специализированными учреждениями, секретариатами региональных комиссий и другими организациями системы Организации Объединенных Наций по различным аспектам политики и координации межотраслевых исследований и межсекторального обобщения вопросов в области развития . . .	12 400
	Всего	61 600

Digitized by UNOG Library

3. ОПУСТЫНИВАНИЕ

ТАБЛИЦА 18.15 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

2) ***Внебюджетные средства***

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*			
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		–	–
ii) *внебюджетных программ*		–	–
	Итого *a*	–	–
b) *Основные мероприятия*			
Фонд окружающей среды: расходы по программам		I 523,3	2 029,7
	Итого *b*	I 523,3	2 029,7
c) *Действующие проекты*			
Фонд окружающей среды:			
внутренние проекты		800,0	830,7
ассигнования сотрудничающим учреждениям		I 600,0	2 000,0
ассигнования вспомогательным организациям		2 400,0	2 800,0
	Итого *c*	4 800,0	5 630,7
	Всего *a*, *b* и *c*	6 323,3	7 660,4

Итого, прямые расходы	7 660,4

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.16 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Опустынивание

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	-	-	-	-	1	1	1	1
С-5	-	-	-	-	1	1	1	1
С-4	-	-	-	-	3	3	3	3
С-3	-	-	-	-	-	1	-	1
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	-	-	-	-	5	6	5	6
Прочие категории Местный разряд	-	-	-	-	8	8	8	8
Итого	-	-	-	-	8	8	8	8
Всего	-	-	-	-	13	14	13	14

Digitized by UNOG Library

3. ОПУСТЫНИВАНИЕ

18.48 Основная задача Сектора по проблемам опустынивания заключается в координации мероприятий по осуществлению Плана действий по борьбе с опустыниванием. Этот сектор, расположенный в штаб-квартире Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, финансируется исключительно за счет внебюджетных источников. Сектор был учрежден в 1978 году в соответствии с рекомендацией 27 Плана действий по борьбе с опустыниванием и решением 6/13 E Совета управляющих ЮНЕП от 24 мая 1978 года. Главные функции Сектора заключаются в предотвращении и борьбе с процессами опустынивания, эрозией и засолением почв, в восстановлении продуктивности районов, бывших ранее продуктивными, а также в улучшении состояния водоснабжения и повышении качества воды и продуктивности животноводства в этих экологических системах.

4. УПРАВЛЕНИЕ ФОНДОМ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

ТАБЛИЦА 18.17 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*: отсутствует

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*:		
ЮНЕП	201,2	186,0
Фонд окружающей среды	2 566,8	3 056,1
Итого a	2 768,0	3 242,1
b) Основные мероприятия	-	
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*	-	-
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	2 768,0	3 242,1
Итого, прямые расходы		3 242,1

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.18 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Управление Фондом окружающей среды

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ПГС	-	-	-	-	I	I	I	I
Д-2	-	-	-	-	I	I	I	I
Д-1	-	-	-	-	2	I	2	I
С-5	-	-	-	-	2	2	2	2
С-4	-	-	-	-	6	6	6	6
С-3	-	-	-	-	9	9	9	9
С-2/1	-	-	-	-	4	3	4	3
Итого	-	-	-	-	25	23	25	23
Прочие категории								
Местный разряд	-	-	-	-	24	24	24	24
Итого	-	-	-	-	24	24	24	24
Всего	-	-	-	-	49	47	49	47

Digitized by UNOG Library

4. УПРАВЛЕНИЕ ФОНДОМ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

18.49 Функция этой программы заключается в управлении и руководстве операциями Фонда окружающей среды, за что несет ответственность помощник Директора-исполнителя, Бюро по вопросам Фонда окружающей среды и администрации. Помощник Директора-исполнителя также несет ответственность за деятельность Административной службы. Помимо Канцелярии помощника Директора-исполнителя и Директора Фонда, это Бюро включает в себя Отдел управления программой Фонда и Отдел политики, ресурсов и оценки Фонда. Эта программа полностью поддерживается Фондом окружающей среды.

D. Поддержка программ

1. ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ

ТАБЛИЦА 18.19 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	915,5	39,5	-	39,9	79,4	994,9
Временный персонал для обслуживания заседаний	207,9	6,3	-	33,2	39,5	247,4
Общие расходы по персоналу	458,9	19,3	-	19,4	38,7	497,6
Итого	1 582,3	65,1	-	92,5	157,6	1 739,9

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.19 (*продолжение*)

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
1 647,4	-	-	-	-	-

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*	-	-
Итого *a*	-	-
b) *Основные мероприятия:*		
Фонд окружающей среды: расходы по программам	1 121,8	1 210,3
Итого *b*	1 121,8	1 210,3
c) *Действующие проекты*	-	-
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	1 121,8	1 210,3
Итого, прямые расходы		2 950,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.20 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Обслуживание конференций

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	7	7	-	-	-	2	7	9
С-3	1	1	-	-	6	4	7	5
С-2/1	-	-	-	-	2	2	2	2
Итого	9	9	-	-	8	8	17	17
Прочие категории								
Местный разряд	15	15	-	-	20	20	35	35
Итого	15	15	-	-	20	20	35	35
Всего	24	24	-	-	28	28	52	52

Digitized by UNOG Library

D. Поддержка программ

1. ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ

18.50 Обеспечение деятельности Секции по обслуживанию конференций под руководством Административной службы (см. пункт 18.52, ниже).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

18.51 Предполагаемые по данной статье потребности (214 200 долл. США) не представляют собой какого-либо реального увеличения сверх уровня двухгодичного периода 1982—1983 годов.

2. АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ТАБЛИЦА 18.21 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	1 145,3	84,7	-	67,8	152,5	1 297,8
Временные персонал	59,1	4,1	(5,4)	9,0	7,7	66,8
Консультанты	29,9	0,9	-	4,7	5,6	35,5
Сверхурочные	17,2	0,5	-	2,7	3,2	20,4
Языковая подготовка	-	-	14,4	2,2	16,6	16,6
Общие расходы по персоналу	590,0	25,2	-	34,0	59,2	649,2
Путевые расходы персонала	46,5	2,1	(8,0)	3,3	(2,6)	43,9
Типографские работы по контрактам	26,7	0,8	(7,0)	3,2	(3,0)	23,7
Коммунальные услуги	47,8	1,5	-	7,7	9,2	57,0
Аренда и эксплуатация оборудования	218,4	6,8	-	34,9	41,7	260,1
Связь	302,7	9,3	-	48,4	57,7	360,4
Представительские расходы	4,9	0,1	-	0,8	0,9	5,8
Прочее обслуживание	29,0	1,0	-	4,7	5,7	34,7
Принадлежности и материалы	213,8	6,6	-	34,1	40,7	254,5
Мебель и оборудование	152,7	(0,4)	-	23,6	23,2	175,9
Дополнительные пристройки	14,8	0,6	-	2,4	3,0	17,8
Итого	2 898,8	143,8	(6,0)	283,5	421,3	3 320,1

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.21 (*продолжение*)

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоценная база ресурсов 1982-1983 гг.	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
3 042,6	(6,0)	-	-	(6,0)	(0,1)

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	Смета расходов на 1984-1985 гг.
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ:*		
ЮНЕП	500,3	462,6
Фонд окружающей среды	5 551,0	8 254,9
Итого a	6 051,3	8 717,5
b) Основные мероприятия	-	-
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*	-	-
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	6 051,3	8 717,5

Итого, прямые расходы	12 037,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.22 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Административное и общее обслуживание

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	3	3	-	-	-	-	3	3
С-4	1	1	-	-	4	4	5	5
С-3	1	1	-	-	6	6	7	7
С-2/1	2	2	-	-	3	4	5	6
Итого	8	8	-	-	13	14	21	22
Прочие категории								
Местный разряд	34	34	-	-	106	106	140	140
Итого	34	34	-	-	106	106	140	140
Всего	42	42	-	-	119	120	161	162

Digitized by UNOG Library

2. АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

18.52 Административная служба, состоящая из канцелярии начальника, а также кадровой секции, финансовой секции и секции общего обслуживания, осуществляет контроль за деятельностью Секции по обслуживанию конференций и Сектора проектирования штаб-квартиры.

18.53 В течение двухгодичного периода 1984—1985 годов такие отдельные услуги, как дипломатическая почта и размножение документов, будут по-прежнему оказываться ЮНЕП на общей основе, для себя и для ЦНПООН, в рамках существующих средств, с тем чтобы избежать ненужного дублирования.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временный персонал

18.54 Предполагаемые по данной статье чистые потребности в размере 57 800 долл. США, предусматривающие сокращение на 5 400 долл. США (перераспределены в статью «Языковая подготовка»; см. пункт 18.57, ниже), касаются замещения сотрудников категории общего обслуживания, находящихся в длительных отпусках по болезни или в декретных отпусках, и для найма дополнительного персонала во время периодов пиковой нагрузки. Предварительная разбивка потребностей с учетом прошлого опыта выглядит следующим образом:

Организационное подразделение	*Рабочие месяцы на двухгодичный период*	*В долл. США*
Канцелярия Директора-исполнителя и Начальника кабинета	12	9 500
Канцелярия заместителя Директора-исполнителя	8	6 300
Канцелярия помощника Директора-исполнителя Бюро по вопросам программы:		
a) Сектор координации программ	8	6 300
b) Библиотека	6	4 700
c) Рациональное использование окружающей среды: руководство и координация	10	8 000
d) Оценка состояния окружающей среды: руководство и координация	13	10 300
Финансовая секция	4	3 300
Секция общего обслуживания	6	4 700
Кадровая секция	6	4 700
Итого	73	57 800

Консультанты

18.55 Предполагаемые потребности (30 800 долл США) предназначаются для услуг одного медицинского работника (24 рабочих месяца).

Сверхурочные

18.56 Предполагаемые потребности (30 800 долл. США) предназначаются для услуг одного медиучетом прошлого опыта между; *a)* Канцелярией Директора-исполнителя и Начальника кабинета (1400 долл. США), *b)* Программой по окружающей среде (2100 долл. США) и *c)* Секцией общего обслуживания (14 200 долл. США).

Языковая подготовка

18.57 ЮНЕП организует курсы по изучению языка для своего собственного персонала и для персонала других организаций системы Организации Объединенных Наций, расположенных в Найроби, а также для их иждивенцев, отвечающих необходимым требованиям. Расходы на языковую подготовку сотрудников других организаций системы Организации Объединенных Наций и их отвечающих соответствующим требованиям иждивенцев возмещаются ЮНЕП. Общая чистая стоимость программы языковой подготовки в отношении счетов непосредственно ЮНЕП (из расчета 58 800 долл. США на двухгодичный период) в настоящее время покрывается за счет внебюджетных средств. Предлагается покрывать, начиная с двухгодичного периода 1984—1985 годов, пропорциональную долю этих расходов за счет регулярного бюджета в размере 14 400 долл. США, которые могут быть в основном покрыты за счет перераспределения средств, выделенных на временный персонал и путевые расходы персонала, и частично — за счет сокращения доли предполагаемых потребностей на типографские работы по контрактам.

Путевые расходы персонала

18.58 Потребности по данной статье предусматривают сокращение на 8000 долл. США по сравнению с утвержденным уровнем ресурсов на двухгодичный период 1982—1983 годов, которое предназначается для выделения дополнительных средств на языковую подготовку (см. пункт 18.57, выше). Оставшаяся часть средств в размере 40 600 долл. США необходима для поддержания тесных контактов с Центральными учреждениями в области кадровой и финансовой политики, а также по вопросам обслуживания конференций.

Типографские работы по контрактам

18.59 Предполагаемые по данной статье потребности (20 500 долл. США), предусматривающие сокращение в размере 7000 долл. США, основаны на представленной ЮНЕП программе типографских работ на 1984—1985 годы и на пятипроцентном сокращении, вызванном возможной задержкой в осуществлении данной программы.

Общие оперативные расходы

18.60 Общая сумма предполагаемых по данной статье потребностей в размере 621 500 долл. США включает выделение средств на коммунальные

Digitized by UNOG Library

услуги (49 300 долл. США), аренду и эксплуатацию оборудования (225 200 долл. США), организацию связи (312 000 долл. США), представительские расходы (5000 долл. США) и на другие различные услуги (30 000 долл. США), причем все испрашиваемые средства не превышают утвержденного в настоящее время уровня.

Принадлежности и материалы

18.61 Предполагаемые по данной статье потребности (220 400 долл. США) не представляют собой какого-либо реального увеличения сверх уровня двухгодичного периода 1982—1983 годов.

Мебель и оборудование

18.62 Предполагаемые по данной статье потребности (153 100 долл. США), не предусматривающие какого-либо реального увеличения сверх уровня двухгодичного периода 1982—1983 годов, касаются приобретения двух ротапринтов (АЗ) (68 700 долл. США), одной строчильной машины с двумя головками марки «Викер» (51 600 долл. США), одной сортировочной машины (17 200 долл. США) и одного обрезного пресса с тремя ножами (15 600 долл. США).

Дополнительные пристройки

18.63 Потребности по данной статье (15 400 долл. США) остаются без изменений по сравнению с двухгодичным периодом 1982—1983 годов и предназначаются для строительства небольших пристроек к существующим помещениям.

3. СТРОИТЕЛЬСТВО: СЕКТОР ПРОЕКТИРОВАНИЯ ШТАБ-КВАРТИРЫ

ТАБЛИЦА 18.23 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1980-1981 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Временные должности а/	235,1	9,7	(180,8)	-	(171,1)	64,0
Общие расходы по персоналу	117,7	4,7	(85,7)	-	(81,0)	36,7
Путевые расходы персонала	8,2	0,2	(6,4)	0,1	(6,1)	2,1
Итого	361,0	14,6	(272,9)	0,1	(258,2)	102,8

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
375,6	(272,9)	-	-	(272,9)	(72,6)

2) ***Внебюджетные средства*** -

Итого, прямые расходы	102,8

а/ Шесть рабочих месяцев (только в 1984 году) по каждой должности для одной должности С-5, двух должностей С-3 и двух должностей местного разряда (см. пункт 18.65 ниже).

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 18.24 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Строительство: Сектор проектирования штаб-квартиры

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
С-5	-	-	1	1 a/	-	-	1	1 a/
С-4	-	-	-	-	-	-	-	-
С-3	-	-	2	2 a/	-	-	2	2 a/
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	-	-	3	3 a/	-	-	3	3 a/
Прочие категории местный разряд	-	-	2	2 a/	-	-	2	2 a/
Итого	-	-	2	2 a/	-	-	2	- a/
Всего	-	-	5	5 a/	-	-	5	5 a/

a/ Действительно только в течение первых шести месяцев 1984 года.

Digitized by UNOG Library

3. СТРОИТЕЛЬСТВО: СЕКТОР ПРОЕКТИРОВАНИЯ ШТАБ-КВАРТИРЫ

18.64 В своей резолюции 32/208 от 21 декабря 1977 года Генеральная Ассамблея санкционировала программу строительства комплекса для постоянной штаб-квартиры Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и помещений для других отделений Организации Объединенных Наций в Найроби. Строительство намечено завершить в первой половине 1984 года.

18.65 В этой связи Генеральная Ассамблея утвердила учреждение сектора проектирования в составе пяти сотрудников, занимающих временные должности (одна должность — С-5, две должности — С-3 и две должности местного разряда).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временные должности

18.66 В течение первых шести месяцев двухгодичного периода 1984—1985 годов предлагается не изменять штатного расписания Сектора проектирования штаб-квартиры. Это повлечет за собой сокращение ассигнований на 180 800 долл. США по статье «Оклады» и на 85 700 долл. США по статье «Общие расходы по персоналу».

Путевые расходы персонала

18.67 Предполагаемые по данной статье потребности (2000 долл. США), предусматривающие сокращение в размере 6400 долл. США, включают выделение средств на путевые расходы начальника Сектора проектирования штаб-квартиры для представления счетов по строительным проектам Управлению общего обслуживания в Центральных учреждениях в Нью-Йорке, а также для участия в процедуре окончательной доработки и утверждения этих счетов.

Digitized by UNOG Library

РАЗДЕЛ 19. ЦЕНТР ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ (ХАБИТАТ)

ТАБЛИЦА 19.1 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

A. ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Ассигнования на 1982-1983 гг.	*Предполагаемые дополнительные потребности*								*Сметы расходов на 1984-1985 гг.*
	Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)		*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*		*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*		*Общее увеличение*		
	в долл. США	%	*в долл. США*	%	*в долл. США*	%	*в долл. США*	%	
9 I3I,3	(5I0,7)	(5,5)	I 56I,3	I7,0	720,0	7,8	I 770,6	I9,3	I0 90I,9

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 г.)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
8 620,6	I 56I,3	I 339,2	-	22I,I	2,5

2) *Внебюджетные средства*

	Сметы расходов на 1982-1983 гг.	*Сметы расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ*		
Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам	3 896,8	4 I54,0
Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов	785,7	I I09,2
Итого *a*	4 682,5	5 263,2
b) *Основные мероприятия*		
Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов	5 925,4	7 798,5
Итого *b*	5 925,4	7 798,5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 19.1 (*продолжение*)

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
c) *Действующие проекты*		
ПРООН	22 900,0	22 500,0
Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов	772,0	530,0
Прочие	3 200,0	3 200,0
Итого *c*	26 872,0	26 230,0
Всего *a*, *b* и *c*	37 479,9	39 291,7
Итого, прямые расходы		50 193,6
B. РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ РАСХОДЫ		1 254,6
Всего, прямые и распределенные расходы		51 448,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 19.2 АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1982—1983 ГОДОВ (ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1983 ГОДА)

(в тыс. долл. США)

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг.* (1)	*Единовременные статьи 1982-1983 гг.* (2)	*Дополнительные потребности*						*Дополнительные потребности нетто* (9) (8)-(2)	*Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.* (10) (1)+(9)
			Влияние замедленного роста 1982-1983 гг.		*Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г.*		*Особые коррективы* (7)	*Итого* (8)		
			Штатные должности (3)	*Другие статьи расходов* (4)	*Штатные должности* (5)	*Другие статьи расходов* (6)				
A. Директивные органы	56,8	-	-	-	-	I,8	-	I,8	I,8	58,6
B. Исполнительное руководство и управление	I 526,8	-	-	-	56,6	2,5	-	59,I	59,I	I 585,9
C. Программа деятельности:										
Населенные пункты	5 I42,3	I67,6	-	-	I62,8	I5,7	-	I78,5	I0,9	5 I53,2
D. Программное обеспечение										
Административное и общее обслуживание	2 405,4	652,3	-	2,3	5I,2	I6,3	-	69,8	(582,5)	I 822,9
Итого	9 I3I,3	8I9,9	-	2,3	270,6	36,3	-	309,2	(5I0,7)	8 620,6

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 19.3 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(в тыс. долл. США)

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*					*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*			
					в долл. США	*%*		*%*
A. Директивные органы	56,8	I,8	33,9	I2,5	48,2	84,8	I05,0	5,9
B. Исполнительное руководство и управление	I 526,8	59,I	-	67,7	I26,8	8,3	I 653,6	-
C. Программы деятельности:								
Населенные пункты	5 I42,3	I0,9	I 230,6	400,5	I 642,0	3I,9	6 784,3	I3,I
D. Программное обеспечение Административное и общее обслуживание	2 405,4	(582,5)	296,8	239,3	(46,4)	(I,9)	2 359,0	(25,0)
Итого	9 I3I,3	(5I0,7)	I 56I,3	720,0	I 770,6	I9,3	I0 90I,9	2,5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 19.4 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

Статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста %*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*		
Штатные должности	4 412,7	164,5	32,4	222,0	418,9	4 831,6	0,7
Временный персонал для совещаний	10,0	0,4	30,4	6,3	37,1	47,1	-
Временный персонал общего назначения	409,8	(399,0)	724,2	113,9	439,1	848,9	98,1
Консультанты	383,0	(123,2)	(16,8)	37,8	(102,2)	280,8	(6,4)
Сверхурочные	22,9	0,3	5,9	4,5	10,7	33,6	25,4
Специальные группы экспертов	60,8	1,7	136,3	29,8	167,8	228,6	186,8
Временные должности	448,5	18,9	223,6	26,3	268,8	717,3	-
Индивидуальные контракты на обслуживание	-	-	17,8	2,8	20,6	20,6	-
Языковая подготовка	-	-	11,4	1,8	13,2	13,2	-
Общие расходы по персоналу	2 560,3	(163,5)	128,4	111,4	76,3	2 636,6	0,6
Надбавки на представительство	9,2	-	-	-	-	9,2	-
Путевые расзоды представителей	25,1	0,9	-	2,2	3,1	28,2	-
Путевые расходы персонала в связи с заседаниями	32,6	1,6	-	2,8	4,4	37,0	-
Прочие путевые расходы персонала в связи со служебными командировками	138,1	5,7	-	12,0	17,7	155,8	-
Письменный и устный перевод по контрактам	36,7	(36,7)	-	-	(36,7)	-	-
Печатные работы по контрактам	57,7	1,6	234,3	59,8	295,7	353,4	58,6
Аренда и содержание помещений	40,7	1,3	(32,0)	1,5	(29,2)	(11,5)	(76,1)
Коммунальные услуги	76,6	2,4	3,8	12,8	19,0	95,6	4,8
Аренда и содержание оборудования	87,9	2,7	(10,0)	12,5	5,2	93,1	(11,0)
Связь	128,6	3,9	63,5	29,3	96,7	225,3	47,9
Представительские расходы	10,4	0,4	-	1,8	2,2	12,6	-
Прочее обслуживание	20,4	0,7	8,1	3,8	12,6	33,0	(15,6)
Принадлежности и материалы	106,1	3,3	-	16,6	19,9	126,0	-
Мебель и оборудование	53,2	1,4	-	8,3	9,7	62,9	-
Итого	9 131,3	(510,7)	1 561,3	720,0	1 770,6	10 901,9	2,5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 19.5 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
ПГС	-	-	-	-	1	1	1	1
Д-2	1	1	-	-	-	1b/	1	2
Д-1	2	2	1	1	8	8	11	11
С-5	8	8	-	2a/	8	8	16	18
С-4	16	18	-	-	13	13	29	31
С-3	19	17	4	4	7	7	30	28
С-2/1	5	5	-	-	1	1	6	6
Итого	52	52	5	7	38	39	95	98
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	-	-	-	-	-	-	-	-
Прочие разряды	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	2	2	-	-	-	-	2	2
Прочие категории								
Местный разряд	34	34	7	9a/	57	58b/	98	101
Итого	34	34	7	9	57	58	98	101
Всего	88	88	12	16	95	97	195	201

a/ Две должности С-5 и две должности местного разряда для Международного года обеспечения жильем бездомного населения.

b/ Одна должность Д-2 и одна должность местного разряда для Международного года обеспечения жильем бездомного населения.

Digitized by UNOG Library

Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)

19.1 Комиссия по населенным пунктам представляет доклады Генеральной Ассамблее через посредство Экономического и Социального Совета и состоит из 58 членов, избираемых Советом. Со времени своей первой сессии, состоявшейся в Нью-Йорке в 1978 году, Комиссия проводит свои ежегодные сессии в различных местах. В 1982 году пятая сессия Комиссии была проведена в штаб-квартире ее секретариата в Найроби, а шестую сессию планируется провести в период с 25 апреля по 6 мая 1983 года в Хельсинки по приглашению правительства Финляндии.

19.2 На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея утвердила первый полный бюджет Центра по программам на двухгодичный период, основанный на том предположении, в частности, что к концу 1983 года Центр обоснуется в постоянных помещениях в Джиджири (Найроби) и что будут созданы общие административные службы, услугами которых будут пользоваться Центр и ЮНЕП и, возможно, другие учреждения Организации Объединенных Наций, расположенные в Найроби.

19.3 В настоящее время ожидается, что постоянные помещения в Джиджири будут готовы к середине 1984 года, и до тех пор Центр будет попрежнему размещаться в помещениях, предоставляемых бесплатно правительством Кении в Центре по проведению международных конференций им. Кениаты.

19.4 Окончательного решения относительно характера и рамок общих административных служб, услугами которых будут пользоваться Центр и ЮНЕП, когда будут заняты новые помещения, еще не принято, однако, как ожидается, данный вопрос будет рассматриваться Генеральной Ассамблеей на ее тридцать восьмой сессии. В ожидании этого испрашиваемые ресурсы по определенным статьям, которыми, вероятно, будут пользоваться обе организации, таким как персонал охраны, курьеры, языковая подготовка и медицинское обслуживание, включены в бюджетную смету на единовременной основе.

19.5 В своей резолюции 37/221 от 20 декабря 1982 года Генеральная Ассамблея провозгласила 1987 год Международным годом обеспечения жильем бездомного населения и уполномочила Центр по населенным пунктам выступать в качестве секретариата по проведению Года и головного учреждения в координации соответствующих программ и мероприятий других заинтересованных организаций и учреждений. В результате этого потребности, позволяющие Центру осуществить согласованную программу деятельности в рамках Года в течение двухгодичного периода 1984—1985 годов, включены в предложения по этому разделу, также на единовременной основе.

Digitized by UNOG Library

A. Директивные органы

ТАБЛИЦА 19.6 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов **1982-1983 гг.** *(по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Временный персонал для совещаний	10,0	0,4	30,4	6,3	37,1	47,1
Сверхурочные	2,3	(0,1)	3,5	0,8	4,2	6,5
Путевые расходы представителей	25,1	0,9	-	2,2	3,1	28,2
Аренда и эксплуатация оборудования	9,1	0,3	-	1,5	1,8	10,9
Представительские	7,2	0,2	-	1,2	1,4	8,6
Прочие услуги	3,1	0,1	-	0,5	0,6	3,7
Итого	56,8	1,8	33,9	12,5	48,2	105,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
58,6	33,9	30,4	-	3,5	5,9

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 19.6 (*продолжение*)

2) ***Внебюджетные средства***

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) ***Административное обслуживание:***		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	–	–
ii) *внебюджетных программ*	–	–
Итого *a*	–	–
b) ***Основные мероприятия*** :		
Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов	30,0	–
Итого *b*	30,0	–
c) ***Действующие проекты***		
Итого *c*	–	–
Всего *a*, *b* и *c*	30,0	–
Итого, прямые расходы		105,0

Digitized by UNOG Library

A. Директивные органы

19.6 Потребности по данной программе относятся к путевым расходам членов бюро Комиссии по населенным пунктам в связи с участием в совместных совещаниях с членами бюро Совета управляющих ЮНЕП в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 32/161 от 19 декабря 1977 года и 35/77 В от 5 декабря 1980 года. Эти потребности включают в себя также определенные расходы, возникающие на местах в связи с ежегодными сессиями Комиссии, которые обычно должны проводиться в Найроби в течение десяти дней.

19.7 Как и в течение двухгодичного периода 1982—1983 годов, расходы по обеспечению предсессионной, сессионной и послесессионной документации на английском, арабском, испанском, русском и французском языках включены в смету по разделу 29 В, касающемуся Секции обслуживания конференций в Женеве, которая предоставит соответствующие средства для устного и письменного перевода, печатания, размножения и распространения документов. Эти языковые услуги требуются также для совещаний совместных бюро Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и Совета управляющих ЮНЕП в соответствии с резолюцией 37/77 В Генеральной Ассамблеи.

19.8 Опыт прошлых лет показывает, что не всегда представляется возможным проводить совещания совместных бюро в связи с неофициальными консультациями ЮНЕП. Однако это будет, по возможности, практиковаться, с тем чтобы добиться максимальной экономии. Стоимость услуг на всех пяти рабочих языках для совместных совещаний будет покрываться ЮНЕП и Секцией обслуживания конференций в Женеве от имени Центра.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временный персонал для совещаний

19.9 Предполагаемые потребности по данной статье (40 800 долл. США) включают увеличение единовременного характера в размере 30 400 долл. США. Это увеличение требуется потому, что, как ожидается, Комиссия будет собираться в Найроби ежегодно, как только будет учреждена постоянная штаб-квартира Центра. В предыдущие годы сессии проводились в различных местах, обычно по приглашению правительств. Дополнительные фонды будут использоваться на помощь дополнительного персонала местного разряда — курьеров, охранников, водителей и технических сотрудников по документации — во время сессий Комиссии, и они испрашиваются на единовременной основе в ожидании создания административных служб, общих с ЮНЕП.

Сверхурочные

19.10 По данной статье предполагаемые потребности в размере 5700 долл. США включают в себя элемент роста в размере 3500 долл. США по сравнению с нынешним уровнем ресурсов. Как пояснялось в предыдущем пункте, Комиссия будет, как ожидается, собираться в Найроби ежегодно начиная с 1984 года, и дополнительные ресурсы потребуются в связи с проведением ночных заседаний, а также подготовкой срочной документации.

Путевые расходы представителей

19.11 Сумма в размере 26 000 долл. США, испрашиваемая по данной статье, не показывает никакого роста по сравнению с нынешним уровнем ресурсов и относится к путевым расходам членов бюро Комиссии в связи с участием в совместных совещаниях бюро Центра и Совета управляющих ЮНЕП, а также к путевым расходам представителей национально-освободительных движений в связи с участием в ежегодных сессиях Комиссии по населенным пунктам.

Аренда и эксплуатация оборудования

19.12 Предполагается, что нынешний уровень ресурсов по данной статье (9400 долл. США) будет достаточным для удовлетворения потребностей в фотокопировании, аудиовизуальных и транспортных средствах, которые возникают во время сессий Комиссии.

Представительские расходы и прочие услуги

19.13 Никакого увеличения средств в рамках потребностей на представительские расходы (7400 долл. США) или прочие услуги (3200 долл. США), которые предназначены для покрытия различных сборов, обеспечения заявок и корректировок, возникающих в связи с сессиями Комиссии, не испрашивается.

Digitized by UNOG Library

B. Исполнительное руководство и управление (включая Отделение в Нью-Йорке)

ТАБЛИЦА 19.7 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	993,9	38,9	-	42,8	81,7	I 075,6
Общие расходы по персоналу	459,I	I7,7	-	I9,2	36,9	496,0
Надбавки на представительство	8,0	-	-	-	-	8,0
Прочие служебные командировки персонала	42,4	I,8	-	3,7	5,5	47,9
Связь	I4,6	0,4	-	I,2	I,6	I6,2
Принадлежности и материалы	5,6	0,2	-	0,5	0,7	6,3
Мебель и оборудование	3,2	0,I	-	0,3	0,4	3,6
Итого	I 526,8	59,I	-	67,7	I26,8	I 653,6

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I 585,9	-	-	-	-	-

2) ***Внебюджетные средства***

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*		
Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам	111,3	II8,0
Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов	436,5	668,4
Итого *a*	547,8	786,4
b) *Основные мероприятия*		
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	547,8	786,4

Итого, прямые расходы	2 440,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 19.8 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Исполнительное руководство и управление (включая Отделение в Нью-Йорке)

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	-	-	-	-	-	1	1
ПГС	-	-	-	-	1	1	1	1
Д-2	-	-	-	-	-	1 a/	-	1
Д-1	1	1	-	-	1	1	2	2
С-5	3	3	-	-	-	-	3	3
С-4	1	1	-	-	-	-	1	1
С-3	4	4	-	-	1	1	5	5
С-2/1	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	10	10	-	-	3	4	13	14
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	-	-	-	-	-	-	-	-
Прочие разряды	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	2	2	-	-	-	-	2	2
Прочие категории								
Местный разряд	7	7	-	-	2	3 a/	9	10
Итого	7	7	-	-	2	3	9	10
Всего	19	19	-	-	5	7	24	26

a/ Должность координатора Д-2 для Международного года обеспечения жильем бездомного населения и одна должность секретаря местного разряда.

Digitized by UNOG Library

B. Исполнительное руководство и управление

19.14 По данной программе испрашиваются ассигнования в рамках потребностей для Канцелярии Директора-исполнителя и Отделения связи Центра в Нью-Йорке. Канцелярия Директора-исполнителя включает в себя также группу по вопросам координации политики и административно-функционального обслуживания, секретариат для Комиссии по населенным пунктам и группу по внешним сношениям. В соответствии с решением Комиссии по населенным пунктам, принятым на ее второй сессии в апреле 1979 года, осуществлено функциональное слияние Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов с Центром, в результате чего в штатное расписание Канцелярии Директора-исполнителя включены должность Администратора Фонда на уровне помощника Генерального секретаря и должность Д-1, занимаемая сотрудником, ответственным за координацию деятельности Центра по сбору средств, осуществляемой в поддержку той части программы работы Центра, которая финансируется за счет внебюджетных средств. Эти две должности финансируются за счет средств Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов. Третья должность, на уровне С-3, финансируется за счет поступлений по статье программного обеспечения, и ее занимает специалист по системному анализу, который несет ответственность за оценку и координацию потребностей Центра в информации в области управления.

19.15 В связи с провозглашением Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 37/221 Международного года обеспечения жильем бездомного населения будет учреждена на уровне Д-2 новая должность координатора деятельности в рамках Года, которая будет финансироваться за счет внебюджетных средств. Лицо, занимающее эту должность, будет нести ответственность главным образом за связь с правительствами и за участие правительств в демонстрационных проектах и деятельности по сбору средств из внебюджетных источников, требуемых в рамках Года. Эта должность будет упразднена в конце Года.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Служебные командировки персонала

19.16 Предполагаемые потребности по данной статье (44 200 долл. США) сохранятся, как ожидается, на нынешнем уровне в течение предстоящего двухгодичного периода и относятся к путевым расходам Директора-исполнителя, секретаря Комиссии и старших сотрудников Канцелярии Директора-исполнителя в связи с участием в сессиях Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и прочих различных совещаниях, а также в связи с проведением консультаций с представителями правительств, секретариатов региональных комиссий или специализированных учреждений по вопросам населенных пунктов.

Связь

19.17 Потребности по данной статье (15 000 долл. США) не показывают никакого роста по сравнению с нынешним уровнем и относятся полностью к расходам Отделения в Нью-Йорке по оплате телефонных разговоров, телеграмм и авиапочты.

Принадлежности и материалы, мебель и оборудование

19.18 Испрашиваемые ассигнования в размере 5800 долл. США на принадлежности и материалы и 3300 долл. США на мебель и оборудование находятся на том же уровне, что и для текущего двухгодичного периода, и полностью относятся к Отделению в Нью-Йорке.

Digitized by UNOG Library

C. Деятельность в области населенных пунктов

ТАБЛИЦА 19.9 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	3 053,2	110,0	126,6	166,6	403,2	3 456,4
Консультанты	383,0	(123,2)	(16,8)	37,8	(102,2)	280,8
Специальные группы экспертов	60,8	1,7	136,3	29,8	167,8	228,6
Временные должности	-	-	457,6	16,4	474,0	474,0
Общие расходы по персоналу	1 442,6	52,8	292,6	80,8	426,2	1 868,8
Надбавки на представительство	1,2	-	-	-	-	1,2
Путевые расходы персонала в связи с совещаниями	32,6	1,6	-	2,8	4,4	37,0
Прочие служебные командировки персонала	74,5	3,1	-	6,5	9,6	84,1
Письменный и устный перевод по контрактам	36,7	(36,7)	-	-	(36,7)	-
Типографские работы по контрактам	57,7	1,6	234,3	59,3	295,7	353,4
Итого	5 142,3	20,9	1 230,6	400,5	1 642,0	6 784,3

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся пересмотренная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
5 132,2	1 230,6	554,6	-	676,0	13,1

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 19.9 (*продолжение*)

2) *Внебюджетные средства*

		Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) ***Административное обслуживание:***			
i) ***других организаций системы Организации Объединенных Наций***		-	-
ii) ***внебюджетных программ:***			
Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)		2 357,6	2 540,0
	Итого *a*	2 357,6	2 540,0
b) ***Основные мероприятия:***			
Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов		5 895,4	7 798,5
	Итого *b*	5 895,4	7 798,5
c) ***Действующие проекты:***			
ПРООН		22 900,0	22 500,0
Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов		772,0	530,0
Прочие		3 200,0	3 200,0
	Итого *c*	26 872,0	26 230,0
	Всего *a*, *b* и *c*	35 125,0	36 568,5

Итого, прямые расходы	43 352,3

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 19.10 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Деятельность в области населенных пунктов

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-2	I	I	-	-	-	-	I	I
Д-1	I	I	-	-	7	7	8	8
С-5	5	5	-	2	8	8	I3	I5
С-4	I3	I6	-	-	II	II	24	27
С-3	I3	II	-	3	3	3	I6	I7
С-2/1	5	5	-	-	-	-	5	5
Итого	38	39	-	5	29	29	67	73
Прочие категории								
Местный разряд	2I	22	-	5	28	28	49	55
Итого	2I	22	-	5	28	28	49	55
Всего	59	6I	-	I0	57	57	II6	I28

Digitized by UNOG Library

C. Деятельность в области населенных пунктов

19.19 Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1984—1985 годов основан на среднесрочном плане на период 1984—1989 годов (A/37/6). Он отражает решения и рекомендации Комиссии по населенным пунктам, принятые на ее четвертой и пятой сессиях в Маниле (1981 год) и Найроби (1982 год), соответственно, и включает в себя также программу деятельности в рамках Международного года обеспечения жильем бездомного населения, провозглашенного в резолюции 37/221 Генеральной Ассамблеи.

19.20 В соответствии с рекомендациями Комиссии был произведен тщательный отбор областей первостепенного значения среди множества выявленных проблем. В соответствии с пожеланиями Комиссии по мере возможности подчеркивается значение деятельности по подготовке кадров. Основная цель Центра заключается в расширении возможностей отдельных стран решать свои соответствующие проблемы в области населенных пунктов. Разработана стратегия для достижения этой цели путем развития и распространения знаний, которые позволят странам выработать эффективные решения своих проблем. Распространение документации и информации будет важным видом деятельности в течение двухгодичного периода.

19.21 К программным элементам глобального характера в основном относятся элементы, которые обеспечивают основной вклад в деятельность Комиссии и Центра и способствуют повышению эффективности их деятельности. Мероприятия, направленные на разработку новаторской политики, методологии и технологии, также считаются компонентами глобального значения, поскольку они являются результатом межрегиональных усилий, однако осуществление этих усилий будет происходить на региональном и национальном уровнях. Элементы программы, относящиеся к деятельности в области технического сотрудничества, являются составными частями деятельности штаб-квартиры, несмотря на их вклад на национальном уровне.

19.22 Региональные компоненты глобальной программы будут осуществляться персоналом, распределенным по каждому из четырех развивающихся регионов. Хотя осуществление этих компонентов в прошлом было затруднено в силу нехватки ресурсов персонала, эта проблема сейчас решена, и в ходе двухгодичного периода 1984—1985 годов будет осуществляться эффективная деятельность. Вся региональная деятельность будет представлять собой неотъемлемые компоненты глобальной программы Комиссии, а также дополнять соответствующие элементы программ региональных комиссий по населенным пунктам.

19.23 Центр постоянно занимается разработкой новых подходов к пониманию проблем населенных пунктов. В частности, Центр стремится найти оптимальные структуры осуществления различных видов работ, обмена информацией и связей между глобальными усилиями и программами на местах, что будет способствовать росту знаний, испытанию идей и установлению обратной связи, основанной на опыте. Для этой цели значительное внимание уделяется вопросу слияния исследовательской программы с деятельностью в области технического сотрудничества на национальном уровне.

19.24 С тем чтобы развивающиеся страны могли играть эффективную роль в решении этих проблем в области населенных пунктов, необходимо укреплять национальные учреждения, что, в свою очередь, требует усиления подготовки национальных кадров. Таким образом, подготовка кадров будет по-прежнему являться важным компонентом в предлагаемом бюджете по программам на 1984—1985 годы.

19.25 Помимо выполнения своей обычной программы Центр будет осуществлять программу деятельности, связанной с Международным годом обеспечения жильем бездомного населения (1987 год), провозглашенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 37/221. В этой же резолюции Ассамблея приняла к сведению организационные и административные мероприятия, предложенные Директором-исполнителем Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, и уполномочила Комиссию по населенным пунктам выступать в качестве межправительственного органа Организации Объединенных Наций, ответственного за организацию Года. Она уполномочила также Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) выступать в качестве секретариата по проведению Года и головного учреждения в координации соответствующих программ и мероприятий других заинтересованных организаций и учреждений.

19.26 Программа работы, связанная с деятельностью в рамках Года в течение 1984—1985 годов, включена в программу работы Центра и фигурирует в качестве программного элемента 3.6 в описании подпрограмм, которое приводится ниже. Эта деятельность подразделяется на оперативную программу и программу оперативно-функционального обеспечения.

19.27 Основная цель Международного года заключается в том, чтобы на основе национальных и местных демонстрационных проектов жилищ улучшить к 1987 году жилье и районы проживания некоторых бедных и находящихся в неблагоприятном положении слоев населения и продемонстрировать пути улучшения жилищных условий всех слоев населения к 2000 году. Для обеспечения эффективности и экономичности такой обширной и практической программы потребуются тщательно разработанные и новаторские методы планирования, координации и осуществле-

Digitized by UNOG Library

ния. Кроме того, потребуются специальные положения по обеспечению технических консультативных услуг и непосредственной помощи как можно большему числу стран для официальных демонстрационных проектов. Результаты проектов должны быть затем сопоставлены и оценены экспертами и сведены воедино для обзора и использования правительствами при разработке национальных стратегий в области жилья до 2000 года.

19.28 В каждом из регионов будут проведены по два региональных совещания, одно — по обзору и началу осуществления местной, национальной и международной программы демонстрационных проектов жилищ, а другое — по обзору и сопоставлению результатов. Для руководства и обеспечения эффективности программы потребуется также провести совещания руководителей и экспертов.

19.29 Для каждого года в период с 1984 по 1987 год включительно планируются вспомогательные мероприятия неправительственных организаций, с тем чтобы использовать помощь неправительственных организаций при проведении Года. Будет также предоставлена помощь с целью оказания им содействия в организации и координации их основных вкладов в Год, в частности, что касается демонстрационных проектов.

19.30 К существующему секретариату Центра будет на временной основе до 1987 года добавлен небольшой штат сотрудников для планирования, координации и управления эффективной всемирной программой демонстрационных проектов жилищ, а также для обеспечения финансовой поддержки и сотрудничества со стороны правительств и других международных организаций.

19.31 Для обеспечения эффективной координации и сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций и во избежание всякого дублирования деятельности предусматривается проведение под эгидой Административного комитета по координации двух межучрежденческих совещаний в 1984 и 1986 годах, соответственно.

19.32 Для непосредственного использования национальными комитетами и координационными центрами, а также в рамках самих демонстрационных проектов будет разработана эффективная многоцелевая аудиовизуальная и оперативно-функциональная информационная программа. Кроме того, в учебных целях и для средств массовой информации будут подготовлены специальные информационные пакеты и модули.

19.33 Как ожидается, деятельность в рамках Года будет связана со значительными потребностями в отношении поездок и связи. Однако они будут полностью покрываться за счет внебюджетных средств.

19.34 Описание программных элементов и соответствующих мероприятий, запланированных на 1984—1985 годы в рамках каждой из восьми подпрограмм, составляющих данную программу, приводится ниже.

Подпрограмма 1. Политика и стратегия в области населенных пунктов

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 766 600 долл. США (11,3 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 1 468 100 долл. США (14,2 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.11—14.15.

c) Элементы программы:

1.1 Техническое сотрудничество:

Мероприятия: ожидается, что в начале двухгодичного периода будут осуществляться 16 проектов в области технического сотрудничества в 10 странах. Ожидается, что в течение этого двухгодичного периода будут завершены четыре из этих проектов и будет начато осуществление трех новых проектов.

1.2 Глобальный анализ и разработка политики в рамках системы

Мероприятия:

i) подготовка для Комиссии по населенным пунктам двухгодичного доклада о финансовой и иной помощи, предоставляемой развивающимся странам извне и самими развивающимися странами в области населенных пунктов, и о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области населенных пунктов (1984 год);

ii) подготовка для Комиссии двухгодичного доклада о ходе работы по выполнению принятых Хабитат: Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам рекомендаций в отношении мероприятий на национальном уровне (1984 год);

iii) подготовка для Комиссии доклада по теме, которая будет определена на ее сессии в 1983 году (1985 год);

iv) подготовка для Комиссии доклада о программе работы на 1986—1987 годы (1985 год). Дополнительная к вышеуказанным мероприятиям деятельность будет включать проведение подготовительной работы по составлению в 1986 году двух докладов для Комиссии по населенным пунктам по темам, которые будут определены на ее сессии в 1984 году.

1.3 Глобальный анализ положения в области населенных пунктов

Мероприятия: выпуск публикации для продажи: «Глобальный доклад по населенным пунктам» (1985 год).

*** Исключая расходы на оперативные проекты.

Digitized by UNOG Library

1.4 Распределение ресурсов для сбалансированного развития **

Завершенных мероприятий не предусматривается; деятельность будет включать сбор информации о методах и критериях размещения капиталовложений в инфраструктуру и социальные услуги в контексте национального развития и анализ этих методов и критериев, а также разработку на этой основе национальной политики, включающей в себя вопросы размещения населения, землепользования, экономической деятельности и улучшения социальных условий.

1.5 Политика в области народонаселения и населенных пунктов

Мероприятия:

i) подготовка для Всемирной конференции по народонаселению доклада по вопросам народонаселения и населенных пунктов (1984 год);

ii) оказание услуг в области общественной информации: выставочные визуальные материалы (1984 год).

1.6 Политика в отношении молодежи и населенных пунктов

Мероприятия:

i) подготовка доклада для Комиссии по населенным пунктам и межправительственного органа по проведению Международного года молодежи;

ii) оказание услуг в области общественной информации: выставочные визуальные материалы (1985 год).

Подпрограмма 2. Планирование населенных пунктов

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 038 000 долл. США (15,3 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 1 488 700 долл. США (14,4 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.16—14.22.

c) Элементы программы:

2.1 Техническое сотрудничество

Мероприятия: ожидается, что в начале двухгодичного периода будут осуществляться 20 проектов в области технического сотрудничества в 16 странах. Ожидается, что в течение этого двухгодичного периода будут завершены пять из этих проектов и будет начато осуществление четырех новых проектов.

2.2 Включение вопросов политики в области окружающей среды в планирование населенных пунктов **

Мероприятия:

Предоставление пятнадцати стипендий для подготовки правительственных должностных лиц и плановиков в целях содействия применению руководящих принципов в области охраны окружающей среды при планировании населенных пунктов в отдельных странах (1984 год).

Дополнительная к вышеуказанному мероприятию деятельность будет включать подготовку для правительственных лиц, занимающихся выработкой политики, и технического персонала, ответственного за планирование и управление населенными пунктами, промежуточных докладов о применении различных методологий оценки воздействия на окружающую среду в районах крупных городов и руководящих принципов в области охраны окружающей среды населенных пунктов.

2.3 Планирование населенных пунктов в сельской местности

Мероприятия: выпуск публикаций для продажи: руководящие принципы планирования проектов для сельской местности (1984 год); и руководящие принципы планирования населенных пунктов в сельских районах (1985 год).

2.4 Механизмы планирования и организационные структуры для регионального планирования

Мероприятия: выпуск публикации для продажи: руководящие принципы регионального планирования как эффективного средства увязки национального развития и планирования населенных пунктов (1985 год).

2.5 Приемы и методы планирования

Завершенных мероприятий не предусматривается; деятельность будет включать обзор и разработку приемов и методов планирования на основе опыта осуществления проектов в развивающихся странах и с использованием систем организации сбора данных.

2.6 Внутренняя оценка проектов Центра

Завершенных мероприятий не предусматривается; деятельность будет включать проведение оценки выборочных проектов.

2.7 Методы уменьшения опасности стихийных бедствий путем планирования мероприятий по предупреждению стихийных бедствий

Мероприятия: выпуск публикации для продажи: конкретные исследования и руководящие принципы по подготовке местных строителей и ремесленников (1985 год).

Подпрограмма 3. Жилища и общинные службы

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 160 100 долл. США (17,1 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 2 646 700 долл. США (25,6 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.23—14.26.

c) Элементы программы:

3.1 Техническое сотрудничество

Мероприятия: ожидается, что в начале двух-

** Второстепенное значение.

*** Исключая расходы на оперативные проекты.

*** Исключая расходы на оперативные проекты.

Digitized by UNOG Library

годичного периода будут осуществляться 30 проектов в 20 странах. Ожидается, что в течение этого двухгодичного периода будут завершены 12 из этих проектов и будет начато осуществление девяти новых проектов.

3.2 Реконструкция трущобных районов в городах

Мероприятия: выпуск публикации для продажи: технико-экономическое обоснование улучшения условий жизни в центральных районах городов (1985 год).

3.3 Программа Датского агентства международного развития/Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) по подготовке кадров в области общинного участия

Мероприятия: выпуск публикаций для продажи: методы и средства подготовки кадров по вопросам общинного участия (1984 год); и аудиовизуальные материалы по формам участия (1985 год).

3.4 Обеспечение жильем и создание инфраструктуры посредством развития кооперативных форм на местном уровне

Завершенных мероприятий не предусматривается; деятельность будет включать сбор и анализ данных, полученных в ходе конкретных исследований по вопросу о создании организаций кооперативного типа и управлении ими, с последующим выпуском в 1986 году публикации для продажи по данной теме.

3.5 Демонстрационные проекты по улучшению условий жизни в трущобах и в скваттерных поселениях *

Мероприятия:

i) выпуск публикации для продажи: организация системы обслуживания в трущобах и скваттерных поселениях (1985 год);

ii) оказание технической помощи: демонстрационные проекты в Азии и Африке.

3.6 Осуществление программы Международного года обеспечения жильем бездомного населения

Завершенных мероприятий не предусматривается; деятельность будет включать предоставление основной поддержки программе Международного года обеспечения жильем бездомного населения.

3.7 Организация надлежащего общинного обслуживания в городских и сельских районах

Завершенных мероприятий не предусматривается; деятельность будет включать проведение обзоров национальных программ и проектов, касающихся организации общинного обслуживания, а также подготовку промежуточного доклада о технико-экономическом обосновании организации общинного обслуживания в населенных пунктах, где проживает население с низким уровнем доходов, с последующим выпуском в 1986 году публикации для продажи по данной теме.

* Первостепенное значение.

Подпрограмма 4. Развитие местного строительного сектора

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 841 300 долл. США (12,4 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 1 023 500 долл. США (9,9 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.27—14.33.

c) Элементы программы:

4.1 Техническое сотрудничество

Мероприятия: ожидается, что в начале двухгодичного периода будут осуществляться 14 проектов в области технического сотрудничества. Ожидается, что в течение этого двухгодичного периода будут завершены пять из этих проектов и будет начато осуществление четырех новых проектов.

4.2. Развитие технологии строительства и строительной промышленности *

Мероприятия:

i) выпуск публикаций для продажи: пересмотр строительных норм и правил в африканских странах (1985 год); доклад Центра для Всемирной конференции по технологии строительства населенных пунктов (1985 год); и планирование строительной промышленности с особым упором на национальное использование местных факторов производства (1985 год);

ii) оказание технической помощи: создание сети правительственных учреждений и исследовательских организаций для содействия сотрудничеству между развивающимися странами в области недорогостоящей строительной технологии и замещения импорта.

4.3 Улучшение качества строительных материалов и строительной технологии в соответствии с потребностями развивающихся стран

Мероприятия:

i) выпуск публикации для продажи: применение выборочных местных строительных материалов с целью изучения возможности их широкого использования в развивающихся странах (1985 год);

ii) оказание технической помощи: демонстрационные проекты и национальные семинары-практикумы по вопросам применения соответствующей строительной технологии и принятия мер для рационализации процесса строительства.

4.4 Информация о строительных материалах, основных производственных средствах и оборудовании

Мероприятия: выпуск публикаций для продажи: шесть технических справочников и наборов учебных пособий по использованию местных

* Первостепенное значение.

*** Исключая расходы на оперативные проекты.

Digitized by UNOG Library

строительных материалов (1985 год).

4.5 Международная выставка достижений национального жилищного строительства в развивающихся странах **

Мероприятия: предоставление услуг в области общественной информации: одиннадцать плакатов, посвященных национальной технологии строительства с использованием местных строительных материалов (1984 год).

Подпрограмма 5. Недорогостоящая инфраструктура для населенных пунктов

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 719 100 долл. США (10,6 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 579 000 долл. США (5,6 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.34—14.39.

c) Элементы программы:

5.1 Техническое сотрудничество

Мероприятия: ожидается, что в начале двухгодичного периода будут осуществляться 11 проектов в области технического сотрудничества в семи странах. Ожидается, что в течение этого двухгодичного периода будут завершены четыре из этих проектов и будет начато осуществление трех новых проектов.

5.2 Соответствующие стандарты, технологии и подходы в области использования энергии *

Мероприятия:

i) выпуск публикации для продажи: возобновляемые источники энергии для производства строительных материалов в развивающихся странах (1985 год);

ii) предоставление услуг в области общественной информации: кинофильм об использовании энергии для пассивных и активных систем в зданиях (1984 год).

Дополнительная к вышеуказанным мероприятиям деятельность будет включать проведение обзора и анализа данных по проектам планирования участков и строительства жилья, основанным на использовании возобновляемых источников энергии, с последующим выпуском в 1986 году публикации для продажи; и проведение обзора и анализа данных по вопросам перехода от невозобновляемых источников энергии к возобновляемым в отдельных секторах экономики, с последующим выпуском в 1986 году публикации для продажи.

5.3 Соответствующие стандарты, технологии и подходы в области транспорта **

Мероприятия:

i) выпуск публикаций для продажи: простейшие транспортные службы в развивающихся странах (1985 год); и транспортное обслуживание в городских населенных пунктах, где проживает население с низким уровнем доходов (1985 год);

ii) предоставление услуг в области общественной информации: аудиовизуальные материалы о системах транспорта в развивающихся странах (1985 год);

Дополнительная к вышеуказанным мероприятиям деятельность будет включать проведение анализа теоретического и практического подходов и их опытного применения в рамках проектов на местах, с последующим выпуском в 1986 году публикации для продажи.

5.4 Соответствующие стандарты, технологии и подходы в области водоснабжения, санитарии и удаления твердых отдохов

Мероприятия:

i) выпуск публикаций для продажи: оценка влияния различных видов технологии водоснабжения, санитарии и удаления твердых отходов на комплексное общинное развитие и состояние здоровья населения (1985 год); и нормы, положения и стандарты в области водоснабжения, санитарии и удаления твердых отходов с особым упором на потребности общин, где проживает население с низким уровнем доходов (1985 год);

ii) предоставление услуг в области общественной информации: фильмы и наглядные учебные пособия, подготовленные в сотрудничестве со Всемирным банком (1984 год);

iii) оказание технической помощи: национальные семинары-практикумы на основе экспериментальных проектов на местах.

Подпрограмма 6. Землепользование

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 190 000 долл. США (2,8 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 144 700 долл. США (1,4 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.40—14.45.

c) Элементы программы:

6.1 Техническое сотрудничество

Мероприятия: ожидается, что в начале двухгодичного периода будут осуществляться три проекта в двух странах. Ожидается, что в течение этого двухгодичного периода будет завершен один из этих проектов и будет начато осуществление одного нового проекта.

6.2 Политика и контроль в области землепользования

Завершенных мероприятий не предусматривается; деятельность будет включать подготовку соответствующих разделов глобального доклада по населенным пунктам.

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

*** Исключая расходы на оперативные проекты.

Digitized by UNOG Library

6.3 Методы и процедуры приобретения государственной земли

Мероприятия: выпуск публикации для продажи: руководящие принципы в отношении методов приобретения государственной земли (1985 год).

6.4 Информация по вопросам землепользования **

Мероприятия: выпуск публикации для продажи: рекомендации в отношении национальных мер по созданию, эксплуатации и обслуживанию систем сбора данных по вопросам землепользования (1985 год).

Подпрограмма 7. Мобилизация финансовых ресурсов для развития населенных пунктов

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 332 400 долл. США (4,9 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 279 100 долл. США (2,7 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.46—14.49.

7.1 Техническое сотрудничество

Мероприятия: ожидается, что в начале двухгодичного периода будет осуществляться семь проектов в пяти странах. Ожидается, что в течение этого двухгодичного периода будут завершены два из этих проектов и будет начато осуществление одного нового проекта.

7.2 Содействие обеспечению занятости в населенных пунктах, где проживает население с низким уровнем доходов

Мероприятия: выпуск публикаций для продажи: меры в поддержку экономической деятельности в неформальном секторе в населенных пунктах, где проживает население с низким уровнем доходов (1985 год).

7.3 Роль учреждений, финансирующих жилищное строительство, в оказании помощи программам по улучшению условий жизни в населенных пунктах **

Мероприятия:

Предоставление услуг в области общественной информации: учебные наборы и видеозаписи по вопросу о методах связи для финансовых учреждений.

Дополнительная к вышеуказанному мероприятию деятельность будет включать подготовку промежуточных докладов о финансовых посредниках и кооперативах, ведающих финансовыми операциями в населенных пунктах, с последующим выпуском в 1986 году публикации для продажи по данной теме.

** Второстепенное значение.

*** Исключая расходы на оперативные проекты.

Подпрограмма 8. Учреждения и управление в населенных пунктах

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 736 800 долл. США (25,6 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 2 708 700 долл. США (26,2 процента от общего объема средств по программе) ***.

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 14.50—14.55.

c) Элементы программы:

8.1 Техническое сотрудничество

Мероприятия: ожидается, что в начале двухгодичного периода будут осуществляться 20 проектов в 12 странах. Ожидается, что в течение этого двухгодичного периода будут завершены семь из этих проектов и будет начато осуществление пяти новых проектов.

8.2 Подготовка кадров в области улучшения условий жизни в городах и сельских районах

Мероприятия: предоставление 120 стипендий и субсидий на поездки руководящим работникам, занимающимся разработкой политики, правительственным должностным лицам и руководителям программ из развивающихся стран для участия в учебных курсах, семинарах и практикумах (четыре — в 1984 году, четыре — в 1985 году).

8.3 Потребности и возможности в области подготовки кадров

Мероприятия: выпуск публикации для продажи: всеобъемлющее учебное пособие по вопросу «Управление населенными пунктами» (1985 год). Прочая деятельность будет включать проведение предварительных обследований в области подготовки кадров по вопросам населенных пунктов в Южной Азии (1985 год) и Северной Африке (1986 год) совместно с Институтом экономического развития (Всемирный банк).

8.4 Городское управление в крупных и средних городах

Завершенных мероприятий не предусматривается; деятельность будет включать подготовку промежуточного доклада по проблемам управления в средних и крупных городах с последующим выпуском в 1986 году публикации для продажи по данной теме.

8.5 Анализ политики и учрежденческая координация

Мероприятия: выпуск публикации для продажи: национальные организационные мероприятия в области населенных пунктов (1985 год).

8.6 Информационные системы в области населенных пунктов

Мероприятия: выпуск публикаций для продажи: трехязычный тезаурус по вопросам населенных пунктов (1985 год); руководящие принципы для индексации и составления каталогов (1985

*** Исключая расходы на оперативные проекты.

Digitized by UNOG Library

год); и обзор проводимых исследований по вопросам населенных пунктов (1985 год).

8.7 Распространение информации по вопросу о населенных пунктах

Мероприятия: предоставление услуг в области общественной информации: кинофильм о деятельности Центра (1984 год); шесть выпусков издания «Новости Хабитат» и вкладка для неправительственных организаций (1985 год); тематические статьи журналистов из развивающихся стран по различным вопросам, касающимся населенных пунктов, для распространения через региональные информационные сети (1985 год); и создание слайдо- и фототеки (1985 год).

8.8 Укрепление национальных служб документации по вопросам населенных пунктов **

Мероприятия:

i) предоставление пяти стипендий для подготовки специалистов по обработке библиографических данных (1985 год);

ii) оказание технической помощи: предоставление оборудования и материалов (1985 год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

19.35 Предлагается перераспределить следующие восемь должностей, составляющих Редакционную группу, из программы «Административное и общее обслуживание» в подпрограмму 8 «Учреждения и управление в населенных пунктах», с тем чтобы укрепить программный элемент 8.7 «Распространение информации по вопросу о населенных пунктах»: две штатные должности (одна С-4 — начальник Редакционной группы и одна должность местного разряда) и шесть временных должностей (три С-3 — письменные переводчики и три должности местного разряда).

Реклассификация должностей

19.36 Предлагается реклассифицировать две должности сотрудников по населенным пунктам с уровня С-3 до уровня С-4. Сотрудники на этих должностях занимаются вопросами, связанными с новыми и возобновляемыми источниками энергии (программный элемент 5.2) и с недорогостоящей инфраструктурой для населенных пунктов (подпрограмма 5), которые определяются как имеющие первостепенное значение. Секция по классификации Бюро персонала определила, что, исходя из описания должностей и обязанностей, которые должны выполнять лица, занимающие эти должности, надлежащим уровнем для этих должностей является уровень С-4.

Консультанты

19.37 Смета по данной статье (243 000 долл. США) отражает сокращение в размере 16 800 долл. США по сравнению с нынешним уровнем ресурсов и основана на программе работы на 1984—1985 годы. 49 человеко-месяцев работы консультантов распределяются по элементам программы следующим образом:

Элемент программы	*Описание задач*	*В долл. США*
1.2	Подготовка трех тематических докладов, отражающих полученные на региональном уровне мнения ЭКА, ЭКЛА, ЭКЗА и ЭСКАТО (шесть человеко-месяцев для каждого в 1984 и 1985 годах)	59 400
1.3	Помощь в подготовке справочных документов для совещания видных специалистов для целей обзора и в разработке проектов частей глобального доклада по населенным пунктам (два человеко-месяца в 1984 году и один — в 1985 году)	14 900
2.4	Помощь в разработке руководящих принципов планирования населенных пунктов в сельских районах (3 человеко-месяца в 1984 году)	14 900
2.5	Помощь в разработке руководящих принципов по использованию регионального планирования в качестве рамок для включения планирования населенных пунктов в национальные стратегии и программы развития (два человеко-месяца в 1984 году и три человеко-месяца в 1985 году)	24 800
3.4	Сбор и анализ данных, полученных в ходе конкретных исследований по вопросу о создании организаций кооперативного типа и управления ими, с уделением особого внимания попыткам применения новаторских подходов на национальном и местном уровнях (два человеко-месяца в 1984 году)	9 900

Элемент программы	*Описание задач*	*В долл. США*
4.2	Подготовка конкретных исследований на местах и проведение на национальном уровне научных исследований по вопросу о нормах и положениях в области строительства (два человеко-месяца в 1984 году и три — в 1985 году) . .	24 800
4.3	Подготовка конкретных исследований и проведение на национальном уровне научных исследований как вкладов в демонстрационные проекты (три человеко-месяца в 1984 году)	14 900
5.2	Проведение исследований на местах по вопросу о потребностях населенных пунктов в энергии и подготовка на национальном уровне конкретных исследований в качестве вклада в подготовку основных документов и разработку руководящих принципов (два человеко-месяца в 1984 году и два — в 1985 году)	19 800
5.3	Проведение обследований на местах и научных исследований на национальном уровне и подготовка справочных документов по вопросу о технологиях и подходах в области транспорта для населенных пунктов в развивающихся странах, где проживает население с низким уровнем доходов (два человеко-месяца в 1984 году и два — в 1985 году) . .	19 800
5.4	Проведение обследований на местах и научных исследований на национальном уровне и подготовка конкретных исследований по вопросу об эксперименталь-	

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Элемент программы	Описание задач	В долл. США
	ных проектах в области водоснабжения, санитарии и удаления твердых отходов (один человеко-месяц в 1984 году и два человеко-месяца в 1985 году)	14 900
6.2	Оказание помощи в подготовке главы о политике и контроле в области землепользования для глобального доклада по населенным пунктам (один человеко-месяц в 1985 году)	5 000
6.4	Оказание помощи в разработке рекомендаций в отношении систем сбора данных по вопросам землепользования (один человеко-месяц в 1984 году)	5 000
8.3	Подготовка конкретных исследований в качестве вклада в разработку всеобъемлющего учебного пособия по вопросам управления населенными пунктами (один человеко-месяц в 1985 году)	5 000
8.4	Подготовка на национальном уровне двух конкретных исследований по проблемам управления в средних и крупных городах (один человеко-месяц в 1984 году и один человеко-месяц в 1985 году)	9 900
	Итого	243 000

Специальные группы экспертов

19.38 Потребности по данной статье (198 800 долл. США) отражают увеличение в размере 136 300 долл. США по сравнению с нынешним уровнем ресурсов и включают сумму в размере 19 500 долл. США, испрашиваемую на единовременной основе (см. программный элемент 3.6, ниже) в связи с Международным годом обеспечения жильем бездомного населения. Предлагаемые совещания относятся к следующим программным элементам:

Элемент программы	Описание задач	В долл. США
1.2	Три совещания групп экспертов для обсуждения трех тематических докладов, подлежащих подготовке в течение двухгодичного периода, по вопросам разработки политики в рамках системы . .	113 400
1.3	Совещание видных специалистов для рассмотрения проекта глобального доклада по населенным пунктам (1985 год)	38 800
2.4	Совещание групп экспертов для доработки руководящих принципов планирования населенных пунктов в сельских районах после предварительного обзора и испытания (1985 год)	27 100
3.6	Одно совещание, подлежащее созыву под эгидой Административного комитета по координации, для обсуждения вопросов эффективного участия и вклада в деятельность в рамках Международного года обеспечения жильем бездомного населения со стороны всех учреждений системы Организации Объединенных Наций (1984 год)	19 500
	Итого	198 800

Новые временные должности

19.39 Испрашиваются четыре новые временные должности (две — С-5 и две — местного разряда) на единовременной основе для оказания помощи Центру в проведении деятельности в рамках Международного года обеспечения жильем бездомного населения. Один из сотрудников уровня С-5 будет заниматься вопросами программирования, операций и оценки демонстрационных проектов для Года, а другой — вопросами содействия сотрудничеству и координации деятельности с соответствующими учреждениями как в рамках, так и вне рамок системы Организации Объединенных Наций и вопросами организации и обслуживания межучрежденческих, региональных и международных совещаний для Года. Две должности местного разряда предусматриваются для обеспечения технической секретарской поддержки этой деятельности.

Путевые расходы персонала в связи с совещаниями

19.40 Испрашиваемые ассигнования в размере 34 200 долл. США сохраняются на уровне переоцененной базы ресурсов 1982—1983 годов и относятся к путевым расходам персонала секретариатов четырех региональных комиссий в связи с участием в сессиях Комиссии по населенным пунктам.

Прочие служебные командировки персонала

19.41 Предполагаемые потребности по данной статье (77 600 долл. США) сохраняются на нынешнем уровне и их можно распределить следующим образом:

	В долл. США
a) Участие в совещаниях межправительственных органов системы Организации Объединенных Наций	22 000
b) Участие в конференциях и совещаниях, имеющих непосредственное отношение к осуществлению этой программы	27 000
c) Консультации с правительствами, учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций, секретариатами региональных комиссий и специализированными учреждениями по конкретным аспектам программы работы	28 600
Итого	77 600

Типографские работы по контрактам

19.42 Предполагаемые потребности по данной статье (293 600 долл. США) включают элемент роста в размере 234 300 долл. США, из которых сумма в 199 500 долл. США будет единовременной, поскольку она относится к глобальному докладу по населенным пунктам, который выпускается один раз в пять лет. Текущий рост в размере 34 800 долл. США объясняется высокой стои-

Digitized by UNOG Library

мостью типографских работ по контрактам в Найроби. Предлагаемая программа публикаций на 1984—1985 годы была рассмотрена и утверждена Издательской коллегией.

D. Административное и общее обслуживание

ТАБЛИЦА 19.11 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	365,6	I5,6	(94,2)	I2,6	(66,0)	299,6
Временный персонал	409,8	(399,0)	724,2	II3,9	439,I	848,9
Сверхурочные	20,6	0,4	2,4	3,7	6,5	27,I
Временные должности	448,5	I8,9	(234,0)	9,9	(205,2)	243,3
Индивидуальные контракты на обслуживание	-	-	I7,8	2,8	20,6	20,6
Языковая подготовка	-	-	II,4	I,8	I3,2	I3,2
Общие расходы по персоналу	658,6	(234,0)	(I64,2)	II,4	(386,8)	27I,8
Служебные командировки персонала	2I,2	0,8	-	I,8	2,6	23,8
Аренда/содержание помещений	40,7	I,3	(32,0)	1,5	(29,2)	11,5
Коммунальные услуги	76,6	2,4	3,8	I2,8	I9,0	95,6
Аренда/эксплуатация оборудования	78,8	2,4	(I0,0)	II,0	3,4	82,2
Связь	114,0	3,5	63,5	28,I	95,I	209,I
Представительские	3,2	0,2	-	0,6	0,8	4,0
Прочее обслуживание	I7,3	0,6	8,I	3,3	I2,0	29,3
Принадлежности и материалы	I00,5	3,1	-	I6,I	I9,2	II9,7
Мебель и оборудование	50,0	I,3	-	8,0	9,3	59,3
Итого	2 405,4	(582,5)	296,8	239,3	(46,4)	2 359,0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 19.11 (*продолжение*)

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

	Рост ресурсов				
(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*(2) фактический*	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
I 822,9	296,8	(754,2)	-	(457,4)	(25,0)

Внебюджетные средства

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*	-	-
ii) *внебюджетных программ:*		
Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	I 427,9	I 496,0
Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов	349,2	440,8
Итого a	I 777,I	I 936,8
b) Основные мероприятия		
Итого *b*	-	-
c) *Действующие проекты*		
Итого *c*	-	-
Всего *a*, *b* и *c*	I 777,I	I 936,8

Итого, прямые расходы	4 295,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 19.12 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Административное и общее обслуживание

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	-	-	1	1	-	-	1	1
С-5	-	-	-	-	-	-	-	-
С-4	2	2	-	-	2	2	4	3
С-3	2	2	4	1	3	3	9	6
С-2/1	-	-	-	-	1	1	1	1
Итого	4	3	5	2	6	6	I5	11
Прочие категории								
Местный разряд	6	5	7	4	27	27	40	36
Итого	6	5	7	4	27	27	40	36
ВСЕГО	I0	8	I2	6	33	33	55	47

Digitized by UNOG Library

D. Административное и общее обслуживание

19.43 Мероприятия по данной программе связаны с финансовым, кадровым и общим обслуживанием, а также с обслуживанием некоторых конференций Центра. На протяжении двух двухгодичных периодов с 1980 по 1983 год Центр располагается во временных помещениях, предоставленных правительством Кении в Центре для международных конференций им. Кениаты. Ожидается, что постоянная штаб-квартира в Джиджири будет готова в середине 1984 года, и с момента своего обоснования там Центр будет пользоваться вместе с ЮНЕП услугами ряда общих административных служб. Как ожидается, доклад по вопросу о рамках и стоимости этих услуг будет представлен Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии. Тем временем предлагается, чтобы кадровые потребности Центра по-прежнему удовлетворялись на основе сочетания штатных и временных должностей и единовременных должностей временного персонала, как и в течение двухгодичного периода 1982—1983 годов.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Перераспределение должностей

19.44 Как указывалось в пункте 19.35, выше, предлагается перераспределить две штатные должности (одна — С-4 и одна — местного разряда) и шесть временных должностей (три — С-3 и три — местного разряда) из этой программы в программу «Населенные пункты».

Временный персонал

19.45 Общие предполагаемые потребности по данной статье составляют 21 400 долл. США (на текущей основе) и связаны с необходимостью обеспечения замены персонала, находящегося в отпуске по беременности или длительном отпуске по болезни, и покрытия расходов в периоды максимальной рабочей нагрузки и включают элемент роста в размере 10 600 долл. США с учетом фактического опыта, приобретенного в ходе текущего двухгодичного периода.

19.46 Единовременные потребности в размере 713 600 долл. США отражают сохранение нынешних штатов административного вспомогательного персонала (курьеры, охранники и т. д.). Следует напомнить, что во время создания Центра Генеральная Ассамблея предусмотрела одну должность С-2 и 18 должностей местного разряда, и эти должности сохраняются на временной основе на протяжении последних двух двухгодичных периодов. В связи с гражданскими беспорядками в 1982 году было сочтено необходимым укрепить силы охраны одной должностью С-2 и двумя должностями местного разряда, с тем чтобы обеспечить круглосуточную защиту персонала и собственности Организации Объединенных Наций в Центре для международных конференций им. Кениаты. Вследствие этого нынешняя просьба в отношении фондов для единовременных должностей временного персонала основывается на штатном расписании, включающем две должности С-2 и 20 должностей местного разряда.

Сверхурочные

19.47 Потребности в сверхурочных (23 400 долл. США) включают элемент роста в размере 2400 долл. США и основаны на текущем опыте, свидетельствующем о том, что в течение двухгодичного периода требуется приблизительно 3200 человеко-часов сверхурочного времени.

Персональные контракты на обслуживание

19.48 Сумма в размере 17 800 долл. США требуется для персонального контракта на обслуживание, с тем чтобы обеспечить для Центра услуги медицинского работника в течение неполного рабочего дня. Эта сумма будет единовременной до создания общих с ЮНЕП административных служб.

Языковая и прочая подготовка персонала

19.49 Сумма в размере 11 400 долл. США требуется для обеспечения языковой и прочей подготовки с целью повышения квалификации персонала местного разряда. Эта сумма будет единовременной, поскольку ожидается, что языковая подготовка будет входить в число общих услуг, которыми будет пользоваться и ЮНЕП. Можно напомнить, что на своей тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея утвердила ассигнования в размере 2300 долл. США по разделу 19 бюджета по программам на 1982—1983 годы в связи с рассмотрением ею вопроса о договорном статусе преподавателей языка [1]. Эти средства были выделены по статье временного персонала общего назначения в 1983 году, и в пересмотренной базе ресурсов по этой статье на 1984—1985 годы произведено сокращение на сумму 4600 долл. США (т. е. включая влияние отсроченного роста), с тем чтобы компенсировать нынешнюю просьбу в отношении единовременных средств в размере 11 400 долл. США.

Служебные командировки персонала

19.50 Предполагаемые потребности в путевых расходах персонала (22 000 долл. США) не показывают никакого увеличения по сравнению с нынешним уровнем ресурсов и предусматривают консультации в Центральных учреждениях руководителя Администрации и начальника Финансового отдела и поездку председателя Ассоциации персонала Центра для участия в заседаниях Координационного комитета по взаимоотношениям между персоналом и администрацией.

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 7* (A/37/7/Add.24).

Digitized by UNOG Library

Аренда и содержание помещений

19.51 Чистые предполагаемые потребности по данной статье (10 000 долл. США) отражают сокращение в размере 32 000 долл. США и связаны с необходимостью обеспечения услуг соответствующей компании для уборки помещений Центра в Центре для международных конференций им. Кениаты до переезда в новую штаб-квартиру.

Коммунальные услуги

19.52 В потребности в области коммунальных услуг (82 800 долл. США) включен элемент роста в размере 3800 долл. США на основе фактических расходов на водо- и электроснабжение в течение нынешнего двухгодичного периода.

Аренда и эксплуатация оборудования

19.53 Потребности по данной статье (71 200 долл. США), предполагающие сокращение в размере 10 000 долл. США, отражают прогнозы на 1984—1985 годы, основанные на фактических расходах в течение предыдущих двух лет.

Связь

19.54 Предполагаемые потребности по данной статье (181 000 долл. США), которые включают элемент роста в размере 63 500 долл. США, основаны на фактических расходах Центра после его перемещения в Найроби.

Прочие услуги

19.55 Потребности по статье прочих услуг составляют 26 000 долл. США и предполагают сокращение текущих расходов в размере 2900 долл. США, а также увеличение единовременных расходов в размере 11 400 долл. США для покрытия расходов в связи с перевозкой оборудования и материалов в новую штаб-квартиру в Джиджири в 1984 году.

Digitized by UNOG Library

РАЗДЕЛ 20. МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ

ТАБЛИЦА 20.1 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

A. ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Ассигнования на 1982-1983 гг.	*Предполагаемые дополнительные потребности*								*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
	Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)		*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*		*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*		*Общее увеличение*		
	в долл. США	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	*в долл. США*	*%*	
5 881,0	(214,7)	(3,6)	58,5	0,9	228,6	3,8	72,4	1,2	5 953,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 г.)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
5 666,3	58,5	25,4	-	33,1	0,5

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*		
Отдел по наркотическим средствам Секретариат Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами	518,7	596,5
	1 026,2	1 328,0
Итого *a*	1 544,9	1 924,5
b) *Основные мероприятия*		
Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами: ассигнования для Отдела по наркотическим средствам	300,0	310,0
Итого *b*	300.0	310.0

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 20.1 (*продолжение*)

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
c) *Действующие проекты*		
Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами:		
Ассигнования для Отдела по наркотическим средствам	4 845,6	5 690,0
Ассигнования для специализированных учреждений	9 240,9	11 197,4
Итого *c*	14 086,5	16 887,4
Всего *a*, *b* и *c*	15 931,4	19 121,9
Итого, прямые расходы		25 075,3
B. РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ РАСХОДЫ		6 221,1
Всего, прямые и распределенные расходы		31 296,4

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 20.2 АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1982–1983 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1983 ГОДА)

(*в тыс. долл. США*)

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг.* (1)	*Единовременные статьи 1982-1983 гг.* (2)	*Дополнительные потребности*						*Дополнительные потребности нетто* (9) (8)-(2)	*Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.* (10) (1)+(9)
			Влияние замедленного роста, 1982-1983 гг.		*Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1983 г.*		*Особые коррективы* (7)	*Итого* (8)		
			Штатные должности (3)	*Другие статьи расходов* (4)	*Штатные должности* (5)	*Другие статьи расходов* (6)				
A. Директивные органы	533,9	-	-	-	-	I3,I	-	I3,I	I3,I	547,0
B. Отдел по наркотическим средствам	3 386,5	234,6	-	-	0,9	4,0	-	4,9	(229,7)	3 I56,8
C. Секретариат Международного совета по контролю над наркотическими средствами	I 960,6	-	-	-	I,4	0,5	-	I,9	I,9	I 962,5
D. Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами а/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	5 88I,0	234,6	-	-	2,3	I7,6	-	I9,9	(2I4,7)	5 666,3

а/ Финансируется исключительно из внебюджетных источников.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 20.3 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(*в тыс. долл. США*)

Программа	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*					*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*			
					в долл. США	*%*		*%*
A. Директивные органы	533,9	I3,I	(69,9)	32,8	(24,0)	(4,4)	509,9	(I2,7)
B. Отдел по наркотическим средствам	3 386,5	(229,7)	75,0	I24,5	(30,2)	(0,8)	3 356,3	2,3
C. Секретариат Международного совета по контролю над наркотическими средствами	I 960,6	I,9	53,4	7I,3	I26,6	6,4	2 087,2	I,4
D. Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами а/	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	5 88I,0	(2I4,7)	58,5	228,6	72,4	I,2	5 953,4	0,5

а/ Финансируется исключительно из внебюджетных источников.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 20.4 РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1984—1985 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

Статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*	*Темпы реального роста %*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*		
Штатные должности	3 420,0	2,2	28,4	108,7	139,3	3 559,3	0,8
Временный персонал	83,5	(59,9)	14,1	2,7	(43,1)	40,4	59,7
Консультанты	77,3	(46,9)	21,6	3,8	(21,5)	55,8	71,0
Сверхурочные	6,4	0,2	-	0,6	0,8	7,2	-
Специальные группы экспертов	93,8	(93,8)	46,0	3,8	(44,0)	49,8	-
Надбавки на представительские расходы	1,2	-	-	-	-	1,2	-
Общие расходы по персоналу	1 113,7	0,1	-	32,4	32,5	1 146,2	-
Путевые расходы представителей	447,9	13,1	(69,9)	32,8	(24,0)	423,9	(15,1)
Путевые расходы персонала	139,1	3,1	-	11,9	15,0	154,1	-
Типографские работы по контрактам	320,0	(33,2)	(23,7)	22,0	(34,9)	285,1	(8,2)
Услуги по контрактам	-	-	25,4	1,8	27,2	27,2	-
Гонорары	86,0	-	-	-			
Обслуживание оборудования	15,2	-	7,0	1,9	8,9	24,1	46,0
Представительские расходы	1,8	-	-	0,8	0,1	1,9	-
Принадлежности и материалы	71,0	0,3	-	6,0	6,3	77,3	-
Мебель и оборудование	4,1	0,1	-	0,3	0,4	4,5	-
Итого	5 881,0	(214,7)	58,5	228,6	72,4	5 953,4	0,5

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 20.5 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Международный контроль над наркотическими средствами

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	-	-	-	-	-	-	-	-
ПГС	-	-	-	-	1	1	1	1
Д-2	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-1	3	3	-	-	2	2	5	5
С-5	4	4	-	-	-	-	4	4
С-4	9	9	-	-	2	2	11	11
С-3	7	9	-	-	1	1	8	10
С-2/1	8	6	-	-	-	-	8	6
Итого	32	32	-	-	6	6	38	38
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	4	4	-	-	-	-	4	4
Прочие разряды	23	23	-	-	5	5	28	28
Итого	27	27	-	-	5	5	32	32
Всего	59	59	-	-	11	11	70	70

Digitized by UNOG Library

A. Директивные органы

ТАБЛИЦА 20.6 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
a) Комиссия по наркотическим средствам						
Путевые расходы представителей	126,3	3,7	-	10,9	14,6	140,9
b) Международный совет по контролю над наркотическими средствами						
Путевые расходы представителей	321,6	9,4	(69,9)	21,9	(38,6)	283,0
Гонорары	86,0	-	-	-	-	86,0
Итого b	407,6	9,4	(69,9)	21,9	(38,6)	369,0
Всего a и b	533,9	13,1	(69,9)	32,8	(24,0)	509,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактический	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
547,0	(69,9)	-	-	(69,9)	(12,7)

2) ***Внебюджетные средства*** -

Итого, прямые расходы	509,9

Digitized by UNOG Library

A. Директивные органы

20.1 Двумя директивными органами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами международного контроля над наркотическими средствами, являются Комиссия по наркотическим средствам и Международный совет по контролю над наркотическими средствами (МСКНС), средства для которых выделяются из регулярного бюджета по программам Организации Объединенных Наций.

20.2 Состоящая из 30 членов, Комиссия по наркотическим средствам проводит свои очередные сессии раз в два года в Вене и представляет доклады непосредственно Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету. С недавнего времени она проводит специальные сессии в промежуточные годы. Последняя, тридцатая очередная сессия Комиссии, состоялась в феврале 1983 года.

20.3 Международный совет по контролю над наркотическими средствами, состоящий из председателя, двух заместителей председателя и 10 членов, уполномочен проводить два заседания в год и может проводить третье заседание по своему усмотрению.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Путевые расходы представителей

20.4 Предполагаемые потребности Комиссии по наркотическим средствам по данной статье (130 000 долл. США), не предусматривающие каких-либо изменений в отношении текущего уровня ресурсов, включают *a*) путевые расходы представителей 30 государств-членов для участия в предложенной восьмой специальной сессии Комиссии 1984 года и в ее тридцать первой очередной сессии 1985 года, *b*) путевые расходы пяти представителей для участия в заседаниях Подкомиссии по незаконной торговле наркотиками и связанным с этим вопросам на Ближнем и Среднем Востоке, и *c*) путевые расходы председателя Подкомиссии для участия в сессиях Комиссии.

20.5 Предполагаемые потребности МСКНС (261 100 долл. США) представляют собой понижение на 69 900 долл. США по сравнению с текущим уровнем ресурсов. В течение ряда последних двухгодичных периодов средства выделялись на проведение трех ежегодных заседаний, однако, поскольку в последнее время третье ежегодное заседание не проводилось, в настоящий момент связанные с этим ресурсы не испрашиваются. Если Совет примет решение проводить третье заседание каждый год или в один из годов двухгодичного периода, то в этом случае потребуются дополнительные средства, которые будут рассмотрены в надлежащее время. Помимо путевых расходов членов Совета для участия в двух ежегодных заседаниях, предполагаемые потребности предусматривают также проведение обследований на местах в соответствии со статьей 14 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, измененной в соответствии с Протоколом 1972 года.

Digitized by UNOG Library

B. Отдел по наркотическим средствам

ТАБЛИЦА 20.7 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) *Регулярный бюджет*

Главные статьи расходов	*Ассигнования 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982-1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	2 069,0	I,C	-	65,I	66,I	2 I35,I
Временный персонал	72,6	(60,0)	I4,I	I,8	(44,I)	28,5
Консультанты	62,I	(46,9)	2I,6	2,5	(22,8)	39,3
Сверхурочные	3,2	0,3	-	0,3	0,6	3,8
Специальные группы экспертов	93,8	(93,8)	46,0	3,8	(44,0)	49,8
Надбавки на представительские расходы	I,2	-	-	-	-	I,2
Общие расходы по персоналу	673,7	(0,I)	-	I9,7	I9,6	693,3
Путевые расходы персонала	I0I,9	2,9	-	8,8	II,7	II3,6
Типографские работы по контрактам	2I8,2	(33,6)	(6,7)	I4,9	(25,4)	I92,8
Обслуживание оборудования	I5,2	-	-	I,3	I,3	I6,5
Представительские расходы	0,5	0,I	-	-	0,I	0,6
Принадлежности и материалы	7I,0	0,3	-	6,0	6,3	77,3
Мебель и оборудование	4,I	0,I	-	0,3	0,4	4,5
Итого	3 386,5	(229,7)	75,0	I24,5	(30,2)	3 356,3

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
3 I56,8	75,0	-	-	75,0	2,3

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 20.7 (*продолжение*)

2) *Внебюджетные средства*

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*	518,7	596,5
Итого *a*	518,7	596,5
b) *Основные мероприятия*		
Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами	300,0	310,0
Итого *b*	300,0	310,0
c) *Действующие проекты*		
Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами	4 845,6	5 690,0
Итого *c*	4 845,6	5 690,0
Всего *a*, *b* и *c*	5 664,3	6 596,5
Итого, прямые расходы		9 952,8

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 20.8 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Отдел по наркотическим средствам

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	–	–	–	–	–	–	–	–
ПГС	–	–	–	–	–	–	–	–
Д-2	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-1	2	2	–	–	–	–	2	2
С-5	3	3	–	–	–	–	3	3
С-4	5	5	–	–	–	–	5	5
С-3	4	4	–	–	–	–	4	4
С-2/1	4	4	–	–	–	–	4	4
Итого	19	19	–	–	–	–	19	19
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	3	3	–	–	–	–	3	3
Прочие разряды	12	12	–	–	–	–	12	12
Итого	15	15	–	–	–	–	15	15
Всего	34	34	–	–	–	–	34	34

Digitized by UNOG Library

B. Отдел по наркотическим средствам

1. ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И УПРАВЛЕНИЕ

20.6 Канцелярия Директора осуществляет общий контроль над деятельностью Отдела, для которого она разрабатывает руководящие принципы деятельности. Ее функции включают в себя координацию работы Отдела с деятельностью Международного совета по контролю над наркотическими средствами (включая его секретариат), специализированных учреждений и других международных учреждений, осуществляющих контроль над наркотическими средствами; координацию консультативной помощи экспертов, предоставляемой Отделом Фонду Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами (ЮНФДАК), для которого Директор является главным консультантом по вопросам контроля над наркотическими средствами. В дополнение к общему руководству и управлению Отделом Директор выступает в качестве представителя Генерального секретаря в Комиссии по наркотическим средствам и на других международных совещаниях и форумах, занимающихся рассмотрением проблем, связанных с наркотическими средствами и злоупотреблением ими.

2. ПРОГРАММА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

20.7 Основная структура программы деятельности соответствует программам, упомянутым в главе 7 среднесрочного плана на период 1984—1989 годов (A/37/6), и включает:

Подпрограмму 1:
Осуществление договоров и секретариат Комиссии

Подпрограмму 2:
Научно-исследовательская деятельность Лаборатории Организации Объединенных Наций по наркотическим средствам

Подпрограмму 3:
Сокращение спроса и предложения

Подпрограмму 4:
Планирование, координация и информационное обслуживание программ

20.8 Выступая в качестве секретариата Комиссии по наркотическим средствам, Отдел постоянно выполняет всевозрастающий объем функций и обязанностей, которые вытекают не только из целей Устава, но также и из положений международных соглашений по контролю над наркотическими средствами, а также из полномочий, предоставленных в резолюциях Комиссии, Совета и Генеральной Ассамблеи. Международная стратегия в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и связанная с ней пятилетняя программа действий, принятая Ассамблеей в резолюции 36/168 от 16 декабря 1981 года, отражает всю важность и то первостепенное значение, которое придает в настоящее время международное сообщество деятельности Организации Объединенных Наций в области международного контроля над наркотическими средствами.

20.9 Стремясь, по возможности, в полной мере осуществить международную стратегию в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами, Отдел в силу ограниченности ресурсов будет уделять основное внимание в течение двухгодичного периода сокращению незаконного производства наркотиков, запрещению незаконной торговли наркотиками и совершенствованию систем контроля над наркотическими средствами на национальном, региональном и международном уровнях. Посредством активизации координации и сотрудничества с межправительственными и неправительственными организациями Отдел будет пытаться укрепить потенциал системы Организации Объединенных Наций по предоставлению более эффективных вспомогательных услуг и технической помощи государствам-членам, а также по расширению многостороннего подхода, необходимого для борьбы со злоупотреблением наркотиками, масштабы которого, оказывая все более и более отрицательное воздействие как на промышленно развитые, так и развивающиеся страны, вызывают серьезную озабоченность в большинстве районов мира и рассматриваются в качестве угрозы здоровью человека, экономическому развитию и социальному прогрессу.

20.10 Отдел принимает меры по активизации деятельности и программы работы Лаборатории по наркотическим средствам, а также по содействию максимальному использованию собранной ею научной литературы. В 1982 году были также предприняты особые усилия по вовлечению соответствующих неправительственных организаций, которые обладают консультативным статусом в Экономическом и Социальном Совете, в деятельность Отдела по программам в целях предотвращения и сокращения незаконного спроса на наркотические средства.

20.11 Ожидается, что в течение двухгодичного периода 1984—1985 годов будет введена в действие электронная система обработки данных для сбора разнообразной информации, получаемой от государств — участников различных международных конвенций по контролю над наркотическими средствами, и что система Организации Объединенных Наций сможет пользоваться, на взаимовыгодной основе, подборкой научной литературы применительно к имеющейся у нее соответствующей базе данных.

20.12 Двухгодичный период 1984—1985 годов соответствует третьему и четвертому годам основной пятилетней программы действий по осу-

Digitized by UNOG Library

ществлению Международной стратегии в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами. Во исполнение резолюции 36/168 Генеральной Ассамблеи и резолюции (S-VII), принятой Комиссией по наркотическим средствам 8 февраля 1982 года, ряд проектов, намеченных для осуществления в рамках пятилетней программы действий, был пересмотрен целевой группой, созданной с этой целью по просьбе Генеральной Ассамблеи, а затем Комиссией по наркотическим средствам на ее тридцатой сессии в феврале 1983 года. Они будут осуществлены в порядке очередности, предложенном Комиссией, и в той степени, в какой это позволит наличие средств. В этой связи можно отметить, что ресурсы на осуществление этих двух проектов были переведены из других областей данного раздела бюджета по программам.

20.13 Ниже приводится описание четырех подпрограмм, которые должен будет осуществить Отдел в течение двухгодичного периода, элементы этих программ и связанные с ними мероприятия.

Подпрограмма 1. Осуществление договоров и секретариат Комиссии

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 839 100 долл. США (25 процентов от общего объема ресурсов по программе);

внебюджетные ресурсы: 66 000 долл. США (1,0 процента от общего объема ресурсов по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 7.14—7.18.

c) Элементы программы:

1.1 Осуществление договоров, решений и резолюций *

Мероприятия:

i) обработка приблизительно 120 ежегодных докладов, поступающих от правительств, и публикация и распространение среди государств-членов резюме, касающихся правовых и других вопросов, связанных с контролем (1984, 1985 годы);

ii) публикация и распространение среди государств-членов официального списка национальных властей, выдающих импортные и экспортные сертификаты и разрешения на международную торговлю наркотическими средствами и психотропными веществами (1984, 1985 годы);

iii) публикации и распространение среди государств-членов списка официальных производителей наркотических средств и психотропных веществ (1984, 1985 годы);

iv) подготовка, публикация и распространение среди государств-членов списка национальных законов по контролю над наркотическими средствами (приблизительно 750 страниц ежегодно) и их сводного индекса (приблизительно 85 страниц) (1984, 1985 годы);

v) обработка 25—30 юридических уведомлений ежегодно в соответствии с международными договорами о контроле над наркотическими средствами (1984, 1985 годы);

vi) представление докладов о текущем положении государств-участников в отношении изменения или расширения другими средствами международных договоров о контроле над наркотическими средствами (1984 год);

vii) представление докладов об обзоре методов и процедур отчетности по сбору информации в соответствии с международными договорами о контроле над наркотическими средствами, включая использование этой информации и упорядочение опросников (1985 год).

1.2 Секретариатское обслуживание Комиссии

Мероприятия:

i) основное обслуживание тридцать первой очередной сессии Комиссии в 1985 году и предложенной специальной сессии в 1984 году;

ii) представление Комиссии ежегодных докладов об осуществлении программы стратегии и политики во исполнение резолюций 32/124, 34/177 и 36/168 Генеральной Ассамблеи (1984, 1985 годы);

iii) основное обслуживание процесса выборов в Экономическом и Социальном Совете для избрания членов Международного совета по контролю над наркотическими средствами (1984 год).

Промежуточные мероприятия: основное обслуживание Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи по вопросам, касающимся международного контроля над наркотическими средствами.

1.3 Юридические консультации по осуществлению договоров

Мероприятия:

i) предоставление консультаций и оказание содействия правительствам по применению международных договорных систем по контролю над наркотическими средствами, включая ответы приблизительно на 10 специальных запросов в год (1984, 1985 годы);

ii) юридические консультации для правительств в отношении разработки национального законодательства в области контроля над наркотическими средствами в форме докладов, проектов законодательств или юридических заключений (1984, 1985 годы).

Промежуточные мероприятия: проведение социальной кампании, направленной на увеличение числа правительств — участников конвенций (1984, 1985 годы).

Подпрограмма 2. Научно-исследовательская деятельность Лаборатории Организации Объединенных Наций по наркотическим средствам

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 839 100 долл. США (25,0 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные ресурсы: 923 500 долл. США

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

(14,0 процента от общего объема ресурсов по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 7.19—7.24.

c) Элементы программы:

2.1 Подготовка национальных научных кадров в области методики определения и анализа наиболее часто служащих предметом злоупотребления наркотических средств

Мероприятия: подготовка кадров в целях совершенствования профессиональных навыков приблизительно 12 сотрудников в год, представляющих национальные лаборатории по наркотическим средствам в развивающихся странах, расположенных в районах, непосредственно затрагиваемых незаконным провозом наркотических средств. Такая подготовка является одним из важных элементов укрепления национального потенциала по контролю над наркотическими средствами и обеспечению соблюдения законодательства в области использования наркотических средств.

2.2 Создание и/или модернизация национальных лабораторий по наркотическим средствам

Мероприятия: предоставление консультаций, научной информации, учебных материалов и пособий по анализу наркотических средств, контрольных образцов и, там где это необходимо, оборудования и химикатов для 8—12 национальных лабораторий по наркотическим средствам в развивающихся странах, расположенных в районах, непосредственно затрагиваемых незаконной торговлей наркотиками, с тем чтобы дать им возможность осуществлять, в частности, *a*) быстрое распознавание и анализ веществ, подозреваемых в принадлежности к наркотическим средствам, являющимся предметом злоупотребления, *b*) подготовку с этой целью национальных кадров и *c*) исследования по проблемам, конкретно стоящим перед данной страной или регионом.

2.3 Создание библиотеки и справочного центра для сбора научной и прочей информации о наркотических средствах и случаях злоупотребления наркотиками

Мероприятия: создание справочного центра в качестве международного источника научной, технической и юридической информации, а также информации общего характера по наркотическим и психотропным веществам; расширение масштаба мероприятий по сбору научной литературы по наркотическим средствам и случаям злоупотребления наркотиками и создание систем электронного поиска информации применительно к имеющейся базе данных.

2.4 Проведение научных исследований по наркотическим средствам и психотропным веществам

Мероприятия: техническая публикация: руководство по методам определения и анализа наркотических средств, являющихся предметом злоупотребления, в частности, в связи с разработкой аналитических методов, которые могут быть использованы сотрудниками по обеспечению соблюдения законности для предварительного определения подозрительных веществ (1985 год).

2.5 Признаки героина

Обеспечение тесного сотрудничества между Лабораторией Организации Объединенных Наций по наркотическим средствам и национальными лабораториями стран, расположенных в географическом регионе незаконной торговли героином, в целях совершенствования системы предоставления соответствующей информации. Обеспечение и распределение образцов, необходимых для изучения признаков героина. Обзор достигнутого прогресса в области исследований, оценка аналитических данных и содействие обмену информацией в рамках системы сотрудничающих лабораторий по всем видам наркотических средств и психотропных веществ.

2.6 Анализ наркотических средств, служащих предметом злоупотребления **

Мероприятия: Технические публикации: руководства по анализу героина и других наркотических средств и психотропных веществ и руководство по потребностям национальных лабораторий по наркотическим средствам в развивающихся странах (1984 год).

2.7 Дополнение к многоязычному словарю по наркотическим средствам и психотропным веществам, находящимся под международным контролем **

Мероприятия: Техническая публикация: дополнение к многоязычному словарю, содержащее информацию о полученных в течение двух лет с момента выпуска словаря результатов в области контроля над наркотическими средствами (1985 год).

Подпрограмма 3. Сокращение спроса и предложения

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 839 100 долл. США (25,0 процента от общего объема ресурсов по программе);

внебюджетные ресурсы: 4 551 600 долл. США (69,0 процента от общего объема ресурсов по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 7.25—7.29.

c) Элементы программы:

3.1 Контроль в области незаконной торговли наркотическими средствами

Мероприятия:

i) представление на рассмотрение Комиссии по наркотическим средствам в ходе ее очередных и специальных сессий докладов о международной незаконной торговле наркотиками и о принимаемых в этой связи контрмерах (1984, 1985 годы);

ii) издание и распространение среди государств-членов ежегодных докладов, получаемых от 100 правительств о применении международных договоров о контроле над наркотическими

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

средствами, касающихся незаконной торговли наркотиками (1984, 1985 годы);

iii) опубликование ежеквартальных докладов, содержащих краткую информацию о захвате незаконных наркотиков в процессе их международного оборота (1984, 1985 годы).

3.2 Оказание помощи государствам-членам

Мероприятия:

i) организация, обслуживание, представление докладов и последующая деятельность по 10 региональным, субрегиональным или национальным семинарам для должностных лиц, ведующих вопросами соблюдения законности и контроля над наркотическими средствами;

ii) ответы на ожидаемые 60 запросов о предоставлении конкретных консультаций по осуществлению мер в области соблюдения законности и контроля над наркотическими средствами на национальном уровне в соответствии с положениями международных договоров о контроле над наркотическими средствами, из которых приблизительно 15 запросов планируется удовлетворить через направление консультативных миссий по проведению анализа осуществимости и других исследований;

iii) подготовка и обновление учебных материалов для вышеупомянутых семинаров и национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов в отношении злоупотребления наркотиками в сотрудничестве с Международной организацией уголовной полиции «ИНТЕРПОЛ» и Советом по таможенному сотрудничеству.

3.3 Предоставление консультаций ЮНФДАК и осуществление мероприятий по техническому сотрудничеству

Мероприятия:

i) техническая оценка предложений по 40 проектам в области осуществления контроля над незаконными поставками и торговлей наркотическими средствами, представленных для финансирования со стороны ЮНФДАК в течение двухгодичного периода. В целях оценки осуществимости 25 процентов этих предложений по проектам будет организовано или направлено 10 консультативных миссий/миссий экспертов (1984, 1985 годы);

ii) кроме того, в 1984 и в 1985 годах Отдел осуществит приблизительно 8—10 проектов по странам, на что потребуется приблизительно 2—3 млн. долл. США в год.

3.4 Обслуживание и представление докладов **

Мероприятия: основное обслуживание, представление докладов и последующие мероприятия во исполнение рекомендаций четырех сессий Подкомиссии по незаконной торговле наркотическими средствами и связанным с этим вопросам на Ближнем и Среднем Востоке (1984, 1985 годы);

3.5 Координация усилий, предпринимаемых государствами **

Мероприятия:

i) основное обслуживание двух совещаний руководителей национальных учреждений региона Дальнего Востока по обеспечению соблюдения законов в отношении наркотических средств (1984, 1985 годы). Кроме того, обслуживание межрегионального совещания руководителей учреждений в Европе и в регионе Ближнего и Среднего Востока (1984 год);

ii) представление Комиссии об этих совещаниях и последующее осуществление принятых на них рекомендаций.

3.6 Сокращение незаконного спроса на наркотические средства

Мероприятия:

i) два доклада для Комиссии по наркотическим средствам о масштабах, видах и тенденциях злоупотребления наркотическими средствами в мире и о принятии в этой связи эффективных контрмер, включая информацию, получаемую ежегодно от 100 правительств (1984 и 1985 годы);

ii) предоставление консультаций по вопросам существа в ответ приблизительно на 10 запросов от правительств, которые, как ожидается, поступят в течение двухгодичного периода, о развитии инфраструктуры и разработке методики в области национальных усилий по сокращению спроса на наркотики; около половины этих запросов будут удовлетворены посредством направления консультативных миссий;

iii) разработка подготовительного исследования о роли неправительственных организаций в предотвращении и сокращении незаконного спроса (1984 год);

iv) два региональных семинара для должностных лиц, ведающих вопросами мобилизации общинных ресурсов на снижение степени злоупотребления наркотическими средствами (1984 и 1985 годы).

Подпрограмма 4. Планирование, координация и информационное обслуживание программ

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 839 000 долл. США (25 процентов от общего объема ресурсов по программе);

внебюджетные ресурсы: 1 055 400 долл. США (16 процентов от общего объема ресурсов по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 7.30—7.35;

c) Элементы программы:

4.1 Планирование программы

Мероприятия: долгосрочные и краткосрочные планы для осуществления основных руководящих принципов и первоочередных мероприятий в рамках стратегии программы; последующие мероприятия и оценка осуществления международной стратегии в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и пятилетней программы действий; разработка совместных процедур планирования с ЮНФДАК и соответствующими специализированными учреждениями в отношении проектов технической помощи.

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

4.2 Координация программ

Мероприятия:

i) оказание содействия в проведении и координации мероприятий по контролю за наркотическими средствами организаций системы Организации Объединенных Наций и мероприятий, проводимых совместно с национальными и региональными учреждениями;

ii) подготовка и обслуживание проводимых два раза в год межучрежденческих совещаний по координации деятельности в области контроля над наркотическими средствами и представление докладов об этих совещаниях;

iii) координация внешних сношений, включая укрепление программ поддержки с участием неправительственных организаций;

iv) координация программ профессиональной подготовки предоставления стипендий и ознакомительных поездок, связанных с контролем над наркотическими средствами;

v) сотрудничество по разработке, осуществлению и оценке проводимых при поддержке ЮНФДАК программ по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и соответствующих мероприятий со стороны специализированных учреждений;

vi) подготовка миссий на местах по сбору фактических данных, проведению анализа осуществимости, предоставлению консультативных услуг и оценке результатов в связи с осуществлением проектов технического сотрудничества;

vii) подготовка справочных материалов и ежегодных докладов о ходе работы по проектам, осуществляемым вне рамок бюджета, для передачи межправительственным организациям.

4.3 Информационное обслуживание

Мероприятия:

i) ежеквартальная публикация в 1984 и в 1985 годах *Бюллетеня по наркотическим средствам* на английском, французском и испанском языках с помещением выборочных статей на русском и резюме на китайском языках;

ii) публикация выходящего раз в два месяца издания «Information Letter» на арабском, французском и испанском языках;

iii) издание брошюр-пособий по вопросам обеспечения соблюдения законов в области наркотических средств и по другим связанным с этим вопросам на арабском, английском, французском и испанском языках;

iv) выпуск в 1985 году дополненного издания «The United Nations and Drug Abuse Control», информационной брошюры общего характера и дополненного издания трехязычного каталога фильмотеки;

v) функционирование фильмотеки и деятельность по ее комплектованию, включая удовлетворение заявок и вспомогательное обслуживание правительственных органов, неправительственных организаций и учебных заведений;

vi) обеспечение информационных и учебных материалов в ответ на запросы должностных лиц, ведающих вопросами контроля над наркотическими средствами учебных заведений и широкой общественности.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Временный персонал общего назначения

20.14 Предполагаемые по данной статье потребности (26 700 долл. США), включая увеличение на 14 100 долл. США (частично компенсированное за счет перераспределения средств из других областей настоящего раздела), будут использованы для замены сотрудников, находящихся в длительном отпуске по болезни или в декретном отпуске, и для оплаты трех рабочих месяцев сотрудников временного персонала на уровне С-4 в связи с осуществлением одного проекта пятилетней программы действий («Сокращение чрезмерных законных запасов сырья для производства опиатов»), одобренного Комиссией на ее тридцатой очередной сессии.

Консультанты

20.15 Предполагаемые по данной статье потребности (36 800 долл. США), включая увеличение на 21 600 долл. США (частично компенсированное за счет перераспределения средств по другим статьям расходов в рамках данного раздела), касаются предоставления консультации по правовым аспектам процесса консультаций и совещаний с правительствами по вопросам положений договоров, а также оплаты услуг экспортеров для осуществления другого проекта в рамках пятилетней программы действий, связанного с разработкой методов борьбы с незаконной перевозкой наркотических средств по морю.

Специальные группы экспертов

20.16 В связи с двумя проектами, упомянутыми в пунктах 20.14 и 20.15, выше, в течение двухгодичного периода предусматривается проведение одного ежегодного совещания группы экспертов. Испрашиваемые ресурсы в размере 46 000 долл. США частично покрываются за счет перераспределения средств из других частей настоящего раздела. При наличии дополнительных средств из какого-либо источника будут проведены совещания других групп экспертов в области научных исследований и сокращения спроса.

Путевые расходы персонала

20.17 Предполагаемые потребности на командировки сотрудников (104 800 долл. США) не предусматривают какого-либо увеличения сверх текущего уровня ресурсов и касаются следующей программы командировок:

a) участие в заседаниях Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и других органов в связи с рассмотрением вопросов контроля над наркотическими средствами;

b) обслуживание заседаний Подкомиссии по незаконной торговле наркотиками и связанным с этим вопросам на Ближнем и Среднем Востоке;

c) обслуживание заседания оперативного руководства национальных органов по обеспечению соблюдения законности на Дальнем Востоке;

Digitized by UNOG Library

d) предоставление консультаций правительствам в области подготовки кадров и мер по контролю;

e) участие в заседаниях специализированных учреждений и неправительственных организаций, сотрудничающих в области международных усилий по осуществлению контроля над наркотическими средствами.

Типографские работы по контрактам

20.18 Предполагаемые по данной статье потребности (177 900 долл. США) предназначены для покрытия расходов по программе публикаций на двухгодичный период 1984—1985 годов, утвержденной Издательской коллегией. Сокращение средств на 6700 долл. США было перераспределено для частичного покрытия увеличения по другим статьям расходов.

C. Секретариат Международного совета по контролю над наркотическими средствами

ТАБЛИЦА 20.9 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(*в тыс. долл. США*)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Главные статьи расходов	*Ассигнования на 1982-1983 гг.*	*Предполагаемые дополнительные потребности*				*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
		Переоценка базы ресурсов 1982–1983 гг. (по пересмотренным расценкам 1983 г.)	*Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1983 г.)*	*Инфляция в 1984 и 1985 гг.*	*Общее увеличение*	
Штатные должности	I 351,0	I,2	28,4	43,6	73,2	I 424,2
Временный персонал	I0,9	0,I	-	0,9	I,0	II,9
Консультанты	I5,2	-	-	I,3	I,3	I6,5
Сверхурочные	3,2	(0,I)	-	0,3	0,2	3,4
Услуги по контрактам	-	-	25,4	I,8	27,2	27,2
Общие расходы по персоналу	440,0	0,2	**9.6**	**12.5**	**22.3**	**462.3**
Путевые расходы по персоналу	37,2	0,2	-	3,I	3,3	40,5
Типографские и переплетные работы по контрактам	I0I,8	0,4	(I7,0)	7,I	(9,5)	92,3
Обслуживание оборудования	-	-	7,0	0,6	7,6	7,6
Представительские расходы	I,3	(0,I)	-	0,I	-	I,3
	I 960,6	I,9	53,4	7I,3	I26,6	2 087,2

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) Фактически	*(3) Минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
I 962,5	53,4	25,4	-	28,0	I,4

2) ***Внебюджетные средства*** -

Итого, прямые расходы	2 087,2

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 20.10 ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: секретариат Международного совета по контролю над наркотическими средствами

	Штатные должности		*Временные должности*				*Всего*	
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные средства*			
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	4	4	-	-	-	-	4	4
С-3	3	5	-	-	-	-	3	5
С-2/1	4	2	-	-	-	-	4	2
Итого	13	13	-	-	-	-	13	13
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	1	1	-	-	-	-	1	1
Прочие разряды	11	11	-	-	-	-	11	11
Итого	12	12	-	-	-	-	12	12
Всего	25	25	-	-	-	-	25	25

Digitized by UNOG Library

C. Секретариат Международного совета по контролю над наркотическими средствами

20.19 Функции настоящего подразделения, возглавляемого секретарем Совета, который назначается Генеральным секретарем в консультации с Международным советом по контролю над наркотическими средствами, заключаются в обеспечении секретариатского обслуживания, необходимого Совету для исполнения своих функций в соответствии с международными договорами по контролю над наркотическими средствами; в претворении в жизнь между сессиями Совета решений и политики, утвержденных Советом; в поддержании постоянного диалога между правительствами и Советом; в представлении Совета на заседаниях компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и международных, региональных или межправительственных организаций. Канцелярия секретаря руководит деятельностью секретариата Совета и осуществляет управление; она координирует деятельность секретариата с деятельностью Отдела по наркотическим средствам и Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и поддерживает тесные взаимоотношения с ВОЗ. Она также сотрудничает, при необходимости, с другими специализированными учреждениями, а также с различными компетентными международными, региональными или межправительственными организациями.

Программа деятельности

20.20 Ниже излагаются четыре подпрограммы, осуществляемые секретариатом Международного совета по контролю над наркотическими средствами, элементы этих программ и запланированные на двухгодичный период соответствующие мероприятия, которые соответствуют программе 2 главы 7 среднесрочного плана на период 1984—1989 годов (A/37/6).

Подпрограмма 1. Функционирование и повышение эффективности международной системы контроля над наркотическими средствами

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 730 600 долл. США (35 процентов от общего объема ресурсов по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 7.36—7.42.

c) Элементы программы:

1.1 Секретариатские службы Международного совета по контролю над наркотическими средствами

Мероприятия:

i) основное обслуживание двух обязательных сессий в год Международного совета по контролю над наркотическими средствами и третьей ежегодной сессии, если Совет примет решение о проведении таковой (1984, 1985 годы);

ii) годовой доклад Совету, подготовленный в соответствии со статьей 15 Конвенции 1961 года и статьей 18 Конвенции 1971 года (1984, 1985 годы).

1.2 Определение нарушений договора и незаконных действий в отношении наркотических средств *

(задачи в рамках настоящего элемента включают контроль за информацией, поступающей в Совет от правительств, межправительственных организаций и других международных организаций, в целях установления и определения возможных случаев серьезных нарушений договора и незаконной деятельности в отношении наркотических средств, а также в целях принятия, при необходимости, соответствующих мер)

Мероприятия:

i) справочная документация и специальные исследования по конкретным проблемам, включая статистические и исследовательские данные, для информирования Совета и принятия им соответствующих мер (1984, 1985 годы);

ii) обследования на местах по просьбе правительств и в соответствии с решениями Совета (1984, 1985 годы);

iii) переписка с правительствами и визиты должностных лиц правительств в Совет и его секретариат (1984, 1985 годы).

1.3 Дипломатические контакты с правительствами, конференциями и семинарами

(задачи в этой области включают обеспечение механизма для поддержания диалога между правительствами и Международным советом по контролю над наркотическими средствами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Конвенции 1961 года, измененной Протоколом 1972 года, а также поддержку и участие в конференциях и семинарах, посвященных вопросам контроля над наркотическими средствами)

Мероприятия:

i) предоставление помощи и консультаций правительствам по вопросам выработки мер по улучшению положения (1984, 1985 годы);

ii) выпуск документов с изложением руководящих принципов для правительств (1984, 1985 годы);

iii) проведение обследований на местах (1984, 1985 годы);

iv) организация международных и региональных семинаров по подготовке кадров в сотрудничестве с ЮНФДАК (1984 год).

1.4 Предложение и спрос на наркотические средства в международном масштабе

(задачи в этой области предусматривают контроль за положением в отношении незаконного предложения и спроса на наркотические средства в международном масштабе в целях достижения и сохранения сбалансированности и таким образом предотвращения опасного накопления чрезмерных запасов)

* Первостепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия:

i) проведение на основе промежуточных мероприятий программных элементов 2.3 и 3.3 анализа мирового положения, который будет издан в качестве части годового доклада Совета или же в качестве отдельной публикации (1984, 1985 годы);

ii) рекомендации в отношении необходимых мер со стороны правительств стран-производителей и стран-изготовителей в области средств регулирования предложения наркотиков (в частности, опиатов) в целях достижения и сохранения сбалансированности между спросом и предложением (1984, 1985 годы);

iii) поддержание постоянного диалога с правительствами стран — производителей, изготовителей и потребителей наркотических средств (1984, 1985 годы).

Подпрограмма 2. Ограничение законного производства, изготовления, торговли и использования наркотических средств в международном масштабе

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 417 400 долл. США (20 процентов от общего объема ресурсов по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 7.43—7.47.

c) Элементы программы:

2.1 Постоянный комитет МСКНС по оценке: секретариатское обслуживание

Мероприятия:

i) основное обслуживание одной сессии в год Постоянного комитета по оценке (ПКО) (1984, 1985 годы);

ii) подготовка 185 справочных документов и докладов (включая отдельные издания) по каждой стране и территории, с тем чтобы дать возможность ПКО провести анализ ежегодных предполагаемых потребностей (прогнозов) в отношении наркотических средств на последующий год (1984, 1985 годы).

2.2 Ограничение законного производства, изготовления, торговли и использования наркотических средств в медицинских и научных целях

(задачи в этой области включают определение максимального количества наркотических средств, которое каждая страна или территория может произвести, импортировать, потребить, экспортировать или хранить)

Мероприятия:

i) ежегодная публикация сборника Estimated World Requirements of Narcotic и двенадцати ежемесячных дополнений к нему (1984, 1985 годы);

ii) подготовка национальных сотрудников по контролю над наркотическими средствами в области предоставления точной информации Совету (1984, 1985 годы).

2.3 Достижение сбалансированности между предложением и спросом на наркотические средства в международном масштабе **

(задачи в этой области включают контроль за положением в отношении прогнозов в области законного предложения и спроса на наркотические средства в международном масштабе)

Промежуточные мероприятия:

Подготовка для Канцелярии секретаря (относится к элементу подпрограммы 1.4) анализа прогнозируемого положения на основе перспективных оценок, представленных правительствами о предполагаемом предложении и спросе на наркотические средства в будущем (1984, 1985 годы).

Подпрограмма 3. Международный контроль над законным производством, изготовлением, торговлей и использованием наркотических средств

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 521 800 долл. США (25,0 процента от общего объема ресурсов по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 7.48—7.51.

c) Элементы программы:

3.1 Контроль над законным оборотом наркотических средств

(задачи в данной области включают контроль за национальным и международным оборотом наркотических средств посредством анализа статистических докладов, представляемых правительствами, для установления post factum, что законное выращивание, производство, использование и международная торговля наркотическими средствами были строго ограничены медицинскими и научными потребностями, а также для предотвращения отклонений от законного производства и торговли наркотиками к незаконному обороту)

Мероприятия:

i) перечень наркотических средств, поставленных под международный контроль («Желтый список») (1984, 1985 годы);

ii) справочные документы и отчеты для информирования Совета и принятия им соответствующих мер (1984, 1985 годы);

iii) ежегодная публикация сборника «Statistics on Narcotic Drugs and Comparative Statement of Estimates and Statistics».

3.2 Разработка системы представления статистических данных о наркотических средствах

(задачи в данной области включают оказание помощи правительствам в содействии эффективным национальным мерам по реализации целей, поставленных в Конвенции 1961 года)

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Мероприятия:

i) выпуск документации, содержащей руководящие принципы для правительств (1984, 1985 годы);

ii) подготовка национальных кадров в области контроля над наркотическими средствами (1984, 1985 годы).

3.3 Контроль над статистическими тенденциями в области предложения и спроса на наркотические средства в международном масштабе **

(задачи в данной области включают анализ предыдущих тенденций в области фактического предложения и спроса на наркотические средства, в частности опиаты, применяемые в законных целях).

Промежуточные мероприятия:

подготовка для Канцелярии секретаря (относится к элементу подпрограммы 1.4), на основе имеющихся статистических данных, анализа тенденций в области предложения и спроса на наркотические средства в целях обнаружения дисбаланса и предупреждения правительств о возможных его последствиях (1984, 1985 годы).

Подпрограмма 4: Психотропные вещества

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 417 400 долл. США (20 процентов от общего объема ресурсов по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984—1989 годов (A/37/6), пункты 7.52—7.57.

c) Элементы программы:

4.1 Контроль над законным оборотом психотропных веществ

(задачи в данной области включают контроль над законным оборотом психотропных веществ путем анализа предоставляемой правительствами статистической информации по производству, распределению и использованию таких веществ)

Мероприятия:

i) перечень психотропных веществ, поставленных под международный контроль («Зеленый список») (1984, 1985 годы);

ii) справочная документация и доклады, включая статистические и исследовательские данные об обороте психотропных веществ для информирования Совета и принятия им соответствующих мер (1984, 1985 годы);

iii) ежегодная публикация сборника «Statistics on Psychotropic Substances» (1984, 1985 годы).

4.2 Разработка системы статистической отчетности в отношении психотропных веществ

(задачи в данной области включают оказание помощи правительствам в предоставлении более подробных докладов об обороте психотропных веществ для содействия эффективным национальным мерам по реализации целей, поставленных в Конвенции 1971 года)

Мероприятия:

i) выпуск документации, содержащей руководящие принципы для правительств (1984, 1985 годы);

ii) предоставление консультаций правительствам в области подготовки правительственных служащих по вопросам контроля над психотропными веществами (1984, 1985 годы);

iii) программы подготовки кадров, организуемые на временной основе по мере поступления запросов от правительств и/или в качестве части очередных семинаров по подготовке кадров, организуемых секретариатом в сотрудничестве с ЮНФДАК (1984, 1985 годы).

4.3 Прогрессивное развитие «системы оценки» для выявления будущих ежегодных потребностей в психотропных веществах

(задачи в данной области включают определение, на основе добровольно предоставляемой правительствами информации, фактических медицинских и научных потребностей в психотропных веществах, содействуя таким образом предотвращению чрезмерного производства и снижению риска перехода от законного производства к незаконной торговле этими веществами)

Мероприятия:

i) справочная документация и доклады для информирования Совета и принятия им соответствующих мер (1984, 1985 годы);

ii) исследования, публикуемые в качестве части *Годового доклада Международного совета по контролю над наркотическими средствами и сборника* «Statistics on Psychotropic Substances» (1984, 1985 годы).

4.4 Прогрессивное развитие системы ежеквартального контроля над международной торговлей психотропными веществами

(задачи в данной области включают контроль на основе ежеквартальных статистических докладов о торговле, добровольно предоставляемых правительствами, над импортом и экспортом психотропных веществ в целях предупреждения компетентных национальных властей, с тем чтобы они смогли принять своевременные меры как только возникнут расхождения между цифрами импорта и экспорта, свидетельствующие о том, что экспортные поставки не достигли места назначения, и есть основания считать, что они были отправлены по незаконным каналам)

Мероприятия:

i) выпуск ежеквартального статистического опросника по импорту и экспорту психотропных веществ (Форма A/P) (1984, 1985 годы);

ii) направление уведомлений соответствующим правительствам (1984, 1985 годы);

iii) подготовка справочной документации и докладов для информирования Совета и принятия им соответствующих мер (1984, 1985 годы);

iv) исследования, публикуемые в качестве части *Годового доклада Международного совета по контролю над наркотическими средствами* и сборника «Statistics on Psychotropic Substances» (1984, 1985 годы).

** Второстепенное значение.

Digitized by UNOG Library

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1983 года)

Реклассификация должностей

20.21 Испрашивается повышение двух должностей уровня С-2 до уровня С-3. Секция классификации Бюро персонала определила, что на основе описания должностей и обязанностей, выполняемых лицами, находящимися на этих должностях, надлежащим классом для этих двух должностей является класс С-3.

Временный персонал

20.22 Предполагаемые по данной статье потребности (11 000 долл. США), не предусматривающие каких-либо изменений в отношении установленного в настоящее время уровня ресурсов, касаются осуществления деятельности в ходе пиковых нагрузок (в частности, в связи с проведением заседаний Совета, а также замещением сотрудников, находящихся в отпуске по болезни и в декретном отпуске).

Консультанты

20.23 Предполагаемые по данной статье потребности (15 200 долл. США), не предусматривающие каких-либо изменений по сравнению с текущим уровнем ресурсов, предназначаются для покрытия следующих расходов.

Элемент программы	*Описание деятельности*	*В долл. США*
2.3	Специализированные технические консультации для подготовки подробных исследований, направленных на достижение сбалансированности между предложением и спросом на наркотические средства	7 600
3.1	Специализированные технические консультации по вопросам сбора, оценки и хранения статистических данных по наркотикам и наркотическим веществам, поставленным под международный контроль	7 600
	Итого	15 200

Путевые расходы персонала

20.24 Предполагаемые по данной статье потребности (37 400 долл. США), не предусматривающие какого-либо увеличения сверх текущего уровня, касаются путевых расходов персонала для участия в совещаниях и конференциях, проводимых Экономическим и Социальным Советом, Генеральной Ассамблеей и Всемирной организацией здравоохранения, а также в семинарах, организуемых Советом в течение двухгодичного периода.

Типографские работы по контрактам

20.25 Предполагаемые по данной статье потребности (86 000 долл. США) предусматривают сокращение на 17 000 долл. США по сравнению с текущим уровнем ресурсов в силу того факта, что статистические публикации Совета в настоящее время выпускаются одновременно на трех языках. Такое изменение является более эффективным с точки зрения затрат, чем предыдущий метод выпуска отдельных документов на каждом языке.

Услуги по контрактам

20.26 Предполагаемые по данной статье потребности (25 400 долл. США) включают *a*) 14 500 долл. США на разработку и установку системы электронной обработки данных в целях контролирования и оценки торговли психотропными веществами; и *b*) 10 900 долл. США на создание базы данных для системы на основе информации о психотропных веществах, собранной Советом за последние пять лет.

20.27 Внедрение системы электронной обработки данных в значительной степени повысит потенциал секретариата по обработке информации, получаемой от правительств, и сократит до минимума задержки в предоставлении ответов на срочные запросы о консультативных услугах путем подключения системы к оборудованию Совета по машинной обработке текстов.

Аренда и обслуживание оборудования

20.28 Предполагаемые по данной статье потребности в размере 7000 долл. США касаются эксплуатации оборудования по машинной обработке текстов и платы за пользование оборудованием по обработке данных вычислительного центра МАГАТЭ.

Digitized by UNOG Library

D. Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами

ТАБЛИЦА 20.11 АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(в тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) ***Регулярный бюджет***

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1983 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1982-1983 гг.	*Рост ресурсов*				*Темпы реального роста (5) в % к (1)*
	(2) фактический	*(3) минус единовременные статьи*	*(4) плюс отсроченный рост (новые должности)*	*(5) уточненный*	
-	-	-	-	-	-

2) ***Внебюджетные средства***

	Смета расходов на 1982-1983 гг.	*Смета расходов на 1984-1985 гг.*
a) *Административное обслуживание:*		
i) *других организаций системы Организации Объединенных Наций*		
ii) *внебюджетных программ*		
Секретариат ЮНФДАК:		
Оклады	617,8	791,3
Временный персонал	14,1	17,2
Общие расходы по персоналу	192,2	227,3
Консультанты	25,1	42,0
Путевые расходы	92,1	111,1
Услуги по контрактам	34,9	65,8
Общие оперативные расходы	23,9	54,7
Оборудование и материалы	20,5	6,0
Мебель и оборудование	3,8	8,8
Прочие расходы	1,8	3,8
Итого a	1 026,2	1 328,0
b) Основные мероприятия	-	-
Итого b	-	-
c) Действующие проекты		
Ассигнования специализированным учреждениям	9 240,9	11 197,4
Итого *c*	9 240,9	11 197,4
Всего *a* и b	10 267,1	12 525,4

Итого, прямые расходы	12 525,4

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 20.12. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Секретариат Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами

	Регулярный бюджет		*Внебюджетные средства*		Всего	
	1982-1983 гг.	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*	*1982-1983 гг.*	*1984-1985 гг.*
Категория специалистов и выше						
ПГС	-	-	1	1	1	1
Д-2	-	-	-	-	-	-
Д-1	-	-	2	2	2	2
С-5	-	-	-	-	-	-
С-4	-	-	2	2	2	2
С-3	-	-	1	1	1	1
С-2/1	-	-	-	-	-	-
Итого	-	-	6	6	6	6
Категория общего обслуживания						
Пятый разряд	-	-	-	-	-	-
Прочие разряды	-	-	5	5	5	5
Итого	-	-	5	5	5	5
Всего	-	-	11	11	11	11

Digitized by UNOG Library

D. Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами (ЮНФДАК)

20.29 Фонд был создан Генеральным секретарем в 1970 году в соответствии с рекомендацией Комиссии по наркотическим средствам, одобренной Экономическим и Социальным Советом в его резолюциях 1532 (XLIX) от 24 июля 1970 года и 1559 (XLIX) от 11 ноября 1970 года и Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2719 (XXV) от 15 декабря 1970 года. ЮНФДАК приступил к финансированию операций в 1971 году.

20.30 Ожидается, что Фонд будет по-прежнему предоставлять помощь приблизительно 50 проектам ежегодно в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами. Отбор проектов ведется на основе политики и предоставления первоочередности программам по странам в областях, обычно охватывающих более чем одну сферу деятельности и направленных на сокращение незаконного предложения, незаконной торговли и незаконного спроса на наркотические средства и психотропные вещества. Ресурсы концентрируются в тех странах, где проблемы, связанные с наркотическими средствами, стоят наиболее остро и имеют самые серьезные последствия в международном масштабе. Деятельность осуществляется также и в области развития сельских районов в качестве мер по сокращению незаконного предложения естественных наркотических веществ, предоставления медицинских услуг лицам, употребляющим наркотики, возвращения таких лиц к нормальной деятельности, обеспечения соблюдения законов и проведения исследований. Программы по странам поглощают все большую часть ресурсов программы ЮНФДАК, составляющих в настоящее время 79 процентов от утвержденных бюджетных ассигнований на 1982—1983 годы. В целях содействия координации и поддержке своих программ по странам ЮНФДАК подписал в 1982 году пересмотренное рабочее соглашение с Программой развития Организации Объединенных Наций. Оставшаяся часть ресурсов ЮНФДАК по программам расходуется на проекты, осуществляемые непосредственно в штаб-квартирах международных организаций, главным образом в рамках системы Организации Объединенных Наций. Это направлено на то, чтобы дополнить ресурсы, распределяемые через регулярные бюджеты задействованных организаций — Организация Объединенных Наций, ВОЗ, МОТ, ЮНЕСКО являются основными получателями,— и такая поддержка будет оказываться до тех пор, пока регулярные бюджеты задействованных организаций не смогут покрыть расходы, связанные с расширением мероприятий в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами. Основной упор в рамках проектов, финансируемых ЮНФДАК, делается на опытные или экспериментальные виды деятельности, которые пока не могут быть приняты как часть традиционных программ задействованных учреждений. В отношении всех этих проектов ЮНФДАК играет роль своего рода катализатора. Так, например, были достигнуты значительные успехи в области признания принципа о том, что комплексное развитие сельских районов является средством решения проблемы незаконного производства и в некоторых случаях сокращения спроса на наркотические средства. В результате этого ряд правительств согласился выделить дополнительные средства в ЮНФДАК из своих бюджетов, предназначенных для оказания помощи в целях развития, или приступить к осуществлению двусторонних проектов в этой области.

20.31 Во исполнение положений резолюции 1982/14 Экономического и Социального Совета от 3 мая 1982 года ЮНФДАК принял ряд мер в отношении ожидаемого расширения деятельности в Андском субрегионе, где выращивается кока. В этой резолюции, озаглавленной «Создание регионального отделения со штаб-квартирой в Лиме для координации контроля над наркотическими средствами», подчеркивалось наличие серьезных социальных, политических и экономических проблем, вызванных производством и торговлей кокаином. ЮНФДАК возглавил деятельность рабочей группы, в состав которой вошли представители организаций системы Организации Объединенных Наций, ведающих вопросами контроля над наркотическими средствами, которая провела оценку связанных с кокаином проблем в Андском субрегионе. Кроме того, в декабре 1982 года Директор-распорядитель ЮНФДАК встретился с министрами юстиции заинтересованных стран, а в марте 1983 года — с другими высокопоставленными правительственными чиновниками данного региона. В 1983 году в Коста-Рике будет проведен семинар по вопросам планирования. Будущие основные виды деятельности ЮНФДАК в данном регионе будут зависеть от наличия необходимых средств.

20.32 На двухгодичный период 1982—1983 годов для оценки выделены следующие основные программы: *a*) проект в области сельскохозяйственного сбыта и производства, проект по исследованию зависимости от наркотических средств и проект по лечению и профилактике наркомании в Таиланде; *b*) проекты по оказанию помощи в области обеспечения соблюдения законов в Египте; *c*) проект по исследованиям в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами в Малайзии; и *d*) проект по замене сельскохозяйственных культур в районе Бунар в Пакистане. Будет также проведен обзор многоотраслевой программы по стране в Бирме. Доклады об этих оценках должны содействовать совершенствованию процесса разработки и осуществления проектов и помочь Директору-распорядителю ЮНФДАК при рассмотрении дальнейших запросов на финансовую помощь, а также при планировании стратегии по сбору средств. Этим же це-

Digitized by UNOG Library

лям служат регулярные периодические доклады о ходе работ по всем проектам, которые также способствуют осуществлению регулярного контроля за выполнением проектов.

20.33 Приводимая ниже таблица содержит обобщенные данные о финансировании, осуществляемом ЮНФДАК в течение 1971—1983 годов, с разбивкой по действующим проектам, о покрытии основных и административных расходов учреждений-исполнителей, а также прямых расходов, связанных с деятельностью секретариата Фонда.

(В тыс. долл. США)

Финансирование ЮНФДАК	*Фактические расходы в 1971—1981 гг.*	*Смета на 1982—1983 гг.*	*Всего*
A. Действующие проекты			
i) Меры по усилению контроля	15 265,4	4 819,8	20 085,2
ii) Сокращение незаконного спроса	6 540,2	2 336,9	8 877,1
iii) Сокращение незаконных поставок	12 708,8	3 915,8	16 624,6
iv) Научные исследования	3 713,1	824,7	4 537,8
v) Координация ПРООН (с 1979 года)	1 563,4	1 443,0	3 006,4
Всего по разделу A	39 790,9	13 340,2	53 131,1
B. Расходы по оказанию оперативного и административного обслуживания, возмещенные учреждениям-исполнителям	806,2	1 565,0	2 371,2
C. Секретариат ЮНФДАК	7 807,7	1 026,2	8 833,9
Итого	48 404,8	15 931,4	64 336,2

20.34 По состоянию на 31 октября 1982 года общая сумма средств, находящихся в распоряжении ЮНФДАК с момента его основания, достигла 66 201 054 долл. США, из которых 61 099 696 долл. США представляют собой взносы наличными, полученные от 80 правительств, 2 813 862 долл. США — доход в виде процентов и 2 287 496 долл. США — частные пожертвования. Определение мероприятий, которые будут финансироваться после 1982 года, зависит от поступлений новых взносов, с тем чтобы можно было продолжить осуществление текущих программ, а также начать новые проекты в ответ на запросы правительств.

20.35 Одним из основных управленческих решений, принятых в 1982 году, явилось решение о переводе координационного подразделения ЮНФДАК из Женевы в Вену; этот процесс будет завершен в 1983 году. Кроме того, пересмотр управленческих процедур целевых фондов Организации Объединенных Наций затронул также и ЮНФДАК, что привело к расширению обязанностей секретариата Фонда. Эти изменения внедрялись постепенно в 1983 году и касаются главным образом обязанностей по предоставлению консультаций в области ассигнований и выделения средств, а также новых процедур бюджетирования, финансового планирования, бухгалтерского учета и отчетности в отношении деятельности по техническому сотрудничеству.

Digitized by UNOG Library

كيفية الحصول على منشورات الامم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الامم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع انحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الامم المتحدة ،قسم البيع في نيويورك او في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Litho in United Nations, New York 04500 41105—September 1983—400

GA/OR/38, Suppl. 6, Vol. II

Digitized by UNOG Library